

东乡语汉语词典

马国忠 陈元龙 编著

甘肃民族出版社

ISBN 7-5421-0767-4



9 787542 107671 >

东乡语汉语词典

DUNXIAN KIELIEN KHIDEI KIELIENNI LUGVEQI

阿 · 舍 勒 夫 · 马国忠

编著

阿 · 伊 布 拉 黑 麦 · 陈 元 龙

阿 · 伊 黑 牙 · 马 国 良

审 校

Tyulemissov Madi مەدى ئۈرۈمىشى

tmadi1@gmail.com

甘肃民族出版社

目 录

序.....	2
前言.....	4
凡例.....	8
东乡语实用记音符号.....	11
东乡语记音符号国际音标对照表.....	14
东乡语常用语法后缀.....	15
略语表.....	19
音序表.....	20
东乡语汉语词典正文.....	1—474

序

马国忠、陈元龙二同志编著的《东乡语汉语词典》即将出版发行。这是首次也是由本民族作者将东乡语词汇完整地记录下来并与汉语相对照的一部双语词典，是东乡族文化史上的一件大事。作为本民族干部，我衷心予以祝贺。

东乡族是甘肃省人口较多的少数民族之一，世代居住在省城兰州与历史名城河州（今临夏市）之间的广大山区，除部分移居他乡外，其主体仍居住在这里，尤以东乡族自治县最为集中。由于生活和工作的关系，我曾经到过许多东乡族群众聚居的山村，接触过不少各阶层的人群，深深为东乡民族在险恶的自然条件下世世代代顽强生存的精神而骄傲，更为数百年来能够在汉语言文字的包围中、在没有通用文字的情况下保留自己独特的语言而惊异。语言的文化价值告诉我们，它是一个民族智慧的宝库，包容了一个民族在历史长河中创造性活动的一切成果。因此，编纂《东乡语汉语词典》，无论对国家，对地区和一个民族来说，都是很有意义的。我们相信这部词典的出版发行，将对东乡语以及对东乡族全面深入的研究开辟更广阔途径，提供有价值的参考。同时，也将有助于各民族间文化

的融通以及相互的了解。

在与作者的接触中了解到，他们编纂这部双语词典的一个主要目的是辅助双语教学，即为不通或基本不通汉语的东乡族青少年借助本族语学好汉语提供条件。为易于在学校中推行，这部词典选择《汉语拼音方案》作为东乡语记音符号的基础。应该说作者看准了东乡族基础教育发展缓慢的一个主要原因，即偏僻山区学龄儿童普遍存在的语言障碍。如果大家在这个问题上取得一致的认识，并采取各种积极有效的措施，改善双语条件下的汉语教学，必将有助于提高基础教育的水平，推动扫盲教育。

值得一提的是，作者编纂这部词典花了十余年时间，并且是利用业余时间进行的，加上编纂这部词典的难度，付出的艰辛不难想象，如果没有历史使命感和民族责任感是难以做到的。为此，特向他们表示敬意！

马尚英

2000年12月

前　　言

我国第一部《东乡语汉语词典》问世了。这是一部双语词典，以东乡语作为原语，以汉语作为译语，旨在辅助双语教学，为东乡族青少年借助本族语学习汉语文提供条件，以提高基础教育的水平，提高人力资源素质；这也是一部描写性词典，首次将东乡语词汇比较完整地记录下来。一个民族的语言是该民族文化的结晶体，凝聚着该民族历史、传统、思想和行为方式。将作为文化重要载体的语言长期保留下来，可为国内外学者研究民族学、民族语言学、历史学和民俗学提供系统的、有价值的参考资料。

东乡语属阿尔泰语系蒙古语族，与我国的蒙古语、土语、保安语、东部裕固语、达斡尔语和国外的布里亚特语、卡尔梅克语、莫戈勒语同源，他们之间有明显的语音对应关系，有相当数量的同源词，大部分语法范畴和语法形式是共同的，句子结构也基本相同。它是由成吉思汗西征带回的中亚西亚一带的“回回色目人”（以突厥为主，还有波斯人和阿拉伯人）接受当时的“官方语言”——蒙古语作为共同语而形成的，保留了中世纪蒙古语的特色和突厥语、波斯语以及阿拉伯语中的一些成分，并在历史发展中吸收了相当数量的汉语借词，

有比较明显的突厥语底层印记。

东乡语是东乡族人民主要的交际工具。东乡族自治县境内 85%以上的东乡族人和境外聚居的东乡族人中的大部分都使用东乡语。会东乡语的，还有与东乡族杂居的汉族、回族、维吾尔族和哈萨克族的少量群众。大约有 40 多万人使用东乡语。以东乡语为母语的东乡人在内部交往时只用东乡语，通汉语的东乡族人也只有在族际交往时才使用汉语。东乡族聚居区内国家公职人员中的东乡族成员在执行公务时也多用东乡语。由于学龄儿童不通或基本不通汉语，东乡语还用于小学低年级的教学中。

人们从实践中逐步认识到，现代社会的发展越来越依靠教育。因此，对教育的回顾与反思，是一个民族、一个地区的大事。在几乎没有现代教育的东乡族聚居区，从五十年代以来建立了各级各类学校，教育有了一定的规模和长足的发展。但不容忽视的是，在 14 周岁以上人口当中，仍有 70%以上是文盲和半文盲。东乡族教育之所以落后，除了生产落后、生活贫困、居住分散外，语言隔阂仍是偏僻山区普及基础教育的主要障碍。语言是思维的主要工具。不可能设想，一个只懂本族语、习惯用本族语思维的儿童接受另一种语言的教学和所表达的科学概念时，会毫无阻碍地达到符合要求的学习效果。包括中国在内的世界上九个发展中大国 1994 年发表的

《德里宣言》中提出的要求之一是，到公元 2000 年“我们将消除因性别、年龄、收入、家庭、文化、种族或语言的不同以及地域偏远所造成的接受基础教育方面的差别”。如果这部《东乡语汉语词典》在消除因语言不同所造成的接受基础教育的差别这一目的上能够起到一定的作用，我们认为就达到了预期的目的。语言的生命在于使用。我们相信东乡族人民一定能够充分使用本族语学好我国各族人民共同使用的汉语文，走进知识的殿堂，进入现代民族的行列。

语言的差异是客观存在的。在多数情况下两种语言中表达同一概念的词的构成以及这个词的所有词汇意义是不尽相同的。因此，双语词典列出完全准确而恰当的对应词是很不容易的。加之编者不是专门的语言研究者，也没有词典编纂工作经验，亦未熟谙东乡族文化的各个侧面，且是利用极其有限的业余时间进行搜集整理工作的，这就增加了编纂这本词典的难度，词典肯定会有疏漏和不妥之处，恳请大家指正。特别要提及的是，语言是随着时代的发展而不断变化着的，要完整地把它记录下来，也不是轻而易举的，亦请广大干部和群众提出补充，以便再版时增补。

这部词典的词汇收集工作最初由编者之一的陈元龙于 1983 年初开始进行，初衷是要搞一本东乡语词汇集。作为词典编纂，是 1989 年由马国忠与陈元龙合作开始进行的，历时

十余载。期间，甘肃省少数民族语言文字工作办公室主持审订了提交审议的《东乡语实用记音符号》作为词典本词及例证的书写符号。特别应当提及的是，曾在临夏州工作二十多年的中共中央候补委员石宗源同志和原州委书记马尚英同志，获知编纂本词典时，认为是“很有意义的好事”，给予了多方面的支持，帮助解决了部分出版经费，在这里表示深深的敬意和感谢。还要感谢在省、州、县工作的有关领导和东乡族干部，由于他们的鼓励和支持，使我们增强了编纂这部词典的信心。

在编纂这部词典的过程中很多同志给了我们真诚的帮助，世界少数民族语文研究院韩国籍语言学博士金瑞卿先生，花两年时间学习了东乡语，参与了制定《东乡语实用记音符号》的全过程，对词典的编纂也提出了许多宝贵的意见。在他的努力下，该院东亚部资助了部分出版经费。马去病、陈坤同志帮助审核了东乡语中的阿拉伯、波斯语词汇，杨世宏研究员、马文副教授帮助审核了东乡语中的藏语借词，编者未做进一步考证，特此说明，并在这里一并致谢。

编 者

2000年12月

凡例

(一) 词条

一个词条的主要部分是东乡语本词和汉语对应词。本词典共收词条（包括派生词和复合词以及少量地名）10800余条。

(二) 本词

1. 同音词分立词条，在其右上角以 1、2、3 等阿拉伯数字标示，如 anda¹, anda², anda³。

2. 东乡语的词重音一般在末一音节，词重音在其他音节时在国际音标中标示，本词中不再标示；词形相同但词重音不同的词分立词条，有重音号的词列在后。如：shenzi[ʂənzi] “长衫”，shenzi[ʂənzi] “扇子”。

3. 同一词有不同发音包括土语差别的分立词条，但汉语对应词只出现在常见的或锁南坝土语的词条后，别处注明“同xxxx”。对意义完全相同的词有时不列出汉语对应词，注明“义同xxxx”。

4. 本词用《东乡语实用记音符号方案》标音，并用国际音标注明发音。

5. 音标后注明词性，词性用汉语略语注出，如名（名词）、动（动词）、形（形容词）等。

6. 同一个词在不同义项中的词性不同时，列在该词国际音标后的词性表示第 1 项或前几项的词性，后面义项的词性在义项序数后标示，如：

a³ [a] 【名(儿)】 ①大便，脏物，令人恶心的东西 ②【动】

7.只在幼儿中使用的词在词性后括注（儿）。

8.与蒙古语族同源词不标词源，凡能识别的波斯语、突厥语、阿拉伯语的词以及汉语、藏语借词，用【波】、【突】、【阿】、【汉】、【藏】标示。由于这些借词在长期使用过程中，其语音及形态结构与原语发音有一定变化，一律按东乡语中的发音拼写。

9.本词典所收词条，按字母顺序排列。双字母 zh、ch、sh、gh、gv、kh、hh 分别排在 z、c、s、g、k、h 中。

（三）汉语对应词

1.由于两种语言之间的差异较大，本词典择用的汉语译词有相当部分是部分对应词，有些则是解释性词语。

2.一个词有不同意义时以不同的对应词分别列出，前面标以❶、❷、❸等数码。大体相同的若干对应词，列在同一条内。

3.对部分难以理解和区分的词配以词组或句子作为例证，并在括号内用汉语释义。

（四）派生词与复合词

1.派生词由于有一定的发音变化，故分立词条。

2.复合词中由波斯语、突厥语、阿拉伯语的词、汉语借词与东乡语或东乡语后缀合成的词，以【波-】、【突-】、【阿-】、【汉-】标出。

（五）若干符号的用法

1.方括号 [] 用于国际音标。

2.代表号 ~ 在词组或句子中代表本词。

3.斜线号 / 用于例证之间的分隔。

4.重音号 ' 标于国际音标重音音节的左上方。如['abəi] “伯父”。

5.圆括号 () 用于：(1)例证的汉语释义；(2)汉语对应词中带有解释性的词句；(3)注明“儿语”。

东乡语实用记音符号

(试行方案)

为记录东乡族语言，给《东乡语汉语词典》注音，搞好双语教学以借助本族语学好汉语，提高基础教育水平，特以《汉语拼音方案》为基础制定此方案。

一.字母表

东乡语记音符号字母表及字母的读法与《汉语拼音方案》一致。

大写 A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z

小写 a b c d e f g h i j k l m n o p q r s t u v w x y z

二.元音及其记音方法

a	ana	母亲	aran	滩	fura	翻
e	ede	现在	eqie	早	echen	胸
i	ire	来	bi	我	ghuaichin	乞丐
o	orou	杏	onghono	吼	don	歌
u	usu	水	kuru	到	kun	人
ii	biinzi	本子	giinxinla	追问	tiinji	腾出
ai	saigvan	漂亮	khaichi	剪子	bai	站
ei	feilie	吹	egvei	山崖	dulei	聋子
ao	gao	好	baozhe	下来	taolei	兔子
ou	arou	背斗	dalou	肩	choula	捆
ia	nia	粘	yasun	骨	jiahui	穷

ie	bierei	妻子	kielien	话	yesun	九
iu	niu	藏	ajiu	舅舅	khixiu	搅火棍
ua	ghua	二	wagva	洗	zhuazhua	爪子
ui	kuiqien	冷	wilie	事	chui	拳
iao	biao	表	yaoshe	早饭	jiaoli	跳
uai	huai	炕	khuaichin	旧	wairu	歪

三. 辅音及其记音方法

b	bara	完	unba	游泳	hhebegvei	蝴蝶
p	pizhi	写	pudu	牢固	papala	爬
m	mo	路	amin	命	magvashi	明天
f	fudu	长	ferize	天命	pafei	肺
d	dolu	舔	ada	父亲	endegvei	蛋
t	ta	你们	tulie	烧	oto	太
n	naran	太阳	benche	草坡	shunbun	苍蝇
l	lashigva	面条	lololo	圆	olu	生育
r	warada	喊	ro	坏	chinaer	后天
g	gien	病	fugu	死	gayijiao	弟兄
k	kien	谁	kere	要	akurei	盘腿
gh	ghon	沟	ghizha	边	sugho	瞎子
kh	khuru	炒	kha	手	khantarei	滑
h	hulan	红	han	闲	hoho	缺口
gv	nogvei	狗	enzhegve	驴	sagvan	胡须
hh	hhe	他	hhachi	侄儿	hhunghusun	屁
j	jiere	上面	jian	刚才	jiucai	韭菜
q	qiemen	磨	qirou	锯子	qiayi	掐

x	xieni	夜	xiaotulie	跪	bixin	弱
zh	zhagvasun	鱼	uzhe	看	zhula	灯
ch	china	煮	mienguchi	银匠	chada	近
sh	shire	桌子	shulie	汤	shosho	勺子
z	baza	城市	zemin	地面	zunzun	污渍
c	cai	菜	cunmin	聪明	cu	醋
s	sira	断	suru	学	asa	问

[注]

1. 单元音 ii(非长元音)在 gh、 kh、 h、 gv 后省作 i, 如 ghiimusun--ghimusun “指甲”;
2. n 在音节末的读法: en、 in 中读 n , an、 on 、un 中读 ng;
3. r 在音节末表示其前面的元音儿化, 但在一部分词中仍读 r, 多出现在重音节的第一音节末或末一音节末, 如 ghirgha “气管”, desidar “缠头长巾”;
4. c 可以读作 s。

四. 拼写规则

1. 音节头的 ia、 ie、 iao 应写成 ya 、 ye 、 yao, iu 应写成 you, ua ui 、 uai 应写成 wa 、 wi 、 wai, 非第一音节的 i、 u 应写成 yi wu。
2. 口语中脱落的音节在拼写时保持词的原形, 如 su 应写成 suru。
3. 各类借词原则上按在东乡语中的实际发音拼写, 如 qida “经书”、 jien “电”、 gon “习惯”。
4. 按词连写, 词的附加成分原则上与词干连写。
5. 人名、地名、书刊名、团体名等专有名词开头的字母要大写。
6. 移行时不拆开音节, 分词时在上一行音节后加一短横 “-”。
7. 数码采用阿拉伯数字: 1、 2、 3、 4、 5、 6、 7、 8、 9、 0。
8. 标点符号除句号用 “ . ” 外, 其余与汉文的用法一致。

东乡语记音符号-国际音标对照表

东乡语记音符号	国际音标	东乡语记音符号	国际音标
a	a	t	t
e	ə	n	n
i	i	l	l
ii	ɯ	r	r
o	o	g	g
u	u	k	k
ai	ai	gh	G
ei	əi	kh	q
ao	ao	h	χ
ou	əu	gv	v
ia	ia	hh	h
ie	iə	j	dʒ
iu	iu	q	tç
ua	ua	x	ç
ui	ui	zh	dz
iao	iao	ch	tʃ
uai	uai	sh	ʂ
b	b	z	dz
p	p	c	ts
m	m	s	s
f	f	w	w
d	d	y	j

东乡语常用语法后缀

一. 复数及概称后缀

-la	wilie-la	事情等
-xie	gayijiao-xie	兄弟们
-tan	oqinjiao-tan	妹妹等

二. 名词的格的后缀

主 格	零形式	morei holuwe 马跑了
领宾格	-ni (yi)	bula-ni usu 泉里的水
与位格	-de	ula-de khirei 登上山
凭借格	-ghala	khidei-ghala kielie 用汉话说
从比格	-se	udani hon-se gaowe 比去年好
联合格	-le	chi ibura-le hhantu echı 你和伊卜拉一起去
方面格	-re	bi chima-re s̄anane 我要和你算帐
方向格	-gvun	moron ghizha-gvun nie uzhe 沿河边看一下

三. 名词的领属

1. 人称领属

morei-mini (或-miyi、-miy) 马 (我的)
morei-matanni (或-matayi、-matay) 马 (咱们的)
morei-bijienni (或-bijieyi、-bijiey) 马 (我们的)
morei-chini (或-chiyi、-chiy) 马 (你的)
morei-tani (或-tayi、-tay) 马 (你们的)
morei-ni 马 (他的或他们的)

2. 反身领属

-ne chi gaga-ne uru 你叫你哥哥来

四. 人称代词变格

第一人称代词变格表

	单数	复数	
		排除式	包括式
主格	bi orun(引语)	bijien	matan oruntan(引语)
领宾格	mi-ni nama-ni (namiyi)	bijien-ni	matan-ni ma-ni
与位格	nama-de ma-de	bijien-de	matan-de
从比格	nama-se ma-se	bijien-se	matan-se
联合格	nama-le ma-le	bijien-le	matan-le
凭借格	bi-ghala	bijien-ghala	matan-ghala

第二人称代词变格表

	单数	复数	
主格	chi	ta	tan
领宾格	chi-ni	ta-ni	
与位格	chima-de	tan-de	
从比格	chima-se cha-se	tan-se	
联合格	chima-le	tan-le	
凭借格	chi-ghala	ta-ghala	

第三人称代词变格表

	单数	复数
主格	hhe tere egven	hhela terela egvenla hhesila teresila egvesila
领宾格	hhe-ni tere-ni egen-ni	hhela-ni terela-ni egvenla-ni
与位格	hhe-nde tere-(n)de ten-de egven-de	hhela-de terela-de egvenla-de
从比格	hhe-nse tere-(n)se egven-se	hhela-se terela-se egvenla-se
联合格	hhe-nle tere-le egven-le	hhela-le terela-le egvenla-le
凭借格	hhe-ghala tere-ghala egven-ghala	hhela-ghala terela-ghala egvenla-ghala

五. 动词后缀

1. 正动词

式(语气或情态)的范畴

- 祈使式 -ye matanghala yawu-ye 我们两个走吧
-gie chini gien ghujingvan gaoda-gie 让你的病
尽快痊愈

陈述式 -we bi uzhe-we 我看了

体(动词行为方式或状态)范畴

完成体 -we bi bazade ech-i-we 我到临夏去了

未完成体 -ne chi khala ech-i-ne 你到哪里去?

继续体 -zhiwe (zhō) ana-miyi budan gie-zhiwe 我妈正在做饭

态(行为与其主体之间的关系)的范畴

主动态 没有附加成分

使动态 -gva bai-gva 建立

共动态 -ndu ijie-ndu 吃

数 单数没有附加成分, 复数的附加成分是-ndu, 与共动态附加成分一样

2. 副动词

并列副动词 -zhi shira-zhi ijie 烤着吃

重复副动词 -n wila-n wila-n yawulawe 哭着哭着走了

目的副动词 -le bi nie uzhe-le irewe 我来看一看

分离副动词 -dene 或-de chi ijie-dene bi ijieye 你吃完后
我再吃

条件副动词 -se ghura bao-se bi ulie irene 如果下雨,
我就不来了

选择、界限副动词 -tala khara olu-tala wilie giewe 干
活到天黑

让步副动词 -senu eqiemagva bosi-senu shu uzhezhō 早晨
起来后看书

3. 形动词

过去时形动词 -san(sen) ene baodei bolu-sanwe 这小麦是
成熟的

将来时形动词 -ku -wu ech-i-ku mo gholowe 要去的路远

现在时形动词 -chin enende sao-chin kun wainu uwe 有
没有在这儿住的人?

4. 存在动词 bi 和 wi

存在动词的词尾变化

	bi	wi
正动词	wai-ne	wi-we
形动词	bi-san	wi-san
	bi-ku	wi-ku
	bi-chin	wi-chin
副动词	bi-zhi bi-se	wi-zhi wi-se
	bi-senu bi-tala	wi-senu wi-tala
	bi-dene	wi-dene
表示推测的	bi-mu hhen-de	baer bi-mu 他有钱吧
表示回忆的	bi-lai hhe nasun giedun	bi-lai bi matawe 我忘了他多少岁了

略语表

[词性略语]

【名】 名词

【代】 代词

【形】 形容词

【副】 副词

【数】 数量词

【动】 动词

【连】 连词

【叹】 叹词

【后】 后置词

【拟】 拟声词

【语】 语气词

[词源略语]

【阿】 阿拉伯语

【阿-】 阿拉伯语+东乡语或附加成分

【-阿】 东乡语+阿拉伯语

【阿阿-】 阿拉伯语+阿拉伯语+东乡语

【阿汉-】 阿拉伯语+汉语+东乡语附加成分

【阿汉】 阿拉伯语+汉语

【波】 波斯语

【波-】 波斯语+东乡语或附加成分

【波突】 波斯语+突厥语

【波汉】 波斯语+汉语

【波汉-】 波斯语+汉语+东乡语附加成分

【波-突】 波斯语+东乡语+突厥语

【突】 突厥语

【突-】 突厥语+东乡语或附加成分

【汉】 汉语

【汉-】 汉语+东乡语或附加成分

【-汉】 东乡语+汉语

【-汉-】 东乡语+汉语+东乡语附加成分

【汉突】 汉语+突厥语

【汉突-】 汉语+突厥语+东乡语附加成分

【汉汉-】 汉语+汉语+东乡语附加成分

【藏】 藏语

音序表

a	1
b	20
c	48
d	65
e	83
f	93
g	106
h	145
i	171
j	179
k	197
l	231
m	247
n	278
o	301
p	314
q	326
r	338
s	343
t	380
u	400
w	413
x	421
y	434
z	447

A

a¹ [a] 【动】 ●买，取，拿，带来
●做完，弄完，完成，结束

a² [a] 【名（儿）】 ●大便，脏物，
令人恶心的东西 ●【动】 拉，
屑

a³ [a] 【叹】 表示答应，表示疑
问或反问

a ede [a ədə] 【叹】 无奈而答
应的声音，表示反感

a ede gie [a ədə giə] 【动】 因
反感说 a ede

a gie [a giə] 【动（儿）】 大便，
屑，拉

a lai [a lai] 【叹】 同 anlai

aba [aba] 【名】 父亲

aba ['aba] 【名】 叔叔

aba ghurun [aba gurun] 【名】
大拇指

abatu [abatu] 【形】 有父亲的

abatu ['abatu] 【形】 有叔叔的

abei ['abei] 【名】 伯父

abei aye ['abei 'ajə] 【名】 祖
父的哥哥

abei baba ['abei baba] 【名】
伯叔，伯叔关系

abeitu ['abeitu] 【形】 有伯父的
abudesi [abu'dəsi] 【名】 【阿】
同 ajiesi

abure [aburə] 【形】 可笑的，
可鄙的

aburesa [aburəsa] 【动】 嫌可
笑，嫌可鄙

abureshi [aburəsi] 【动】 变得
可笑，变得可鄙

achan [atṣan] 【名】 ●驮子●
担子，责任

achan achi [atṣan atṣi] 【动】
●驮驮子●挑担子，负责任

achan beilie [atṣan bəiliə] 【动】
【动】 担负责任，负责

achan daru [atṣan daru] 【动】
压担子，让挑重担

achan kuru [atṣan kuru] 【动】
【动】 责任过大，担子过重，包
袱过重

achan togvu [atṣan toṣu] 【动】

压担子，让挑重担

achan xieyi [atşan çieji] 【动】

卸担子，尽完责任

achantu [atşanju] 【形】驮东

西的，有重担的

ache [atşə] 【动】买来，取来，

拿来，带来

achedan [atşədaŋ] 【名】买来

的情形，取来的样儿，拿来法，

带来法

achi¹ [atşı] 【动】①驮，驮运 ②

担负

achi² [atşı] 【动】锄草，除草

achidan¹ [atşidan] 【名】驮法，

驮运的样子

achidan² [atşidan] 【名】锄草

的方法，锄草的样子

ada [ada] 【名】【突】爸爸，父

亲

ada ['ada] 【名】【突】同 ada[ada]

adatu [adatu] 【形】有父亲的，

有爸爸的

adula [adula] 【动】放牧

adulachin [adulatşın] 【名】

放牧员，牧人

aduladan [aduladan] 【名】放

牧的样子，放牧法

aduma [aduma] 【名】汤瓶（穆

斯林洗漱用的壶）

aduma qilar [aduma tçilə]

【动】①词组，提汤瓶 ②将人从头提起，从下颌和后脑勺将人托起

adumachi [adumatşı] 【名】

经营汤瓶的人

adumada [adumada] 【动】用

汤瓶打

adumatu [adumatu] 【形】有

汤瓶的

aduwa [aduwa] 【名】同 aduma

aga [aga] 【名】哥哥，兄长

agatu ['agatu] 【形】有哥哥的

aghili ['agulı] 【名】【阿】智

慧，才能，智力，才智，智能

aghilitu ['agulitu] 【形】【阿】

有才智的，有心眼的

agi [agi] 【动】①取，拿 ②买 ③

娶 ④减去，除去 ⑤做完，弄完，

结束，出现在动词后表示动作行为结束 barei_ (抓住) ijie_ (吃完)

⑥生活，生存 zhi dawa dane

(活不下去)

agidan [agidən] 【名】①买法,
取法, 减法, 娶法 ②活法

agiegie [agiegie] 【名】(儿)【
脏东西, 令人恶心的东西

agu¹ [agu] 【名】瞳孔, 瞳仁

agu² [agu] 【名】姑母, 姑姑

agumene [agumēnə] 【名】同
aguru

aguna [a'guna] 【名】对漂亮而
娇小姑娘的昵称

aguru [aguru] 【名】瓢虫

aguru [aguru] 【名】同 aguru
[aguru]

agururu [agururu] 【名】同
aguru

agutu [agutu] 【形】有姑母的

agva [asa] 【名】兄, 哥

agva jiao [asa d̥iao] 【名】①
同族兄弟, 同祖先的兄弟 ②弟
兄, 哥儿们

agva jiaotu [asa d̥iaotu]
【形】有弟兄的

agvali [asali] 【名】【阿】亲属

agvatu [akatu] 【形】有哥哥的

agvin [asum] 【名】村庄, 村子,
自然村

agvin kun [asum kug] 【名】
同村人, (同村的)乡亲

agvintu [asuntu] 【形】有村
庄的

agvui [asui] 【形】宽, 阔, 宽
绰

agvuida [asuida] 【动】①放宽,
变宽 ②离远点, 让开点

agvuidagva [asuidara] 【动】
加宽, 放宽

agvuide [asuide] 【副】委婉地,
安慰地, 宽心 ~ kielie (委婉
地说)

agvuigva [asuisa] 【动】感到
宽心, 心里释然

agvuigvan [asuisaq] 【动】①
走远点, 让开点 ②【形】 agvui
的略弱的形式, 稍宽, 略宽

agvuira [asuirā] 【动】变宽

agvuisa [asuisa] 【动】嫌宽,
嫌宽余

agvuishi [asuisi] 【动】①放宽,
变宽 ②离远点, 让开点

ahhameghei [aha'megei] 【形】
①傻里傻气的, 愚, 痴 ②【名】
傻里傻气的人, 愚蠢的人, 白痴

ahire [ə'χiərə] 【名】【阿】后世
ahoho [ə'χoχo] 【拟】疼爱小孩
而发出的声音

ahoho gie [ə'χoχo ɡiə] 【动】
●疼爱小孩而发出 ahoho 的声音
●义同 aholie

aholie [ə'χɔliə] 【动】溺爱，娇
惯，惯养

aholiedan [ə'χɔliədən] 【名】
溺爱法，娇惯的样儿

ahu [ə'χu] 【名】姑夫

ahun [ə'χuŋ] 【名】【波】阿訇

ahuntu [ə'χuŋtu] 【形】【波-】
有阿訇的

ahutu [ə'χutu] 【形】有姑夫的

ai [ai] 【叹】●唉，打招呼 ●声音
放长时表示喊人 ●声音由低到高
时表示不同意 ●叹气时表示后悔

ai gie [ai ɡiə] 【动】发出“哎”
的声音

aiyao [aijaŋ] 【叹】哎哟，表示
惊讶或疼痛

aiyao gie [aijaŋ ɡiə] 【动】发
出“哎哟”的声音

ajia [adʒia] 【名】姐姐

ajiatu [adʒiatu] 【形】有姐姐的

ajiesi [a'dʒiəsi] 【名】【波】伊斯
兰教义中指净身的大净或小净

ajiesi gie [a'dʒiəsi ɡiə] 【动】【波-】
洗大净或小净

ajiesi giedan [a'dʒiəsi ɡiədən] 【名】
【波-】洗大净或小净的
样儿，洗大净或小净的方法

ajiesida [a'dʒiəsida] 【动】【波】
洗大净或小净

ajiman [adʒiməŋ] 【名】阿吉芒，
地名，在东乡族自治县高山乡

ajiu [adʒiu] 【名】舅舅，舅父

ajiula [adʒiula] 【动】●（在婚
礼等）作舅父，以舅父的身份参
加（婚礼等） ●【名】ajiu 的
复数

ajiutu [adʒiutu] 【形】有舅父的

akhi [aq'u] 【名】呼噜，鼾

akhi layi [aq'u laji] 【动】打
呼噜，打鼾

akhi layidan [aq'u lajidan] 【名】
打呼噜的情形，打鼾法

ako [ako] 【名（儿）】茶水，喝
的东西

ako gie [ako ɡiə] 【动（儿）】
喝

akurei [akurei] 【动】盘腿

akureidan [akureidaj] 【名】
 盘腿的样儿

ala¹ [ala] 【名】●档，两腿相连
 之处 ●裤裆

ala² [ala] 【动】●杀，杀死 ●极，
 特，用于动词后表示行为动作进行的程度极至 sugie_we (骂死人
 了)

ala³ [ala] 【动】同 anla

alabalaji [alabaladj] 【副】凑
 凑合合地 (刚达到，刚够)，紧
 紧凑凑地，紧打满算地

aladan [aladar] 【名】杀法，
 杀的情形

alaku [alaku] 【名】连裆裤 (与
 chachaku 相对)

alama [alama] 【名】窑洞

alamatu [alamatu] 【形】有窑
 洞的

alandu [alandu] 【动】相杀，
 厮杀

alane ancha [alanə aŋtʃa]
【动】叉开腿

alani bosun [alani bosun]
【名】阴虱

alani usun [alani usun] 【名】
 阴毛

alatu [alatu] 【形】有裤裆的，
 连裆的

alawangu [a'lawaŋ'gu] 【名】
 特别顽皮而又十分令人讨厌的，
 凶恶的人，恶毒的，狠毒的，桀
 骜不驯的

alei [alei] 【动】瞪，瞪眼

alei fugva [alei fuka] 【动】
 瞪死人，一个劲儿瞪人

aleidan [aləidaj] 【名】瞪人的
 样子

alen [alən] 【名】【阿】宇宙，世
 界

alen gholu [alən golu] 【动】
 【阿-】(心底，心里) 变得宽阔，
 轻松

ali [ali] 【代】哪个，哪里

ali beye [ali bejə] 【代】哪儿，
 哪边

ali toro [ali toro] 【代】同 ali turu

ali turu [ali turu] 【代】哪儿，
 在哪里，往哪里，在哪块

aliame [aliame] 【名】【阿】样
 子，迹象，情形，标志，标记

alide [alidə] 【代】哪里, 哪儿
aligvan [alikəŋ] 【代】哪个地方, 哪个时候

aligvan bogvon [alikəŋ boʂoŋ]【代】无论哪个, 不论哪个时候

alima [alima] 【名】果子, 水果, 梨, 苹果

alima [a'lima] 【代】无论哪个, 哪个都

alima arasun [alima arasuŋ]【名】果皮

alima bazi [alima 'badzi]【名】【-汉】果蒂

alima fure [alima furə] 【名】果核

alima huhu [alima 'χuxu]【名】【-汉】果核

alima khawa [alima qawa]【名】果脐

alima usu [alima usu] 【名】果汁

alimachi [alimatʃi] 【名】爱吃果子的人, 卖果子的人

alimada [alimada] 【动】●吃果子 ●用果子甩打

alimatu [alimatu] 【形】●有果

子的 ●【名】阿里麻土, 地名, 义为“果子之乡”, 在广河县境内

alimen [alimən] 【代】哪儿, 哪边

alin [alin] 【名】【阿】知识渊博的人, 博学多识之人

aliudu [a'liudu] 【代】哪一天
alizegven [ali'dzəkən] 【代】哪些

alizegvende [ali'dzəkənde]【代】哪儿, 哪里, 何处

aluma [aluma] 【名】●同 alima
●同 alama

ama [ama] 【名(儿)】果子

amala [amala] 【动】●口衔, 含 ●央求, 恳求

amaladan [amaladəŋ] 【名】●衔在口中的样子, 衔貌 ●央求貌, 恳求的情形

aman [aman] 【名】●嘴, 口 ●口子, 嘴儿 ●刀、剪等锋利的一面, 刀子 ●牲畜的年龄 ●【数】句, 口 nie ~ sugie (骂一句) / nie ~ ijie (吃一口)

aman anda [aman anda]

【动】●失口，泄密 ●吃了违禁食品，脏了口 ●开始学话

aman anghei [aman aŋ hei] 【动】

张口，央求

aman bolu [aman bo lu] 【动】

嘴熟，比喻因辣、烫或生口疮等使口腔极为疼痛或难受

aman chighei [aman tʃi gei] 【动】

插嘴，多嘴，插话

aman dayi [aman da ji] 【动】

【-汉-】搭口（指开始吃或喝）

aman furun [aman fu run] 【名】

嘴唇

aman ghudandu [aman gu du] 【动】

●说出口，说漏嘴
●失言，失信

aman gozi [aman 'go dz i] 【名】

【-汉】嘴角

aman hunla [aman xuŋ la] 【动】

【-汉-】哄嘴（指吃零食）

aman hunlawuni [aman xuŋ law uni] 【名】

【-汉-】零食

aman jila [aman d̥i la] 【动】

【-汉-】忌口（不吃某一类食物）

aman khidun [aman qud un] 【形】

嘴硬（比喻学话很慢或不

轻易称呼人）

aman mienta [aman mi enta]

【形】嘴甜

aman mientaragva [aman mi entar a ga]

【动】甜言蜜语地
（说），拣好的（说）

aman mientareigva [aman mi entar e i ka]

【动】同 aman mientaragva

aman minji [aman mindž i]

【动】【-汉-】闭口，抿嘴

aman olon [aman olog] 【形】

多嘴多舌

aman pudu [aman pud u] 【形】

口紧，嘴牢

aman shonji [aman sɔŋ dž i] 【动】

【-汉-】漱口

aman sula [aman sula] 【形】

口松（随便乱说）

aman tai [aman tai] 【动】放

口，开口（吃） dansun kao_dane
(盐咸不能入口)

aman uzhu jiere [aman udžu dži erə]

【副】●在嘴尖上，在嘴边（比喻知道某件事或物，但一时想不起来、说不上来） ●说话

尖声尖气，不沉稳

aman zhao [aman džao] 【动】

嘴痒痒（比喻在不该说话的时候说话）

aman zholiən [aman dzolian]

【形】嘴软，嘴乖

amancha [amanča] 【名】●

嘴馋的人 ●多嘴多舌之人

amanchi [amanči] 【名】多嘴

多舌之人

amande echi [amanđe ətši]

【动】口齿大，年老

amande ezen bolu [amanđe

də ədžən bolu] 【动】说话算数，

能控制自己的言语

amande ezen bolu da [amanđe

ədžən bolu da] 【动】

说话不算数，不能控制自己的言语

amande ku da [amanđe ku

da] 【动】说话不算数

amandu [amanđu] 【动】摔跤

amandudan [amanđudan]

【名】摔跤法

amani [a'mani] 【形】不费事的，

省事的，简单的，很方便的

amanisa [a'manisa] 【动】嫌简

单，嫌轻松，过于方便

amasa [amasa] 【名】●口子 ●

地名，亦称红柳滩，在东乡族自治县达板乡境内

ameli [a'meli] 【名】【阿】●伊

斯兰教功修，功课 ●工作，事业

ameli ganji [a'meli ganđi]

【动】【阿汉-】做伊斯兰教功课

amelichi [a'melitsi] 【名】【阿-】

经常做伊斯兰教功课的人

amelitu [a'melitu] 【形】【阿-】

有伊斯兰教功修的

amichou [amitšou] 【名】麻雀

amichoutu [amitšeuntu] 【形】

有麻雀的，多麻雀的

amiin [amum] 【名】同 amun

amin [amin] 【名】●生命；性

命 ●命运，运气

amin bara [amin bara] 【动】

死亡

amin barei [amin barei] 【动】

成活，存活

amin fugie [amin fugie] 【形】

命大

amin haiyi [amin h̥aijɪ] 【动】

【-汉-】害命, 杀生

amin hoyi [amin h̥ɔjɪ] 【动】

【-汉-】卖命, 拼命, 赖出去

amin ire [amin i̥rə] 【动】生, 活, 活下来, 存活, 生存下来

amin jiuyi [amin d̥iuji] 【动】

【-汉-】救命

amin kere [amin k̥ərə] 【动】

要命, 指生灵被人杀死后到后世找人索命, 要求偿命

amin khirei [amin qurəi] 【动】

生命停止, 断气

amin khireitala [amin qurəi tala] 【副】拼命地, 卖命地

amin muchugvun [amin mutʃʊkvʊn] 【形】命薄, 运气不佳

amin oro [amin oro] 【动】复生, 复活(多指生物)

aminda [amində] 【动】①危及生命 ②不要命地, 喜欢得连命也不要 abudu darasun ochine gie se ~ne (阿布都喝酒连命都不要)

aminde dayi [amində dajɪ]

【动】危及生命

aminde echigva [amində eçɪgva]

【动】差点弄死 nie khu-dogvode ~ we (一刀子差点弄死)

aminde kuru [amində kuru]

【动】危及生命

aminde yenji [amində jəndʒi]

【动】【-汉-】验命, 凭运气

amine ['amine] 【名】【阿】求

准词(伊斯兰教祈祷用语, 意为“祈主准我所求”)

amine gie ['amine gie] 【动】

【阿-】(将双手举至面前, 手心朝里) 祈祷, 祈求

amine giedan ['amine giedan]

【名】【阿-】祈祷的样儿

amine olu [amine olu] 【动】

生, 活, 活下来, 生存下来, 存活

amine sonlonlo gie ['ami-

ne sonlonlo gie] 【动】【阿阿-】
(某件事能做到这一步已经不错, 应该) 满足, 满意

aminni agi [aminni agi] 【动】

①索命, 要命, 夺命, 弄死 ②比喻某种活动使人体几乎不能承受

otuzhi_we (痛得要命)

amirou [amirou] 【名】同hamirou

amitu [amitu] 【形】❶活着的，有生命的 ❷活活 bula (活埋)

amitu barei [amitu barei] 【动】活捉

amitu kun [amitu kuŋ] 【名】活着的人，活人

amitu shaitan [amitu ſaitan] 【名】【-阿】活鬼，指挑拨离间者、拨弄是非者

amituzhe [amitudzə] 【动】变活，存活，生存下来

amu ['amu] 【名】伯母

amu nainai ['amu nainai] 【名】【-汉】祖父的哥哥的老伴儿

amudei [amudei] 【名】同名之人的互称

amudeitu [amudeitu] 【形】有同名人的

amun [amun] 【名】糜子，米

amun arasun [amun arasun] 【名】米糠

amun shulie [amun ſulie] 【名】米粥，米汤

amun taoyi [amun taoji] 【动】【-汉-】淘米

amun tarei [amun tarəi] 【动】种糜子

amun wagva [amun waɣva] 【动】洗米

amunchi [amunči] 【名】爱吃小米的人

amuntu [amuntu] 【形】有小米的，有米的

amusa [amusa] 【动】❶尝，品尝，品味 ❷吃（客气语） ❸随便占有，无偿占有，白吞

amusadan [amusadan] 【名】品味法，品尝的样子

amusagvya [amusavja] 【动】送食物给人品尝

amusagvadan [amusakadan] 【名】给人送食物品尝的做法

amusawuni [amusawuni] 【名】供人品尝的食物

amusun [amusun] 【名】糜粥，用小米做成的（食物）

amusun sangi [amusun saŋgi] 【名】用小米做的糊状食物

amutu ['amutu] 【形】有伯母

的

an¹ [an] 【拟】① 张口的样子 ②
驴叫声

an² [an] 【叹】 表示答应

an an [an an] 【拟】 驴叫声

an an gie [an an giə] 【动】
驴叫, an an 地叫

an gie [an giə] 【动(儿)】 张
开口, 吞进去

ana [ana] 【名】【突】 妈妈, 母
亲

ana awi [ana awi] 【名】【突-】
父母亲, 双亲

anagu [a'nagu] 【名】见下

anaguyi ta [a'naguji ta] 【动】
因知道别人不能把他怎么样, 而
不听别人的话, 不听使唤

anai ['anai] 【名】奶奶

anaitu ['anaitu] 【形】 有奶奶
的

anatu [anatu] 【形】【突-】 有
母亲的

anbanaizzi [anbanaidzi] 【名】
一种草根结的果, 多生在大白土
中, 果体大小一般与蚕豆差不多,
色白, 味略甜, 可食

ancha [anjşa] 【名】 两腿叉开
时两脚之间的距离, 档

anchala [anjşala] 【动】 叉开腿

ancha bacha [anjşa batşa]
【拟】 刚开始学步的样子

anchaladan [anjşaladan] 【名】
叉开腿的样子

anchu [anjşu] 【名】 头围巾

anchuchi [anjşutşi] 【名】 经
营头巾的人, 爱戴头巾的人

anchuda [anjşuda] 【动】 用
围巾甩打

anchula [anjşula] 【动】 戴头
围巾, 用围巾包(东西)

anchutu [anjşutu] 【形】 有围
巾的

anda¹ [anjda] 【动】 ① 松开, 散
开 ② 脱开, 逃脱, 超出 ③ 除了,
除去, 另外……, 除……而外 ④
失禁, 失去控制 aman ~ (失口)
/ hhungusun ~ (放屁)

anda² [anjda] 【名】 度 (成人
两臂左右平伸时两手之间的距
离, 约合五尺)

anda³ [anjda] 【名】 朋友

anda bao [anjda bao] 【动】

掉下去，陷下去

anda echı [aŋda ečsi] 【动】

逃脱，脱开，挣脱

anda egvi [aŋda ešw] 【动】

用两臂伸直交替划水游泳，用近似自由泳的姿势游泳

anda khirei [aŋda qurei]

【动】 逃脱，脱开

anda tani [aŋda tani] 【动】

交朋友

andadan [aŋdadaŋ] 【名】 逃

脱法，松开的样子

andagva¹ [aŋdaza] 【动】 放

开，解开

andagva² [aŋdaza] 【名】 誓

言

andala [aŋdala] 【动】 ①两臂伸

直去量 ②义同 anda egvi

andaladan [aŋdaladan] 【名】

①两臂伸直量长度的样子 ②两臂

伸直交替划水的样子

andara [aŋdara] 【动】 ①舒展，

展开，散开，松开 ②眉开眼笑

andaran [aŋdaran] 【形】 散

开的，松开的

andatu [aŋdatu] 【形】 香，可

口

andatuda [aŋdatuda] 【动】

变香，变得好吃，可口

andatusa [aŋdatusa] 【动】 过

于香，过于可口，嫌香

andatushi [aŋdatuši] 【动】

义同 andatuda

andazhi [aŋdadži] 【副】 anda¹ 的

副动词形式，最多地，最大限度地……也，放开也…… ~ ghuran alima ijiedane ma (最多吃不上三个梨)

anei [anei] 【名】【突】 母亲

anei awi [anei awi] 【名】

【突】 父母亲，双亲

aneikai [a'neikai] 【名】【突-】

骂娘骂人时将人与其父母一同骂

aneikai lienqien [a'neikai liəntçien] 【名】【突-】 同 aneikai

kai

aneitu [aneitu] 【形】【突-】 有

母亲的

anghacha [aŋgatša] 【名】 开

叉的东西，鞍（多指驮东西时用的木架做的简易鞍子）

anghachada [aŋgatşada] 【动】

用鞍子打

anghachatu [aŋgatʂatu] 【形】

有鞍子的

anghana [aŋgana] 【动】❶吼

叫，驴叫 ❷比喻名声很大，响当
当 kewonchini anghanazhi noyen
danlazhiwe ma, chimade yama
tusalazhiwe u wiye? (你儿子
是响当当的官，对你有什么益处
没有?)

anghanadan [aŋganadəŋ] 【名】吼叫法，吼叫的样子

anghei [aŋgəi] 【动】张开，裂
开，张嘴

anghei ['aŋgəi] 【名】不明事
理者，一问三不知者，一问一个
大张嘴的人，马大哈

angheidan [aŋgəidəŋ] 【名】
张开的样子，裂开貌

angheigva [aŋgəiŋva] 【动】让
张开，张开

angun bangunji [aŋguŋ baŋ
guŋdʒi] 【副】急急忙忙地，匆
匆忙忙地

ani ['ani] 【叹(儿)】给我，拿
给我

anian [aniaŋ] 【名】母亲(不
用于直呼)

aniantu [aniaŋtu] 【形】有母
亲的

anla [aŋla] 【动】望，观望，环
顾

anlahhu ['aŋ'lahu] 【名】【阿】
真主，安拉

anlai ['aŋ'lai] 【叹】答应词，嗯，
对，是啊

anlai gie ['aŋ'lai giə] 【动】说
anlai 表示答应

antan [aŋtan] 【名】金子，黄
金

antan wayi [aŋtan wajɪ] 【动】
挖金子，淘金

antanchi [aŋtanči] 【名】经营
黄金的人，淘金客

antanda [aŋtanđa] 【动】做有
关买卖或挖掘黄金的事

antankai [aŋ'tančai] 【名】黄
金商人

antantu [aŋtanču] 【形】有黄
金的

anzhasun [aŋdžasun] 【名】犁，
犁杖

anzhasun hodun [aŋdʒasun]
xodun] 【名】三星（猎户座中

央三颗明亮的星，常根据它的位
置估计时间）

anzhasun hua [aŋdʒasun] xua]

【名】【-汉】犁铧

anzhasunchi [aŋdʒasuntʃi]

【名】经营犁的人

anzhasunda [aŋdʒasunða]

【动】拿犁杖打

anzhasuntu [aŋdʒasuntu]

【形】有犁的

anzhira [aŋdzira] 【动】●合

适，妥贴，恰到好处 ●应该如
此，活该●很好，相当好，最好
不过 gieni gie ~ gvawe (房子
修得相当好)

anzhiradan [aŋdziradan] 【名】

合适的样儿

anzhiragva [aŋdziraka] 【动】

●anzhira 的使动态 ●令人出乎
预料

anzhua [aŋdʒa] 【动】同 arunzha

ao [ao] 【叹】嗷（领悟）

ao gie [ao giə] 【动】发出“嗷”

的声音，表示领悟

aogvo [aoɔo] 【动】性交（多

指男性对女性发起性行为）

aogvordan [aoɔodan] 【名】

性交的方式、姿式、方法

aowude ['aowude] 【名（儿）】

同 ude

apa [apa] 【名】大麦

apachi [apatʃi] 【名】爱吃大

麦面食的人，拥有大量大麦的，
经营大麦的

apatu [apatu] 【形】有大麦的

aqiao ['atçiao] 【拟】喷嚏声

aqiao gie ['atçiao giə] 【动】

打喷嚏

arala [arala] 【动】瞟，瞪，向

侧面注视

araladan [araladan] 【名】瞟

法，瞪眼的样子

aralazhi uzhe [araladži udzə]

【动】斜视，瞟

aran [aran] 【名】●河滩，河床

●河，河流

arani [a'rani] 【动】瘫软，傻眼

adanimi haxi ghonse barei echise
kun ~ oluzhiwe (他父亲在哈溪
沟被抓，他傻了眼)

arantu [araŋtu] 【形】❶有河滩

的，有河床的 ❷有河的，有河流的

arasuchi [arasutʃi] 【名】❶以

皮毛为生者，皮匠，贩运皮张者

❷脸皮厚者，厚脸皮，厚颜无耻者

arasuchiyi xianye [arasutʃiji

'cianjə] 【名】厚颜无耻者，赖

皮

arasun [arasun] 【名】❶皮，皮子，皮毛 ❷皮肤 ❸皮儿，壳 ❹

表皮，表层

arasun choyi [arasuŋ tʂoŋi]

【动】❶剥皮 ❷比喻十分相像、酷似

arasun ganla [arasuŋ gaŋla]

【动】熟皮子，鞣制皮革

arasun khontolu [arasuŋ

qoŋtolu] 【动】❶剥皮 ❷比喻特别相像、酷似

arasun magvala [arasuŋ

mazala] 【名】皮帽

arasun neki [arasuŋ nəki]

【名】皮衣

arasun tulun [arasuŋ tuluŋ]

【名】皮袋

arasun zhuzhan [arasuŋ dʐuŋ
dʐan] 【形】皮厚，脸皮厚

arasuntu [arasuŋtu] 【形】有皮毛的，有皮张的，有表皮的

arebi [arəbi] 【名】【阿】阿拉伯（泛指讲阿拉伯语的民族和阿拉伯地区）

arishi ['ariʂi] 【名】【阿】真主的宝座

arou [arəu] 【名】背斗，背篓

arouchi [arəutʃi] 【名】❶卖背斗的人，编制背斗的人 ❷地名，阿娄池，义为从事编织的匠人，在今东乡族自治县境内

arouda [arəuda] 【动】拿背斗打

aroula [arəula] 【动】用背斗量

aroutu [arəutu] 【形】有背斗的

aru [aru] 【动】❶变得干净，清洁 ❷天晴 ❸用尽，用完

arudan [arudan] 【名】清洁样儿，干净样儿

arugva [aruʂa] 【动】❶弄干净，

净化 ②用尽, 用完
arulu [arulu] 【动】①变干净 ②天转晴 ③完结, 结束
aruludan [aruludan] 【名】天晴的样儿
arun [arun] 【形】①干净的, 纯净的, 清洁的 ②天晴的
arunzha [arunža] 【动】①换, 交换, 退换 ②兑, 兑换
arunzhadan [arunžadaŋ] 【名】换法
arunzhua [arundžua] 【动】同 arunzha
asa [asa] 【动】问, 询问, 打问, 提问
asadan [asadap] 【名】①问题 ②问法, 询问的方式
asasa ['asasa] 【叹】表示惊讶, 表示惊叹
asasa gie ['asasa gie] 【动】发出 asasa 的惊叹声
asawu [asawu] 【动】同 asa
asawuni [asawuni] 【名】问题
asazhi mejie [asadži mədžie] 【动】问明白

ashigvala ['ašíkala] 【代】大家, 大伙儿
ashigvan ['ašíkav] 【副】都, 全部, 全都, 一切
ashira [ašíra] 【名】【阿】伊斯兰教纪念日, 专指伊斯兰教历 1 月 10 日, 诵经祈祷并食杂豆
ashoura [aşəura] 【名】【阿】同 ashira
asiman [asiman] 【名】【波】天, 天空
asiman aru [asiman aru] 【动】【波-】天晴
asiman gundu [asiman gundi] 【动】【波-】天阴
asiman jiere [asiman džiere] 【名】【波-】天上
asiman jieredu tashi [asiman džieredu taši] 【名】【波-突】陨石(含石质较多或全部为石质的陨石)
asuchi [asutši] 【名】放牧者, 牧人
asuchitu [asutšitu] 【形】有牧羊人的
asughu [asugu] 【动】借(钱)

等)

asughudan [asugudan] 【名】
借法

asugvu [asuvu] 【动】同 asughu
asun [asuj] 【名】●性畜 ●畜生

asun adula [asuj adula] 【动】
放牧

asun hhangva [asuj hanjva]
【名】畜粪

asun lasa [asuj lasa] 【名】
牲畜干粪

asun qiezhe [asuj tɕiədʐə]
【动】喂牲畜, 养牲畜

asun sula [asuj sula] 【动】
让牲畜饮水, 饮牲畜

asun tao [asuj tao] 【动】赶
牲畜, 牧羊, 赶羊去放牧

asuntu [asuntu] 【形】有牲畜
的

atala [atala] 【动】阉割, 去势,
骟

ataladan [ataladan] 【名】阉
割法, 骗法

atalasan fugie [atalasan] fugie]
【名】沤牛

atalasan morei [atalasan] mo

rei 【名】骟马(去势的马)

awawa ['awawa] 【拟】●拟声
词, 阿哇哇 ●【名】幼儿的游戏,
口呼啊音, 用手轻拍口唇, 发出
啊哇哇的音

awawa gie ['awawa giə] 【动】
做‘阿哇哇’游戏

awi [awi] 【名】父亲

awi kewon [awi kəwɔŋ] 【名】
父子

awitu [awitu] 【形】有父亲的,
父亲在世的

awu ['awu] 【名(儿)】鬼, 吓
人的东西

awugvva [awusa] 【名】叔, 叔
父, 叔叔

awugvatu [awukatu] 【形】有
叔父的

aye [ajə] 【名】【波】古尔邦节,
尔德节

aye [ajə] 【名】爷爷, 祖父

aye zunji [ajə dzunjzi] 【动】
【波汉-】古尔邦节前若干天内
不吃荤, 不理发, 不剪指甲

ayeqi [ajətci] 【名】【阿】同 ayet

ayet [ajət] 【名】【阿】《古兰经》

各章中按内容、语句、或音韵划分的基本单位，意为“节”

ayetu [ajətu] 【形】有爷爷的，有祖父的

ayi¹ [aji] 【动】怕，害怕，惧怕，骇怕，恐惧

ayi² [aji] 【名】【汉】阿姨，婶母

ayi nainai [aji nainai] 【名】祖父的弟弟的妻子

ayi shesherei [aji ʂəʃərəi] 【动】非常害怕，因怕而微颤

ayi xienxierei [aji ɕiɛ̃nɕiərəi] 【动】非常害怕，因怕而微颤

ayibu [a'jibu] 【名】【阿】丢人的，卑鄙的，不光彩的

ayibu guyi [a'jibu guji] 【动】【阿汉-】遮羞，遮丑

ayibusa [a'jibusa] 【动】嫌丢人，嫌卑鄙，认为不光彩

ayidan [ajidəŋ] 【名】害怕的样子，恐惧的情形

ayigva [ajiga] 【动】恐吓，吓唬

ayigvu [ajigu] 【名】胆小鬼

ayilun [ajiluŋ] 【名】用以吓唬

的东西，稻草人，能发生回声的障碍物

ayina [a'jina] 【名】【汉】母亲的姐姐，姨娘

ayitu [ajitu] 【形】有婶母的

azabu [a'dzabu] 【名】【阿】罪孽，罪行，罪恶，使不得的，有罪的

azabusa [a'dzabusa] 【动】【阿-】嫌有罪，嫌罪孽

azabusadan [adzabusadan] 【名】【阿-】对罪孽嫌弃的样子

azabutu [a'dzabutu] 【形】【阿-】有罪孽的

azarayili [adzara'jili] 【名】【阿】同 azarayini

azarayini [adzara'jini] 【名】【阿】要命天仙，死神

azei [adzəi] 【名】姊，姐姐

azei jiao [adzəi dʒiaŋ] 【名】姊妹，姐妹

azei jiaotu [adzəi dʒiaotu] 【形】有姊妹的，有姐妹的

azeitu [adzəitu] 【形】有姐姐的

azereyini [adzərə'jini] 【名】

【阿】 同 azarayini

B

ba¹ [ba] 【动】屙屎, 大便

ba² [ba] 【名】【汉】坝

ba olu [ba olu] 【动】同 *balu*

baba [babə] 【名】叔父, 叔叔

baba¹ ['babə] 【名】【汉】爸爸

baba² ['babə] 【名】●把柄 ◉

把儿, 把子, 手柄

baba³ ['babə] 【名】小孩的阴茎, 小鸡鸡

baba aye [babə ajə] 【名】祖父的弟弟

babaye [babajə] 【名】巴巴爷
(中国西北伊斯兰教某些门宦教主的比较亲的兄弟、叔、侄等之称谓)

babazhun ['babə'dzunj] 【名】
把把盅(一种有把儿的杯子, 杯壁不高, 开口较大, 略呈喇叭形)

bada bada ['bada 'bada] 【拟】
闲聊声, 闲谈声, 喃喃不休声

badala [badala] 【动】闲聊, 闲谈(贬意, 有轻视味)

badan ['badanj] 【名(儿)】跌

倒, 跌跤, 摔倒

badan gie ['badanj gie] 【动(儿)】

跌倒, 绊倒, 摔倒

badulu [badulu] 【名】同 *baduru*

badurei [badurei] 【名】矮壮的人

baduru [baduru] 【名】壮实的人, 年轻力壮的人

baer [baər] 【名】钱, 货币

baer baozhe [baər baodzə] 【动】赚, 赚利, 来钱

baer chanji [baər tʂəndzi] 【动】赚钱, 长钱

baer ire [baər irə] 【动】挣钱, 赚利

baer khidun [baər qudun] 【形】
钱紧张, 货币比价高, 货币坚挺

baer khiduzhe [baər qunduzə] 【动】货币比价回升, 钱变紧张

baer khizhe [baər qwdzə] 【动】欠钱, 欠款

baer uzhe [baər udzə] 【动】

买卖中赚钱 chaye jierese yama
~ dane, (茶叶上赚不到多少钱)

/ ijin orouse imao ~ zhiwe
(一斤杏子能赚一毛钱)

baer zholiem [baər dʒɔlion] 【形】货币比价低，钱不值钱

baer zholiere [baər dʒoliərə] 【动】货币贬值，钱不值钱

baer zhonji [baər dʒɔŋdʒi] 【动】
【-汉-】 (因临时周转不开而)
借钱

baertu [baətu] 【形】有钱的

bafanzi [bafanjzi] 【名】
【汉】监狱，牢房

bafanzi sao [bafanjzi sao] 【动】
【汉-】蹲监狱，坐牢

bage [bagə] 【名】
【汉】八哥，鹦鹉

baghara [bagara] 【名】小腿

bagharani ghazha [bagara
ni gadzə] 【动】啃腿骨，比喻
依靠 gunjiani ~ (依靠公家，从
事公务)

bagva [baka] 【名】青蛙，蛤
蟆，蟾蜍

bagva ghura [baka gura]

【名】一块一块下的雨，一片
一片下的雨

bagva gonzhelie [baka goŋ
dʒəliə] 【名】水藻，浮藻

bagva kheila [baka qəlla]
【动】蛙叫，蛙鸣

bagva khuaitu [baka quaitu]
【名】khuaitu 草的一种

bagva mandou [baka mandəu]
【名】一块一块下的冰雹，一片
一片下的冰雹

bagvache [ba'vatʃə] 【名】小
轿车

bagvachou [ba'vatʃəu] 【名】
种公牛

bagvachou fugie [ba'vatʃəu
fugie] 【名】种公牛

bagvada [ba'vada] 【动】
爬行，跋山，趴 ◉冒热气

bagvana una [ba'vana una]
【动】猛然跌倒，在快速前进
中绊倒

bagvara [ba'vara] 【名】同
baghara

bagvasi [ba'vəsi] 【名】巴下
寺，地名，意为“集镇”或“柳

树”，现属甘肃临洮县太石乡

bagvasun [ba'gasun] 【名】巴哈松，地名，在东乡族自治县那勒寺乡

bagvei [ba'vei] 【名】同 baer

bai¹ [bai] 【动】①站，立，站立
②停止，停下 ③当，充当 ganzhin
~ (作证人)

bai² [bai] 【语】①表示勉强同意
②表示疑问 irewe ~ ? (来了
吗?) / echine ~ ? (去吗?)

bai da [bai da] 【动】①站立不起
②难以立身、立脚

baida [baida] 【名】门框的竖枋

baigva [ba'gva] 【动】①立起来，
让站起来 ②修建，建立 gie ~
(建房) ③让停下来，停止

baigvadan [baikadən] 【名】
立起的样子，建筑方式

baila [baila] 【动】【汉-】摆，
放置，布置，陈设

bailien [bailiən] 【形】【汉】同
belian

bailin [bailin] 【名】【汉】百灵
鸟

bailinzi [bailindzi] 【名】【汉】

白蛉子

baiqi ['baitçi] 【名】【阿】带有
宗教色彩的诗歌

baiqie ['baitçie] 【名】【汉】铅

baisaila [baisaila] 【动】摆样

子，要阔，招摇，招眼

baiye [baije] 【名】同 beye

baiyi¹ ['baiji] 【动】【汉-】败，
败灭，失败

baiyi² ['baiji] 【动】【汉-】拜

baizhen ['baidzən] 【名】【汉】拜
毡 (礼拜时的垫物)

baizhenchi ['baidzənči] 【名】
【汉-】卖拜毡的人

baizi fayi [baidzi faji] 【动】
【汉】发摆子 (虐疾)

baji ['badži] 【副】①猛地，一下
子 khasan nogveini_ tai echigva
we (将关着的狗突然放开了) ②
直 (说) uxin jiere_ kieliene
(当面直说)

bajienzi ['badžiəndzi] 【名】一
种有刺的草

baka [baka] 【名】派，帮，帮
派

baka layi [baka laji] 【动】拉

帮结派

balanda [balardə] 【动】飞腾，翻腾，沸腾

balangu ['balangu] 【名】【汉】
拨浪鼓

balangu shuaiqi ['balangu suaitci] 【动】【汉汉-】甩拨浪鼓

balangu yaoyi ['balangu jaoji] 【动】【汉汉-】摇拨浪鼓

balangu yasun [balangu jasun] 【名】【汉-】肩胛骨

balanzi [ba'ləndzi] 【名】【突】维吾尔男孩

balimu [batimu] 【名】【汉】篱笆，围栏

balu ['balu] 【动】完毕，结束

ban¹ [ban] 【名】【汉】木板

ban² [ban] 【数】【汉】帮，群，伙

ban³ [ban] 【名】蜂蜜

ban⁴ [ban] 【拟】关门声，重物触地声，砰

ban gie [ban giə] 【动（儿）】跌倒，绊倒

banban¹ [baŋbaŋ] 【名】【汉】

木板

banban² [baŋbaŋ] 【名（儿）】饭，面食做成的饭（不含炒菜、馍）

banban ['baŋbaŋ] 【名】【汉】棍棒

banbanda ['baŋbarnda] 【动】【汉-】用棍棒打

banbandui ['baŋbaŋ 'dui] 【名】【汉】棒棒队（文革时期在农村手持棍棒的造反派之称谓）

banbiin [baŋbuŋ] 【名】同 banbun

banbu [banbu] 【名】同 banbun

banbun [baŋbuŋ] 【名】●蜂
●特指蜜蜂

banbunchi [baŋbuŋtʃi] 【名】养蜂人

banbuntu [baŋbuŋtu] 【形】有蜂的

banche [baŋtʃə] 【名】草坡，牧地

banche arasun [baŋtʃə arasun] 【名】义同 qishanzi

banche dagva [baŋtʃə daka] 【动】（羊只）跟着牧群，（羊

只)去草坡吃草

banche erei [baŋtʃə ərəi] 【名】

【动】从草坡上拾草, 找柴火

banchon [baŋtʃɔŋ] 【名】【汉】

板床

banda¹ [baŋda] 【名】【波】巴

姆达德, 亦称邦达, 即晨礼

banda² [baŋda] 【动】吃蜂蜜

banda fujie [baŋda fuðie] 【动】

【波-】做晨礼礼拜

banda gie [baŋda giə] 【动】

【波-】做晨礼

banda shijie [baŋda ʃidʒie] 【名】

【波汉】晨礼时间(天亮前)

bandachi [baŋdatʃi] 【名】【波-】

做晨礼的人

bandan bandan ['baŋdan]

['baŋdan] 【拟】①水滚开声②

说话声, 较大的闲聊声

bandanla [baŋdanla] 【动】①

滚沸, 水沸, 水开②大声闲聊(贬意)

bande [baŋdə] 【名】【波】仆

人、奴仆之意, 伊斯兰教用以表达人类与真主之间关系

bandiin [baŋdum] 【名】【汉】

①板凳, 凳子②男方举行婚礼, 次日男方亲属准备宴席招待客人, 这一家或数家亲属叫 bandiin

bandiin bai [baŋdum bai]

【动】【汉-】婚礼次日男方亲属招待客人

bandiin danla [baŋdum ðarla]

【动】【汉汉-】同 bandiin bai

bandiinchı [baŋduntʃi] 【名】

【汉-】卖凳子的人, 爱坐凳子(不爱坐炕)的人

bandiinda [baŋdunda] 【动】

【汉-】用板凳打

bandiintu [baŋdwantu] 【形】

【汉-】有板凳的

banfa ['baŋfa] 【名】【汉】办法

banfa xianji ['baŋfa çianði] 【动】【汉汉-】想办法, 设法

banfatu ['baŋfatu] 【形】【汉-】

有办法的, 办法多的

banguru ['baŋguru] 【名】①短

棍, 短棒②比喻狠毒, 毒辣 tugu~(生性狠毒)

banguruda ['baŋguruda] 【动】

用短棍打

banji¹ [baŋdʒi] 【动】【汉-】帮助

banji² [baŋdʒi] 【动】【汉-】❶搬东西 ❷聘请, 聘任: buwa ~ (搬请阿訇)

banji³ [baŋdʒi] 【动】【汉-】跌倒, 摔倒, 绊倒

banji⁴ [baŋdʒi] 【动】【汉-】板住, 板结, 指下雨雪后土地表层硬结不能出苗 chasun ingie bao se, ghazha ~ baine (如果这样下雪的话, 土地就会板结)

banjie ['baŋdʒiə] 【形】【汉】半节, 半截子

banjian ['baŋ'djien] 【形】【汉】差不多, 相宜, 适宜, 差不离

banjian olu ['baŋ'djien olu] 【动】【汉-】差不多, 适宜, 相宜

banjiezi ['baŋdʒiədzi] 【形】【汉】半截, 半截子

banjindu [baŋdindu] 【动】【汉-】摔跤

banke ['baŋkə] 【名】【阿】唤礼词, 宣礼词 (礼拜前的高念诵

词)

bankechi ['baŋkətʃi] 【名】【阿-】念唤礼的人

bankie ['baŋkiə] 【名】【阿】同 banke

banla [baŋla] 【动】【汉-】绑, 捆, 用绳子固定

banli gie ['baŋli gie] 【动】【汉-】办理

banlinkicha ['baŋlinkitʃa] 【名】(事物进行过程的)中途, 半途, 中间, 一半儿

banman gie [baŋmaŋ gie] 【动】【汉-】帮忙

bantan ['bantəŋ] 【名】【汉】拌汤 (一种含有豆粒般大小的面团的杂面粥)

bantanda ['baŋtarða] 【动】【汉-】喝拌汤

bantu¹ [baŋtu] 【形】有蜜的

bantu² [baŋtu] 【名】板土, 地名, 在东乡族自治县那勒寺乡

banxian [baŋçiaŋ] 【名】【汉】板箱, 柜子, 面柜

banxianchi [baŋçiantʃi] 【名】【汉-】卖柜子的人

banxiantu [baŋçiantu] 【形】

【汉-】有柜子的

banzhe [baŋdzə] 【动】呕吐

banzhe ulanda [baŋdzə ulan̩da] 【动】呕吐得很急、很厉害

banzhesun [baŋdzəsʊŋ] 【名】

呕吐物

banzi [baŋdzi] 【名】【汉】帮

子，旁边，边子

bao [bao] 【动】❶下，下来 ulase ~ zhi ire (从山上下来) ❷降，

下降，落 chasun ~ (降雪) ❸普照 naran ~ (日照) ❹降临，来到

belia ~ (灾难降临) ❺结果，生长 ene gua shi eqie-san we (这瓜是早结的) ❻打(粮) taran erbejin ~ ne (粮食能收 200 斤) ❼人

快要死 uzhese ~ zhi echiwe (看来快要死了) ❽显现 zhaojin ~ (梦见)

baobao¹ [baobao] 【名】(儿)

同 bobo

baobao² [baobao] 【名】【汉】

❶包，包裹，一包东西 ❷提包

baobei [baobei] 【名】【汉】宝
贝，宝物

baobei gieda [baobei giəda]

【名】【汉汉】宝贝蛋，宝贝儿

baobeida [baobeida] 【动】【汉-】

认为是宝贝，看作宝贝，当宝贝看
待

baochou gie [baotʂəu giə]

【动】【汉】报仇

baodei [baodei] 【名】小麦，

麦子

baodei bogvo [baodei boko]

【名】麦根

baodei chou [baodei tʂəu]

【名】麦捆

baodei fure [baodei furə]

【名】麦种，小麦籽种

baodei ghinghinna [baodei

guŋguŋna] 【名】麦芒

baodei osun [baodei osun]

【名】麦草，麦秸

baodei qierun [baodei tqierun]

【名】麦穗

baodeichi [baodeitʃi] 【名】经

营小麦的人

baodeitu [baodeitu] 【形】有

小麦的，长小麦的

baofu [baofu] 【名】【汉】包袱

baofu binzi [baofu bindzɪ] 【名】

炸制油食后在油锅里烙的饼（一般较大）

baogu [baogu] 【名】【汉】玉米，包谷

baoguchi [baogutʃɪ] 【名】【汉-】

种、贩玉米的人，爱吃煮玉米棒的人

baoguda [baoguda] 【动】【汉-】

吃煮玉米棒

baogva [baogva] 【动】让其下来，下饭（指下面条等）

baohu gie [baoxu giə] 【动】

【汉-】保护

baojien [baodʒien] 【名】【汉】

宝剑

baojientu [baodʒientu] 【形】

【汉】有宝剑的

baoko gie [baoko giə] 【动】

【汉-】包括

baolu gie [baolu giə] 【动】【汉-】

暴露

baonan gie ['baonaŋ giə]

【动】【汉-】报案

baonanzu [baonanjdu] 【名】

【汉】保安族

baonen gie ['baonən giə]

【动】【汉-】同 baonan gie

baonenzu [baonəndzu] 【名】

【汉】同 baonanzu

baoniin gie ['baο'num giə]

【动-】【汉】报恩

baopi [baopi] 【名】【汉】玉米

棒的外皮

baoqi [baotçɪ] 【名】【汉】●宝

气，灵气●宝器

baoqi ['baotçɪ] 【名】植物果实

或基杆尚未成熟时或煮熟时的酸涩味儿

baoqi ojien [baotçɪ oðjien]

【名】【汉汉】宝物

baoqira ['baotçira] 【动】味变

酸涩

baoqisa [baotçisa] 【动】【汉-】

认为是宝物

baoqisa ['baotçisa] 【动】嫌有

酸涩味

baoqishi ['baotçishi] 【动】同

baogira

baoshi tashi [baoʃi taʃi] 【名】

【汉突】宝石

baota ['baota] 【名】专门种植

的饲草（一般指用燕麦复种的饲草）

baoyen gie [baojən giə] 【动】
【汉-】抱怨，埋怨

baoyi¹ [baoji] 【动】【汉-】包扎，包起来

baoyi² [baoji] 【动】【汉-】保，保证，担保，保护

baoyi³ [baoji] 【动】【汉-】同 boyi

baozha gie ['baʊdʒə giə]
【动】【汉-】爆炸

baozhe [baodʐə] 【动】①下来
②瓜果成熟 orou ~ we (杏子熟了)

baozhi echı [baodʐı ətʂı]
【动】①下去 ②人快要死

baozhi ire [baodʐı ırə] 【动】
义同 baozhe

baozi [baodzi] 【名】【汉】包子

baozi ['baodzi] 【名】【汉】豹子

baozichi [baodzitʂı] 【名】【汉-】
卖包子的人，爱吃包子的人

baozida [baodzida] 【动】【汉-】
吃包子

baozitu [baodzitu] 【形】【汉-】
有包子的

baqi [batçı] 【名】①簸箕 ②簸箕
形指纹

baqi shier [batçı ʂıə] 【名】
指纹的形状

baqichi [batçitʂı] 【名】卖簸箕的人

baqida [batçida] 【动】用簸箕甩打

baqila [batçila] 【动】簸粮食

baqilie [batçilie] 【动】同 baqila

baqitu [batçitu] 【形】有簸箕的

bara [bara] 【动】①完，尽，用尽
②结束，完结 ③牺牲，死，去世

baragva [baraka] 【动】①完成，作完，搞结束，用完 ②弄死，杀死，枪毙

baragva da [baraka da] 【动】
①词组，弄不完，用不完，装不下 ②放不下，比喻自以为了不起
~ wuni yan waine sha! (有甚么了不起)

barala [barala] 【动】水沸腾，

水开

barara [barara] 【拟】水沸腾声，沸水落杯、落地声

barata [barata] 【动】①水沸腾
②乱蹦乱跳，好动，手舞足蹈，
划手跺脚，互相撕扯

barei [barei] 【动】①拿，抓，
捉，握 *kun* ~ (捕人) *taolei* ~
(捉兔) *kha* ~ (握手) ②逮住，捕
捉 ③结亲，联姻 *qingu* ~ (结亲)
④联住，粘住，连上 *ene jiaosh*
uigouji da ulie ~ *ne* (这个胶水
一点都不粘) ⑤产生摩擦力使不
太滑 *chasun nie baose, yanhai*
mo jiere gouji da ulie ~, *tura*
mo jiere xielemeqi ~ *ne* (一下
雪，水泥路滑得不行，土路还不
太滑) ⑥用锯、刀、钉等利器锯、
削、钉时，锯齿、刀刃、钉尖能
进 *ene mutun khidun qirou ulie*
~ *ne* (这木头硬得锯子都锯不开)
⑦砌 *zhonghala dan* ~ *mejiene* (会
用砖砌墙)

barei gie [barei gie] 【动】强行，强行做，强制

bareidu [bareidu] 【动】粘连

在一块

bareizhi [bareidzhi] 【动】①强制性地，硬性 ~ *gie* (硬性做)
②有限制地，限量 ~ *ogi* (限量
供给)

bari [bari] 【名】根据，凭据

barindu [barindu] 【动】同 *bareidu*

bashanhu [baʂanxu] 【形】魁梧的，壮实的，结实的，腰粗的

bashanhura [baʂanyura] 【动】
变得魁梧，变得壮实，变结实

bashanhushi [baʂanyuʃi] 【动】
同 *bashanhura*

bashi¹ [başı] 【动】①抓住笑柄
开玩笑，逗，取笑 ②孩子哭闹，
遭践人，故意为难人

bashi² [başı] 【名】【汉】①把
式，技能 ~ *undu* (技艺高) ②技
艺高的人，匠人 *hhende bi* ~ *we*
(在那方面我是专家!)

bashigie [baʂigie] 【名】八十
个，地名，在东乡族自治县考勒
乡

bashila [baʂila] 【动】故意为难
人

basi ['basi] 【名】①虎，老虎②

虎 (属相)	bawi [bawi] 【副】 特别, 格外, 非常, 异常
basi zhintou ['basi dʒɪntəʊ] 【名】 虎年 (寅, 地支之一), 属虎	bawida [bawida] 【动】 变得 不像以前, 变样, 态度变样
basi zhunzhugva ['basi dʒʊŋdʒʊŋva] 【名】 虎崽	bawigva [bawiga] 【动】 样子 显得不像以前, 变样, 表现出异常, 变脸
basuchi [basutʃi] 【名】【突】 巴素池, 地名, 义为“镇守”, 在东乡族自治县免古池乡境内	bawira [bawira] 【动】 同 bawida
basula [basula] 【动】 用屎涂抹, 让屎给弄脏	bawishi [bawisi] 【动】 同 bawida
basulei [basuləi] 【名】 多屎的孩子	bawo [bawo] 【名】【汉】 把握
basun [basuŋ] 【名】 屎, 粪便	bawo gie ['bawo giə] 【动】【汉-】 把握, 把握住
basun anda [basuŋ aŋda] 【动】 ❶腹泻, 拉稀, 拉肚子 ❷胡说, 胡扯, 扯蛋	bawotu ['bawotu] 【形】【汉-】 有把握的
basunmekien [basuŋ məkien] 【名】 厕所, 茅厕	bawu ['bawu] 【形】 稳妥, 稳重 hhe wilie banjise ~ no we (他办事很稳妥)
basura [basura] 【名】 ❶老拉屎的 (小孩) ❷鼻涕常挂在唇上的 (小孩)	baxi olu ['baçi olu] 【动】 罢, 作罢, 完蛋, 结束
batulu [ba'tulu] 【名】 同 baduru	baxian [baçian] 【名】 同 banxian
baturu [ba'turu] 【名】 同 baduru	baxian shire ['baçian şirə] 【名】【汉-】 八仙桌
bawa [bawa] 【名】【突】 同 buwa	bayan [bajan] 【形】 富, 富裕, 富有
bawa ['bawa] 【名】 曾祖父	bayan kun [bajan kʊŋ] 【名】

富人，富豪，财主

bayan oron [bajan oron] 【名】

【名】富饶的地方

bayanghon [bajanhon] 【名】

八洋沟，地名，在东乡族自治县
柳树乡

bayansa [bajansa] 【动】嫌富

bayanshi [bajanishi] 【动】同
bayazhe

bayasi [bajasi] 【动】高兴，欢喜

bayasi andara [bajasi arðara] 【动】高兴得合不拢嘴

bayasilan [bajasilan] 【形】

高兴的样子，欢喜状

bayasu [bajasu] 【形】同 bayasi

bayazhe [bajadzə] 【动】致富，变富

baye gie ['bajə giə] 【动】节约，节支

bayemao ['bajəmao] 【名】

【汉】秋毛，秋天从羊（牛、驼等）身上剪下的毛

bayi [baji] 【动】【汉-】❶敷，贴 ❷烙（用干的或热的东西触另一种东西，吸去其水分或供给热

量）khalun shoujin ghala ~（用热毛巾敷）

bayi [baji] 【名】【汉】椅子

baza [badza] 【名】【突】❶城市，城镇 ❷特指临夏市

baza dagva [badza daka] 【动】【突-】赶集

baza dan [badza dan] 【名】
【突突】城墙

baza gaishan [badza gaişan] 【名】【突-】城区，市街

baza ghadane [badza gadana] 【名】【突-】城郊，城外

baza kun [badza kunj] 【名】
【突-】城里人，特指临夏市人

baza toro [badza toro] 【名】
【突-】城内

bazagou [badzagəu] 【名】巴咱沟，地名，在东乡族自治县龙泉乡

bazala [badzala] 【动】同 bazana

bazana [badzana] 【动】飞快地跑，飞快地逃脱，飞奔

bazi¹ [badzi] 【名】【汉】疤，疤痕

bazi² [badzi] 【名】【汉】靶，靶

子

bazi³ [badzi] 【名】角色, 地位, 位置, 作用 tere da mila dula chini ~ de bai dane (他还小, 还不能代替你的作用)

bazi⁴ [badzi] 【数】【汉】把, 束 nie ~ sunghuna (一把葱)

bazi ['badzi] 【名】【汉】把儿, 手柄

bazigvei zhiyi [badzikəi dziji] 【动】义同 bazila

bazila [badzila] 【动】经受得住, 支持得住, 熬得住, 受得住

bazolo [badzolo] 【动】烦恼, 心烦, 烦愁, 忧愁

be¹ [bə] 【数】【汉】百

be² [bə] 【形】【汉】白, 白白, 无效果的, 无报酬的 ~ kieliewe (白说了)

be³ [bə] 【名】【汉】北, 北方

bedei [bədei] 【动】白眼仁儿翻出来

bedeigva [bədeiŋva] 【动】翻出白眼仁儿

bedeinien [bə'deiniən] 【名】【-汉】常翻白眼仁儿的人 (多

用于对不会办事的人的贬称)

bedou puzha [bədəu pudʒə] 【名】【汉-】白豆

bedounien [bə'dəuniən] 【名】【-汉】同 bedeinien

bedun [bədun] 【形】同 biedun

beghali [bəgali] 【名】自然

begvelie [bəkəliə] 【名】臂, 胳臂

begvelie ghuzhun [bəkəliə gudzunj] 【名】腕, 手腕

begven [bəkən] 【名】嫂子

begven jiao [bəkən d̥iao] 【名】妯娌

begventu [bəgventu] 【形】有嫂子的

beheili [bə'χəili] 【形】【阿】①贪婪而吝啬的 ②【名】吝啬鬼

beheili laimu [bə'χəili laimu] 【形】【阿阿】吝啬鬼

behoxien [bəχɔciən] 【名】百和岘, 地名, 在东乡族自治县百和乡

bei [bəi] 【形】【汉】①(耳)背 ②僻背

bei chawa [bəi tsawa] 【名】

【汉】僻背处

bei pizhi [bəi pidz̩i] 【动】【汉-】
默写

beibala [bəibala] 【副】背着，
不照面而，没有接触而 bi ~ kie-
lieye, mo gholo dula anachini
magvashi kuzhe dane (我背着
说，由于路远，你母亲明天到不
了)

beichi [bəitʂi] 【名】❶耐力，
耐久力，持久力，镇静力，经受
压力的能力，耐压力 ❷【形】耐
力强，承受力强

beichitu [bəitʂit̪u] 【形】有耐
久力的，有镇静力的

beigo [bəigo] 【名】【汉】駝背

beigolo [bəigolo] 【动】【汉】
背驼，背变驼

beigotu [bəigotu] 【形】【汉-】
驼背的，背驼的

beili [bəili] 【名】【汉】同 beilin

beilie [bəiliə] 【动】【汉-】❶背，
负 ❷踢踺子动作，用膝盖将踺子
弹起后，用脚面接住 ❸玩骰子的
动作，将骰子抛出后，用手背接
住 ❹鸡奸，肛交

beilin [bəilin] 【名】【汉】❶辈
份，辈行 ❷庄稼的成熟周期

beilin fugie [bəilin fugiə]
【形】【汉-】❶辈份大，行辈高
❷(庄稼)晚熟的

beilin mila [bəilin mila] 【形】
【汉-】❶辈份小，行辈低 ❷(庄
稼)早熟的

beiniin gie [bəi'nun giə]
【动】【汉-】忘恩，不知恩，
忘恩负义

beishen gie [bəi'sən giə] 【动】
【汉-】倒霉，遭厄运

beixin [bəiçin] 【名】【汉】背
心

beiyi [bəiji] 【动】【汉-】同 peiyi⁴

beizi [bəidzi] 【名】【汉】杯子

beizi [bəidzi] 【名】【汉】❶背子，
背面，封面，(书)皮 ❷背子，被
宰杀牛羊等的背部 ~ yasun (背
部的肉块)

beizichi [bəidzits̪i] 【名】【汉-】
卖杯子的人，爱用杯子的人

beizida [bəidzida] 【动】【汉-】
❶用杯子喝 ❷用杯子打

beka [bəka] 【形】【汉】无代

价的，不花钱的

belia¹ [bəlia] 【名】【阿】 灾难，灾祸，大祸

belia² [bəlia] 【副】 特别，非常，极其

belia bao [bəlia bao] 【动】【阿】 灾难临头

belia kuru [bəlia kuru] 【动】 【阿-】 遇到灾难

belien [bəliən] 【形】【汉】 白(不化钱的, 无代价的) ~ iresan (白来的)

belienda [bəliənda] 【动】 白要, 白拿

belu [bəlu] 【名】【汉】 白露(二十四节气之一, 在9月7、8或9日)

bemien [bəmien] 【名】【汉】 北面

benche [bəntʃə] 【名】 同 banche

benda [bəndə] 【名】 **波** 同 danda

bengven [bənənən] 【名】 同 begven

benke [bənka] 【名】【阿】 同 banke

benqien bara [bəntçien bara]

【动】 【汉-】 闹了半天, 到头来 (多用于因费尽工夫和周折, 得不偿失, 不值得如此) chi ~ kunde imutui kieliele ire u! (闹了半天, 你是给人说这种事来了)

bentan [bəntan] 【名】【汉】 同 bantan

benzhe [bəndʒə] 【动】 同 banzhe

berekeqi [bərə'kətçi] 【名】【阿】 福气, 吉祥, 福祉

beri [bəri] 【名】 样子, 姿态, 仪表, 外表, 外貌

berila [bərla] 【动】 ①打扮, 讲究穿戴 ②摆样子 ③慢而仔细地(干, 做), 慢条斯理地(进行)

beritu [bəritu] 【形】 仪表端庄的, 姿态好的

berket [bərkət] 【名】【阿】 同 berekeqi

besai [bəsai] 【名】【汉】 白菜

besaichi [bəsaitsi] 【名】【汉-】 经营白菜的人, 爱吃白菜的人

beserei [bəsərei] 【名】 白来的钱, 无代价的, 不花钱的(东西)

beseri [bəsəri] 【名】 同 beserei

beshu mutun [bəşu mutun] 【名】【汉-】 柏树

beya [bəja] 【名】白牙，地名，

在东乡族自治县北岭乡、锁南镇

beyan [bəjan] 【名】【汉】白杨树

beyan mutun [bəjan mutun] 【名】【汉-】白杨树

beyani [bə'jani] 【名】【阿】“白雅尼”，伊斯兰教一本经的名称，意为说明、阐明

beye [bəje] 【名】①身材，身高，身躯，个儿 ②植物的茎、躯干、主杆 ③上身，躯干 jienni nie fudu dula jin ~ chujiegvene (由于他衣服长，看起来上身太长) ④衣服，衣物，穿的东西 eneghala chi goyede ~ gie (你用这料给自己做衣服) ⑤附在 ene、hhe、ali 后表示“面”、“边” hhe ~ (那边)

beye gie [bəje gie] 【动】做衣裤

beye jiere [bəje dʒiere] 【动】妊娠，怀孕

beye jieredu eme kun [bəje dʒieredu eme kuŋ] 【名】孕妇

beye musi [bəje musi] 【动】

穿衣服，穿着

beye osi [bəje ozi] 【动】长身体，发育

beye undu [bəje uŋdu] 【形】个儿高

beyetu [bəjetu] 【形】身材高的，个儿大的

bezhon ['bədzon] 【名】【汉】北庄，地名，在东乡族自治县春台乡境内

bezhon munhon ['bədzon munχon] 【名】【汉汉】北庄门宦（中国伊斯兰教苏菲主义虎非耶学派支系门宦之一）

bi¹ [bi] 【代】我

bi² [bi] 【动】①有 ②是

bi³ [bi] 【名】【汉】笔

bi [bi] (吸气音) 【叹】表示不满，遗憾

biaoyen gie [biaojən gie] 【动】【汉-】表演

biaza biaza ['biadza'biadza] 【拟】踩在泥浆上发出的声音

biazala [biadzala] 【动】①泥泞，发出 biaza biaza 的声音 ②

同 bazana

biazana [biədzaṇa] 【动】同 bazana

bibi [bibɪ] 【名】 笛箫（竹制竖箫式的民间模拟声乐器，为古代管乐器笛箫的雏形和变体，本为龟兹国乐）

bibi ['bi'bi] 【名（儿）】 汽车

bibi feilie [bibɪ feiliə] 【动】
❶吹笛箫 ❷比喻容易做

bibichi [bibitʃɪ] 【名】 会吹笛箫的艺人，制作笛箫的艺人

bibizi [bibidzɪ] 【名】 同 paipuzi

bidaert [bidaət] 【名】 【阿】
❶现象，情况，新生之事 ❷讲究，说法，忌讳

biechin [biətʃɪn] 【名】 ❶猴子
❷属相，猴

biechin zhintou [biətʃɪn zhin
tou] 【名】 猴年（申，地支之一）

biechinchi [biətʃɪntʃɪ] 【名】
耍猴人

biechintu [biətʃɪntu] 【形】 有
猴的

biedan [biədaŋ] 【名】 同 bieden

bieden [biədən] 【名】 矮胖而
机灵的人

biedugi [biədugɪ] 【名】 胖子，
肥胖的

biedun [biəduŋ] 【形】 ❶粗，
奘 ❷经济实力强，雄厚

biedun kizhesun [biəduŋ
kidzəsuŋ] 【名】 大肠

biedun narun [biəduŋ naruŋ]
【名】 粗细

biedusa [biəduṣa] 【动】 嫌粗，
显粗

biedushi [biəduṣɪ] 【动】 同 bieduzhe

bieduzhe [biəduḍzə] 【动】 ❶
变粗，变奘 ❷变富，发达起来

biegieda [biəgiɛda] 【动】 硬挤
进来，硬钻，加塞儿

biegiedan [biəgiɛdaŋ] 【名】
义同 biedan

biegiedou [biəgiɛdəu] 【名】
爱钻空子的人，爱显示自己的人

biehulu [biə'χulu] 【名】 ❶大
肚子的瓶子 ❷自以为是者，不自
量力者

bieka [biəka] 【名】 对爱钻空
子、显示自己的人的蔑称，不自
量力者

bieliegun [biəliɛguŋ] 【名】 义

同 hhagvagun

biemar [biemar] 【名】【波】❶
病, 疾病 ❷问题, 差错, 痘病

biemar ochira [biemar otšira]
【动】【波-】❶生病, 得病 ❷
遇到麻烦, 发生毛病, 出差错

bienhua [biən'χua] 【名】【汉】
变化

bienhua gie ['biən'χua giə]
【动】【汉-】变化

bienji¹ [biəndži] 【动】以愚弄的
方法或手段骗取钱财, 以蒙骗的
手法贪占钱财

bienji² [biəndži] 【动】【汉-】
❶编, 编织 ❷挽起 ❸编造, 捏造,
说谎, 胡编

bienji [biəndži] 【动】【汉-】变,
变化

bienlun gie [biənlun̩ giə] 【动】
【汉-】❶编造, 捏造, 胡编 ❷
以欺骗的手法获取(不当)利益

bienlun gie ['biən'lun̩ giə]
【动】【汉-】辩论

bienshi [biəns̩i] 【名】【汉】饺
子, 扁食

bienshichi [biəns̩its̩i] 【名】【汉-】

卖饺子的人, 爱吃饺子的人

bienshida [biəns̩ida] 【动】【汉-】
吃饺子

bienshitu [biəns̩itu] 【形】【汉-】
有饺子的

bientarei [biəntarei] 【动】【汉-】
扁着嘴, 噎着嘴, 翘着嘴, 舔着
嘴

bientareigva [biəntarei̯va]
【动】【汉-】 噎嘴, 扁嘴, 翘
嘴, 舔嘴

bientazi [biəntadži] 【形】【汉-】
同 pientazi

bienya [biənja] 【名】【汉】边
牙

bienya fugie [biənja fugiə]
【名】【汉-】六岁口的牛

bienya morei [biənja morəi]
【名】【汉-】六岁口的马

bienyi olu ['biənji olu] 【动】
【汉-】便宜, 准备好了, 就绪

bieqijie [biətčiđiə] 【动】钻
空子显能, 瞅机会显示自己, 跃
跃欲试(贬意), 不自量力地干
以显示自己

bierei [biərəi] 【名】❶妻子,

媳妇 ◎已婚妇女

bierei agi [biərəi agi] 【动】娶
媳妇

bierei bolu [biərəi bolu] 【动】
说媳妇，为男子订亲

bierei kewon [biərəi kəwəŋ]
【名】老婆孩子

bierei kielie [biərəi kiəliə]
【动】说媳妇，介绍媳妇

bierei kun [biərəi kʊŋ] 【名】
妇人，女人（含歧视义）

biereini azei [biərəini adzəi]
【名】大姨子

biereini oqin jiao [biərəini
otçin džiao] 【名】小姨子

biereitu [biərəitu] 【形】有妻
室的，有媳妇的

biesherei [biəšərei] 【名】没
有羞耻的人，不知羞耻者，爱抢
着说话而不知羞耻的人，厚颜无
耻的人

biin [buŋ] 【拟】碎

biinbiinchi [buŋbuŋtsi] 【名】
一种鸟的名称

biinbiinzi [buŋbuŋdzı] 【形】
憋呼呼的，鼓鼓的，圆鼓鼓的

biinbiinzilie [buŋbuŋdziliə]

【动】变得圆鼓鼓的，变得憋
乎乎的，吃得肚子鼓鼓的

biinda [buŋda] 【动】同 bunda

biindiin biindiin [buŋdum
'buŋdun] 【拟】滚动状，沸腾
状

biindiinlie [buŋdumliə] 【动】
滚沸，滚动，沸腾

biinji¹ [buŋdzı] 【动】【汉-】◎
蹦，蹦紧 ◎请人为自己说情、办
事

biinji² [buŋdzı] 【动】瞪眼

biinji [buŋdzı] 【副】砰地

biinjirei [buŋdzıreı] 【动】同
bujirei

biinshi [buŋʂı] 【名】【汉】本
事

biinshitu [buŋʂitu] 【形】【汉-】
有本事的

biinzhi [buŋdzı] 【名】【汉】
本质

biinzhu [buŋdzu] 【名】同 bun-
zhu

biinzi¹ [buŋdzı] 【名】【汉】饼
子

biinzi² [buŋdzi] 【名】【汉】本子

biinzi³ [buŋdzi] 【名】【汉】绷子（刺绣时绷紧布帛的用具，绣花架子）

biinzichi [buŋdzitʃi] 【名】【汉-】好费本子的人

biinzitu¹ [buŋdzitu] 【形】【汉-】有辫子的

biinzitu² [buŋdzitu] 【形】【汉-】有本子的

biinzitu³ [buŋdzitu] 【形】【汉-】有绷子的

bijia gie [bičia giə] 【动】义同 bijiala

bijiachan munhon [bičatʃan muŋχon] 【名】【汉】毕家场门宦（中国伊斯兰教苏菲主义虎非耶学派所属支系门宦之一）

bijiala [bičiala] 【动】逼得令人为难，逼迫

bijien [bičien] 【代】我们

bijiennguvun [bičiənnuŋvun] 【代】我们的

bijientan [bičiəntan] 【代】我们大家

bijigva [bičika] 【动】【汉-】同 binjigva

bijiu [bičiu] 【拟】液体被猛挤出时发出的声音

bila [bila] 【动】【汉-】比较

bilai [bilai] 【后】原来是，记得好象是，比喻事物本来如此 chimade kewon nie we ~ , ede puse matui ghua gholu we? (你好象只有一个儿子，现在怎么又成了两个？)

bilazhi kielie [biladži kičle] 【动】【汉-】比方说，举例说

bili [bili] 【动】夺，抢夺，掠去
bilin [bilin] 【名】比方，比拟，例子，典故，道理

bilin kielie [bilin kičle] 【动】打比方，举例子，讲道理

bilinchi [bilintʃi] 【名】爱讲典故的人，爱讲道理的人，爱打比方的人

bin [bin] 【名】【汉】兵

bin ban [bin ban] 【拟】鞭炮声，叮当声

bin danla [bin daŋla] 【动】【汉-】当兵

binchi [bintʃi] 【名】淋巴

binchi gieda [bintʃi giəda] 【名】淋巴结

【名】淋巴结

binda [binda] 【动】毽子的踢法, 双脚外帮对踢

binji [bindʒi] 【动】【汉-】①变冰冷, 冷却, 变凉 ②【形】凉的, 冰凉的 *usu* (凉水)

binjie ['bindʒiə] 【名】【汉】鬓角

binjigva [bindʒixa] 【动】【汉-】①冰人, 让人感到冰凉 ②冷却, 使之冰冷

binjin bandan [bindʒin bandan] 【拟】物体乱掉在地上发出的声音

binla [binla] 【动】【汉-】同 *bila*

binqie [bintʃiə] 【名】【汉】来帖, 诉状, 起诉书

bintaizi [bintaidzi] 【名】【汉-】老生病的, 老病号

bintaizira [bintaidzira] 【动】【汉-】变得多病

binzi [bindzi] 【名】【汉】饼, 烙饼

binzichi [bindzitʃi] 【名】【汉-】卖饼子的人, 爱吃饼子的人

binzida [bindzida] 【动】【汉-】

吃饼子

binzitu [bindzitu] 【形】【汉-】有饼子的

biqiaqia [bitçiatçia] 【形】同 *pinqiaquia*

bisha [bişa] 【名】【汉】臭虫, 壁虱, 吸血虫

bishatu [bişatu] 【形】多壁虱的

bisiminlia [bisiminlia] 【名】【阿】义同 *tesimi*

biu [biu] 【拟】射出子弹而发出的声音

bixiji [bicidži] 【后】同 *pixiji*

bixin [biçin] 【形】①弱, 无能 ②不好的, 差的 ③瘦弱, 薄弱

bixinda [bicində] 【动】①变弱, 变得无能 ②变差, 变得不好 ③变瘦, 消瘦

bixingi [biçingu] 【形】①无能的, 弱的, 差的, 不好的 ②【名】无能的人

bixinsa [biçinsa] 【动】嫌弱, 嫌差

bixinshi [biçinşi] 【动】同 *bixinda*

biyen ['bijən] 【名】【汉】 鼻烟
biyen hulu ['bijən χulu] 【名】【汉】 鼻烟壶

biyenchi ['bijən'tʂi] 【名】 【汉-】 常吸鼻烟的人

biyenda ['bijən'da] 【动】【汉-】 吸鼻烟

biyi [biji] 【动】【汉-】 逼

bizhi [bidzj] 【副】 用在句首，表示有某种情况、性质存在，但……的意思，可译作“本来”，“原本”
~ hhe nie ene niese gaogvan
we ma, kun nin ene nieni
kerewe (本来那个比这个好，人家硬是要了这个)

bo [bo] 【形】【汉】 薄，轻，淡
mure ~ no we (礼很薄) / cha ~ nodawe (茶变得很淡了)

bobo [bobo] 【动】(儿) 抱

boda¹ [boda] 【动】【汉-】 变薄，变轻，冲淡，变淡

boda² [boda] 【动】 毡子的踢法，双脚内帮对踢

bodo [bodo] 【名】 物体上小而较圆的突出部分 gogo ~ (乳头)
/ kon ~ (裸骨)

bodogu [bodogu] 【名】 物体上小而较圆便于手抓的突出部分

bodogutu [bodogutu] 【形】 有便于手抓的球形突出的

bodolei [bodolei] 【名】 同 bodo

bodolo [bodolo] 【名】 ①植物上长出的骨朵②【动】植物长出骨朵

bodono [bodono] 【名】 未成熟的，幼稚的，稚嫩的 haihun ~ (稚嫩的孩子)

bodotu [bodotu] 【形】 有球形突出的

bogvo [boko] 【名】 ①屁股，臀部 ②根，根茎 baogu ~ (包谷的根部) / mutun ~ (树根)

bogvo beilie [boko beiliə] 【动】 肛交，鸡奸

bogvo dandan [boko danđan] 【名】 屁股蛋儿

bogvo danzi [boko daŋdzi] 【名】 屁股蛋儿

bogvo dunzi [boko duŋdzi] 【名】 屁股蛋儿

bogvo nudun [boko nudun] 【名】 肛门

bogvo zhadei [boko džadei] 【动】 摆屁股

bogvochi [bokotši] 【名】 (骂人的话) 坏蛋

bogvoni [bokoni] 【形】 低矮, 低的

bogvoni jiere [bokoni džiere] 【名】 平原

bogvonida [bokonida] 【动】 变低, 变矮

bogvonigvan [bokonikəŋ] 【动】 ①低一点, 往下一点 ②【形】 bogvoni 的略弱式, 低一点, 矮一点

bogvonisa [bokonisa] 【动】 嫌低, 嫌矮

bogvonishi [bokoniši] 【动】 同 bogvonida

bogvotu [bokotu] 【形】 有根的, 带根的

boru¹ [bolu] 【动】 成, 是, 轮辈份和年龄是…… kieliezhi dawazhese bi chimade awugva ~ ne (说起来我还是你叔父呢)

boru² [bolu] 【动】 ①熟, 成熟 ②做主 ežhen ~ (做主) ③定

亲 bierei ~ (订亲)

bolu [bolu] 【动】 同 balu

bondo [boŋdo] 【名】 鸡的大腿

bonlo [boŋlo] 【动】 勒(死), 捆(死) bi chini ~ ne an! (我要捆死你)

bopai gie [bopai gie] 【动】 【汉-】 义同 bopaila

bopaila [bopaila] 【动】 【汉-】 安排, 调派

boro¹ [boro] 【名】 肾

boro² [boro] 【形】 ①灰色, 暗色 ②【名】 异教徒, 非穆斯林

boro [boro] 【动】 同 boro²

boro choro [boro tšoro] 【形】 隐隐约绰, 隐隐约约, 迷迷蒙蒙 qienqi ~ muni giegverezhiwe (天刚蒙蒙亮)

boro dangha jiere saogva [boro danča džiere saoŋva] 【动】

让人坐在灰色土块上 (给人戴高帽子, 有意抬高别人)

boro gieren [boro giəren] 【名】 灰暗的光, 天刚发亮时的光

boro kun [boro kun] 【名】异
教徒

boroni [boroni] 【形】灰色的

boronzhin [boronžin] 【名】
草名

borosa [borosa] 【动】嫌暗,
嫌灰

borun [boruŋ] 【名】右

borun chighin [boruŋ tʃigum]
【名】右耳

borun kha [boruŋ qa] 【名】
右手

borun kon [boruŋ koŋ] 【名】
右脚

borun nudun [boruŋ nuduŋ]
【名】右眼

borunchi [boruŋtʃi] 【名】同
borunjian

borunde [borundə] 【名】右面,
右边

borunjian [boruŋdʒian] 【名】
右撇子

borunmien [bo'ruŋmien] 【名】
右面

bosai [bosai] 【名】【汉】菠菜

bosaichi [bosaitʃi] 【名】【汉-】

爱吃菠菜的人, 卖菠菜的人

bosi¹ [bosi] 【动】起来, 起身,
勃起, 站起来, 起床

bosi² [bosi] 【形】受胎

bosi [bosi] 【名】布, 布料

bosi qida ['bosi tçida] 【动】
扯布, 买布

bosichi ['bositʃi] 【名】卖布的
人

bosigva [bosika] 【动】竖起
来, 建立起来, 修建

bositu [bositu] 【形】受胎的

bositu ['bositu] 【形】有布的,
布制的

bosulie [bosulie] 【动】抓虱子,
灭虱

bosun [bosuŋ] 【名】虱子

bosun erei [bosuŋ ərei] 【动】
抓虱子, 灭虱

bosun oro [bosuŋ oro] 【动】
生虱子

bosun sao [bosuŋ sao] 【动】
义同 bosun oro

bosunchi [bosuŋtʃi] 【名】爱
生虱子的人

bosunra [bosuŋra] 【名】虱

子多的人

bosuntu [bosuntu] 【形】有虱子的，多虱的

boxin ['boçin] 【名】委屈，心里受屈，因认为别人薄待自己而不满

boxin gie ['boçin gie] 【动】同 boxinra

boxin kielie ['boçin kieliə] 【动】诉说委屈，说不满的话

boxingva ['boçinka] 【动】同 boxinra

boxinra ['boçinra] 【动】心里受屈，受委屈，不满

boya¹ [boja] 【名】❶碌碡两边的木桩 ❷大腿

boya² [boja] 【名】白齿

boyatu [bojatu] 【形】有白齿的

boyi [boji] 【动】【汉-】❶拨，拨动 ❷调动，调派，分配，调拨
baer ~ (拨款) / tiigha yasunni zhochinlade nie ~ (把鸡肉给客人分配一下，意即把鸡块搛给客人) / mini puse ~ zhi xiande baogvawe (我又被调到乡上去

了)

bu [bu] 【副】不要，勿

bubu [bu bu] 【名(儿)】虱子

bubu ['bu 'bu] 【名(儿)】同 bibi ['bi'bi]

buchu [butʃu] 【拟】同 puchu

buchulie [butʃulie] 【动】同 puchulie

buchun gie [butʃun gie] 【动】【汉-】补充

budalawu [budalawu] 【名】傍午(早饭后至中午)

budan [budan] 【名】❶饭 ❷面条，面片(不包括炒菜和馍)

budan gaer [budan gaər] 【名】饭桶

budanchi [budanjshi] 【名】爱吃面饭的人

budanda [budajda] 【动】吃饭

budantu [budajtu] 【形】面条或面片相对多、汤相对少的

budei [budəi] 【副】非常，非常地，很，格外地，美美地 moronde unbazhi~ gao we (河里游泳非常好)

budeide [budəida] 【副】特别

地，非常地，很，格外地，美美地 enedu ~ nie nadu we (今天美美地玩了一下)

budrin [bu'drin] 【拟】较圆的物体突然倒下或滚落声

budu budu ['budu 'budu] 【拟】水里煮东西的声音，咕嘟咕嘟

budulie [bu'dulie] 【动】水里煮东西而发出咕嘟声

bugao ['bu'gao] 【名】【汉】布告

bugao khireigva ['bu 'gao qu'rei̇ka] 【动】【汉-】颁发布告

bugve [bu've] 【名】同 bungve

bugvulie [bu'sulie] 【动】堵住，塞住

bugvun [bu'vun] 【名】●塞子
●粮垛 (粮食收获后垒起的垛子)

bugvun loyi [bu'vun loji] 【动】[-汉】垒垛子

bujirei [bu'kirei] 【动】●跌跤，绊跤 ●同某物搅和在一起，主要靠某物生活 zhonjia kun zonjia ghalu ~ zhiwe (农民全靠粮食度

日)

bula¹ [bula] 【名】●泉 ●布拉，地名，在东乡族自治县锁南镇境内

bula² [bula] 【动】埋，掩埋，埋葬

bula nudun [bula nudun] 【名】泉眼

bula usu [bula usu] 【名】泉水

bulanghei [bulanghei] 【形】混浊

bulangheira [bulangheira] 【动】同 bulangheishi

bulangheisa [bulangheisa] 【动】嫌混浊

bulangheishi [bulangheishi] 【动】变得混浊

bulatu [bulatu] 【形】有泉的，多泉的

bulongho [bulongho] 【名】卡塄沟，地名，在东乡族自治县高山乡境内

bulun [bulun] 【名】地块、炕等台形物的边沿，边儿

bulunghu [bulunghu] 【名】

同 bulongho

bunda [buŋda] 【动】①扔, 抛,
丢弃 ②忘记

bundasan ghazha [buŋdasaŋ
gadza] 【名】荒地

bundasan kielien [buŋdasaŋ
kielien] 【名】废话

bungve [buŋve] 【名】跳蚤

bungvetu [buŋketu] 【形】有
跳蚤的

bunshe [buŋše] 【形】【汉】本
色, 本来的颜色

bunshera [buŋšera] 【动】同
bunsheshi

bunsheshi [buŋšeší] 【动】
显出本来的颜色

bunzhu [buŋdzu] 【名】鸟,
小鸟, 麻雀

bunzhu barei [buŋdzu barei]
【动】抓鸟, 捕鸟

bunzhu galun [buŋdzu 'galun]
【名】鸟笼

bunzhu suzi [buŋdzu 'sudzi]
【名】鸟嗓子(鸟的嗓囊)

bunzhu xiayi [buŋdzu ɕiaji]
【动】用捕鸟器捕捉鸟儿

bunzhu zhunzhugva [buŋ
dzu dʐuŋdʐuka] 【名】雏鸟

bunzhuchi [buŋdzutʂi] 【名】
爱养鸟的人, 嗜好鸟的人

bunzhutu [buŋdzutu] 【形】
多鸟的, 有鸟的

buru [buru] 【名】不是, 错误
buru buru ['buru 'buru] 【拟】

烟火袅袅上升状

buru buruji ['buru 'burudʐi]
【副】烟火袅袅(上升)

buru daru [buru daru] 【动】
将错误推到某人身上

buru rinji [buru rindʐi] 【动】
赔礼道歉, 赔不是

bushi [buʂi] 【名】【汉】不对
的地方, 不是, 错

bushi rinji [buʂi rindʐi] 【动】
【汉汉-】认错, 赔不是

buwa [buwa] 【名】【突】阿訇,
教长(伊斯兰教主持教仪、讲授
经典的人)

buwa banji [buwa banchi] 【动】
【突汉-】聘请阿訇, 聘任阿訇

buwa kun [buwa kur] 【名】
【突-】阿訇

buwa nainai [buwa nainai] 【名】

【突汉】阿訇奶奶（对年长阿訇妻子的尊称）

buwa yeYe [buwa jəjə] 【名】

【突汉】阿訇爷爷（对年长阿訇的尊称）

buwade onshi [buwadə oŋsi]

【动】【突-】跟阿訇学伊斯兰教知识和经文

buxian [buçian] 【形】【汉】不

象，不一样

buxianshi [buçiansi] 【动】【汉-】

变得不象，变得不一样

buxiji [buçidzi] 【副】同 pixiji

buzi [budzi] 【名】【汉】堡子

C

- cai¹** [tsai] 【副】【汉】 ①才，刚
才，刚刚 ②只，仅
- cai²** [tsai] 【名】【汉】 菜
- cai khuru** [tsai quru] 【动】
【汉-】 ①炒菜 ②祭祀，祭奠
- cai kizhi** [tsai kidzj] 【动】【汉-】
切菜
- cai muni** [tsai muni] 【副】【汉-】
刚才，刚刚
- caida** [tsaida] 【动】【汉-】 吃
菜
- caifiin** [tsaifun] 【名】【汉】
裁缝
- caifiintu** [tsaifuntu] 【形】【汉-】
有裁缝的
- caihezi** [tsaiχədzi] 【名】【汉】
饭盒
- caihezichi** [tsaiχədziči] 【名】
【汉-】 义同 caihezikai
- caihezida** [tsaiχədžida] 【动】
【汉-】 用饭盒砸、打
- caihezikai** [tsaiχədžikai] 【名】
【汉】 爱用饭盒的人，卖饭盒

- 的人
- caihezitu** [tsaiχədžitu] 【形】
【汉-】 有饭盒的
- caihodzi** [tsaiχədži] 【名】【汉】
同 caihezi
- cailiao** [tsailiao] 【名】【汉】 ①
材料（文字材料，物质材料） ②
衣料 ③人才
- cailiaochi** [tsailiaotči] 【名】【汉-】
①搞文字材料的人 ②卖衣料的人
- cailiaoda** [tsailiaoda] 【动】【汉-】
搞文字材料
- caitu** [tsaitu] 【形】【汉-】 有菜
的，有蔬菜的
- caiyi** [tsaiji] 【动】【汉-】 裁，
裁剪
- caiyan dan** [tsaiyidən] 【名】【汉-】
裁的样子，裁剪法
- canfei** [tsanfəi] 【名】【汉】 残
废
- canfeira** [tsanfəira] 【动】【汉-】
变残，致残，变成残废
- canjin gie** ['tsan' džin giə]

【动】【汉-】参军

caogu [tsaogu] 【名】【汉】谷草，专门种植的谷糜等饲草

caoguchi [tsaogutʃi] 【名】【汉-】喜种谷草的人

caogutu [tsaogutu] 【形】【汉-】有谷草的，谷草多的

caoni [tsaoni] 【名】【汉】草泥，粗泥

caoni egvi [tsaoni eɣvi] 【动】
【汉-】打草泥，用草泥抹，用粗泥抹

caoni shuwa [tsaoni ſuwa]
【名】【汉-】草泥，粗泥

caopiin [tsaopum] 【名】【汉】草棚，草舍

caorin [tsaorin] 【名】【汉】比喻失职而有名无实的、不起作用的人

caorin bai [tsaorin bai] 【动】
●给已经达成一致意见或协议的双方作中介人、证明人 ●作有名无实的人

caoyen [tsaojən] 【名】【汉】草原

caoyentu [tsaojəntu] 【形】【汉-】

有草原的

caoyi¹ [tsaoji] 【动】【汉-】草写，潦草地写

caoyi² [tsaoji] 【动】【汉-】操练，作操

caoyidan¹ [tsaojidəŋ] 【名】【汉-】草书，潦草貌

caoyidan² [tsaojidəŋ] 【名】【汉-】操练的情形，作操貌

cayi [tsajɪ] 【动】同 sayi

cha¹ [tʂɑ] 【名】【汉】杈（农具）

cha² [tʂɑ] 【名】【汉】茶

cha³ [tʂɑ] 【名】时间

cha⁴ [tʂɑ] 【形】诧愕，诧异

cha cha [tʂɑ tʂɑ] 【拟】打镲声

cha ganzi [tʂɑ gaŋdzi] 【名】
【汉汉】茶缸子

cha kie [tʂɑ kiɛ] 【动】【汉-】倒茶，沏茶

cha kun [tʂɑ kʊŋ] 【名】诧人，不相识的人

cha ochi [tʂɑ otsi] 【动】【汉-】喝茶

cha ochizhi uzhe [tʂɑ otsidzjɪ udʐɛ] 【动】【汉-】品茶

chabudo [tʃabudo] 【副】【汉】

差不多，将近

chabudo olu [tʃabudo olu]

【动】【汉-】大概可以，事情
进行或办理得差不多

chacha [tʃatʃa] 【名】【汉】●

叉（多指拾粪用的叉）●爪叉

chacha [tʃatʃa] 【名】●机会

●岔事，岔儿

chacha budui [tʃatʃa budui]

【形】【汉汉】情况不妙

chacha erei [tʃatʃa ərei] 【动】

【汉-】找茬儿

chachada [tʃatʃada] 【动】叙-】

用叉翻弄、拨弄，用叉打

chachaku [tʃatʃaku] 【名】【汉】

开裆裤

chachala [tʃatʃala] 【动】【汉-】

开叉儿

chachugu [tʃatʃugu] 【名】小

而平的勺子

chada¹ [tʃada] 【动】【汉-】喝

茶

chada² [tʃada] 【形】近

chada mo [tʃada mo] 【名】

近路，捷径

chadade [tʃadade] 【名】近处

chadagvan [tʃadaravan] 【动】

●近一些，靠近一点 ●【形】chada
的较弱形式，较近

chadasa [tʃadasa] 【动】嫌近

chadashi [tʃadashi] 【动】靠近，
接近

chadashigvan [tʃadashikan]

【动】近一些，靠近一些

chadatu [tʃadatu] 【动】义同

chadashi

chade [tʃade] 【代】对你

chagon [tʃagon] 【名】【汉】

茶馆

chahu¹ [tʃaxu] 【名】【汉】茶

壶

chahu² [tʃaxu] 【副】同 chaxihu

chahuhu [tʃaxuxu] 【副】同

chaxihu

chaijien gie [tʃaidzien giə]

【动】义同 chaila

chaila [tʃaila] 【动】赐（福、

俸禄、食物）reizigheini khala

~ zhiwe shi ulie mejiene, xien

jiu ingiezhi holuzhi wazhuada

zhiwe ma（不知道财运被赐在什

么方面，先就这样奔波着）

chailoto [tʂailoto] 【名】【汉】

不受孕的母驼

chaimuyan [tʂaimujan] 【名】

【汉】不受孕的母羊

chainiu fugie [tʂainiu fuge]

【名】【汉-】不受孕的母牛

chaiqi [tʂaitci] 【动】沾染物体，

弄脏

chaiqigva [tʂaitcikva] 【动】

弄脏

chaira [tʂaira] 【动】云彩蔓延

天空

chakou [tʂakou] 【名】【汉】衩

口

chaku [tʂaku] 【名】【汉】裤

衩，裤头

chala [tʂala] 【名】杈（农具）

chala [tʂala] 【名】树枝，枝芽

chali [tʂali] 【形】麻利，利索，

干脆

chalishi [tʂalishi] 【动】变得麻

利，变得干脆，变得利索

chan [tʂan] 【副】【汉】常，经

常

chan [tʂan] 【名】鞍子

chanban [tʂanban] 【副】一

向，经常

chanbanzi [tʂanbandzi] 【副】

义同 chanban

chanholo [tʂanjxolo] 【动】【汉-】

掺，掺和

chanji¹ [tʂanjxi] 【动】赚，贏

利

chanji² [tʂanjxi] 【名】【汉】场

地

chanki [tʂanki] 【名】头屑

chanki urusu [tʂanki urusu]

【动】掉头屑

chanla [tʂarla] 【动】看见

chantou¹ ['tʂanytou] 【形】以

为有理而在言行各方面显得毫无拘束、毫不见外、理直气壮

chantou² ['tʂanytou] 【名】赚

头，利

chantougva [tʂantouva] 【动】

表现出理直气壮

chanzhan [tʂandzan] 【名】

【汉】厂长

chanzi [tʂanddzi] 【名】【汉】厂，

工厂，厂子

chao [tʂao] 【形】【汉】潮，潮

湿

chaoda¹ [tshaoda] 【动】【汉-】受潮, 变潮

chaoda² [tshaoda] 【名】物体表面因受寒而附着的似霜的物质

chaoda barei [tshaoda barei] 【动】物体表面因受寒而附着似霜、雾、冰的物质

chaore [tshaore] 【动】恶心, 想呕吐

chaoregva [tshaoregva] 【动】令人作呕

chaoresun [tshaoresun] 【名】令人作呕的人或物

chaotan [tshaotan] 【名】【汉】用炒面冲的汤

chaoxienzu [tsha'ciendzu] 【名】【汉】朝鲜族

chaoyi¹ [tshaoji] 【动】【汉-】吵

chaoyi² [tshaoji] 【动】【汉-】抄

chaoyi³ [tshaoji] 【动】【汉-】超,

超过, 超车

chaqien [tşatçien] 【名】【汉】彩礼

chaqien ire [tşatçien ire] 【动】【汉-】送来彩礼

chaqien khugvo [tşatçien quro] 【动】【汉-】送彩礼

chaqienchi [tşatçientşii] 【名】【汉-】送彩礼的人

chaqiengvun [tşatçienkun] 【名】【汉-】彩礼中的(物品)

charigo [tşarigo] 【名】蝙蝠
(螽斯, 纺织娘, 身体绿色或褐,
腹大, 翅短, 触角长, 后腿长,
善于跳跃)

chasun [tşasun] 【名】雪

chasun bao [tşasun bao] 【动】下雪

chasun pudu [tşasun pudu] 【动】雪纷纷下

chasuntu [tşasuntu] 【形】有雪的, 下雪的

chaxihu [tşa'ciixu] 【副】差点儿, 差一点, 险些

chaxihu gie [tşacixu giə] 【动】差一点儿, 险些

chaxixi [tşa'cici] 【副】同 chaxihu

chayan [tşajan] 【名】义同 chala

chayi¹ [tşaji] 【动】【汉-】❶差, 缺, 短缺 ❷欠, 欠账

chayi² [tşaji] 【动】【汉-】扎;

刺

chayi³ [tʂajɪ] 【动】【汉-】 插，
戳

chayi⁴ [tʂajɪ] 【动】【汉-】 查，
检查

chayi [tʂajɪ] 【动】【汉-】 惊诧

chazhao [tʂadzao] 【名】【汉】
笊篱

chazhun [tʂadzunj] 【名】【汉】
茶盅，茶杯

chazi [tʂadzi] 【名】【汉】 荸子，
茬儿

chazila [tʂadzila] 【动】【汉-】
●分叉儿 ●发生分歧

cheba [tʂəba] 【名】 疤，疤痕

chechen [tʂətʂən] 【副】 经常，
一直

chenber [tʂənbər] 【名】 ●瓜
葛，关系，联系 ene wilie chi-
male yama ~ wiwe (这事跟你没
什么关系) ●可能性，迹象 hhe
wiliede puse yama ~ widawe (那
事再没有什么可能性了)

chenchen [tʂəntʂən] 【名】 棉
裹肚儿（多为婴儿用）

chenji¹ [tʂəndʒi] 【动】【汉-】

铲

chenji² [tʂəndʒi] 【动】【汉-】
缠，纠缠

chenji³ [tʂəndʒi] 【动】【汉-】
掺，掺和

chenki [tʂənki] 【名】 同 chanki

chenlie [tʂənlia] 【动】 ●听，
听取 ●听从，服从，顺从

chenliese [tʂənliesə] 【动】 听
说，据说

chentou [tʂəntəu] 【名】【汉】
缠头（维吾尔族）

chenzi [tʂəndzi] 【名】【汉】 铲
子

chepai [tʂəpəi] 【名】【汉】 车
排，架子车除车轮、轴、挡土板
外的部分

chepiao [tʂəpiao] 【名】【汉】
车票

cheqien [tʂətʂən] 【名】 送葬
抬送亡尸或拉运东西时牵拉灵柩
或车子的长布、长绳

cheshin [tʂəsin] 【名】【汉】 缠
绳

chetou [tʂətəu] 【名】【汉】 轮
（车轮中心的圆木，周围与车辐

的一端相接，中有圆孔，可以插轴）

chezhe [tʂədʐə] 【动】同 qiezhe

chezhen [tʂədʐən] 【名】【汉】车站

chezi [tʂədʐi] 【名】【汉】车子

chi¹ [tʂi] 【代】你

chi² [tʂi] 【数】【汉】尺（长度单位）

chighada [tʂigada] 【动】煞白，显得白瓜瓜的

chighan [tʂigaj] 【形】白，白色，白的 chighan bosi （白布）

chighan budan [tʂigaj budan] 【名】没有臊子的面饭

chighan dasasun [tʂigaj dasasun] 【名】白酒

chighan ghura [tʂigaj gura] 【名】带有冰雹的雨

chighan ghurun [tʂigaj curun] 【名】白面

chighan gienan [tʂigaj gienan] 【名】【-波】白馍馍（非油炸、非杂面）

chighan kun [tʂigaj kun] 【名】

【名】白人，白种人

chighan magvala [tʂigaj makala] 【名】白帽子

chighan nangha laowa [tʂigaj naŋga laowa] 【名】白顶鶲

chighan nudun [tʂigaj nudun] 【名】白眼

chighangun [tʂi'gaŋ'guŋ] 【名】赤冈宫，地名，在东乡族自治县高山乡

chighanni [tʂigajni] 【形】白色的

chighara [tʂigara] 【形】❶紧，牢 ❷忙，时间紧 ❸【副】快，快点，赶紧

chigharala [tʂigarala] 【动】❶弄紧，❷忙起来

chigharashi [tʂigaraʃi] 【动】变紧，变忙

chigharatu [tʂigaratu] 【动】变紧，变忙

chighasa [tʂigasa] 【动】嫌白

chighashi [tʂigaʃi] 【动】变白

chighatu [tʂigatu] 【动】变白

chighei [tʂighei] 【动】 ●塞,

填 ●吃(含贬义)

chighin [tʂigun] 【名】 ●耳

朵 ●形状像耳朵的提柄、把儿、

耳子 ●探子, 耳目

chighin barei [tʂigun barei]

【动】 抓名声, 出名, 出风头,

享名誉

chighin basun [tʂigum basun]

【名】 耳屎, 耳垢, 耳聍

chighin beida [tʂigum beida]

【动】 【-汉-】 耳背, 耳聋, 耳
朵变得不聪

chighin dulei [tʂigum duləi]

【形】 耳聋, 耳背

chighin duleila [tʂigum du
ləila] 【动】 耳变聋

chighin ghizha [tʂigum gu
dza] 【名】 耳轮

chighin ghomei [tʂigum go
məi] 【名】 耳垂

chighin gun [tʂigun guŋ]

【形】 耳深, 比喻耳朵不灵

chighin khidun [tʂigun qu
duŋ] 【形】 耳硬(不轻信别人

的话)

chighin nudun [tʂigun nudun]

【名】 耳孔

chighin onghono [tʂigun on
ghono] 【动】 耳鸣

chighin tunkulie [tʂigun tuŋ
kulie] 【动】 耳鸣

chighin zhadei [tʂigun dža
dəi] 【动】 耳朵翘起, 比喻自
豪

chighin zholien [tʂigun džo
liən] 【形】 耳软(轻信别人的
话)

chighinda [tʂigunda] 【动】

●打听 ●耳旁说悄悄话

chighinde ire [tʂigundə ire]

【动】 耳闻, 听到, 听见

chighinde oro [tʂigundə oro]

【动】 听进去, 记在心里

chighinna [tʂigumna] 【名】

同 chighinnagva

chighinnagva [tʂigunnaka]

【名】 一种可食草根

chighinne tai [tʂigunnə tai]

【动】 侧耳(注意听)

chighinne zhadeigva [tʂi
gumnə dzadəišə]

【动】 竖耳,

洗耳恭听

chighthintu [tʂı̄guntu] 【形】有
把柄的，有耳子的

chigie [tʂigie] 【后】像……大
小 *ime ~* (这么大)

chigu [tʂigu] 【名】【汉】耻骨
(骨盆下部靠近外生殖器的骨
头，左右各一，连在一起)

chijia [tʂ'īdʑia] 【形】【汉】❶
吃力，难，困难，为难 ❷难受 *ene
nie cha made ~ nowe* (这一阵我
很难受)

chijia gie [tʂ'īdʑia giə] 【动】
【汉-】为难，显得为难

chijiashi [tʂidʑia'si] 【动】显
得吃力，变得困难

chijin [tʂidzin] 【形】❶结实，
体壮 ❷(经济)实力雄厚 ❸获
利多的 *tereni maimai ~ no we*
(他的买卖获利多)

chijinra [tʂidzinra] 【动】❶变
得体壮、结实 ❷(经济实力)变
得雄厚

chila [tʂila] 【动】❶乏，困，
酸困 ❷牵心，挂念 *zhugve ~*
(牵心)

chili [tʂil'i] 【形】【汉】吃力

chilishi [tʂili'si] 【动】【汉-】
变得吃力

chima [tʂima] 【名】【汉】尺
码，尺度，限度，准儿

chimade [tʂimade] 【代】对
你

china [tʂina] 【动】❶炸，煮，
炖 ❷比喻故意整人、刁难、压制

china bolugva [tʂina boluka]
【动】❶煮熟 ❷比喻将人整得
够呛

chinaer [tʂinaər] 【名】后天

chinaer hon [tʂinaər xonj]
【名】后年

chinda¹ [tʂinda] 【动】踢毽子
动作，用脚内侧踢，踢出后脚不
着地，又接着踢

chinda² [tʂinda] 【动】方类语，
指组成“方”

chindan gie [tʂindan giə]
【动】【汉-】❶答应，允诺，承
诺 ❷承担，担负

chini [tʂini] 【代】你的，把你
chinigvun [tʂiniqvun] 【代】
同 chinugvun

chinji¹ [tʂindz̩i] 【动】【汉-】

衬，垫

chinji² [tʂindz̩i] 【动】【汉-】盛，接

usu nie sogvo ~ (盛—桶水)

chinji³ [tʂindz̩i] 【动】【汉-】

称，买以重量计价的东西 chaye~
(称茶叶)

chinji⁴ [tʂindz̩i] 【动】【汉-】

乘(运算乘法)

chinji⁵ [tʂindz̩i] 【动】【汉-】

沉(在水里沉下去)

chinji⁶ [tʂindz̩i] 【动】【汉-】

同 chinda²

chinji gie [tʂindz̩i gie] 【动】

【汉-】沉下去，沉底

chinrin gie [tʂinrin gie] 【动】

【汉-】承认

chinshi ['tʂin'si] 【形】【汉】

诚实

chinshi baobao ['tʂin'si bao

bao] 【名】【汉汉】极其诚实的人

chinugyun [tʂinuʂun] 【代】

属于你的

chinxian [tʂinciaŋ] 【名】【汉】

丞相

chinxin [tʂinçin] 【名】【汉】信

仰，观点，认识

chinxin gie [tʂinçin gie] 【动】

【汉-】认为

chinzan gie ['tʂindzaŋ gie]

【动】【汉-】称赞

chinzhon gie [tʂindzɔŋ gie]

【动】明白，弄清，相信，多用否定式 ~ da (弄不明白，百思不得其解)

chirei bai [tʂirei bai] 【动】

●僵持，僵化，相持不下 ●愣愣地看，木呆呆地直视

chisilawu [tʂisilawu] 【名】

赤斯拉兀，地名，在东乡族自治县凤山乡

chizhe [tʂidz̩ə] 【名】●花 ●

醋、酸菜水等开始变质时出现的小白花，酶 ●麻疹，牛痘 ●物体表层突起的像花的皮儿 konshin ~ (油饼表层突起的皮)

chizhe baiyi [tʂidz̩əbaiyi]

【动】【-汉-】花谢，花败

chizhe banban [tʂidz̩əbanban]

【名】【-汉】花瓣

chizhe bazi [tʂidz̩ə 'badzi]

- 【名】【-汉】花蒂
- chizhe chizhelie** [tṣidzə tṣi dzəliə] 【动】开花
- chizhe gangan** [tṣidzə gangan]
- 【名】【-汉】花梗
- chizhe gie** [tṣidzə gie] 【动】绣花
- chizhe gudu** [tṣidzə gudu]
- 【名】【-汉】花蕾
- chizhe gudulie** [tṣidzə gudulie]
- 【动】【-汉-】生长花蕾
- chizhe huafuin** [tṣidzə xuafum]
- 【名】【-汉】花粉
- chizhe khizhe** [tṣidzə qidzə]
- 【动】出牛痘，出天麻
- chizhe tarei** [tṣidzə tarəi]
- 【动】①种花 ②种牛痘疫苗
- chizhe xinie** [tṣidzə činie]
- 【动】花谢，花凋谢，花败落
- chizhe zaila** [tṣidzə dzaila]
- 【动】【-汉-】栽花
- chizhe zhugve** [tṣidzə dzuŋve]
- 【名】花蕊
- chizhelie** [tṣidzəliə] 【动】①开花 ②醋、酸菜水开始变质而出现小白花 ③比喻事物变得好看，
- 事办得很好，话说得恰到好处
- chizhi** [tṣidzjɪ] 【动】砍，剁
- chizhi bai** [tṣidzjɪ bai] 【动】僵持，僵化
- chizi** [tṣidzjɪ] 【名】【汉】尺子
- chizila** [tṣidzila] 【动】【汉-】用尺量
- chocho** [tṣotṣo] 【名】【汉】图章，印章，公章
- chogvon** [tṣokon]
- 【形】少
- chogvon miyane** [tṣokon mi janə]
- 【形】少得可怜，非常少
- chogvoni** [tṣo'koni]
- 【形】少一点，少……一些，少……
- 一点 chi_ kere ma ulie olunu?
- (你少要一些不行吗?)
- chogvonigvan** [tṣokonikan]
- 【形】少一些
- chogvosa** [tṣokosa]
- 【动】嫌少，显得少
- chogvoshi** [tṣokoši]
- 【动】减少
- cholo** [tṣolo]
- 【名】没有手或手失去功能者
- chon** [tṣon]
- 【名】【汉】船
- chon chon** [tṣon tṣon]
- 【拟】

打镲声, (蛙) 跳动声

chongun [tʂoŋguŋ] 【名】窗
户

chongun chenlie [tʂoŋguŋ tʂənlie] 【动】听窗, 指新婚之
夜从窗外听新婚夫妇的言语

chongun chinzi [tʂoŋguŋ tʂin
dzi] 【名】【-汉】窗户撑

chongun taizi [tʂoŋguŋ taidzi]
【名】【-汉】窗台

chengunkon [tʂoŋguŋkɔŋ]
【名】【-汉】窗框

chonji¹ [tʂoŋdʒi] 【动】【汉-】
传

chonji² [tʂoŋdʒi] 【动】【汉-】
串

chonji mejiegva [tʂoŋdʒi
medziesa] 【动】【汉-】传知

chonjizhi uru [tʂoŋdʒidʒi uru]
【动】【汉-】传叫, 传唤

chonlien [tʂoŋljan] 【名】【汉】
窗帘

chonlienzi [tʂoŋ'ljandzi] 【名】
【汉】窗帘

chonmahu gie [tʂoŋ'maxu gie]
【动】【汉-】冒充, 蒙混, 乱

闯, 打马虎眼儿, 试探性地进行

chonni banji [tʂoŋni bardʒi]
【动】【汉-】划船

chonran gien [tʂoŋran giɛn]
【名】【汉-】传染病

chonsho gie [tʂoŋʃo gie]
【动】【汉-】自言自语, 精神
分裂而胡言乱语

chonzho [tʂoŋdʒo] 【连】如果,
假如

chonzho [tʂoŋdʒo] 【名】【汉】
穿着

chonzi [tʂoŋdzi] 【名】【汉】橡
子

chou¹ [tʂəu] 【名】捆儿, 捆子

chou² [tʂəu] 【名】【汉】仇

chou barei [tʂəu barei] 【动】
【汉-】结仇

chouchou [tʂəutʂəu] 【名】口
袋(装面、粮用的), 兜

chouchouga [tʂəu'tʂəuga]
【名】衣服上的口袋, 衣兜

chouchougala [tʂəutʂəugala]
【动】义同 chouchoula

chouchougo [tʂəu'tʂəugo]
【名】同 chouchouga

chouchoula [tʂəutʂəula] 【动】
向衣服口袋装，装在衣服口袋里，兜东西

choufiinbin [tʂəufuimbɪn] 【名】
【汉】抽风病

chouha [tʂəuχa] 【名】【汉】抽匣，抽屉

choula [tʂəula] 【动】捆，捆绑

choura [tʂəura] 【动】①开窟窿，穿孔，透，破 ②败露，案发，案子被破

chouragva [tʂəuraka] 【动】
①开窟窿，让穿孔，打通 ②破案，表露真相

chouyen [tʂəujən] 【名】【汉】
仇，仇怨，仇恨

chouyi [tʂəuji] 【动】【汉-】抽
chouyizhi khizhe [tʂəujidz̥i qudʐə] 【动】【汉-】抽出来

chouzi [tʂəudzi] 【名】【汉】
绸子

choyi [tʂoŋgi] 【动】【汉-】剥动物的皮

chozi [tʂodzi] 【名】【汉】戳子，图章

chu¹ [tʂu] 【名】【汉】初（初一，初二……）

chu² [tʂu] 【副】最，极 ~ olon (最多) ~ undu (最高)

chua [tʂua] 【拟】歛（钥匙串掉地的声响）

chua chua [tʂua tʂua] 【拟】歛歛，快步声

chuabao¹ [tʂuabao] 【名】内装有石子儿等用于玩耍的小布包

chuabao² [tʂuabao] 【名】乐器，钹

chuada chuada ['tʂuada 'tʂua da] 【拟】脚步声

chuaji ['tʂuadz̥i] 【副】歛一声，立即，马上，很快地

chuchu [tʂutʂu] 【名】【汉】①皱儿，皱纹 ②【形】皱，皱的

chuchuchu [tʂutʂutʂu] 【拟】滴滴咕咕

chuchujie [tʂutʂudz̥iə] 【动】嘀咕，小声商议

chuchura [tʂutʂura] 【动】【汉-】①起皱 ②后缩，不敢表现

chudu [tʂudu] 【动】①饱 ②够呛，够受 chi nie sugiese tere

~ we (你一骂他就够受)

chudugva [tʂuduŋva] 【动】❶

chudu 的使动态, 让吃饱 ❷让其
够受 egvi ~ (打得让其够受)

chudulan [tʂudularŋ] 【形】吃
饱的, 饱满的

chufa gie [tʂu'fa gie] 【动】【汉-】
出发

chugho [tʂuGo] 【名】屋檐流
水瓦

chugho urusu [tʂugo urusu]
【动】流水瓦流水

chughu [tʂugu] 【动】啄, 啄
食, 鸟类用嘴咬斗

chughugva [tʂuguga] 【动】
❶让鸡等啄, 让鸡斗 ❷轻轻磕
碰, 轻轻撞

chugiere [tʂugiərə] 【动】蜷缩,
不敢表现 jiahui kun chechen ~
zhiwe (穷人老是挺不起腰)

chugu [tʂugu] 【名】【突】筷子

chugu barei [tʂugu barei]
【动】【突-】❶拿筷子(让吃)
❷比喻抓权力, 有权力

chuguda [tʂuguda] 【动】【突-】

用筷子搛

chuho gie [tʂuχo gie] 【动】

处理掉, 挥霍, 花费掉, 变卖掉

chui¹ [tʂui] 【名】【汉】拳头

chui² [tʂui] 【动】缩, 皱

chuichui [tʂuitʂui] 【名】【汉】
锤子

chuida [tʂuida] 【动】【汉-】拳
打, 用拳击打

chuigva [tʂuisa] 【动】蜷缩,
回缩

chuji [tʂudʒi] 【动】【汉-】戳,
刺, 扎

chujiiegve [tʂudʒiəkə] 【动】见,
看见

chujiiegvegva [tʂudʒiəkəka]
【动】让看见, 显露, 显现,
表露

chukui [tʂukui] 【名】【汉】橱
柜, 柜子

chula [tʂula] 【名】同 chulu

chulu [tʂulu] 【动】聚集, 集
合, 聚拢, 集中

chulu¹ [tʂulu] 【名】筷筒, 筷
篓

chulu² [tʂulu] 【名】眼眵, 眼

屎

chulu barei [tʂulu barei] 【动】

结眼屎

chulugo [tʂulugo] 【名】 筷筒,

筷篓

chulugon [tʂulugon] 【名】

同 chulugo

chulugva [tʂuluva] 【动】 ①

召集 ②堆集

chuluzi [tʂ'u'ludzi] 【形】 ① 没

出息的 ②【名】 没出息的人

chumegve [tʂuməgve] 【名】

骨髓

chun dawa [tʂun dawa] 【动】

【汉-】 过春天

chunchuiria [tʂunjusira] 【动】

蜷缩

chunda [tʂunدا] 【动】 【汉-】

重复

chunfiin [tʂunjfun] 【名】 【汉】

春分 (二十四节气之一, 在 3 月

20 或 21 日, 这一天南北半球昼

夜都一样长)

chunfiin gie [tʂunjfun gie]

【动】 【汉-】 打冲锋

chunji¹ [tʂunjdi] 【动】 【汉-】

冒充

chunji² [tʂunjdi] 【动】 【汉-】

冲, 冲锋

chunjie [tʂunj'die] 【名】 【汉】

春节

chunmao [tʂunjmao] 【名】

【汉】 春天剪下的羊 (牛驼等)

毛, 春毛

chunqien [tʂunjteen] 【名】

【汉】 春天

chunshu mutun [tʂunşu mu

tun] 【名】 【汉-】 椿树

chunsun [tʂunşun] 【名】 【汉】

曾孙

churu [tʂuru] 【拟】 动、活动

貌

churu churuji [tʂuru 'tʂuru

dzi] 【副】 慢慢地 (动)

churulie [tʂurulie] 【动】 ①活

动 (动幅不大) ②耳语, 嘀咕,

小声说话

chushu [tʂuşu] 【名】 【汉】 处

暑 (二十四节气之一, 在 8 月 22、

23 或 24 日)

chusun [tʂusun] 【名】 血

chusun gieda [tʂusun gieda]

【名】❶血块 ❷满是血，沾满血的

chusun ire [tʂusuŋ iɾə] 【动】来月经

chusun khizhe [tʂusuŋ quidʐə] 【动】出血

chusun kuaizi [tʂusuŋ kuaidzi] 【名】【-汉】血块

chusun shuyi [tʂusuŋ suji] 【动】【-汉】输血

chusun tai [tʂusuŋ tai] 【动】放血

chusun yawu [tʂusuŋ jawu] 【动】来月经

chusuntu [tʂusun̩tu] 【形】有血的，带血的

chuwo gie ['tʂu'wo giə] 【动】
【汉-】出窝，指动物长成后第一次离开巢窝

chuyi [tʂuji] 【名】【汉-】❶除
（运算除法）❷除去，除外

chuzho [tʂudzə] 【量】（一）块，
（一）片，（一）堆

chuzholo [tʂudzolo] 【动】聚拢，堆集，堆在一块，聚在一起

chuzzi [tʂudzi] 【名】【汉】厨子

ci [tsi] 【数】【汉】次，回，趟（只用在汉语数词后）

ciban ['tsibaŋ] 【名】【汉】同 siban

cicao ['tsidao] 【名】【汉】刺刀

cidaochi ['tsidaotʂi] 【名】【汉-】爱耍刺刀的人，卖刺刀的人

cidaoda ['tsidaoda] 【动】【汉-】用刺刀戳，刺

cidaotu ['tsidaotu] 【形】【汉-】有刺刀的，持刺刀的

cimin gie ['tsimin giə] 【动】
【汉-】赐悯，恩赐，赐予

ciniu fugie ['tsiniu fugiə] 【名】
【汉-】雌牛

ciniu fugietu ['tsiniu fugiətu] 【形】【汉-】有雌牛的

cipie gie ['tsipie giə] 【动】【汉-】辞别，告别

cira [tsira] 【动】同 sira

cishu [tsiʂu] 【名】【汉】次数

cishutu ['tsiʂutu] 【形】【汉-】有次数的，次数不多的

ciwi ['tsiwi] 【名】【汉】刺猬

ciwitu ['tsiwigu] 【形】【汉-】

有刺猬的
co¹ [tso] 【名】【汉】 锉
co² [tso] 【名】【汉】 错, 错误
cobanzi ['tsobaŋdzi] 【名】
【汉】 搓板, 搓衣板
cochi [tsotʃi] 【名】【汉-】 有锉
的人, 卖锉的人
coda¹ [tsoda] 【动】【汉-】 锉
coda² [tsoda] 【动】【汉-】 错,
犯错误
congan gie [tsonggaŋ giə]
【动】【汉-】 拔节
cotu [tsotu] 【形】【汉-】 有锉
的
coyi [tsoji] 【动】【汉-】 搓, 揉
搓
coyidan [tsojidan] 【名】【汉-】
搓的样子, 揉搓貌
cu¹ [tsu] 【名】【汉】 醋
cu² [tsu] 【形】【汉】 粗, 粗心,
粗糙
cuda¹ [tsuda] 【动】【汉-】 吃
醋, 喝醋
cuda² [tsuda] 【动】【汉-】 变
粗, 变粗心, 变粗糙
cui [tsui] 【形】【汉】 脆

cuida [tsuida] 【动】【汉-】 变
脆
cuigu ['tsuigu] 【名】【汉】 脆
骨, 软骨
cuigutu ['tsuigutu] 【形】【汉-】
有软骨的
cuisa [tsuisa] 【动】【汉-】 嫌
脆
cuiyi [tsuiji] 【动】【汉-】 催,
催促
cuiyidan [tsuijidan] 【名】【汉-】
催的样子, 催促的情形
cukai ['tsukai] 【名】【汉】 卖
醋的人, 酿醋的人
cunmin [tsuŋmin] 【形】【汉】
聪明
cunminsa [tsuŋminsa] 【动】
【汉-】 嫌聪明, 显得聪明
cunminshi [tsuŋminši] 【动】
【汉-】 变得聪明
cutu [tsutu] 【形】【汉-】 有醋的

D

da¹ [da] 【动】●担负（担得起，挑得起，背得动，拉得动）●湿透，穿透，穿过障碍而及
ghura baosan fugie dula, jienla man ~ zho (由于雨下得很大，衣服都湿透了)

da² [da] 【动】不能，做不到（后置）echi ~ nu (不能去吗？)

da³ [da] 【连】连……都，连……
ghadane khireise niedun budan ~ ijiedane (出门在外，连一顿饭都吃不上) / bu ~ kielie (连说也不要说了) / bu ~ gonji (别管了)

da⁴ [da] 【名】元（人民币单位）

da⁵ [da] 【副】同 **dao¹**

da gie [da giə] 【动（儿）】打

dabala [dabala] 【动】【汉-】打扮

dabei ['dabəi] 【名】【汉】长辈，大辈（辈分大的人）

dabeizi ['dabeidzi] 【名】【汉】义同 **dabei**

dabula [dabula] 【名】大卜拉，地名，在东乡族自治县龙泉乡

dachaili [da'tʃaili] 【名】打柴里，地名，在东乡族自治县董岭、唐汪等乡

dachaipin [da'tʃai'pin] 【名】打柴坪，地名，在东乡族自治县百和乡

dachan [datʃan] 【名】【汉】大氅（大衣）

dache [datʃə] 【名】【汉】●大车，大轱辘车 ●卡车

dachin [datʃin] 【名】【汉】大臣

dachon gien ['datʃoŋ giən] 【名】【汉-】梅毒

dachun [datʃuŋ] 【名】【汉】打春（立春，二十四节气之一，在2月3、4或5日）

dachun gie [datʃuŋ giə] 【动】【汉-】已立春

dacoula [datʃula] 【动】同 **dasoula**
dada [dada] 【名】对元明时期

蒙古人的称呼

dada ['da'da] 【动(儿)】 站立, 站起来

dada ['dada] 【名】【汉】 大伯父
dada ghazha [dada gadza]

【名】 达达尕扎, 地名, 在东乡族自治县大树乡

dada gie [dada giə] 【动(儿)】 站立, 站起来

dadarei [dadarei] 【名】 ❶号子, 号角 ❷【拟】 号子声

dadarei feilie [dadarei fəiliə] 【动】 吹号子

dadei [dadei] 【动】 牵手, 领小孩

dadou [dadəu] 【名】 经板(学阿拉伯字母拼读法时用来写字的木牌, 相当于写字本)

dadou ['dadəu] 【名】【汉】 蚕豆

dadou qiezhe ['dadəu tɕiədʐə] 【动】【汉-】 喂蚕豆, 比喻给人出难题

dadou yasun [dadəu jasuŋ] 【名】 肩胛骨

dadouchi [dadəutʂi] 【名】 刚

开始学阿文字母及拼读法的学童

dadouchi ['dadəutʂi] 【名】【汉-】 爱吃蚕豆的人, 蚕豆贩子

dadouda ['dadəuda] 【动】【汉-】 吃蚕豆

dadoulie [dadəulie] 【动】 在经板上学阿文字母及拼读法

dadouno [dadəuno] 【名】 蛾子

dadoutu [dadəutu] 【形】 有经板的

dadoutu ['dadəutu] 【形】【汉-】 有蚕豆的

dafala [dafala] 【动】【汉-】 ❶打发, 送(客) ❷嫁女

dagelun [dagəlun] 【名】 大格龙, 地名, 在东乡族自治县五家乡

dagunbe ['daguŋbə] 【名】【汉】 大拱北(在临夏市)

dagunbe munhon ['daguŋbə muŋχon] 【名】【汉】 大拱北门宦, 中国伊斯兰教苏菲主义嘎迪林耶学派支系门宦之一

dagva [daʂa] 【动】 跟, 随, 跟着, 跟随, 追随, 随着

dagvachin [daɣatʃin] 【名】

随从，随员

dagvagva [daɣava] 【动】提

及，提起，谈起，说起

dagvala [daɣala] 【动】下驹

dagvan [daɣan] 【名】马、骡、

驴等畜驹

dagvaxiao [daɣaciao] 【名】

草名（可食）

dagvaxien [daɣaciən] 【名】

同 dagvaxiao

dahan ['daxan] 【名】【汉】大

寒（二十四节气之一，在 1 月 20 日或 21 日，是中国最冷的时候）

dahun ['daxun] 【形】【汉】大

红

dahunra ['daxunra] 【动】【汉-】

变成大红

daiban ['daibaŋ] 【副】【汉】多

半，大多，经常 kewosila echiwu
durān wiwe , ~ bi goyene echī
zhiwe (孩子们不愿去，多半是我
自己去)

daibiao ['dai'biao] 【名】【汉】

代表

daibiao gie ['dai'biao gie]

【动】【汉-】代表

daifu ['daifu] 【名】【汉】大夫，

医生

daigo ['daigo] 【副】【汉】❶马

上，随即，立刻 ❷快点（走），
马上（动身）

daigoshun ['daigoʂun] 【副】

【汉】马上，随即，立刻

daila¹ [daila] 【动】【汉-】❶带

领，携带，捎带 ❷代放，寄存
mini qibaoni chini giede ~
zhi jieye (我的提包存放在你
家) ❸顺便，顺带 ~ zhi lanzhu
nie echi! (顺便到兰州)

daila² [daila] 【动】【汉-】逮捕

daili gie ['daili gie] 【动】【汉-】
影响，拖累

daiqi gie ['daitçi gie] 【动】

【汉】代替

daishun ['daiʂun] 【副】❶即刻，

马上，立即 ❷顺便，顺带

dajia [dadʒia] 【名】【汉】打架

dajia dunji [dadʒia dundʒi]

【动】【汉-】打架，动起干戈

dajia gie [dadʒia gie] 【动】

【汉】打架

dajiachi [dadjiat̪i] 【名】【汉-】

爱打架的人，打手

dajie gie [dadžiə giə] 【动】【汉-】

打前失

dajin ['dakin] 【名】【汉】大月（指

公历三十一天或农历三十天的月份）

dakama ['daka'ma] 【副】【汉】

大的方面，大概，大致，大概地，
大致地

dakanzi ['dakan̪dzi] 【形】【汉】

❶肚量大的 ❷胸襟宽广的，气量
大的 ❸大方，不吝啬

dakon ['da'kon] 【副】【汉】大

致，大概，大约

dakonde ['dakor'də] 【副】【汉】

大概地，大致地

dakumu ['dakumu] 【副】【汉】

大约，大概

dalan [dalən] 【名】❶山岭，地

面上凸起的部分（长形的）❷地
名，在东乡族自治县柳树乡

dalantu [dalant̪u] 【形】有岭

的地方

daliao ['daliao] 【名（儿）】站，

站立

daliao gie ['daliao giə] 【动】

（儿）站，站起来

dalou [daləu] 【名】肩，肩胛，

肩膀，肩头

dalou yasun [daləu jasun̪]

【名】肩胛骨

daloula [daləula] 【动】肩扛

damiqien ['damitçien] 【副】

到这会儿还，如今还，到目前还
是 chi ~ ese echizhi wu!（到
这会了，你还没去呀！）

dan¹ [dan̪] 【名】【突】墙

dan² [dan̪] 【名】【汉】单（与
双相对）

dan³ [dan̪] 【名】【汉】当（上
当）

dan⁴ [dan̪] 【数】【汉】石（十
斗为一石）

dan⁵ [dan̪] 【名】【汉】党

dan⁶ [dan̪] 【连】❶如果，假如，
万一 ~ wilie irese matugiene
(如果遇事怎么办) ❷偏，偏要，
偏偏 chi ingiezhi kieliene,
bi ~ qingiezhi giene (你这样
说，我偏要那样干)

dan⁷ [dan̪] 【拟】铛

dan dan [daŋ daŋ] 【拟】铁物敲击声

dan jiere khirei [daŋ dʑiərə qurəi] 【动】【汉-】上当

dan nudu [daŋ nudu] 【动】
【突-】打墙，筑墙

danbanzi ['daŋbaŋdzi] 【名】
【汉】单帮子（指没有弟兄的人）

danbanzira ['daŋbaŋdzira]
【动】【汉-】变成单帮子

danda [daŋda] 【动】【汉-】变成
单的

dandan¹ [daŋdaŋ] 【名】【汉】
单据，凭证

dandan² [daŋdaŋ] 【名】女人
戴的孝帽

dandan [daŋdaŋ] 【名】阄儿

dandan qiangu ['daŋdaŋ tɕi
angu] 【动】抓阄儿，拈阄儿

dandanda ['daŋdaŋda] 【动】
抓阄儿，拈阄儿

dandu [daŋdu] 【副】【汉】单
独

dandui gie ['daŋ'dui giə]
【动】【汉-】在做买卖时双方

对商品不数个儿、不过秤、不量尺寸，而将商品以堆儿估价叫卖

dangao [dangao] 【名】【汉】
蛋糕

dangaochi [daŋgaotʂi] 【名】
【汉-】卖蛋糕的，爱吃蛋糕的
人

dangaoda [dangaoda] 【动】
【汉-】吃蛋糕

dangaotu [dangaotu] 【形】【汉-】
有蛋糕的

dangha [daŋga] 【名】土块，
土坯，土坷垃

dangha egvi [daŋga eŋw] 【动】
打土坯，打制土坯

danghada [daŋgada] 【动】用
土块甩打

danghatu [daŋgatu] 【形】有
土块的，有土坯的

dangu [daŋgu] 【名】招婿，
入赘婿

danji¹ [daŋdʑi] 【动】【汉-】掸

danji² [daŋdʑi] 【动】擦，涂

danji³ [daŋdʑi] 【动】【汉-】分
担

danji⁴ [daŋdʑi] 【动】颠，颠簸

danjin ['dəŋ'dʒin] 【名】【汉】

担惊，担心

danjin gie ['dəŋ'dʒin giə]

【动】【汉】 担心，担惊，历险

danla¹ [daŋla] 【动】【汉-】 当，

做（官），任（某种职务）

danla² [daŋla] 【动】【汉-】 担，

挑

danla³ [daŋla] 【动】【汉-】 挡，

阻拦，阻止

danlin [daŋlin] 【名】【汉】 单

另，单个，单独，

danlin sao [daŋlin sao] 【动】

【汉-】 分家坐，分居

danlinra [daŋlinra] 【动】【汉-】

●分家 ●分开 ●分开干

danni [daŋni] 【形】【汉-】 单

的

dansun [daŋsuŋ] 【名】 盐，

食盐

dansunchi [daŋsuntʃi] 【名】

卖盐人，食盐重的人

dansunla [daŋsunla] 【动】 用

盐腌制

dansuntu [daŋsuŋtu] 【形】

有盐的，含有盐分的

dantu [taŋtu] 【名】 当土，地

名，在东乡族自治县五家、考勒、

龙泉、凤山乡及锁南镇

danwu gie [daŋwu giə] 【动】

【汉-】 耽误

danxin [daŋçin] 【副】 ●单独的

●另外的

danxinra [daŋçinra] 【动】 分

开，分离，另外居住

danyan [daŋjan] 【名】 用来游

戏的似蚕豆大小的玩具，一般是

石子或用动物关节骨制成的

danyanchi [daŋjanči] 【名】

玩 danyan 的人

danyanda [daŋjanđa] 【动】

玩 danyan

danyen [daŋjən] 【名】【汉】 党

员

danzhao [daŋdzao] 【名】【汉】

鸡毛掸子

danzhao layi [daŋdzao laji] 【动】 民间体育 hhagvagun 比赛

中，对输家进行惩罚时，由赢家

从圈内发射线球，由输家从接住

线球的地方持球，口喊 danzhao

声，往圈的方向跑

danzhaoda [daŋdzaoda] 【动】

【汉-】用鸡毛掸子掸尘

danzi¹ [dandzi] 【名】【汉】胆

子，胆量

danzi² [daŋdzi] 【名】【汉】单

子，凭单

danzi ['daŋdzɪ] 【名】【汉】❶扁

担 ❷担子，责任

danzichi ['daŋdzɪtʃɪ] 【名】【汉-】

义同 danzikai

danzida ['daŋdzida] 【动】【汉-】

用扁担打

danzikai ['daŋdzikai] 【动】扁

担客，挑夫

danzitu [daŋdzuτu] 【形】【汉-】

有胆量的

danzitu ['daŋdzuτu] 【形】【汉-】

有扁担的

dao¹ [dao] 【副】❶还，再，还

有，还在 ❷更，更加 ene nie ~

gaowe (这个更好)

dao² [dao] 【动】同 dawa

daocha ['daotʃa] 【名】衣袋，

衣服口袋

daochala ['daotʃala] 【动】装

在衣袋里

daochatu ['daotʃafu] 【形】有

口袋的，有衣袋的，衣袋式的

daodei [daodəi] 【名】来回，

来去

daodei layi [daodəi lajɪ] 【动】打来回，快速来去

daodiin ['daodum] 【形】【汉】

捣腾的，难缠的

daodiin gie ['daodun giə] 【动】【汉-】捣腾，故意找麻

烦

daodiin kun ['daodun kuŋ] 【名】【汉-】难缠的人，刁民

daodolo ['daodolo] 【副】❶倒，

倒着 ❷【连】反而，反倒

daodonei [daodonəi] 【名】一

种草 (可食)

daoji ['daodʒi] 【副】【汉】到底，

究竟

daola [daola] 【动】❶唱 ❷诉说，

述说，告诉 chi goyenī wilieni

terede nie ~ ma , tere matui

kieliene (你把自己的事情告诉他，看他怎么说)

daolachin [daolatʃin] 【名】歌

手

daoladan [daoladaŋ] 【名】唱法, 演唱方法

daolandu [daolandu] 【动】合唱, 齐唱

daoli ['daoli] 【名】【汉】道理

daolide ire ['dəolidə iɾə] 【动】【汉-】讲道理

daolitu [daolitu] 【形】【汉-】有道理的, 讲道理的

daolon gie [daolɔŋ giə] 【动】【汉-】捣乱

daomei gie [daomei giə] 【动】【汉-】义同 daomeira

daomeira [daoməira] 【动】【汉-】倒霉, 倒楣

daorei ['daorəi] 【名】抑扬顿挫, 语调, 调子, 音调, 曲调

daorei layi ['daorəi lajɪ] 【动】抑扬顿挫地念念

daoreitu ['daorəitu] 【形】掌握抑扬顿挫好的, 掌握语调好的

daorin ['daorin] 【名】【汉】道士

daozao gie [daodzao giə] 【动】【汉-】倒楣, 倒糟, 倒闭

daozaora [daodzaora] 【动】【汉-】义同 daozao gie

daozihō [daodziχo] 【名】【汉】雕刻品

daqı [datçɪ] 【名】伏天剪下的羊毛

daqı [datçɪ] 【名】蛀树的红色虫子

daqı ['da'tçɪ] 【副】【汉】大体, 大概

daqı jiere ['da'tçɪ dʒiərə] 【副】【汉-】大体上, 大概

daqinla [datçinla] 【动】【汉-】打听, 探问

darara [darara] 【形】形容很薄

darasuchi [darasutʃi] 【名】爱喝酒的人, 酗酒的人, 酿酒人, 卖酒人

darasuda [daraſuda] 【动】喝酒

darasun [daraſuŋ] 【名】酒

darasutu [daraſutu] 【形】有酒的

daru [daru] 【动】●压 doura ~ (下压) ●压制, 镇压 mao kün-

layi ~ (惩治坏人) ❶榨 tosun
~ (榨油) ❶解, 镇 gienan nie
aman ijie, oliesisenni nie ~
(吃一口馍解饿) ❶抑制, 遏制
hone ~ (抑制怒气) ❶止 chusun
~ (止血) ❶押 kun ~ (押送
人) ❶魔 khara ~ (梦魔) ❶
积 taran ~ (囤积粮)

dashifu [daʂifu] 【名】【汉】大
师傅, 炊事员, 厨师

dashou gie [daʂʂu gie] 【动(儿)
【汉-】拍手

dashu ['daʂsu] 【名】【汉】大
暑 (二十四节气之一, 在 7 月 22、
23 或 24 日)

dason gie [dason gie] 【动】
【汉-】❶打算 ❷(宗教用语)
清算, 指在后世里论人在阳世间
的功过

dasoula [daʂəula] 【动】【汉-】
凑, 拼凑, 搭凑

dawa [dawa] 【动】❶经过, 走
过, 越过, 爬过, 涉过 ❷走开,
闪开 ❸胜过, 胜似, 比过 ❶曾
经, 曾有过, 曾发生过 echizhi ~
zhiwe (去过)

dawagva [dawaga] 【动】❶
dawa 的使动态 ❷过称, 购进,
售出, 过手, 办过 ❸完成 giezhi
~ we (做完了)

dawala [dawala] 【名】❶膀胱
❷水泡

dawala qiyi [dawala tqiji]
【动】【-汉】起水泡

dawan [dawan] 【名】坡, 山
坡, 陡坡, 坡路, 陡路

dawankon [dawanŋkon] 【名】
大板空, 地名, 在东乡族自治县
那勒寺乡

dawi [dawi] 【名】【汉】围猎,
打猎

dawi gie [dawi gie] 【动】【汉-】
打猎, 狩猎

dawichi [dawitsʃi] 【名】【汉-】猎
人

daxie¹ ['daçie] 【名】【汉】大
雪 (二十四节气之一, 在 12 月 6、
7 或 8 日)

daxie² ['daçie] 【名】【汉】❶大
学, 伊斯兰教经堂教育分小学、
大学两级; 用于全国普通教育时
与汉语“大学”义同 ❷大学阿訇

daxie buwa ['daciə buwa] 【名】【汉突】义同 daxie² ❶

daxieshin ['daciəʃin] 【名】

【汉】大学生

daya ['daja] 【名】【汉】大牙

dayan ['dajaŋ] 【形】【汉】慷慨，大方

dayangva ['dajarŋsa] 【动】【汉-】

显得慷慨，表现大方

dayansa ['dajarŋsa] 【动】【汉-】

嫌大方，过于大方，过于慷慨

dayanshi ['dajanshi] 【动】【汉-】

变得大方，变得慷慨

dayi [daji] 【动】【汉-】❶搭架

❷开（刀），放上，换上 khüdogvo
~（开刀）❸烧（开水）❹搭

配，搭售 ❺合伙 ❻搭礼（送礼）

dayi [daji] 【名】【汉】大衣

dayi ['da'ji] 【形】【汉】大意，粗心

dayi gie ['daji gie] 【动】【汉-】

粗心大意

dayigva [dajika] 【动】【汉-】

搭配，搭售

dayikai ['dajikai] 【名】【汉】

穿大衣的人

dayili [dajili] 【名】【藏】达一

里，地名，藏语音译，意为“发
旺之地”，在东乡族自治县赵家
乡

dayin gie [dajin giə] 【动】【汉-】

答应

dayindu [dajindu] 【动】【汉-】

合伙

dayinla [dajinla] 【动】【汉-】

答应

dayire [dajire] 【名】【阿】（宗

教用语）围坐祈祷求吉

dayitu ['dajitu] 【形】【汉-】有

大衣的

dazan ['da'dzaj] 【名】【汉】大

赞（诵念赞圣词）

dazhila [dadzila] 【动】同

dazhilie

dazhilie [dadzilie] 【动】收拾，

整理，拾掇，弄整齐，弄干净

dei [dəi] 【拟】赶驴、骡、马声

delili [də'lili] 【名】【阿】引导

者，指导者，指挥者，向导，带
路人

dere [dərə] 【名】同 jiere

deren [dərən] 【名】【阿】钱，

货币

desida [dəsida] 【名】【波】同
desidar

desidar [dəsidar] 【名】【波】
穆斯林宗教头饰之一，意为缠头
的长巾

diin [duum] 【名】【汉】锃

diinji¹ [duundʒi] 【动】【汉-】❶
拉，拽 ❷咬扯，撕咬

diinji² [duundʒi] 【动】澄

diinkala [dumkala] 【动】【汉-】
水等液体停留在低洼处（一般不太
深不太大）ghura baodene mo jiere
man usu ~ zhiwe（雨后路上积了
水）

diinlou [dunləu] 【名】【汉】
灯笼

diinzi [dundzi] 【名】【汉】戥
子

diinzi [dundzi] 【名】【汉】凳
子

diir [dur] 【拟】唤驴、马、骡
声

diir lai [dur lai] 【拟】唤役
畜回转时的吆喝声

dodei [dodei] 【动】跛着走，

—瘸—瘸地走

dodu [dodu] 【形】下面的，下
头的，下边的

dodu ghada [dodu gada] 【名】
地名，下黑石山，在东乡族自治县
达板乡

dogholo [dogolo] 【动】跛，
瘸

dogholon [dogolon] 【名】跛
子，瘸子

dogholoshi [dogoloshi] 【动】
变得长短不一，变得不齐

dogvolo [dokolo] 【动】同 do-
gholo

dogvolon [dokolon] 【名】同
dogholon

dogvu [dosu] 【形】同 dogvun

dogvuda [dosuda] 【动】❶变
坏，变恶，变狠毒 ❷变丑

dogvun [dosug] 【形】❶恶，
坏，坏的，狠毒的，令人憎恶的
❷丑，丑陋，丑陋的

dogvusa [dosusa] 【动】❶嫌
坏，认为坏 ❷嫌丑，认为丑

dogvushi [dosuși] 【动】义同
dogvuda

dogvutu [dɔkvutu] 【动】义同

dogvuda

dogvuxien [dɔkvçian] 【名】

恶人，坏人，狠毒的人

doleifa [dɔleifa] 【数】七次

doleishon [dɔleisɔŋ] 【数】【-汉】

七双

dololie [dɔlolie] 【数】七个一

起，七人

dolon [dɔloŋ] 【数】①七，七

个 ②【名】星期，周 ③星期日

dolon hodun [dɔloŋ xodun] 【名】

北斗七星

dolon udu [dɔloŋ udu] 【名】

七个日子（纪念亡人）

dolonda [doloŋda] 【数】第七，

老七

dolondei [doloŋdei] 【名】满

七个月而生的孩子，早产儿

dolu [dolu] 【动】舔

doludu [do'ludu] 【名】七天

domochi [domotʃi] 【名】啄

木鸟

don¹ [don] 【名】①声音，声噪

②歌，山歌，花儿

don² [don] 【形】【汉】端，直

don³ [don] 【连】同 dan⁶

don daola [don daola] 【动】

唱歌，唱山歌，唱花儿

don khei [don qəi] 【动】同

don khirei

don khirei [don qurəi] 【动】

①出声，应声 ②出声，应答，回

答

don tai [don tai] 【动】放声

（唱，哭）

donda¹ [dɔnda] 【动】【汉-】变

直

donda² [dɔnda] 【动】唱歌，

唱山歌，唱花儿

dondagva [dɔndazva] 【动】对

直，对端，弄直

donderei [dɔndərəi] 【动】同

dondorei

dondonji ['don'dɔndʒi] 【副】

【汉】端端地，径直

dondorei [dɔndorəi] 【动】滚，

滚也似地跑，飞快地跑（一般仅用于小孩）

dontou [dɔntəu] 【形】【汉】以

为理短而拘束、拘谨

dontougva [dɔntəuŋva] 【动】

【汉-】拘束，拘谨，表现出理短

donzhin [dɔŋdzɪn] 【形】【汉】端正

donzhinshi [dɔŋdzɪnʃɪ] 【动】
【汉-】变得端正

donzi ['dɔŋdzi] 【名】【汉】缎子

donzi gonzhelie ['dɔŋdzi gɔŋ dzəliə] 【名】【汉-】缎面被

dosi ['dɔsi] 【名】【波】朋友

dosi ada ['dɔsi ada] 【名】【波突】
干爹（没有血缘或婚姻关系而拜认的）

dosi ana ['dɔsi ana] 【名】【波突】
干妈（没有血缘或婚姻关系而拜认的）

dosi gayi ['dɔsi gajɪ] 【名】【波-】
结拜兄

dosi gayijiao ['dɔsi gajidziao] 【名】【波-】
结拜兄弟

dosi tani ['dɔsi tani] 【动】【波-】
交朋友

dosidan [dosidaŋ] 【名】【波】
教友（伊斯兰教同门宦成员之间的互称）

dosiqi ['dositçɪ] 【名】【波】教友（伊斯兰教教徒之间的互称）

dositu ['dositu] 【形】【波-】有朋友的，朋友多的

dosugvo¹ [dosuko] 【名】【突】
同 dosuho¹

dosugvo² [dosuko] 【动】托着小孩让撒尿、拉屎

dosuho¹ [dosuχo] 【名】【突】
食物献纳

dosuho² [dosuχo] 【动】同 dosugvo²

dosuho jielie [dosuχo dʒieliə] 【动】【突-】在路边为过路贵客献纳食物

dosuho tai [dosuχo tai] 【动】
【突-】同 dosuho jielie

dosun [dosunj] 【名】同 tosun

dotou [dotəu] 【副】【汉】❶多半儿，大概，可能（猜测）❷经常，基本上，大体上

dou [dəu] 【名】【汉】斗（口大底小的方形或圆形量器）

doufu ['dəufu] 【名】【汉】豆腐

doufuchi ['dəufutçɪ] 【名】【汉-】
爱吃豆腐的人，卖豆腐的人

doufutu [dəufutu] 【形】【汉-】

有豆腐的

doujia [dəudʒia] 【名】【汉】粮

价

doula [dəula] 【动】同 daola

doupiin [dəupiin] 【名】【汉】

斗篷

doura [dəura] 【名】下面，低，

底下

douradu [dəuradu] 【名】下面的

dourashi [dəuraʃi] 【动】❶往

下面（挪）❷显得往下，嫌往下

douya [dəuja] 【名】【汉】豆芽

douya cai [dəuja tsai] 【名】

【汉】豆芽菜

doyi [doji] 【形】【汉】多余

doyida [dojida] 【动】【汉-】❶

变多 ❷在下方（棋类）中比对方
多成方

doyisa [dojisə] 【动】【汉-】嫌
多，认为多

doyishi [dojiʃi] 【动】【汉-】❶

变多 ❷嫌多，显得多

dozohei [do'dzoxəi] 【名】【波】

地狱，火狱，鬼狱

dubi [dubi] 【名】【汉-】妒意

dubi layi [dubi laji] 【动】【汉-】

嫉妒，计较，攀比

dubilie [dubilia] 【动】【汉-】

嫉妒，计较，攀比

dubo [dubo] 【名】【汉】赌博

dubo gie [dubo giə] 【动】【汉-】

赌博

dubochi [dubotʃi] 【名】【汉-】

赌棍，爱赌的人

duchun ['dutʃun] 【名】【汉】

毒虫，多指恶毒的人

dudu¹ ['dudu] 【名（儿）】驴子

dudu² ['dudu] 【名（儿）】肚子

duduma ['duduma] 【名】草名

duduson ['dudusən] 【名】

【汉】不分瓣的圆葱蒜

duduson kheilagva ['dudu-

son qəiləsə] 【动】逼得紧，促紧

duiba ['duiba] 【名】【汉】❶对

面 ❷地名，对巴，在东乡族自治县
关堡乡

duibuqi ['duibutçi] 【动】【汉】

对不起

duida gie ['duida giə] 【动】

【汉-】 ①不情愿地应答，随便应付 ②多人一起故意跟一个人开玩笑，让他上当

duido [duido] 【名】 【汉】 ①堆

儿，垛儿 ②身体，体高和体壮（含诙谐意）

duiko ['duiko] 【名】 对科，地

名，在东乡族自治县董岭乡

duiwo ['duiwo] 【名】 白

duiwu ['duiwu] 【名】 【汉】 队

伍，军队

duiya ['duija] 【名】 【汉】 三岁

口

duiya fugie ['duija fugiə]

【名】 【汉-】 三岁牛

duiya morei ['duija morəi]

【名】 【汉-】 三岁马

duiyi ['duiji] 【动】 【汉-】 对，

核对，对比，对照，对准

duiyigva ['duijisa] 【动】 【汉-】

核对，对准

dukou ['dukəu] 【名】 【汉】 渡

口

dula [dula] 【后】 表示原因，用

在主格静词或形动词后面 enedu

khalun ~ khalama ese echewe (今天由于天热，哪里都没去)

dulei [duləi] 【名】 ①聋子 ②

【形】 聋，背，耳聋，耳背

dulei bai [duləi bai] 【动】 同

durei bai

duleila [duləila] 【动】 变聋

duli [duli] 【动】 剃，剃头，理发

dumuchi ['dumutʃi] 【名】 同

domochi

dun¹ [duŋ] 【名】 【汉】 洞

dun² [duŋ] 【名】 【汉】 东，东面

dun dun [duŋ duŋ] 【拟】 咚

咚（敲击声）

dun dun gie [duŋ duŋ giə]

【动】 咚咚作响

dun dunji [duŋ dundzi] 【副】

咚咚地

dunda [duŋda] 【名】 中，中间

dunda ghurun [duŋda gurun]

【名】 中指

dundadu [duŋdadu] 【形】 中

间的

dundaduku [duŋdaduku] 【动】

【形】 中间的

dundagvan [duŋdavəŋ] 【动】

往中间点（挪）

dundashi [duŋdaʃi] 【动】 ❶

往中间挪 ❷嫌往中间，显得太往
中间

dundashigvan [duŋdaʃiŋvaŋ] 【动】

义同 dundagvan

dundei [duŋdəi] 【动】 ❶蹲 ❷

呆，待，就职 ede chi ali dan-
wide_zhiwe （你现在在哪个单
位？）



dundeigva [duŋdəiŋva] 【动】

【汉-】 ❶dundei 的使动态 ❷在
粪坑以外的地方排出大便

dundu ghurun [duŋdu gʊruŋ] 【名】

同 dunda ghurun

dundun [duŋduŋ] 【名】 【汉】

❶木头墩，较粗的木头上锯下来
的截头 ❷木头，死人（训人的话）

dunduru [duŋduru] 【名】 【汉-】

较细的木头截头

dungieda [duŋgiəda] 【名】

【汉】 冻疮

dungieda khizhe [duŋgiəda]

quwdə] 【动】 【汉-】 义同 dungieda sao

dungieda sao [duŋgiəda sao] 【动】 【汉-】 生冻疮

dungo ['dungo] 【名】 【汉】 冬果

dungua ['dungua] 【名】 【汉】 冬瓜

dunji [duŋdʒi] 【动】 ❶颠，颠

簸 ❷手持不整齐的东西，在平
处猛地放下，再拿起，再放下，
使之整齐 ❸轰，炮轰，轰炸 ❹
义同 dunjigva, onghono ~ (喊
声很大)

dunjigva [duŋdʒiŋva] 【动】 用

在动词后，表示动词行为所产生的
声音很大 sugie ~ we (骂声
很大)

dunjire [duŋdʒi're] 【动】 ❶懂，

懂得，弄懂，领会，明白 ❷用在
-le、-se、-re 等表示方向的格
后，表示“拿....是问”

“跟..... 交涉”的意思 ene
nie wilie dan ulie oluse bi
chimale ~ ne (这事如果成不了，
我要拿你是问)

dunjiregva [duŋdʒi'reŋva] 【动】

【汉-】 ●dunjire 的使动态 ②

提醒

dunma gie [duŋma giə] 【动】

打盹

dunmien [duŋmiən] 【名】

【汉】 东面

dunxi [duŋci] 【名】 【汉】 东西，

物品

dunxian [duŋçiaŋ] 【名】

【汉】 地名，东乡，指东乡族
自治县

dunxian kun [duŋçiaŋ kʊŋ]

【名】 东乡人

dunxianzu [duŋciaŋdzu] 【名】

【汉】 东乡族

dunxianzu zishixien [duŋciaŋdzu dzidzjien] 【名】 东

乡族自治县

dunya [duŋja] 【名】 【阿】 同

duya

dunzhi [duŋdzj] 【名】 【汉】

冬至（二十四节气之一，在 12
月 21、22 或 23 日，这一天北半
球白天最短、夜间最长）

dura surugva [dura suruka]

【动】 娇惯，惯养 terede nie

kewon shi gouji ~ zhiwe (他因
只有一个儿子，因此有些娇惯)

durala [durala] 【动】 ●愿意

●提出个人意愿 chi ali nieni
kerese nie ~ (你要哪个，挑一下)

duran¹ [durəŋ] 【名】 婚姻 shini

~ ni agu (新婚的姑娘)

duran² [durəŋ] 【名】 愿意，心

愿，爱好 ~ wi (不情愿)

duran³ [durəŋ] 【形】 同 durun

duran dagva [durəŋ daŋva]

【动】 学舌，重复别人动作

duran wi [durəŋ wi] 【动】 不

愿意，不情愿

durane [durane] 【副】 任凭自

己，由着自己性子地，随心所欲地
chi bugie (你不要随心所欲)

durei [durəi] 【形】 身材小的

durei bai [durəi bai] 【动】 婴
幼儿被大人用一只手从双脚托
起，使直立

durei baigva [durəi baŋva]

【动】 用一只手将婴幼儿双脚
托起，使其直立

duru [duru] 【动】 ●满 ●满足

durun [duruŋ] 【形】 满的，满

着的

dushiman [duʃiman] 【名】
【波】 ❶仇敌，敌人 ❷指称憎恨的人和事

duwa [duwa] 【名】【阿】 (宗教用语) 杜哇，祈祷词

duwa jielie [duwa dʒiəlia]
【动】【阿-】接“杜哇”，跟着祈祷

duwa kielie [duwa kiəlia]
【动】【阿-】说“杜哇”，祈祷

duwa uyi [duwa uji] 【动】【阿-】念咒语

duwachi [duwatsi] 【名】【阿-】专用咒语驱鬼的人

duwada [duwada] 【动】【阿-】祈祷或跟着祈祷

duwana [duwana] 【名】【阿】葬礼上用以舍散的油饼、白饼

duwana binzi [duwana bindzi]
【名】【阿-】葬礼上用以舍散的饼子

duwana konshin [duwana konʃin] 【名】【阿-】葬礼上用以舍散的油饼

duya [duja] 【名】【阿】人间，今世，尘世，世界(阿拉伯语音译，原意为“最近的”)

duya bara [duja bara] 【动】
【阿-】世界毁灭

duya ijie [duja idzjɛ] 【动】【阿-】去世，逝世

duya wazhuada [duja wadzua da] 【动】【阿汉-】为今世的生活而奔波

duyani alen [dujani alən]
【名】【阿-】宇宙

duyani manzhan [dujani mandzən] 【名】【阿-汉】指阳世上容易迷悟人的迷障

duyi [dujɪ] 【动】【汉-】❶堵，堵塞 ❷挡，阻挡，阻拦

duzha ['dudzə] 【形】【汉】有劲，效力大 ene ye ~ no we (这药效力大)

duzhon ['dudzɔŋ] 【名】【汉】独庄，远离大村庄的小村庄

duzhu [dudzʊ] 【名】【汉】赌注

duzi [dudzi] 【名】【汉】肚子(内脏)

E

e¹ [ə] 【叹】 哟（招呼，答应）

e² [ə] 【叹】 呸，哎，表示正在回忆、思索 bi nie sumulaye an, e, ghurudu oluwe (我想一想，呃，有三天了)

e gie [ə giə] 【动】 发出“哦”的声音（招呼，答应）

echen [ətʃən] 【名】 胸，胸脯，胸腔

echenne kogva [ətʃənnə ko
va] 【动】 挺胸

echi [ətʃi] 【动】 ①去 ②用去，花去，花费，耗费 chini ene nie
ojiende baer giedün ~ we (你这件东西花了多少钱?) ③死(死的委婉说法)

echidan [ətʃidaŋ] 【名】 ①去法 ②死法(委婉说法)

echigva [ətʃiŋva] 【动】 送去，让回去，让去

echiya [ə'tʃija] 【副】 偶尔，间或 egven mini giede niezheifa
irene (他偶尔到我家来一两次)

ede [ədə] 【副】 现在，如今，此时

edei ['ədəi] 【叹】 哇得，表示惊奇

edeirei ['ədəirəi] 【叹】 表示惊奇

edeku [ədəku] 【形】 刚才的，现在的

edeshi [ədəsi] 【动】 往现今转化，现代化

eeni [ə'əni] 【叹】 用在某一动作进行时，表示动作符合意图
ede hhę turu jie ma olune
(好，现在放那儿就行了)

egvechi [əkətʃi] 【名】 姐姐，姊

egvechi jiao [əkətʃi dʒiaɔ] 【名】 妹妹，姐妹

egvei [əkəi] 【名】 山崖，断崖，土坎

egveide jiaoli [əkəide dʒiaoli] 【动】 跳崖

egveilie [əkəilie] 【动】 比喻庄

稼长得茂盛
egveitu [əkəit̪u] 【形】有山崖的
egven [əkəvn̪] 【代】他, 她
egvesila [əkəsila] 【代】他(她)们
egvesulie [əkəsulie] 【动】用草刺扎
egvesun [əkəsun̪] 【名】刺, 荆棘, 长刺的树丛
egvesuntu [əkəsuntu] 【形】有刺的
egvi [əkv̪i] 【动】打, 敲
egvidan [əkvudan̪] 【名】打法
egvilien [əkvulien̪] 【名】打
egvindu [əkvundu] 【动】打架, 打仗
egvizhi agi [əkvudz̪i agi] 【动】打胎, 做人工流产, 引产
egvizhi ala [əkvudz̪i ala] 【动】打死
ehhameghi ['əhhə'məg̪u] 【名】同 ahhameghei
ehhe ehhe [əhə əhə] 【叹】呃
 嗬 呃嗬, 咳嗽声
ehi [əkv̪i] 【叹】同 egvi

ei [əi] 【叹】①疑问词, 表示疑惑, 哟 ②惊叹语气, 表示猛醒, 多用在突然记起某重要事时
ei gie [əi giə] 【动】发出“嗳”的声音, 表示猛醒
eisai ['əisai] 【叹】同 ensai
ekie [əkiə] 【名】母亲(多用于动物)
ekietu [əkietu] 【形】有母亲的(多指动物)
eli [əli] 【代】这个时候, 现时, 此时
eli cha [əli t̪sha] 【代】这个时候, 这个时间, 这么长时间
eli kurutala [əli kurutala] 【副】同 elikutala
eli kutala [əli kutala] 【副】至今, 迄今
eli olutala [əli olutala] 【副】至今, 迄今
eli xienzi [əli ciəndzi] 【代】这时, 这个时候, 这个时间
elide [əlide] 【代】现在, 在那个时候
elie [əliə] 【动】破损, 磨损
eliedan [əliedan̪] 【名】破损

的样子，磨法，破法

elientala [əliəntala] 【副】到
现在，到这个时候

eme [əmə] 【名】 ①女，母，雌性，女的，母的，雌性的 ②女人，妻子

eme fugie [əmə fugiə] 【名】
母牛

eme ghoni [əmə goni] 【名】
母羊

eme kun [əmə kur] 【名】 ①
女人 ②妻子

eme morei [əmə morei] 【名】
母马

eme tiigha [əmə tuoa] 【名】
母鸡

emeshi [əməʃi] 【动】女性化，
变得女性味十足

emesi [ə'məsi] 【名】 女人

emetu [əmətu] 【形】 ①有女性的，有雌性的 ②同 emeshi

emizhazha [əmidzədʒə] 【叹】
表示出乎预料、惊奇或对现象、行为的反感，哎呀，唉 ~, ene yale
imegveni we (哎呀，怎么这么多)
/~ chi yale ingiene (哎，你

怎么这样!)

emurei [əmurei] 【名】【阿】
命令，旨意

emurei zunji [əmurei dzunjzi] 【动】【阿汉-】 遵命，接受命令

emureitu [əmureitu] 【形】【阿】
有命令的，有旨意的

emuse [əmuse] 【叹】 呃姆噻，
表同感，是，是呀

en [ən] 【叹】 嗯，表示同意或答
应

en en [ən ən] 【叹】 ①嗯嗯（哭
声，发音长） ②嗯嗯（附和声，
表同感，发音短）

en en gie [ən ən gie] 【动】 ①
嗯嗯地（哭） ②发出嗯嗯的附和
声

enbe [ənbə] 【动】 是，就是 ene
~ ne (这个就是)

enbe [ənbə] 【叹】 ①就是的（表
示赞同），就是嘛 ②在陈述事实与
自己想象不符的原因时使用 ~ bi
sumulase qimutuni ulie gholune
ma, qimutuni gholukuni kien mejie
we a! (就是嘛，我想事情不会那
样，却谁能预料真的那样了)

enbejiu [ənbədʒiu] 【叹】 同 enbe
[ənbə]

enbere [ənbərə] 【动】 同 unbere

ende [əndə] 【代】 这里, 这儿

endedu [əndədu] 【形】 这里的, 这儿的

endeduku [əndəduku] 【形】 这儿的, 这里的

endegvei [əndəkəi] 【名】 蛋, 禽蛋

endegvei tashi [əndəkəi taʃi] 【名】 【-突】 鹅卵石

endegveichi [əndəkəiʃi] 【名】
●卖蛋人 ●爱吃蛋的人

endegveida [əndəkəida] 【动】
●吃蛋 ●用蛋打

endegveijia [əndəkəidžia] 【副】
以蛋, 用蛋 bijen paini_ nadu
zhiwe (我们玩牌以蛋为输赢)

endegveilie [əndəkəiʃili] 【动】
下蛋, 产蛋

endegveitu [əndəkəitu] 【形】
有蛋的, 蛋多的

endeshi [əndəʃi] 【动】 往这边
(挪), 靠这儿

ene [ənə] 【代】 这, 这个

ene beye [ənə bəjə] 【代】 这边, 这面

ene ghuarudu [ənə guarudu] 【名】 近几天

ene hon [ənə χon] 【名】 今年

ene magva [ənə maʃa] 【名】 今晨, 今早

ene nie [ənə niə] 【代】 这一个

ene olon cha [ənə olon tʃa] 【名】 最近一段时间, 近期

ene shijie [ənə ʃidžie] 【名】
这个时候

ene toro [ənə toro] 【代】 这儿, 往这里

ene zhagvade [ənə dzasvadə] 【代】 这时候, 就在这个时候,
正在这时

enedu [ə'nədu] 【名】 今天

enela [ənəla] 【代】 ●这些 ●这
些人, 他们

enemen [ə'nəmən] 【代】 这边,
这面

enen [ənən] 【叹】 “这”, 语义
虚化, 用于别人不同意自己的观

点而向别人强调自己正确的时候
~, bi kieliesen zhoni we ya!
(唉, 我说的千真万确)

enende [ənəndə] 【代】 ❶这里,
这儿, 在这边 ❷【动】 往这里

enendedu [ənəndədu] 【形】
这里的, 这儿的

enense andase [ənənsə əndəsə]
【代】 除此之外, 此外, 另外

enense ghadane [ənənsə ga
dənə] 【代】 除此之外, 此外,
另外

enezagven ['ənədzəgən] 【代】
这些, 这一些

enezagvende ['ənədzəgəndə]
【代】 这里, 这儿

engie [əngiə] 【名】 衣襟

engielie [əngiəliə] 【动】 用衣
襟兜着东西

engierei [əngiərəi] 【动】 燃,
燃烧, 着火

engiereidan [əngiərəidən] 【名】
燃烧法, 燃烧的样子

engiereigva [əngiərəiṣə] 【动】
使燃烧, 生火, 架火, 点火, 拉
着(电灯)

engietu [əngiətu] 【形】 有衣
襟的, 衣襟大的, 从侧面开襟的
大襟衣服 ~ zhirou (大襟棉袄)

engietu jien [əngiətu dʒiən]
【名】 · 大襟衣, 斜襟衣

ensai ['ən 'sai] 【叹】 恩噻(使
劲时发出的声音)

ensai gie ['ən'sai giə] 【动】 发
出“恩噻”的声音

ensaiqi ['ən 'sai'tci] 【叹】 义同
ensai

ensaiqi gie ['ən 'sai'tci giə]
【动】 义同 ensai gie

enudu [ə'nudu] 【名】 同 enedu

enuxie [ə'nuciə] 【名】 今晚

enuxieshilie [ənuçiaʃiltə] 【名】
今天晚上

enzere ['əndzərə] 【叹】 表示
赞叹、惊叹

enzeremei ['əndzərə'mei] 【叹】
表示惊叹, 多用于看见别人跌倒
或掉东西时

enzeremei gie ['əndzərə'mei
giə] 【动】 发出 enzeremei 的
惊叹声

enzhegve [əndzəgve] 【名】 驴,

毛驴，驴子

enzhegve anghana [əndzəgve
aŋgana] 【动】 驴叫

enzhegve dagvan [əndzəgve
daŋvan] 【名】 驴驹

enzhegve kon [əndzəgve kɔŋ] 【名】 驴蹄草（驴蹄草属多年生草本）

enzhegve laosa [əndzəgve
laosa] 【名】 驴骡（雄马与雌驴所生）

enzhegvechi [əndzəgveči] 【名】 驴贩

enzhegvegvun [əndzəgvekvun] 【形】 （属于） 驴的

enzhegveni chighinde ghu-
ragvan onshi [əndzəgveni
tʂigundi gurakaj orṣi] 对着牛耳念古
兰经，比喻吹风过耳，对牛弹琴

enzhegvetu [əndzəgvetu] 【形】 有驴的，多驴的

enzhelie [əndzəlje] 【动】 占有，占据，拥有，据为己有
ene nie oron gao wo, bi xien ~ ye
(这个地方好，我先占据)

enzheliedan [əndzəljeđan]

【名】 占有、占据的方法

enzheshila [əndzəʃila] 【动】 往这边（挪），靠这儿搁

eqie [ətçie] 【形】 早

eqie magva [ətçie maŋva] 【名】 清早，早晨

eqie magvaku [ətçie maŋaku] 【形】 早晨的

eqie olu [ətçie olu] 【动】 嫌早，过早，早了

eqiede [ətçieđe] 【副】 从前

eqiedeku [ətçieđeku] 【形】 从前的，古时的

eqiedeku gonyin [ətçieđeku
gonjin] 【名】 从前的时候，古时候

eqiedeku kun [ətçieđeku kun] 【名】 从前的人，古人

eqiedu [ətçieđu] 【形】 从前的，早先的

eqiegva [ətçieka] 【动】 被认为太早，嫌早

eqiegvan [ətçiekaŋ] 【形】 早一些

eqieku [ətçieku] 【形】 从前的，早先的

eqiesa [ətçiəsa] 【动】嫌早，
认为太早。

eqieshi [ətçiəʃi] 【动】嫌早，
过早，早了。

eqigvan [ətçikvən] 【名】同
eqiegvan

er [ə] 【数】【汉】二

erbahu [ə'baxu] 【副】几乎，
差不多

erbe [ə'be] 【数】【汉】二百

ere [ərə] 【名】①男，公，雄，
男性，雄性，雄性的，公的 ②男
人，丈夫

ere eme [ərə emə] 【名】男
女

ere fugie [ərə fugiə] 【名】
公牛

ere iman [ərə imən] 【名】
公山羊

ere kun [ərə kʊn] 【名】男人

ere zanghei [ərə dzaŋgəi]
【名】桀傲不驯的(人)，性格
暴戾的(人)，十恶不赦者

erei [ərəi] 【动】找，寻，寻找，
寻求，求索

ereidan [ərəidən] 【名】找法，

寻求的样子

ereiku oron wi [ərəiku orəŋ
wi] 【动】同 ereile echiku oron
wi

ereile echiku oron wi
[ərəile ətšiku orəŋ wi] 【动】没处
找，比喻十分相像，很难辨认

ereni [ərəni] 【形】雄性的

ereshi [ərəʃi] 【动】男性化，
变得男性味十足

eresi [ə'rəsi] 【名】男人

eretu [ərətu] 【形】①有男性的，
有男人的，有雄性的 ②同 ereshi

erexie [ərəciə] 【动】做不该做
的，做不欢迎的，做不属于份内
的事，多事

erexiedan [ərəciədag] 【名】
干多事的样子，不受欢迎的做法

ergvei [ərəvi] 【名】同 egvei

erjie [ərkiə] 【动】拆，拆散，
拆毁(房子、衣服等)

erjiedan [ərkiədan] 【名】拆
法，拆毁的方式

erjien [ərkiən] 【名】①本事，
能力 yama nie ~ wiwe (没什么
本事) ②娇惯成的娇性、脾气、

毛病

erjian erei [ədʒiən ərəi] 【动】

想占便宜，想用常用手段、老
习惯占便宜

erjian suru [ədʒiən suru]

【动】养成坏习惯、坏毛病

erjian surugva [ədʒiən suruksə]

【动】惯养，娇惯，惯养坏毛病

erjian zharu [ədʒiən dʒəru]

【动】使性子，赌气，发脾气

erjientu [ədʒiəntu] 【形】有

能力的，有本事的

erjin [ədʒin] 【名】腮腺炎

erjin khizhe [ədʒin quidzə]

【动】患腮腺炎

erjinchi [ədʒintʃi] 【名】患腮

腺炎的人

erjintu [ədʒintu] 【形】患腮腺

炎的

erlan [ələŋ] 【形】【汉】蓝色，

蓝色的

erlin [əlin] 【名】【阿】学问，

知识

erlin undu [əlin uŋdu] 【形】

【阿-】学问高深

erlintu [əlintu] 【形】【阿-】有

学问的，知识多的

erma [əma] 【名】【汉】公马

erma morei [əma morəi]

【名】【汉-】公马

ermailili [ə'mailili] 【名】【阿】同

ameli

ermatu [ə'matu] 【形】【汉-】

有公马的

ershi [əʃi] 【数】【汉】二十

ertao [ətao] 【名】【汉】耳套

ertaochi [ətaotʃi] 【名】爱戴

耳套的人

ertaoda [ətaoda] 【动】戴耳

套

ertaotu [ətaotu] 【形】戴耳套

的，有耳套的

erwan [ərwaŋ] 【形】毫无意

义的，不入正题的，非正题的，

离题的

erwan kielien [ərwaŋ kiəliən]

【名】废话，毫无价值的话，毫

无意义的话，非正题的话

erwan wilie [ərwaŋ wiliə]

【名】非正题的事，无价值的
事，无意义的事

erwan zhanxien [ərwaŋ]

dʒaŋciən] 【形】 毫无意义的，不入正题的，非正题的，离题的，爱说离题话而令人反感的（人）

erwan zhanxien kielien
[ərwaŋ dʒaŋciən kiəliən] 【名】

废话，毫无价值的话，毫无意义的话，非正题的话

erwan zhanxien wilie
[ərwaŋ dʒaŋciən wiliə] 【名】 非正题的事，无价值的事，无意义的事

erwan zhanxienla [ərwaŋ dʒaŋciənla] 【动】 谈毫无意义而又令人反感的事

erwanchi [ərwantʃi] 【名】 爱说废话的人

eryizi ['əjidzi] 【名】【汉】 二性子，两性人

ese [əse] 【副】 没，未，未曾，不曾

ese surugvasan morei
[əse suruvasan morəi] 【名】 未经驯服的马

eser [əsər] 【名】【阿】 迹象，表象，样子

esuli [əsuli] 【名】【阿】 根子

esulin [əsulin] 【名】【阿】 远古，原始，根子，根源

esulinni gonyin [əsulinni gonjin] 【名】【阿-】 同 esulin-yeni·gonyin

esulinni uye [əsulinni ujə] 【名】【阿】 同 esulinyeni uye

esulinye [əsulinjə] 【形】【阿】 远古的，原始的，初始的，根本的

esulinyeni gonyin [əsulin-jəni gonjin] 【名】【阿-】 远古时期

esulinyeni uye [əsulinjəni ujə] 【名】【阿】 原始社会

ewe [əwə] 【名】 犀角

eweda [əwəda] 【动】 顶，用角顶撞

ewetu [əwətu] 【形】 有犄角的

ezegvan ['ədzəvən] 【代】 同 ezegven

ezegven ['ədzəvən] 【代】 一些，一点，一部分

ezegvenjia ['ədzəvəndʒia] 【副】 一些一些地，一部分一部分地

ezeli [ədzəli] 【名】【阿】 终结，

归宿，永恒的，永久的

ezelini laowo [ədzelini laowo]

【名】【阿-】· 永恒的归宿

ezhelie [ədzelie] 【动】 同 enzhe-
lie

ezhen [ədʒən] 【名】 ❶主人 ya-
sunni ~ (骨头的主人) ❷特指
真主，安拉 ezen a (真主啊)

ezhen bolu [ədʒən bolu]

【动】 作主

ezhen olu [ədʒən olu] 【动】

同 ezen bolu

ezhennigvun [ədʒənniɡvun]
【形】 主人的

ezhentu [ədʒəntu] 【形】 有主
的，已有主人的

F

fa [fa] 【数】 次, 趟, 回 (一般只用在东乡语数词后) nie ~ (一回, 一次, 一趟)

fachin [façin] 【形】 义同 fama

faeili [faeili] 【名】【阿】 主语

faerde [faədə] 【名】【阿】 发一代, 阿拉伯语音译, 意为好处, 益处, 作用, 用处, 使用价值

faerli [faəli] 【名】 行为 (多用于贬义)

fai [fai] 【叹】 热气烫手时不由发出的声音

fakezi ['fakədzi] 【名】【汉】 筏客, 水手, 放筏的人

fali ['fali] 【名】【阿】 巫术

fama ['fama] 【形】【汉】 厉害, 了不起, 某种性质或气势强, 劲儿大, 地位显赫

fama jiayi ['fama diaiji] 【动】 【汉-】 加砝码, 给压力

famagva ['famaşa] 【动】【汉-】 ①显威风, 显示 ②变得威风

famashi ['famaşi] 【动】【汉-】

变得厉害, 变得显赫

fan [fan] 【形】【汉】 ①方, 方形 ②【名】 方 (民间体育)

fan tai [fan tai] 【动】【汉-】 下方

fanbien [fanbiən] 【形】【汉】 方便

fanbien dagva [fanbiən dağa] 【动】【汉-】 图方便, 趁方便 (而进行)

fanbienda [fanbiənda] 【动】 【汉-】 图方便

fanbienmien [fan'biən'miən] 【名】【汉】 方便面

fanbienra [fanbiənra] 【动】 【汉-】 义同 fanbienshi

fanbiensa [fanbiənsa] 【动】 【汉-】 嫌方便, 认为方便

fanbienshi [fanbiənşı] 【动】 【汉-】 变得方便

fanbientu [fanbiəntu] 【动】 【汉-】 义同 fanbienshi

fanbu [fanbu] 【名】【汉】 帆

布

fanda [faŋda] 【动】【汉-】 ①
变方, 变成方形 ②下方

fandui gie [fandui giə] 【动】
【汉-】 反对

fangiemin ['fæŋgiə'min] 【名】
【汉】 反革命

fangiemin fiinzi ['fæŋgiə'min
'fiundzi] 【名】【汉】 反革命
分子

fangu gie [fanɡu giə] 【动】
【汉-】 义同 fangula

fangula [fanɡula] 【动】【汉-】
预防, 防备

fanmien [faŋmiən] 【名】【汉】
反面(物体的背面, 消极的一面)

fanni [faŋni] 【形】【汉-】 方形
的

fanrin ['faŋrin] 【名】【汉】 犯
人

fansa [fanſa] 【动】【汉-】 嫌
方

fanshin gie ['fanʃin giə] 【动】
【汉-】 翻身

fanxian [fançian] 【名】【汉】
方向

fanxian egvi [fançian əkv̥i] 【动】
【汉-】 掌方向盘, 打方
向

fanxianpan [fançianpan] 【名】
【汉】 方向盘

fanxianpantu [fançianpan̥tu] 【动】
【汉-】 有方向盘的, 方
向盘式的

fanxianshi [fançianſi] 【动】
【汉-】 变得有方向, 方向渐渐
明确

fanxiantu [fançian̥tu] 【形】
【汉-】 有方向的, 有目标的

fanzi [faŋdzi] 【名】【汉】 药方,
处方, 方子

faqihha [fatçihha] 【名】【阿】
法蒂哈, 《古兰经》首章的篇名,
意为“开端”, 它为《古兰经》
总纲

farixi¹ [farici] 【名】【波】 波
斯, 波斯语

farixi² [fariç̥i] 【名】 戏法, 花
招, 伎俩

fasai gie [fasai giə] 【动】【汉-】
发财

fasaila [fasaila] 【动】【汉-】 ①

发财 ◉感染，肿胀发炎

fashao gie [faʃao giə] 【动】

【汉-】发烧（体温超过 37.5 度，由疾病引起的体温过高）

fashi [faʃi] 【名】【汉】法师

fashin gie ['fa'ʃin giə] 【动】

【汉-】发生

fashu [faʃu] 【名】【汉】法术

fashu ['faʃu] 【名】次数

fashutu [fuʃutu] 【形】【汉-】

有法术的

fashutu [fuʃutu] 【形】有次数

的，次数不多的

faxi gie [façi giə] 【动】同 faxigva

faxigva ['façixa] 【动】戏耍，

骄傲，因骄傲而不谨慎，放纵

fayi¹ [faji] 【动】【汉-】 ◉发，发放 ◉发，爆发

fayi² [faji] 【动】【汉-】 罚，罚款

fayidan [fajidan] 【名】【汉-】

处罚办法，处罚措施

fayide [fajide] 【名】【阿】 同 faerde

fazhen ['fa'dzən] 【名】【汉】发

展

fazhen gie ['fa'dzən giə] 【动】

【汉-】发展

fazi¹ [fadzi] 【名】【汉】筏子（水上交通工具，用竹、木编排或牛羊皮囊等制成）

fazi² [fadzi] 【名】【汉】伐子，将牛羊等内脏剁碎，加脂肪油和调料后蒸制的食物

fazi egvi [fadzi eksi] 【动】【汉-】放筏

fazi mienchan [fadzi 'mientʃan]

【名】【汉】伐子面肠，将牛羊等内脏剁碎，加调料后装入肠内蒸制而成的食物

fazi tai [fadzi tai] 【动】【汉-】放筏

fazida¹ [fadzida] 【动】【汉-】吃伐子

fazida² [fadzida] 【动】【汉-】放筏（流放木筏进行运输）

fazikai [fa'dzikai] 【名】【汉】同 fakezi

feghirei ['feɣwrei] 【名】【阿】佛格勒，对历史上传教至临夏地区并长眠于此地的伊斯兰教贤哲

的尊称

feiji [fəidʒi] 【名】【汉】飞机

feijida [fəidʒida] 【动】【汉-】

乘飞机

feijiye [fəidʒije] 【名】【阿】费

底耶，中国穆斯林丧葬仪式之一，意为罚赎，以钱财或实物作为罚赎补偿，施舍给穷人

feili [fəili] 【副】非要，非得

feilie¹ [fəiliə] 【动】吹

feilie² [fəiliə] 【动】❶剩，余，
剩余 ❷留下

feiqirei [fəitçirəi] 【名】【阿】

菲提勒，伊斯兰教法规定在开斋节的课税

feiqirei jiaoyi [fəitçirəi d̥iaoji]

【动】【阿-】同 feiqirei khigva

feiqirei khigva [fəitçirəi q̥uwa]

【动】【阿-】交纳菲提勒，缴纳课税

feiya [fəija] 【动】同 huiya

bekhei [fəqəi] 【名】无知者，

不懂事的人，没有知识的人

ferize [fəridzə] 【名】【阿】同 ferizo

ferizo [fəridzo] 【名】【阿】天

命功课，如礼拜、封斋等

ferou¹ [fərəu] 【名】发旋

ferou² [fərəu] 【名】投石器，甩抛（两头为约一米长的绳子，中间为一块约手掌大小的厚布片用以载石子，绳子两头用一只抓紧后用力甩并将一头 绳子放开向目标抛出石子）

ferouchi [fərəutʃi] 【名】用投石器甩打的能手

ferouda [fərəuda] 【动】用投石器打

feroutu [fərəutu] 【形】有投石器的

fiin¹ [fun] 【名】【汉】同 fun

fiin² [fun] 【名】【汉】粉（化妆品）

fiin danji [fun dəndži] 【动】
【汉-】掸粉，擦粉

fiinche ['fuŋtʃə] 【名】【汉】风车，风筝

fiincheda ['fuŋtʃəda] 【动】【汉-】放风筝，放风车

fiinchetu ['fuŋtʃətu] 【形】【汉-】有风筝的

fiinfiin ['funfun] 【名】【汉】

同 fiinzi	hhuntura
fiinhan [funχan] 【名】【汉】 同 funhan	fiinxia [funχia] 【名】【汉】 风 匣, 风箱
fiinhon ['funχon] 【名】【汉】 凤凰	fiinxiatu [funciatu] 【形】【汉-】 有风箱的, 拥有风箱的
fiinhun [funχun] 【形】【汉】 粉红色	fiinyen [funjən] 【名】【汉】 坟 墓, 墓地
fiinhunra [funχunra] 【动】 【汉-】 变粉红色	fiinyen duwa [funjən duwa] 【名】【汉阿】 上坟时念的祈祷 词
finji [fundʒi] 【动】【汉】 封, 封住	fiinzi ['fundzi] 【名】【汉】 缝 儿, 缝隙
fiinjiaoli [fundʒiaoli] 【动】 同 fiinjiere	fiinzi gouyi ['fundzi gəuji] 【动】【汉】 抹缝, 往砌好的砖 缝里抹水泥
fiinjie [fundʒie] 【动】 同 funjie	fiinzi kuru ['fundzi kuru] 【动】【汉-】 够份儿, 表示动 作进行的程度高 niede kielie dene ~ gva we (一下说 够了)
fiinjiere ['fundʒiere] 【动】 疯 (神经错乱, 精神失常), 发疯	fojiao [fodžiao] 【名】【汉】 佛 教 (世界主要宗教之一)
fiinqiaozi [fun'tčiaodzi] 【名】 【汉】 粉条	foridan [foridan] 【名】 穷人, 无能之人
fiinqiaozichi [fun'tčiaodzitsi] 【名】【汉-】 卖粉条的人, 爱 吃粉条的人	foye ['fojə] 【名】【汉】 佛爷 (泛 指佛教的诸神)
fiinqiaozitu [fun'tčiaodzitu] 【形】【汉-】 有粉条的	fu¹ [fu] 【动】 腐烂, 腐朽, 腐
fiinshu [funšu] 【名】【汉】 同 funshu	
fiintura [fiuntura] 【动】 同	

化

fu² [fu] 【名】【汉】 伏 (节气, 指夏至后第二个庚日起至立秋后第二个庚日前一天止的一段时间)

fu³ [fu] 【副】【汉】 副 (不是正的)

fu⁴ [fu] 【数】 副 (只出现在用汉语借词表达的数词之后, 如 san ~ pai (三副扑克))

fu fu [fu fu] 【拟】 呼呼, 刮风声

fu oro [fu oro] 【动】【汉-】 入伏

fuban gie ['fuban̩ gie] 【动】
【汉-】 扶持, 帮助, 支持

fuchugvu [futʂusv̩] 【名】 同 fuzhugvu

fuda [fuda] 【名】 大口袋, 长口袋

fudala [fudala] 【动】 用口袋装, 用口袋 ene ezeġven taranni ~ zhi dawagva (把这些粮食用口袋装起来)

fudatu [fudatu] 【形】 有大口袋的

fude [fude] 【副】【汉-】 在伏天

fudu¹ [fudu] 【形】 长

fudu² [fudu] 【动】 烟熏, 烟充满 funi ~ zhi alane (烟熏得受不了)

fudu ghazhade [fudu gaždədə]
【副】 宽处 ②一边 ③引申为“与己无关的” chi ~ baidene kielien bu kielie sha! (你不要在旁边乱发议论!)

fudu okho [fudu oqo] 【名】
长短 yi bu kielie (不要说长道短)

fudu olu [fudu olu] 【动】 显得长了

fududa [fududa] 【动】 变长, 长长, 长大

fudugvun [fudusv̩n̩] 【名】 ①阴户 (女性外生殖器) ②阴道

fudugvun banbun [fudusv̩n̩ barbunj̩] 【名】 阴蒂

fudugvun bodo [fudusv̩n̩ bodo] 【名】 同 fudugvun banbun

fudugvun bunshi wi [fu

dusun buŋsi wi】 【动】 无一点本事

fudugvun furun [fudusun furuŋ] 【名】 阴唇

fudugvun kalan [fudusun kalaŋ] 【名】 前穹隆

fudugvun manlou [fudusun maŋləu] 【名】 阴阜

fudugvun masa [fudusun masa] 【名】 阴道口

fudugvun nudun [fudusun nuduŋ] 【名】 阴道

fudugvun xien [fudusun ciɛn] 【名】 后穹隆

fuduŋie [fuduŋie] 【动】 同 fududa

fudulan [fudulan] 【形】 长的，较长的，长方形的

fudulangu [fudulangu] 【形】 长条状，长条状的，长条状东西

fudusa [fudusa] 【动】 显得太长，嫌长

fudushi [fuduši] 【动】 ①义同 fududa ②嫌长，显得长

fughe [fuge] 【名】 同 fugie²

fugher [fuge] 【名】 同 fugie²

fugie¹ [fugie] 【形】 大

fugie² [fugie] 【名】 牛

fugie abudesi [fugie abu'desi] 【名】 同 fugie ajiesi

fugie adula [fugie adula] 【动】 放牛

fugie adulachin [fugie adulal tɕin] 【名】 牛倌

fugie ajiesi [fugie a'djiesi] 【名】 【-波】 大净，伊斯兰教净礼之一，原意为“洗浴”、“洗涤”，即冲洗全身

fugie arasun [fugie arasun] 【名】 牛皮

fugie asun [fugie asun] 【名】 大牲畜（指牛马骡驴等）

fugie baer [fugie baer] 【名】 大票子，面额比较大的钱

fugie baertu kun [fugie baertu kuŋ] 【名】 富豪，大款

fugie beilin [fugie 'beilin] 【名】 ①大辈 ②晚熟的（庄稼）

fugie chizhe [fugie tɕidzə] 【名】 天花（病）

fugie engie [fugie əngie] 【名】 大襟

fugie ghoni [fugie goni] 【名】

大羊（指给大人的羊钱）

fugie ghura [fugie cura] 【名】

大雨

fugie ghurun [fugie guruŋ] 【名】

大拇指

fugie hhangva [fugie hanŋva] 【名】牛粪

fugie jiawu [fugie jiawu] 【名】大家族，由亲缘关系较远的家庭组成的家族

fugie jiuzi [fugie 'džiudzi] 【名】[-汉】大舅子

fugie kewon [fugie kewon] 【名】长子

fugie khudan [fugie qudan] 【名】牛圈

fugie kielien [fugie kieliən] 【名】大话

fugie kun [fugie kuŋ] 【名】大人，成年人

fugie longhodo [fugie longodo] 【形】大而笨，大而圆

fugie migva [fugie miŋva] 【名】牛肉

fugie mila [fugie mila] 【名】

大小

fugie mo [fugie mo] 【名】大路

fugie mutun [fugie mutun] 【名】①大树 ②地名，在东乡族自治县大树乡

fugie naizi [fugie naidzi] 【名】牛奶

fugie nudun [fugie nudun] 【名】牛眼睛，大眼睛

fugie olie [fugie oliə] 【形】大半，大半块，大部分

fugie onghono [fugie ongoŋo] 【动】牛叫

fugie oqin [fugie otçin] 【名】大姑娘，长女

fugie sara [fugie sara] 【名】大月

fugie shinqi [fugie şintçi] 【名】大声，大嗓门

fugie tashi [fugie taşı] 【名】巨石，磐石（厚而大的石头）

fugie tugvun [fugie tuŋvun] 【名】牛犊

fugie tulun feilie [fugie tulun feiliə] 【动】吹牛皮

fugie usu [fugiə usu] 【名】大水, 大净

fugie usu arunzha [fugiə usu arunjə] 【动】洗大净

fugie zalan [fugiə 'dzalan] 【名】牛杂碎

fugie zhintou [fugiə dzjntəu] 【名】牛年(丑, 地支之一)

fugiechi [fugiətʃi] 【名】贩卖牛的, 牛贩

fugieda [fugiəda] 【动】长大, 变大

fugiedagva [fugiədaka] 【动】放大, 养大, 弄大

fugierei [fu'gierei] 【名】同 fugie²

fugiesa [fugiəsa] 【动】嫌大, 显得大

fugieshi [fugiəʃi] 【动】①义同 fugieda ②嫌大, 显得大

fugiesi [fu'giəsi] 【名】长辈, 双亲

fugietu¹ [fugiətu] 【形】有牛的

fugietu² [fugiətu] 【动】义同 fugieda

fugu [fugu] 【动】死 ~ wida(死

没了) ~ san kun (死人)

fugudao [fu'gudao] 【名】该死的(人)(骂人的话) ~ laojiga (死老头子)

fugulei [fuguləi] 【形】瘦小, 瘦弱, 瘦小的 ene kun ~ we (这个人瘦小)

fugulei kun [fuguləi kuŋ] 【名】瘦人

fuguleisa [fuguləisa] 【动】嫌瘦小, 认为瘦弱 ene ghonini zharu ijiese ~ ne (这个羊宰吃的话嫌瘦)

fuguleishi [fuguləiʃi] 【动】变得瘦弱 ene kun giemeresenu ~ we (这人得病后变得瘦弱)

fugun¹ [fuguŋ] 【名】动物油(固体), 脂肪

fugun² [fuguŋ] 【名】死, 死亡

fugun kuru [fuguŋ kuru] 【动】到了死的时候, 该死

fugun wayi [fuguŋ waji] 【动】从被宰杀的动物脏内取出脂肪油

fugunchi [fuguntʃi] 【名】喜

欢吃肥肉的人，喜食动物油的人

fuguntu [fuguntu] 【形】带有
脂肪的，有动物油的，肥的

fujie [fudz̥ie] 【动】做礼拜 banda
~ (做晨礼)

fujiesun [fudz̥iesun] 【名】布
片 (用以补衣服)

fujiesuntu [fudz̥iesuntu] 【形】
有布片的

fukie [fukiə] 【形】同 fugie¹

fulan [fularŋ] 【形】同 hulan

fulu [fulu] 【名】【汉】俘虏

fulu gie [fulu giə] 【动】俘虏

fumugvei [fumukəi] 【形】❶
臭 ❷关系不好，僵

fumugvei kere [fumukəi kərə] 【动】因食滞而在打嗝时带出
臭气

fumugvei osun [fumukəi osun] 【名】蒿子 (蒿属一年生草本)

fumugveida [fumukəida] 【动】
❶变臭 ❷比喻关系弄僵，
关系变坏 bijien ghuala ~ we
(我们两人关系变坏了)

fumugveisa [fumukəisa] 【动】
嫌臭，认为臭

fumugveishi [fumukəiši]

【动】同 fumugveida

fun [fun] 【名】【汉】分 (人民
币单位)

funba [funba] 【动】同 unba

funfula [funfula] 【动】【汉-】
吩咐 (口头指派或命令)

funhan [funχan] 【名】【汉】疯
子

funi¹ [funi] 【名】烟，烟雾

funi² [funi] 【名】小烙饼

funi³ [funi] 【名】副的 (不是
正的)

funi binzi [funi bindzi] 【名】
【-汉】小烙饼

funi fudu [funi fudu] 【动】
烟熏，烟充满呛人 zhi bazila
dawe (烟熏得受不了)

funi khirei [funi qurəi] 【动】
出烟，冒烟

funi maoyi [funi 'maoŋi] 【动】
【-汉-】冒烟

funi onghono [funi ongono] 【动】浓烟滚滚

funiegve [funiəkə] 【名】狐
狸

funiegve arasun [funiəgve
arasun] 【名】狐皮

funiegve zhunzhugva [funiə
və dzunjduŋva] 【名】狐狸崽子

funiegven [funiəgven] 【名】同
funiegve

funiegvetu [funiəgvetu] 【形】
有狐狸的，多狐狸的

funieqie [funiətɕie] 【动】①
闻，嗅 ②相闻，相嗅，比喻亲缘
间互相疼爱（一般指大人疼小孩）
goyevun ~ ne (疼爱自己的)
③闻一下，动一下，用于唬人 chi
da kun evvine giezhou? chi ~ nu~
dane (你还要打人？你动根毫毛
试试)

funiesulie [funiəsulie] 【动】
用灰

funiesun [funiəsun] 【名】灰，
火灰，草木灰，煤灰，炭灰

funiesun amala [funiəsun amala]
【动】碰灰，碰一鼻子灰，引
伸为讨没趣、碰壁

funiesun hhangva [funiəsun
haŋva] 【名】灰粪，指用灰和
土混合而成的土肥，因将灰倒入

土厕所，也经常用来表示厕所里的
粪土

funiesuntu [funiəsuntu] 【形】
有灰的

funishi [funiʃi] 【动】义同funitu²

funitu¹ [funitu] 【形】有烟的，
有烟雾的

funitu² [funitu] 【动】烟渐渐
散布

funjie [fundʑie] 【动】①追，追
赶 ②追逐，驱逐

funjiezhī barei [funɟieži
barei] 【动】追捕

funqie [funqtɕie] 【动】同 funieqie

funqierei [funqtɕierəi] 【动】闻
一闻，闻一下

funsu ['fuŋsu] 【名】【汉】风俗

funtura [funtura] 【动】同
hhuntura

fuqi [futɕi] 【名】【汉】福气，
福分

fuqiao [futɕiao] 【名】【汉】辐
条

fuqiaotu [futɕiaotu] 【形】【汉-】
有辐条的，辐条式的

fuqien [futɕiən] 【名】【汉】伏天

fuqitu [futɕitʊ] 【形】【汉-】有福气的，有福分的

fura¹ [fura] 【动】①翻，翻越，翻过 ene ulani ~ dawa (翻越这座山) ②水翻溢，泛滥，水溃 moron kozhi ~ zho (河水泛滥) ③翻身 (经济条件，名誉)，暴发变好 maimai giezhi ~ zho (做买卖而暴发) ④倒，倒塌，翻倒 danni tunku ~ gva (把墙推倒) ⑤反悔，食言，言而无信，不守信用，出尔反尔 kieliezhī gaodagvase ~ zho (说好了又翻悔) ⑥转变立场，背弃，背叛，叛变 ene kun ~ zho (这人背叛了)

fura² [fura] 【名】同 furu

furagva [furaga] 【动】①fura 的使动态，翻过来 ②一下子变好，暴发

ture [fure] 【名】①籽，籽种，种子 ②枪子儿，子弹

fure jie [fure dʑie] 【动】留种

fure sizhi [fure sidzj] 【动】

撒种

fure sunghu [fure sun̩gu] 【动】选种

fure tarei [fure tarəi] 【动】下种

furei [furei] 【动】①搓，揉搓，搓弄 ②擦，擦拭，搽

furelie [furəliə] 【动】①结籽 ②将玉米、小麦等搓成颗粒状 ene baoguni ~ zhi khireigva (将这些包谷从棒上搓下来)

furetu [furətu] 【形】有籽的，有核的

furou [furəu] 【名】同 furun

furu¹ [furu] 【名】下，下面，向下

furu² [furu] 【名】同 furun

furu³ [furu] 【名】同 furun

furu dawan [furu dawəŋ] 【名】下坡

furuda [furuda] 【动】往下挪

furudan [furudəŋ] 【名】同 furu dawan

furude [furude] 【动】向下面，往下面，在下面 yawu (向下面走)

furun [furun] 【名】唇 aman ~
(嘴唇)

fushila [fuʃila] 【动】【汉-】同
ushila

futan ['futɑŋ] 【形】【汉】舒坦,
舒服, 舒适, 惬意 bi dawasan ~
hin we (我过得很舒坦)

futangva ['futɑŋva] 【动】【汉-】
享受, 舒服地过

futanshi ['futɑŋʃi] 【动】【汉-】
变舒服, 变舒坦, 变舒适, 变惬意

fuwu gie [fuwu giə] 【动】【汉-】
服务

fuyi [fuji] 【动】【汉-】 ❶扶,
搀扶 ❷扶助, 扶持

fuyizhi baigva [fujidʒi baɪsa]
【动】【汉-】 扶立

fuyizhi dondagva [fujidʒi
dondaga] 【动】【汉-】 扶正

fuza ['fudza] 【形】【汉】 复杂

fuzashi ['fudzaʃi] 【动】【汉-】
变得复杂, 复杂化 ene wilie ~ we
(这事变得复杂了)

fuzatu ['fudzatu] 【动】【汉-】
义同 fuzashi

fuzhugvu [fudzuku] 【名】见
fuzhugvudu

fuzhugvu magva [fudzuku
maʁa] 【名】昨天早上

fuzhugvu xieyi [fudzuku cieji]
【名】昨晚

fuzhugvudu [fudzukudu]
【名】昨天

fuzhugvuduku [fudzusuduku]
【形】昨天的

fuzi [fudzi] 【名】【汉】幅子(挖
水渠、道路等时给每个劳力分配
的一天的任务, 用一个尺幅量)

fuzi egvi [fudzi ekw] 【动】【汉-】
分配挖渠、道路 等任务的数量

G

ga [ga] 【形】【汉】 杂，小

ga baer [ga baər] 【名】【汉-】
零钱

ga beilin [ga 'beilin] 【形】
【汉】 ❶小辈，小辈的 ❷（庄
稼）早熟的

ga jiawu [ga dʒiawu] 【名】
【汉】 义同 mila jiawu

ga kun [ga kʊŋ] 【名】 ❶小孩
❷小个儿的人，矮个儿

ga puzha [ga pudzə] 【名】
【汉-】 小豆

gada [gada] 【动】【汉-】 变小

gadou [gadəu] 【名】【汉】 杂
豆，小豆（颗粒较小的豆）

gadou puzha [gadəu pudzə]
【名】【汉-】 小豆

gadurei [gadurəi] 【名】 矮子，
小矬子

gaduru [gaduru] 【名】 同 ga-
durei

gaga [gaga] 【名】 哥哥

gaganugvun [gaganuŋvun]

【形】 属于哥哥的

gagatu [gagatu] 【形】 有哥哥
的

gaibien gie [gaibiən gie] 【动】
【汉-】 改变

gaidao [gaidao] 【名】【汉】 街
道

gaigun [gaigun] 【名】 公鸡

gailiinbao ['gailiun bao] 【名】
杂种

gailun ['gailuŋ] 【名】【汉】 地
垄，地界

gaimu ['gaimu] 【名】【汉】 芥
末（调料）

gaiqien [gaitɕiən] 【名】 一种
腰身高、底子较平的大锅，主要
用来煮羊肉等

gaiqien tughon [gaitɕiən tu
ɣon] 【名】 义同 gaiqien

gaitou ['gaitəu] 【名】【汉】 盖
头（穆斯林妇女遮盖发体的装
饰）

gaiyi [gaiji] 【动】【汉-】 改（改

变、改正、更正之意)

gaizhi [gaidz̩i] 【名】【汉】 戒指

gaizhikai [gaidz̩ikai] 【名】
【汉】 常戴戒指的人，卖戒指的人

gaizhin gie [gaidzin giə] 【动】
【汉-】 改正

gaizi¹ [gaidzi] 【名】【汉】 盖子(容器的盖子)

gaizi² [gaidzi] 【名】【汉】 ❶芥菜 ❷芥菜籽

gaji [gadz̩i] 【形】 小的

gaji ghurun [gadz̩i gurun]
【名】 小拇指

gajireiye [gadz̩irəijə] 【名】
【阿】 嘎迪林耶(中国伊斯兰教苏菲主义四大学派之一，源于其创始者阿卜都勒·卡迪尔·吉拉尼名字中的卡迪尔一词)

gajisa [gadz̩isa] 【动】 嫌小，认为小

gajishi [gadz̩ishi] 【动】 ❶变小
❷显得小

gan¹ [gan] 【名】【汉】 缸，水缸

gan² [gan] 【名】【汉】 钢

gan³ [gan] 【名】 同 **gandun**

gan⁴ [gan] 【名】 用来玩的平卵石

gan doura qiezhesen maoer

[gan dəura tɕiədʐəsən maoər]

【名】 扣在缸底下喂养的猫，喻意为井中之蛙

ganbi¹ [gan̩bi] 【名】【汉】 钢笔

ganbi² [gan̩bi] 【名】【汉】 港币

ganbitu [gan̩bitu] 【形】【汉-】
有钢笔的

ganbu [gan̩bu] 【名】【汉】 干部

ganchan [gan̩ʂan] 【名】【汉】
擀面杖

ganchanda [gan̩ʂanya] 【动】
【汉-】 ❶擀面 ❷做，干，忙乎
❸用擀面杖打

gandan¹ [gan̩dan] 【名】 盲肠

gandan² [gan̩dan] 【名】【汉】
闲聊的话，家常话

gandan ghugvei [gan̩dan
guəi] 【名】 蜈蚣(金龟子的

幼虫，长寸许，居于土中，以植物根茎等为食，为主要地下害虫）

gandan layi [gaŋdaŋ lajɪ] 【动】
【汉-】聊天，拉家常

gandanla [gaŋdaŋla] 【动】
【汉-】义同 gandan layi

gandun [gaŋduŋ] 【名】同
gendun

gangan [gaŋgaŋ] 【名】【汉】
①某些植物的茎，杆儿 ②小棍儿

gangan gie [gaŋgaŋ giɛ]
【动】【汉-】义同 ganganla

ganganla [gaŋgaŋla] 【动】
【汉-】把人或物扛在双肩上，
两人或两人以上共抬一物

gangansao [gaŋ'gaŋsao] 【名】
【汉】甘草

ganguzi [gaŋgudzi] 【名】小
棍子

ganhan [gaŋχan] 【名】【汉】
干旱

ganhua [gaŋχua] 【名】【汉】
不相干的话，闲话

ganhua ['gaŋχua] 【名】【汉】
肝花（肝脏），多用于昵称自己

的儿女

ganhuachi [gaŋχuatʃi] 【名】
【汉-】爱说闲话的人

ganhuada [gaŋχuada] 【动】
【汉-】闲谈，说闲话

ganhuatu [gaŋχuatu] 【形】
【汉-】闲话多的

ganji¹ [gaŋdʒi] 【动】①铲（土）
turani ~ zhi hhantulagva (将
土铲在一起) ②将一物紧压在另
一相对固定的物上磨擦 ene nie
ganguzi ghala qighan jieredu
turani ~ arugva (用这棍子将
铁锨上的土擦净)

ganji² [gaŋdʒi] 【动】人接踵而
来，人拥 kunla ~ zhi ire we
(人们拥来)

ganjigva [gaŋdʒiŋva] 【动】①
人接踵而来，人拥 ②行为出现的
频率高 sugie ~ we (骂声不断)

ganla [gaŋla] 【动】①装在缸里
熟制（皮张），腌制（菜等） ②
比喻水聚得很满 ghura bao mo
ghizha usu_zhiwe (雨下得路边
都聚满了水)

ganmao gie [gaŋmao giɛ] 【动】

【汉-】感冒

ganqian [gantɕian] 【形】【汉】

●刚强，坚强 ●（老人，病人）

硬朗

gansan ['gaŋsan] 【形】【汉】

好，干散，精干，果断，干净利落
ene kun wilie giezhi ~ we
(这人办事干净利落) / ~ kun
(好人)

gansanra ['gaŋsaŋra] 【动】【汉-】

变好，转好，变得能干

gansanshi ['gaŋsaŋʂi] 【动】

【汉-】变好，变得能干

gansantu ['gaŋsaŋtʂu] 【动】【汉-】

变好，变得好看

ganshui ['gaŋsui] 【名】【汉】

●钢水（液体状态的钢） ●含钢量

gantui ['gaŋtui] 【名】【汉】小腿

，干腿

gantui lianzi [gaŋtui liaŋdzi]

【名】【汉】腿梁子

ganxi [gaŋçɪ] 【名】【汉】干系

（牵涉到责任或能引起纠纷的关系）

ganxi beilie [gaŋçɪ bəiliɛ]

【动】【汉-】担负責任

ganzhaozi ['gaŋdzaodzi] 【形】

【汉】干瘦的（瘦得皮包骨样）

ganzhaozira ['gaŋdzaodzira]

【动】【汉-】变得干瘦

ganzhaozishi ['gaŋdzaodziʂi]

【动】【汉-】义同 ganzhaozira

ganzhin [gaŋdzin] 【名】【汉】

干证（指与案件有关的证人）

ganzhin ['gaŋdzin] 【名】【汉】

干针（针灸用）

ganzhin bai [gaŋdzin bai]

【动】【汉-】作证，作证人

ganzhin egvi ['gaŋdzin eʂw]

【动】【汉-】扎干针，针灸

ganzhin zhayi ['gaŋdzin dzajɪ]

【动】【汉】扎干针，针灸

ganzhun ['gaŋ'dʐuŋ] 【名】

【汉】铝、

ganzhungo ['gaŋdʐuŋ'go] 【名】

【汉】铝锅

ganzi¹ [gaŋdzi] 【名】【汉】秆

子（泛指草木的茎）baodei ~ (麦秆)

ganzi² [gaŋdzi] 【名】【汉】有

把儿的直杯子

ganzi¹ [gandzɪ] 【数】【汉】 ①

杆子（用于有杆的器物） ②根 nie
~ zhashin (一根绳子) ③件 hhe
nie ~ jienni agizhi ire (把那件
衣服拿来)

ganzi² [gandzɪ] 【名】【汉】 ①

杠子 ②直脾气的人

ganzida ['gaŋdzida] 【动】【汉-】

用杠子打，用杠子撬

ganzikai ['gaŋdzikai] 【名】

【汉】爱抬杠的人，直脾气人

gao [gao] 【形】好

gao hon [gao χɔŋ] 【名】丰
年，好年景

gao kielien [gao kiəliən]

【名】好话 ~ kielie (说好话)

gao tanji [gao tanʒɪ] 【动】

【-汉-】合算，划得来，比较好
ene hon antande echisanla
ashigvan bixin we, chi sangien
zhinjise ~ zhiwe (今年淘金的
人都不太好，你挣了三千元还算
不错)

gaobi ['gaobi] 【名】告比 (东

乡族风俗之一，在举行婚礼等喜
庆重要仪式时发表演说，表示谢

意、祝愿等，以及会见重要客人
时的致辞等)

gaobi gie ['gaobi giə] 【动】

实施告比，发表演说

gaoda [gaoda] 【动】 ①和好，

变好 ②病痊愈 gienni uzhezhi
~ we (把病看好了)

gaodagva [gaodava] 【动】 ①

弄好，和好 ②修理，修好

gaogao ['gaogao] 【名(儿)】

【汉】狗

gaosa [gaosa] 【动】认为好

gaoshen ['gaoʂən] 【名】【汉】
高山，地名，在东乡族自治县高
山乡

gaoshen gunbe [gaoʂən gun]

be] 【名】【汉】高山拱北 (中
国伊斯兰教嘎迪林耶学派传教人
之一哈桑的墓地，在高山乡岔巴
村)

gaoshen munhon [gaoʂən
muŋχɔŋ] 【名】高山门宦

gaoshi ['gaoʂi] 【名】【汉】告
示 (政府公布的布告)

gaosu gie ['gaosu giə] 【动】

【汉-】 ①告诉，向人诉说 ②告

讼（受害人向司法机关报告犯罪事实，请求追诉）

gaotan [gaotan] 【名】【汉】
搅团（用玉米等杂面粉搅拌煮熟并盛上菜汤等后吃的食物）

gaotan khudugvu [gaotan quduru] 【动】【汉-】❶搅搅团❷拨弄是非，把事搅乱

gaotanda [gaotanda] 【动】
【汉-】吃搅团

gaoxin [gaoçin] 【形】【汉】高兴

gaoxingva [gaoçinsa] 【动】
【汉-】高兴，表现得高兴

gaoxinshi [gaoçinşii] 【动】
【汉-】变得高兴，高兴起来

gaozi [gaodzi] 【名】窖

gapiin [gapun] 【名】【汉】同 gapun

gapun [gapun] 【名】【汉】陶罐（多用于发酵面、盛东西）

gariba [gariba] 【形】小而壮实的

gasa [gasa] 【动】【汉-】嫌小，认为小

gashi [gaşى] 【动】【汉-】变小，

显得小

gashin ['gaşin] 【名】【汉】升（容器名，十合为一升，十升为一斗）

gashinla ['gaşinla] 【动】【汉-】用升量，用升装盛

gatun ['gatuň] 【名】【汉】水桶

gayi [gaji] 【名】哥哥，兄

gayi jiao [gaji džiao] 【名】兄弟，弟兄

gayitu [gajitu] 【形】有哥哥的

gaza nogvei ['gadža nɔrəi]

【名】小狗

ge [ge] 【名】同 gie¹

gebi [gabi] 【名】【汉】同 gebizi
['gəbidzi]

gebie ['gəbie] 【形】【汉】个别

gebizi [gəbidzi] 【名】【汉】格

褙（用纸和布裱糊成的厚片）

gebizi [gəbidzi] 【名】【汉】隔壁，邻居

geiwazi [gə'i'wadzi] 【名】【汉】狗崽子（骂小孩的话，多用于孩子调皮不听话时）

geizhi [gəidzى] 【名】【汉】同 gai-

zhi

geli gie [geli gie] 【动】【汉-】
 隔离

gemere [gəmərə] 【动】 同
 giemere

gemin [gəmin] 【名】【汉】革命

gemin gie [gəmin gie] 【动】
 【汉-】 干革命

gemin naoyi [gəmin naoji]
 【动】【汉】 闹革命

gen¹ [gən] 【后】 同 gendun

gen² [gən] 【名】 同 gien

gen dula [gən dula] 【后】 系
 gen、dula 两个后置词连用，义
 同 gendun、dula

gendun [gənduŋ] 【后】 由
 于……原因，……缘故，缘故。
 原因

genzi [gənzi] 【数】 同 ganzi¹
 [gəndzi]

ger [gər] 【名】 同 gie¹

geren [gəren] 【名】 同 gieren

gha gha [ga ga] 【拟】 乌鸦
 叫声，呱呱

gha ghaji [ga gadʒi] 【副】
 呱呱地

gha gie [ga giə] 【动】 破碎(多
 用于对小孩行为的说法)

gha giegva [ga giəvə] 【动】
 ●弄破 ●气得令人哑口无言

gha olu [ga olu] 【动】 同
 ghalu

ghada¹ [gada] 【名】 马嚼子

ghada² [gada] 【名】 ●岩石 ●
 地名，在东乡族自治县达板乡、
 赵家乡

ghada³ [gada] 【动】 ●钉 ●比
 喻直驶、急驶

ghadagvan [gadakəŋ] 【名】
 作用，关系

ghadagvan kuru [gadakəŋ
 kuru] 【动】 起到作用，产生
 作用，发生关系

ghadagvan wai [gadakəŋ
 wai] 【动】 有作用，有关系

ghadagvan wi [gadakəŋ wi]
 【动】 没有作用，没有关系

ghadala¹ [gadala] 【动】 戴马
 嚼子

ghadala² [gadala] 【动】 ●变
 得紧紧的 ●变稳妥

ghadane [gadane] 【名】 外面，

- 外边，外部，除……外
ghadane khirei [gadana qurəi] 【动】出外，外出
- ghadanedu** [Gadanədu] 【形】
外面的，外边的
- ghadaran** [ga'da'raŋ] 【名】
地名，又称拱北滩，在东乡族自治县达板乡
- ghadashi** [Gadaši] 【动】①往
外面点 ②嫌往外，嫌出外了点
- ghadashigvan** [Gadašıqvan]
【动】往外一些
- ghadasun** [Gadasun] 【名】
钉子
- ghadasun ghada** [Gadasun Gada] 【动】钉钉子
- ghadei** [Gadei] 【动】愕然不知所措，木立，僵立，无可奈何地
- ghadei bai** [Gadei bai] 【动】
愕然不知所措，木然呆立
- ghadu** [Gadu] 【名】①镰刀 ②
【动】用镰刀割，开镰
- ghaduda** [Gaduda] 【动】用
镰刀击打
- ghadulie** [Gadulie] 【动】用

- 镰割
ghadun [Gadun] 【名】
岳父，公公
- ghadun magva** [Gadun magva]
【名】妻兄，大舅子
- ghadun mekie** [Gadun mekie]
【名】岳母，婆婆
- ghadun nienei** [Gadun nienei]
【名】岳父的母亲
- ghadun yeje** [Gadun yeje]
【名】岳父的父亲
- ghaghacao** [Gagatsao] 【名】
同 ghaghacao
- ghaghacha** [Gacatsha] 【动】
①分离，分别，离别 ②分裂，分开
- ghaghachawu** [Gagatshawu]
【名】①分开的地方 ②地名，在东乡族自治县大树乡
- ghaghalu** [Gagalu] 【动】①
劈，劈开 ②比喻声音高亢，嘹亮
③比喻冷得刺骨，冽冽
- ghaghara** [Gagara] 【动】裂
开，裂缝，纹裂
- ghagharei** [Gagarəi] 【动】①
同 ghaghara ②【名】裂口儿，

裂纹, 裂缝儿

ghaghhasao [gagasaو] 【名】

❶裂槽, 裂沟, 裂缝 ❷女人的阴部

ghaghbir [gagur] 【名】 大雁, 大燕

ghagva [gava] 【动】 同 ghigva

ghagvacha [gašatša] 【动】

同 ghaghacha

ghagvalu [gakalu] 【动】 同 ghaghalu

ghagvarei [gakarei] 【动】 同 ghagharei

ghagvasun [gasasun] 【名】

同 ghigvasun

ghala [gala] 【后】 (用在形容词、形动词后) 表示原因 tere nie honni iresen ~ bi puse ulie echise olune (因为他每年都来, 我可以不去)

ghalebu [ga'lebu] 【名】【阿】

❶躯体, 身体 ❷物体的体壳 qiemu ~ tu qiche (铁壳汽车)

ghalu ['galu] 【动】 ❶破, 碎, 破碎 ❷以爆发的形式发泄不满情绪 ❸小孩被惹得忍不住而哭出来

ghalugva ['galuga] 【动】 ❶

弄破 ❷将小孩惹急而哭

ghame [gamo] 【名】【阿】 礼拜中主命拜的开始词, 集体拜成拜词 (又称内宣礼)

ghame jinji [gamo dindži] 【动】【阿-】 念主命拜开始词

ghametu [ga'metu] 【拟】 惊愕的样子

ghametu olu [Gametu olu]

【动】 因出乎所料、情况突然而发懵, 吃惊, 惊呆, 傻了眼, 愕然, 惊愕

ghanghana [gančana] 【动】

❶(捆、粘得) 紧紧的, 牢牢的 banlazhi~ gva (绑紧) ❷吃得饱饱的, 装得实实的, 塞得鼓鼓的

ghanghanna [gančanya] 【动】 同 ghanghana

ghanghara ['gančara] 【形】

炎热的, 酷热的, 强烈的

ghanghara naran ['gančara naran] 【名】 烈日

ghanghun [gančun] 【形】 憨厚, 愚笨, 愚钝, 傻里傻气

ghanghunra [Ganggunra] 【动】

变得憨厚，变得愚笨，变得傻里傻气

ghanghunshi [Ganggunshi] 【动】

义同 ghanghunra

ghanira [Ganira] 【动】●浅睡，

迷，打盹 ●出乎所料，惊愕

ghaniragva [Ganiraga] 【动】

令人惊奇，令人目瞪口呆、出乎所料

ghanji ['Ganjzi] 【副】肯定，一

定 bijni gieni sidavade chi ~ ire an! (我们家的祭奠你一定要来啊!)

ghanzhun [Ganjzun] 【名】袖子

ghanzhunla [Ganjzunla] 【动】

●袖手，将东西塞进袖子里 ●两人用手在袖子里谈价格

ghanzhunlie [Ganjzunlia]

【动】同 ghanzhunla

ghanzhuntu [Ganjzuntu]

【形】有袖子的，长袖子的

ghaobedali [Gaobe'dali] 【名】

义同 ghaodai

ghaodai ['Gaodai] 【名】(骂人

的话) 笨蛋，傻瓜，糊涂虫

ghaolu ['Gaolu] 【动】同 ghalu

ghaomu ['Gaomu] 【名】【阿】

种族，民族

gharei [Garəi] 【名】【阿】《古

兰经》朗诵家

ghareila [Garəila] 【动】【阿-】

朗诵，吟诵

ghayide [Gajide] 【名】【阿】

语法，规则

ghazha¹ [Gadza] 【名】●地，

田，田地，耕地，土地 ●室内地面，地板

ghazha² [Gadza] 【动】啃 no-

gvei yasun ~ zho (狗在啃骨头)

ghazha arasun [Gadza arasun]

【名】地皮

ghazha bulun [Gadza bulun]

【名】地垄，地边

ghazha ezen [Gadza ədzən]

【名】地主

ghazha furagva [Gadza furaka]

【动】翻地

ghazha gailun [Gadza 'gailun]

【名】【-汉】地垄

ghazha odolu [gadža odolu]

【动】犁地

ghazha qighanla [gadža

tçigajla] 【动】用铁锹翻地

ghazha tarei [gadža tarəi]

【动】种地

ghazha uzhu [gadža udžu]

【名】地头

ghazhala [gadzala] 【动】(在

劳动或进军中)冲锋在先,猛冲,
一马当先,全力以赴

ghazhana [gadzana] 【动】

同 ghazhala

ghazui [gadzui] 【名】【阿】❶

杂最,伊斯兰教职称谓,阿拉伯
语音译,意为“教法执行官”,
即根据伊斯兰教法对穆斯林当事
人之间的民事、商事等诉讼执行
审判的官员 ❷一本经书的名称

ghe [gə] 【拟】 嘴(嗳气声,打
嘴声)

ghe gie [gə gie] 【动】 打嗝,
嗳气

ghederei [gədərei] 【名】【阿】

盖德尔(伊斯兰教对《古兰经》
始降之夜的敬称,意为“前定”,

“定命”,“高贵”,汉译“高贵
的夜晚”或“珍贵之夜”,专指
伊斯兰教历9月(莱麦丹月)第
27日夜)

ghederei xieyi [gədərei xieji]

【名】【阿-】 盖德尔夜

ghedrei [gədrei] 【名】【阿】同

ghederei

ghejimu [gə'dʒimu] 【名】【阿】

格迪目(中国伊斯兰教派别之
一,阿拉伯语音译,意即“老教”,
“古行”,“尊古派”,它是中国
伊斯兰教中流传较早、传播广
泛、信众较多、影响较大的派别
和基本形式)

ghelen [gələn] 【名】【阿】 笔

(多指用竹片做成的)

ghelendei [gələndəi] 【名】旧

时的官帽,八角帽

ghelewu [gələwu] 【动】 同

ghula

ghelibu [gəlibu] 【名】【阿】

内心,真正的心意

ghemisi [gə'misi] 【名】【阿】

长衫,仲白,无袖过膝的衫

ghenerei [gənərei] 【名】猜测,

预想

ghenerei duiyigva [gənərəi
'duijsə] 【动】附和, 根据情况

顺时说话

ghenerei mugvugva [gənə
rəi muksə] 【动】义同 ghene-

rei duiyigva

ghewelie [gəwəliə] 【动】欺
压, 给人穿小鞋

ghezebu [gə'dzəbu] 【名】灾,
灾祸, 灾难

ghezua [gədzua] 【名】【阿】
定然, 还补, 补做

ghezua gie [gədzua giə] 【动】
【阿-】补做(多用于补做礼拜)

ghidou [gudəu] 【名】同 ghudou

ghighi ghuaghua [gu
guagua] 【拟】鸡在受惊时发
出的声音

ghighi ghuaghua gie [gu
gu guagua giə] 【动】 ghighi
ghuaghua 地叫

ghighi ghuaghua ji [gu
guaguadzi] 【副】 ghighi ghua-
ghua 地

ghigva [guksə] 【动】剪, 裁

剪

ghigvasun [gurksasun] 【名】

●山羊毛, ●鬃毛

ghiji ghodo [gudži godo]

【拟】咕嘟咕嘟说话声

ghiji ghodoji [gudži gododži]

【动】咕嘟咕嘟地

ghijiba [gudžiba] 【名】毫无

出息的人, 无能之人, 缩头缩脑
的人, 窝囊废

ghijiba tanzi [gudžiba təndži]

【名】窝囊废, 没有出息的

ghijirei ghodoro [gudžirəi
godoro] 【拟】义同 ghiji gho-
do

ghilusun [gurlusun] 【名】同
ghulusun

ghimusulie [gumusulie] 【动】

●用指甲捏、抠 ●剪指甲

ghimusun [gumusun] 【名】

●指甲 ●蹄子

ghimusun agi [gumusun agi]

【动】剪指甲

ghimusun ghigva [gumusun
guksə] 【动】剪指甲

ghimusun kon [gumusun]

kon] 【名】指甲根

ghimusun zhagva [Gumusun
suŋ dʐaʂa] 【名】指甲根

ghinghinna [Gwngwnnna]
【名】●麦芒 ●刺，鱼刺

ghingvei [Gwngvei] 【名】鵝子

ghinjin ghondan [Gundzin
Gondan] 【拟】叮呤咣铛声

ghinjin ghondan gie
[Gundzin Gondan gie] 【动】叮
呤咣铛响

ghinjin ghondanji [Gundz
in Gondanjı] 【副】叮呤咣铛地

ghinlei [Gwnlei] 【动】愕然，
不知所措，呆立，木楞楞地

ghinlei bai [Gwnlei bai]
【动】愕然不知所措

ghinma ['Gumma] 【拟】打盹
状

ghinma ghinma ['Gumma
'Gwnma] 【拟】无精打采样，
转悠貌

ghinma ghinmajı ['Gumma
'Gummadʒı] 【副】无精打采地，
转悠地

ghinma gie ['Gumma giə]

【动】打盹

ghinsue [Gwnsue] 【名】【阿】
故事，典故

ghinsuetu [Gwnsuetu] 【形】
【阿-】有典故的，有根源的

ghir [Gur] 【名】线，道道

ghira [Gura] 【形】容易，简
单

ghira jinnin wi [Gura džin
nin wi] 【动】不死心，不安稳

ghira jinninshi [Gura džinniʂı]
【动】死心，安心

ghirasa [Gurasa] 【动】嫌容
易，认为容易，认为简单

ghirashi [Guraʂı] 【动】变得
容易。

ghiratu [Guratu] 【动】变得
容易

ghirda [Gurda] 【名】同 ghouda

ghireigva [Gureiʂa] 【动】划，
草写

ghirgha [Gurgı] 【名】气管，
喉管

ghirghir [GwʂGwʂ] 【拟】公鸡

叫鸣声

ghiri ghuara [Guri Guara]

【拟】收音机里的说话声，异语声或未听明白的声音

ghiri ghuaraji [Guri guara
dʒi] 【副】ghiri ghuara 地

ghirjia [Gurdžia] 【名】最后一个，倒数第一名

ghirixien [Guricjen] 【名】同
ghirixien erjian

ghirixien erjian [Guricjen
ər̩d̩jen] 【名】占便宜的毛病，惯用的伎俩

ghirixien erjian surugva
[Guricjen ər̩d̩jen suruksa] 【动】惯养坏毛病

ghirwa [Guṛwa] 【形】同ghira

ghirwa ['Guṛwa] 【名】白嘴鸦

ghisi gie ['Gusi giə] 【动】容量、精力等满负荷 hheche ~ we
(疲乏之极) / ijie ~ we (吃得
很饱)

ghiwa [Gurwa] 【形】同ghira

ghizha [Gudža] 【名】边，沿，边缘

ghizhala [Gudžala] 【动】压制，为难人，令人为难，给人穿小鞋

ghizhashi [Gudžaʃi] 【动】往边上(挪)

ghizhi [Gudži] 【名】用手抓挠时，人不由自主地发笑的一鞭本性

ghizhi ghizhi ['Gudži 'Gudži]
【拟】咯吱 咯吱声

ghizhi ghizhi gie ['Gudži
'Gudži giə] 【动】发出咯吱咯吱声

ghizhi ghizhiji ['Gudži 'Gudžiʃi]
【副】咯吱 咯吱地

ghizhigvei [Gudžiʒeɪ] 【名】
❶颈，脖颈，脖子后部 ❷非正经的，非本题的

ghizhigvei kielien [Gudži
ʒeɪ kieliən] 【名】离题话，闲话

ghizhigvei wilie [Gudžiʒeɪ
wiliə] 【名】非正经的事，无价值的事

ghizhila [Gudžila] 【动】用手抓挠使人发笑

ghizhira [gudzjra] 【名】同
ghizha

ghizhitu [gudzjtu] 【形】易
被抓挠发笑的

ghizhiwa [gur'dzj'wa] 【名】
腋

ghizhiwani usun [gur'dzj'w
ani usun] 【名】腋毛

ghizhizhi ['Gudzjdži] 【拟】
咯吱吱（木头等物体受重压时或
拧东西时发出的响声）

ghizhizhi gie ['Gudzjdži giə]
【动】发出咯吱吱的声音

ghizhizhiji ['Gudzjdžidži]
【副】咯吱吱地

ghizi ghuaza [Gudzi Guadza]
【拟】●房顶、床、轿车等因受
压而发出的吱吱呀呀声 ●比喻拌
嘴、磕磕碰碰的事

ghizi ghuaza gie [Gudzi
Guadza giə] 【动】吱吱呀呀地
响

ghizi ghuazaji [Gudzi gua
dzadži] 【副】吱吱呀呀地

gho [go] 【动】●干，干燥，变
干燥 ●空，变空

ghon usu [Gorj usu] 【名】
沟水

ghochou tura [Gotšeū tura]
【名】细绵土

ghodei [Godəi] 【动】曲身，
弯腰，低头

ghodeizhi [Godəidži] 【副】高
高地，满满地 ~ nie igva ghurun
(满满一碗面)

ghododo ['Godo'do] 【拟】义
同 ghuuduđu

ghodolei [Godoləi] 【名】碌
碡两面的木耳子，碌碡系

ghoduli [Godali] 【名】同 gho-
dolei

ghoghorei [Gogorei] 【动】●
滚动，打滚，翻转 ●不承认承诺，
要赖，死不认账

ghoghorei ['GOGorei] 【名】爱
要赖的人，死不认账的人

hogva [Goka] 【动】同 ghogvo

hogvo [GOKO] 【动】弄干，

晒干

hogvochin [Gokotşin] 【名】
鸽子

hogvochinchi [Gokotşintşı]

【名】养鸽人，经营鸽子的人

ghogvorei [gokorei] 【动】同
ghoghorei

gholei¹ [Golei] 【名】喉，咽喉，
喉咙

gholei² [Golei] 【名】精饲料(粮
食)

gholei khisoura [colei qusəura]
【动】●咽喉发痒 ●同 gholei
zhagvalu

gholei zhagvalu [Golei dza
yalu] 【动】因看见好吃的就想
吃而频频咽唾液

gholo [Golo] 【形】●远，遥远
●疏，不亲 ~ qingu (远亲)

gholo chada [Golo tṣada]
【名】远近

gholo jiaoli [Golo ḫiaoli]
【动】跳远

gholo mo [Golo mo] 【名】远
路

gholode [Golode] 【动】离远
点儿

gholode uzhe [Golode udze]
【动】●远眺 ●看远点

gholodo [Golodo] 【动】离远，

远离，疏远

gholodogva [Golodoka] 【动】
同 gholodogvo

gholodogvo [Golodoko] 【动】
●gholodo 的使动态 ●疏远

gholodu [Golodu] 【形】远处
的，远方的

gholosa [Golosa] 【动】嫌远

gholose ochirazhi [Golose
otşiradzji] 【副】婉言(劝说)，
委婉地，拐弯抹角地

gholoshi [Golosi] 【动】义同
gholodo

gholoshigva [Golosika] 【动】
弄远，使远

gholou¹ [Goleu] 【名】同 gholei¹

gholou² [Goleu] 【名】同 gholei²

gholu [Golu] 【动】●成为，变
成 ●是(多用于原来认识或应该
认识但一时想不起来而问的句
子) chi kien ~ we? (你是谁?)

gholugva [Goluqa] 【动】弄
成

ghomei [Gomei] 【名】●胡子
●耳垂

ghomeichi [Gomeitši] 【名】

爱穿裙子的人

ghomugvei [Gomuksei] 【形】

同 ghomugvei

ghon [Gōn] 【名】 沟

ghon banzi [Gōn bañdzi]

【名】 沟的边子，沟堤

ghon bao [Gōn bao] 【动】 义

同 ghonde bao

ghon baogva [Gōn baɔka]

【动】 义同 ghonde baogva

ghon jieyi [Gōn džieji] 【动】

掉入沟里，翻入沟底，填沟

ghon jizi [Gōn dzidži] 【名】

【-汉】 沟底

ghonaο [Gonao] 【名】 同 ghono¹

ghoncha [gɔŋtʃa] 【名】 沟岔，

小沟

ghonde bao [Gondə bao]

【动】 ①下到沟里 ②倒霉

ghonde baogva [Gondə baɔka]

【动】 推到沟里（含意为置其于不利境地）

ghonde oro [Gondə oro] 【动】

①掉进深坑 ②倒霉

ghonghon¹ [GongGon] 【名】

铃，铃子

ghonghon² [GongGon] 【名】 ①

用棉花烧成的灰团 ②耳屎（固形的）

ghonghon daru [GongGon

daru] 【动】 将棉花烧成的灰压在伤口上，用以止血

ghonghon tungulie [Gong

Gon tungulie] 【动】 铃响

ghonghonda [GongGonda] 【动】

咕咚咕咚地响

ghonghondagva [GongGondaka]

【动】 咕咚咕咚地喝

ghonghondei [GongGondəi]

【名】 同 ghonghondou

ghonghondou [GongGondəu]

【名】 一种鸟

ghoni [Goni] 【名】 ①绵羊 ②

十二生肖之一，属羊

ghoni adula [Goni adula]

【动】 放羊

ghoni adulachin [Goni adu

latşin] 【名】 羊倌

ghoni chighin [Goni t̪igum]

【名】 草名

ghoni ghugvan [Goni gušan]

【名】绵羊羔
ghoni gugushi [goni gu'guši]
【名】羊粪蛋
ghoni hhangva [goni hanγva]
【名】羊粪，羊的土粪
ghoni khudan [goni qudan]
【名】羊圈
ghoni migva [goni miča]
【名】羊肉
ghoni noghosun [goni nogo
suŋ] 【名】绵羊毛
ghoni onghono [goni oŋgo
no] 【动】羊叫
ghoni zharu [goni džaru]
【动】宰羊
ghoni zhintou [goni dzintau]
【名】羊年，属羊
ghonitu [gonitu] 【形】有绵
羊的
ghono¹ [gono] 【名】谷子
ghono² [gono] 【动】住宿
ghono duwa [gono duwa]
【名】【阿】祈祷都哇
ghonotu [gonotu] 【形】有谷
子的，长谷子的
ghonshi ghonshi ['Gonſi 'gon

ſi] 【拟】大口咽水声，咕咚咕
咚
ghonshi ghonshiji [gonſi
gonſidži] 【副】咕咚咕咚地
ghontu [gon̩tu] 【形】有沟的
ghoron [goron] 【名】院子
ghosan migva [gosan miča]
【名】干肉，肉干
ghou [Gəu] 【拟】抠胃、反胃
时发出的声音
ghouda [Gəuda] 【动】吆喝，
呼唤，呼叫，引诱
ghoya [Goja] 【名】同 ghuya
ghoyecha [Gojetša] 【名】沟
岔，小弯地，沟弯
ghoyi¹ [Goji] 【名】同 ghoni
ghoyi² [Goji] 【动】同 ghuai
ghozhi [Godzj] 【名】瘦子
ghozhu [Godzu] 【名】地名，
河州，今临夏市
ghua [Gua] 【数】二，两个
ghuada [Guada] 【数】老二，
第二
ghuaghuada [Guaguada]
【拟】●母鸡下蛋时的叫声，鸡
受惊时发出的叫声，嘎嘎哒 ●

【动】母鸡下蛋、鸡受惊时发出
嘎嘎哒的叫声

ghuaghua [guaguagua]

【拟】嘎嘎嘎，鸡受惊发出的
声音

ghuaghua [guaguagua
dəi] 【副】嘎嘎嘎地

ghuai [Guai] 【动】①借，借用
②讨（饭），要（饭）

ghuaichin [Guaitchin] 【名】乞
丐

ghuaigva [Guaika] 【动】①义
同 **ghuaiyizhi** ogi ②**ghuai** 的使
动态

ghuailu [Guailu] 【动】①同
gholu ②挑剔

ghuaiyi [Guaiji] 【动】同 **ghuai**

ghuaiyizhi ogi [Guajidzı ogi]
【动】借给，给借

ghuajia [Guadzia] 【数】各两
个，两个两个地

ghuala [Guala] 【数】两个一
起，两人

ghualagvan [Gualagvan] 【数】
仅两个

ghuareifa ['Guareifa] 【名】两

次

ghuarudu ['Guarudu] 【名】

两天

ghuazhala [Guadzala] 【动】

轰响，雷响

ghuazhazha ['Guadzadza]

【拟】雷鸣声

ghudagvei [Gudakei] 【名】

亲家母

ghudan [Gudan] 【名】①谎，

谎言 ②虚的，虚无的，假的

ghudan chouchouga [Gu
daŋ tʂəu'tʂəuga] 【名】在衣裤

外面做的口袋标志（实际没有口
袋）

ghudan kielie [Gudan kielię]

【动】说谎，撒谎

ghudan kielien [Gudan kielięn]

【名】谎言

ghudan nasun [Gudan nasun]

【名】虚岁（与周岁相对）

ghudan unien [Gudan unien]

【形】谎话连篇，全是谎话

ghudan unienji [Gudan unien
dəi] 【副】谎话连篇地，没有真

话地

ghudanchi [Gudanči] 【名】

爱说谎话的人

ghudandu [Gudanđdu] 【动】

●卖，销售，出售，出卖 ●比喻
打破家什

ghudou [Gudeu] 【名】 井，水

窖

ghudou togvon [Gudeu tosvon]

【名】为水窖蓄水用的场地

ghudoutu [Gudeutu] 【形】 有

井的，有水窖的

ghudubu ['Gudubu] 【名】【阿】

古土布，伊斯兰教苏菲派高级称
谓之一，阿拉伯语音译，原意为
“地极”，“轴心”，引申为“巨
头”，指隐匿于世间的“要人”，
亦即特殊的“吾里”

ghududu ['Gudu'du] 【拟】 咕

嘟嘟，小口瓶中的水倒出的声
音，小股水奔跳流动声

ghudugva [Guduga] 【名】 ●

轴棍（鞴鞍时拴在牲畜尾部的横
棍） ●矮子，矬子

ghudugvua [Gudugvua] 【名】

同 ghudugva

ghudulei [Gudulei] 【名】 同

ghodolei

ghuduma [Guduma] 【名】 身

材小而圆的人，个儿矬而胖的
人，矮子，矬子

ghuduman [Gudumaj] 【形】

衰老，老糊涂

ghudun [Gudur] 【形】 同 ghujin

ghudure [Gudure] 【形】【阿】

好玩的，可笑的

ghudureqi [Gudu'retci] 【形】

【阿】奇怪的，奇巧的，奇妙的，
奥妙

ghudusi [Gudusi] 【名】 地名，

耶鲁撒冷

ghudusun [Gudusun] 【名】 皮

靴，靴子

ghudusun banzi [Gudusun

baŋdzi] 【名】 靴帮

ghudusun tunzi [Gudusun

tunđzi] 【名】 靴筒

ghughudu [Gu'Gudu] 【拟】

咕咕嘟，一种鸟鸣声

ghughudu kheilagva [Gu

'Gudu qəilaŋva] 【动】 发出咕咕
嘟的叫鸣声，比喻动作进行得非
常快或催得非常紧

ghughulu [guгуlu] 【动】同

ghulu

ghughura [guгуra] 【动】同

ghura²

ghugva [guгуva] 【动】①分, 分开, 均分 ②分配(工作), 分派

ghugvadan [guгуadan] 【名】分法, 分配方式

ghugvala [guгуvala] 【动】产羔

ghugvan [guгуvan] 【名】绵羊羔, 驼羔

ghugvan osun [guгуvan osun] 【名】骆驼蓬, 属多年生草本

ghugvande echи [guгуandə
etʂi] 【动】怀羔

ghugvantu [guгуantu] 【形】有羔的, 怀羔的

ghugvazhi ogi [guгуadzı
ogi] 【动】分给, 分配

ghugvei¹ [guгуei] 【名】虫

ghugvei² [guгуei] 【名】贼, 小偷

ghugvei³ [guгуei] 【名】门上的扣子, 门栓儿

ghugveida [guгуaida] 【动】

作贼, 偷

ghugveila [guгуila] 【动】同

ghuila

ghugveini ghezebu [guгуei
ni ge'dzəbu] 【名】虫灾

ghugveitu¹ [guгуitu] 【形】有虫子的, 虫子多的

ghugveitu² [guгуitu] 【形】有贼的, 贼多的

ghugvon [guгуvon] 【名】同

ghugvan

ghugvua [guгуua] 【动】同

ghuila [Guila] 【动】扣, 扣住(门), 拴住(门)

ghujigvan [Guđikvan] 【副】快一些, 快点儿, 赶紧, 赶快

ghujin [Guđin] 【形】快

ghujinde [Guđində] 【副】快地

ghujingvan [Guđinsvan] 【副】同 ghujigvan

ghujinla [Guđinla] 【动】变快, 加快, 快点儿

ghujinsa [Guđinsa] 【动】嫌快, 认为快

ghula [Gula] 【动】①偷, 偷窃,

偷盗 ❶偷偷地，悄悄地 tere mini
wijiende sagveizhiwe, bi tere
mejie dakude ~ holuwe (他在门
口守着我，我趁他不注意溜了)
ghulagvei [Gulakei] 【名】 惯
偷
ghulu [Gulu] 【动】 ❶折，叠折，
攀折 ❷折合，折算，折价
ghulusun [Gulusun] 【名】 竹
子，芦苇
ghumugvei [Gumukəi] 【形】
❶挑食的，不爱吃东西的，口细
的 ❷【名】 挑食的人，吃得很少
的人
ghunaxi [Gunaçi] 【名】 同 gu-
naxi
ghuni [Guni] 【名】 忧瘁（忧
伤困顿）状
ghunira [Gunira] 【动】 忧伤，
忧郁，忧闷
ghura¹ [Gura] 【名】 雨，雨水
ghura² [Gura] 【动】 折，折断
ghura³ [Gura] 【动】 ❶收，接
受，回收 ❷收获，收割 ❸收存，
收藏，留存，保存
ghura bai [Gura bai] 【动】

雨停
ghura bao [Gura bao] 【动】
下雨
ghura egvi [Gura eksi] 【动】
雨打，冰雹袭击
ghura kie [Gura kie] 【动】 下
倾盆大雨
ghura usu [Gura usu] 【名】
雨水
ghura uzhe [Gura udzə] 【动】
看雨，祈祷控制雨势
ghura xinla [Gura çinla]
【动】 请雨，祈雨
ghura zhiyi [Gura dzjii] 【动】
祈求控制雨势
ghurada [Gurada] 【数】 老三，
第三
ghurade oro [Gurade oro]
【动】 被雨淋
ghurade paoyi [Gurade paoji]
【动】【汉】 雨水里泡，被雨淋
ghuragva [Guraka] 【动】 折
断，弄断
ghuragvan [Gurakan] 【名】
【阿】 《古兰经》(伊斯兰教唯
一的根本经典，它是穆罕默德在

23 年的传教过程中陆续宣布的“安拉启示”的汇集，意为“宣读”、“诵读”、“读物”）

ghuragvan qieru [Gurakvən tqiəru] 【动】【阿-】捧《古兰经》，以《古兰经》的名义起誓

ghuragvan qierulie [Gurakvən tqiərulie] 【动】【阿-】从《古兰经》或《古兰经》分册中起头领念一部分（不念完）

ghuragvan suru [Gurakvən suru] 【动】学《古兰经》

ghuragvan onshi [Gurakvən onsi] 【动】【阿-】诵读《古兰经》

ghuragvanchi [Gurakvəntsi] 【名】诵读《古兰经》的人，会念《古兰经》的人

ghurajia [Guradzia] 【数】各三个，三个三个地

ghurala [Gurala] 【数】三个一起，三人

ghuralie [Guralie] 【数】同 ghurala

ghuran [Guraj] 【数】三，三个

ghuran nasun [Guraj nasunj]

【名】三岁

ghurashi [Guraşı] 【动】雨水多起来，雨水变广

ghuratu [Guratu] 【形】有雨的，雨水较多的

ghureifa [Gu'rəifa] 【数】三次

ghuriwan [Guriwan] 【数】同 ghuran

ghuru ghuru ['Guru 'guru] 【拟】咕噜咕噜（雁叫声）

ghuru ghuruji [Guru Gurudži] 【副】咕噜咕噜地

ghurubani [Gurubani] 【名】【阿】宰牲节宰的牛、羊等

ghurubani gie [Gurubani gie] 【动】【阿-】在宰牲节宰牲

ghurudu [Gu'rudu] 【名】三天

ghurun¹ [Gurunj] 【名】●面粉，面 ●粉，面儿，粉末 huajiao_（花椒粉）

ghurun² [Gurunj] 【名】指，手指，脚趾

ghurun³ [Gurunj] 【名】婚礼，

筵席

ghurun budan [gurunj budanj]

【名】【-汉-】面食

ghurun fayi [gurunj faji]

【动】【-汉-】发酵面

ghurun ijie [gurunj iksie] 【动】

●举办婚事 ●吃婚宴，参加婚礼

ghurun zhawa [gurunj dzawa]

【名】指缝

ghurunchi [gurunjchi] 【名】●

娶亲的人，娶亲队伍 ●参加婚礼的人

ghurunni uye [guruŋni uje]

【名】手指关节，脚趾关节

ghuya [guja] 【名】小腿

ghuya nurun [guja nurunj]

【名】小腿梁子

ghuyou [gujəu] 【名】麦衣

ghuyoutu [gujəutu] 【形】有

麦衣的，混有麦衣的

ghuzhu [gudzu] 【形】●混浊，

浓浊，混浊的，浓浊的 ●【名】

地面上发出的硷，布料上结的硷

ghuzhu shuwa [gudzu ſuwa]

【形】似泥般混浊

ghuzhu usu [gudzu usu]

【名】混浊的水

ghuzhun [gudzunj] 【名】颈，

项，脖子

ghuzhun biedun [gudzunj

biedunj] 【形】●脖子粗 ●比喻

经济实力强

ghuzhun oyи [gudzunj oji]

【动】【-汉-】将头偏过来示意叫人离开

ghuzhun sumugva [gudzunj

sumuksa] 【动】伸脖子

ghuzhun wi [gudzunj wi]

【动】没脖子，比喻爱理不理，不给面子

ghuzhunne beilie [gudzunj

nə beilie] 【动】背脖子，比喻

不给面子，不理睬，因高傲或怄气而不理睬

ghuzhunne ogi [gudzunjnə

ogi] 【动】给脖子，比喻不给面子，不理睬

ghuzhura [Gudzura] 【动】变

得混浊

ghuzhuzhu [gudzudzu] 【形】

同 ghuzhu

gie¹ [giə] 【名】●房子，房屋

fugie ~ (大房, 上房) / mila
~ (小房) ◉家, 家庭 tani
~ de giedun kun we? (你家有几
口人?)

gie² [giə] 【动】 ●干, 做 wilie
~ (干活) / budan ~ (做饭)
◉叫, 叫作 chini niere yan ~
ne? (你叫什么名子?) ◉助
动词, 相当于“说” ada mini
hhamura ~ we (父亲说让我休
息)

gie baigva [giə baikə] 【动】
建房, 修房子

gie baragva [giə baraka] 【动】
●词组, 做完, 干完 ◉搞
惨, 弄惨, 做绝 ene mini ~ we
(他把我弄惨了)

gie bosigva [giə bosika] 【动】
立房, 盖房

gie jiere [giə džiərə] 【名】 房
顶, 房上

gie khuina [giə quina] 【名】
房后

gie naozi [giə naodzi] 【名】
房顶

gie nurun [giə nurunj] 【名】

屋脊

gie pugu [giə pugū] 【动】 上
房盖, 上房棚

gie qierun [giə tɕierunj] 【名】
房檐, 房顶

gie sagvei [giə saŋei] 【动】
守家, 看门

gie sao [giə sao] 【动】 居住,
坐家

gie turu [giə turu] 【名】 屋
内, 室内

gie zhafu [giə džafu] 【名】 屋
顶朝地面的一面

giebizi [giəbidzi] 【名】【汉】 同
gebizi [gəbidzi]

giebizi [giəbidzi] 【名】【汉】
同 gebizi [gəbidzi]

giechilie [giətſiliə] 【名】 一家
人, 全家人

gieda [giəda] 【名】【汉】 疙瘩

giedala [giədala] 【动】【汉-】
缠结成疙瘩, 缩成一团

giedan [giədan] 【名】 做法,
作法

giededu [giədədu] 【形】 家里
的

giedugvan [giəduŋvan] 【代】

多少, 多少个 ~ hoyine? (卖多少?)

giedujia [giəduŋchia] 【代】各几个, 卖多少 ~ hoyine? (卖多少钱?)

giedulie [giədulie] 【代】几个人 ~ hhantu ire (几个人一起来)

giedun [giəduŋ] 【代】几个 ~ waine (有几个)

giedunliaozhe [giəduŋliaodzə] 【代】①无论几个, 无论多少 ~ olune (无论几个都行) ②不论怎样 ~ chi shi dabeī we, hhe chini yama gie dane (不管怎么说, 你是长辈, 他不会把你怎么样)

giedunma [giəduŋma] 【代】

无论多少, 无论几个 olan chogvan ~ ogise olune (或多或少给一些就行)

giegiegven [giəgiəŋven] 【形】

同 giegieregven

giegieregven [giəgiərəŋven]

【形】亮亮的

giegven [giəŋven] 【形】①亮,

光明, 明亮 ②(声音, 耳朵)清晰, 脑子清楚 ③关系好, 亲密, 密切, 融 hhe ghuala hinde wiwe (他们两人关系不怎么好)

giegven kugie [giəŋven kugie]

【形】浅蓝色

giegvere [giəŋvere] 【动】发亮, 天亮

giegvun¹ [giəŋvun] 【名】同 gaigun

giegvun² [giəŋvun] 【名】同 gienugvun

giejia [giədžia] 【名】【汉-】偏房, 套间的里间

giejiade [giə'džiade] 【副】①暗里, 暗地里 ②受蒙蔽, 不知晓

giejie [giədžie] 【名】纸

giejetu [giədžietu] 【形】有纸的

gielan [giəlan] 【名】【突】同 gienan

gielie [giəliə] 【动】居家, 在家, 呆在家里

giemere [giəmərə] 【动】生病,患病

giemere ulanda [giəmərə ulaŋda] 【动】病得很急、很重
giemin [giəmin] 【名】【汉】同 gemin
gien [giən] 【名】病, 疾病
gien gholu [giən golu] 【动】慢慢变成疾病, 积劳成疾, 成为心病
gien kuru [giən kuru] 【动】生病, 得病
gien nao [giən nao] 【动】得病, 患病, 生病, 发病
gien oro [giən oro] 【动】生病, 得病, 患病
gien tugie [giən tugie] 【动】(真主)叫人得病
gien uzhe [giən udzə] 【动】看病, 治病
gienan [giənaŋ] 【名】【突】饼, 馍馍
gienanchi [giənaŋtʃi] 【名】【突】爱吃馍的人, 卖馍的人
gienanda [giənanda] 【动】【突】吃饼, 吃馍
gienankai [giə'naŋkai] 【名】

【突-】 义同 gienanchi
gienantu [giənaŋtu] 【形】【突-】有馍的
giende oro [giəndə oro] 【动】生病, 患病, 害病, 陷入病中
gieni asun [giəni asun] 【名】家畜
gieni wilie [giəni wiliə] 【名】家务
gienigvun [giəniŋvun] 【形】同 gienugvun
gienjie [giəndʒie] 【动】患病
gienshi [giənʃi] 【动】患病, 得病, 生病(多用于慢性病)
gientu [giəntu] 【形】①有病的, 患病的 ②【名】病人
gientu kun [giəntu kun] 【名】病人
gientu ushilachin [giəntu uşilačin] 【名】侍候病人的人, 护士
gienugvun [giənuŋvun] 【形】①家里的 ②【名】妻子或丈夫
gieren [giəren] 【名】①光, 光亮, 光线②(发生事情或产生某种情况的)迹象, 踪影 ene wilie

da yama nie ~ wiwe (这事儿还没有一点儿谱)

gieren ire [giərən ire] 【动】有了光亮，阳光初现

gierenzhe [giərəndzə] 【动】发光

gieresilie [giərəsiliə] 【动】耀光

gierezhen [giərədzən] 【名】房东，户主

gieru¹ [giəru] 【名】山阴，阴洼，阴面

gieru² [giəru] 【动】❶走过，过去，走开 bi fuchugyudu ~ zhi irewe (我昨天过来的) ❷越过，超过 ulani ~ ye (越过山) ❸赛过，优于 bi hhe kunni holuzhi ~ ne (我能跑过他)

gierumien [giə'rumiən] 【名】阴面

gierusan hon [giərusaŋχɔŋ] 【名】往年，过去的年份

gierusan udu [giərusaŋ udu] 【名】往日，过去的日子

gierusande [giərusaŋdə] 【副】过去的，从前的

gieruwo [giə'ruwo] 【名】阴面，阴洼

gieshen ['giəʂən] 【名】【汉】同母异父的

gieshen gayijiao ['giəʂən ga jidzjao] 【名】同母异父的兄弟

giezhe [giədzə] 【代】何时，什么时候 ~ ire (何时来)

giezhiegvenbao [giədzəʂənbao] 【代】无论何时，任何时候 bi ~ nie ireye giezho (我准备找时间来一次)

giezheliaozhe [giədzəliaodzə] 【代】无论何时

giezhema [giədzəma] 【代】无论何时 ~ irese olune (无论何时来一下就行)

giezhiwe [giədzjwə] 【动】❶ gie 的继续体 ❷相当于“以为”，“认为”，“打算”，“准备” bi da chi baza echewe ~ (我还以为你去了临夏) / bi magvashi baza echine ~ (我明天打算去河州)

giin [guŋ] 【副】【汉】更

giinbiin ['guŋbuŋ] 【副】【汉】

根本, 压根儿

giingiinsimao [gungunsi'mao]

【副】刨根问底地, 寸步不让地, 毫厘不让地

giinren [gwnrən] 【名】【汉】

根, 根源, 迹象, 可能性

giinxinla [guncinla] 【动】【汉-】

追问, 过问, 探究, 探寻, 追究, 问究竟, 寻根问底

giinzi [gundzi] 【名】【汉】 ❶

根, 根子 ❷根源, 本源

giinzi fayi [gundzi faji] 【动】

【汉汉-】根苗发芽, 生根

giinzi osi [gundzi osi] 【动】

【汉汉-】根子发芽

giinzi zhayi [gundzi dzaji]

【动】【汉汉-】扎根

giinzila [gundzila] 【动】【汉-】

❶生根, 扎根, 起头 ❷弄到根, 做到底

giinzilagva [gundzilaka] 【动】

【汉-】❶弄到根部 ❷扎下根, 打了头

ginan [ginan] 【名】【突】 同

gienan

go gie [go giə] 【动】 指小孩

亲嘴, 亲, 吻

gocha [gotşa] 【名】【汉】 犀角

(动物的角)

gocha qierun [gotşa tciərun]

【名】【汉-】有犄角的头

gochatu [gotşatu] 【形】【汉-】

有犄角的

gochu [gotşu] 【名】【汉】 各

处, 到处

gochude [gotşudə] 【副】【汉-】

到处, 各地

gogo [gogo] 【名】❶乳房 ❷【动】

吮奶, 吃奶

gogo ['gogo] 【名】【汉】 ❶角,

角落 ❷整体中很小的一部分 resuli
onshizhi abuduni ~ de ulie
kurune (热苏力的学习远不如
阿卜都)

gogo bodo [gogo bodo] 【名】

❶乳头, 奶头 ❷奶嘴儿

gogo jie [gogo džiə] 【动】 断

奶, 隔奶

gogo jiegva [gogo džieva]

【动】给孩子断奶, 让隔奶

gogochin [gogotşin] 【名】 同

ghogvochin

gogochu [gogotshu] 【名】【汉】

同 gochu

gogogva [gogoka] 【动】让其
吮奶, 哺乳, 给婴儿喂奶

gogogvawu hhenwa [gogo
kawu hənwa] 【名】哺乳动物

gogorei [gogorəi] 【形】吃奶
的, 乳臭未干的, 多用于训斥较
大的孩子或昵称婴孩 ~kewon
(吃奶的孩子)

gogozaο [gogodzao] 【名】
【汉】锅灶台, 比锅台小, 多
用于烧水

gojia [godzia] 【名】【汉】国家

gojiaolu [godziaolu] 【动】同
gojielu

gojielu [godzielu] 【动】①动,
动弹, 活动 ②松动, 变动 ③起
身, 离开

gojielugva [godzielusa] 【动】
①gojielu 的使动态 ②调动, 变
动

golai goqi ['golai 'gotçi] 【副】
【汉】说过来倒过去, 反复

golai goqiji ['golai 'gotçidji] 【副】
【汉-】说过来倒过去地,

反复地, 一个劲儿地

golie [goliə] 【动】轮流(举办)

golo [golo] 【名】【汉】角落 dan
~ (墙角落)

golode ['golodə] 【名】【汉-】
角落里 dan ~ tai (放在墙角
里)

gon¹ [gon] 【形】【汉】惯, 适
应

gon² [gon] 【形】【汉】①光,
光滑 giejie ~ bin (纸很光滑)
②空, 净, 尽

gon olu [gon olu] 【动】【汉-】
习惯, 已适应

gon waine [gon wainə] 【动】
【汉-】习惯, 适应

gon wi [gon wi] 【动】【汉-】
不习惯, 不适应

gon zhenji [gon dzəndʒi] 【动】
【汉-】沾光(指得到别人的帮
助或好处)

gonda [gonda] 【动】【汉-】①
变光, 变滑 ②变空, 变精光, ③
打扑克中指挨光头

gonfan ['gon'fan] 【名】【汉】
公章

gongien [gongiən] 【形】①轻
（分量不大） ②比喻勤快、坐不住

gongien yenshe [gongiən jənʃə] 【形】浅色

gongiensa [gongiənsə] 【动】嫌轻，认为轻

gongienshi [gongiənʃi] 【动】
①义同 gongiere ②认为轻，显得轻

gongienshigva [gongiənʃiŋva] 【动】减轻

gongiere [gongiərə] 【动】变轻

gongonji ['gongondʒi] 【形】
【汉】①光滑的，干净的 ②空空的，精光

gongun [gonguŋ] 【名】【汉】光棍（未结婚的成年男子），鳏夫（死了妻子未再婚的男子）

gongun sao [gonguŋ sao] 【动】【汉-】当光棍，作鳏夫

gonien ['goniən] 【名】【汉】明年

gonien gie ['go'nien gie] 【动】
【汉-】过年，过春节

gonji¹ [gondʒi] 【动】【汉】打扑克中指挨光头

gonji² [gondʒi] 【动】【汉-】管，管理

gonji ['gondʒi] 【动】【汉-】①逛荡，不务实 hhe nie kewon gao ulie onshine, ~ zhi yama suru dazhiwe (那个孩子不好好学习，逛荡得什么也没学到) ②白白失去（机会） ene fa gholode e-chisenu ganbu kaoyiwuni ~ wi dagvawe (这次由于走得远，未能赶上录用干部考试，白白失去了一次机会)

gonjie [gondʒiə] 【动】冻，冷 ~ zhi bazila dawe (冷得受不了)

gonjiegi [gondʒiəgi] 【形】冻结的

gonjiegva [gondʒiəka] 【动】制冷，冷却，冷冻

gonjiegvei [gondʒiəkei] 【形】易受冻的

gonjin ['gon'dʒin] 【形】【汉】关键，重要

gonjingva ['gon'dʒin'va] 【动】

【汉-】显得关紧，显得重要

gonpi [ˈgɔŋpi] 【名】【汉】见
gonpi egvi

gonpi egvi [ˈgɔŋpi eŋwɪ] 【动】
闲转悠，只做表面活儿，不务实

gonqi [gɔŋtʃi] 【名】【汉】光
气（光，光亮）

gonsa [gɔŋsa] 【动】【汉-】嫌
光滑

gonxi [gɔŋci] 【名】【汉】关系
~ wi we (没有关系)

gonyin [gɔŋjin] 【名】【汉】①
光阴（时光），年代 ②生活水平，
经济状况

gonyin wazhuada [gɔŋjin
wadzuada] 【动】【汉汉-】为家
境奔波

gonzhelie [gɔŋdʒəlɪe] 【名】
被子

gonzhelie arasun [gɔŋdʒə
liə arasun] 【名】被套

gonzhelie nienbe [gɔŋdʒə
liə niənbə] 【动】盖被子

gonzhelie taozi [gɔŋdʒəlɪe
'taodzi] 【名】[-汉】被套

gonzhelien [gɔŋdʒəlɪən] 【名】

同 gonzhelie

gonzi [gɔŋdzi] 【名】【汉】馆
子，饭馆

gonzijia [gɔŋdzidžia] 【名】
【汉】开馆子的人，饭馆老板

goruman [gorumɑŋ] 【名】
【藏】钱（不通用）

gorumao [gorumao] 【名】同
goruman

gotou [gotəu] 【名】【汉】锅头，
灶头，锅台（灶上面放东西的平
面部分）

gotoutu [gotəutu] 【形】有锅
台的

gouda [gəuda] 【名】【汉】钩
子（曲钩），像钩子的东西

gouda taoyi [gəuda taoji]
【动】【汉汉-】套钩，勾联

gougou [gəugəu] 【名】【汉】
义同 gouda

gouji [gəudʒi] 【形】少许，稍
微，一点

goujigvan [gəudʒikvən] 【形】
少许一点，稍微一点

goujigvani [gəudʒikvəni] 【形】
少许一点，稍微一点

goujini [gəudʒini] 【形】 少许
一点，稍微一点

gourisun [gəu'risuŋ] 【名】 骂
人的话，狗日的，狗娘养的

gousouda [gəusəuda] 【动】
缠着要，反复要求，索取，搜寻，
索要

gousoula [gəusəula] 【动】 义
同 gousouda

gouxin [gəuçin] 【名】【汉】
熊

gouxin zhunzhugva [gəu
çin dʐunjdʐuŋva] 【名】【汉-】 熊
崽

gouyi [gəujɪ] 【动】【汉-】 ❶钩
(钩取东西) ❷勾结 ❸抹缝(往
砌好的砖缝里抹水泥) ❹踢毽子
动作，一脚起跳后，将另一脚从
后面抬起，用脚内侧踢……

gouyindu [gəujindu] 【动】
【汉-】 相互勾结

gouzhin [gəudzɪn] 【名】【汉】
钩钩

goye ['gojə] 【代】【汉】 自己，
自家，自个儿

goyela [gojəla] 【代】【汉-】 各

自(各人自己，各方面自己的一
方)

goyene ála [gojəne ala] 【动】
自杀

goyenugvun [gojənuʂvŋ] 【代】
【汉-】 自己的

goyi [goji] 【动】 一时蒙住，一
时迷误，一时想不起来

goyi ['goji] 【名】【汉】 过雨，
阵雨，雷阵雨

goyi ghura [goji Gura] 【名】
【汉-】 阵雨

gozi [godzi] 【名】【汉】 ❶角，
棱角 ❷角落

gu¹ [gu] 【名】【汉】 鼓(打击
乐器之一)

gu² [gu] 【名】【汉】 筐

gu³ [gu] 【形】【汉】 孤，孤僻 hhe
kun ~ no we (那个人很孤僻)

gua [gua] 【名】【汉】 瓜

gua ranzi [gua randzi] 【名】
【汉】 瓜瓢

guachi [guatsi] 【名】【汉-】 爱
吃瓜的人，卖瓜的人

guada [guada] 【动】【汉-】 吃
瓜

guafu [guafu] 【名】【汉】寡妇

guagua [gaugua] 【名】【汉】

锅巴，油饼等的外皮，从地面或

物体表面脱离翘起的硬皮，壳

guaguacha [gauguatsha] 【名】

【汉】刮锅铲

guaguachan [guaguatshan]

【名】【汉】同 guaguacha

guaguazi [guaguadzi] 【名】

【汉】痴

guaguazi [gua'guadzi] 【名】

【汉】香瓜，甜瓜

guahulu [gua'xulu] 【名】【汉】

葫芦（一年生草本植物，茎蔓生，叶子互生，心脏形，花有色，果实中间细，像两个球连在一起，表面光滑，可作器皿，也供玩赏）

guai¹ [guai] 【名】同 goyi

guai² [guai] 【形】【汉】乖，听话

guai³ [guai] 【名】【汉】①怪，

奇怪 ②错误，失误

guai loyigva [guai lojisa]

【动】【汉汉一】怪罪

guaiba [guaiba] 【名】【汉】（锹

等）手柄头上的横把

guaiguai [guaiguai] 【名】

【汉】拐弯处，弯道，拐子

guaizi [guaidzi] 【名】【汉】拐

弯处，弯道，拐子

guajia [guadzia] 【代】【汉】

同 goye

guala [guala] 【动】【汉-】义

同 guayi¹

gualimesheji [gualime'sezi]

【副】傻里傻气，傻里傻气地，傻乎乎地

guamula [guamula] 【动】①

转赠，转送，馈赠 ②转嫁 wilie
~（转嫁矛盾）

guapi [guapi] 【名】【汉】瓜皮

guapi arasun [guapi arasun]

【名】【汉-】瓜皮

guatu [guatu] 【形】【汉-】有瓜的

guawi [guawi] 【名】义同 guazi

guayi¹ [guaji] 【动】【汉-】挂

miyi jienni ghadasun jiere
~（把我的衣服挂在钉子上）

guayi² [guaji] 【动】刮 sagvan

~（刮胡须）

guayi³ [guaji] 【动】【汉-】批发买进，大量买进

guazi [guadzi] 【名】【汉】傻子

guazi ['guadzi] 【名】【汉】瓜子，瓜籽

guazi arasun ['guadzi arasun] 【名】【汉-】瓜子皮

guazida ['guadzida] 【动】【汉-】吃瓜子，嗑瓜子

guazira [guadzira] 【动】【汉-】变傻

gudu¹ [gudu] 【名】【汉】❶咕嘟（小而不规则的球体或物体上便于用手抓的似球状突出物）❷花蕾

gudu² [gudu] 【数】【汉】骨朵 nie ~ samusa（一骨朵蒜）

gudu ['gu'du] 【形】【汉】孤独

gudugva ['gudu'xa] 【动】【汉-】显得孤独，感到孤独

gudulie [gudulie] 【动】【汉-】结骨朵，长出花蕾 ene chizhe ~ zho（这花已结出花蕾）

gugu¹ [gugu] 【名】【汉】尼姑

gugu² [gugu] 【名】(儿) 鸡

gugu³ [gugu] 【数】【汉】股，束，把子 nie ~ sunghuna agiye (买一把子葱)

gugu¹ ['gugu] 【名】布谷鸟，杜鹃

gugu² ['gugu] 【名】留的头发

guguai [guguai] 【形】【汉】古怪，稀奇怪异

guguai ['guguai] 【名】【汉】裸骨（指桡骨茎突）

guguaisa [guguaisa] 【动】【汉-】嫌古怪，认为古怪

guguaishi [guguaishi] 【动】【汉-】❶变得古怪 ene kun xien xien ~ we（这人渐趋古怪）❷显得古怪

guguda ['guguda] 【名】锥体或椭圆体的团状物

gugumiaer [gugu'miaər] 【名】同 gugumiawu

gugumiawu [gugu'miawu] 【名】猫头鹰，夜猫子

guhua¹ [guhua] 【名】【汉】谜语

guhua² [guhua] 【名】【汉】古话（流传下来的古人的话）

guhua tagva [guhua taħva] 鸡脚

【动】【汉-】让人猜谜语

gui [gui] 【名】【汉】贵

guida [guida] 【动】【汉-】变
贵，嫌贵

guijien [guidzien] 【副】【汉】

根本，压根儿，死活（不），怎
么也 tere darasunni ~ ulie ochi
ne（他怎么也不喝酒）

guilaishi ['guilaiʃi] 【副】原

来是……，到头来…… ~ chi
we ma!（原来是是你呀！）

guisa [guisa] 【动】【汉-】嫌贵，
认为贵

guishun gie [guisun gie] 【动】

【汉-】宗教术语，指穆斯林顺
从真主的安排一心等去世，也用
来比喻迷上某种活动（含诙谐
意） bi uzhese chi jiaoliwude ~ ne
(我看你迷上了跳舞)

guizu ['guidzu] 【名】【汉】贵
族

gujin [gudzin] 【名】❶故事 ~
kielie（说故事） ❷谜语

gujin ta [gudzin ta] 【动】猜
谜语

gujin tagva [gudzin taʃa]

【动】让猜谜语

gujinchi [gudzintʃi] 【名】会
说故事的人，故事老人

gujiu [gudzju] 【名】【汉】姑表
兄弟姐妹

gujiulien [gudzjulien] 【名】
【汉-】同 gujiulin

gujiulin [gudzjulin] 【名】【汉-】
姑表兄弟姐妹关系

guli ['guli] 【名】【汉】古历，
农历，阴历

gulu [gulu] 【名】【汉】轱辘，
轮，车轮

gululu [gululu] 【名】【汉】轱
辘辘（轮子似的东西）

gumao ['gu'mao] 【名】【汉】
骨节（骨头的关节），骨卯

gun [gun] 【形】深 usu ~ hin
(水很深) ghon ~ we (沟深)

gun yenshe [gun jənʃə] 【形】
【-汉】深色

gunahher [gu'nahər] 【名】
【阿】罪孽

gunahher xiaoyi [gu'nahər
ciaoji] 【动】【阿-】减轻罪责

gunaxi [gunaçi] 【名】【波】

阴谋，伎俩，手段，花招

gunchandan [guŋtʂəndan] 【名】共产党和共产党

共产党

gunda [guŋda] 【动】①变深，加深 ②显得深

gundao [guŋdəʊ] 【形】【汉】公道，公正

gundaoshi [guŋdəoʃi] 【动】【汉-】变得公道

gundu [guŋdu] 【形】重 bei-liesan ~ we (背的东西重) / kieliesan ~ we (话说的重了) / gien ~ we (病重)

gundu gien [guŋdu giən] 【名】重病

gundu olu [guŋdu olu] 【动】加重负担，负担变重

gundu torei [guŋdu torəi] 【动】加重负担，负担变重

gunduda [guŋduda] 【动】变重，过重，加重

gundudagva [guŋdudaka] 【动】加重

gundujie [guŋdudkie] 【动】同 gunduda

gundusa [guŋdusa] 【动】嫌

重，认为重

gundushi [guŋduʃi] 【动】①

变重，过重，加重 hheni gien-we (他的病加重了) ②显得重

gunfun [guŋfuf] 【名】【汉】

工分 (农业社计算社员工作量和劳动报酬的单位)

gungan [guŋgan] 【名】公干 (公事，公务，办理公事，营生)

bungantu [guŋgantu] 【形】有公干的，办理公务的

gungen [guŋgən] 【名】【汉】同 gungan

gungunzhegva [guŋguŋdzəva] 【动】使明亮

gunjian [guŋdzian] 【名】【汉】工匠

gunjien¹ [guŋdzien] 【名】【汉】宫殿

gunjien² [guŋdzien] 【名】【汉】弓箭

gunjirei [guŋdzirei] 【动】【汉-】滚 ula jierese ~ zhi baozhe we (从山上滚下来了)

gunlu [guŋlu] 【名】【汉】公路

gunnan¹ [guŋnaŋ] 【名】【汉】

工程量, 工夫

gunnan² [guŋnaŋ] 【名】【汉】
公安

gunpin [guŋpin] 【形】【汉】公
平, 公正

gunpinshi [guŋpinsi] 【动】
【汉-】变得公平

gunqien [guŋtɕiən] 【名】【汉】
工钱(对劳动或个人服务所支付
的钱)

gunrin [guŋrin] 【名】【汉】工
人

gunsa [guŋsa] 【动】嫌深, 认
为深

gunshe [guŋse] 【名】【汉】公
社(曾经在中国风行一时的政经
合一的乡级组织)

gunzi [guŋdzi] 【名】【汉】①
辊子 ②磙子, 指坟墓上石制或用
砖砌的坟头, 下部为平卧长方
体, 上部为平放的圆柱体

gunzi ['guŋdzi] 【名】【汉】工
资

gunzi khireigva [guŋdzi kw
rəiβa] 【动】【汉-】上石磙子,
放石磙子

gunzi shuwa [guŋdzi ſuwa]
【动】【汉-】用砖在坟墓上砌
磙子

gunzo ['guŋdzo] 【名】【汉】工
作

gunzo gie ['guŋdzo giə] 【动】
【汉-】干工作

gunzotu ['guŋdzotu] 【形】【汉-】
有工作的

gupiin [gupuŋ] 【名】【汉】同
gupun

gupun [gupuŋ] 【名】【汉】骨
盆

gurei barei [guroi barai] 【拟】
认生时眼睛骨碌转的样子, 机灵
的样子 ene kewon ~ji nie kun
gholuwe(这个孩子终于成人了)

guru ['guru] 【名】说法, 讲究,
理论

guru linji ['guru lindʒi] 【动】
【-汉-】执某种观念, 持某种理
论, 有某种说法 humunla jiu imutu
~ ne(胡门就有这种说法)

gurubani [gurubani] 【名】
【阿】同 ghurubani

guruyen ['gurujən] 【名】大雁

gushi [guší] 【名】蹊跷事儿，事

儿（多），（烦琐的）规矩、程序

~ olon puse! (怎么这么多事儿!)

gushi gie [guší giə] 【动】❶

行规矩（嫌烦）❷幼儿在大人面

前表演动作、出洋相、做鬼脸

gushi khireigva [guší qura

isa] 【动】义同 **gushi gie**

gusui [gusui] 【名】【汉】骨髓

guxian [guçian] 【名】【汉】应

得的股份，份儿

guyi¹ [guji] 【动】【汉-】雇，雇佣

guyi² [guji] 【动】【汉-】不听话，

不听指挥

guyi ['guji] 【名】【汉】谷雨（二

十四节气之一，在 4 月 19、20

或 21 日）

guyi ['gu'ji] 【副】【汉】故意，

有意

guzha [gudža] 【名】雕

guzha ['gudža] 【数】一份子，

一股 kunla ashigvan kerewude b

i ye nie_kere irezhiwe (别人都索要的时候，我也要来了一份)

guzhe [gudžə] 【名】锨，木锨，

铁锨

guzhili [gudžili] 【名】古之里，

地名，藏语音译，意为“山脖子”、“转弯嘴”，在东乡族自治县免古池乡境内

guzi [gudzi] 【名】【汉】❶股子

（集合资金的一份或一笔财物平均分配的一份）❷【量】股，束
nie ~ udasun (一股线)

guzi bai [gudzi bai] 【动】【汉-】

入股

guzi egvi [gudzi eğu] 【动】

【汉-】分股，打成份儿（把一个整体均匀分成若干份儿）

guzi oro [gudzi oro] 【动】【汉-】

入股

guzida [gudzida] 【动】【汉-】

分股

guzitu [gudzitu] 【形】【汉-】

有股份的，入了股的

gvaye [krajə] 【名】【阿】最终，

终止

gvusili ['küsili] 【名】【阿】大净

gvusilida ['küsilida] 【动】【阿-】

洗大净

H

haba¹ [χaba] 【名】【汉】 下巴，下颌

haba² [χaba] 【连】【汉】 恐怕
ene kun ~ mani hunlane (这个人恐怕要欺骗我们)

hachan gie ['χatʂan giə] 【动】
【汉-】 义同 hachan olu

hachan giegva ['χatʂan giɛvə]
【动】【汉-】 义同 hachan olugva

hachan olu ['χatʂan olu] 【动】
【汉-】 麻烦事有了结果，纠纷有了了结，气消，平息

hachan olugva ['χatʂan oluʂə]
【动】【汉-】 摆平，平息，调解处理纠纷

haha [χaxa] 【名】 ①同 hhangva
②义同 hhangva (粪)，在否定某种、某人行为、能力时多用 haha，如 chi da baer zhinjine giezhiwu, chimade nie ~ we! (你还想挣钱，你有一堆粪！一意为你不可能挣到钱) / chi nie ~ yi giene! (你根本干不了！)

hahan [χaxaŋ] 【名】【汉】 瞎汉，文盲，不识字者

hahan kun [χaxaŋ kuŋ] 【名】
【汉-】 义同 hahan

hahao ['χa'χao] 【副】 ①好坏 ~ olune (好坏都行) ②怎么也，无论如何也 kieliezhi ~ olugva dawe (怎么也说不通)

hahaxiao [χaxaçiao] 【名】
碰就坏、几乎不能用的东西，弱不经风的人

hai [χai] 【名】【汉】 鞋

hai banzi [χai bardzi] 【名】
【汉】 鞋帮

hai daizi [χai daidzi] 【名】
【汉】 鞋带

hai jizi [χai dʒidzi] 【名】【汉】
鞋底

hai ula [χai ula] 【名】【汉-】
鞋底

hai zhanzi [χai dʐaŋdzi] 【名】
【汉】 鞋掌

haiba¹ [χaiba] 【名】【汉】 蚌，蛤

- 海贝
haiba² [χaiba] 【名】【汉】 海拔
- haibayou** [χai'bajəu] 【名】
【汉】 蚌油
- haihun** [χaiχun] 【形】 幼稚，幼稚的，年幼的
- haihun kewosi** [χaiχun kə'wo si] 【名】 幼儿，稚儿，儿童
- haihun kun** [χaiχun kuŋ] 【名】 幼稚的人，年幼的人
- haihunsa** [χaiχun̩sa] 【动】 嫌幼稚
- haihunshi** [χaiχun̩ʃi] 【动】 变得幼稚
- haijin** ['χaidzin] 【名】【汉】 鞋钉
- haimun munhon** [χaimuŋ muŋχon] 【名】【汉】 海门门宦
(中国伊斯兰教苏菲主义嘎迪林耶学派支系门宦之一，以创建人海阔之姓名)
- haina** [χaina] 【名】【汉】 海纳，凤仙花
- haina baoyi** [χaina baoji] 【动】【汉-】 用凤仙花染指甲
- haina chizhe** [χaina tṣidzə] 【名】【汉-】 凤仙花
- haiqi gie** ['χai'tci giə] 【动】 生气，怄气，心里生闷气
- hairei** ['χairəi] 【名】【阿】 最好的善行（在节日或举行祭典时宰的牛羊）
- hairei gie** ['χairəi giə] 【动】 【阿-】 宰牲
- hairei zharu** ['χairəi džaru] 【动】 宰牲
- halao**¹ [χalao] 【名】 义同manan
- halao**² [χalao] 【形】 ◉脸难看的 ◉【名】 脸难看的人
- halao uxin** [χalao uçin] 【名】 难看的脸，丑脸
- hali** ['χali] 【名】【汉】 用在汉语数词后表示“方面”、“处”，zhochinlanı san~de saogvawe（将客人安排在三处住宿） / taji ~ se kieliezhewe ma, bi kienugvunni c henliene?（你们多头说，我到底听谁的？）
- halu** ['χa'lū] 【动】 同 huailu
- hamei** [χaməi] 【动】 同 hamı
- hami** [χami] 【动】 闭眼，眼闭

合

hami yenji [χami jəndʒi] 【动】

潜水

hamirou [χamirəu] 【形】 ❶

眯着眼睛的，小眼睛的 ❷【名】

眯着眼睛的人，小眼睛的人

han¹ [χan] 【副】 ❶不行，不可

能，办不到 ene wilieni suibien
gvan ~ we (这事随便办不到)

❷白，白白地 chi kieliese ~

kieliezhō (你说了白说)

han² [χan] 【形】 【汉】 ❶闲，闲

的 bi enedu ~ we (我今天闲着) ❷【名】 闲暇时间，空 chima

de~ wainu wiwe? (你有空吗?)

han³ [χan] 【名】 【汉】 夯

han egvi [χan ekvə] 【动】 【汉-】

打夯

han kuru [χan kuru] 【动】

【汉-】 得空，得闲暇时间

han olu [χan olu] 【动】 【汉-】

得空，有了闲暇时间

han sao [χan sao] 【动】 【汉-】

闲呆着

han torei [χan torai] 【动】 【汉-】

闲逛

handā¹ [χanda] 【动】 不行，

不可能，未成，办不成，泡汤

handā² [χanda] 【动】 【汉-】

闲，有空，得闲，得空 bi ~ se
echiye giezho (我有空准备去)

hanhanji ['χan'χandʒi] 【副】

❶ 休闲的，清闲的，时间宽余的

❷ 没有任何理由而.....，没什么事而....，没事儿找事儿地 ❸白

白，白白地 chi ~ yan giezhi

egvine giezhiwe a! (你为什么要白白打人呀!)

hanhu [χanχu] 【名】 【汉】 行

当，工作

hanhu ['χanχu] 【形】 【汉】 含糊

hanhu gie ['χanχu giə] 【动】
【汉】 含糊，怀疑

hanhura [χanχura] 【动】 【汉-】

含糊，疑惑

hanji¹ [χandʒi] 【动】 ❶人拥，

拥挤 kun olon ~ zho (人多拥挤)
❷单纯依仗，凭借优势进行

某种活动 baerghala ~ (用钱来支撑)

hanji² [χandʒi] 【动】 义同 han-

shilie	
hanji ³ [χanɟi] 【动】合上, 合严, 螺丝等互相卡住	hanzhan gie [χanɟdʒəŋ giə] 【动】胀气, 生气, 憋气
hanji ⁴ [χanɟi] 【动】【汉-】焊接	hanzu ['χanɟdu] 【名】【汉】汉族
hanliuzi [χanɟliudzi] 【名】鞍垫子	hao [χao] 【名】【汉】①号, 表示次序的数目字, 如 4 号等 ②号子, 号令
hanlu [χaŋlu] 【名】【汉】寒露 (二十四节气之一, 在农历 10 月 8 日或 9 日)	hao guayi [χao guaji] 【动】 【汉汉-】①挂号 ②请假
hanqi [χanɟci] 【名】皮制鞋, 皮鞋	haomao ['χaomao] 【名】【汉】号帽(穆斯林男子头饰之一, 无帽檐的帽子, 有白、黑两种主色)
hanshilie [χanɟsiliə] 【动】①取胜, 胜任, 降伏, 驯服, 制服, 驾驭 ②咬得动, 嚼得动	haomaokai ['χaomaokai] 【名】 【汉】戴号帽的人, 卖号帽的人
hanta ['χanɟta] 【名】【汉】旱獭	haoshaoji [χao'saodzi] 【形】 【汉】多, 相当多
hantan ['χanɟtan] 【名】【汉】汗遇, 贴身穿的中式小褂, 衬衣, 衬衫儿	haoshu ['χaoʂu] 【名】【汉】①日历 ②号数, 号码
hanxi ['χanɟci] 【形】【汉】稀罕, 希奇, 奇异	haozi ['χaodzi] 【名】【汉】号子
hanxi gie ['χanɟci giə] 【动】【汉-】稀罕, 喜欢	haozi feilie ['χaodzi feiliə] 【动】【汉-】吹喇叭, 吹号子
hanye ['χanɟə] 【名】【汉】焊药(焊料, 亦称焊剂)	haqi ['χatci] 【名】【汉】①是非, 别扭, 祸端 ②由打架或拌嘴而生的气

haqi erei [χatçı ərei] 【动】【汉-】

惹是非，惹祸，惹事

haqi kuru [χatçı kuru] 【动】

【汉-】遇到事端，遭遇是非

haqi tao liinqi [χatçı tao lumči]

【动】【汉】是非、别扭和矛盾
交织在一起

haqida [χatcida] 【动】【汉-】

吵架，打架，闹别扭，断绝来往

hasa [χasa] 【名】哈萨克（中

国少数民族之一，分布在新疆、
甘肃、青海）

hasa ['χa'sa] 【名】下颌，下颌
至腮部

hashu ['χaşu] 【名】①数目，数

量 ~ da ese kuruzhiwe (数目
还不够) kun olonde nie yan
~ we nu ! (人多得数不胜数) ②

范围，限度，标准，准儿 ene
kieliende yama nie ~ widazhiwe

(这话没有标准) ③关系，门路，
路数，门道 ene wilie banjiwude

gouji ~ wise ulieolune (办
这件事的时候，没有一点门路是
不行的) ④原因，缘故 bi tere
ni ulie kerekude gouji ~ waine

(我不要他，多少有点原因)

hashutu ['χaşutu] 【形】【汉-】

①有数目的，限量的 ②有准儿的

③有关系的，有门儿的

hazhan [χadzhan] 【名】坏处，

害处，弊端

hazhan maokou [χadzhan

'maokou] 【名】【汉】坏毛病，

坏脾气

heid heid [χəid χəid] 【拟】

偷笑声

heideidei ['χəidəidəi] 【拟】同

heidiid

heidiid ['χəiduud] 【拟】微笑

声

heifan [χəifan] 【名】【汉】晚

饭

heifanchi [χəifarŋtʃi] 【名】【汉-】

吃晚饭的人

heifanda [χəifanda] 【动】【汉-】

吃晚饭，用晚餐

heisui ['χəisui] 【名】鸡脖子

heitan [χəitan] 【名】【汉】红

糖

heitanchi [χəitantʃi] 【名】【汉-】

喜食红糖者

heiya [χəi̯ja] 【名】①手心（攥着时的手的里面）②【数】把
nie ~ dadou (一把蚕豆) / nie ~ qighan (一把铁锨)

heiyala [χəi̯jalə] 【动】用手抓
(一把东西), 用手攥

heizirei [χəidzirəi] 【名】【阿】
伊斯兰教传说中一无始无终的圣人

hejian [χədʒian] 【名】【阿】同
hejin

hejin [χədʒin] 【名】【阿】①《古兰经》篇章 ②祭奠

hejin dawagva [χədʒin dawaŋva]
【动】【阿-】举行祭奠

hejin onshi [χədʒin onʂi] 【动】
【阿-】①念古兰经篇章②举行祭奠

heliſe [χəlifə] 【名】【阿】海里法(伊斯兰教职称谓, 原意为“代理人”或“继位人”, 后指称穆罕默德逝世后继任伊斯兰教国家政教领袖的人, 中国伊斯兰教指有较高宗教学识的人或经特殊培养或指定接班的人)

henhu [χənχu] 【形】同hanhu

[χənχu]

hepao [χəpao] 【名】【汉】灰泡(为试面团碱性含量而烧的小面球)

hepao shira [χəpao ſira]
【动】【汉-】烧灰泡

heqi [χətci] 【名】【阿】旧时在清真寺从事寺务者

heqin [χətçin] 【名】【阿】同
hejin

heriba [χəriba] 【形】高大而壮实, 肥壮的 ~ ghoni (壮实的羊) / giedeni jin ~ kewon we (他家里都是壮实男孩)

hexien dayi [χəcien dajɪ]
【动】【汉-】打呵欠

hha¹ [ha] 【代】同 hhe

hha² [ha] 【拟】①喘气声 ②哈气声

hhabugvei [habukəi] 【名】
同 hhebegvei

hhachi [hatʂi] 【名】侄, 侄儿

hhachi bierei [hatʂi biərəi]

【名】侄媳

hhachi kewon [hatʂi kəwɔŋ]
【名】侄子

hhachi oqin [hatʃi otçin] 【名】

侄女

hhada [hada] 【动】❶喘气❷哈

气

hhagige [thagigə] 【名】【阿】真诚的，真实的，真理

hhagigeqi [hagi'gətçi] 【名】
【阿】同 hhagige

hhagiget [hagigət] 【名】【阿】
同 hhagige

hhagigi [ha'gigi] 【形】【阿】诚
心的，真诚的

hhagva¹ [haza] 【名】同 hhan-
gva¹

hhagva² [haza] 【名】同 hhan-
gha¹

hhagvagun [hazagun] 【名】
哈哈棍，一种民间体育项目，用
手板把线球打出去

hhagvagunda [hazagunđa]
【动】玩哈哈棍

hhahha ['haha] 【拟】笑声，
哈哈

hhai [hai] 【叹】嗨，咳（表示
伤感或后悔或无可奈何）

hhajiyachi [hadzjatşı] 【名】【阿-】

❶同 hhajiyachi ❷（训人的话）
爱去婚礼、祭奠等场合（占小便
宜）的人

hhajisi [ha'dzisi] 【名】【阿】哈
迪斯，阿拉伯语“哈迪斯·奈白
维”的音译，意为圣人的言论，
伊斯兰教先知穆罕默德传教、立
教的言行记录

hhajiya [hadzija] 【名】【阿】
海迪耶（中国伊斯兰教用语，阿
拉伯语音译，意为“礼物”、“赠
品”、“馈赠”，指舍散的钱）

hhajiya barei [hadzija barei]
【动】【阿-】带舍散的钱，获
得舍散的钱

hhajiya khigva [hadzija quşa]
【动】【阿-】出舍散的钱

hhajiya tugie [hadzija tugie]
【动】【阿-】舍散钱

hhajiyachi [hadzjatşı] 【名】
【阿-】受舍散的人

hhajije [hadzijə] 【名】【阿】
同 hhajiya

hhakaye [hakajə] 【名】【阿】
故事，轶事，传闻，逸闻，传说

hhala [hala] 【代】同 hhela

hhalai [halai] 【名】姿勢，气势，傲气

hhalai fugie [halai fugiə] 【形】傲气十足，姿态傲慢

hhalai shuayi [halai ʂuajɪ] 傲慢，摆阔，摆出傲劲，摆出傲慢的气势

hhalei [haleɪ] 【名】哈雷（宴席曲）

hhalei daola [haleɪ daola] 【动】唱哈雷

hhaleichi [haləitʃɪ] 【名】唱哈雷的歌手

hhali ['hali] 【名】【阿】能力，本领

hhali xienji ['hali ɕiəndʒɪ] 【动】【阿汉-】显示能力，显示本领

hhaliali [ha'liali] 【名】【阿】❶哈俩里，伊斯兰教法用语，阿拉伯语音译，意为“合法的”，引申为“符合教法的” ❷妻子（合法妻子）

hhalide kuru ['halidə kuru] 【动】【阿-】有能力，力所能及，能力达到

hhalitu ['halitu] 【形】【阿-】有能力的，有本领的

hhamura [hamura] 【动】休息

hhamuraku udu [hamura ku udu] 【名】休息日

hhamusa [hamusa] 【名】（用于端饭的）盘子

hhamusa donji [hamusa dondʒɪ] 【动】【-汉-】端盘子

hhamusa doyi [hamusa dojɪ] 【动】【-汉-】端盘子

hhamusachi [hamusatçɪ] 【名】❶卖盘子的人 ❷专门端盘子的人

hhanbeli [han'bəli] 【名】【阿】罕百里，伊斯兰教法学派之一，与哈乃斐、马立克、沙斐仪学派并称为逊尼派四大法学派，由9世纪巴格达人伊本·罕百里教长所创

hhangha¹ [hangɑ] 【名】手掌

hhangha² [hangɑ] 【名】同 hhangva¹

hhanghachi [hangatçɪ] 【名】（骂人的话）该打的，该挨揍的

hhanghada [haŋgada] 【动】

●用手掌拍打 ●扇巴掌, 给一巴掌

hhanghei [haŋgei] 【名】【阿】

●真实, 真理 ●真主

hhangva¹ [haŋka] 【名】 粪, 肥料

hhangva² [haŋka] 【名】 同 hhangha¹

hhangva achi [haŋka atʃi]

【动】 驮粪

hhangva daru [haŋka daru]

【动】 积粪, 积肥

hhangva ghura [haŋka gura]

【动】 积粪, 积肥

hhangva khireigva [haŋka qurəiʃa]

【动】 (从厕、圈里) 出粪

hhangva qiangu [haŋka tɕian-

gu] 【动】 拾粪, 捡粪

hhangva qiao [haŋka tɕiao]

【动】 同 hhangva qiangu

hhangva shanji [haŋka ŋan-

di] 【动】 施肥

hhangva shizhi [haŋka ŋidzj]

【动】 撒粪

hhangva zho [haŋka dʒo]

【动】 上粪, 施肥

hhangvachi [haŋkətʃi] 【名】

拾粪人, 掏大粪的人

hhangvala [haŋkala] 【动】

拉屎 (骂人的话)

hhanku [haŋku] 【名】 ●步,

步子 mini ~ fugie we (我的步子大) ●【数】 步 nie ~ yawu

(走一步) ●【动】 迈步, 跨过

hhanku agi [haŋku agi] 【动】

迈步, 走开, 离开, 脱开 (多用于不让或不能) hhanku ulie agi gva (不让走一步)

hhanku anda [haŋku aŋda]

【动】 开始学步

hhanku arunzha [haŋku aruŋdza]

【动】 换迈步子, 迈步

hhankula [haŋkula] 【动】 ●

迈步走 ●用步量

hhantu¹ [haŋtu] 【副】 一同,

一块, 一起

hhantu² [haŋtu] 【名】 巷道,

家 (院子) 外面

hhantu guaizi [haŋtu guaidzi]

【名】巷道转弯处

hhantu masa [haŋtu masa]

【名】村口，村子的下面一头

hhantu qin [haŋtu tɕin] 【名】

村子的上面一头

hhantude [haŋtudə] 【名】巷

道里，村中较宽阔的地方

hhantula [haŋtula] 【动】❶

集合，凑一块 ❷团结，和好

hhantulagva [haŋtulaka]

【动】❶集放一起，备齐，合并，

集中 ❷说和 ❸筹措，弄齐 baer-

(凑钱)

hhanzhi [haŋdz̥i] 【名】【阿】

罕智(朝觐的人)

hhanzhi chaoyi ['haŋdz̥i tʂaojɪ] 【动】【阿汉-】朝觐

hhanzhi magvala [haŋdz̥i maʂala] 【名】【阿-】朝觐者带

回的帽子

hhanzhide echı ['haŋdz̥ide eʈʂi] 【动】【阿-】朝觐，去朝

圣

hharalie [haralie] 【数】同

hharulie

hharamu [ha'ramu] 【名】【阿】

哈拉姆，伊斯兰教法用语，阿拉伯语音译，意为“判决”，“判断”，指根据教法经训对穆斯林行为性质分析和判断为禁止的，非法的，不合教法的

hharan¹ [haran] 【数】十，十

个

hharan² [haran] 【名】【阿】位

于沙特阿拉伯麦加的伊斯兰教禁寺、圣寺

hharan nasun [haran nasun]

【名】十岁

hharan nasuntu [haran nasuntu]

【形】十岁的

hharani [ha'rani] 【副】惊愕

的，出人意料的

hharani olugva [ha'rani olusa]

【动】令人惊愕，出人意料，

令人傻眼

hharanzhe [harandz̥ə] 【数】

初十左右

hharazan [haradzan] 【名】普

通人，一般人，平庸之辈，无能之辈

hhareifa [ha'rœifa] 【数】十次

hhareilan [ha'rœilan] 【数】十

个左右

hhariwan [hariwan] 【数】同
hharan

hharon [haron] 【数】同 hharan

hharudu [ha'rudu] 【名】十天

hharudulan [harudulan] 【名】
十天左右

hharulie [harulie] 【数】十个
一起，十个人

hhased [hasəd] 【名】【阿】冤
仇，仇恨，怨气

hhased gie [hasəd giə] 【动】
【阿一】嫉恨，怨恨

hhe [hə] 【代】❶他，她 ❷那，
那个

hhe beye [hə bəjə] 【名】那
边，那面

hhe ghuala [hə guala] 【代】
他们俩

hhe shijie [hə sidiə] 【名】【-汉】
那时候

hhe turu [hə turu] 【代】那
里，那儿

hhe zhagvade [hə dzəkədə]
【副】那时候，就在那个时候

hhebegvei [həbəkəi] 【名】蝴蝶

hhebugvei [həbuksəi] 【名】同

hhebegvei

hheche [hətʂə] 【动】累，乏，
疲劳

hhechegvu [hətʂəku] 【名】
没劲的人，容易疲劳的人

hhechengi [hətʂəngi] 【形】
❶无能的 ❷【名】无能的人

hhegven [həkən] 【代】同
egven

hhegvense [həkənse] 【副】
从那时起，自那以后

hhehhejie [həhədzie] 【动】❶
因受凉而不由自主地间歇性地倒
吸冷空气 ❷哭得哽咽

hhela [həla] 【代】他们

hhelagvun [həlakvən] 【代】
他们的

hhelie¹ [həliə] 【名】苍鹰

hhelie² [həliə] 【动】漂浮

hhelie barei [həliə barei] 【动】
抓鹰，比喻闲逛，不务正业

hhelie khuinadu sazhigvei
[həliə quinadu sadziksəi] 鹰后面的喜鹊（比喻跟在别人后面追随、为别人摇旗呐喊的人。）

hheliewu [həliəwu] 【名】 同
hhelie¹

hhemen [həmən] 【名】 那边,
那面

hhemende [həməndə] 【名】
那边, 那面

hhenbegvei [hənbəgvei] 【名】
同 hhebegvei

hhendaizi [həndaidzi] 【名】
① (苦) 杏核油 (多用于点灯)
② 苦核树 (一种野生植物)

hhende [həndə] 【代】 ①那里,
那儿 ②对他

hhendeni [hən'dəni] 【副】 那
会儿, 那时候, 前些时候

hhengerei [həngərəi] 【动】 ①
跌倒, 摔倒 ② 滚落

hhengerei bujireiji [həngərəi
bužirəidži] 【副】 跌跌撞撞地

hhengierei [həngiərəi] 同 hhengerei

hhenugvun [hənušvun] 【代】
他的

hhewa [hənwa] 【名】 【阿】
同 hherwa

hherbei [hərbəi] 【名】 义同

hhergvei²

hherbi [həbəi] 【名】 义同 hhergvei²

hhere hhere [həre 'həre] 【拟】
乐呵呵的声音, 笑嘻嘻的声音 uzhes
se chan ~ giezhewe, yama nie
bunshi wiwe (看起来老是笑嘻嘻的,
没一点本事)

hherei [hərəi] 【形】 ①热, 烫,
热的, 烫的 ②热心, 专心, 热衷,
迷恋 ③【动】 变热, 变烫 ④热心
起来, 热衷于, 喜欢上

hhereigva¹ [hərəika] 【动】 弄
热, 热一下

hhereigva² [hərəika] 【动】 扇
耳光, 打耳光 bi ghua hhangha
~ se da orunni egviwe giene
(我扇你两个耳光, 还说我打了
你)

hhereisa [hərəisa] 【动】 嫌热

hhergvei¹ [hərəi] 【名】 榆树
花, 榆钱

hhergvei² [hərəi] 【名】 投石
器 (见 ferou²)

hhergveichi [hərəitsi] 【名】
义同 ferouchi

hhergveida [hərəvəida] 【动】

义同 ferouda

hhergvulu [hərvulu] 【动】 ◎

(大不趔趄地) 摆来摆去, (旁若无人地) 扭来扭去, (因不情愿而) 甩屁股 ◎挥霍, 胡乱开支

hherkmet [həkmət] 【名】 【阿】

智慧, 聪明

hherlie¹ [həlɪə] 【名】 同 hhelie¹

hherlie² [həlɪə] 【动】 同 hhelie²

hherlun [həlʊn] 【名】 同 hhalai

hhersun [həsuŋ] 【名】 (骂人的话) 坏蛋, 招人讨厌的人

hherwa [həwa] 【名】 【阿】 ◎

动物 ◎畜生 (骂人的话)

hherwa ghoron [həwa ɣorɔŋ] 【名】 动物园

hherwani [həwani] 【名】 同 hherwa

hherwashi [həwasi] 【动】 变得粗野, 粗鲁, 兽性大发

hhesila [həsila] 【代】 他(她)们

hhezegven [hədžəvən] 【代】 那些

hhezegvende [hədžəvəndə]

【代】 那儿, 那里

hhongierei [həŋgiərəi] 【动】

同 hhengerei

hhoronghei [hərɔŋçəi] 【名】

蔓草

hhoushi [həuʃi] 【拟】 驱赶鸡的声音

hhukun [hukun] 【名】 【阿】

同 hukun

hhume [humə] 【名】 筋, 脉搏, 脉冲

hhume khirei [humə qurəi] 【动】 脉搏跳到手腕 (指人死亡)

hhumugvei [humusəi] 【形】 同 fumugvei

hhunghu [hunŋGU] 【动】 放屁

hhunghusuchi [hunŋgusutṣi] 【名】 老放屁的人

hhunghusun [hunŋgusun] 【名】 屁

hhunghusun anda [hunŋGU suŋ arđa] 【动】 放屁, 屁失禁

hhunghusun china [hunŋGU suŋ tṣina] 【动】 胡说, 含糊其词, 胡说一气, 嘟囔

hhunghusun tai [hʌŋgusun tai]

【动】放屁

hhunghusunghala nogvei

hunla [hʌŋgusunγala no̞seiχuŋla]

【动】哄骗，空许愿

hhuntura [hʌŋtura] 【动】睡着

hhunturagva [hʌŋturaγva] 【动】

❶ hhuntura 的使动态 ❷ 哄小孩入睡，使人入睡 ❸ 指人在去世时，身边无人照看、没有念忏悔词

hin [χun] 【形】 ❶厉害，有本事 ene shi ~ kun (这是有本事的人) ❷成长 ene kewon ~ dawe (这孩子成长起来了)

hin kun [χun kun] 【名】 有本事的人，厉害的人

hində [χunda] 【动】 ❶成长起来 ❷要威风，逞威，欺负 ❸变得有本事，变强

hinde [χundə] 【副】 ❶坚决地，费功夫地 bi hhe kunde ~ kie liewe, yama oronde ese echiwe (我对他费劲心思地说了，但不顶用) ❷非常大 hhende surugva se ~ gunfu xiayine (给他教会

颇费工夫)

hinhin ['χumχum] 【名】 猫头鹰

hinhou ['χumχəu] 【名】 同 hiinhiin

hinji [χundi] 【动】 瞪，直视

hinsa [χumsa] 【动】 呈威，耍威风，欺负

hinsi hinsi [χunsi xunsi] 【拟】 出力时的吭气声

hinzi ['χundzi] 【拟】 出力的吭气声

hinzirei [χun'dzirəi] 【名】 【阿】 猪

iri huara [χuri xuara] 【拟】 吃面时发出的声音

hiriri huarara [χuriri χuarara] 【拟】 ❶同 hiri huara ❷鼾声 ❸哮喘声

hiziri huazara [χudziri χua dzara] 【拟】 哮喘声

ho¹ [χo] 【名】 ❶气，蒸气 ❷脾气，怨气，怒气 ❸呼吸，呼吸的气流

ho² [χo] 【名】 巢，窝

ho bagvada [χo ba̞vada] 【动】

冒热气，热气腾腾，蒸发，冒水蒸气

ho biyi [χo biji] 【动】【-汉-】
屏气（屏住呼吸），呼吸困难，呼吸堵塞

ho daru [χo daru] 【动】压
住气，控制脾气

ho gie [χo giə] 【动】筑巢

ho khigva [χo quvə] 【动】
❶出气，发泄脾气 ❷弄死

ho khirei [χo qurəi] 【动】❶
气绝，身亡 ❷冒气，出气

ho maoyi [χo 'maoji] 【动】【-汉-】
冒气

ho okho [χo oqo] 【形】气短
ho pixie [χo pičiə] 【动】喘
气，喘粗气

ho puxie [χo puciə] 【动】同
ho pixie

ho sira [χo sira] 【动】断气

ho uyi [χo uji] 【动】【-汉-】
捂气

ho xiyi [χo ciji] 【动】【-汉-】
吸气

ho yawu [χo jawu] 【动】呼
气，呼吸

hochanzi [χotşaŋdzi] 【名】
【汉】火铲

hoche [χotşə] 【名】【汉】火车
hochu [χotşu] 【名】【汉】❶火
钩，火杵 ❷用来锥取玉米颗粒的
带有横把的锥子

hochu gie ['χotşu giə] 【动】
【汉-】豁出去

hochuda [χotşuda] 【动】【汉-】
用火钩打

hochulie [χotşulie] 【动】【汉-】
用锥子脱玉米粒

hodou [χodəu] 【名】蛆（蝇
类的幼虫）

hodou khirei [χodəu qurəi] 【动】
生出蛆虫

hodoulie [χodəulie] 【动】生蛆

hodun¹ [χodun] 【名】羽毛，
翎毛

hodun² [χodun] 【名】星星

hodun una [χodun una] 【动】
星体陨落（从高空掉下）

hoduntu [χoduntu] 【形】有
羽毛的，长有羽毛的

hofan [χofan] 【形】【汉】灵活
hofan ['χofan] 【形】【汉】合

适，适合，符合，般配

hofudan [χofudan] 【名】【波】

宵礼，伊斯兰教宗教功课每日五番拜之一，五番拜中的第五次礼拜，时在夜中

hofudan fujie [χofudan fudžie]

【动】【波-】做宵礼

hofudan gie [χofudan giə] 【动】

【波-】做宵礼

hofudanchi [χofudarjši] 【名】

【波-】做宵礼的人，参加宵礼的人

hoga [χoga] 【名】褐子（粗毛制成）

hoga gonzhelie [χoga gondželię]

【名】褐被（用褐缝制的被子）

hoga jien [χoga džien] 【名】

褐制衣

hoga nokie [χoga nokię] 【动】

织褐

hogachi [χogac̊i] 【名】织褐

匠

hogashen [χo'ga'sən] 【名】褐

制衫

hogonzi [χo'gondzi] 【名】

【汉】火罐（拔罐子用的一种

钟形小罐儿）

hogonzi bayi [χo'gondzi bajɪ]

【动】【汉-】拔火罐

hoho [χoχo] 【名】【汉】❶豁

口，缺口 ❷裂唇

hoho [χoχo] 【名】【汉】盒子

hoho kaiyi [χoχo kaiji] 【动】

【汉汉-】出现缺口

hohodou [χoχodəu] 【名】田

鼠，鼴鼠（泛指属于田鼠属的各种啮齿类动物）

hohotu [χoχotu] 【形】【汉-】

有缺口的

hohotu [χoχotu] 【形】有盒

子的，带盒子的，有包装盒的

hoji¹ [χodži] 【名】【汉】伙计

（专指长工、佣人）

hoji² [χodži] 【代】【汉】我（俗

称）

hoji sao [χodži sao] 【动】【汉-】

当长工，做佣人

hojigarei [χodžigarei] 【代】【汉-】

义同hoji²

hojila [χodžila] 【动】【汉-】当

长工，做佣人

holiao [χoliao] 【名】爱乱动、

乱捣腾的人，坐立不安稳的人，
乱动一气的人

holiaorei [χoliaorai] 【名】风
风火火的，爱倒腾的，调皮的小
孩

holiewu [χoliəwu] 【名】同 ho-
liao

holo [χolo] 【名】坑地，平地
中的坑洼处

holu [χolu] 【动】❶跑 matan
hhantu ~ duye (我们一起跑)
❷逃，逃跑 fanrinla ~ widazho (犯
人逃跑了) ❸为某事奔波 ❹流
动，流淌

holu dondorei [χolu dorjderai]
【动】飞快地跑，滚也似地跑

holudan [χoludan] 【名】跑
法 (一般指马的走法)

holugva [χolusga] 【动】❶使
跑起来，放跑 ❷让逃，放跑 ❸
烫 (金)，镀 ❹砌砖方法，在侧
立的两块砖上顺向平砌一块

hon [χonj] 【名】年 ene ~ (今
年)

hon bara [χonj bara] 【动】年
终，岁末，一年结束

hon barawude [χonj barawude]
【名】年末，年终

hon dawa [χonj dawa] 【动】
翻过年

hon fura [χonj fura] 【动】翻
过年，年过去

hon oro [χonj oro] 【动】入
年 (进入新的一年)

hon qierun [χonj tqierunj] 【名】
年头，年首，岁首，年初

hon turo [χonj turo] 【名】年
内

honbin [χonjbin] 【名】【汉】
黄病 (炭疽病)

honbin khirei [χonjbin qurei]
【动】【汉-】患炭疽病

hondazi ['χonjdadzi] 【名】黄
蜂，马蜂

honfiin kai ['χonjfun kai]
【名】【汉-】狂风

hongu niannian ['χonggu
'niannian] 【名】【汉】公主

hongua [χonggua] 【名】【汉】
黄瓜

honho moron ['χonjxo moron]
【名】【汉-】黄河

honhou [χɔŋχəu] 【名】【汉】

皇后

honji¹ [χɔŋdʒi] 【动】【汉-】 还
(偿还, 回报)

honji² [χɔŋdʒi] 【动】【汉-】 慌,
着慌, 着急

honji³ [χɔŋdʒi] 【名】【汉】 皇
帝

honjin [χɔŋdʒin] 【名】【汉】
黄锈病

honjin bayi [χɔŋdʒin baji]
【动】【汉汉-】 (植物) 被黄
锈病蛀蚀

honjin khirei [χɔŋdʒin qurəi]
【动】【汉-】 义同 honjin sao

honjin sao [χɔŋdʒin sao]
【动】【汉-】 (植物) 得黄锈
病, 发生黄锈病

honjiu [χɔŋdʒiu] 【名】【汉】
黄酒 (用糯米、大米、黄米等酿
造的酒, 色黄)

honlo [χɔŋlo] 【动】 生气, 恼
气, 闹别扭 hhe g huala ~ zho
(他俩在怄气)

honlobu [χɔŋlobu] 【名】【汉】
胡萝卜

honmao [χɔŋmao] 【名】【汉】

黄毛, 乳毛, 汗毛

honnien [χɔŋnien] 【名】【汉】
荒年, 灾年

honshan [χɔŋʂan] 【名】【汉】
皇上, 皇帝

honshanni anei [χɔŋʂanŋi
anei] 【名】【汉-】 皇太后, 皇
母, 王母

honshui [χɔŋʂui] 【名】【汉】
黄水 (化浓后流出的水, 色黄)

honshuichon [χɔŋʂuitʂon]
【名】【汉】 黄水疮

hontaizi [χɔŋ'taidzi] 【名】
【汉】 皇太子

hontan dayi [χɔŋtaŋ daji]
【动】【汉汉-】 义同 hontan gie

hontan gie [χɔŋtaŋ giə] 【动】
【汉-】 心慌, 热得慌, 闷得慌,
烦躁, 急躁

hontun [χɔŋtuŋ] 【名】【汉】
黄铜 (铜和一种基体金属如锌组
成的合金, 色黄)

honyen [χɔŋjən] 【名】【汉】
烟草

honyen banzi [χɔŋjən 'baŋdzi]

【名】【汉】 自卷烟

honyou [χɔŋ'jəu] 【名】【汉】

黄油（固体乳化产物，从牛奶里
提取乳脂，通过搅拌工序，使脂
肪球、气泡、水珠聚结起来而成）

hopin [χopin] 【形】【汉】 和
平

hopinshi [χopinši] 【动】 变
和平

hoqi¹ [χotçi] 【形】【汉】 和气
(态度平顺温和)

hoqi² [χotçi] 【名】【汉】 怒气，
别扭

hoqi³ [χotçi] 【名】【汉】 火气
(特指体内热量)

hoqi gie [χotçi gie] 【动】【汉-】
生气，闹别扭，恼怒

hoqien [χotçien] 【名】【汉】 用
玉米面、豆面、青稞面、荞面等
面粉混合而成的杂面 ~ghurun
(混合杂面) / ~giedazi (混合
杂面擀制的菱形面) / ~gienan
(混合杂面馍)

hoqienzi [χotçiendzi] 【名】
【汉】 火钳

hoqira [χotçira] 【动】【汉-】

同 hoqi gie

hoqishi [χotçisi] 【动】【汉-】

变得和气

horo [χoro] 【动】 缠绕，卷
udasunyi ~ zhi gaodagva (把线
缠好)

horo horo [χoro 'χoro] 【拟】
烧水时水发出的响声，咝咝声

horolo [χorolo] 【动】 水烧开
前发出响声

hoshan [χoşaŋ] 【名】【汉】 和
尚

hoshi tashi [χoşi taşı] 【名】
【汉突】 火石

hoshune olu [χoşunu olu] 【动】
【波-】 客套话，请人谅解时用，
表示谦虚，相当于“请多包涵”，
“请多谅解” chi ~ an! (请
你多包涵)

hosolie [χosulie] 【动】 化脓

hosun [χosun] 【名】 脓

hosun khirei [χosun qurəi]
【动】 脓溢 (脓液流出)

hotao [χotao] 【形】【汉】 灵活

hoto [χoto] 【动】 生气，怄气，
闹别扭

hou [χəu] 【名】【汉】 猴子

houhou [χəuχəu] 【名】❶哮喘病
~laoji (有哮喘病的老头)

❷哮喘病人

houhoura [χəuχəura] 【动】

嗓子变哑, 得了哮喘病

houhui gie [χəuχui giə] 【动】
【汉-】 后悔

houkan [χəukan] 【名】【汉】悔
懊, 悔憾, 令人懊悔、后悔的事

houkan gie ['χəukan̩ giə]
【动】【汉-】 后悔, 懊悔

houkan khizhe [χəukan quidzə]
【动】【汉-】 出现懊悔的事,
产生心病

houmiin yawu [χəumuwən
jawu] 【动】【汉-】 走后门

hounien [χəuniən] 【名】【汉】
后年

howoer ['χowɔər] 【名】 动物,
生物

hoye [χoje] 【名】【汉】 火药

hoyi¹ [χoiji] 【动】 卖, 出售

hoyi² [χoiji] 【动】【汉-】 揉和,
掺和, 混合 (在粉状物中加水搅
拌或揉弄, 使粘在一起) shuw

a ~ (和泥)

hoyigva [χojika] 【动】【汉-】❶
搀和在一起, 和到一块

hozhe [χodzə] 【名】【波】 (宗
教用语) 祈求仪式

hozhe qiuji gie [χodzə tciudz̩
giə] 【动】【波汉-】 义同 hozhe
onshi

hozhe onshi [χodzə onsi] 【动】
【波-】 举行祈求仪式

hozhe tashi [χodzə taʃi] 【名】
【波突】 在祈求仪式中用以计
所念祈祷次数的似蚕豆大小的石
子

hozoshe [χozosə] 【名】【汉】
合作社 (农村基层供销合作社,
商店, 代销店)

hu¹ [χu] 【名】【汉】 壶

hu² [χu] 【副】【汉】 胡 (说、
做、来)

hua [χua] 【形】【汉】 花 (与素
相对)

hua huaji [χua χuadz̩i] 【副】
【汉-】 ❶花花地 ~musi (穿
花一些) ❷分散地, 散开地 ~sao
(散开坐)

huabanzi [χuabaŋdzi] 【名】

【汉】扳手，扳子

huabanzida [χuabaŋdzida]

【动】【汉-】❶用扳手拧（螺丝）

❷用扳手打

huacha [χuatʃa] 【名】【汉】花

茶（用茉莉花等鲜花熏制的绿茶）

huahua [χuaχua] 【形】【汉】

花色（多种颜色）

huahuabai [χuaχuabai] 【名】

【汉】花花拜，指间或所作的礼拜（未能按每天五次礼拜）

huahuajie [χuaχuadžie] 【动】

❶火光或灯光一闪一闪，闪耀 ❷飞快地行驶，一闪而过

huahuani [χuaχuani] 【形】

【汉-】花的（多种颜色的）

huahuashi [χuaχuaši] 【动】

【汉-】❶嫌花了 ❷变花

huahuazi¹ [χua'χuadzi] 【名】

【汉】冒出的火星，闪耀的光

huahuazi² [χua'χuadzi] 【名】

【汉】花扳手，花的扳子

huahuazi raoyi [χua'χuadzi

raoʒi] 【动】耀金花，比喻动作非常快或要花招

huai¹ [χuai] 【名】炕（中国北方住宅里用砖或土坯砌的睡眠的

长方平台，上面铺席，下面有孔道和烟囱相通，可烧火取暖）

huai² [χuai] 【动】同 hoyi¹

huai³ [χuai] 【形】【汉】横～

we nu shun we（横着还是竖着）

huai⁴ [χuai] 【形】【汉】坏

huai chighei [χuai tṣigɛi]

【动】烧炕

huai daru [χuai daru] 【动】

封炕灶里的火

huai egvi [χuai ekvə] 【动】

打炕，拆炕

huai khireigva [χuai qurɛiša]

【动】退炕灰

huai masa [χuai masa] 【名】

炕洞，炕眼

huai nokien [χuai nokien]

【名】炕里，炕灶，炕的用以填烧的空间

huai pazi [χuai 'padzi] 【名】

烧炕用的工具，如退灰等，像榔头，但头是木板，不是圆柱形

huai pazida [χuai 'padzida]

【动】用 huai pazi 挥打

huai qierun [χuai tɕiəruŋ] 【名】炕头

【名】炕头

huaibala [χuaibala] 【副】同

huaimacha

huaida¹ [χuaida] 【动】【汉-】

横, 变横

huaida² [χuaida] 【动】【汉-】

变坏

huailie [χuailiə] 【动】 ❶(长

期)在炕上坐、卧 ❷用热炕烘焙

huailu [χuailu] 【动】【汉-】坏

(损坏, 败坏, 变质等)

huailugva [χuailuga] 【动】

弄坏

huaimacha [χuaimatʃa] 【副】

❶横 ❷斜, 斜说, 胡作非为, 横行霸道

huaiqi [χuaitçɪ] 【动】 ❶用臂

膀、棍棒等将东西横扫、弄翻 ❷挥霍

huaiqijie [χuaitçidʒiə] 【动】

义同 huaiqi

huaishi olu [χuaiʂi olu] 【动】

义同 huailu

huaishu mutun [χuaiʂu

mutuŋ] 【名】【汉-】槐树

huaishun [χuaiʂun] 【名】【汉】

❶纵横, 横竖 ❷【副】无论怎么
样都 ~ ulie olune (无论怎样
都不行)

huajian [χuadʑiaŋ] 【名】【汉】

画匠

huajiao [χuadʑiaŋ] 【名】【汉】

花椒

huala [χuala] 【名】 (墙、土

地、房顶等的)片儿, 块儿, 部

dan jiere se nie ~ baozhewe

(墙上掉下来一块)

hualala [χualala] 【拟】 ❶哗

啦啦, 火苗旺盛发出的声音 ❷铿
锵声

hualanda [χualanḍa] 【动】火

焰旺盛 khan xidarazhi ~ zhiwe

(火势旺盛)

huamu mutun [χuamu mutuŋ]

【名】【汉-】桦木, 桦树

huara huara [χuara 'χuara]

【拟】闪闪发光状, 形容五颜
六色, 灿烂夺目

huara huaraji [χuara 'χuaradži]

【副】一闪一闪地

huarala¹ [χuarala] 【动】 ❶闪光,

闪耀，闪闪发光 ❶心里热呼呼的

huarala² [χuarala] 【动】同
horolo

huare [χuarə] 【名】花言巧语
之人，不诚实之人

huashi huashi ['χuaʃi 'χuaʃi]
【拟】较软的两片东西一張一合貌

huashin ['χuaʃin] 【名】【汉】
花生（落花生）

huasi munhon [χuaʃi mʊŋχon]
【名】【汉】花寺门宦（中国伊
斯兰教苏菲主义胡非耶学派支系
门宦之一，因早期所建清真寺、
拱北多系雕梁画柱，以彩色花卉
装饰，故名，创始人马来迟）

huayen gie ['χua'jɛn giə] 【动】
【汉-】化验

huayi¹ [χuaʒi] 【动】【汉-】画
huayi² [χuaʒi] 【动】【汉-】划
（用尖利物把东西割开、抹拭）

huazi [χuadzi] 【名】【汉】❶
花纹 ❷花招

huazi raoyi [χuadzi raoji]
【动】【汉汉-】耍花招

huazi taoyi [χuadzi taoji]
【动】【汉-】雕刻花纹

huchibelai ['χutʃibəlai] 【形】

❶胡作非为，胡搅蛮缠 ❷【名】
胡作非为者，胡搅蛮缠者

huchibelai gie ['χutʃibəlai giə]
【动】胡作非为，胡搅蛮缠

huda [χuda] 【名】【波】胡大，
伊斯兰教信奉的唯一主宰，波斯语
音译，意为“自在者”，“永恒者”，
义同阿拉伯语安拉，即真主

hudu¹ [χudu] 【动】缝补 eliesan
jienne ~ （缝补破了的衣服）

hudu² [χudu] 【形】【汉】糊涂

hudu³ [χudu] 【副】特别，很
ene kun ~ gaowe （这人特别好）

hudu [χudu] 【拟】晃动状

hudu hudu [χudu χudu] 【拟】
晃动状

hudube [χudubə] 【名】【阿】
呼图白，伊斯兰教的宣教仪式，
意为“宣讲”、“演说”，专指宣
教演说

hudube onshi [χudubə oŋʃi]
【动】【阿-】宣读“呼图白”

hudube teiya [χudubə təija]
【名】【阿-】❶宣读“呼图白”
者使用的手杖❷引申为权力

hudulie [χudulie] 【动】(泥巴或肥肉等) 摆动, 颤动, 蠕动

hudura [χudura] 【动】【汉-】
●昏迷 gienni gundu ~ zho (病重呈昏迷状) ●糊涂 oqiaolu ~ zho (老糊涂了)

hufekiye [χufəijə] 【名】【阿】虎非耶(中国伊斯兰教苏菲主义四大学派之一, 原意为“隐藏的”、“消声的”, 因主张低声念诵赞词, 故名, 为中亚人穆罕默德·白哈乌丁所创, 源于纳格什班迪教团)

huhu¹ [χuχu] 【名】【汉】义同 huhuzi¹

huhu² [χuχu] 【名】【汉】(果)核

huhuzi¹ [χuχudzi] 【名】【汉】喝茶或调醋用的壶

huhuzi² [χuχudzi] 【名】【汉】胡琴

hui¹ [χui] 【数】【汉】回, 次(用于行为、动作的次数, 只在汉语数词后) bi sanhui irewe (我来了三次)

hui² [χui] 【名】【汉】会(业务社交或其他性质的集会)

hui kaiyi [χui kaiji] 【动】【汉-】开会

huipun osun [χuipun osun] 【名】【汉-】刺沙蓬

huiya [χuija] 【动】拴, 绑住 nogveine ~ (把狗拴住)

huiyala [χuijala] 【动】拴上, 拴住

huizu ['χuidzu] 【名】【汉】回族

hizui [χuidzui] 【名】【汉】(因吃了不洁物或干了坏事而进行的)悔罪, 悔过, 忏悔

hizui gie [χuidzui giə] 【动】【汉-】悔过, 忏悔, 作忏悔

hizui towu [χuidzui towu] 【名】【汉阿】忏悔词

huko ['χuko] 【名】【汉】碾场后仍未脱皮的粮食

hukun ['χukunj] 【名】【阿】侯坤, 伊斯兰教法用语, 阿拉伯语音译, 意为“判决”, “断法”, 指依教法对人们的思想、言行做出是非、善恶的具体判决

hulagva ['χularva] 【名】草莓, 野草莓, 瓢

hulama [χulama] 【名】 沙棘
hulan [χulan] 【形】 ❶红, 红的,
红色, 红色的 ❷受人器重, 走红
hulan bagva [χulan baʂa]
【名】 一种草
hulan dasasun [χulan dasasun]
【名】 红葡萄酒, 红酒
hulan ghazha [χulan gaʐa]
【名】 ❶红色土地 ❷地名, 又名
红庄, 在东乡族自治县达板乡境内
hulan gholei [χulan golei]
【名】 食道
hulan ghurun [χulan Gurun]
【名】 黑面, 指麦子取精粉后
形成的粗粉
hulan muchugyun [χulan
mutʂusun] 【形】 赤身, 裸体
hulanni [hulan ni] 【形】 红色的
hulansa [χulan sa] 【动】 嫌红
hulanshi [χulan şsi] 【动】 变
红, 嫌红
hulantu [χulan tu] 【形】 红色的
hulanzi [χu'ləndzi] 【名】【汉】
货郎
hulara [χulara] 【动】 变红
hulasun [χulasun] 【名】 杨树

hulei [χuləi] 【动】 变红, 发红
huli hudu [χuli χudu] 【形】
糊里糊涂 (思想上模糊)
huliaso [χuliaso] 【名】【阿】
精华, 精髓, 核心
hulu¹ [χulu] 【动】 揉搓, 挪
hulu² [χulu] 【名】【汉】 瓶子
hulun¹ ['χulun] 【名】【汉】 (披
的) 红 (红绸)
hulun² ['χulun] 【形】【汉】 圈
圈, 整的, 完整无损的
hulun guayi ['χulun guaji]
【动】【汉-】 披红, 挂红 (把
红绸披在人的身上, 表示喜庆或
光荣)
hulunshi ['χulun şsi] 【动】【汉-】
变圆圈, 变得完整
huma [χuma] 【名】【汉】 胡麻
huma budu [χuma 'budu]
【名】 戴胜 (鸟)
huma ghugvei [χuma guʂei]
【名】 虫名
huma shazi [χuma şadzi]
【名】【汉-】 细沙
humun munhon ['χumun
muŋχon] 【名】【汉】 胡门门宦

(中国伊斯兰教苏菲主义虎非耶学派支系之一，因其创始人马伏海蓄长须，故名)

hunerei [χunərəi] 【形】同
hunnerei

hunho ['χunχo] 【形】【汉】❶
红火（形容旺盛和经济优裕）❷
热闹

hunho dagva ['χunχo dava]
【动】【汉-】凑热闹

hunhoshi ['χunχoʃi] 【动】【汉-】
❶变得红火 ❷变得热闹

hunla [χunla] 【动】【汉-】❶哄
骗 ❷哄逗（小孩），看小孩

hunlun guala ['χunluŋ guala]
【动】【汉-】同 hulun guayi

hunmibuzai ['χunmibudzai]
【动】【汉-】昏迷，昏昏沉沉，
迷迷糊糊

hunnerei [χun'nərəi] 【形】
好玩的，可笑的，热闹的

hunnerei dagva [χun'nərəi
dava] 【动】凑热闹

hunneri [χun'neri] 【形】同
hunnerei

hunshui fayi [χunʃui fai] 【动】

【汉汉-】发洪水

huntun ['χunτun] 【名】【汉】
红铜

hunzuiya ['χunʒui'ja] 【名】
【汉】红嘴鸦

hupulagvan ['χupulaʂan]
【形】红彤彤的

huru huru ['χuru 'χuru] 【拟】
蠕动状，微微活动状

hurulie [χurulie] 【动】蠕动，
颤动，摆动

hushi ['χuʂi] 【名】【汉】护士

hushi hushi ['χuʂi 'χuʂi] 【拟】
❶啜泣声，抽泣声 ❷义同 huru

huru ❸一張一弛貌

hushigvu ['χuʂiku] 【名】螟
蛉虫，螟虫的蛹

huzhu huzhu ['χudz̥u 'χudz̥u]
【拟】蠕动貌，不稳的样子

huzhuli [χudz̥uli] 【名】坐不
稳重的人，爱动的人

huzhulie [χudz̥ulie] 【动】蠕
动，摆动，颤动

huzhuzu ['χu'dz̥u'dzu] 【名】
【汉】互助组

I

i¹ [i] 【数】【汉】 一

i² [i] 【数】【汉】 亿

i³ [i] 【名】【汉】 乙 (天干的第二位, 与地支相配, 用以记年、月、日)

ibai [ibai] 【数】【汉】 同 ibe

ibar [ibar] 【名】 同 ibare

ibare [ibare] 【名】 凭据, 根据, 现象, 因素

ibaretu [ibaretu] 【形】 有根据的, 有凭证的

ibe [ibe] 【数】【汉】 一百

ibei [ibei] 【副】【汉】 一辈, 一生

ibeijia [ibeikia] 【副】【汉-】 用一生去, 用一辈去 ······

ibeizi [ibeidzi] 【副】【汉】 ① 一辈子, 一生 ② 经常, 永远, 老是

ibeizijia [ibeidzikia] 【副】【汉-】 用一辈子时间去 ······ tere chini ~ ulie sagveine (他不会等你一辈子)

ibilisi [ibi'lisi] 【名】【阿】 易卜

劣嘶: 《古兰经》中记载的恶魔, 原意为“穷凶极恶者”, 中国穆斯林常借“易卜劣嘶”作为贬斥坏人坏事的语汇, 义即挑拨离间者

idaogu [i'daogu] 【副】 从来, 一直, 永远 hhe kun zhagveila-zhi ~ qiaochu ese taizhiwe (那个人因偷懒从未打扫过)

idaoni [idaoni] 【副】 同 idaonie

idaonie [i'daonie] 【副】 ① 索性, 干脆 chi ~ puse bu ire (你干脆不要再来) ② 【形】 倔强, 韬

idaozi [i'daodzi] 【名】【汉】 流行性感冒

idaozi kuru [i'daodzi kuru] 【动】【汉-】 患流行性感冒

ifu [ifu] 【名】【汉】 婆夫

ifutu [ifutu] 【形】【汉-】 有姨夫的

igua [igua] 【代】【汉】 都, 一

概，全部

iguade [iguadə] 【代】【汉-】

全部算起来（有），都加起来（有）

igva [iṣa] 【名】 ❶碗 ❷万（单

位，不通用）

igva khirei [iṣa qurəi] 【动】

碗里的饭被吃完

igva muniesun [iṣa munie
suŋ] 【名】 器皿

igvachi [iṣatʃi] 【名】 ❶制碗

匠 ❷伊哈池，地名，在东乡族自
治县锁南镇

igvachi gunbe [iṣatʃi guŋbe]

【名】 伊哈池拱北

igvada [iṣada] 【动】 用碗摔打

igvala [iṣala] 【动】 用碗计量

igvatu [iṣatu] 【形】 有碗的

ihaο [iχao] 【名】 种，类，一

种，一类（只用在指示和疑问代
词之后） ene ~ （这种，这类）

/ ali ~ （哪种，哪类）

iheiliaso [iχə'i'liaso] 【名】 诚恳，

真诚，真挚

iheiwanı [iχə'i'wani] 【名】

【阿】 伊赫瓦尼，中国伊斯兰
教派之一，意为“兄弟”，由东

乡族著名阿訇马万福创立，也称
新教

iji [idʒi] 【名】【汉】 益处，作用，

好处

iji qiyi [idʒi tqiʃi] 【动】【汉汉-】

得益，受益，获益，起作用，得
到好处

ijie [idʒie] 【动】 ❶吃 ❷吸，抽

yen ~ （抽烟） ❸用锯、刀等

利器锯、削时齿、刃能进去 qirou
~ zhi hinwe （锯齿锋利易锯）

ijiedan [idʒiədan] 【名】 吃法

ijiekui [idʒiəkui] 【名】 吃的东西，食品

ijien [i'dʒiən] 【名】【汉】 意见

ijientu [idʒiəntu] 【形】【汉-】

有意见的

ijiewuni [idʒiəwuni] 【名】 食品，食物

ijiezhi gunduda [idʒiədzj

guŋduda] 【动】 吃过了头，吃
得太沉

ijiezhi olodo [idʒiədzj olodo]

【动】 吃过了头，吃得太多

ijila [idʒila] 【动】 得益，受益，

获益，起作用，得到好处

ijin [i'djin] 【副】【汉】 已经

ijiu [idzju] 【名】【汉】 (关于某件事的) 确切消息, 根据 tereni kielende yama ~ wiwe (他的话还没什么准儿)

ijiu olu [idzju olu] 【动】【汉-】 已经如此, 已就绪, 已准备好

ijiula [idzjula] 【动】【汉-】 已成定论, 已成定局, 决定

ikao gie [i'kao giə] 【动】【汉-】 依靠

ikao giedan [i'kao giədan] 【名】【汉-】 依靠的情形

ilian [iliar] 【名】【汉】 力量, 力气

ilian ogi [iliar ogi] 【动】【汉-】 使劲, 给劲, 用劲

ilianshi [iliarʃi] 【动】【汉-】 变得有力量, 力气渐增

iliantu [iliantu] 【形】【汉-】 有力量的, 力气大的, 劲儿大的

imamu [i'mamu] 【名】【阿】 伊玛目, 伊斯兰教教职称谓, 意为“领袖”、“表率”、“率领者”, 一般指在清真寺率领群众举行拜功的阿訇, 教长

iman [imaj] 【名】 山羊

iman ghagvasun [iman ga zasun] 【名】 山羊毛

iman ghurun [iman ɣurun] 【名】【阿-】 食指

iman migva [iman misə] 【名】 山羊肉

iman tanlei [iman taŋləi] 【名】 一种草

iman unugvun [iman unuzun] 【名】 山羊羔

imanchi [imanči] 【名】 经营山羊的人

imani [i'mani] 【名】【阿】 伊玛尼, 伊斯兰教教义学概念, 意为“信仰”

imani ghurun [i'mani ɣurun] 【名】【阿-】 同 iman ghurun

imanitu [i'manitu] 【形】【阿-】 有信仰的, 信仰好的

imantu [imantu] 【形】 有山羊的, 多山羊的

imegveni [imə'gəni] 【代】 这么些, 这么多, 这样多

imegvenijia [imə'gənidiə] 【代】 这么多的, 用这么多……

imekie [iməkɪə] 【代】 这么大，
这样大

imekiejia [iməkiədʒia] 【代】
这样大的，用这么大的东西（干
啥？）

imu [imu] 【代】 这样

imunie [imunɪə] 【代】 这么一
些，这么许多

imutu [imutu] 【代】 这样的

imutugvani [imutu'vani] 【代】
这么点，这么些

imutuni [imutuni] 【代】 这样
的

in¹ [in] 【代】 这样

in² [in] 【名】【汉】 癖

in³ [in] 【名】【汉】 鹰

in bu gie [in bu giə] 【动】 不
要这样做，别这样

in dawagva [in dawaɣva]
【动】【汉-】 过瘾

in gholu [in ɣolu] 【动】【汉-】
上瘾

in gie [in giə] 【动】 这样做，
这样办

in khirei [in qwərəi] 【动】【汉-】
上瘾

in tai [in tai] 【动】【汉-】 放
鹰

in taidan [in taidan] 【名】【汉-】
放魔法

ina ['ina] 【副】 ①经常，一直 ②
确实，的确，真的

inacha ['inatʃə] 【副】 ①同 yana-
cha ②一直，永远 ~ ingiezhiew
(一直是这样) ③所有都，一律
都 ~ chui chigie erou we (~
律都拳头大的杏子) ④死死地，
一个劲儿地

inchunimei chizhe [intʂuŋməi
tsidzə] 【名】【汉-】 迎春花

indao [indao] 【名】 信儿，影
儿，踪影，事情的初步迹象 chi-
kieliesan hhe wiliede dao ~
wiwe (你说的那事还没有影儿)

indaotu [indaotu] 【形】 有迹
象的，有影儿的

ingan [ingaŋ] 【名】【汉】 事情，
营生

inganla [ingaŋla] 【动】【汉-】
干营生，做活，做事儿

ingantu [ingantu] 【形】【汉-】
有事儿的，有营生的，有干头的，

带有任务的

ingha [ingha] 【动】辨别, 辨识,
区分, 区别

inghadan [ingadən] 【名】辨
别的样子, 辨识法

inghazhi kaiyigva [ingadz̥i
kaijisa] 【动】【-汉-】区别开

inghecha [ingətsha] 【名】小
鞍, 驮东西时用的架鞍

ingiese ['ingiəsə] 【连】这样,
于是

ingo [ingo] 【名】【汉】鹦鹉

ingotu [ingotu] 【形】有鹦鹉
的

ingva [inṣa] 【动】同 **ingha**

ingve¹ [inṣə] 【名】公羊, 骡羊,
羯羊

ingve² [inṣə] 【形】均等, 相
等, 平均

ingvere [inṣərə] 【动】分开,
均分

ingveredan [inṣərədən] 【名】
平均分开的样子

ingveregva [inṣərərə] 【动】
平分, 平均分开, 均等分开

ingveregvadan [inṣərərədən] 【名】
【阿】印实安拉乎, 意为

【名】均分法, 均等分开的样子

ingveshi [inṣəsi] 【动】变为
均等, 趋于平均

ingvetu [inṣətu] 【形】有公羊
的, 有羯羊的

inian ['inian] 【名】【汉】姨娘

iniantu ['iniantu] 【形】【汉-】
有姨娘的

inji¹ [indʒi] 【动】【汉-】印刷,
印制

inji² [indʒi] 【动】引(用针线绗
衣、被等)

inji³ [indʒi] 【动】【汉-】用, 使
用

injidan¹ [indʒidən] 【名】【汉-】
印刷法, 印刷的样儿

injidan² [indʒidən] 【名】【汉-】
引法

injidan³ [indʒidən] 【名】【汉-】
用法, 使用法

injire [indʒirə] 【动】【汉-】晕,
发昏

injuredan [indʒirədən] 【名】
【汉-】晕法, 发昏的样儿

inshi anlahhu [inṣi aŋlahu] 【名】
【阿】印实安拉乎, 意为

依靠真主，如果真主允许的话
intu [intu] 【形】【汉-】有鹰的
inxian¹ [inciaŋ] 【名】【汉】影响
inxian² [inciaŋ] 【名】【汉】印象
inxian gie [inciaŋ giə] 【动】
【汉-】影响
inxian giedan [inciaŋ giədəŋ] 【名】
【汉-】影响法
inxianla [inciaŋla] 【动】【汉-】
影响
inxin¹ [incin] 【名】【汉】英雄
inxin² [incin] 【名】【汉】疑心
inxin gie [incin.giə] 【动】【汉-】
疑心，猜疑，怀疑
inxin giedan [incin giədəŋ] 【名】
【汉-】疑心的样子，怀疑
inxin shuayi [incin ſuajɪ] 【动】【汉】要威风
inxinchi [incintʃɪ] 【名】【汉-】
多疑的人
inxingva [incinŋva] 【动】【汉-】
产生疑心
inye ['injə] 【名】【汉】音乐
inyechi ['injetʃɪ] 【名】【汉-】
音乐工作者

inzhegvan ['indzəkvan] 【动】
往这边点
inzhira [indzjɪra] 【动】 ●传染，
感染 ◉渴 ◉消融，融化 ◉影响
inzhiradan [indzjiradəŋ] 【名】
【汉-】 ●传染的样子，感染法，
◉渴散的情况
inzun ['in'dzuŋ] 【副】 ●根本，
从来，压根儿 ~ irezhi ese gie-
ruzhiewe (从来没有来过) ◉永
远，一直 ~ kieliezhi oronde
echi dane (永远说不到点子上)
ira [ira] 【名】 意愿，心愿 zhao
goyeni ~ ghala kieliezhiwe (按
个人意愿说)
irad [irad] 【名】 同 ira
ire [ire] 【动】 来
iredan [irədəŋ] 【名】 来法
iregva [irəgva] 【动】 ●ire 的
使动态 ◉送来
irou qirou [irəu tçirəu] 【拟】
慢条斯理的样子
irou qirouji [irəu tçirəudi] 【副】
慢条斯理地，一样一样地
iruchi [irutʃɪ] 【名】 身上爱化
脓的人

irulie [irulie] 【动】化脓
iruliedan [iruliedan] 【名】化脓法, 化脓的样子

irulu [irulu] 【动】化脓, 腐烂

irum [iruŋ] 【名】脓

irutu [irutu] 【形】有脓的

isan [isan] 【名】【汉】雨伞

isanchi [isan̄t̄ʃi] 【名】【汉-】经营雨伞的人

isantu [isan̄tu] 【形】【汉-】有雨伞的

ishi ['iʃi] 【名】【汉】玉石

ishi ['i'ʃi] 【形】【汉】诚实, 正直

ishi baobao ['i'ʃi baobao] 【名】
【汉汉】极其诚实的人

ishi tashi ['iʃi taʃi] 【名】【汉突】
玉石

ishishi ['i'ʃiʃi] 【动】【汉-】变得诚实

ishitu ['iʃit̄u] 【形】【汉-】有玉石的

ishu ['iʃu] 【名】【汉】艺术

ishui ['iʃui] 【名】【汉】雨水(二十四节气之一, 一般在每年 2 月 19 日前后)

ishujia ['iʃuʃia] 【名】【汉】艺术家

isiliamu [isi'liamu] 【名】【阿】伊斯兰, 世界性的宗教之一, 原意为“顺从”, “和平”, 指顺从和信仰宇宙独一的最高主宰安拉及其意志, 以求得两世的和平与安宁。

itabara [i'tabara] 【名】表示某种行为进行了一段, 多用于这一行为的失败 ~ giedene yama gholu dawe (干了一阵, 什么也没有办成)

itagū¹ [i'tagū] 【副】义同idaonie

itagū² [i'tagū] 【名】一摊子(表示一种活动、行动或设想, 多用于失败时) chinj ~ ingiese barrawe (你的这一摊子结束了)

iwai¹ ['i'wai] 【名】【汉】以外

iwai² ['i'wai] 【副】【汉】❶意外❷特别, 格外, 非常地 ene nie ojien ~ gaowe (这件东西特别好)

iwu ['i'wu] 【名】【汉】义务

iyan [ijan] 【形】【汉】一样

iyanji [i'jan̄dʒi] 【形】【汉】一样的

iyē [ijə] 【动】同 ijie

样的

iye [iјe] 【动】同 **ijie**

iyen [iјen] 【名】【汉】医院

iyentu [iјentu] 【形】【汉-】有
医院的

iyi [iјi] 【名】【汉】雨衣

iyichi [iјitši] 【名】【汉-】有雨
衣的人，经营雨衣的人

iyitu [iјitu] 【形】【汉-】有雨衣
的，穿雨衣的

izhou [idzəu] 【名】【汉】宇宙

izhun [idzunj] 【名】【汉】种，
类，一种，一类，只用在指示和
疑问代词后，如：ene ~（这种，
这类） ali ~（哪种，哪类）

izi [idzi] 【名】【汉】椅子

izi [idzi] 【名】【汉】①胰子，肥
皂，香皂 ②骗子，白内障

izi dayi [idzi dajи] 【动】【汉-】

涂抹肥皂、香皂

izichi [idzitši] 【名】【汉-】爱
用椅子的人，经营椅子的人

izichi [idzitši] 【名】【汉-】①
爱用肥皂的人，爱用香皂的人 ②
卖肥皂的人，卖香皂的人

izida [idzida] 【动】【汉-】用
肥皂，用香皂

izitu [idzitu] 【形】【汉-】有椅
子的

izitu [idzitu] 【形】【汉-】有肥
皂的，有香皂的

izun [idzunj] 【副】【汉】总体，
总体上

J

ji¹ [dʒi] 【副】 最~ melie (最前面)

ji² [dʒi] 【连】 及, 和 nie kewon ~ nie oqin we (有一个儿子和一个女儿)

ji³ [dʒi] 【名(儿)】 ①尿 ②【动】 撒尿

ji⁴ [dʒi] 【名】【汉】 屋檐边超出平面的部分, 屋脊

ji gie [dʒi gie] 【动(儿)】 同 jiji gie

ji layi [dʒi laji] 【动】 筑屋脊

jia [dʒia] 【副】 刚好, 正好, 勉强够 ene baer~nie jien sida-zhi kurune (这钱刚好够扯一件衣服面料)

jiaban ['dʒiaban] 【名】【汉】 夹板, 搁板

jiage ['dʒiage] 【名】【汉】 价格

jiage bao ['dʒiage bao] 【动】 【汉-】 降价, 减价

jiage khirei ['dʒiage qurəi] 【动】【汉-】 涨价, 价格上涨

jiahui [dʒiaχui] 【形】 ①穷, 贫困 ②贫乏, 在某方面欠缺 kie-liende ~ (不善言辞)

jiahui kun [dʒiaχui kun] 【名】 穷人

jiahui zerere [dʒiaχui dzerere] 【形】 穷得叮当响

jiahuirra [dʒiaχuirra] 【动】 变穷

jiahuishi [dʒiaχuiʃi] 【动】 变穷

jiajia [dʒiadʒia] 【名】 麦垛的一种, 是临时性的, 一般是将几个麦捆对立并在顶部再用两三个折弯的麦捆覆盖防雨, 晾晒时将顶部麦捆揭去

jiajia [dʒiadʒia] 【名】【汉】 坎肩, 背心

jiajia baigva [dʒiadʒia baiga] 【动】 立麦垛

jiajia daru [dʒiadʒia daru] 【动】 立麦垛

jiakazi gie ['dʒiakadzi gie] 【动】 不合时宜地说话、做事; 忙中添乱

jian [dʒian] 【副】 ①表示行为动

作或情况发生在不久以前，相当于“刚才” adamini ~ irewe (我父亲刚来)

②表示行为动作只及于某个范围，相当于“仅仅”，

“只” ene nokien ~ nie kun dawane (这洞只容一人过去)

③表示事物正好达到某种程度，相当于“恰好” budan ~ nie igva

feiliewe (饭恰好剩下一碗) ④

用在复句里，后面“就”呼应，表示两件事紧接着进行 bi ~ gie-

de kuruse zhochinla irewe (我刚到家客人就来了)

jiaao [dʒiaao] 【名】【汉】夹

子 (扑猎器)

jiaao tai [dʒiaao tai] 【动】

【汉-】 放夹子扑猎

jianhon [dʒianhon] 【名】【汉】

姜黄

jiani¹ [dʒiani] 【形】【汉-】 假的

jiani² [dʒiani] 【形】【汉-】 夹的 (不是单的也不是棉的)

jianicha [dʒianicha] 【名】【汉】

假女孩 (对女性化特点浓的男孩

的戏称)

jianji [dʒiandzi] 【动】【汉-】 讲

解，讲话

jianjidan [dʒiandzidən] 【名】

【汉-】 讲法

jianjin [dʒiandzin] 【名】【汉】

将军

jianjiu [dʒiandziu] 【形】【汉】

①讲究，好，得体，精美，精致
musisan~ (穿着得体) /ene shir
egiesan ~ we (这桌子制作精美)

②将就 (勉强，凑合) ene jien
milagvanwe, ~ giezhi musi (这
衣服小了一些，将就着穿吧)

jianjiu gie [dʒiandziu giə]

【动】【汉-】 ①讲究，讲求 ②
将就，凑合

jianjiugva [dʒiandziusa] 【动】

【汉-】 讲究，讲求，崇尚 kunla
ene prouni ~ zhiwe (人们认为
这个书法非常好)

jianjiusa [dʒiandziusa] 【动】

【汉-】 讲究，讲求，认为得体、
精美

jianrin [dʒianrin] 【名】【汉】

匠人，工匠

jianshin [dʒianʂin] 【名】【汉】

缰绳（牵马及其他牲畜用的绳子）

jianshui [dʒiaŋsui] 【名】【汉】

浆水（用蔬菜沤制而成的酸菜的汁）

jianshui budan [dʒiaŋsui bu dəŋ] 【名】【汉-】 浆水面

jianshui china [dʒiaŋsui tɕina]

【动】【汉-】 ①煮制浆水 ②比
喻说闲话

jianshui gaer [dʒiaŋsui gaɛr]

【名】【汉-】 ①浆水罐 ②爱说
闲话的人

jianxi gie [dʒianʂi gie] 【动】

【汉-】 爱惜，节约，节省，将
就

jianyou [dʒianjou] 【名】【汉】

酱油

jianzi [dʒiandzi] 【名】【汉】 浆

糊

jiao¹ [dʒiao] 【名】 弟，弟弟

jiao² [dʒiao] 【名】【汉】 客（用
以储藏物品的地穴）

jiao bierei [dʒiao bierɛi] 【名】
弟媳

jiaobalan ['dʒiaobalaŋ] 【形】

侧扁而较长的形状；圆柱并有
端或中部略粗的形状

jiaobu [dʒiaobu] 【名】【汉】 胶

布

jiaodala [dʒiaodala] 【动】【汉-】

打搅，打扰，干扰

jiaogan [dʒiaogan] 【形】 刁，

野，顽皮，不驯服的 ene kewon
~ hin we（这孩子非常顽皮）

jiaogan¹ [dʒiaogan] 【名】【汉】

钓竿

jiaogan² [dʒiaogan] 【名】【汉】

教鞭

jiaogangva [dʒiaogangva] 【动】

撒野，耍刁

jiaoganra [dʒiaoganra] 【动】

变刁，变野，变顽皮

jiaogansa [dʒiaogansa] 【动】

嫌刁，嫌野，嫌顽皮

jiaohuazi [dʒiaohuadzi] 【名】

【汉】 叫花子，穷酸之人

jiaojiao [dʒiaodžiao] 【名】 弟

弟（一般用于小孩）

jiaoli [dʒiaoli] 【动】 跳，蹦

ene suwani ~ zhi dawa（从这渠跳
过去）

jiaoli [dʒiaoli] 【副】 的确， 确实， 非常， 真的

jiaoli [dʒiaoli] 【形】 方便， 简便，省事 ingiezhi gie ma ~ gvan we
（这样做方便些）

jiaolishi [dʒiaolishi] 【动】 变得方便、简便、省事

jiaolu [dʒiaolu] 【动】 【汉-】 焦，糊，烧焦，烤糊 gienan ~ zho
（饼子烙焦了）

jiaonao [dʒiaonao] 【形】 骄傲

jiaonao gie [dʒiaonao gie] 【动】
【汉】 同 jiaonaogva

jiaonaogva [dʒiaonaoga] 【动】
【汉-】 骄傲（轻视别人）

jiaonaoshi [dʒiaonaoshi] 【动】
【汉-】 变得傲气

jiaoran [dʒiaoran] 【名】 同
jiaoren

jiaore [dʒiaore] 【动】 ①焦，烧焦，焦糊，烤 budanni ~ gvazho
（饭做糊了） ②焦头烂额（比喻事情做得非常吃力，窘迫） ene
wilie miyi giezhi ~ givawe
（这事做得令人焦头烂额）

jiaoren [dʒiaoren] 【名】 费用，

开支，杂费，花费的钱物和精力
nie ghurun ijiese fugiede shu
wiwe (举办一次婚礼，花费大得不得了)

jiaorengi [dʒiaorangi] 【形】 【汉-】 焦的

jiaoshui [dʒiaosui] 【名】 【汉】 胶水

jiaosi [dʒiaosi] 【动】 铺（在身下），垫（在身下） ene ruzini ~
de kijie (把这褥子铺在身下睡觉)

jiaosikuni [dʒiaosikuni] 【名】
(铺在身下的) 褥子，垫子

jiaotu [dʒiaotu] 【名】 酵面

jiaotu orogvo [dʒiaotu orogo]
【动】 【汉-】 发酵面

jiaotu tai [dʒiaotu tai] 【动】
发酵面

jiaowo [dʒiaowo] 【名】 同 zowo

jiaoxin gie ['dʒiao'cin gie]
【动】 【汉-】 教训，训斥

jiaoyi¹ [dʒiaojii] 【动】 【汉-】 交给
qiangusanni laoshide ~ ne
(拾到的，要交给老师)

jiaoyi² [dʒiaojii] 【动】 【汉-】 浇

ene chizhede usu + ne (这花
里要浇水)

jiaoyi³ [dʒiaɔji] 【动】【汉-】调，
调配 mini ~ zhi baza echine
(我要调到河州去)

jiaoyi hhengerei [dʒiaɔji han
gərə] 【动】【汉-】绊倒

jiaozhilie [dʒiaodziliə] 【动】
【汉-】吊 ~de egvi (吊起来
打)

jiaozi [dʒiaodzi] 【名】【汉】饺子

jiaozi¹ [dʒiaodzi] 【名】【汉】轿
子

jiaozi² [dʒiaodzi] 【名】同 jiaotu

jiaozi qienlie [dʒiaodzi tɕien
liə] 【动】【汉-】抬轿子，比
喻拍马、奉承

jiaoziche [dʒiaodzitʂə] 【名】
【汉】大轿车，客车

jiaozida [dʒiaodzida] 【动】【汉-】
吃饺子

jiaozilie [dʒiaodziliə] 【动】【汉-】
同 jiaozhilie

jiara jiara ['dʒiara 'dʒiara]
【拟】同 zara zara

jiatan [dʒiatən] 【名】【汉】家
族，小家族

jiawu [dʒiawu] 【名】【汉】家
族

jiayi¹ [dʒiajɪ] 【动】【汉-】加(增
加)

jiayi² [dʒiajɪ] 【动】【汉】夹，
夹取

jiayi ['dʒiajɪ] 【名】【汉】夹衣
(双层衣服)

jiban [dʒibən] 【名】【汉】地板

jibanien [dʒibaniən] 【名】爱
眨眼的人

jibar [dʒibər] 【名】同 ibare

jichu [dʒitʂu] 【名】【汉】基础

jichu dayi [dʒitʂu dajɪ] 【动】
【汉汉-】打基础

jichu zhayi ['dʒitʂu dʐajɪ]
【动】【汉汉-】扎基础

jida [dʒida] 【名】【汉】地耳

jidada [dʒidada] 【名】一种鸟

jidan [dʒidan] 【形】强壮，壮
实

jidanshi [dʒidanshi] 【动】变得
强壮、壮实

jie¹ [dʒiə] 【动】①放下，放置，

enen ~ de echi (把这个放下再去) qighanni ghoronde ~ (把铁锨放在院子里) ●留下 jiao jiaone ~ (把弟弟留下) ●戒, 放弃 yenne ~ (把烟戒掉)

jie² [dʒie^ə] 【名】【汉】 角 (人民币单位)

jiebala [dʒiebala] 【动】训斥, 教训, 斥责, 责骂 kewonne ~ zho (训斥自己的孩子)

jiebishi [dʒie'bishi] 【形】 ●义同 jiebitashi ●【名】调皮捣蛋的人

jiebitashi [dʒiebitashi] 【形】调皮的, 不稳重的 (多用于骂人)

jiebitashi gie [dʒiebitashi gie] 【动】 调皮捣蛋

jiebo gie [dʒiebo gie] 【动】 【汉-】 为生计而忙碌, 为某事而奔波

jiechin [dʒie'tʃin] 【名】 宗教术语, 坐骑, 乘骑, “古尔邦”屠宰的牛、羊在后世供主人骑着过险

jiedei [dʒie'dei] 【名】 爷爷, 老大爷

jiedu [dʒie'du] 【名】 上面的, 上游的

jiedu ghada [dʒie'du gada] 【名】 地名, 亦名上黑石山, 在东乡族自治县达板乡境内

jiefan gie [dʒie'fan gie] 【动】 【汉-】 解放

jiefu [dʒie'fu] 【名】【汉】 姐夫

jieghede [dʒie'gədə] 【名】 见 jieghede wi

jieghede wi [dʒie'gədə wi] 【动】 不好的, 没什么名堂 tere agisan nie yama nie ~ wi qimutū jien we ma! (他买的是一件没什么名堂的衣服)

jiego [dʒie'go] 【名】【汉】 结果 (达到最后的状态)

jiegulu [dʒie'gulu] 【名】【汉】 羯山羊 (性成熟前去势的公山羊)

jiegve [dʒie've] 【动】 ●擀, 擀面 budan ~ (擀面) ●铺开, 摊开 (多指碾麦摊场)

jiehu [dʒie'xu] 【名】【汉】 脚户, 脚夫 (赶着牲口供人雇用)

jiehula [dʒie'xula] 【动】【汉-】 作脚户, 跑脚户

jiejie gie [dʒiədʒiə giə] 【动】

【汉-】解决

jiejin [dʒiədʒin] 【名】【汉】决定

定

jiejin gie [dʒiədʒin giə] 【动】

【汉-】作出决定

jieken gie [dʒiəkən giə] 【动】

遇到挫折, 跌入低谷 jiaomun~
zhiwe (教门遇到挫折)

jiekü [dʒiəku] 【名】细绳(用
来扎结袋口)

jiekü furei [dʒiəku furəi] 【动】
搓细绳

jiekula [dʒiəkula] 【动】用细
绳扎

jieli gie [dʒiəli giə] 【动】【汉-】
接力, 子女长大成人

jielia [dʒiəlia] 【形】●品行差的,
脾气坏的, 游手好闲的, 不成才
的 ●【名】坏蛋, 无赖

jielia ghuailu [dʒiəlia guailu]
【动】成为游手好闲者

jielia waerlia [dʒiəlia waərlia]
【名】坏蛋, 无赖, 游手好闲
之辈

jieliashi [dʒiəliaʃi] 【动】变坏,

变成游手好闲者

jielien [dʒiəliən] 【名】(动物的)

乳房

jielu [dʒiəlu] 【名】【汉】捷路,
捷径(近便的小路)

jielu dagva [dʒiəlu daka]

【动】【汉-】走捷路, 抄近路走

jielu mo [dʒiəlu mo] 【名】【汉-】

捷路, 捷径(近便的小路)

jieluda [dʒiəluda] 【动】【汉-】

走捷路, 抄近路走

jiemixien [dʒiəmiciən] 【名】

【汉】绣花线

jiemixien udasun [dʒiəmiciən
udasun] 【名】【汉-】绣花线

jien¹ [dʒiən] 【名】衣服

jien² [dʒiən] 【名】【汉】电

jien³ [dʒiən] 【副】每, 每个,
各个, 所有的, 全部的(不单独
用) ~ kun mejiene (人人都知
道) / ~ giede orozhiwe (每个
家都进)

jien egvi [dʒiən eɣwɪ] 【动】【汉-】

触电, 被电击

jien engie [dʒiən əŋgiə] 【名】

衣襟

jien ghanzhun [dʒiən ɡaŋdʒʊn]

【名】 衣袖

jien kon [dʒiən kɔŋ] 【名】衣
着 装

jien misi [dʒien misi] 【劲】

受冕（指伊斯兰教满拉穿衣成为阿訇）

jien misigva [d̥jien̩ misiga]

【动】举行加冕仪式，授冕

jien wagva [dʒiən waɣva] 【动】

洗衣

jien wagvaku [dʒien waŋaku]

【名】 月经

jien zhagva [dʒien dʐakva]

【名】 衣领

jiänden [dʒiəndən] 【形】【汉】

简单

jienji¹ [dʒiəndʒi] 【动】【汉-】

●点, 点燃, ●点, 滴 nienye_
(点眼药)

jienji² [dʒiəndʒi] 【动】【汉-】

填, 填充, 填满 ene nokenni ~

(把这个洞填起来)

jienji³ [dʒiəndʒi] 【动】【汉-】

减去 jieronse nie... (四减一)

jienji⁴ [dʒiəndʒi] 【动】【汉-】

卷起, 折叠 gonzhelie_ (叠被子)

jienji⁵ [dʒiəndʒi] 【动】【汉-】间
革

jienji⁶ [dʒiəndʒi] 【动】【汉-】点
种 dadou - (点种蚕豆)

jienji⁷ [dʒiəndʒi] 【动】【汉-】颠
qicheni khuina saose _ zhi
binwe (坐在汽车后面颠得厉害)

jienjien [dʒiəndʒiən] 【名】【汉】
❶尖儿，梢儿，末儿，头儿 ❷【形】
锋利，尖利

jienjien konkon 〔dʒiɛdʒiɛn
konkon〕 【拟】【汉】①颠颠狂狂，
疯疯颠颠，忽高忽下地，冒冒失失。
②跌跌撞撞，颠簸状。

jienjiengvei [dʒiəndʒiəŋvəi]
【名】【汉-】尖的头儿

jienjienshi [dʒiəndʒiənʂi] 【动】
【汉-】变尖, 变尖利

jienjienzi [dʒiən'dʒiəndzɪ] 【形】
【汉】一块儿一块儿的，一件
儿一件儿的

jienjienzi shelie [dʒiən'dʒiən
dʒi ʃəliə] 【动】【汉-】 分割成
一块儿一块儿的，切割成一件儿
一件儿的

jienjiere [dʒiəndʒiərə] 【动】晕，
发昏

jienjiere una [dʒiəndʒiərə una] 【动】晕倒

jienlie¹ [dʒiənlɪə] 【动】①滴漏，
淋漓 ②掉，掉下去

jienlie² [dʒiənlɪə] 【动】同 jie
lie

jienliuzi [dʒiən'liudzi] 【名】
【汉】扒手，小偷

jienmienzi ['dʒiən'miəndzi] 【名】
【汉】【汉】 碰面子，苏打

jienni zhezi [dʒiənni dʒədzɪ] 【名】
【-汉】 衣褶

jienniu [dʒiənniʊ] 【名】【汉】
犍牛（阉割过的公牛）

jiinpizi ['dʒiənpidzi] 【形】【汉】
贱货

jiensui ['dʒiən'sui] 【名】【汉】
点髓（指宰牲时割脊髓）

jiensui gie ['dʒiən'sui gɪə] 【动】
【汉-】 点髓（割脊髓）

jiенwe [dʒiənwə] 【形】 ①最后
出生的，最小的 ②没出息的，无
能的③【名】最小的子女，最后
出生的动物 ④没有出息的人，无

能之辈

jienwera [dʒiənwərə] 【动】变
得没出息，变得无能

jienxin [dʒiənçin] 【名】【汉】
点心

jienxinchī [dʒiənçintʃi] 【名】
卖点心的人；爱吃点心的人

jienxinda [dʒiənçinda] 【动】
【汉-】 吃点心

jienyi [dʒiənji] 【名】【汉】 建
议

jienyi gie [dʒiənji gɪə] 【动】
【汉-】 建议

jienyin [dʒiənjin] 【名】【汉】
电影

jienyinda [dʒiənjinda] 【动】
【汉-】 看电影

jienzha [dʒiəndžə] 【形】【汉】
精明，脑袋灵光，圆滑，狡猾，
奸猾

jienzha shuayi [dʒiəndžə suajɪ] 【动】
【汉汉-】耍奸

jienzhara [dʒiəndžara] 【动】【汉-】
变得奸猾

jienzhashi [dʒiəndžaši] 【动】
【汉-】 义同jienzhara

jieqi¹ [dʒiətci] 【名】【汉】 ●节气 (根据太阳的位置，在一年的时间中定出二十四个点，每一个点叫一个节气) ●节日

jieqi² [dʒiətci] 【名】【汉】 脚气

jieran [dʒiəran] 【数】 同 jieron

jiere [dʒiərə] 【名】 上面, 在……上面 shire ~ (桌子上)

jieredu [dʒiərədu] 【形】 上面的, 上级的

jieregvan [dʒiərəkən] 【形】 ●上面一些, 往上一点 ●【动】 稍往上挪一点

jiereifa [dʒiər'iifa] 【数】 四次

jiereolie [dʒiərəlie] 【数】 同 jierulie

jiereshi [dʒiərəshi] 【动】 往上挪

jieresun [dʒiərəsun] 【名】 苦苦草, 玉草 (多年生草本植物, 叶细长, 可作饲料, 也可用编制筐、席等)

jieresun osun [dʒiərəsun osun] 【名】 义同 jieresun

jieri [dʒiəri] 【名】【汉】 节日

jieriwan [dʒiəriwan] 【数】 同

jieron

jieron [dʒiəron] 【数】 ●四, 四个 ●(农历) 初四

jieruada [dʒiəruada] 【数】 第四, 老四

jieruajia [dʒiəruadzia] 【数】 各四个, 四个四个地 ~ għaqda (各四个分配)

jierudu [dʒiə'rudu] 【名】 四天 bi irezhi ~ oluwe (我来了有四天)

jierulie [dʒiərulie] 【数】 四个一起, 四个人 ~ hhantu frewe (四个一起来了)

jieruliegvan [dʒiərulikən] 【数】 仅四个人

gieshezi [dʒiəsədzi] 【名】 结舌子, 结巴, 噙巴嘴儿

jiieshi [dʒiəsi] 【名】【汉】 解释

jiieshi gie [dʒiəsi gie] 【动】【汉-】作解释

jieshimien [dʒiəsimiən] 【名】 因厚重容易让人吃饱的面

jieshou gie [dʒiəsəu gie] 【动】【汉-】 接受 (接纳, 收受)

jieshu gie [dʒiəsəu gie] 【动】

【汉-】结束(完毕, 不再进行)

jieshu olu [dʒiəʂu ɔlu] 【动】

【汉-】结束(完毕不再进行)

jiesula [dʒiəʂula] 【动】 ①用绳

子测量; ②用绳子捆:

jiesun [dʒiəʂuŋ] 【名】 绳子,

绳索

jiesun diinji [dʒiəʂuŋ diundiŋ]

【动】 拔河

jiesun jiaoli [dʒiəʂuŋ dʑiaoli]

【动】 跳绳

jiesun uzhu [dʒiəʂuŋ udʐu]

【名】 绳子头

jetou [dʒiətəu] 【名】 【汉】 镐

(刨土的工具)

jetouda [dʒiətəuda] 【动】 【汉-】

用镐刨挖

jieyan ghoni [dʒiejan ɣoni]

【名】 【汉-】 羚绵羊(性成熟前去势的公绵羊)

jieyi¹ [dʒieji] 【动】 【汉-】 戒掉

jieyi² [dʒieji] 【动】 【汉-】 揭开

jieyi³ [dʒieji] 【动】 【汉-】 截

取, 截断

jieyi⁴ [dʒieji] 【动】 【汉-】 提

前(举行) anane udumi_zhi da-

wagvawe (提前举行订母亲的祭奠)

jiezi¹ [dʒiədzi] 【名】 【汉】 痢子

jiezi² [dʒiədzi] 【名】 【汉】 碟子, 盘子

jiezi³ [dʒiədzi] 【名】 【汉】 结巴,

口吃的人

jiezi yara [dʒiədzi jara] 【名】

【汉-】 疣疮

jiger [dʒiger] 【名】 【波】 底盖

儿(即晡礼, 申时拜, 伊斯兰教宗教功课五番礼拜之一)

jiger cha [dʒiger tʂa] 【名】 【波-】

晡时

jiger fujie [dʒiger fuʂie] 【动】

【波-】 做晡礼

jiger gie [dʒiger giɛ] 【动】 【波-】

做晡礼

jigerchi [dʒigərtʂi] 【名】 【波-】

参加晡礼的人

jighid [dʒigwɪd] 【拟】 争吵的样

子, 纠缠不休貌

jighid gie [dʒigwɪd giɛ] 【动】

争吵, 纠缠不休

jighida [dʒigwɪda] 【动】 挤,

拥挤

jigon chizhe [dʒigoŋ tʃidzə] 【名】
【汉-】 鸡冠花（属草本植物）

jigudu [dʒigudu] 【名】
义同 hhangvagun

jigun [dʒigun] 【名】
【汉】 地基
(天然或人工建筑地基)

jigun egvi [dʒigun eŋwɪ] 【动】
【汉-】 打地基

jigun gie [dʒi'gun giə] 【动】
鞠躬

jigun zhuyi [dʒigun dzuji] 【动】
【汉-】 筑地基

jigve [dʒivə] 【名】
【波】 同 jiger

jigvei [dʒivəɪ] 【动】
同 jighida

jigveida [dʒivəɪda] 【动】
同 jighida

jigveijie [dʒivəɪdʒɪə] 【动】
同 jighida

jihao [dʒiχao] 【名】
【汉】 记号, 标记

jihaotu [dʒiχaotu] 【形】
【汉-】
有记号的, 有标记的

jihen [dʒiχən] 【名】
一种鸟

jihua chizhe [dʒiχua tʃidzə] 【名】
【汉-】 菊花

jihua gie [dʒiχua giə] 【动】
【汉】 计划

jiji [dʒidʒi] 【名】
(儿) 同 ji³

jiji [dʒidʒi] 【形】
【汉】 积极

jiji dudu [dʒidʒi dudu] 【拟】
叽叽嘟嘟, 叽里咕噜 (嘟囔声)

jiji gie [dʒidʒi giə] 【动】
(儿) 撒尿

jijien [dʒi'jien] 【名】
【汉】 鸡屁股, 鸡尾骨

jijigva [dʒidʒiɣva] 【动】
【汉-】 表现积极, 积极表现

jijiliengvan [dʒidʒiliɛŋvan] 【形】
●非常光滑的 ●全身裸露, 一丝不挂的

jijizi [dʒidʒidzi] 【名】
急性子

jila¹ [dʒila] 【动】
【汉-】 ●记, 记住 chi ~, bu mata (你记住, 不要忘了) ●记录 bi kieliesanni chi ~ (我说的你记录)

jila² [dʒila] 【动】
收购, 采粮 taran ~ (收购粮食)

jiladan [dʒiladəŋ] 【名】
●记忆法 ●记录的样子

jilagva [dʒilaga] 【动】
提醒, 让记起来

jilazhi ire [dʒiladz̥i iɾə] 【动】

记起，想起

jili gulu [dʒili gulu] 【拟】 叽

里咕噜（形容说话声音别人听不清或不明白） hhela ~ zharudu
kieliewe（他们叽里咕噜说了半天）

jilien [dʒiliɛn] 【形】 光滑

jilienshi [dʒiliɛnʂi] 【动】 变得
光滑

jilimao ['dʒilimao] 【名】【汉】

松鼠

jiliu [dʒiliu] 【形】【汉】 精明，

精神，精灵，精干 ene kewon ~
no we（这孩子很精灵）

jiliubao [dʒiliubao] 【名】【汉-】

精灵鬼

jiliugva [dʒiliuga] 【动】 显得

精灵、精干，显得精神

jiliusa [dʒiliusa] 【动】 嫌精明，

精灵过度

jiliushi [dʒiliuʂi] 【动】 变得精

干、精明，变得精神

jimanien ['dʒimanien] 【名】

同 jibanien

jimao [dʒimao] 【名】【汉】 用

鸡毛扎成的用来抹桌子的工具

jimizi [dʒimidz̥i] 【名】 坪，土
坯

jimizi dangha [dʒimidz̥i danguə] 【名】 土坯

jimizi egvi [dʒimidz̥i eʂw̥] 【动】 打土坯，筑土坯

jimozi ['dʒimodz̥i] 【名】【汉】 锯末

jimuzha ['dʒimudʐa] 【名】
【汉】 锯末

jimuzi [dʒimudz̥i] 【名】 同 jimizi

jin¹ [dʒin] 【数】【汉】 斤（重量
单位）

jin² [dʒin] 【名】【汉】 井

jin³ [dʒin] 【名】【汉】 经（宗教
经典）

jin⁴ [dʒin] 【副】【汉】 净，老是，
经常，总是 ~kunlase ghoyizhi
we（老是借别人的）

jinbatou [dʒin'ba'təu] 【副】
【汉】 万一，到万一，到最后，

尽头 chi matuma nie irekuyi
gie, ~ iredase eqiegven jien-
hua nie ire（你无论如何要来一
下，最后万一来了，就提前提来

个电话)

jincha [dʒintʃə] 【名】【汉】警察

jincha [dʒintʃə] 【名】【汉】订茶(订立婚约的礼品)

jincha khugvo [dʒintʃə quvo]【动】【汉-】送订婚茶

jinda [dʒində] 【动】●繁忙,紧急,紧张,急
●担心,惊慌

jinda oro [dʒində oro] 【动】惊慌,惊恐,紧张

jindagva [dʒindakvə] 【动】令人作难,令人为难,令人难以应付

jindan jindan [dʒindan] [dʒindan] 【拟】●金属撞击声
●发生口角或因口角导致拉扯的声音

jindan miindan [dʒindan] [muindan] 【拟】【汉】急急忙忙,急匆匆

jindan miindanji [dʒindan] [muindanji] 【副】急急忙忙地,匆匆,急急匆匆地

jindanla [dʒindanla] 【动】发生口角或因口角而拉拉扯扯

jindao [dʒin'dao] 【名】【汉-】

●劲儿 yeni ~ fugiewe (药力大) ●样子,行为表现(多用于表现不好时) tereni ~ ni uzhe sha! (看他那样子!)

jingan¹ [dʒingan] 【名】【汉】顶替的东西、人、地位

jingan² [dʒingan] 【形】【汉】精干

jinji¹ [dʒindʒi] 【动】【汉-】受惊 ene morei ~ holu we (这马受惊跑了)

jinji² [dʒindʒi] 【动】蛰 unzi chini ~ u? (蚊子蛰你了吗?)

jinji³ [dʒindʒi] 【动】【汉-】经历,经过 imutu fugie mandou baokuni bi ~ zhi esqe dawawe (下这么大的冰雹,我没有经历过)

jinji⁴ [dʒindʒi] 【名】【汉】锦鸡

jinji⁵ [dʒindʒi] 【名】【汉】经济

jinjiao [dʒindʒiao] 【形】面粉等柔韧,粘性强

jinjiaoshi [dʒindʒiaosi] 【动】柔韧及粘性变强

jinjen [dʒindʒen] 【名】【汉】经见(教训、经验)

jinjen dawa [dʒɪndʒɛn dawa] 【动】【汉-】 经历过教训、经验

jinjen ogi [dʒɪndʒɛn ogi] 【动】【汉-】 给教训，让领受

教训、经验

jinjen uzhegva [dʒɪndʒɛn udzərva] 【动】【汉-】 ①品尝过

教训、经验 ②使其品尝教训、经验

jinjen wi [dʒɪndʒɛn wi] 【动】

【汉-】 未吸取教训、经验

jinlei [dʒɪnləi] 【动】 惊愕，愕

然，不知所措 hhe ~ dene yama
giekuni mejie dane (他愕然不知作什么)

jinlei bai [dʒɪnləi bai] 【动】

呆立，惊恐若呆，愕然

jinli gie [dʒɪnlɪ giə] 【动】【汉-】

敬礼

jinqi [dʒɪntçɪ] 【名】【汉】 ①

精灵，精气，妖精 ②精品，上等的东西，宝贝（多用于否定）

chi hhene yan ~ uzhezhiwe
ya! (你把那个看成什么好东西呀!)

jinqi [dʒɪn'tçɪ] 【名】【汉-】 劲

儿，威力 darasunni ~ fugie
we (酒的劲儿大) / ene jienc
hi ~widazhiwe (这副电池没劲
了)

jinshin [dʒɪnʃɪn] 【名】【汉】 ●

精神 (指意识、思维、神志等)

●【形】精神，精力好

jinshingva [dʒɪnʃɪnɣa] 【动】

【汉-】 抖起精神，显得精神

jinshinni ghura [dʒɪnʃɪnni

gura] 【动】【汉-】 打击人的精
神，回缩、回收精神

jinshinshi [dʒɪnʃɪnʂɪ] 【动】【汉-】

变得精神，精神起来

jinshintu [dʒɪnʃɪntu] 【动】【汉-】

①变得精神 ②【形】有精神的，
精神好的

jinshu [dʒɪnʂu] 【名】【汉】 金

属

jinxie [dʒɪnçɪə] 【名】【汉】 经

血 (月经)

jinxin gie¹ [dʒɪn'çɪn giə] 【动】

【汉-】 经心，操心，小心，注意

jinxin gie² [dʒɪn'çɪn giə] 【动】

【汉-】 认定，认为

jinyen [dʒinjən] 【名】【汉】

经验

jinyentu [dʒinjəntu] 【形】【汉-】

有经验的

jinyi zhagvasun [dʒinji dʒa
vasun] 【名】【汉-】金鱼

jinzhān ['dʒindzən] 【形】

【汉】●紧张，时间紧 ●吃紧，
紧缺 ●劲儿大，旺盛，旺 khan～
(火旺) / naran～(阳光炙热)
ene ye ~ no we (这药药力很
足)

jinzhāngva ['dʒindzəŋva] 【动】

【汉-】 ●显得紧张，时间显得
紧 ●显得吃紧，紧缺，物资、财
力吃紧 ●显出大的劲力，火力正
旺盛

jinzhē [dʒindzə] 【名】【汉】惊
蛰(二十四节气之一，在3月5、
6日或7日)

jinzhī [dʒindzɪ] 【名】【汉】顶
针(缝纫时手上戴的)

jinzhī gie ['dʒin'dzɪ gie] 【动】
【汉-】禁止

jinzi¹ [dʒindzɪ] 【名】【汉】镜子

jinzi² ['dʒindzɪ] 【名】【汉】精

子(精虫)

jīqiu ['dʒitçiu] 【名】【汉】地
球

jīr jīr [dʒir dʒir] 【拟】小溪流
水声，小股水流淌声，潺潺

jīre ['dʒire] 【动】寂寞 hiantu
yawuchin kün olon shi ulie ~
ne (同行的人多不寂寞)

jīredan ['dʒirədan] 【名】寂寞状

jīren [dʒirən] 【名】同 jīhen

jīrīlīe [dʒirilie] 【动】潺潺作响

jīrīrī ['dʒiriri] 【拟】用小口的
东西倒水声，小水流声

jīsāi ['dʒisai] 【名】【汉-】记性，
记忆力

jiū¹ [dʒiu] 【名】【汉】酒

jiū² [dʒiu] 【名】【汉】九，指冬
至后的九个“九天”

jiū jiāoyī ['dʒiu dʒaojɪ] 【动】
【汉汉-】交九，从一个九转入
下一个九

jiū lala [dʒiu lala] 【名】【汉】
酒鬼

jiū oro [dʒiu oro] 【动】【汉-】
数九，进入九

jiūdūn gie ['dʒiuduŋ gie]

【动】【汉-】打盹，马虎；打
马虎眼儿

jiuji gie¹ [dʒiu'dʒi gie] 【动】
【汉-】丢人，丢脸

jiuji gie² [dʒiu'dʒi gie] 【动】
【汉-】救济

jiuli [dʒiu'li] 【名】【汉】后世，
阴间

jiumu [dʒiumu] 【名】【汉】舅母

jiunainai [dʒiunainai] 【名】
【汉】舅奶，父亲的舅母

jiurin baihuaiji [dʒiurin 'b
aiχuaidʒi] 【副】【汉-】丢人
现眼地

jiurin gie [dʒiurin gie] 【动】
【汉-】丢人，丢脸

jiusai [dʒiusai] 【名】【汉】韭菜

jiusaipin munhon [dʒius
apin munχɔŋ] 【名】【汉】中
国伊斯兰教苏菲主义嘎迪林耶
学派所属支系之一，以宁夏海
原县韭菜坪为传教基地，故名，
创建人安洪维

jiushi [dʒiuʃi] 【副】【汉】就是

jiushin [dʒiuʃin] 【名】【汉】救
活的可能性，救出来的希望

jiuwo [dʒiuwo] 【名】【汉】酒
窝，酒窟

jiuye [dʒiuʃə] 【名】【汉】九月

jiuye [dʒiuʃə] 【名】【汉】舅爷，
父亲的舅父

jiuyejiu [dʒiuʃədʒiu] 【名】【汉】
重阳节

jiuyi [dʒiuʒi] 【动】【汉-】救，
抢救

jixi gie [dʒiçi gie] 【动】【汉-】
继续

jixi gie [dʒiçi gie] 【动】忌讳，
忌避，禁忌

jixide [dʒiçide] 【副】【汉】仔
细地 ~ uzhe (仔细地看)

jixin [dʒicin] 【名】同 jisai

jiyi [dʒiji] 【动】【汉】举(意)

jiza [dʒidza] 【名】熏烟集聚成
的黑胶状物

jiza sao [dʒidza sao] 【动】(烟
囱或锅底)形成黑胶状物

jizala [dʒidzala] 【动】同 jiza
sao

jizhu [dʒidzə] 【名】【汉】地主

jizi¹ [dʒidzi] 【名】【汉】虱子(虱卵)

jizi² [dʒidzi] 【名】【汉】①底子，

底儿 ②基础 ③底稿，底本，原
始票据

jizi [dʒidzɪ] 【名】【汉】 橘子

jizida [dʒidzida] 【动】【汉-】
吃橘子

K

ka [ka] 【名】一种病，症状是骨头痛，浑身疼痛而影响发育。

ka gholu [ka golu] 【动】骨头痛，浑身疼痛

kaerbe [kaərbe] 【名】【阿】克尔白（世界穆斯林礼拜的朝向和朝觐的中心，意为“立方体房屋”，坐落在沙特麦加城内禁寺中央，是阿拉伯古代遗留下来的重要历史圣地，中国穆斯林称天房）

kafeir [kafəir] 【名】【阿】卡菲尔（意为“不信教者”；“不信道者”，伊斯兰教早期指不信正教的人或多神教徒，后来泛指一切不信真主、经典、使者的人）

kai [kai] 【名】①风 fugie kai
（大风） khara kai （狂风）
②气，空气

kai bai [kai bai] 【动】风息

kai bosi [kai bosi] 【动】起风

kai egvi [kai egvə] 【动】①打

气，充气 ②被风吹着，（吹伤）吹败（花草等）

kai feilie [kai feilie] 【动】刮风

kai ire [kai ire] 【动】有风，吹风

kai jiere [kai dʒiere] 【副】很快地，一阵风似地

kai nao [kai nao] 【动】中风
(脑血管破裂，使患者突然昏倒，中医称中风)

kai onghono [kai ongono]
【动】风呼啸，风劲刮

kai tai [kai tai] 【动】①放风
②扬言，吹风，制造舆论 ③胡说，放屁（说的话与事实不符）

kai tulun [kai tulun] 【名】风皮袋，作用相当于风箱

kaibo gie ['kaibo giə] 【动】
【汉-】开剥，剖开，开膛，将腹腔剖开

kaichun gie [kaitʃun giə]
【动】【汉-】开春（指农历正

月或立春前后)

kaidagva [kaidaka] 【动】**汉-**

撒, 散开

kaidao gie ['kai'dao giə] 【动】

【汉-】开刀, 作手术

kaini ghezebu [kaini gedzabu]

【名】**[-阿]** 风灾

kaishi [kaiṣi] 【名】中风

kaishi gie [kaiṣi giə] 【动】**汉-**

开始

kaitu¹ [kaitu] 【形】有风的,

起风的

kaitu² [kaitu] 【动】义同 kaishi

kaixiao gie ['kaiciao giə]

【名】**汉-】**开销, 消化(帐
务)

kaixie [kaiçie] 【名】**汉】**教

长, 开学阿訇, 在清真寺地位最
高, 主持教务

kaixie buwa [kaiçie buwa]

【名】**汉突】**义同 kaixie

kaiyi [kaiji] 【动】**汉-】**①开

车, 驾驶 qiche ~ (开汽车) ②开,

开口子, 让步 hharon shidu shi

chu chogvon we, enense puse ~

dane (最少十元, 不能再少) ③开

始, 起 yawuzhi ~ ye (起身走吧)

④开支, 开销, 支付, 付款

kaiyigva [kaijira] 【动】**汉-】**

打开

kaka [kaka] 【名】抽屉、箱包

等的容物部分

kaka [kaka] 【名】衣兜, 衣服

口袋

kakala ['kakala] 【动】用衣兜

装, 装在衣服口袋里

kalan [kalanj] 【名】①坑, 洞

②车厢、箱、柜等的容物部分

kalazi [kaladzi] 【名】**汉】**榜

榜 (用柳条编成, 形状像斗的容
器)

kalazichi [kaladzitsi] 【名】**汉-】**

挎着栲栳的人, 卖栲栳的人

kalazitu [kaladzitu] 【形】**汉-】**

有栲栳的

kama [kama] 【名】**汉】**准儿,

限度, 范围, 数目

kandangu [kan'dangu] 【名】

东西, 家什 (含贬意) chi ene

~ ne agide echi (把你的东西拿

去)

kanji [kandzi] 【动】**汉-】** (用

肩膀) 撞, 碰, 挤碰, 擦肩而过

kanjida [kan̩d̩z̩ida] 【动】【汉-】

同 **kanji**

kanjigva [kan̩d̩z̩ixa] 【动】语

义不固定, 在一定的语句中代某一个动词, 表示这个动词行为发生的次数或涉及对象的数量或价钱多超过一定限度, 用这一词时带有不郑重、随便的色彩 enedu gienanse haran ~ zhiwe (今天吃了十个馍)

kanki [kaŋki] 【名】用于取土

的坑、土墩 ene ~ jiere se tura agi (从这个土墩上取土)

kanla [kaŋla] 【动】●用热炕

烘焙、捂干、煨干(湿衣服, 粮食等物) ehe taranni huai jiere ~ zhi ghogvo (这些粮食在炕上煨干) ●用锅烘焙, 烘烤 ene huajiaoni tughon de ~ zhi ghogvo (这花椒拿到锅里烤干)

kanzi [kan̩dzi] 【名】【汉】胸,

胸腔, 胸膛

kanzi ['kan̩dzi] 【名】【汉】硬

大饼, 在酵面中和上干面后烙成

kanzi pinda [kan̩dzi pind̩a]

【动】【汉-】心理平衡, 气消

kanzida ['kan̩dzida] 【动】【汉-】

吃大饼

kanzide [kan̩dzide] 【名】【汉-】

旁边, 侧面 chi mini ~ sao (你坐在我的旁边)

kao¹ [kao] 【形】●苦, 味苦 ene

ye ~ hin we (这药苦极了) ●咸, 味咸 budan ~ dawe (饭咸了)

kao² [kao] 【拟】哈气声

kaochu ['kaot̩su] 【副】【汉】

●靠得住 ●肯定

kaochu gie ['kaot̩su giə] 【动】

【汉】●肯定 ●靠得住

kaoda [kaoda] 【动】变苦

kaojie [kaodžie] 【动】哈气

kaosa [kaosa] 【动】●嫌苦 ●嫌咸

kaoshi [kaoši] 【名】【汉】考

试

kaoshi gie [kaoši giə] 【动】

【汉-】考试

kaoshi gie ['kaoši giə] 【动】

【汉】靠实

kaoyi¹ [kaoji] 【动】【汉-】靠
(相依, 依赖)

kaoyi² [kaoji] 【动】【汉-】烤

kaoyi³ [kaoji] 【动】【汉-】考
(考试, 考查, 考问)

kaqi [katçi] 【名】【阿】字体,
笔迹, 笔法, 笔势, 书法

kasu [kasu] 【名】钱欲、物欲
的量, 胃口

kaxijian [kaçıdjian] 【名】吝
啬鬼, 小气鬼儿

kaxijianni anei [kaçıdjianjni
anei] 【名】悭吝鬼

kayi [kaji] 【动】【汉-】卡, 卡住
(不办)

kazhazhu [kadzadzu] 【形】
吝啬的

kazhazhura [kadzadzura]
【动】变吝啬

kazhazhushi [kadzadzusi]
【动】义同 kazhazhura

kazhili [kadzili] 【名】【藏】
卡支里, 地名, 藏语音译, 意为
“山豁”, 在东乡族自治县董岭
乡境内

kazi¹ [kadzi] 【名】【汉】豆荚

(豆角儿, 主要用作菜肴)

kazi² [kadzi] 【名】【汉】关卡
(检查人、车或征收税赋的关
口)

kazi jiayi [kadzi diaji] 【动】
义同 jiakazi gie

kazida [kadzida] 【动】【汉-】
吃豆荚

kazitu¹ [kadzitu] 【形】【汉-】
有关卡的

kazitu² [kadzitu] 【形】【汉-】
有豆荚的, 结豆荚的

kebabu [ke'babu] 【名】【阿】
同 kiebabu

kecha ['kətsha] 【名】【汉】树枝,
树梢

kefen [kəfən] 【名】【阿】克凡
(伊斯兰教丧葬礼制用物, 意为
“裹尸布”, 系穆斯林土葬裹包
亡人的白色棉布)

kefare [kəfare] 【名】同 kenfare

kelime [kəlimə] 【名】【阿】话
语, 话句, 言论, 多指清真言(宗
教用语)

kelime shehhade [kəlimə ş
əhadə] 【名】【阿】作证词(宗

教用语)

kelime tonyibe [kəlime tɔŋjibə]

【名】【阿】清真言(宗教用语)

ken [kən] 【代】同 kien

kenchi [kəntʃi] 【名】【突】同
kienchi

kenfare [kənfərə] 【名】【阿】

赎金, 赎罪物, 赎罪的祭品 olon
oluse ~ irene (得到的多了, 赎
金随之增加)

kenfaret [kənfərət] 【名】【阿】
同 kenfare

keqi gie [kətçi giə] 【动】【汉-】
客气

kera gie [kəra giə] 【动】【阿-】
憎恶, 厌恶

kerahheiyet [kərahəijət]
【名】【阿】令人憎恶的事物

kerame [kəramə] 【名】【阿】
同 kierame

kere [kərə] 【动】❶要 chi ~
zhi ire (你去要来) ❷需要 chi
yan ~ ne (你需要什么)

kerezhi ijie [kərədzj iðzjə]
【动】❶要着吃 ❷讨饭

kewo [kəwo] 【名】麸子, 糜

kewo chizhe [kəwo tʃidzə]

【名】麻疹, 麻花

kewon [kəwəŋ] 【名】男孩,
儿子

kewon bierei [kəwəŋ bıərəi]
【名】儿媳妇

kewon ghurun [kəwəŋ ɣurun]
【名】男方的婚礼, 娶亲方举
办的宴席

kewon oqin [kəwəŋ otçın]
【名】子女

kewonnugvun [kəwɔgnusug]
【形】属于儿子的

kewontu [kəwɔntu] 【形】有
儿子的

kewosi [kə'wɔsi] 【名】孩子,
儿童

kewosi olu [kə'wɔsi olu] 【动】
生孩子

kewosila [kəwosila] 【名】孩
子们

kewosinugvun [kəwɔsinusug]
【形】孩子们的

kewositu [kəwositu] 【形】有
孩子的

kewotu [kəwotu] 【形】有麸

子的，装有糠的

keyi [kəjɪ] 【动】【汉-】刻

keyichin [kəjɪtʃʊm] 【名】【汉-】

雕刻者

kezi [kədʒɪ] 【名】【汉】壳子

keziban [kədʒibəŋ] 【名】【汉】

模板

kha¹ [qa] 【动】①关，闭 wijien

~（关门）②关押 barei ~（抓

起来关押）③盖 gan gaizini ~

（盖上缸盖）

kha² [qa] 【名】①手 ②对干好某

件事很有把握，很自信，拿手 bi

hhende nie ~ we!（我对那事很有

把握）③手段

kha agizhi khizhe [qa agidʒi

qudʒə] 【动】要弄手段，做出令

人痛心的事 hhe made imutu ~ we

（他对我要出了这种伎俩、花招）

egven dao yan ~ kuni ulie mejie

ne（不知道他还要耍什么花招）

kha baiyi [qa baiji] 【动】【-汉-】

摆手

kha banji [qa bandʒɪ] 【动】【-汉-】

扳手

kha barei [qa barəi] 【动】握

手

kha chighel [qa tʃigəi] 【动】

插手，干涉

kha doura [qa dəura] 【名】

手下，在手下 tere mini ~ wilie
giezho（他在我手下干活）

kha doura daru [qa dəura

daru] 【动】压在手下，指摸底

掌握，预备排队，放在心上 chi
mini kewonni xien ~ ma, khui-

nagvanse chini gunchin jiere

wilie nie giele iregie（你先
把我儿子放在心上，往后让他到
你工程上来干活）

kha fudu [qa fudu] 【形】手

长，比喻手伸得长，经常插手

kha fugie [qa fugiə] 【形】大

手大脚，大方

kha ghurun [qa guruj] 【名】

手指

kha gojiegva [qa godʒiərə]

【动】动手

kha gojielugva [qa godʒiəlukə]

【动】同 kha gojiegva.

kha gongien [qa gɔŋgiən]

【形】手轻，手灵巧

kha gundu [qa gunđdu] 【形】

手重, 手有劲

kha khosun [qa qosun] 【形】

❶手空, 手里没有东西 ❷手里
 没有钱

kha kon [qa koŋ] 【名】手脚

kha kuru [qa kuru] 【动】❶

手到, 动手, 参与 ❷触及, 手够
 得着, 手能触到

kha otolu [qa otolu] 【动】手
 叉腰

kha pudu [qa pudu] 【形】手
 牢(不拿别人的东西)

kha raoyi [qa raojɪ] 【动】【-汉-】
 招手

kha sula [qa sula] 【形】手
 松, 存不住东西

kha suru [qa suru] 【动】学
 手, 学手艺

kha surugva [qa suruʂa]
 【动】❶kha suru 的使动态 ❷
 干得干净利落, 让人信服

kha tai [qa tai] 【动】❶下手,
 动手做 ❷动手打人

kha udan [qa udan] 【形】手
 慢, 不利索

kha undu [qa uŋđdu] 【形】技

艺高, 办法高, 技巧好, 手段
 高

kha wagva [qa waʂa] 【动】

❶洗手(意指洗手不干) ❷借
 指洗小净

kha zhadeigva [qa dzədəiʂa]

【动】举手 kien mejiese ~ (谁
 知道就举手)

kha zhanzi [qa dʐəŋdʒi] 【名】
 【-汉】手掌

kha zharu [qa dzəru] 【动】
 暗施手脚, 做手脚 hhe chimade
 gouji ~ zho (他给你多少做了
 一点手脚)

khada [qada] 【动】用手做(代
 替工具)

khada khada ['qada 'qada]
 【拟】同 khuada khuada

khadala [qadala] 【动】同 khuadala

khade chighara [qadə tʂisara]
 【形】手头紧(指缺钱)

khade oro [qadə oro] 【动】
 ❶到手, 落入手中 ❷进入别人
 控制范围, 被人控制

khagva [qaxa] 【动】❶kha 的

使动态 ●掩盖，遮蔽，苦，覆盖；
埋 benzhesunní turaghala ~
(将呕吐物用土遮盖)

khagvei [qaxəi] 【名】卡黑，
地名，在东乡族自治县锁南镇

khaichi [qaitsı] 【名】剪刀，
剪子

khaichi ghugvei [qaitsı guxəi]
【名】一种虫子，尾部似剪刀

khaichichi [qaitsıtsı] 【名】制
剪匠，卖剪刀的人

khaichila [qaitsila] 【动】用
剪刀剪

khala [qala] 【代】哪里，哪儿
~ echine (到哪里去)

khaladu [qaladu] 【形】哪里的
~ kun (哪里的人)

khalagvan [qalaxan] 【代】
哪个地方，随便哪个地方，哪里
~ nie toreiye (随便到哪个地方
逛一下)

khalamá [qa'lama] 【代】无论哪里，哪儿都 ~ wiwe (哪儿都
没有)

khalani [qa'lani] 【副】一旦，
万一 bi chimade eqiegvense nie

kieliede jieye, ~ qiməui, qho-
luse chi made nie, mejiegva ma
(我先给你打个招呼，万一要是那
样，你就给我说一声)

khalun [qalun] 【形】热，暖，
热的，暖的

khalun bayi [qalun bajı] 【动】
【汉-】热敷

khalun bula [qalun bula] 【名】
温泉

khalun cha [qalun tsha] 【名】
夏季，夏天

khalun kai [qalun kai] 【名】
热风

khalun kieli [qalun kieli] 【形】
热肚子 (一般指产后几
个月的时间)

khalun naran [qalun narın] 【名】
炎日

khalun oro [qalun ero] 【动】
入夏

khalun oron [qalun oron] 【名】
热带地方

khalunda [qalundıda] 【动】变
热，变暖，热起来

khalundagva [qalundıdaka] 【动】

弄热，弄暖，加热，增热，热一下

khalunsa [qalunsa] 【动】嫌热

khama [qama] 【动】牙麻，牙酸，倒牙 shidun ~ senu yama ijie dawe (倒了牙什么都吃不成)

khamu¹ [qamu] 【动】❶睡足，睡够，睡醒 none kijiezhi ~ gva (把觉睡醒) ❷挨够，挨足(打)

khamu² [qamu] 【动】同 khama

khan [qaŋ] 【名】火

khan barei [qaŋ barəi] 【动】点火、生火时柴禾、煤炭等开始燃烧

khan barindugva [qaŋ barindusa] 【动】点火，生火

khan bosi [qaŋ bosi] 【动】起火

khan daru [qaŋ daru] 【动】封火，压火

khan funi [qaŋ funi] 【名】火烟

khan gholu [qaŋ golu] 【动】兴奋、欢愉或焦急、紧张到极点

khan ghugvei [qaŋ gʊrəi] 【名】萤火虫

khan hulan [qaŋ xulan] 【形】火红

khan khireigva [qaŋ qurəika] 【动】打火把，多指正月十五打火把

khan khixiu [qaŋ quçiu] 【名】火钩，搅火棍

khan khizhe [qaŋ quzdzə] 【动】火升起来，火燃起来

khan kielien [qaŋ kiəlien] 【名】火舌，火苗

khan onghono [qaŋ orjGono] 【动】火势很旺，火焰升腾

khan sidara [qaŋ sidara] 【动】着火

khan sidaragva [qaŋ sidaraga] 【动】点着火

khan tai [qaŋ tai] 【动】放火，纵火

khan tashi [qaŋ taʃi] 【名】火石，燧石

khan tomo [qaŋ tomo] 【名】(宗教用语)地狱中拷打罪人的火锤

khan tulie [qanə tulie] 【动】

❶ 烧火 ❷ 被火烧, 比喻坐不住、留不住

khan xinie [qanə ciniə] 【动】

【-汉】 火熄灭

khana [qana] 【动】 咳嗽

khanadan [qanadan] 【名】 咳势

khanadun [qanadun] 【名】 ❶

咳嗽病, 咳嗽欲 made ~ kuruzho
(我得了咳嗽病) ❷ 痰

khanadun kuru [qanadun

kuru] 【动】 ❶ 伤风感冒 ❷ 想咳嗽

khanagvei [qanazəi] 【名】 爱

咳嗽的人, 经常咳嗽的人

khanda [qanda] 【动】 用火烧

khane beilie [qane bəiliə]
【动】 背手 ~ dene yawuzho (背着手走着)

khane chayi [qane tṣaji] 【动】

【-汉-】 手叉腰

khane dayi [qadej] 【动】 【-汉-】

搭手 (将手放在别人肩上, 协助别人干活)

khane ghanzhunla [qane

gəndzənla] 【动】 袖手 kuiqien shi ~ (冷了袖手)

khankhan [qanqan] 【名】 刺

沙蓬 (草名)

khankhan osun [qanqan

osun] 【名】 义同khankhan

khanni ghezebu [qaqni gə 'dzəbu] 【名】 【-阿】 火灾

khantarei [qantarei] 【动】 ❶

滑, 滑倒, 滑动 mo ~ ne (路滑) / ~ una (滑倒了) ❷ 比喻圆滑 ene kun jienzha ~ ne (这人非常圆滑)

khaorei [qaorei] 【名】 考勤,

地名, 土围子、栅圈之意, 在东乡族自治县原考勤乡和高山乡, 现东乡族自治县龙泉乡和高山乡

khara¹ [qara] 【形】 ❶ 黑,

色, 黑暗 ❷ 比喻对某种知识、道理、技巧等知之不多, 不懂 bi shuxiede ~ we (我对数学知之不多)

khara² [qara] 【动】 咒骂, 诅咒

khara daru [qara daru] 【动】

梦魇

khara kai [qara kai] 【名】狂风

khara kha [qara qa] 【动】遮住亮光

khara khirou [qara qurəu] 【名】霜降季节的霜

khara kun [qara kun] 【名】黑人，黑种人

khara mazha [qara madza] 【名】●黑油渣 ●比喻人多得象黑油渣似的，黑压压一片

khara mutun [qara mutuŋ] 【名】榆树

khara nangha laowa [qara naŋga laowa] 【名】乌鸦

khara naran [qara naraj] 【名】烈日，酷热的阳光

khara nogvon [qara noʂoŋ] 【形】墨绿，深绿

khara olu [qara olu] 【动】天黑了（傍晚），到傍晚

khara pucha [qara puʂa] 【名】黑豆

khara tura [qara tura] 【名】黑土

khara uzhe [qara udʐa] 【动】

看黑（把人），视为坏，认为不好，对人产生成见

khara zhugve [qara dʐukə] 【名】黑心，狠心 ene shi ~ tu kun we (这是一个狠心的人)

kharahu [qaraxu] 【名】黑夜，夜晚，黑暗处

kharahude [qaraxude] 【名】黑夜里

kharala [qarala] 【动】●变黑，渐黑 ~ zhi irewe (逐渐黑起来了) ●昏，晕 nudun melie nie ~ se yama mejie dawe (眼前一黑什么都不知道)

kharancha [qarantsha] 【名】燕子

kharantala [qa'raɳtala] 【动】直到天黑 ~ wilie giezho (整天在干活)

khararan ['qararan] 【拟】哐啷声

kharasa [qarasa] 【动】嫌黑

kharasun¹ [qarasuŋ] 【名】产羔时羔羊身上带下来的羊水（由母羊添干）

kharasun² [qarasuŋ] 【名】义

同 kharancha

kharawa [qarawa] 【名】 同
kharuwa

kharei [qarei] 【动】 ①回, 回去, 返回 magvashi ~ zhi ire (明天返回) enedu ~ (今天回去) ②(委婉语气) 死去, 去世 ③消退, 退去 ene uduse khayatusen ~ we (今天起浮肿开始消退)

khareigva [qareixa] 【动】 ①退回, 退还 ②kharei 的使动态

khareizhi [qareidzj] 【副】 反而, 反过来 ~asazho (反过来问)

khareizhi ghura [qareidzj gura] 【动】 回收

khargva [qaŋga] 【名】 同 kharugva

kharugva [qaruŋa] 【名】 ①肋骨, 肋条 ②旁边, 身侧, 跟前 mini ~ de sao (坐在我的身旁) ③表示没有弄到点子上而可惜 ~ mini naozi yao (可惜白费了我的脑子)

kharulu¹ [qarulu] 【动】 ①报答, 回报 ②归还, 还原 asughu-

sanni ~ zhi ogi (借来的还给人家) ③复仇, 报仇 teiyade teiya ~ (以棍还棍)

kharulu² [qarulu] 【动】 用咒语驱逐病魔祛邪

kharuwa [qaruwa] 【名】 同 kharugva

khase anda [qase anda] 【动】 摆脱, 逃脱

khawa [qawa] 【名】 ①鼻子 ②鼻涕

khawa basun [qawa basunj] 【名】 鼻涕

khawa dalan [qawa dalanj] 【名】 鼻梁

khawa jienjian [qawa jianjian] 【名】【-汉】 鼻准(鼻尖)

khawa ko [qawa ko] 【动】 生气, 恶气, 窝气

khawa konzi [qawa kondzi] 【名】 鼻锯子(拴牛鼻用)

khawa nudun [qawa nudunj] 【名】 鼻孔

khawa urusu [qawa urusu] 【动】 流鼻涕

khawa xinji [qawa cindzi]

【动】【-汉-】擤鼻涕

khawabao [qawabao] 【名】
鼻涕多的人

khawani nieqi [qawani niətci]

【动】捏住鼻子，义为不要声
张，不要说出去，保密

khawara [qawara] 【名】老流
鼻涕的人

khawatu [qawatu] 【形】多鼻
涕的

khawitu [qawitu] 【动】同
khayatu

khayatu [qajatu] 【动】肿，
肿胀，浮肿

khayisun [qajisunj] 【名】羔
羊的胎衣

khayitu [qajitu] 【动】同 kha-
yatuh

khaza [qadza] 【拟】同 khuaza

khazala [qadzala] 【动】同
khuazala

khazha [qadzə] 【拟】同 khuazha

khazhala [qadzala] 【动】同
khuazhala

khazhazha [qadzədza] 【形】
同 khuazhazha

khazhazha [qadzədza] 【拟】

木头、瓷器等破裂声，强烈的雷
电声

khei [qeɪ] 【动】同 khirei

kheila¹ [qəila] 【动】鸟鸣，鸡
叫

kheila² [qəila] 【动】责骂，训
斥

kheiya [qeija] 【名】草名，
俗称冰草

kheiya muture [qeija muture]

【动】冰草脱落，义为过分、
过量、过度 wilazhi ~ zhiwe(哭
得过度伤心)

kheiya xi [qeija ci] 【动】连
根拔起，比喻彻底失败，彻底破
灭

khi [qu] 【动】同 khirei

khicha [quṭṣa] 【名】同 khizha

khichi [quṭṣi] 【动】同 kizhi

khid khid [qud qud] 【拟】
偷笑声

khida¹ [quda] 【动】●变硬，
勃起 ●僵死

khida² [quda] 【名】汉族，汉
族人

khida zhadei [quda džadəi] 【名】

死硬，死僵

khidanghei [qudāŋçəi] 【形】

干瘦的，骨瘦如柴的

khidangheira [qudāŋçəira] 【动】

变干瘦，消瘦

khidangheishi [qudāŋçəiši] 【动】

义同 khidangheira

khidei [qudəi] 【名】 汉话，

汉语

khideichi [qudəitši] 【名】 操

汉语的人

khidiid ['qudwud] 【拟】 小笑

声

khidiigvei [qudawəi] 【名】

自行车（不通用）

khidiilie [qudawliə] 【动】 偷

笑，小笑

khiduchilie [qudučiliə] 【动】

变硬，不示弱，僵持，态度变得
强硬

khidui [qudui] 【名】 同 khidei

khidun [qudun] 【形】 ①硬，

硬的 ②吝啬，悭吝

khidun kielien [qudun kieliən] 【名】 硬话

khidun kun [qudūŋ kūŋ] 【名】

①硬汉子 ②吝啬鬼

khidungi [qudungji] 【形】 硬

棒棒的

khidunsa [quduŋsa] 【动】 嫌

硬

khidushi [quduši] 【动】 同

khiduzhe

khidushilie [qudušiliə] 【动】

同 khiduchilie

khiduzhe [qudužə] 【动】 ①

变硬 ②僵持

khighei [qugəi] 【名】 ①猪

②属相，猪

khighei adula [qugəi adula] 【动】 放猪

khighei khudan [qugəi qudan] 【名】 猪圈

khighei zhintou [qugəi džintəu] 【名】 猪年（十二生肖之一猪

所代表的年份，即亥年）

khighei zhunzhugva [qugəi džunžugva] 【名】 猪崽

khigva [qugva] 【动】 ①同 khighei

②特指撒尿、拉屎，表示讨厌

khiji khondan [quđđi qoñđan] 【拟】

瓷器等物相互磕碰声

khirei [qurəi] 【动】 ①上去，

出去，提高 ula ~ (上山) / ghadane ~ (出外) / ojiede ~ gva

(向上提高) ②折合，折算 nie arou yayou giedun ~ ne (一背

斗洋芋折合多少) ③上涨 ene ghuarudu doujia ~ zho (这两

天粮价上涨) ④完成 ene wilie magvashi ~ ne (这事明天完

成)

khireigva [qurəika] 【动】 ①

弄上去，弄出去 fugie kewonni ~ (将大儿子另出去) ②完成，

完工

khirinrin khonranran

[qurinrin qonraŋraŋ] 【拟】 拉锯声，鼾声

khirou [qurəu] 【名】 霜

khirou bao [qurəu bao]

【动】 ①下霜 ②落骂，挨骂，落埋怨，受到指责

khirou egvi [qurəu eŋw]

【动】 霜打

khirou shuayi [qurəu ſuaji]

【动】 霜打

khishan [quşan] 【形】 慢性

子的，慢腾腾的，迟缓的

khishigvei [quşikəi] 【名】

梯子

khishigvei dayi [quşikəi dajı]

【动】 【-汉-】 搭梯子

khishigveida [quşikəida]

【动】 用梯子，搭梯子

khishigvou [quşikəu] 【名】

同 khishigvei

khishila [quşila] 【动】 同 khi-

shula

khishin [quşin] 【名】 同 khis-

shun

khishula [quşula] 【动】 下苦，

吃苦，苦干

khishulachin [quşulatşın]

【名】 做苦工的人，苦役

khishulu¹ [quşulu] 【动】 变

酸，发酸

khishulu² [quşulu] 【名】 同

khishulun

khishulugva [quşuluz]

【动】 让其发酸

khishulun [quşulun]

草名

khishuluzhi otu [quʂuludzɪ otu] 【动】酸疼（通常是钝性的，持续性的，有时是一抽一抽的疼痛）

khishun [quʂuŋ] 【形】●酸（酸味）●苦，辛苦 ibeizi ~ ijie zho (一辈子辛苦)

khishun budan [quʂuŋ budan] 【名】浆水面

khishun ijie [quʂuŋ idzɪə] 【动】吃苦

khishun jianshui [quʂuŋ dʐiansui] 【名】酸浆水

khishun naizi [quʂuŋ naidzi] 【名】[-汉】酸奶

khishun shulie [quʂuŋ ʂulie] 【名】浆水汤，酸汤

khishun uzhe [quʂuŋ udzə] 【动】受苦，吃苦

khishunsa [quʂuŋsa] 【动】嫌酸

khisigvei [quʂikvəi] 【名】打秋千时使劲蹬的动作

khisigveilie [quʂikvəiliə] 【动】打秋千时使劲蹬

khisou [quʂəu] 【名】馊，食品变质的味儿，霉味

khisou oro [quʂəu oro] 【动】食品变质、发霉

khisoura [quʂəura] 【动】●食品发霉、变质 ●咽喉处发痒，想吃

khitun [quʂurŋ] 【形】同 khidun

khixi [quʂci] 【动】●摩擦，刮擦 ●以某人的不是来说该人，讽刺，挖苦，训人

khixiu [quʂciu] 【名】搅火棍

khixiuda [quʂciuda] 【动】用搅火棍击打，搅火

khizha [quʂdʐə] 【名】面颊

khizha dandan [quʂdʐə dandəŋ] 【名】面颊，颧

khizhe [quʂdʐə] 【动】●出来，上来 giese ~ (从家里出来)

●欠，欠款 baer ~ (欠款) ●完成

khizhesun [quʂdʐəsən] 【名】同 kizhesun

khizhi [quʂdʐi] 【动】同 kizhi

khizhi khuazha [quʂdʐi quʂdʐə] 【拟】鞭炮声，木条被折断的

声音，房顶受压时发出的声音，
扇耳光发出的声音

khizhizhi khuazhazha [qwadzidzj quadzadza] 【拟】
khizhi khuazha 的连响声

khogvo [qoso] 【动】 同 khugvo
kholu [qolu] 【动】 同 khontolu
khon [qoŋ] 【拟】 哟，关门等声
音

khonkhoro [qoŋqoro] 【形】
干而瘦的，没有肉的 *...yasun*（剔
肉骨）

khontolu [qoŋtolu] 【动】 ❶
剥，剥皮 ❷剥削

khoreilan [qoreilan] 【数】
二十岁左右，二十个左右

khorun [qoruŋ] 【数】 二十，
二十个，二十岁

khorunzhe [qoruŋdžə] 【数】
二十左右

khoshi khoshi ['qoʂi 'qoʂi]
【拟】 咳嗽声

khoshi kielien ['qoʂi kiəliən]
【名】 小舌

khoshi kielien una [qoʂi
kiəliən una] 【动】 小舌发炎

khosun [qosun] 【形】 ❶干的，
干燥的 ❷空，空的

khosun cha [qosun tʂa] 【名】
【-汉】 空茶（只有茶没有食物）

khosun ghezebu [qosun ʂe
'dzəbu] 【名】 旱灾

khosun khanadun [qosun
qanadun] 【名】 干咳嗽

khosun orozo [qosun orodzo]
【名】 【-阿】 空斋（指未吃斋
早饭而持的斋）

khosun xiniedun [qosun ci
niəduŋ] 【名】 干笑

khosunshi [qosunʂi] 【动】 ❶
变干 ❷变空

khosutu [qosutu] 【动】 义同
khosunshi

khozhozho [qodzodzo] 【形】
同 khuazhazha

khu [qu] 【动】 同 khuru

khuada¹ ['quada] 【拟】 夸哒
声

khuada² ['quada] 【名】 曾祖
父的曾祖父

khuada khuada ['quada 'quada]
【拟】 夸哒夸哒声

khuadada ['quadada] 【拟】

夸哒哒声，欢笑声

khuadala [quadala] 【动】 ●

夸哒出声 ● 大笑出声，欢笑出声

khuaichin [quaitšin] 【形】

旧，陈旧，旧的

khuaichin olu [quaitšin olu]

【动】 变旧

khuaichinni [quaitšinni] 【形】

旧的

khuaichinshi [quaitšinski] 【动】

义同 khuaichira

khuaichira [quaitšira] 【动】

变旧

khuaichisa [quaitšisa] 【动】

嫌旧

khuaichu hon [quaitšu χoŋ]

【名】 明年，第二年

khuaichu magva [quaitšu

maŋva] 【名】 第二天早上

khuaichu udu [quaitšu udu]

【名】 翌日，次日，明日，第二天

khuaichu xieyi [quaitšu čieji]

【名】 次日夜，第二夜

khuaitu¹ [quaitu] 【形】 ● 不

亲的 ● 过继的

khuaitu² [quaitu] 【名】 草名

khuaitu³ [quaitu] 【名】 玉米、

小麦等农作物未结果实而玉米棒、麦穗头上形成的黑灰状物的称呼

khuaitu anei [quaitu anei]

【名】 继母

khuaitu awi [quaitu awi]

【名】 继父

khuaitungva [quaitusa] 【动】

显得不亲，表现得不亲

khuaitura [quaitura] 【动】 变

得不亲，显得不亲

kuara kuara ['quara 'quara]

【拟】 夸啦夸啦，硬而薄、硬而细的物体摆动而发出的声音

khuarala [quarala] 【动】 发

出夸啦夸啦的声音

khuarara saochu [quarara

saotšu] 【名】 用旧后脱去叶子只剩芦苇杆的扫帚

kuaza ['quadza] 【拟】 木条

等被折断的声音，咔喳

kuazala [quadzala] 【动】 发

出咔喳的声音

khuazha [quadzə] 【拟】 棍棒
等物折断、裂开声，瓷器等物破
碎声，咔喳

khuazhalal [quadzala] 【动】
发出咔喳的响声，物体卡喳作响

khuazhazha [quadzadzə] 【形】 形容老而瘦瘪 oqiao ~
(老而瘦瘪)

khucha¹ [qutṣa] 【名】 同 khuzha¹

khucha² [qutṣa] 【动】 同 khuzha²

khuchi [qutṣi] 【动】 同 khuzhi

khudan [qudan] 【名】 畜圈

khudan hhangva [qudan]
hanja] 【名】 圈肥，厩肥

khudanla [qudanla] 【动】 ①
圈(羊等牲畜) ghonilani ~ (圈
羊) ②限制，控制，围控 bijieyi
~ dene khalama ese echigvawe
(把我们控制起来，哪里都不让
去了)

khudogvo [qudoro] 【名】 刀，
刀子

khudogvo aman [qudoro aman] 【名】 刀口，刀刃

khudogvo bazi [qudoro 'badzi] 【名】 【-汉】 刀把

khudogvo beizi [qudoro 'beidzi] 【名】 【-汉】 刀背

khudogvo rinzi [qudoro 'rindzi] 【名】 【-汉】 刀刃

khudogvo tai [qudoro tai] 【动】 下刀子，用刀子戳

khudogvo xiaoz [qudoro
'ciaodzi] 【名】 【-汉】 刀鞘

khudogvo yasun [qudoro
jasun] 【名】 鸡胸部两侧的骨头

khudogvochi [qudokotsi] 【名】
制刀匠，卖刀人

khudon [qudon] 【名】 同 khudan

khudugvu [quduku] 【动】 ①
搅，拌 sangi ~ (搅散饭) ②
挑拨离间，拨弄是非 ene kun
bijienni ~ zhi gao widagvawe
(这人挑拨得我们不和) ③挥霍

khudugvuchin [quduksutsin] 【名】 好挑拨是非的人

khudugvun khudugvun [quduksuŋ quduksuŋ] 【副】 一翘
一摆地

khudura [qudura] 【动】 ①闹
腾，翻腾 ②挥霍

khugvo [quko] 【动】 ①送，

送行 zhochin ~ (送客) ❶赠,
赠送, 馈赠 ene jienni made ~
(把这件衣服赠送给我)

khugvon [quṣoŋ] 【名】 ❶女
婿 ❷新郎, 年轻丈夫

khugvon kewon [quṣoŋ kəwon] 【名】 婿儿, 女婿

kuina [quina] 【名】 ❶后面,
背后 chi mini ~ yawu (你走在
我的后面) ❷以后

kuina feilie [quina fəiliə] 【动】 落后, 落在后面

kuinadeifa [quina'dəifa] 【名】 下一次, 后来一次

kuinadu [quinadu] 【形】 后
面的

kuinadufa [quina'dufa] 【名】 同 **kuinadeifa**

kuinaduku [quinaduku] 【形】 后
面的

kuinagvan [quinakvəŋ] 【动】 ❶稍推后, 稍往后面一点 ❷【副】
稍后, 以后

kuinashi [quinaši] 【副】 ❶
以后 ❷【动】 往后, 朝后 (挪)

kuinashida [quinašida] 【副】

❶以后, 往后 ❷【动】 往后 (挪),
后退一点, 往后, 退后

khuinashigvan [quinašikvəŋ] 【副】 ❶稍后, 以后 ❷【动】
往后 (挪), 后退一点

khuinashila [quinašila] 【动】 ❶后移 ❷落后

khunna [qujna] 【名】 同 **kuina**

khuru [quru] 【动】 炒

khurudan [qurudan] 【名】 炒
法

khushida ['quṣida] 【动】 扑
空

khushida kharei ['quṣida
qarei] 【动】 空返, 扑空

khushun [qusuŋ] 【名】 ❶喙
(鸟兽及某些其他动物的嘴, 长
嘴唇, 壳硬) ❷形状像喙的东西

khushun oyi [qusuŋ oji] 【动】
【-汉-】 把嘴侧向一边, 给人
示意

khusun¹ [qusuŋ] 【形】 同 **kho-
sun**

khusun² [qusuŋ] 【形】 (女子)
俊美, 漂亮

khusutu [qusutu] 【动】 变得

俊美，变得漂亮

khutuluzhi dawa [qutulu dzj₁ dawa] 【动】淌水（从浅水中走过去）

khuxiu [quçiu] 【名】便宜的事，小便宜，美差，好事 hhe ~ wiçawe（没那样的便宜事）

khuzha¹ [qudzə] 【名】公绵羊，种公绵羊

khuzha² [qudzə] 【动】狗吠

khuzhade echı [qudzədə ñt̪si] 【动】义同 khuzhashi

khuzhashi [qudzəši] 【动】公绵羊趋于性成熟成为种羊

khuzhi [qudzj₁] 【动】裹，卷起 ene jienlani baofughala ~（把这些衣服用包袱裹起来）

khuzhiku [qudzjiku] 【名】襁褓（背婴儿用的宽带子）

khuzhiwuni [qudzjwuni] 【名】裹的东西，襁褓

ki kaji [ki kaðzi] 【副】快快地，立即，立马 ~ yawu qiyi（快快地动身）

kidabu [ki'dabu] 【名】【阿】书，经书

kide [kide] 【名】家，在家里，往家里

kidedu [kidədu] 【形】家里的 ~ kun（家里的人）

kie [kie] 【动】①倒 cha ~（倒茶）②斟（水、酒）③买液体商品 tosun ~ le echi（去买食油）

kiebabu [kie'babu] 【名】【波】原意为“烤肉”，指过宗教生活时宰牲后最先品尝的“炒肝”

kiedosidan ['kieðosidaj] 【名】【汉波】对本门宦外其他门宦教徒的称呼

kiekieli [kiekieli] 【名】山鸡

kiekielitu [kiek̪ielitu] 【形】多山鸡的，有山鸡的

kieli [kieli] 【名】肚子，腹

kieli arugva [kiełi aruğva] 【动】去世前排出体内大便

kieli arunzha [kiełi arunjda] 【动】换口味

kieli fugieda [kiełi fugienda] 【动】肚子变大，怀胎后肚子隆起

kieli ghura [kiełi gura] 【动】

存肚子（指大便次数少），便秘

kieli ko [kiəli ko] 【动】 ●肚子胀 ●比喻生气

kieli nura [kiəli nura] 【动】 肚子极饿

kieli oliesi [kiəli oliesi] 【动】 肚子饿

kieli tao [kiəli tao] 【动】 拉肚子，腹泻

kieli tunku [kiəli turku] 【动】 凸肚

kielie [kiəlia] 【动】 ●说，讲，说话 chi ~ (你说) ●用在属相或年岁后表示是“某”属相或多少岁 mini morei ~ ne (我属马) / sanshi ~ ne (三十岁)

kielie baragva [kiəlia barava] 【动】 说得一无是处 chi mini ~ we (你把我说得一无是处)

kielie dane [kiəlia dane] 【动】 ●不能说 ●难说，说不定，不一定

kieliechilie [kiəliətsiliə] 【动】 说话，闲聊，聊天

kieliedan [kiəliədan] 【名】 说法 ene nie yan ~ we? (这是什

么说法?)

kielien [kiəliən] 【名】 ●话，言语，语言 ●舌头

kielien agi [kiəliən agi] 【动】 取证，征询，取口头材料

kielien amusa [kiəliən amusa] 【动】 听明白，听懂说话人的意图，领会，心领神会，听出弦外之音

kielien anda [kiəliən anda] 【动】 ●说漏嘴，话被说漏 ●孩子开始呀呀学话

kielien biaoyi [kiəliən biaoji] 【动】 【-汉-】 (礼节性地) 讲演，演说

kielien chenlie [kiəliən tsənlie] 【动】 听话，服从 ene kewon ~ ne (这孩子听话)

kielien dayi [kiəliən daji] 【动】 【-汉-】 ●搭话，搭讪 ●通话 (语言能够相通)

kielien fanji [kiəliən fəŋdʒi] 【动】 【-汉-】 口头翻译

kielien gholu [kiəliən golu] 【动】 构成闲话，变成闲话，构成是非

kielien ghuai [kiəliən guai] 【动】

让人与自己搭话, 请人说话, 请人给自己说话

kielien gie [kiəliən giə] 【动】

讣告, 报丧

kielien jiere bai [kiəliən dzierə

bai] 【动】履行诺言, 信守诺言

kielien kharei [kiəliən qarəi]

【动】回话, 给回音

kielien khugvo [kiəliən quo]

【动】送话, 传话(多指不该传递而传递), 通风报信

kielien kielie [kiəliən kiəlie]

【动】①说话 ②说闲话, 说风凉话

kielien loyi [kiəliən loji] 【动】

【-汉-】①话被选定, 议定, 商定 ②话被传达到 ③有了证词、证据

kielien ogi [kiəliən ogi] 【动】

①给话, 告知 ②用话语暗示, 示意, 送话 ③回话, 回答, 反馈, 答复

kielien oro [kiəliən oro] 【动】

听得进话, 听话, 劝说 起作用,

接受劝告

kielien rinji [kiəliən rindʒi]

【动】听得进话, 听话, 劝说起作用, 接受劝言

kielien tai [kiəliən tai] 【动】

放话, 授意, 示意

kielien urusu [kiəliən urusu]

【动】话多, 特指趣话顺口而出

kielien urusugva [kiəliən

urusuṣa] 【动】①顺口说趣话
②吐出舌头, 表示害羞

kielien yawugva [kiəliən

jawusa] 【动】用话语暗示

kieliencha [kiəliəntṣa] 【名】

话多的人, 要贫嘴的人

kielienche [kiəliəntṣə] 【动】

交谈

kielienchi [kiəliəntṣi] 【名】●

能说会道的人 ②传话人, 报丧人

kieliende bai [kəliəndə bai]

【动】说到做到, 信守诺言

kieliende jiahui [kəliəndə

džiaχui] 【形】话不多, 寡言, 在众人面前不善于说话

kieliende kuru [kəliəndə

kuru】 【动】 ❶说到做到，说话算数 ❷话被应验，预言被证实

kielien jiere ese bai [kia
liən dʒiərə eəsə bai] 【动】 食言

kielientu [kia'ləntu] 【形】 有话的，话多的

kieliesi [kia'liəsi] 【名】 说法，传言，消息

kieliewuni [kia'ləwuni] 【名】说话内容 hhe ghuala ~ yi chi mejienu? (他俩说话内容你知道吗?)

kieliezhi ogi [kia'lədʒi ogi] 【动】 转告，告知 bi chimade kieliesanni chi hhe kunde ~ (我的话你转告给他)

kielime [kia'limə] 【名】【阿】同 kelime

kieline gie [kia'linə giə] 【动】吃饱肚子，填饱肚子

kieline ijie [kia'linə idʒiə] 【动】填肚子，吃饱肚子

kielinugvun [kia'linuʂuŋ] 【名】肚子里的(胎儿等)

kielitu [kia'litu] 【形】肚子凸出来的

kiemen ['kia'mən] 【代】无论谁，谁都 ~ irese olune (无论谁来都行)

kien [kia̯n] 【代】谁 iresan ~ we (来的是谁?)

kien kien [kia̯n kia̯n] 【代】某某，都有谁 tayi kide ~ ire zho? (你家里来的都有谁?)

kienchi [kia̯ntsʃi] 【名】【突】麻(桑科，一年生草本，雌雄异株，基部韧皮，纤维长而坚韧，可供纺织)

kienchi tamu [kia̯ntsʃi tamu] 【动】【突-】搓麻绳

kienchichi [kia̯ntsitsi] 【名】【突-】❶麻匠 ❷看池池，地名，在东乡族自治县免古池乡境内

kienchitu [kia̯ntsitu] 【形】【突-】有麻的，产麻的

kiennugvun [kia̯nnuʂuŋ] 【代】谁的 ene jien shi ~ we (这衣服是谁的?)

kienugvun [kia̯nuʂuŋ] 【代】同 kiennugvun

kierame [kia̯rəmə] 【名】【阿】法术，幻迹，奇幻

kierame xienji [kierame ciəndʒi] 【动】【阿汉-】显法术，显幻迹

kiere [kiərə] 【动】同 kere

kierechou [kiərətʃəu] 【名】同 kiereshi

kiereshi [kiərəsi] 【名】芹菜

kigven [kiɡən] 【后】仅有，只有（只用在数词和 giedun 后）nie ~ （仅有一个）/ giedun ~ （仅有几个）

kiinsi kiinsi ['kuンsi 'kuンsi]

【拟】①小孩哭闹或因病而小哭泣声，吭吭唧唧的哭闹声 ②吭吭唧唧，磨磨蹭蹭，不利落

kiinsi kiinsiji ['kuンsi 'kuンsiði]

【副】吭吭唧唧地，磨磨蹭蹭地

kiinzin kiinzin ['kuンdzin 'kuンdzin] 【拟】义同 kiinsi kiinsi

kiinzinlie [kuンdzinliə] 【动】

小孩吭吭唧唧地哭闹

kiji kuadaji [kiði kuadadʒi]

【副】义同 ki kaji

kijie [kiðiə] 【动】①睡，躺 ②倒伏 baodeini kǎi feilie ~gva

we (小麦被风吹倒)

kixie¹ [kiçia] 【动】同 kijie

kixie² [kiçia] 【数】①块，片
ene nie ~ ghazha minugvun we

(这块地是我的) ②册，本(书)

kizhe¹ [kidʒə] 【后】义同 chigie (使用范围较小) ene ~ (这么大)

kizhe² [kidʒə] 【名】山坡上较平的地方，山坡地

kizhe ghazha [kidʒə gadʒa] 【名】坡地，山坡地

kizhegvyu [kidʒəsəu] 【名】山坡上较平、较小的地方，山坡上的小块地

kizhesun [kidʒəsun] 【名】肠子

kizhesunchi [kidʒəsuntsi] 【名】爱吃灌面肠的人，买卖肠衣的人

kizhesunda [kidʒəsunða] 【动】吃灌面肠

kizhi [kidʒi] 【动】切，刀切，切割

kizhou [kidʒəu] 【名】狗崽子

kizhoulie [kidʒəulie] 【动】狗生崽

kizhoutu [kidʒəutu] 【形】有狗崽的，怀有狗崽的

ko¹ [ko] 【动】 ❶鼓起, 胀, 膨胀, 膨胀大 *kieli ~* (肚子胀)
❷涨, 涨潮 *moron ~* (河水涨)
❸默默怄气 (没有发泄), 生闷气
tere ene ghuarudu made ~ zhiwe
(他这几天在生我的闷气)

ko² [ko] 【名】 给牲畜的精饲料
(多是豆子、玉米等)

ko bagva [ko baŋva] 【名】 ❶被吹鼓的蛤蟆 ❷比喻怄气的人

koko [koko] 【名】【汉】 ❶颗粒
❷身上、脸上长的疙瘩、疹子、粉刺、痘

koko [koko] 【名】 义同 *oko*

kolichin [kolitsin] 【名】 同 *kuliche*

kolie [kolie] 【动】 同 *kolieru*

koliere [koliere] 【动】 同 *kolieru*

kolieru [kolieru] 【动】 ❶出汗
❷物体表面因热、因潮湿而附着水珠

kolieru wagva [kolieru waŋva]
【动】 汗流浃背, 大汗淋漓

kolierun [kolierun] 【名】 水珠, 汗珠

koliesun [koliesun] 【名】 汗

koliesun urusu [koliesun]
urusu) 【动】 流汗

koloron [koloron] 【名】 同 *kororon*

koma morei [koma morei] 【名】
【汉-】 骡马 (母马)

komoru [komoru] 【动】 扣,
倒扣, 扣住

kon¹ [koŋ] 【名】 ❶脚 ❷物体的根部 *ula ~* (山根)

kon² [koŋ] 【名】【汉】 矿

kon agi [koŋ agi] 【动】 ❶将脚挪开 ❷比喻脱身

kon anda [koŋ anđa] 【动】
失足

kon banji [koŋ banđi] 【动】
【-汉-】 跺脚

kon bierei [koŋ bierei] 【名】
同 *kewon bierei*

kon bodo [koŋ bodo] 【名】
踝骨 (脚腕两旁凸起的部分)

kon baghara [koŋ bagara]
【名】 脚脖子

kon doura [koŋ dəura] 【名】
脚下, 足下

kon ghimusun [koŋ gumusun]
【名】 脚趾甲

kon ghura [koŋ gura] 【动】

收脚, 止步

kon ghurun [koŋ guruŋ] 【名】

脚趾

kon ghuzhun [koŋ gudzun]

【名】脚脖子

kon gongien [koŋ goŋgian]

【形】步履轻捷

kon gundu [koŋ guŋdu] 【形】

步履笨重

kon hougiin [koŋ 'χəugwən]

【名】【-汉】脚后根

kon kolieru [koŋ koliəru]

【动】脚出汗

kon koliesun [koŋ koliəsuŋ]

【名】脚汗

kon loyi [koŋ loji] 【动】【-汉-】

落脚

kon muchugvulie [koŋ mu

tsuŋvulie] 【动】赤着脚

kon muchugvun [koŋ mutʂ

usun] 【形】赤脚, 光脚

kon nurun [koŋ nuruŋ] 【名】

脚背

kon zhanzi [koŋ dʐəŋdzi]

【名】【-汉】脚底, 脚掌

konda [koŋda] 【动】用脚踩、

蹬

konkolo [koŋkolo] 【动】表

面(变形)突起

konkon [koŋkoŋ] 【形】●性

格开朗, 肚量大, 胸怀大度, 不拘小节 ●大方, 大手大脚

konkonji ['koŋ'koŋdʒi] 【副】

【汉-】轻轻地, 款款地, 慢慢地, 从容舒缓

konkonxiku [koŋkoŋciku]

【名】妇女腿上绣花的绑带

konqielu [koŋtɕiəlu] 【动】●

头朝下(使头眼胀疼) ●盘着腿

konshin [konşin] 【名】油饼

konshin china [konşin tʃina]

【动】炸油饼

konshin chizhe [konşin tʃidʐe]

【名】油饼的皮儿, 多指碎了的或从油饼上掉下来的皮儿

konshinchi [konşintʃi] 【名】

爱吃油饼的人, 卖油饼的人

konshinda [konşında] 【动】

吃油饼

konshintu [konşintu] 【形】有

油饼的

konzi¹ [kɔŋdzi] 【名】 筐（用柳条或荆条编成）

konzi² [kɔŋdzi] 【名】 ①框子
②（绒，毛线等）股，圈儿

korolon [korolɔŋ] 【名】 同kororon

kororon [kororɔŋ] 【名】 足迹，脚印，痕迹

korun [koruŋ] 【名】 撒油，液态动物油，煮沸后又凝固的动物油

koshuibao [ko'ʃuibao] 【名】
【汉】嗜睡的人

koto [koto] 【名】 科妥，地名，意为人和羊群居住过的低凹避风地，在东乡族自治县达板乡、和政县吊滩乡等地

koubu ['kəubu] 【名】 【汉】 白棉布

koucha [kəutʃa] 【名】 【汉】 口气，口吻 ~ dou nowo (口气很大)

kouhon [kəuχɔŋ] 【名】 【汉】 口唤（伊斯兰教用语，许可、命令之意，穆斯林认为自己一生的吉凶祸福都是由真主的“口唤”决定的，中国苏菲主义各门宦的

教主向教众表示的意愿及穆斯林遇事征得教主的同意和许可，也称为“口唤”和“讨取口唤”，一般指征得同意）

kouhon gie [kəuχɔŋ giɛ] 【动】
【汉-】去世

kouhon kere [kəuχɔŋ kərə]
【动】 【汉-】 要口唤

kouhon kuru [kəuχɔŋ kuru]
【动】 【汉-】 有了口唤，得了口唤，意即有了机会或到了该去世的时候

kouhon ogi [kəuχɔŋ ogi] 【动】
【汉-】 给口唤

kouhon wi [kəuχɔŋ wi] 【动】
【汉-】 没有口唤，义为未被同意、认可，不情愿

kouhun [kəuχun] 【名】 【汉】 口红

kouhun danji [kəuχun dəndzɪ]
【动】 【汉-】 捶口红，抹口红

kouhun furei [kəuχun furəi]
【动】 抹口红

koumien [kəumiən] 【名】
【汉】 布匹的宽度

kouyi¹ [kəuʒi] 【动】 【汉-】 抠

kouyi² [kəuji] 【动】【汉-】 ❶

扣, 克扣, 扣除, 扣留 ❷扣押

kouzhao [kəudzəo] 【名】【汉】

口罩

koyi¹ [koji] 【动】【汉-】 碰(用上下门牙咬有壳的或硬的东西)

guazi ~ (磕瓜子)

koyi² [koji] 【动】 ❶猛劲扯,

猛劲拖 shaoku ~ (扯断树枝)

❷赖帐不还, 白吞

koyi³ [koji] 【动】 侃, 说大话,
吹牛皮

kozi [kodzi] 【名】【汉】 ❶颗粒

状物 ❷【数】颗(多用于球形或
粒状物) nie_dadou (一颗蚕豆)

ku¹ [ku] 【形】 同 kuku

ku² [ku] 【动】 同 kuru

ku olu [ku olu] 【动】 同 kuku
olu

kuabao [kuabao] 【名】【汉】

持包

kuai [kuai] 【名】【汉】 元(人民币单位)

kuaisun [kuaisunj] 【名】 肚脐,
脐带

kuaisun nudun [kuaisunj nudunj]

【名】肚脐眼儿

kuaisun una [kuaisunj una]

【动】肚脐倒伏, 腹部疾病,

胃肠痉挛

kuaixin [kuaiçin] 【形】热心,
热情, 殷勤

kuaixingva [kuaiçinva] 【动】

显得热心, 显得热情, 显得殷勤

kuaixinsa [kuaiçinsa] 【动】

嫌热心, 嫌热情, 嫌殷勤

kuaixinshi [kuaiçinşι] 【动】

变得热心, 变得热情

kuakua¹ [kuakua] 【名】布或
衣物等上面被油腻或口水等长期
浸湿而变硬变厚的部分

kuakua² [kuakua] 【名】旁边,
侧旁

kuaqian [kuatçian] 【名】【汉】
房屋的隔墙, 侧面墙

kuayi¹ [kuaji] 【动】【汉-】夸
(炫耀, 浮夸)

kuayi² [kuaji] 【动】【汉-】挎
(胳膊弯起来挂着东西)

kuayi³ [kuaji] 【动】【汉-】跨
(渡)

kuazi [kuadzi] 【名】【汉】胯

(腰的两侧和大腿之间的部分)

kuazi ghugvei [kuadzi gʊgveɪ] 【名】虫名(形状似虾)

kuazi yasun [kuadzi jasun] 【名】【汉-】髋骨(在哺乳动物中构成骨盆外侧半的向上扩展的大骨)

kubureiye [kuburəiјe] 【名】【阿】中国伊斯兰教苏菲主义

四大学派之一，属逊尼派哈乃斐学派，源于13世纪苏菲派哲学家纳吉木丁·库不拉维所创的库不拉维教团，后来一位名叫穆哈伊丁的外籍传教师来中国传教，并定居于东乡大湾头，沿袭至今

kucha ['kutʃa] 【名】【汉】裤衩

kuchan lieyi [kutʃan lieji] 【动】【汉汉-】在处理被宰动物内脏时，边挤去肠内容物边将

肠衣取下

kuche [kuitʃə] 【动】同 kuiche

kudan ['kudan] 【名】【汉】胆，胆囊

kufurei ['kufurəi] 【名】【阿】

不虔诚，轻视宗教

kufurei fanji ['kufurəi fanjɪ] 【动】【阿汉-】不虔诚，轻视宗

教

kugieli [ku'gieli] 【名】【藏】苦格力，地名，藏语音译，意为

“福窝子”，在东乡族自治县锁南镇境内

kugie [kugiə] 【形】【突】蓝，蓝色

kugiere [kugiərə] 【动】【突-】变蓝

kugiesa [kugiesa] 【动】【突-】嫌蓝，认为蓝

kugieshi [kugiəši] 【动】【突-】①认为蓝，显得太蓝 ②义同 kugiere

kugietu [kugiətu] 【动】【突-】义同 kugiere

kui¹ [kui] 【名】【汉】亏(损失) ~ ijie (吃亏)

kui² [kui] 【动】同 kuyi

kui ijie [kui idžiə] 【动】【汉-】吃亏

kuiche [kuitʃə] 【动】赶上，跟上 yawuzhi ~ (走得能赶上)

kuichegva [kuitʃəka] 【动】①

让其赶上 ◉让偿还, 讨回, 偿清
ene fa olon uduode sugiesanni
man ~ we (这次把过去日子挨骂
的都给还上了)

kuichin [kuitçin] 【名】【汉】
◉规程, 规定 ◉礼节

kuichin gie [kuitçin giə] 【动】
【汉-】以礼相待, 礼遇, 行礼
节, 举行礼仪

kuichin xinji [kuitçin çindʒi]
【动】义同 kuichin gie

kuide oro [kuidə oro] 【动】
【汉-】吃亏

kuigva [kuişa] 【动】【汉-】亏
待,冤枉

kuiqiegve [kuitçieŋə] 【动】
变冷, 天渐冷

kuiqien¹ [kuitçien] 【形】冷

kuiqien² [kuitçien] 【名】【汉】
亏欠(欠别人的财物和人情),
埋怨

kuiqien bayi [kuitçien bajɪ]
【动】【-汉-】冷敷

kuiqien cha [kuitçien tʃa]
【名】冬天

kuiqien ghaghalu [kuitçien

gagalu] 【动】冷得刺骨, 寒
风刺骨

kuiqien huai [kuitçien xuai]
【名】冷炕

kuiqien kai [kuitçien kai]
【名】冷风

kuiqien kielie [kuitçien kiɛlɪ]
【动】【汉-】说冤枉, 诉冤枉,
埋怨

kuiqien loyi [kuitçien loji]
【动】【汉汉-】落亏欠, 受埋
怨

kuiqien udu [kuitçien udu]
【名】冷天

kuiqien urusu [kuitçien urusu]
【动】流白带

kuiqien xiniedun [kuitçien
çiniədun] 【名】冷笑

kuiqiensa [kuitçiensa] 【动】
嫌冷, 认为冷

kuiqiere [kuitçiere] 【动】义
同 kuiqiegve

kuiqieshi [kuitçiesi] 【动】◉
变冷, 变凉 ◉显得冷

kuiqietu [kuitçietu] 【动】变
冷

kuiwan [kuiwaŋ] 【名】【汉】

冤枉,冤屈

kuiwantu [kuiwaŋtu] 【形】冤

枉的,冤屈的,有冤的

kuizhan ['kuidzəŋ] 【名】【汉】

规章

kujiezi ['kudžiədzi] 【名】【汉】

裤管口

kuku [kuku] 【形】孵鸡期的母

鸡

kuku muji [kuku muji] 【名】

【-汉】已转入孵鸡期的母鸡

kuku olu [kuku olu] 【动】母

鸡转入 孵鸡期

kuliche [kulitʃə] 【名】【波】烧

制的馍

kulicheda [kulitʃəda] 【动】【波-】

吃烧制的馍

kulieqie [kulietçie] 【名】【波】

同 kuliche

kumegve [kuməkə] 【名】箱

子

kumegvetu [kuməkətu] 【形】

有箱子的

kun [kuŋ] 【名】●人 ●人家,

别人(指自己外的一个特定的

人) kun da ese irezhi we,
chi kixia orozhi iredene (人
还没到,你自己却先进来了)

kun agi [kuŋ agi] 【动】●做

人,生活 ●生活得好,出人头地

kun ochira [kuŋ otšira] 【动】

找人给自己帮忙,求人

kun puzhalu [kuŋ pudžalu]

【动】人群沸腾,人头攒动

kun witu oron [kuŋ witu oron]

【名】旷野

kuncha [kuŋtʃa] 【名】【汉】

空茶,指只有茶没有其他吃的
东西

kuncha tai [kuŋtʃa tai] 【动】

尊重人,尊敬人

kungo [kuŋgo] 【名】【汉】●

烧馍锅(一般为金属圆形空心)

●用这种锅烧制的馍

kungoda [kungoda] 【动】【汉-】

吃 kungo 馍

kungotu [kuŋgotu] 【形】【汉-】

有烧馍锅的

kuniegve [kuniękə] 【名】酵

母(一种能引起发酵的真菌),

发酵剂,曲子

kuniegvetu [kuniəkətu] 【形】

有酵母的，有发酵剂的，有曲子的

kuniesun [kuniəsun] 【名】干粮

kunkuru [kuŋkuru] 【名】一种饭食（面、洋芋、菜煮熟后拌成，较干，较硬）

kunkuruchi [kuŋkurutʃi] 【名】爱吃kunkuru的人

kunkuruda [kuŋkuruda] 【动】吃kunkuru

kunla [kuŋla] 【名】①人们，
kun的复数 ②别人，另外的人，
其他

kunnugyun [kuŋnuksun] 【形】别人的

kunqi [kuŋtci] 【名】【汉】空气

kunqie [kuŋtciə] 【名】【汉】孔雀

kuntu [kuŋtu] 【形】有人的

kunzi [kuŋdz̩i] 【名】【汉】空，空闲

kunzi chouyi [kuŋdz̩i tʂəuji] 【动】抽空，钻空

kuqiao [kutçiao] 【名】【汉】

苦荞，荞麦的一种

kuqiaotu [kutçiaotu] 【形】【汉-】有荞麦的

kuqien [kutçian] 【形】同kuiqien

kurei [kurei] 【名】【突】斗（口大底小的方形或鼓形量器，多用木头制成）

kureila [kureila] 【动】【突-】用斗量

kureitu [kureitu] 【形】【突-】有斗的

kuru [kuru] 【动】①到，到达，抵达 enudu ~ ne (今天到达)
②够，够用，满足 baer ~ ne (钱够用) ③达到 niudu wilie gie zhi naiman zhuntou ~ gvane

(每天工作要达到8小时) ④参加，参与 chi huide ~ (你要参加会) ⑤比得上 bi wilie giezhi chimade ~ ne (我干活能比得上你) ⑥值(钱) ene jien giedun baerde ~ ne? (这件衣服值多少钱?)

kurudachin [kurudatşin] 【名】贪心不足的人

kurugva [kuruga] 【动】 ◉ kuru

的使动态 ◉ 凑够, 凑足, 添足

kusi [kusi] 【代】 别人, 其他

kusila [kusila] 【代】 ◉ 别人,
其他人, 另外的人 ◉ 人们 kun
的复数

kuxie [kuçia] 【动】 爱, 爱慕,

羡慕, 喜爱

kuxin [kuçin] 【名】 【汉】 苦性,

吃苦性

kuyi¹ [kuji] 【名】 同 kui¹

kuyi² [kuji] 【动】 抖动 jien jieredu
turani ~ zhi baogva (把衣服
上的土抖下来)

L

la¹ [la] 【语】 疑问语气 chi gao we la?
（你好吗？）

la² [la] 【名】【汉】 蜡

laba [laba] 【名】【汉】 喇叭

laba chasun [laba tʃasun]
【名】 雪花

laba chizhe [laba tʃidzə]
【名】【汉-】 喇叭花

laba feilie [laba fəiliə] 【动】
【汉-】 ❶吹喇叭 ❷比喻说话声
音大， 比喻不分场合地说， 乱
说

laba laba ['laba 'laba] 【拟】
蹒跚状

labara labara ['labara 'labara]
【拟】 颤悠状

lachin [latʃin] 【名】 叶子

lachintu [latʃintu] 【形】 有叶
子的

ladawan [la'da'wan] 【名】【汉】
大碗， 特大碗

lagvara lagvara ['lakvara 'lakvara]
【拟】 悠闲状， 蹒跚状

lagvara morei ['lakvara morəi]
【名】 瘦马

lahhatu [la'hatu] 【名】【阿】
坟坑的横坑

laidai [laidai] 【形】 累赘， 邋
遢， 繁琐

laidaibao [lai 'daibao] 【名】
行动不麻利的人（含贬意）

laidaishi [laidaiṣi] 【动】 变得
累赘， 变得邋遢， 变得繁琐

lailie [lailiə] 【动】 混合， 相合，
结合， 和（不及物）

lailiegva [lailiəgva] 【动】 摊和
(及物)

lailien [lailien] 【名】 联系， 关
系

lajiao ['ladʒiao] 【名】【汉】 辣
椒

lajiaochi ['ladʒiaotʃi] 【名】【汉-】
卖辣椒的人， 爱吃辣椒的人

lajiaotu [ladʒiaotu] 【形】【汉-】
有辣椒的， 放有辣椒的

lala¹ [lala] 【名】 草名（根部可

- 食，有辣味)
- lala**² [lala] 【名】【汉】同lalazi
- lala** ['lala] 【副】赶快，赶紧，马上 ~ yawu (赶快走)
- lala huhu** [lala xu xu] 【形】马马虎虎的，粗心的
- lala ijie** [lala idz̥ie] 【动】❶词组，吃 lala ❷比喻尝到苦头
- lala ijiegva** [lala idz̥iega] 【动】让人尝到苦头、知道厉害
- lalagvan** ['lalaqan] 【副】慢慢地，轻轻地 ~ yawu (慢慢走) / ~ jie (轻轻地放)
- lalahu** [la'laχu] 【形】【汉】马虎，粗心，不斤斤计较的
- lalazi** [la'ladzi] 【名】【汉】方形塑料桶
- laliwa** ['laliwa] 【名】用牲畜娶亲时牵驴、马的人
- lama** [lama] 【名】【藏】喇嘛
- lamajiao** [lamadz̥iao] 【名】【藏】喇嘛教
- lamali** [la'mali] 【名】【藏】喇嘛里，地名，意为“上师”，在东乡族自治县锁南镇及沿岭、坪庄乡境内
- lan**¹ [lan] 【形】【汉】懒，懒惰
- lan**² [lan] 【形】【汉】浪，波浪
- lan bosi** [lan bosi] 【动】【汉-】起浪
- lanbei** [lanbəi] 【名】爱闲逛而不理家的人，游手好闲之辈(含贬意)
- lanbeida** [lanbəida] 【动】闲逛，游手好闲
- landa** [laŋda] 【动】【汉-】变懒
- landa** ['laŋda] 【形】【汉-】粗心，大不趔趄，漫不经心，爱逛游不爱干正经事儿的
- landan** [laŋdan] 【名】漫不经心的人，爱闲逛而不理家的人
- langan** [langan] 【形】【汉】❶懒，懒惰 ❷不好的，不怎么样的，差的，一般的 nie ~ zixinche unu zhiwe (骑着一辆破旧的自行车) ❸【名】懒人，懒汉
- langan** ['langan] 【名】【汉】栏杆
- langanla** [langanla] 【动】【汉-】撒懒，偷懒
- langanra** [langanra] 【动】【汉-】

义同 langanshi

langansa [laŋgaŋsa] 【动】【汉-】

嫌懒

langanshi [laŋgaŋsi] 【动】【汉-】

变懒

langantu ['laŋgantu] 【形】有

栏杆的

lanhua chizhe ['laŋxua tʂidʐə] 【名】【汉-】 兰花

lanjia [laŋdʑia] 【名】【汉】 老

人家，特指教主，传教者

lanjia nainai [laŋdʑia nainai] 【名】【汉】 对教主夫人的尊称

lanjia yeye [laŋdʑia jəjə] 【名】

【汉】 对教主的尊称

lankan ['laŋkan] 【形】臃赘，

笨重，笨拙

lankan gie ['laŋkan gie] 【动】

同 linkan gie

lankansa ['laŋkaŋsa] 【动】嫌

臃赘，嫌笨重，嫌笨拙

lankanshi [laŋkaŋsi] 【动】变

得臃赘，变得笨重，变得笨拙

lanqiu ['laŋtɕiu] 【名】【汉】 篮

球

lanqiuchi ['laŋtɕutʂi] 【名】【汉-】

爱打篮球的人

lanqiuda ['laŋtɕiuda] 【动】【汉-】

打篮球

lansa lansa ['laŋsa 'laŋsa]

【拟】悠悠荡荡

lanshiho [laŋ'siχo] 【名】骂

人的话，懒汉，懒虫

laoba ['laoba] 【名】【汉】 涝坝，

涝池（我国北方在路边村旁等处挖的水塘，用来拦蓄地面径流，防止水土流失）

laobatu ['laobatu] 【形】【汉-】

有涝坝的，有水坝的

laobin gien [laobin giɛn] 【名】

【汉-】痨病（结核病的俗称）

laodao [laodao] 【形】【汉】 ●

难缠的，顽皮的，刁 ene shi ~ kun we (这是难缠的人) ●复杂的，难办的 ene wilie ~ hin we! (这事非常复杂)

laodaosan ['laodao'san] 【名】

死老头子（骂人的话）

laodaosan nieneigie [laodao'san

niɛnɛigie] 【名】死老婆子

laodaoshi [laodaoʂi] 【动】

【汉-】 ❶变得难缠，变得顽皮，
变刁 ❷变得复杂，变得难办

laofa gie [laofa giə] 【动】 【汉-】
恶心，作呕，想呕吐

laoghejimu ['laogə'dʒimu] 【名】 【汉阿】 老格底目，中国伊斯兰教派别之一，意即“老教”、“古行”、“尊古派”，是中国伊斯兰教中流传较早、传播广泛、信众较多、影响较大的派别和基本形式

laogieda [laogiəda] 【名】 【汉】
苍老而矮的人

laogiedara [laogiədara] 【名】 【汉-】 变得苍老而矮

laogu [laogu] 【名】 义同 laojiao

laogui [laogui] 【名】 一种飞鸟

laogushi ['laogu'si] 【形】 【汉】
老式，古式；旧时的 ~ ni shire
(老式桌子) / ~ ni kun (旧时的人)

laoji [laodʒi] 【名】 ❶丈夫 ❷老
头子

laojia [laodʒia] 【名】 【汉】 老
家

laojiao [laodʒiao] 【名】 【汉】

老教，大多指中国伊斯兰教中有门宦的派别

laojiga [laodʒiga] 【名】 老头
子

laojitu [laodʒitu] 【形】 有丈夫
的

laosa [laosa] 【名】 骡子

laosa dagyan [laosa daʁyan] 【名】 骡驹

laoshi¹ [laoʃi] 【名】 【汉】 老
师

laoshi² [laoʃi] 【形】 【汉】 老
实

laoshigva [laoʃika] 【动】 【汉-】
显得老实，表现得老实

laoshira [laoʃira] 【动】 【汉-】 义
同 laoshishi

laoshisa [laoʃisa] 【动】 【汉-】
嫌老实

laoshishi [laoʃisi] 【动】 【汉-】
变老实

laowa¹ [laowa] 【名】 【汉】 乌
鸦

laowa² [laowa] 【名】 用拇指
扣住中指，然后猛地将中指弹出
(多击在人体的头部) 的动作

laowa egvi [laowa əkvı] 【动】

义同 laowada¹、laowada² ●

laowada¹ [laowada] 【动】【汉-】

打鸟鸦，比喻无所事事、混日子

laowada² [laowada] 【动】 ●

用拇指扣住中指，将中指猛地弹出，击打人体头部 ● 比喻欺负、侵犯或以欺负、侵犯的形式试探别人的态度

laowaijia [lao'waidžia] 【名】

【汉】父亲的舅父的家庭

laowakai [lao'wakai] 【名】

【汉】混日子的人，无所事事者

laoyi [laoji] 【动】【汉-】 捞 zha-gvasun ~ (捞鱼)

lapai [lapai] 【名】 山上横突的部分，崖

lapara [lapara] 【动】 蓬乱 qierun usun ~ zho (头发蓬乱)

lasa [lasa] 【名】 ● 烧炕用杂草 ● 杂物，废物，破旧物，垃圾

lasa gie [lasa giə] 【名】 草房，储草房

lashi [laši] 【动】 用舌头舔着吃，用嘴吸着吃，狼吞虎咽，呼噜噜

地吃

lashigvva [lašikva] 【名】 面条

lashigvachi [lašikatši] 【名】

爱吃面条的人

lashigvada [lašikada] 【动】

吃面条

lashui [lašui] 【名】 多涎的人，常流口水的人

lawan [lawan] 【形】 亂而脏

lawanshi [lawanši] 【动】 变得乱而脏 (多指人性格变懒)

lawara [lawara] 【动】 变得乱而脏

laye [lajə] 【名】【汉】 腊月 (农历 12 月)

layeba [lajeba] 【名】【汉】 腊月八日 (农历 12 月初 8 日)

laye sanshini xieji [lajə sanshini čieji] 【名】【汉-】 除夕

layi¹ [laji] 【动】【汉-】 ● 拉 khaghala ~ (用手拉) ● 载 che-zighala ~ (用车载) ● 牵 moreini ~ de yawu (牵着马走)

layi² [laji] 【动】 怀孕 hhe bie-rei kewosi ~ zho (那个媳妇怀孕了)

layi³ [laŋi] 【动】吸, 渗 tura usu ni man ~ echiwe (土把水都吸收进去了)

lazhira [ladzira] 【动】弄得乱而脏

lazi [ladzi] 【名】箩筛 (一种专供筛面粉用的器具, 底部用绢或丝绸丝等制成)

lazila [ladzila] 【动】用箩筛面

leba [leba] 【名】【汉】同 leiba

lebijie [lebidzie] 【动】同 liebijie

lefuzui [lefudzui] 【名】发音

leghe [leŋge] 【名】不识相的, 外行, 傻子 ene udu mantan ~ ni xienjigvawe (今天我们显得很不识相)

leiba [leiba] 【名】【汉】肋 (胸部两侧), 肋骨

leiba yasun [leiba jasun] 【名】【汉-】肋骨

leibade [leibade] 【名】【汉-】
●在肋骨处 ●旁边, 跟前

leisa [leisa] 【名】同 laosa

leizhui [leidzui] 【形】【汉】累赘 olon bareise ~ hin we (拿的多了累赘)

leizigu yasun [leidzigu jasun] 【名】【汉-】肋骨

lemaaqi [lema'atci] 【名】【阿】苏菲哲学一部著作的名称

leze [leðza] 【名】心意, 意愿, 心眼儿 chini honi yande injine giezhi we a? ~ da wiwe (你有气有什么用? 一点心眼儿都没有)

li [li] 【名】里 (长度单位)

lian¹ [lian] 【名】【汉】粮

lian² [lian] 【名】【汉】房梁

lian³ [lian] 【形】【汉】凉

lian⁴ [lian] 【数】【汉】两 (重量单位)

lian ijie [lian idzies] 【动】【汉-】吃供应粮

lian kai [lian kai] 【名】【汉-】凉风

lian khigva [lian quwa] 【动】【汉-】上房梁

lian zhonlo [lian dzonlo] 【动】【汉-】交公粮

lianhua chizhe ['lianxua tsidze] 【名】【汉-】莲花

lianhua sai ['lianxua sai]

【名】【汉】 莲花菜

lianji [lianɿdʒi] 【动】【汉-】 ❶

受凉, 感冒 ❷晾, 晾晒

lianjin [lianɿdʒin] 【形】【汉】 亮

晶, 明白, 清楚, 洞悉

liankouzi [lianɿkəudzi] 【名】

【汉】 两口子

lianmixin [lianɿmiçin] 【名】

【汉】 启明星

lianpiin [lianɿpu:n] 【名】【汉】

凉棚

lianyi [lianɿji] 【名】【汉】 姨表

兄弟姐妹

lianyilien [lianɿjiliən] 【名】

【汉-】 同 lianyilin

lianyilin [lianɿjilin] 【名】【汉-】

姨表兄弟姐妹关系

lianzi [lianɿdzi] 【名】【汉】 旧

时对士兵的称呼

liaokeriao [liaɔərliao] 【形】所

剩无几 gieni chaidene ~ gho-

lugvazhiwe (房子被拆得残留无

几) / baerni zharuzhi ~ olugvazhi

we (钱被花得所剩无几)

liaofei [liaofəi] 【形】 ❶奸猾,

奸诈, 精明而圆滑 ❷毛手毛脚,

坏, 调皮

liaolon gie [liaolɔn̩ gie] 【动】

【汉-】 义同 liaolonda

liaolonda [liaolonda] 【动】【汉-】

料理, 办理, 拾掇, 收拾, 料持,
设法办理

liaoshao gie [liaosao gie]

【动】 浏览, 瞄视, 了望, 随
便看看

liaoyen kai [liaojən kai] 【名】

【汉-】 窠檐风(贼风)

liaoyi¹ [liaoji] 【动】【汉】 燎,

烤 khande ~ (火上燎, 烤)

liaoyi² [liaoji] 【动】【汉】 缠(缠

绕, 用针线缝纫) miyi jienni

tanturasanni nie ~ zhi ogi

(把我衣服破的地方缝一下)

liaoyi³ [liaoji] 【动】【汉】 撩(揭

起, 掀开)

libaiqien [li'baitçien] 【名】

【汉】 礼拜天, 星期日

lichun [li'tʂun] 【名】【汉】 立

春(二十四节气之一, 在2月3、

4或5日, 以立春为春季之始)

lidali [lidali] 【副】 的确, 确实

真正的, 非要, 一定 ~ ulie olune

(确实不行)

lidun [li'dun] 【名】【汉】立冬
(二十四节气之一，在 11 月 7
日或 8 日，以立冬为冬季之始)

liebijie [liəbiðjə] 【动】勒索，
搜刮，白拿

lielie [liəliə] 【名】运麦、碾场
号子

lielie daola [liəliə daola] 【动】
唱运麦号子

lieliejie [liəliədʒiə] 【动】辣、
酸得刺口 khishun ~ (酸得刺
口)

lieliinzi [liəlundi] 【副】斜
(说)，歪(做) chi ~ bu kielie
sha! (你不要斜说嘛！)

lienbugensen [liənbʊgənsən]
【副】接二连三，接连不断，
不间断地

liengie [liəngiə] 【名】【汉】连
枷(一种农具，由一个长柄和一
个短柄或一组平排的竹或木条构
成，用来拍打谷物，使脱粒)

liengiechi [liəngiətʃi] 【名】【汉-】
打连枷的人，制做连枷的人

liengieda [liəngiəda] 【动】【汉-】

打连枷，用连枷抡打

lienji [liəndʒi] 【动】【汉-】连
(连接)

lienqien [liən'tçien] 【副】①
总共(只有) ~ ghuran alimawe
(总共只有三个果子) ②连同，
和.....一起，附带着....与一同
tura ~ huai jiere khireiwe
(身上带着土上了炕)

lienzhan [liəndzən] 【名】
【汉】连长

liensi [liəndzi] 【名】【汉】链
子，链条

lieyi [liəji] 【动】回避，逃避，
躲避 yan wilie banjise hhe
kunni ~ zhi dawa dane (办什么
事，那个人是绕不过去的)

liezhe [liədzə] 【形】简便，方
便

liezheshi [liədzəʃi] 【动】变
得方便，转方便

ligu [li'gi] 【副】专门，特意
bi ~ chini uzhele irewe (我
专门来看你)

liguguji [li'gi'guði] 【副】专
门地，特意地 ~ chini niudu

sagvei we (专门等了你一天)

ligun gie [lɪgʊŋ giə] 【动】【汉-】

立功

lihu [liχu] 【副】格外, 特别,
过分, 过于 ~gao wiwe (不是
特别好)

lihun gie [liχuŋ giə] 【动】【汉-】
离婚

liingan [lungan] 【名】【汉】地
面上或沟边较长的隆起的部分,
楞坎

liinliin [lumluun] 【名】【汉】❶
楞 ❷事情的迹象, 情况

liintou [luntəu] 【名】【汉】死
脑筋

liinzinzin maokou [lum'dz
indzin 'maokəu] 【名】爱生气
的毛病, 随便就生气的脾气, 冷
僻的性格

lilian [liliɑŋ] 【名】【汉】同 ilian

lilin [liliŋ] 【名】【汉】理论

lilo laosa [lilo laosa] 【名】【汉-】
驴骡 (公马与母驴所生的杂种)

lin [lin] 【数】【汉】零 (表示大
小或数量都没有的数符)

linbi chizhe [linbi tʂidzə]

【名】丁香花

linchon [lɪntʃən] 【名】【汉】
轮船

lindao [lindao] 【名】【汉】领
导

lindao gie [lindao giə] 【动】
【汉-】领导

lingan olu [lɪngan olu] 【动】
义同 lingan olu

lingan olu [lɪngan olu] 【动】
结束, 完结, 罢, 终了, 也比喻
人死

linkan gie [lɪnkəŋ giə] 【动】
【汉-】不停地重复言语, 不停
地嘟囔, 自言自语

linko [linko] 【名】【汉】森林

linkotu [linkotu] 【形】【汉-】
有森林的

linlai [linlai] 【动】从真主那里
得到的地位、品位

linshaomaoyi [lɪngao'maoji]
【副】【汉】临了, 临, 最后,
到最后 ~ bi chimade kieliezhi
mejiegvane (最后我要给你说
明白)

linshi [lin'si] 【副】【汉】临时

linshimaoyi [linsi'maoji] 【副】

同 linshaomaoyi

lintao munhon [lintao munxoj]

【名】【汉】临洮门宦：中国伊斯兰教苏菲主义虎非耶学派所属支系门宦之一，因其始传人马玉焕原籍甘肃临洮，故名

linwai ['lin'wai] 【副】【汉】另外

linwande ['lin'wan'də] 【副】
【汉-】临完时，快要结束时，到最后 bikielieye dene ~ chi kielie (我先说最后你再说)

linwei ['lin'wəi] 【副】【汉】临尾，临结束时，到最后，最终 ~ da baer tugiene (临结束还要散钱)

linzi [lindzi] 【名】【汉】檩子
(架在房梁上托住椽子的横木，也称檐条、檩条)

liqiu ['li'tciu] 【名】【汉】立秋
(二十四节气之一，在 8 月 7、8 或 9 日，以立秋为秋季之始)

liran gie [liran gie] 【动】【汉-】分离，区分开，划清，脱开，分开 ta ghuala ~ u ? (你俩分开

了吗？) / dunxilane ~ gva (把东西区分开) / hhense ~ dene ende ire (从那里脱开后再到这里来)

lishe [lisə] 【名】【汉】旅社

liuhon ['liuχon] 【名】【汉】硫磺

liulan gie [liulan gie] 【动】
【汉-】流浪

liuli ['liuli] 【形】①窄而长 ~ sida (扯成窄而长的) ②【数】溜 (用以表示成条、成串的事物)

liuliuga ['liuliuga] 【名】窄而长的，窄而长的东西

liuman ['liu'man] 【名】【汉】流氓

liumu [liumu] 【名】【汉】柳木，柳树

liumu maomao [liumu 'mao mao] 【名】【汉】柳絮 (成熟的柳树的种子，有白色绒毛)

liumu mutun [liumu mutun] 【名】【汉-】柳树

liumu shaoku [liumu shaoku] 【名】【汉-】柳条 (能编制筐、篮等用的柳树柔软的枝条)

liuye [liuŋə] 【名】【汉】六月
liuyi [liuŋi] 【动】【汉-】留 sagvan
~ (留胡须)

liuzhi ['liudzjɪ] 【名】【汉】六指儿 (指长了六个指头的人)

liuzi ['liudzi] 【名】【汉】瘤子

lixī ['liči] 【形】细心, 认真, 精细

lixia ['ličia] 【名】【汉】立夏 (二十四节气之一, 在5月5、6或7日, 以立夏为夏季之始)

lixigva ['ličiŋka] 【动】细心对待, 认真做

lixin kielie [ličin kiɛlie] 【动】
【汉-】讲道理

lixishi ['ličiši] 【动】变得细心, 变得精细

liyi [ili] 【名】【汉】利益
liyi zhagvasun [ili džasasun] 【名】【汉-】鲤鱼

liyin gie [lijin giə] 【动】【汉-】利用

liyou [lijəu] 【名】【汉】理由

lizi ['lidzi] 【名】【汉】例子

lizi ['lidzi] 【名】【汉】里子 (衣、被里层)

lizili [lidzili] 【名】【藏】梨子
里, 地名, 意为“牧羊之地”、“牧场”, 在东乡族自治县沿岭乡

lo [lo] 【名】【汉】锣

lo egvi [lo eŋvɪ] 【动】【汉-】打锣

lobo ['lobo] 【形】【汉】窘迫, 落魄

lobogvya ['lobogva] 【动】自感冷落, 被冷遇

loboshi ['loboši] 【动】变得可怜, 变得孤寂, 落魄, 变得窘迫

lobu [lobu] 【名】【汉】萝卜

lobuhua [lo'buxua] 【名】【汉】白内障, 骨子

lodo lodo ['lodo 'lodo] 【拟】蹒跚状, 缓行状

loertomo [loətomo] 【形】含含糊糊, 马马虎虎, 浑浑噩噩
chi ~ ji yan kieliezho (你乱七八糟胡说些什么)

logho [logo] 【名】阴囊

logu ['logu] 【名】【汉】锣鼓

logvoro ['logoro] 【形】累赘的, 笨重的, 粗笨的 nie ~ zhiriouni layizhiwe ma ! (披着一

件笨重的棉衣)

logvotou [lokvotəu] 【名】杂面疙瘩(将杂粮面用水搅拌,摊成饼状并切成方块加各种蔬菜调料煮熟而成)

logvotouchi [lokvotəutʃi] 【名】爱吃杂面疙瘩的人

logvotouda [lokvotəuda] 【动】吃杂面疙瘩

lohorø [loχoro] 【动】设法获取不应获取的钱物,贪占

lolien [lolien] 【形】【汉】可怜

lolienbao [lo'liənbao] 【名】【汉】可怜虫

lolien gie [lolien gie] 【动】【汉-】义同 loliengva

loliengva [lolienva] 【动】【汉-】受可怜,受冷遇

lolienra [lolienra] 【动】【汉-】变可怜

lolienshi [lolienʃi] 【动】义同 lolienra

lolo¹ [lolo] 【形】圆,圆的,圆形的

lolo² [lolo] 【名】碾场号子

lolo ['lolo] 【名】麦垛

lolo daola [lolo daola] 【动】

唱碾场号子

lolo daru ['lolo daru] 【动】义同 lolo loyi

lolo doula [lolo dəula] 【动】同 lolo daola

lolo loyi ['lolo loji] 【动】【汉-】

❶摞麦垛 ❷比喻非常多,多用于否定,在不愿给对方东西时用,如 chi da baer kerene giezhi u? chimade ~ zhiwe! (你还想要钱? 没门儿!)

lolo tao [lolo tao] 【动】牵牲畜碾场

lolo warada [lolo warada] 【动】唱碾场号子

loloda [loloda] 【动】义同 lolo daola

lologvei [lolɔgvəi] 【名】圆,圆的东西

loloji ['loloʒi] 【副】满满地,高高地,摞得高高地

lolokai [lolokai] 【名】唱碾场号子的人

lolorei [lolɔrəi] 【动】❶因体胖或袋中装东西后使某些部位突出

下垂 kewon tagvunde baghara ~ zhi.kon jiere baozhezhiwe (小孩胖得小腿肉垂在脚上) / madai ~ zhi baozhewe, lala nie qila! (麻袋口子在下垂—粮食要撒, 快向上提一下) ◉比喻非常多, 多用于否定 chimade ogiku olon ~ zhiwe! (哪来那么多给你!)

lolosa [lolosa] 【动】嫌圆

loloshi [loloʃi] 【动】弄圆, 变圆

lolotu [lolotu] 【动】义同 loloshi

lomoro [lomoro] 【动】乱, 混乱 giede ~ dene uzhezhi ulie olune (家里乱得看不成)

lomorogva [lomorosa] 【动】弄乱 kien ~ we (谁弄乱了)

lomotoer [lomotoər] 【形】同 loertomo

lonburulon [lɔŋburu'lɔŋ] 【形】乱乱地, 紊乱, 杂乱无章, 乱七八糟

lonchon [lontʃon] 【名】【汉】蒸笼 (用木、竹、铁制成的食物蒸器)

lonchon ghada [lontʃɔŋ cada]

【动】钉笼 (比喻干非正经的事, 胡说八道)

lonchonkai [lontʃɔŋkai] 【名】比喻爱胡说八道的人

longhodo ['longodo] 【形】大而笨重的 ~ igva (大而笨重的碗)

longozi [longodzi] 【名】【汉】暖锅子, 火锅, 涮锅

longozichi [longodzitʃi] 【名】【汉-】爱吃暖锅子的人

longozida [longodzida] 【动】【汉-】吃暖锅子

lonlo gie ['lonlo giə] 【动】团结, 笼络, 联络, 联系

lonson gie [lɔŋson giə] 【动】义同 lonsonda

lonsonda [lɔŋsonda] 【动】办理, 筹办, 筹措, 攢合, 张罗

loporo [loporo] 【名】【波】肉粥 (将肉或杂碎与各种粮食一起煮成)

loporo china [loporo tʃina] 【动】【波-】◉煮肉粥 ◉嘴里嘟嘟囔囔, 哆哆叨叨地胡说

loporochi [loporotshi] 【名】【汉-】

爱吃肉粥的人

loporoda [loporoda] 【动】【汉-】

吃肉粥

loso [loso] 【形】【汉】 ❶罗嗦

chi ~ bu gie (你不要罗嗦)

❷麻烦 ene wilie ede ~ we (这件事现在麻烦)

losofu [lo'sofu] 【名】【汉】 爱

罗嗦的人

losogva [losoga] 【动】【汉-】

❶表现罗嗦 ❷显得罗嗦

losora [losora] 【动】【汉-】 义

同 lososhi

lososa [lososa] 【动】【汉-】 嫌

罗嗦

lososhi [lososhi] 【动】【汉-】 ❶

变罗嗦 ❷变麻烦

losotu [losotu] 【名】【汉-】 义

同 lososhi

loto¹ [loto] 【名】【汉】 笼头，嘴笼，羁

loto² [loto] 【名】【汉】 骆驼

loto ghugvan [loto gu'guan]

【名】【汉-】 驼羔

loto gugushi [loto gu'guishi]

【名】【汉-】 驼粪

lotokai [lo'tokai] 【名】【汉】 骆

驼客 (牧驼人, 卖驼人, 赶驼人)

lotolo [lotolo] 【动】【汉-】 ❶

给戴笼头 morei ~ (给马戴上笼头) ❷笼住, 限制, 牵制

lototu [lototu] 【形】【汉-】 有

骆驼的

lou [ləu] 【名】【汉】 楼

lousa [ləusa] 【名】 同 laosa

loyi¹ [loji] 【动】【汉-】 攒, 攒起来 (指整齐地堆积或堆起)

loyi² [loji] 【动】 赢利, 得利, 获利

loyire [lojirə] 【动】【汉-】 塌落, 滑落, 掉落

lu [lu] 【名】【汉】 楼 (下种用的农具)

lucha [lutsha] 【名】【汉】 绿茶

luchachi [lutşatshi] 【名】【汉-】 爱喝绿茶的人

luchi [lutşı] 【名】【汉】 碌碡

luchi layi [lutşı laji] 【动】【汉-】 拉碌碡

luchi tao [lutşı tao] 【动】【汉-】

赶碌碡 (碾场)

luchichi [lutʃitʃi] 【名】【汉-】

碌碡匠

luchikai [lu'tʃikai] 【名】【汉】

义同 luchichi

luchu [lutʃu] 【名】【汉】 同 luchi

ludou [ludəu] 【名】【汉】 绿豆

lugo [lugo] 【名】【汉】 鹿（鹿科动物的总称）

lugotu [lugotu] 【形】【汉-】 有鹿的

lugveqi [lu'ke:tçi] 【名】【阿】
词典，字典

lugvet [lu:tç] 【名】【阿】 同 lugveqi

lugvura [lu:kura] 【动】 同 lohorö

luizhun [luidzun] 【形】【汉】
累重

luizhunsa [luidzunsa] 【动】
【汉-】 嫌累重

luizhunshi [luidzunshi] 【动】
【汉-】 变累重

lula¹ [lula] 【动】【汉-】 楼地

lula² [lula] 【动】【汉-】 用碌碡压地

lulu [lulu] 【名】【汉】 辊轳（安在井上绞起汲水斗的器具）

lun [lun] 【名】【汉】 ①龙 ②属

相，龙

lun sula [luŋ sula] 【动】 出彩虹

lun zhintou [luŋ dʒintəu] 【名】
【汉-】 龙年（十二生肖之一），属龙

lunchon [luŋtʃɔŋ] 【名】【汉】
同 lonchon

lunjire [luŋdžire] 【动】【汉-】
牟取钱物

lunwan ['luŋwaŋ] 【名】【汉】
龙王

lurun [lurun] 【名】【汉】 鹿茸

lushi ['lu:si] 【名】 本事，本领，能耐（多用于否定）yama ~ wi
(没有什么本事)

lushu ['lu:šu] 【名】【汉】 ①路数，门路，门道，关系 ~ agvui
(关系宽，门路多) ②同 lushi

lushuda ['lušuda] 【动】 走门路，跑门道，套关系

lushutu ['lušu'tu] 【形】【汉-】
有路数的，有关系的，有门道的

luya ['luja] 【名】【汉】 五岁口
luya fugie ['lu'ja fugiə] 【名】
【汉-】 五岁口的牛

luzhen [lu'dzən] 【名】【汉】门 | 路, 门道, 关系

M

ma¹ [ma] 【叹】 给东西时叫对
象注意接住的口语词，相当于
“给” ~ eneni agide echi
(给，把这个拿去)

ma² [ma] 【拟】 羊叫声，咩

mabehu [mabəχu] 【名】 马
百户，地名，在东乡族自治县柳
树乡境内

maboro ['maboro] 【形】 暗颜
色，麻颜色，棕色

machan [matʂaj] 【名】【汉】
地名，在东乡族自治县免古池、
龙泉等乡

machazi [matʂadzi] 【名】
【汉】 ❶蚂蚱，蝈蝈 ❷蝴蝶

machazitu [matʂadzitu] 【形】
【汉-】 ❶有蚂蚱的，有蝈蝈的
❷有蝴蝶的

mache [matʂə] 【名】【汉】 马
车

machetu [matʂetu] 【形】【汉-】
有马车的

machizi ['matʂidzi] 【形】 (眼

睛) 麻，视力弱

machizira ['matʂidzira] 【动】
眼睛麻，视力下降 nudun ~ we(眼
睛麻了)

mada¹ [mada] 【名】【汉】 马
达

mada² [mada] 【动】 发麻(感
觉神经受压迫，暂失知觉)

mada¹ ['mada] 【动】【汉】 同
mada² [mada]

mada² ['mada] 【形】【汉】 麻
烦

madai [madai] 【名】【汉】 麻
袋

madao [madao] 【名】【汉】 马
刀

madashi ['madaʂi] 【动】【汉-】
变得麻烦

made [madə] 【代】 对我~
kieliezh mejiegva (对我说清
楚)

maerna [maʂna] 【名】 同 ma-
erni

maerni [maənɪ] 【名】 ❶意义,

意思, 含义 ❷误会, (不同的)

意思, 计较 ~ olu (形成误会)

/ ~ oro (造成误解)

magalai ['magalai] 【叹】 唤

耕畜回转时的吆喝声

maghir maghir [magur ma

gur] 【叹】 唤羊声

magieda [magiəda] 【名】 【汉】

麻子, 麻脸人

magva [maka] 【名】 晨, 早

晨(一般不单独用) ershi haoni

~ (20 日早晨)

magva chinaer [maka tɕinaŋ]

【名】 明后天 ~ chi nie u-zhele echı (明后天你去看一下)

magvala [makala] 【名】 ❶帽

子 ❷似帽子似的东西 baodei lolo de ~ daru (给麦垛盖上帽子)

magvala chighin [makala

tɕigun] 【名】 帽耳(指帽子两旁用来护耳朵的装束)

magvala komoru [makala

komoru] 【动】 扣帽子(比喻戴上某种罪名或戴某种标志的名

称)

magvala zhaozi [makala tʂaodzi]

【名】 【-汉】 帽檐(帽子前面或四周突出的部分)

magvala zho [makala dzo]

【动】 ❶戴帽子 ❷比喻戴罪名或带某种标志的名称

magvalachi [makalatʃi] 【名】

爱戴帽子的人, 卖帽子的人

magvalani mayi [makalani

maji] 【动】 ❶摘帽子 ❷比喻取掉罪名或某种标志的名称

magvalatu [makalatu] 【形】

有帽子的

magvashi [makaʃi] 【名】 明

天

magvashi hon [makaʃi χɔŋ]

【名】 明年

magvashi magva [makaʃi

maka] 【名】 明天早上

magvashi ujieshilien

[makaʃi udʑieshilien] 【名】 明天傍晚

magvashijie [makaʃidʑie]

【名】 同 magvashi

magvashiku [makaʃiku] 【形】

明天的

magvudu [ma'kvudu] 【名】明天

magvun [ma'kvun] 【代】我们，咱们

mahansao [ma'hansao] 【名】
【汉】麻黄草

mahao [ma'xao] 【名】【汉】马号（养马房舍），饲养院

mahara [ma'xara] 【动】哮喘，呼吸短而粗

mahara ['ma'xara] 【名】患哮喘病的人，呼吸短而粗的人

mahon ghadasun [ma'xon
gadasun] 【名】【汉-】蚂蟥钉（似蚂蟥虫的钉子）

mahu [ma'xu] 【形】【汉】马虎，疏忽，粗心，轻率

mahu chonji [ma'xu tʂoŋdži]
【动】【汉汉-】打马虎眼，蒙混

mahura [ma'xura] 【动】【汉-】变得马虎，记不太清楚

mahuusa [ma'xusa] 【动】【汉-】嫌马虎，嫌粗心

mai [mai] 【名】【阿】●葬礼

●亡尸，遗体

mai barei [mai barei] 【动】【阿-】葬礼中洗净亡人

mai gie [mai giə] 【动】【阿-】有丧事的家

mai khugvo [mai quəo]
【动】【阿-】送葬

mai olu [mai olu] 【动】【阿-】发生丧事

mai qienlie [mai tqiənlie]
【动】【阿-】抬送亡尸

maifu daru ['maifu daru]
【动】【汉-】埋伏

maimai gie [maimai giə]
【动】【汉-】做买卖

maimai jieyi [maimai dʑieji]
【动】【汉汉-】●收到意想不到的、很好的效果，非常合算，很划得来 ●发，发财

maimai kun [maimai kʊŋ]
【名】【汉-】义同 maimaikai

maimaichi [maimaitsi] 【名】
【汉-】做买卖的人，买的人，卖的人

maimaida [maimaida] 【动】
【汉-】同 maimai gie

maimaikai [mai'maikai] 【名】

【汉】商人，做买卖的人

maimaitu [maimaitu] 【形】

【汉-】有买卖的，有利的

maiqi ['maitçi] 【名】【阿】同

mai, 埋耶体，阿拉伯语音译，
意为“亡人”，“遗体”

maitu [maitu] 【形】【阿-】有
丧事的

maiza [maidza] 【名】【波】坟
墓

maiza gudui [maidza gudui]
【名】【波汉】坟堆，坟头，坟
上的土包

maiza sagvei [maidza sakəi]
【动】【波-】守墓，特指坟坑
挖好后到埋尸前看守坟地或对长
辈坟墓在一段时期内看守

majin [madzin] 【名】【阿】旧
时在清真寺专门念唤礼的人

mala [mala] 【动】【汉-】糖地
(糖，农具名，用荆条或藤条编
成的长方形农具，用来平整土
地，松土保墒)

mala ['mala] 【名】盛器，体积
小的筐箩

malagva [malava] 【名】

同 magvala

mali [mali] 【形】【汉】麻利，
利索

malien osun [malien osun]
【名】【汉-】马莲草

malikuchai [malikutşai] 【形】
●表面不光滑、比较粗糙的 ●颜
色灰暗而杂的

malo laosa ['malo laosa] 【名】
【汉-】马骡(公驴和母马交配
所生的家畜，力气较大)

malou [maləu] 【名】同 manlou

mama [mama] 【名(儿)】馍
馍

mama¹ ['mama] 【名(儿)】羊，
绵羊

mama² ['mama] 【名】【汉】妈
妈

mama bolu [mama bolu] 【动】
●馍馍熟了 ●比喻事情、后果非
常严重

mamahuhu [mamayuxu] 【形】
【汉】 ●马马虎虎(不仔细) ene
kun yan giese ~ we (这人做事
不仔细) ●还过得去的 hhe onshi

san ~ (他学习还过得去)	
mamei [maməi] 【名】麦仁，炒熟的豆子	mandou egvi [maŋdəu eɣvɪ] 【动】被冰雹打，遭受雹灾，冰雹袭击
mameichi [maməitʃi] 【名】爱吃麦仁的人	mandouni ghezabu [maŋdəuni ɣe'dzəbu] 【名】【-阿】雹灾
mameida [maməida] 【动】吃麦仁，吃炒豆	mandoutu [maŋdəutu] 【形】多冰雹的，下了冰雹的
mameitu [maməitu] 【形】有麦仁的，有炒豆的	mangochu [maŋgotʂu] 【代】【汉】到处，处处 ~ erei we(到处找了)
man [maŋ] 【副】都，全部 magvashi ~ irendu (明天都来)	mangochude [maŋgotʂudə] 【代】【汉-】到处，处处
manan [manaq] 【名】鼢鼠(亦称盲鼠，瞎老鼠，体形健壮的穴居的仓鼠类啮齿动物)	mani [mani] 【代】咱们的，我们的
manantu [manantu] 【形】有鼢鼠的，多鼢鼠的	mani kun [mani kʊŋ] 【名】咱们的人，自己人
mandaira [mandaira] 【动】①小孩长得胖而活泼，小孩变得机灵可爱 ②太阳变得红彤彤的，太阳娇艳	manienjin [maniɛndʒin] 【名】【汉】对瞎子委婉的称呼
mandan gie [maŋdan gie] 【动】义同 mansan gie	manigyun [maniɛŋyŋ] 【代】我们的
mandou [maŋdəu] 【名】雹，冰雹	manlou [maŋləu] 【名】前额，额头
mandou bao [maŋdəu bao] 【动】下冰雹	manlouda [maŋləuda] 【动】用额头顶、碰
	manloutu [maŋləutu] 【形】

额头突出的

manou [manəu] 【名】【汉】玛瑙，串珠

manou qiayi [manəu tɕiajɪ] 【动】【汉汉-】同 *tesibihha qiayi*

manouchi [manəutʃi] 【名】【汉-】卖玛瑙的人，卖串珠的人

manoulie [manəulie] 【动】【汉】物体形成似玛瑙样的样子 *ghura baozhi mo jiere muni ~ zhiwe* (雨刚刚下得路上布满了水珠)

manoutu [manəutu] 【形】【汉-】有玛瑙的

mansan gie ['maŋsaŋ giə] 【动】【汉-】奉承，巴结

manshan [maŋʂan] 【形】和气，和蔼，平和

manshanzi ['maŋʂan'dzi] 【代】①大家，大伙儿 ②都，全部

manshigvan ['maŋʂi'vraŋ] 【代】大家，大伙儿

manta [maŋtɑ] 【动】刨
mantadan [maŋtadaŋ] 【名】

刨法

mantun [maŋtuŋ] 【名】包子
mantun ula [maŋtuŋ ula]

mantunchi [maŋtuŋtʃi] 【名】爱吃包子的人，卖包子的人

mantunda [maŋtuŋda] 【动】吃包子

manugvun [manuʂun] 【代】①我们，咱们 ~ *hhantu yawuye* (我们一起走) ②我们的，咱们的 *ene ghoni ~ we* (这羊是咱们的)

manzhan [maŋdʐan] 【名】【汉】幔帐，昏暗，晦暗，迷障

manzhun [maŋdʐun] 【名】【汉】芒种 (二十四节气之一，在6月5、6或7日)

mao¹ [mao] 【形】坏，歹 *ene shi ~ kun* (这是坏人)

mao² [mao] 【形】【汉】冒，冒失 *ene kun yan giese ~ hin we* (这人办事冒失)

mao³ [mao] 【名】【汉】毛，角 (人民币单位)

mao usu [mao usu] 【名】汚水，泔水

maobin [maobin] 【名】【汉】毛病，坏毛病，坏习气

maobin denden [maobin 'dəndən] 【名】【汉】❶毛病蛋蛋，指浑身有毛病的（人或物），容易出毛病的物体 ❷因肚量小、小心眼儿而经常怄气的人

maobintu [maobintu] 【形】【汉-】有毛病的，毛病较多的

maoda [maoda] 【动】变坏

maodan [maodan] 【名】【汉】牡丹

maodan ['maodan] 【名】【汉】球

maodan chizhe [maodan tʂi dʐə] 【名】【汉-】牡丹花

maodanchi ['maodanʈʂi] 【名】【汉-】爱玩球的人

maodanda ['maodanɖa] 【动】【汉-】玩球

maodantu [maodantu] 【形】【汉-】有牡丹的，多牡丹的

maoden [maoden] 【名】【汉】同
maodan [maodan]

maoden ['maoden] 【名】【汉】同maodan ['maodan]

maoer [maoər] 【名】【汉】猫

maoerchi [maoərʈʂi] 【名】【汉-】

养猫人，卖猫人

maoertu [maoərʈu] 【形】【汉-】有猫的

maogugu [maogugu] 【名】【汉】同 mogugu

maogvei [maoʂəi] 【名】同
mogvei

maohon gie ['maoχɔŋ giə] 【动】【汉-】浮躁，烦躁，焦躁，慌，紧张不安

maojiyi ['maoɖiɿi] 【动】踢毽子比赛中输方受罚的形式，输方将毽子抛向赢方，赢方踢毽子，直至输方将踢回的毽子从空中接住为止

maokou ['maokəu] 【名】【汉】脾性，脾气，毛病

maokou hin ['maokəu χwŋ] 【形】【汉-】脾气大

maomao¹ ['maomao] 【名（儿）】牛

maomao² ['maomao] 【名】

【汉】 ●毛毛，絮，毛 ◉醭，霉

maomao ghura [maomao gura] 【名】【汉-】 毛毛雨

maomaolian [maomaolian] 【名】【汉】 皮匠

maomaora [maomaora] 【动】
【汉-】 发毛，起毛，长醭，发霉

maomaotu [maomaotu] 【形】
【汉-】 有毛毛的，有絮的

maoniu fugie [maoniu fugie] 【名】【汉-】 牦牛

maoqi [maoqī] 【名】【阿】 死亡（一般只用于穆斯林）

maoqi gie [maoqī gie] 【动】
【阿-】 死，死亡，去世，逝世

maorigui [maorigui] 【名】
【汉】 ●冒失鬼，冒失的 ◉体小的，小孩儿（含贬义）

maoriguisa [maoriguisa] 【动】【汉-】 嫌冒失

maoriguishi [maoriguishi] 【名】【汉-】 变得冒失

maosumegvechi [maosumegvechi] 【名】 神话传说故事中的妖魔

maoxien [maoçien] 【名】【汉】
毛线

maoxien ['maoçien] 【形】 ●
坏的，恶的 ◉【名】 坏人

maoxien hhangvachi [maoçien hançatçı] 【名】 （骂人的话）
坏蛋，该挨打的，该揍的

maoxienchi [maoçiençchi] 【名】
【汉-】 卖毛线的人

maoxiengva ['maoçiençva] 【动】
●显得丑，显得难看；变丑，变
难看 ◉变坏，显得坏

maoxienkai [maoçienkai] 【名】
【汉】 同 maoxienchi

maoxienra ['maoçienra] 【动】
●同 maoxienshi ◉变丑，变难
看

maoxiensa ['maoçiensa] 【动】
嫌坏，嫌丑，嫌难看

maoxienshi ['maoçienshi] 【动】
变坏

maoxientu [maoçientu] 【形】
【汉-】 有毛线的

maoxientu ['maoçientu] 【动】
义同 maoxienra

maoyi [maoji] 【动】【汉-】 ●

磨刀, 磨 ❶涂, 涂抹 ❷压价,
讨价还价

maoyi¹ [maoŋi] 【动】【汉-】❶
冒, 往外冒, 溢出 ❷飞快地进行,
一溜烟(跑掉)

maoyi² [maoŋi] 【名】【汉】毛
衣

maoyichi [maoŋitʂi] 【名】【汉-】
经营毛衣的人, 爱穿毛衣的人

maoyidan [maoŋidaŋ] 【名】
磨刀的样子, 涂的情形

maoyidan [maoŋidaŋ] 【名】
冒出貌, 溢出状

maoyitu [maoŋitu] 【形】【汉-】
有毛衣的

maozi [maoŋzi] 【名】【汉】❶
关节 ❷铆

maozi anda [maoŋzi aŋda]
【动】【汉-】脱臼

maozi touyi [maoŋzi tœuji]
【动】【汉汉-】投脾气, 脾气
相合

maozikun [maoŋzikun] 【名】
挤出的时间, 抽出的空闲

maozikunde [maoŋzikunđe]
【副】偶尔, 抽空

maqi [matçi] 【动】❶抚摩 ❷
擦, 抹 shireni nie ~ (擦一下
桌子)

maqidan [matçidəŋ] 【名】❶
抚摩貌 ❷擦、抹的样子、方法

maqie [matçie] 【名】花卷

maqien [matçien] 【名】【汉】
麻钱, 古钱币

mara¹ [mara] 【名】肉皮, 皮
肤

mara² [mara] 【动】❶窥视, 窥
探 chongunse ~ (从窗口窥视)
❷探望, 看望, 探视 bi chini
nie ~ le irewe (我来看一下
你)

mara arasun [mara arasuŋ]
【名】肉皮, 皮肤

mara hherei [mara hərəi]
【动】发烧

mara zhao [mara dzao] 【动】
皮肤发痒

maradan [maradaŋ] 【名】❶
窥视貌, 窥探的样子 ❷探望的情
形, 看望的方法

marazhi uzhe [maradži udžə]
【动】窥看, 窥视

masa [masa] 【名】 口子，底子

mashili ['maʂili] 【名】【藏】

马什里，地名，意为“下部阴面”，
在东乡族自治县汪集乡

masho [maʂo] 【名】【汉】 马

勺（盛饭、盛粥、盛水的木勺），
瓢

mashochi [maʂotʂi] 【名】 制
瓢人，卖瓢人

mashoda [maʂoda] 【动】 用
瓢打

mashora [maʂora] 【动】 （物
体）像瓢一样张开口

mashotu [maʂotu] 【形】 有
瓢的

mata [mata] 【动】 忘记 chi
kieliesanni bi ~ we （你说的
我忘记了）

matadan [matadən] 【名】 忘
记的情形

mataku zhoura [mataku dʐəra]
【副】 偶尔，有时，间或

matan [mataŋ] 【代】 我们，
咱们（包容式）

matanni [mataŋni] 【代】 咱
们的

matei olu [matəi olu] 【动】

怎么样了，变得怎么样

matu¹ [matu] 【数】 口（人）

tayi kide giedun ~ kun we?
(你家里有几口人?)

matu² [matu] 【代】 怎样

matu gie [matu giə] 【动】 怎
样做

matugvan [matuʂan] 【代】
怎样的，怎么样

matugvan bogvan [matuʂan]
boʂan] 【代】 无论如何

matuma [ma'tuma] 【代】 无
论如何

matuni [ma'tuni] 【代】 怎么
样的

maxiwa [maçiwa] 【名】 麻烦，
麻烦事

mayezi ['majədzi] 【名】 对胆
量特别大的人的称呼

mayi¹ [majɪ] 【动】【汉-】 脱
(帽)，揭(扑克)，松脱

mayi² [majɪ] 【代】 咱们，我们，
咱们的，我们的 ~ kun (我们的
人)

mayire¹ [majirə] 【动】【汉-】

发麻，麻木（人体某一部分失去知觉）

mayire² [majirə] 【动】【汉-】
松脱

mayire bao [majirə bao]
【动】❶因松弛、松动而滑落、掉落 ❷脱落

mayiredan¹ [majirədan] 【名】
【汉-】发麻、麻木的情形

mayiredan² [majirədan] 【名】
【汉-】松脱貌

mazhon [madzɔŋ] 【名】长在耳屏外侧的小肉柱，疣

mazi¹ [madzi] 【名】【汉】糖子

mazi² [madzi] 【名】【汉】麻脸

mazi bai [madzi bai] 【动】【汉-】
站在糖子上糖（以产生压力而糖地）

mazi ghugvei [madzi gukəi]
【名】虫名，龙马陆

mazichi [madzitʃi] 【名】【汉-】
经营糖子的

mazila [madzila] 【动】【汉-】
糖地

mazira [madzira] 【动】【汉-】
变成麻脸

mazitu¹ [madzitu] 【形】【汉-】
有糖子的

mazitu² [madzitu] 【形】【汉-】
脸有麻子的

meareifeqi ['məərəifəci] 【名】
【阿】认知

meareifet ['məərəifət] 【名】
【阿】同 meareifeqi

mechi [mətʃi] 【名】【阿】清真寺，伊斯兰教建筑群体的型制之一，是穆斯林举行礼拜、举办宗教教育和宣传等活动的中心场所，亦称礼拜寺

mechi ghon [mətʃi ɣoŋ]
【名】麦赤沟，地名，汉语称大礼拜寺，在东乡族自治县坪庄乡

mechitu [mətʃitu] 【形】【阿-】
有清真寺的 ~ oron (有清真寺的地方)

medun [məduŋ] 【名】裤子

medun ala [məduŋ ala] 【名】
裤裆

medun pixie [məduŋ piçɪə]

- 【名】 裤带，裤腰带
medun shighara [medun ʃigara]
【名】 裤管
medun zhagva [medun dʒava]
【名】 裤腰
medunchi [meduntʃi] 【名】
卖裤子的人
meduntu [meduntu] 【形】 有
裤子的
megan [məgan] 【名】【汉】 麦
秆，桔草
meghamu [mə'gamu] 【名】
【阿】 位置，地方，地位，品
位，品级
meghede [məgədə] 【名】 长
相，仪表，相貌，气质 kundeni
yama ~ wiwe, erlin da budei
hin we (虽相貌平平，学问却很
深)
meghefeir [məgəfeir] 【名】
【阿】 饶恕
meghefeir yaoyao [məgəfeir
'jaojao] 【名】【阿-】 清真寺大殿
中伊麻目领拜的地方
meghesu [məgəsu] 【名】【阿】
目的

- meghesud** [məgəsud] 【名】
【阿】 同 meghesu
meghesuji [məgə'sudi] 【名】
【阿】 同 meghesu
mehelugvei [məχə'luei] 【名】
【阿】 人类及各种动物，被造
物
mehherei [məhərəi] 【名】【阿】
聘礼 (伊斯兰教法概念，亦称聘
仪，新郎按婚前的约定赠予新娘
的礼品)
mehherei khugvo [məhərəi
χuo] 【动】【阿-】 送聘礼
mehhereitu [məhərəitu] 【形】
【阿-】 有聘礼的
mei [məi] 【名】【汉】 煤
mei zhazi [məi dʒədzi] 【名】
【汉】 煤渣
meige meige ['məigə 'məigə]
【叹】 唤牛的声音
meigui chizhe [məigui tʃidzə]
【名】【汉-】 玫瑰花
meigva [məikva] 【名】 同 migva
meihua banzi ['məiχua bajdzi]
【名】【汉】 花扳子
meihua chizhe ['məiχua tʃidzə]

【名】【汉-】 梅花

meila [məila] 【形】 同 mila

meina [məina] 【名】 同 mina

mejie [mədʒie] 【动】 ①知道，晓得 ②懂，懂得 ③会，能 ④发现

mejiegva [mədʒiəva] 【动】 让其知道，通知，告知

mejine [mədʒinə] 【名】【阿】麦地那（伊斯兰教第二大圣地，位于沙特阿拉伯希贾兹省北部塞拉特山区一开阔平地上）

meken [məkən] 【名】 同 mokien

meleerni [mələ'əni] 【名】 挑拨离间之人，闹是非的人，无事生非的小人

meliayikie [məliajikie] 【名】【阿】 天仙

melie [məliə] 【名】 ①前面 ②以前

melie ire [məliə ire] 【动】 重病人恢复（而不死）

melie uzhe [məliə uzhe] 【动】 向前看

meliedeifa [məliə'deifa] 【名】 前一次

meliedu [məliədu] 【形】 前面的

meliegvan [məliəgvan] 【动】 ①稍往前（挪） ②【副】 刚才，刚不久

melieli [məlieli] 【名】【藏】 麦列力，地名，意为“红石头”，“红弹子”，在东乡族自治县关堡乡境内

meliene uzhe [məliənə udzə] 【动】 正视现实

melieshi [məliəshi] 【名】 ①原先，以前 ②【动】 往前，往前挪

melieshidaku [məliəşidaku] 【形】 从前的

melieshidala [məliəşidala] 【动】 前进

melieshigvan [məliəşigvan] 【动】 往前一些

melieshila [məliəşila] 【动】 超前，超过，赶在前面

mendan gie [məndəŋ gie] 【动】【汉-】 义同 mansan gie

mendou [məndəu] 【名】 同 mandou

mene mene ['mənə 'mənə]

【拟(儿)】 颂念声, 朗读声

mengven [mənʃən] 【形】 积极

mengvengva [mənʃənka]

【动】 表现出积极, 积极地表现,
积极地干

mengvenshi [mənʃənshi] 【动】

变得积极

meniesun [məniəsun] 【名】

同 nimesun

menke¹ [mənke] 【名】【阿】 麦

加 (伊斯兰教第一大圣地, 穆罕默德诞生地和伊斯兰教发祥地, 全世界穆斯林礼拜的超向和朝觐中心。位于沙特阿拉伯西部塞拉特山地, 坐落在希贾兹境内的一条狭窄的谷地里)

menke² [mənke] 【名】 痣, 瘡子

menketu [mənkətu] 【形】 有
痣的, 长了痣的, 有痦子的

menkie¹ [mənkie] 【名】【阿】

同 menke¹

menkie² [mənkie] 【名】 同

menke²

mensen gie [mənʃən giə] 【动】

【汉-】 同 mansan gie

menshen [mənʃən] 【形】 同

manshan

mensun [mənsuŋ] 【名】 同

miensun

mere mere [mərə'mərə] 【拟】

因无可奈何或害怕而直眨眼的样
子, 窃态

merterebe [mərtə'bə] 【名】【阿】

●品级 ●正襟危坐, 严 肃 地
(坐)

meser ['məsər] 【名】【阿】 摸

靴 (皮制长筒袜子, 伊斯兰教法
规定因病、寒冷等因不能洗脚
时, 用食指、中指和无名指摸
袜代替, 但需在小净穿此袜后再
作小净时可以抹代洗)

meserchi ['məsət̪ʃi] 【名】【阿-】

经营摸靴的人, 常穿摸靴的人

meshui ['mə'sui] 【名】【汉】 墨
水

mesun [məsuŋ] 【名】 同 miensun

meyi [məji] 【名】【汉】 同 mai

mezhazi [mə'dzadzi] 【名】

【阿】 隐喻的, 表面的, 应付
的

mezhazi gie [mə'dzadzi giə]

【动】【阿-】 表面应付

mezhi [mədʒi] 【名】【汉】 墨汁

mezihhebu [mədʒi'həbu] 【名】
【阿】 归宿

mi [mi] 【代】 在少数人的言语中与 bi 相同, 我

mi mi mi [mi mi mi] 【叹】
唤猫声, 咪咪咪

miao [miao] 【名】【汉】 苗, 禾苗

miao barei [miao barəi] 【动】
【汉-】 生苗, 出苗

miaojia [miaodžia] 【名】【汉】
庄稼, 苗情, 苗的长势

miaoyi [miaoji] 【动】【汉-】 瞄
miaoyizhi uzhe [miaojidži udžə] 【动】【汉-】 瞄视

michun [mitsuŋ] 【名】【汉】
蚜虫 (一种害虫, 生在豆类、棉花、蔬菜、稻、麦等植物的幼苗上, 吸食嫩芽的汁液, 能分泌一种甜液)

michun bayi [mitsuŋ bayi] 【动】
【汉汉-】 害蚜虫, 发生蚜虫害

michuntu [mitsuŋtu] 【形】【汉-】

有蚜虫的, 多蚜虫的

midou [midəu] 【名】【汉】 墨豆 (木工用具, 用以画线)

mien [mien] 【形】【汉】 缩, 绯软

mienda [miənda] 【动】【汉-】
●变得绵软, 煮烂, 烂嫩 ●遭痛打, 被被打

miendaizi [miən'daidzi] 【名】
【汉】 面袋子

miengu [miəngu] 【名】 银, 银子

miengu baer [miəngu baər] 【名】
银币 (银制货币)

mienguchi [miəngutši] 【名】
●银匠 ●免古池, 地名, 在东乡族自治县免古池乡

miengutu [miəngutu] 【形】
有银子的, 多银子的

mienhua [mienχua] 【名】
【汉】 棉花

mienhuachi [mienχuatši] 【名】
棉农, 棉商

mienhuatu [mienχuatu] 【形】
【汉-】 有棉花的, 带棉的

mienlie [mienliə] 【动】【汉-】

免, 免除

mienpu [miənpu] 【名】【汉】

为别人或众人举行祭典时献去的
面粉

miensa [miənsa] 【动】【汉-】

嫌绵

miensun [miənsuŋ] 【名】冰

miensun bai [miənsuŋ bai]

【动】结冰桥

miensun gonjie [miənsuŋ

gondzie] 【动】结冰

miensun khantarei [miən

suŋ qantarei] 【动】滑冰

miensun ula [miənsuŋ ula]

【名】冰山

miensun xiaoyi [miənsuŋ

çiaojí] 【动】【-汉-】冰融化

miensunchi [miənsuŋtʃi] 【名】

喜吃冰块的人

miensuntu [miənsuŋtu] 【形】

有冰的

mienta [miənta] 【形】 ①嫩,

鲜嫩 migva~ (肉嫩) ②滑,

光滑, 滑腻, 细腻 mara ~ (肉

皮细腻)

mientade [miəntadə] 【副】

轻柔地, 轻轻地(说), 捡好的
(说), 嘴甜甜地说

mientagva [miəntaŋva] 【动】

显得嫩, 使其变嫩

mientara [miəntara] 【动】 ①

变嫩, 变光滑、细腻 ②嘴甜地说,
说好话

mientasa [miəntasa] 【动】 ①

嫌嫩, 显得鲜嫩 ②嫌滑, 显得光
滑、细腻

mientashi [miəntaʃi] 【动】 ①

变嫩, 显得嫩 ②变光滑, 显得光
滑、细腻

mienzhan ['miəndzhan] 【名】

【汉】毡

mienzhan gie ['miəndzhan giə]

【动】【汉-】 ①擀毡 ②尿炕(诙
谐说法)

mienzhanchi ['miəndzəŋtʃi]

【名】【汉-】卖毡人, 制毡匠

mienzhanda ['miəndzəŋda]

【动】【汉-】擀毡

mienzhantu ['miəndzəŋtu]

【形】【汉-】有毡的

mienzhen ['miəndzəŋ] 【名】

【汉】同 mienzhan

mienzi [miendzi] 【名】【汉】

●面子（表面，与里子相对）②
脸面，面子

mienzitu [mienzitu] 【形】【汉-】

●有面子的 ②有脸面的，面子大的

mieyi [mieji] 【动】【汉-】 灭掉，消灭

migva [mika] 【名】 肉

migva china [mika tshina]
【动】煮肉

migva khireigva [mika quraisa]

【动】使肉出来（比喻打得皮开肉绽、压成肉饼）

migva kizhi [mika kidzi]
【动】切肉

migva sao [mika sao] 【动】
上膘，长肉

migva shulie [mika şulie]
【名】肉汤

migva tasira [mika tasira]
【动】肌肉松弛

migva zho [mika dzo] 【动】
长肉，上膘，长膘

migvachi [mikatshi] 【名】 卖肉的人，爱吃肉的人

migvada [mikada] 【动】 ●吃

肉 ②刺、剪、撕到肉，伤及肉

migvashi [mikashi] 【动】 （人或动物）长胖，长肥

migvatu [mikatu] 【形】 有肉的，肉多的

mihunzi [miχurdzi] 【名】【汉】 ●
黑暗中微弱的光点 ②使人头脑

迷糊、神志不清的鬼魂

mihunzi miyi [miχurdzi mijii]
【动】【汉汉-】使人着魔，被鬼魂弄迷糊

mihunzi zhula [miχurdzi dżula]
【名】不太亮的灯

miinbin [muñbin] 【名】【汉】
急病

miindan [muñdan] 【名】【汉】
闩门

miindao [muñdao] 【名】【汉】
门道

miindiin [muñdun] 【形】 懒惰，愚笨，迟钝，糊涂

miindiin dayi [muñdun daji]
【动】【汉-】一时孟浪，一时糊涂，一不留心

miingu [muñgu] 【名】蒙古。

蒙古族

miinhon [muŋχɔŋ] 【名】【汉】

同 munhon

miinji¹ [muŋdʒi] 【动】洒水，喷水，使湿润，润泽
usu ~ (地上洒水) / chizhe jiere usu ~ (花上喷水) / amanne ~ (用水润润口)

miinji² [muŋdʒi] 【动】【汉-】

蒙，蒙骗，蒙混

miinjidan [muŋdʒidaj] 【名】

洒水的样子

miinkan [muŋkaŋ] 【名】【汉】

门槛，门坎

miinkan undu [muŋkaŋ uŋdu]

【形】【汉-】门槛高(比喻门难进)

miinkantu [muŋkantu] 【形】

【汉-】有门槛的

miinlien [muŋliən] 【名】【汉】

门帘

miinlienzzi [muŋliəndzi] 【名】

【汉】门帘

miinlienzitu [muŋliəndzitu]

【形】【汉-】有门帘的

miinsali [muŋsali] 【副】同

miinzhali

miinshen [muŋʂəŋ] 【名】

【汉】门扇，门板

miinya shidun ['muŋja ʂidun]

【名】【汉-】门牙

miinzan [muŋdzəŋ] 【名】

【汉】虻(虻科的各种大而强壮、飞行迅速的双翅蝇，生活在草丛，吮吸人兽的血液)

miinzantu [muŋdzəŋtu] 【形】

有虻的，多虻的

miinzhali [muŋdʒali] 【副】

忽然，突然，猛地

miinzhazhaji [muŋdʒa'dzadʒi]

【副】同 miinzhali

miinzhe [muŋdʒə] 【副】忽

然，突然，猛地

mila [mila] 【形】❶小 ❷小气

mila ajiesi [mila a'dʒiesi] 【名】

【-波】小净(伊斯兰教净礼之一，即冲洗身体部分部位)

mila baer [mila baər] 【名】

零钱，小钱

mila beilin [mila 'bœilin] 【名】

❶小辈，小辈份的 ❷(庄稼)早熟的

mila bierei [mila biərəi] 【名】

小老婆

mila engie [mila əŋgiə] 【名】

小襟

mila gholi [mila ɣoni] 【名】

小羊（指给小孩的羊钱）

mila ghurun [mila ɣuruj]

【名】 小指（第五个手指）

mila hodun [mila χoduj]

【名】 羽毛

mila jiawu [mila dʒiauwu] 【名】

小家族，由亲缘关系较近的家庭
组成的家族

mila jiuzi [mila ɬʃiudzi] 【名】

【-汉】 小舅子

mila kewon [mila kəwɔŋ] 【名】

小儿子

mila kieli [mila kiəli] 【名】

小腹，小肚子

mila kun [mila kuŋ] 【名】 ❶

小人 ❷吝啬鬼

mila mo [mila mo] 【名】 小

路，小径，小道

mila nasun [mila nasuj] 【名】

年幼，童年

mila olie [mila oliə] 【名】 小

半（少于一半）

mila oqin [mila otçin] 【名】

小女儿

mila puzha [mila pudža]

【名】 小豆，豌豆

mila sara [mila sara] 【名】

小月（指阳历一个月三十天或少
于三十天、农历一个月二十九天
的月份）

mila suwa [mila suwa] 【名】

小渠

mila usu [mila usu] 【名】 ❶

小溪 ❷小净

mila usu arunzha [mila
usu aruŋdža] 【动】 洗小净

mila uzhe [mila udzə] 【动】

小看，轻视

mila yawudan [mila jawudaj]

【名】 小走（马的走法）

milagagvei [milagagvei] 【名】

米拉尕黑，传说中的英雄

milasa [milasa] 【动】 嫌小，

显得小

milashi [milaši] 【动】 缩小，

变小

milashigva [milašiga] 【动】

变小, 弄小, 放小, 缩小
milatu [milatu] 【动】变小
mimao ['mimao] 【名】【汉】❶
 眉毛 ❷屋檐
mimaone chuyigva ['mimaona
 tṣujiغا] 【动】【汉-】皱眉
mimi ['mimi] 【名】【汉】秘密
mimi mama [mimi mama]
 【形】密密麻麻
mimi mamaji [mimi mamadži]
 【副】密密麻麻地
mimiji ['mimidži] 【副】【汉】
 秘密地
mimishi [mi'miši] 【名】【汉】
 义同mimishi tashi
mimishi tashi [mi'miši taši]
 【名】【汉突】一种光滑明亮似
 玉的石头, 石英石
mina [mina] 【名】鞭子
minada [minada] 【动】鞭打,
 用鞭子抽打
minatu [minatu] 【形】有鞭子
 的
minbe ['minbə] 【形】明白
minbe olu ['minbə olu] 【动】
 【汉】弄明白

minbe wi ['minbə wi] 【动】
 【汉-】❶不明白 ❷【名】抱怨、
 训人的话, 用于不明事理、傻气
 的人, 相当于“傻瓜”、“笨蛋”
minber [minbər] 【名】【阿】宗
 教用语, 念“呼图白”时用的站
 台
minbere [minbərə] 【动】【汉-】
 明白了, 省悟, 醒
minbin ['minbin] 【名】【汉】
 民兵
minbantu ['minbantu] 【形】【汉-】
 有民兵的
mini [mini] 【代】我的
minigvun [minikun] 【名】同
 · minugvun
minlin [minlin] 【名】【汉】命
 令
minlin gie [minlin giə] 【动】
 【汉-】下命令
minshin ['minşin] 【名】【汉】
 名声
minshin barei ['minşin barəi]
 【动】【汉-】抓名声, 获得荣
 誉
minshin khirei ['minşin qurəi]

【动】【汉-】出名

minshintu kun [mırşıntu kur] 【名】

【名】【汉-】有声望的人

mintan ['mintan] 【名】【汉】

名堂

minugvun [minukun] 【名】

属我所有的

minzhu ['mindzu] 【名】【汉】

民主

minzu ['mindzu] 【名】【汉】民族

mirazhi [mi'rədʒi] 【名】【阿】

穆罕默德的登宵

mirazhi jiere khirei [mi'rədʒi

džiərə qurəi] 【动】【阿-】穆罕默德登宵

misi¹ [misi] 【动】同 **musi¹**

misi² [misi] 【动】同 **musi²**

misiwahhei [misi'wahəi] 【名】

【阿】牙刷，特指穆圣时期阿拉伯人使用的一种用树枝做的牙刷

miu miu [miu miu] 【叹】同

mi mi mi

mixin [miçin] 【名】【汉】迷信

mixinra [miçinra] 【动】【汉-】

变得迷信起来

mixinshi [miçinşı] 【动】【汉-】

义同 **mixinra**

mixinshitu [miçinşitu] 【动】

【汉-】义同 **mixintu**

mixintu [miçintu] 【形】【汉-】

迷信的，讲迷信的

miyi¹ [miji] 【动】瞒，隐瞒，保密

bi hhende ~ zhi ese kieliewe (我对他隐瞒未说)

miyi² [miji] 【动】被迷惑，迷昏，迷糊，使迷住

udukunde ~ zhi niecha kixiewe (中午感到迷迷糊糊的，就睡了一觉)

miyi³ [miji] 【动】续长，接续，连接，加长

~ zhi fudu dagva (续长) / ene ghua jiesunni ~ (把两根绳子连接起来)

miyi⁴ [miji] 【代】同 **mini**

mo [mo] 【名】路，道路

mo asa [mo asa] 【动】向路

mo dunda [mo dunda] 【名】

●路中间 ●途中

mo ghizha [mo gudʒa] 【名】

路边

mo kharei [mo qarəi] 【动】

回自己的路，指人死去	
mo khirei [mo qurəi] 【动】	
上路，起程	
mo sala [mo sala] 【名】 路岔，支路	
mo sira [mo sira] 【动】 路断，路毁	
mo tai [mo tai] 【动】 ❶走开，走你的路（贬义） ❷指人死去	
mo tani [mo tani] 【动】 识路	
mo uduru [mo uduru] 【动】	
引路，带路	
mo witan [mo witan] 【形】	
路窄，路小	
modun [modun] 【名】 同 medun	
mofan [mofan] 【名】 【汉】 模范	
mofangva [mofangva] 【动】	
【汉-】 起模范作用	
mofanshi [mofanshi] 【动】 【汉-】	
变成模范	
mogugu [mogugu] 【名】 【汉】	
蘑菇	
moguguchi [mogugutshi] 【名】	
【汉-】 种或卖蘑菇的人	
mogugutu [mogugutu] 【形】	

有蘑菇的	
mogvei [mɔkəi] 【名】 ❶蛇 ❷属相，蛇	
mogvei ghura [mɔkəi gura]	
【名】 沿一条线下的雨	
mogvei mandou [mɔkəi mandou]	
【名】 沿一条线下的冰雹	
mogvei zhintou [mɔkəi dzjintou]	
【名】 蛇年（十二生肖之一，即巳年），属蛇	
mogveichi [mɔkəitshi] 【名】	
捕蛇人，养蛇人	
mogveitu [mɔkəitu] 【形】 有蛇的（地方），多蛇的	
mohu¹ ['moχu] 【形】 【汉】 模糊	
mohu² ['moχu] 【名】 新疆产的一种烟叶，呈颗粒状	
mohuchi ['moχutsi] 【名】 卖 mohu 烟的人，爱吸 mohu 烟的人	
mohuda ['moχuda] 【动】 吸 mohu 烟	
mohuhu [moχuxu] 【形】 义同 mohuzi	
mohura ['moχura] 【动】 变得模糊，淡忘，因记得不牢而模	

糊起来

mohutu [moχutu] 【形】有
mohu 烟的

mohuzi [moχudzi] 【形】碎末,
粉末, 细碎, 细碎的

mohuzira [moχudzira] 【动】
粉碎, 变得细碎, 变成碎渣

mokien [mokiən] 【名】【汉】
茅坑, 厕所

mokien daru [mokiən daru]
【动】【汉-】给厕所坑里压土

mokien hhangva [mokiən
haŋva] 【名】【汉-】厕所里的
或从厕所里攒出的土粪

mokien nunduru [mokiən
nuŋduru] 【名】茅厕墙上开的
出粪口

mokientu [mokiəntu] 【形】
有厕所的

molihua chizhe [moɿhua tʃidʐə]
【名】【汉-】茉莉花

molu gie [molu gie] 【动】义
同 moluda

moluda [moluda] 【动】慢
地做, 磨蹭, 随便干些什么以打
发时间

momin [momin] 【名】【阿】

穆民(笃信伊斯兰教者的称谓,
意为“信仰者”, “归信者”, “信
教者”)

momozi [momodzi] 【名】【汉】
●泡沫 ●粉状的, 碎小的, 粉末

mone yawu [monə jawu] 【动】
走自己的路, 走你的路(不要
干预其他事)

monlo [moŋlo] 【名】【阿】满
拉(中国伊斯兰教经堂学员的称
谓, 阿拉伯语“毛拉”的转音,
意为有知识者)

monlorin [moŋlorin] 【名】
【阿汉】知识与满拉差不多的人

monlotu [moŋlotu] 【形】【阿-】
有满拉的(地方、家庭)

morei¹ [morəi] 【名】马

morei² [morəi] 【名】鸡的背
骨架

morei adula [morəi adula]
【动】牧马

morei adulachin [morəi adulatʂin]
【名】马倌

morei dagvan [morəi daʂan]
【名】马驹

morei gholei [morei golei]

【名】马料，喂马的精饲料（粮食）

morei hhangva [morei hanja]

【名】马粪

morei holugva [morei xoluza]

【动】赛马，跑马

morei khudan [morei qudan]

【名】马厩

morei machazi [morei matsadzi]

【名】【-汉】蝗虫

morei naizi [morei naidzi]

【名】马奶

morei nanzhan [morei nandzan]

【名】【-汉】马鞍

morei pan [morei pan] 【名】

【-汉】马绊（系马用的绳子）

morei pinji [morei pindzi]

【动】【-汉-】赛马，跑马

morei surugva [morei suruza]

【动】驯马

morei urusugva [morei urusuka]

【动】溜马

morei xien [morei ciən] 【名】

马尾巴

morei zanghana [morei dzangana]

【动】马嘶

morei zhintou [morei dzinteu]

【名】马年（十二生肖之一，午年），属马的

morei zungan [morei dzungau]

【名】【-汉】马鬃

moreichi [moreitshi] 【名】养

马人，贩马人，爱骑马的人

moreitu [morəitu] 【形】有马

的

moron [moron] 【名】河，江

moron fura [moron fura]

【动】河水泛滥

moron furu [moron furu]

【名】沿河下游

moron ghizha [moron gwudza]

【名】河边，河岸，河沿

moron ko [moron ko] 【动】

河水上涨

moron sala [moron sala] 【名】

河的支流

moron usu [moron usu] 【名】

河水

moron wanzi [moron wajdzi]

【名】【-汉】河湾

morontu [morontu] 【形】有

河的，多河的

moshi ['moʃi] 【名】【汉】 磨石，磨刀石

moshi tashi ['moʃi taʃi] 【名】
【汉突】 磨刀石，磨石

moshichi ['moʃitʃi] 【名】
【汉-】 生产经营磨刀石的人

moshida [moʃida] 【动】 失去势力、实力，变得穷困、没落、潦倒，没有了劲头，变得束手无策

moshitu ['moʃitu] 【名】
【汉-】 有磨石的

mosolo ['mosolo] 【动】
【汉-】 磨蹭，磨洋工

mosolodan ['mosolodan] 【名】
【汉-】 磨蹭的样儿

motu [motu] 【形】 有路的

moxiezi [moɕiedzi] 【形】
【汉】 义同 moyenzi

moya [moja] 【形】
【汉】 ①没有牙齿，没有牙齿的 hhe kun ~ gholu we (那人没有了牙的)
② (因尚未长牙或已掉牙而) 没有牙齿的牙床 ~ għala zhazħulu (用没牙的牙床咀嚼)

moya gongon [moja 'gongon]

【名】
【汉-】 掉了牙的嘴、口腔

moyenzi [mojəndzi] 【形】
【汉】 斜 (不垂直, 不平), 不平但不太陡的 ~ kizhi (斜切)
/~ mo (缓坡路)

moyi [moji] 【动】 同 maoyi

mu¹ [mu] 【拟】 牛叫声

mu² [mu] 【数】
【汉】 苗

muchugvulie [mutʂusulie]
【动】 赤身, 裸露

muchugvun [mutʂusun] 【形】
●裸体的 ●光亮的

mudiin ['mudun] 【形】
●愚笨, 愚蠢, 呆, 木 ●【名】 愚钝之人

mudou ['mudəu] 【名 (儿)】
碰碰头, 头对撞

mudou gie [mudəu gie] 【动 (JL)】
碰头, 撞头

mufuqi [mufutçi] 【名】
【阿】 穆夫提, 见 mufuqi munħon

mufuqi munħon [mufutçi muñxojn] 【名】
【阿汉】 穆夫提
门宦: 中国伊斯兰教苏菲主义虎

非耶学派支系门宦之一，创始人
马守贞

mugou nogvei [mu'go:u no'vei] 【名】【汉-】母狗

mugu ['mugu] 【形】迟钝，愚
钝，做事不麻利

mugugva ['mugu:va] 【动】变
得迟钝，表现愚钝

mugulu [mu'gulu] 【名】【汉】
母山羊

mugushi ['mu'gu:shi] 【动】变
得迟钝、愚钝

mugve [mu'və] 【名】褐子

mugve gonzhelie [mu'və goŋdʒə'lje] 【名】褐被

mugve jien [mu'və d̥jɛn] 【名】褐制衣

mugve nokie [mu'və nɔk'je] 【动】织褐子

mugvechi [mu'vətʃi] 【名】织
褐匠，卖褐人

mugved [mu'vəd] 【名】同 mure

mugvelie [mu'vəliə] 【动】织
褐

mugvetu [mu'vətu] 【形】有
褐的

mugvu [mu'vu] 【动】碰，顶，
顶撞，碰撞

mugvu bai [mu'vu bai] 【动】
碰钉子，僵持，顶着不办

mugvu tunku [mu'vu tuŋku] 【动】支差，应付差事，顶替
充数，敷衍

mugvudou [mu'vudəu] 【名】
捻线的工具

mugvudouda [mu'vudəuda] 【动】用捻线工具捻线

mugvudoutu [mu'vudəutu] 【形】有捻线工具的

mugvudu [mu'vudu] 【动】相
碰，相撞

mugvugva [mu'vuka] 【动】❶
mugvu 的使动态 ❷不小心让车等
撞了人

mugvutu [mu'vutu] 【形】❶
钝 ❷愚钝，不精明，说话办事不
近情理、不明事理 kielen kie-
liese ~ puse ! (说话不近情理)

mugvutuda [mu'vutuda] 【动】
❶变钝 ❷变得说话办事不近情理

mugvutushi [mu'vutushi] 【动】
义同 mugvutuda

mugvutuzhe [muʂutudzə]

【动】义同 mugvutuda

muhamesi [muχa'məsi] 【名】

【阿】阿拉伯悬诗（宗教诗歌）

muhiin gie ['muχwən giə]

【动】【汉-】谋算，打主意，企图，妄图，觊觎

muji [muʂi] 【名】【汉】母鸡

muji [muʂi] 【名】【汉】目的

muji tiigha [muʂi twga]

【名】【汉-】母鸡

mujian [muʂian] 【名】【汉】

木匠

mujianla [muʂianla] 【动】【汉-】

做木工

mujiantu [muʂiantu] 【形】

【汉-】有木匠的

mujida [muʂida] 【动】【汉-】

打目的，谋划，谋算

mukulie [mukulie] 【动】没

牙的人嚼食物

mukuliedan [mukuliədan]

【名】没牙的人咀嚼状

mula [mula] 【形】同 mila

mulian gie [mulian giə] 【动】

【汉-】谋量，猜测，思量，预

想，猜想，估量 chi ~ ene giede
baer giedun echine? （你估计
这房子花多少钱？）

mulian gie dawude [mulian

giə dawude] 【副】【汉-】冷不
丁，猛然间，在毫无准备的情
况下，不注意时 ~ tunkude moron
de baogva（在不注意时，推下河
去）

muloto [muloto] 【名】【汉】母

骆驼

muma ['muma] 【名】【汉】木

马(木工工具)

mumatu ['mumatu] 【形】【汉-】

有木马的

mumin ['mumin] 【名】【汉】牧

民

munan ['munan] 【形】【汉】愁，

烦恼，烦闷，使人心烦

munan dayi ['munan daji]

【动】【汉汉-】心烦起来，发
起愁

munan gie ['munan giə] 【动】

【汉-】心烦，发愁

munara [munara] 【名】【阿】

清真寺的观月台、宣礼塔

munaratu [munaratu] 【形】

【阿-】有宣礼塔的（清真寺）

munhon [muŋχoŋ] 【名】【汉】

门宦，中国伊斯兰教苏菲主义学派及所属支派的通称，亚非学者称“托勒格”，西方学者称“教团”

munhontu [muŋχoŋtu] 【形】

【汉-】有门宦的，传门唤的

munhontu gie [muŋχoŋtu gie]

【名】【汉-】门宦人家

muni ['muni] 【副】①刚才，刚

刚，才 ~ irewe (刚才来)

②刚好，刚够，刚达到 baer ~

kurune (钱刚好够)

munie ['muniə] 【副】同muni

munigvan ['munisəŋ] 【副】

刚才

mur [muŋ] 【拟】牛叫声

murada [murada] 【名】【阿】

目的，意愿（不单独用，只在一定的语言环境中表示不可能做出时用，见 muradagva ）

muradagva [muradaga] 【动】

达到目的，实现意愿（表示否定，在认为不可能做到时用） adachini

da mejie dawe ma, chi mejiezh i_ne! (你爸都不知道，你怎么可能知道！)

mure [murə] 【名】礼品，礼物

murei¹ [murəi] 【动】木然，呆然

murei² [murəi] 【动】牛叫

murei bai [murəi bai] 【动】呆立，无可奈何，不知如何是好

mureida [murəida] 【动】呆愣

mureijie [murəidzje] 【动】泣，啜泣

mureijiezhi wila [murəidzjezhi wila] 【动】泣哭

murelie [murəliə] 【动】①赠送，馈赠 ②退让，推卸

muretu [murətu] 【形】有礼物的，带有礼品的

murewed [murəwed] 【名】同 mure

murishid [murişid] 【名】
【阿】指引者，引路者，导师，师父

murishidtu [murişidtu] 【形】

【阿-】有引路者的

murujie [murudžie] 【动】同
mureijie

mushe [muše] 【名】舌根

mushe ko [muše ko] 【动】
舌根部肿大

mushigvei [mušikəi] 【动】拧,
旋(紧), 绞

mushigveidan [mušikəidən]
【名】拧法

musi¹ [musi] 【动】穿

musi² [musi] 【动】①飞, 飞翔
②飞快地跑

musigva¹ [musikə] 【动】给
人穿衣

musigva² [musikə] 【动】放
飞

musiku [musiku] 【形】穿的

musilin [musilin] 【名】【阿】
穆斯林, 伊斯兰教信仰者的通
称, 阿拉伯语音译, 意为“顺从
者”, 教义学家称“顺主顺圣的
人”, 即口诵“清真言”、内心诚
信、认主独一的人

musilintu [musilintu] 【形】【阿-】
有穆斯林的

musirei [musirəi] 【动】飞,
飞翔

musiwuni [musiwuni] 【名】
衣物, 穿的东西

muson gie ['musoŋ giə] 【动】
【汉-】谋算, 打主意, 企图,
妄图, 觊觎

mutan [mutaŋ] 【名】【汉】木
炭

mutu [mutu] 【后】像, 像.....
似的 chi kieliesan giese olu nu!
(像你说的去做行吗!)

mutun¹ [mutuŋ] 【名】①树,
木料 ②比喻不灵活, 呆板的人 hhe
kun ~ we (那人是个木头!).

mutun² [mutun] 【后】同 mutu

mutun arasun [mutuŋ arasun]

【名】树皮

mutun bogvo [mutuŋ boko]

【名】树根

mutun chizhi [mutuŋ tṣidzjɪ]
【动】砍树, 伐木

mutun giinzi [mutuŋ guṇdzi]

【名】【-汉】树根

mutun gieda [mutuŋ giəda]

【名】树疙瘩(去掉树干后留

下的树根，树桩)

mutun jiezi [mutuŋ dʒiədzi]

【名】【-汉】树节

mutun kalan [mutuŋ kalaŋ]

【名】树洞

mutun kecha [mutuŋ 'kətʂə]

【名】树梢，树枝

mutun miaozi [mutuŋ miaodzi]

【名】【-汉】树苗

mutun nugvusun [mutuŋ

nʊksusun]

【名】树津

mutun sala [mutuŋ sala]

【名】树权，树枝，树梢

mutun unagva [mutuŋ unaʂa]

【动】伐木

mutun zaila [mutuŋ dzaila]

【动】【-汉-】栽树，植树

mutun zaizi [mutuŋ dzaidzi]

【名】【-汉-】树栽子，树苗

mutunchi [mutuŋtʂi]

【名】经营林木的人

mutuntu [mutuŋtu]

【形】多

树的

muture [muturə]

【动】脱落，掉落，凋零

mutun lachinla ~

zhi baowe (树叶凋落)

muturedan [muturədan]

【名】【-汉】脱落的样子

muyan [mujaŋ]

【名】【汉】母羊，母绵羊

muyan ghoni [mujaŋ goni]

【名】【汉-】母绵羊

muyeli [mu'jəli]

【名】【藏】苜叶里，地名，意为“西夏”或“美人”，在东乡族自治县锁南镇

muzha [mudʐa]

【名】【汉】柴，木柴

muzha chizhi [mudʐa tsidzi]

【动】【汉-】砍柴

muzha ghaghalu [mudʐa cačalu]

【动】【汉-】劈柴

muzha hoyichin [mudʐa xoŋiʂin]

【名】【汉-】卖柴人

muzha tulie [mudʐa tulie]

【动】【汉-】烧柴

muzhachi [mudʐatʂi]

【名】【汉-】卖柴的，樵夫

muzhafe [mudʐafə]

【名】【阿】清真寺、拱北看守者，

事务管理员

muzhafetu [mudʐafətu]

【形】【阿-】(清真寺，拱北)有管

理人员的

muzhafu [mudzafu] 【名】

【阿】 同 muzhafe

muzhatu [mudzatu] 【形】【汉-】

有木柴的，有柴火的

N

na [na] 【副】 那 (怎么办)

nadu [nadu] 【动】 玩, 玩耍,
游戏, 娱乐

naduchi [nadutʃi] 【名】 专事
演唱的人

nadugva [naduɣva] 【动】 让
玩, 使玩, 把东西给人玩

nadun [naduŋ] 【名】 游戏,
玩艺, 玩笑

nadun daola [naduŋ daola]
【动】 唱戏

nadun kielie [naduŋ kiəliə]
【动】 开玩笑, 说笑话

nadun nadu [naduŋ nadu]
【动】 唱戏, 进行娱乐

nadun orozhiwe [naduŋ orodʒiwe]
【动】 开玩笑 (在别人的话与
事实相去甚远时, 用来否定别人
的判断)

nadun xinie [naduŋ ɕiniə]
【动】 开玩笑

nafu ['nafu] 【动】 服气

nafu wi ['nafu wi] 【动】 不服

气, 不满意, 心里不高兴

nagha [naga] 【名】 同 nangha

nahan gie ['naxaŋ giə] 【动】
❶制服, 降伏 ❷胜任, 能完成 ❸
故意为难人, 刁难

naho gie ['naxo giə] 【动】
【汉】 ❶胜任, 办得到, 能做到
❷牵制, 制服

nainai [nainai] 【名】【汉】 奶
奶

naibodo [naibodo] 【名】【汉】
奶头, 奶嘴儿

naigobodo [naigobodo] 【名】
【汉】 义同 naibodo

naihu gie ['naiχu giə] 【动】
【汉-】 爱护

naijiao [nайдзяо] 【名】【汉】
艾, 艾蒿, 艾绒

naijiaoda [nайдзяода] 【动】
【汉-】 用艾

naijiaotu [nайдзяоту] 【形】
【汉-】 有艾的

naimada [naimada] 【数】 第

八，老八

naimala [naimala] 【数】同
naimalie

naimalie [naimaliə] 【数】八
个人，八个一起

naiman [naiman] 【数】八，
八个

naiman hon [naimanχɔŋ] 【名】
八年

naiman nasun [naiman nasun]
【名】八岁

naiman sara [naiman sara]
【名】八个月

naiman udu [naiman udu]
【名】八天

naimangvan [naimangvan]
【数】只八个

naimanjia [naimanjia] 【数】
八个八个地

naimeifa [nai'meifa] 【数】八
次

naimeigva [nai'meika] 【名】
八碗

naimolie [naimoliə] 【数】同
naimalie

naimudu [nai'mudu] 【名】八

天

nainaitu [nainaitu] 【形】有
奶奶的

nainiu fugie [nainiu fugiə]
【名】【汉-】奶牛

naiqien [naitçien] 【形】湿

naiqien shuadada [naitçien
šuadada] 【形】湿淋淋的，湿
透的

naiqiensa [naitçionsa] 【动】
嫌湿

naiqieshi [naitçiesi] 【动】潮
湿，弄湿

naiquietu [naitçietu] 【动】同
naiqieshi

naira¹ [naira] 【形】●合适，
得体，妥贴 bi musisan jien ~
zho (我穿的衣服得体) ●惬意，
如愿 made ~ zho (如我所愿)
●和睦，合得来 hhe ghuala ~ ne
(他俩合得来)

naira² [naira] 【动】●安装，
安放 shirede nie shighara ~
(给桌子安装一条腿) ●指定给
(某某)，安排给 (某某) ene
wilieni hhe kunde ~ (这事安

排给那个人) ❶主观断定某事是某人干的或某某是什么性质, 强加给某种罪名 ❷取名, 起名 chimade nie yan niere ~ we? (给你起了什么名字?)

nairagva¹ [nairava] 【动】❶ naira¹ 的使动态 ❷合得来, 和睦相处, 团结 ❸惬意, 如意, 如愿以偿

nairagva² [nairava] 【动】❶ naira² 的使动态 ❷故意地说, 编造, 捏造

nairalan [nairalan] 【形】❶ 合适的, 得体的 ❷如愿的, 惬意的

nairashi [nairaşı] 【动】变得合适, 变得得体

naita¹ [naita] 【动】打喷嚏

naita² [naita] 【名】旱獭

naitaku [naitaku] 【名】喷嚏欲

naitatu [naitatu] 【形】有旱獭的

naixian [naiçian] 【名】❶(应得的)份儿, (预约的)份子、数量、指标 ❷(应有的)位置,

地位

naixiantu [naiçiantu] 【形】有数的, 有指标的, 有份儿的

naiya [naija] 【名】【汉】奶牙, 一至二岁(牛)

naiya bagvachou [naija baçatçau] 【名】【汉-】一至二岁公牛

naiya fugie [naija fugie] 【名】【汉-】一至二岁牛

naiya ghoni [naija goni] 【名】【汉-】乳羊

naiyi [naiji] 【动】【汉-】挨, 挨骂, 挨打

naiyi ['naiji] 【动】【汉-】爱, 爱好, 喜欢

naiyigva [naijirə] 【动】【汉-】让挨打

naizaigie [nai'dzaigie] 【副】碰巧, 恰巧, 正好, 刚好 bi da baer ulie kuru mu giezhiwe, nie taolase ~ kuruwe (我还以为钱不够, 一数, 恰巧刚好够数)

naizhin [naidzjn] 【名】【汉】癌症

naizi [naidzi] 【名】【汉】奶子

naizi arasun [naidzi arasun]

【名】【汉-】 奶皮	
naizi bao [naidzi bao] 【动】	
【汉-】 下奶	
naizi sayi [naidzi saji] 【动】	
【汉-】 挤奶	
naizi suiyi [naidzi suiji] 【动】	
【汉汉-】 催奶	
naizichi [naidzitshi] 【名】【汉-】	
卖奶子的人，爱吃奶子的人	
naizida [naidzida] 【动】【汉-】	
吃奶	
naizitu [naidzitu] 【形】【汉】	
有奶的	
najiala [nadziala] 【动】 难住，	
难倒，刁难	
nalai ['nalaj] 【副】 那怎么办	
namade [namade] 【代】 同 made	
nami [nami] 【代】 我(把字格)	
namiyi [namiji] 【代】 把我 ~	
nie urule ire (来叫我一下)	
namura [namura] 【动】 同 namure	
namure [namure] 【动】 安静，	
平静，停息，休息	
nan [nar] 【名】【汉】 南	
nana [nana] 【动(儿)】 睡觉	
nanagva [nanaγva] 【动(儿)】	

哄孩子睡觉	
nanban [nanban] 【名】【汉】	
案板，擀面板，切菜板	
nanban ghugvei [nanban γusei]	
【名】 潮虫	
nanbanchi [naŋbaŋtshi] 【名】	
【汉-】 制作、贩卖案板的人	
nanbunbunji [naŋbuŋ'bundži]	
【副】 安稳地，稳稳当当地 kunla ashigvan ghadane holuzhiwe, ene kun ~ niezhevgen saozhiwe (人们都往外跑，这个人却一个人安稳地坐着)	
nanchan ['naŋtʂan] 【形】【汉】	
难为情，不好意思，害羞	
nanchan duru ['naŋtʂan duru]	
【动】【汉-】 十分为难，过分 为难，感到难为情，感到不好意思，害羞	
nanchangva ['naŋtʂanγva] 【动】	
【汉-】 显得难为情，显得不好 意思，显得害羞	
nanchantu ['naŋtʂantu] 【形】	
【汉-】 有为难的	
nandon [naŋdon] 【副】【汉】	
碰巧，恰巧，偏偏 mini ghurunde	

ashigvan irezhiwe, ~ chimade
wifie ochirazhi ire dawe (我的婚礼大家都来参加了，你碰巧遇事没有来)

nandongie [naŋ'dongiə] 【副】
【汉】义同 nandon

nangha [naŋga] 【名】汉人，汉民，亦可泛指非穆斯林

nangha bidaert [naŋga bidaət]
【名】异教徒的讲究、忌讳

nangha laowa [naŋga laowa]
【名】【-汉】乌鸦

nango [nango] 【形】【汉】难过，难受，悲伤，不好受

nangogva [nangosa] 【动】【汉-】感到难过，感到难受，感到悲伤

nangora [nangora] 【动】【汉-】
义同 nangogva

nangua ['naŋguə] 【名】【汉】南瓜

nanji¹ [naŋdʒi] 【动】量，丈量

nanji² [naŋdʒi] 【动】●窥视，窥探 ●探望，看望

nanji³ [naŋdʒi] 【动】【汉-】安装

nanjin [naŋdʒin] 【形】【汉】安

静

nanmien [naŋmiən] 【名】
【汉】南面

nanmo ['naŋ'mo] 【名】【汉】
按摩

nanmo gie ['naŋ'mo giə] 【动】
【汉-】按摩

nanni [naŋni] 【形】【汉-】难的

nanpai gie [naŋpai giə] 【动】
【汉-】安排

nanpaila [naŋpaila] 【动】【汉-】
安排

nanran [naŋraŋ] 【形】【汉】安然，安静，安宁

nanranshi [naŋrarsi] 【动】【汉-】
变得安然，安静下来

nanu [nanu] 【名】地名，那奴，在东乡族自治县高山乡

nanwila [naŋwila] 【汉】●难住，难倒 ●（打得、病得）厉害

nanxide [naŋçidə] 【副】详细地，慢慢地，慢条斯理地 bi cha-de~ kielieye (我给你慢慢地说)

nanxigvan [naŋçikəŋ] 【副】

慢条斯理地，故意地

nanxin [naŋçin] 【形】【汉】❶
穷困，困难，贫困 ❷为难

nanxin duru [naŋçin duru]
【动】【汉-】受困难，受穷

nanxin jiaore [naŋçin d̥iaore]
【名】【汉-】❶穷得叮当响 ❷
难倒

nanxin jiaorengi [naŋçin d̥iaorəŋgi] 【名】【汉-】穷得
叮当响的人

nanxinde oro [naŋçində oro]
【动】【汉-】❶遇到困难 ❷进
入穷困局面，出现穷困局面

nanxindu [naŋçindu] 【动】
【汉-】同 nanxin duru

nanxinra [naŋçinra] 【动】【汉-】
义同 nanxinshi

nanxinsa [naŋçinsa] 【动】【汉-】
嫌穷

nanxinshi [naŋçinši] 【动】【汉-】
变穷，变得贫困

nanyi gie [nanji giə] 【动】【汉-】
安慰

nanzhan [naŋdžan] 【名】【汉】
鞍子

nanzhan togvu [naŋdžan tosu]

【动】【汉-】搭鞍子

nanzhanchi [naŋdžaŋtši] 【名】
【汉-】经营鞍子的人，喜用鞍
子的人

nanzhanda [naŋdžaŋda] 【动】
【汉-】用鞍子打

nanzhantu [nandžaŋtu] 【形】
【汉-】有鞍子的

nanzi [naŋdzi] 【名】【汉】案
子

nanzi choura [naŋdzi tʂəura]
【动】【汉-】案破，案被破

nanzi chouragva [naŋdzi tʂəuraka] 【动】【汉-】破案

nao [nao] 【动】❶中的，命中，
打着，说着 ❷患，得 made gien
~ we (我得病了)

naofa gie [naofa giə] 【动】
同 laofa gie

naogva [naoŋva] 【动】❶击中
egvi ~ (打中) ❷卖主千方百计
计、花言巧语使人买下商品 shan-
chande oro dai nie uzhese chi-
made ~ ne (进入商店看一看，就
千方百计让你买下)

naogvei [naɔgvei] 【名】同 nogvei

naonao [naónao] 【名】【汉】

义同 naozi ◉

naoreisa [naoreisa] 【名】首

领，头儿，头头

naosui ['naosui] 【名】【汉】脑

髓

naosui ijie ['naosui idzɪə] 【动】

【汉-】 ◉词组，吃脑髓 ◉比喻
坏透顶，找麻烦使人不得安宁

naosuichi ['naosuitʃi] 【名】【汉-】

爱吃脑髓的人

naosuida [naosuida] 【动】【汉-】

吃脑髓

naoye ['naojə] 【名】【汉】熬

夜，葬礼当夜举行的颂经等活动

naoye gie ['naojə giə] 【动】

【汉-】 举行熬夜活动

naoye sao ['naojə sao] 【动】

【汉-】 教职人员在葬礼当夜在
亡人家里坐夜颂经

naoyechi ['naojətʃi] 【名】【汉-】

参加熬夜的人

naoyi [naoʒi] 【动】【汉-】熬 ye

~（熬药）

naozi [naodzi] 【名】【汉】 ◉脑

子，头脑 ◉顶部，最上面 ◉最
里面，最深处

naozi puzhalu [naodzi pudʒalu]

【动】【汉-】 义同 qierun puzhalu

naozide ire [naodzidə irə] 【动】

【汉-】 想起来，记起来，想到

naozide khirei [naodzidə qurəi]

【动】【汉-】 伤脑筋，伤头，烦

naozitu [naodzitu] 【形】【汉-】

有脑子的，脑子好使的，有心计
的

narala [narala] 【动】 晒太阳

naran [naraŋ] 【名】 ◉太阳，
日 ◉阳光

naran bao [naraŋ bao] 【动】

日落

naran baozhe [naraŋ baodzə]

【动】 日出，阳光照射

naran borolo [naraŋ borolo]

【动】 阳光变弱

naran chizhe [naraŋ tṣidzə]

【名】 向日葵

naran giemere [naraŋ giəməre]

【名】 日蚀

naran hulan [naraŋ xulaŋ]

【形】 日红，热

naran ire [naraj ire] 【动】阳
光照射, 出太阳

naran khalun [naraj qalunj] 【形】炎热, 酷热

naran kharala [naraj qarala] 【动】日蚀

naran khizhe [naraj qudzə] 【动】日出

naran nudun [naraj nudunj] 【名】太阳

naran nudunne nie [naraj nudunjnə nie] 【动】阴转晴时太阳从云层里显出来

naran oro [naraj oro] 【动】日没, 日落

naran puda [naraj puda] 【动】日落(太阳西沉)

naran sagvala [naraj sakala] 【动】太阳从云雾后射出明显的光束

naran togvolo [naraj tokolo] 【动】日晕(太阳周围出现彩色光圈)

naran uzhe [naraj udzə] 【动】受到阳光照射, 见日光 kewesila ni uxin dai ~ se kharalane (小

孩儿的脸一见阳光就变黑) / eneye ~ zhi ulie olune (这药不能受阳光照射)

naran wida [naraj wida] 【动】日落, 太阳被云遮住

naran xiaogvelie [naraj ciaokvelie] 【动】日晕(太阳周围出现彩色光圈)

naran xie [naraj ciə] 【动】晒太阳

naran xielie [naraj ciəliə] 【动】日斜, 日过午

narantru [narajtu] 【形】有阳光的, 太阳能照射的

naranwo [na'ranwo] 【名】阳洼, 阳面

narisi [narisi] 【名】❶松树❷那勒寺, 地名, 在东乡族自治县那勒寺乡

narun [naruj] 【形】❶细, 细的❷仔细, 详细

narun basha [naruj bəʃə] 【形】细细的, 细溜溜的, 瘦瘦的

narun gholei [naruj goləi] 【名】尖嗓子

narun kizhesun [naruj kidzəsun]

【名】小肠

narun lazi [narun laži] 【名】

细面筛子，细箩

narun lixin [narun ličin] 【名】

【-汉】繁细的礼节，小规矩，
小道理

narun shinqi [narun šintci] 【名】

【-汉】尖声，尖声嗓

narunde kielie [narundə kieliə]

【动】①说话细声细气（意指说话轻）②详细陈述

narunde uzhe [narundə udzə]

【动】细看，窥视

narunshi [narunji] 【动】①

义同 naruzhe ②嫌细

narunshigva [anruŋšika]

【动】弄细

narusa [narusa] 【动】显细，

嫌细

naruzhe [narudzə] 【动】变

细

nashei ['našeji] 【形】同 nashou

nashi gie [naši giə] 【动】【汉-】

①掌管事务，主持事务 ②掌权，
刁难，非难

nashou ['našeū] 【形】【汉】

拿手，精明，能干 kieliezhi ~ nowe (能说会道)

nashoura ['našeura] 【动】义

同 nashoushi

nashoushi ['našeushi] 【动】变

得精明能干

nashoutu ['našeutu] 【形】精

明能干的

nasila [nasila] 【动】挤（用两

拇指的指甲往一处挤）

nasula [nasula] 【动】长寿，

延寿，增岁，万岁

nasun [nasuŋ] 【名】年龄，年

岁，年纪，岁数

nasun agi [nasuŋ agi] 【动】

享年，长年龄

nasun chighan [nasuŋ tšigan]

【形】年轻 ~ kunla wiliede
yawu (年轻人去干活)

nasun fugie [nasuŋ fugiə] 【形】

年龄大 bi chimase ~ we (我比你年龄大)

nasun ijie [nasuŋ idžiə] 【动】

享年

nasun mila [nasuŋ mila] 【形】

年少，年纪小

nasun olu [nasuŋ olu] 【动】

上年纪，年老 ~ senu gundu wilie
gie dane (上了年纪，不能干重
活)

nasun wi [nasuŋ wi] 【动】年
纪小

nasunde echi [nasuŋdə ətʃi]
【动】年龄增大，年老，上年
纪 adamiyi ~ we (我父亲年龄大
了)

nasunni asa [nasuŋni asa]
【动】①词组，问年龄 ②比喻
制服、驯服，做得够呛

nasutu [nasutu] 【形】……岁的

nayibu [na'jibu] 【名】【阿】伺
候阿訇及掌握清真寺、拱北事務
者，有些门宦创始人的得意门
生，有些受权传教

nazolo [nadzolo] 【动】难住，
难倒，刁难

nefuxi [nəfuçi] 【名】【阿】私
欲，欲望，

neki [nəki] 【名】皮袄，皮大衣
nekicha [nəkitʃa] 【名】皮褂，
短皮衣

nekichi [nəkitʃi] 【名】爱穿皮
袄的人

nemasi [nəmasi] 【名】【波】礼
拜

nemasi fujie [nəmasi fužiə]
【动】【波-】做礼拜

nemasi gie [nəmasi giə] 【动】
【波-】做礼拜

nemasichi [nəmasitʃi] 【名】【波】
做礼拜的人

nemazi [nə'madzi] 【名】【波】
同 nemasi

nenbe [nənbə] 【动】同 nien-
be

nenegie [nənɛgiə] 【名】同 nienegie

nere [nərə] 【名】同 niere

nesuibu [nə'suibu] 【名】【阿】
福分，福气，份额

nia¹ [nia] 【动】①粘 ②贴近，
挨上 ③亲近，接近，附炎趋势

nia² [nia] 【拟】山羊叫声，咩

nia niaji [nia niadži] 【副】咩
咩地 (叫)

niagva [niaža] 【动】粘上，
贴上

niakhara [niaqara] 【动】腐

烂, 烂成泥状

niania [niania] 【动(儿)】 同
nana

niania¹ ['niania] 【名(儿)】 山
羊

niania² ['niania] 【名】 专门种
植的当年生饲草, 一般指用燕麦
复种的饲草

niania³ ['niania] 【名】 榆树干
和树皮之间的一层嫩皮

niarara [niarara] 【形】 形容
软而薄

niari ['niari] 【拟】 触踩泥状、
粘物发出的声音

niashan [niاشان] 【名】 芽的,
麦发芽, 芽面, 麦芽面

niashan ghurun [niاشان gurun]
【名】 芽面, 麦芽面, 麦芽糖

niashan khirei [niاشان qurei]
【动】 麦子遇潮发芽(非播种的
种子)

niashanchi [niاشانچى] 【名】
【汉-】 爱吃麦芽糖的人

niashanra [niاشانرا] 【动】【汉-】
麦子发芽, 变芽

niazhi echı [niadzı ətʂı] 【动】

主动去亲近

niazhi ire [niadzı irə] 【动】
主动来亲近

niazi [niadzi] 【名】【汉】 芽
niazi fayı [niadzi fajı] 【动】
【汉汉-】 发芽

niazi khirei [niadzi qurəi]
【动】【汉-】 出芽

niazitu [niadzitu] 【形】【汉-】
有芽的, 已发芽的

nibusun [nibusun] 【名】 同
nubusun

nidunde ['nidundə] 【副】 赶
快, 赶紧, 一下, 立刻, 马上 ~
shoushi giedene yawu qiyi (立
即收拾好了起身)

nie¹ [niə] 【数】 ①一, 一个 hon
(一年) ②同样的, 一样的, 同
一个, 同一种 ③满, 整个~asiman
hodun(满天星斗)

nie² [niə] 【动】 ①开, 打开, 睁
开 wijien ~ (开门) nudunne
~ (睁开眼) ②开戒 orozoni ~
(开斋)

nie asiman [niə asiman] 【名】
【-突】 满天

nie bai [niə bai] 【动】站一会，
停一下，等一下，等会儿

nie fa [niə fa] 【数】一次

nie honni [niə χoŋni] 【副】
每年，年年

nie kielien [niə kiəliən] 【名】
一样，相同

nie kun [niəkuŋ] 【名】自己
人，同伙，同党

nie kun nie [niə kuŋ niə]
【动】一人一个

nie magva [niə maŋva] 【名】
一早上，整个上午

nie nasun [niə nasun] 【名】
同岁 bijien ghuala ~ we (我们俩同岁)

nie niere [niə niərə] 【名】同
名

nie niedene [niə niədənə]
【名】相互之间

nie nudun chizhikude
[niə nuđuŋ t̪ṣidžikudə] 【名】同
nie nudun chizhiwude

nie nudun chizhiwude
[niə nuđuŋ t̪ṣidžiwudə] 【副】
一眨眼工夫，一瞬间，眨眼间

nie sarani [niə sa'rani] 【副】
每月，月月

nie uduni [niə u'duni] 【副】
每日，每天

nie uduse nie udu [niə uduse
niə udu] 【副】一天一天地，
一天比一天，越来越，日益 ~
khalundawe (一天一天地热起来了)

nie uxin [niə uçin] 【名】一
样，一个样，同样

nie xieyini [niə 'ciejini] 【副】
每晚，每夜

nie zhugve [niə dzukə] 【名】
一条心

nie.....ni [niə.....ni] 【副】每

niecha [niətsha] 【名】一会儿，
一阵儿 ~ sagvei (等一会儿)

niecha olu [niətsha olu] 【动】
有一会儿，有了一阵儿 sagveizhi
~ we (等了有一会儿)

niechanı [niə'tšani] 【副】每一
会儿，每时每刻

niechin ['niətʃin] 【名】【汉】①
业，事业 ②财产，遗产

niechin shouyi ['niətʃin şəuji]

【动】【汉汉-】 ①继承事业 ②

继承遗产

niede [niədə] 【副】 一下子

niedunde [niədʊndə] 【副】 同
nidunde

nieguade [niəguadə] 【副】 过
分地, 格外地, 过于 chi ~ kun
bu ayigva (你别过分地吓唬人)

niegvan [niəkəŋ] 【数】 仅一
个

niegven [niəkan] 【数】 同niegvan

niejia [niədʑia] 【数】 ①一个一
个地, 一人一个地 ~ ogi (一
人一个地给) ②作为一个……
~ xienzhen we giezhi, imutugvani
nie wilie banji da nu? (作为
一个县长, 这么一点事办不
了吗?)

niekachi ['niəkatʂi] 【副】 一
下子, 全然

niemen [niəmən] 【名】 同 nimen

nien [niən] 【形】 【汉】 严实,
密实, 没有缝儿

nienbao ['niənbao] 【形】 容
易吃饱, 吃不多

nienbe [niənbə] 【动】 盖(被),

披(衣等) gonzhelieni ~ dene
kijie (盖上被子睡觉)

nienchin [niəntʂin] 【名】 【汉】

①年成(一年的收成) ②时光,
光阴

nienegie [niənəgiə] 【名】 ①

老大娘 ②老婆, 老婆子

nienei [niənəi] 【名】 奶奶

nieneigie [niənəigie] 【名】 同
nienegie

niengar [niəngar] 【名】 眼光,
脸色 ~ ni liqi gie (绷着脸)

niengar bao [niəngar bao]
【动】 脸色下沉

niengar wida [niəngar wida]

【动】 失脸, 脸色不好看, 失色

niengieda [niəngiəda] 【形】
①特别腼腆的 ②小气而不看情面
的

niengua [niəngua] 【形】 表面
上傻

nienguazi [niənguadzi] 【名】
表面上傻的人

nienhiin gie ['niənχun giə]
【动】 眼红

nienji¹ [niəndʑi] 【动】 【汉-】 变

严，变严实，变密实，合严，塞实

nienji² [niəndʒi] 【动】【汉-】义同 nienzilie

nienjintu [niəndʒintu] 【形】
【汉-】戴眼镜的，有眼镜的

nienjinzi [niən'dʒindzi] 【名】
【汉】眼镜

nienjinzikai [niən'dʒindzikai]
【名】【汉】常戴眼镜的人

nienjinzichi [niən'dʒindzitsi]
【名】【汉-】①义同 nienjinzi
kai ②卖眼镜的人

nienkonzi¹ [niənkondzi] 【名】
【汉】眼眶

nienkonzi² [niənkondzi] 【名】
【汉】脸框，脸颊

nienpiin [niənpuin] 【名】【汉】
脸盆

nienqiao [niəntçiao] 【名】
【汉】眼窍，眼力

nienqiaochi [niəntçiaotʃi]
【名】【汉-】眼力好的人，有眼窍的人

nienqiaotu [niəntçiaotu] 【形】
【汉-】有眼力的

nienqiewan ['niəntçiəwan]

【名】年切旺，地名，在东乡族自治县高山乡

nienshe [niənʃe] 【名】【汉】眼色

nienshe wi [niənʃe wi] 【动】
【汉-】不识相，不知趣

nienshe zharu [niənʃe dʒaru]
【动】【汉-】使眼色（暗示）

nienshetu [niənʃetu] 【形】【汉-】
识眼色的，识相的，知趣的

nienta [niənta] 【形】同 mienta

nientou ['niəntəu] 【名】【汉】
念头（心里的打算）

nienye [niənʃe] 【名】【汉】眼药

nienzi¹ [niəndzi] 【名】【汉】
碾子（用于使谷物等破碎、去皮或使场地、道路等变平的工具）

nienzi² [niəndzi] 【名】【汉】捻子

nienzilie [niəndzilie] 【动】【汉-】
碾（滚压，碾轧，脱谷米皮）

nieqi [niətçi] 【动】捏

nieqi ['niətçi] 【名】【阿】阿拉伯语音译，意为“心愿”，“意

图”, “决心”等, 现意为: 举意,
意愿, 心愿, 施散财物

nieqi barei ['niətçɪ bərəɪ]

【动】【阿-】举意, 用意

nieqi faxien gie ['niətçɪ fəçjən
gɪə] 【动】【阿汉-】发善心,
特指有心意请客或施舍

nieqi jiyi ['niətçɪ dʒiːjɪ] 【动】
【阿汉-】举意

nieqi khireigva ['niətçɪ qurəɪsə]
【动】【阿-】献出钱物

nieqien [niətçɪən] 【形】同 naiqien
nieqigva [niətçɪksə] 【动】送大礼的一种形式, 由媒人将礼品送到女方家中, 男方不再去人

niere [niərə] 【名】名, 名字

niere beilie [niərə bəlɪə]
【动】背名声, 挂名

niere khirei [niərə qurəi]
【动】出名

niere naira [niərə nairə] 【动】
●取名, 起名, 定名字 ●封官,
给官职 enefa chimade nie yan
~ we (这次给你封了什么官)

niere nanji [niərə naŋdʒɪ]
【动】【-汉-】取名, 起名, 定

名字

niere ogi [niərə ogi] 【动】起名, 取名

nierechilie [niərətʃilɪə] 【动】点名, 指名道姓地

nierelie [niərəlɪə] 【动】叫名, 起名, 点名

nieretu [niərətʊ] 【形】有名的, 有声望的, 有威信的

nieshazi ['niəʃədʒɪ] 【副】一会儿, 一阵子

nieshi..... nieshi ['niəʃi.....'niəʃi]
【连】或……或, 或者……或者, 要么……要么

niet [niət] 【名】【阿】同 nieqi

nietan ['niətən] 【副】一段时间, 一会儿, 一阵子

niexie [niəçɪə] 【形】腼腆, 拘谨, 不大方

niexiebao [niə'çɪəbaʊ] 【名】腼腆的人, 拘谨的人

niexiegva [niəçɪəksə] 【动】显得腼腆, 表现得拘谨, 显得不大方

niexiera [niəçɪərə] 【动】义同 niexieshi

niexiesea [niə̃c̃iesə] 【动】 嫌腼
腆，嫌拘谨

niexieshi [niə̃c̃ies̃i] 【动】 变
得腼腆，变得拘谨

niezhegven [niə̃dzəg̃vən] 【数】
独自一个，一个人，只身

niezhen [niə̃dzən] 【代】 个别，
个别的

niezhen [niə̃dzən] 【数】 一个
人，独自一人

niezhen udu [niə̃dzən udu]
【名】 一两天，一两天内，最
近一两天

niezhoudu [niə̃dʒəudu] 【名】
同 niezhen udu

niin [nuun] 【名】【汉】 恩，恩
情

niingan [nuŋgaŋ] 【形】【汉】
能干，精明

niingangva [nuŋgaŋva] 【动】
【汉-】 显能

niinganshi [nuŋgaŋsi] 【动】
【汉-】 变得能干，变得精明

niingou [nuŋgeu] 【名】【汉】
●能力，能耐 ●财力，实力

niingoude kuru [nuŋgaude kuru]

【动】【汉-】 ●有能力，有权力
●有财力，有实力

niingoutu [nuŋgəutu] 【形】
【汉-】 ●有能力的，有能耐的
●有财力的，有实力的

niinkan ['nuŋkaŋ] 【形】 大气，
气概大

niinkan kun ['nuŋkaŋ kʊŋ]
【名】 气概大的人，敢做敢为
的人

niinni baoyi [nuŋni baoji]
【动】【汉汉-】 报恩

niinqin [nuŋtçin] 【名】【汉】
恩情

niinqintu [nuŋtçintu] 【形】
【汉-】 有恩的，有恩情的

niinxin ['nuŋ'çin] 【形】 能干，
精明，心灵手巧

niinxingva ['nuŋ'çinva] 【动】
显能

nika [nika] 【名】【阿】 证婚词

nika aba [nika aba] 【名】【阿-】
义同 nika awi

nika awi [nika awi] 【名】【阿-】
证婚父（由女方叔伯辈的亲属担
任）

nika gholi [nika goni] 【名】

【阿-】证婚时宰的羊，一般由男方家提前送到女方家

nika onshi [nika ongsi] 【动】

【阿-】念证婚词，证婚

nikahha [ni'kaha] 【名】【阿】

同 nika

nimala [nimala] 【动】①以愚

弄的方式骗取钱财，蒙骗钱财 ②利用手段贪占钱财

nime [nimə] 【动】增加

nimela [nimela] 【动】同 nimala

nimen ['nimən] 【名】别处，

其他地方 ~ se erei (从别处找)

nimere [nimərə] 【动】因哭或

笑得过度而身体发软瘫倒 xinie ~ we (笑瘫了) / wila ~ we (哭成泪人了)

nimesun [niməsun] 【名】家

什，家具，器具，器皿，工具，工具，设备

nin [nin] 【副】硬是，硬要

ninbiinshikiin ['ninbuŋšikuŋ]

【副】义同 ninbiinzi

ninbiinzi ['ninbwundzi] 【副】

【汉】硬性，硬是，执意，一个劲儿地 tereni~ uru irewe (硬是把他给叫来了)

ningien [ningien] 【形】同 ninkien

ninguru ['ninguru] 【副】义

同 ninguzi

ninguru nin ['ninguru nin]

【副】义同 ninguzi

ninguzi ['ningudzi] 【副】硬

是，硬要，一个劲儿地，死死地

ninji [nindži] 【动】【汉-】拧

ninkien [ninkien] 【形】薄

ninkien darara [ninkien darara]

【形】很薄，极薄

ninkiengvan [ninkienkvan]

【形】薄一点

ninkiensa [ninkiensa] 【动】

嫌薄

ninkienshi [ninkiensi] 【动】

变薄

ninkientu [ninkientu] 【动】

变薄

ninkiere [ninkiere] 【动】变

薄

niri niara [niri niara] 【拟】

触、触、踩泥、粘物发出的声音

niri niara gie [niri niara giə]

【动】 niri niara 地响

niri niaracji [niri niaradz̩i]

【副】 niri niara 地

nishi niasha ['niʃi 'niaʃa]

【拟】 踩到泥状物时的声音

nishi niashaji ['niʃi 'niaʃadz̩i]

【副】 nishi niasha 地

nishishi niashasha [niʃiʃi
niaʃaʃa] 【拟】 同 nishi niasha

nisibe [nisibə] 【名】 【阿】 家
谱, 族谱

nisun [nisuŋ] 【名】 【汉】 外孙,
女孙

nisun kewon [nisuŋ kəwoŋ]
【名】 【汉-】 外孙儿

nisun oqin [nisuŋ otcin] 【名】
【汉-】 外孙女

niu [niu] 【动】 躲, 藏, 隐藏

niudu ['niudu] 【名】 一天

niuduni ['niuduni] 【名】 每天

niuduse niudu ['niudusə niudu]

【副】 同 nie uduse nie udu

niugva [niuɣa] 【动】 隐藏,
藏起来, 藏匿

niumu [niumu] 【名】 【汉】 纽

襻（扣住纽扣的的套）

niumu jien [niumu džiən] 【名】

【汉-】 纽母衣服（使用纽襻的
衣服）

niupi ['niupi] 【名】 【汉】 ●姿勢,

架势, 架子 ◉ 【形】 牛气, 傲,
傲慢

niupi giejie ['niupi giədʒiə]

【名】 【汉-】 牛皮纸

niushin ['niuʂin] 【名】 【汉】 牵
牲畜的绳子

nizi¹ ['nidzi] 【名】 【汉】 呢子

nizi² ['nidzi] 【名】 【汉】 泥子（装
潢辅助料）

nizichi ['nidzitʂi] 【名】 【汉-】
卖呢子的人, 爱穿呢子服的人

nizitu ['nidzitu] 【形】 【汉-】 有
呢子的

no¹ [no] 【名】 ●睡眠, 瞌睡 ◉
【数】 觉 nie ~ kijie (睡一
觉)

no² [no] 【名】 湖, 水塘

no³ [no] 【数】 炒煎次数 pucha
nie ~ khuru (炒一锅豆子—用
锅炒一次豆子)

no⁴ [no] 【副】 很, 极, 非常 gao

~ we (很好)

no⁵ [no] 【名】 鹅

no agi [no agi] 【动】 睡觉,

睡觉使睡意消失, 满足睡意 kewon
nie xieyi wilazhi kunni no
ulie agigvane (孩子哭了一夜,
不让人睡觉)

no bai [no bai] 【动】 积水

no chayi [no tṣaji] 【动】 [-汉-]
欠睡眠, 睡眠不足

no daru [no daru] 【动】 睡
意袭人, 睡意浓, 瞌睡

no dunda [no dunḍa] 【名】
❶梦中 ❷比喻蒙在鼓里

no dunda ochira [no dunḍa
otṣira] 【动】 蒙在鼓里

no hhuntura [no huŋtura]
【动】 ❶睡觉, 睡瞌睡 ❷比喻
蒙在鼓里、全然不知

no ire [no irə] 【动】 瞌睡, 有
了睡意

no khamu [no qamu] 【动】
睡足, 睡醒

no kuru [no kuru] 【动】 想
睡, 有睡意

no kuru enberei [no kuru
ənbərəi] 【动】 瞌睡得厉害,

睡意频频袭来, 瞌睡得眼皮一个
劲儿地扑闪

no xierei [no ciərəi] 【动】 从
睡眠中醒来, 醒悟

nobo [nobo] 【名】 圆形盖头

nochun [notʂun] 【名】 瓜

node [node] 【副】 狠狠地

noer [noər] 【名】 同 no²

noghosun [nogosun] 【名】
毛 (绵羊毛)

noghosun ghura [nogosun
gura] 【名】 毛毛雨

noghosun laojiga [nogosun
laoḍiga] 【名】 毛老头, 特指
毛泽东

nogva [noṣa] 【动】 同 naogva

nogvei [noṣei] 【名】 ❶狗 ❷
十二生肖之一, 属狗

nogvei banbun [noṣei baŋbun]
【名】 马蜂

nogvei khuzha [noṣei qudza]
【动】 狗吠

nogvei kizhou [noṣei kidzəu]
【名】 狗崽子

nogvei uye [noṣei ujə] 【名】

狗食

nogvei zhintou [nokəi dzjɪntəu]

【名】狗年，属狗

nogvei zhuzhu [nokəi dzjʊdzəu]

【名】草名

nogvon [nokəŋ] 【形】 ❶绿，

绿色，绿的 ❷植物果实尚未成熟时

nogvon amusa [nokəŋ amusa]

【动】 品尝尚未完全成熟的植物果实食品，尝青，尝鲜

nogvon baogu [nokəŋ baogu]

【名】 [-汉】 尚未完全成熟的玉米棒（用来煮着吃）

nogvon ijie [nokəŋ iðiə]

【动】 吃尚未完全成熟的植物果实食品，尝青，吃鲜

nogvon kielien [nokəŋ kiəliən]

【名】 废话，俏皮话，笑话

nogvon lashigva [nokəŋ laʃiʃə]

【名】 用炒熟的青小麦碾出的面条状食物，麦索

nogvon mamei [nokəŋ 'maməi]

【名】 尚未完全成熟的炒豆（麦等）

nogvon shunbun [nokəŋ]

ʂuŋbuŋ] 【名】 绿头蝇

nogvonsa [nokəŋsa] 【动】

嫌绿，显得太绿

nogvoro [nokoro] 【动】 ❶变

绿 ❷【名】 对绿眼珠的人的戏称

nogvoshi [nokəši] 【动】 ❶义

同 nogvoro ❷嫌绿

nogvosun [nokosun] 【名】 同

noghosun

nokie¹ [nokiə] 【名】 同伴，伙

伴，伴儿

nokie² [nokiə] 【动】 织（布）

nokie³ [nokiə] 【名】 胎衣，胎盘

nokie danla [nokiə daŋla]

【动】 [-汉-】 结伴，做伴

nokie olu [nokiə olu] 【动】

结伴，做伴

nokiechilie [nokiətʃiliə] 【动】

做伴，结伴

nokiechou [nokiətʃəu] 【名】

窟窿，小洞，孔

nokielie [nokiəliə] 【动】 义同

nokiechilie

nokien [nokiən] 【名】 坑，洞，

窟窿

nokien chighei [nokiən tʃicəi]

【动】填坑

nonien [nɔniɛn] 【形】【汉】饥饿的样子，吃而不饱的样子

nonienbao [nɔniɛnbao] 【名】
【汉】贪食的人

noniengva [nɔniɛnva] 【动】
【汉-】贪食，想多吃

nonienra [nɔniɛnra] 【动】【汉-】
变得贪食，变成吃不饱的样子

nonienshi [nɔniɛnʃi] 【动】【汉-】
义同 nonienra

noreisa [nɔreisə] 【名】 同 naoreisa

noro [norɔ] 【动】 浸透，浸湿，
淋湿

nounou [nɔunɔu] 【名（儿）】
衣服

noyen [nojɛn] 【名】 官

noyen danla [nojɛn daŋla]
【动】【-汉】 当官

noyen sao [nojɛn sao] 【动】
做官

noyen tai [nojɛn tai] 【动】 封
官

nu¹ [nu] 【名】 ①脸，脸面，脸部
~ wagva (洗脸) ②物体朝上的部分 ~ jierese banlaku hai

(鞋面上系鞋带的鞋)

nu² [nu] 【形】 厉害，硬朗，有劲的，能干活的 hhe laojiga dao ~ we! (那老头还硬朗着呢)

nu anda [nu anda] 【动】 脸色骤变，失色

nu baogva [nu baɔga] 【动】
沉下脸，吊着脸

nu hulara [nuχulara] 【动】
脸红

nu kharei [nu qarəi] 【动】回门 (婚后第一次回娘家)

nubusun [nubusuŋ] 【名】 ①
眼泪，泪水 ②唾液，唾沫

nubusun nugvu [nubusuŋ nusu]
【动】 吐唾沫，吐痰

nubusun urusu [nubusuŋ urusu]
【动】 流泪

nudu [nudu] 【动】 ①砸，捣，研，打，筑（墙） ②狠狠地打，狠劲打

nudun¹ [nuduŋ] 【名】 石锤（筑墙或打土块用的），石杵

nudun² [nuduŋ] 【名】 ①眼睛 ②孔，眼儿

nudun adula [nuduŋ adula]

【动】有意让别人看见自己以示自己在场、在工作；因有儿子而自感欣慰

nudun agu [nuduŋ agu] 【名】
瞳人，瞳孔

nudun alei [nuduŋ alei] 【动】
瞪眼

nudun barindu [nuduŋ barindu]
【动】眼眵将两眼皮粘住

nudun basun [nuduŋ basuŋ]
【名】眼眵（俗称眼屎）

nudun biinji [nuduŋ buŋdʒi]
【动】【-汉】绷眼，绷脸

nudun chila [nuduŋ tʃila]
【动】眼乏，眼酸，眼困

nudun chizhi [nuduŋ tʃidzj]
【动】眨眼

nudun chulu [nuduŋ 'tšulu]
【名】眼眵

nudun duru [nuduŋ duru]
【动】满足，知足

nudun duru da [nuduŋ duru da]
【动】不知足，贪得无厌

nudun fura [nuduŋ fura]
【动】❶翻脸 ❷（人或动物快死时）翻出白眼仁儿

nudun hami [nuduŋ xami]

【动】闭眼，瞑目

nudun huada [nuduŋ xuada]
【动】【-汉-】眼花

nudun hulara [nuduŋ xulara]
【动】眼红

nudun jiaoli [nuduŋ džiaoli]
【动】眼皮跳动

nudun jiyi [nuduŋ džiji] 【动】
【-汉-】挤眼

nudun mila [nuduŋ mila] 【形】
眼小，小心眼儿

nudun nie [nuduŋ niə] 【动】
睁开眼，开眼界

nudun runjigva [nuduŋ rundživa]
【动】昧眼

nudun shida [nuduŋ ſida]
【名】眼前

nudun undu [nudun uŋdu]
【形】眼高

nudunni izi [nuduŋni 'idzi]
【名】【-汉】翳（一般指白内障）

nuduntu [nuduŋtu] 【形】识字的

nuduru [nuduru] 【名】小洞，

小孔, 眼儿

nugvu [nuʂu] 【动】吐, 唾

nugvulie [nuʂulie] 【动】同
unugvulie

nugvan [nuʂvən] 【名】同 unugvun

nugvusun [nuʂusuŋ] 【名】
同 nubusun

nuho wylie [nuχo wiliə] 【名】
苦力活, 力气活

nukhu [nuqu] 【动】狠打, 猛
劲打

nukhucha [nuqutsha] 【动】❶
力不从心地做, 因无能而慢腾腾
地干, 因不熟练而慢慢做 ❷挣
扎, 力争, 争取

nundu [nuŋdu] 【名】同 nudun

nundun [nuŋdun] 【名】同 nu
dun

nunduru [nuŋduru] 【名】同
nuđuru

nunpu [nuŋpu] 【动】唾, 吐

nunpusun [nuŋpusuŋ] 【名】
同 nubusun

nupusun [nupusuŋ] 【名】同
nubusun

nura¹ [nura] 【动】❶倒塌, 滑

坡 ❷饿极, 饿慌 ❸【名】滑坡
的地方 ❶【名】奴拉, 地名, 在
东乡族自治县高山乡

nura² [nura] 【动】同 noro

nura dawan [nura dawan]
【名】奴拉坡, 地名, 在东乡
族自治县那勒寺乡

nurulie¹ [nurulie] 【动】淋湿

nurulie² [nurulie] 【动】吃得
饱饱的, 吃得滚圆

nurun [nurun] 【名】❶脊梁,
背部, 后背, 腰 ❷山梁, 物体的
背梁

nurun muchugvun [nurun]
mutşusuŋ] 【副】赤条条地,
赤裸裸地

nurun sumugva [nurun] sumu
ka] 【动】伸腰

nurun zhigva [nurun] dzika]
【动】直腰

nurunne ghodei [nurunne
godei] 【动】弯腰

nurunni ogi [nurunni] ogi]
【动】撑腰, 支持

nurunni yasun [nurunni] jasun]
【名】脊椎骨

○

o¹ [o] 【拟】吆喝声

o² [o] 【名】怀, 怀中, 怀里 ~ de qiao (怀里抱)

o³ [o] (吸气音) 【叹】表示大吃一惊

o gie¹ [o giə] 【动】吆喝

o gie² [o giə] 【动】在吃惊时发出 o 的吸气声

oba [oba] 【名】頬下淋巴结肿大症, 扁桃体肿大症

oba khizhe [oba quzdʒə] 【动】頬下淋巴结肿大, 扁桃体肿大

obachi [obatʃi] 【名】患頬下淋巴结肿大症的人, 患扁桃体肿大症的人

obatu [obatu] 【形】患有頬下淋巴结肿大症的, 患扁桃体肿大症的

ochi [otʃi] 【动】喝, 饮 (饮料)

ochidan [otʃidan] 【名】喝法, 喝的样子

ochira [otʃira] 【动】①旋转, 转动 qiemen ~ gva (让磨转动)

②闲逛, 闲转悠 chi ende yan ~ zho (你在这里闲逛什么) ③

会见, 会面, 谙见 magvashi ~ (明天会面) ④遇到, 遇见 bi fuchugvudu hhe kunni ~ we (我昨天遇见了那个人) ⑤回旋, 斡旋 wilie ~ zhi banji (斡旋着去办事)

ochiradan [otşiradan] 【名】

① 旋转貌, 转动的样儿 ② 闲逛的样子 ③ 会见的情形, 见面的方式 ④ 遇见的情形 ⑤ 回旋的情形, 斡旋的样儿

ochiragva [otşirava] 【动】①

ochira 的使动态 ② 想办法办妥 (事情)

ochiwuni [otşiwuni] 【名】饮料, 喝的东西

ochulu [otşulu] 【动】翻穿衣服

odao gie ['odao giə] 【动】汉-睡下, 躺下 (带有厌烦情绪)

odao giedan ['odao giədan]

【名】【汉-】睡下的样子，躺下貌

ododo [odo'do] 【形】肥胖，胖乎乎的，多指脸部肥胖

ododora ['ododora] 【动】变得肥胖，多指脸部变肥胖

odolo [odolo] 【动】唠叨

odolodan [odolodan] 【名】唠叨的情形，唠叨的样子

odolu [odolu] 【动】犁地，耕地

odoludan [odoludan] 【名】犁法，耕法，犁地的样子

odoro ['odoro] 【拟】唠叨声

odoro gie ['odoro giə] 【动】
 唠叨

odoro odoroji ['odoro 'odorɔdʒi]
 【副】唠唠叨叨地

odorosa [odorosa] 【动】嫌唠叨

odoroxien [odoroçien] 【名】
 爱唠叨的人

odou [odəu] 【名】膝盖

odouda [odəuda] 【动】用膝盖踢、碰、撞

odoulie [odəulie] 【动】用膝

盖压，跪

odoxin maokou [odoçin 'm aokəu] 【名】容易犯毛病的脾气，随便就怄气的脾气，怪脾气

odugvoni [odu'voni] 【代】
 这么多，这么些

odugvonijia [odu'voniðja]
 【代】用这么多（去……）

odukie [o'dukie] 【代】这么大，这样大

odukieda [odukiəda] 【动】长
 这么大，变得如此大

odukiejia [odukiədžia] 【代】
 用这么大的（去……）

odun gie ['o'duŋ giə] 【动】【汉-】
 冬眠，越冬

odun giedan ['o'duŋ giədan]
 【名】【汉-】冬眠的情形，越冬的样子

oduni [o'duni] 【代】同 odunie

odunie [o'duniə] 【代】这么多，这么些

oer¹ [oər] 【名】犄角

oer² [oər] 【名】义同 ojien

oertu [oətu] 【形】有犄角的，长犄角的

oghifu ['og̊ufu] 【名】【阿】卧格夫，伊斯兰教法的主要门类之一，原意为“保留”、“扣留”，留置部分或全部财富专门用于符合伊斯兰教法规定的宗教与社会慈善事业

ogi [ogi] 【动】给

ogidan [ogidan] 【名】给法，给的方式

ogo ['o'go] 【名】【汉】在正屋、大堂旁修建的房子，小房子，侧房（一般在墙角）

ogogo ['ogogo] 【叹】表示惊奇，表示并非所料

ogotu ['ogotu] 【形】【汉-】有侧房的

ogvei ['o'vei] 【动】天亮，黎明

ogveidan ['o'veidan] 【名】天亮的情形

oholai ['oxolai] 【叹】唤役畜往回转时的吆喝声

oholai gie ['oxolai giə] 【动】吆喝使役畜回转

ojie [od̊iə] 【名】上，上面，高

ojie dawan [od̊iə dawan] 【名】向上的坡

ojie ire [o'jiə irə] 【动】重病
人恢复（而不死）

ojieda [od̊iəda] 【动】向上，往上挪，偏上，偏高

ojiedan [o'jiədan] 【名】同 ojie dawan

ojiede [od̊iəde] 【副】向上

ojiedu [od̊iədu] 【形】上面的，高出的

ojiegva [od̊iəka] 【动】❶嫌高，过于偏上 ❷往上，向上

ojien [od̊iən] 【名】【汉】物件，东西

ojientu [od̊iəntu] 【形】有东西的，有物件的

ojiesa [od̊iəsa] 【动】嫌高，过于偏上

ojieshi [od̊iəshi] 【动】义同 ojieda

okho [oqo] 【形】❶短，短的 ❷狠毒，尖刻，苛刻，挖苦 chi kielien kieliese yale imutu ~ we（你说话为什么这样尖刻）

okho khanadun [oqo qənadun] 【名】在感到窘迫或尴尬时本能地发出的不安的咳嗽声，干咳声

okho xien [oqo cien] 【名】

尾骨

okho xiniedun [oqo ciniəduŋ] 【名】冷笑

okhoni [oqoni] 【名】短的，特指短枪、手枪

okhosa [oqosa] 【动】嫌短

okhoshi [oqoʃi] 【动】义同okhotu

okhotu [oqotu] 【动】变短，缩短

okhoyi [oqojı] 【名】同okhoni

oko ['oko] 【名】小坑，凹下去的地方

oko oro ['oko oro] 【动】凹下去，出现小坑

okotu ['okotu] 【形】有凹地的，坑坑洼洼的

oli [oli] 【名】【阿】伊斯兰教苏菲派高级教职人员的称谓，意为“真主的朋友”，“近主者”，主要指各教团德行品级较高的并能显示“奇迹”的人，哲人，贤哲

oli oso [oli oso] 【形】乱七八糟，破破烂烂，嘟嘟囔囔

olie¹ [oliə] 【名】半，半个，一半 made ~ ogi (给我半个)

olie² [oliə] 【动】怀里抱，抱在怀里，揣在怀里

olie olieji [oliə oliədʒi] 【副】半个半个地，一半儿一半儿地 ~ ghugvazhi ogi (半个半个地分配)

olie olugva [oliə oluŋva] 【动】分成两半

oliechin [oliətʃin] 【名】孤儿

oliechin ghurun [oliətʃin gu run] 【名】无名指

oliechin kewon [oliətʃin kə won] 【名】孤儿(男)

oliechin oqin [oliətʃin otçin] 【名】孤儿(女)

oliechira [oliətʃira] 【动】❶ 变得孤单，感到孤单 ❷ 变成孤儿

oliedan [oliədan] 【名】揣在怀里的情形，抱在怀里的方式

oliejia [oliədžia] 【副】半个半个地，一半一半儿地 nie kunde ~ ogi (每人给半个)

olien [oliən] 【名】云，云彩

olien aru [oliən aru] 【动】天转晴

olien arulu [oliən arulu] 【动】

天晴, 天转晴	
olien choura [oliən tʃəura]	oliera [oliəra] 【动】 变成一半 儿, 半破
【动】 云散	
olien doura [oliən dəura]	olieshi [oliəʃi] 【动】 义同 oliera
【名】 云上面, 云的背后 naran ~ orowe (太阳进入云背后)	oliesi [oliəsi] 【动】 饿, 饥, 饥 饿 kiel ~ (肚子饿)
olien gundu [oliən gundu]	oliesi bara [oliəsi bara] 【动】
【形】 云厚, 黑云密布	饿死
olien khirei [oliən qurəi]	oliesidan [oliəsidən] 【名】 饥
【动】 布云, 云布, 天变阴	饿的情形, 挨饿的样子
olien pugu [oliən pugu] 【动】	oliesilan [oliəsilan] 【形】 同 olie silen
义同 olien pukutu	
olien pukutu [oliən pukutu]	oliesilien [oliəsiliən] 【形】 ① 饥饿的 ②秕, 稗的, 瘦的(谷物)
【动】 天阴, 天变得土沉沉	
olien shaoyi [oliən şaoji]	oliesira [oliəsira] 【动】 变瘪,
【动】 出晚霞	变秕
olien sira [oliən sira] 【动】	oliesu [oliəsu] 【动】 同 oliesi
云散开	
olien sizhira [oliən sidzjira]	olitu [olitu] 【形】 有哲人的, 有贤哲的
【动】 云散开	
olien tankulie [oliən turjkulie]	olodo [olodo] 【动】 增加, 增 多, 变多 kun ~ we (人增多了)
【动】 响雷	
olienra [oliənra] 【动】 云布,	ologvoni [olo'goni] 【形】 多, 多 一些, 多一点, 多……一些, 多……
出云彩, 云彩多起来	一点 ~ ogi (多给一些)
olientu [oliəntu] 【形】 有云的, 出云彩的	ologvonija [olo'gonidžia]
	【副】 多一些地, 多一点地
	olon [olon] 【形】 多 ~ kere (多

要)

olondai [olondai] 【名】 马褂，
短大褂

olondaichi [olondaitʃi] 【名】
常穿马褂、短大褂的人，卖马褂、
短大褂的人

olondaitu [olondaitu] 【形】 有
马褂、短大褂的人

olu¹ [olu] 【动】 ❶对，正确 chi
giesan ~ zho (你做得对) ❷行，
可行，可以 ingiezhi giema ~ ne
(这样做可行)

olu² [olu] 【动】 ❶得到，找到，
拾到 ereizhi ~ we (找到了)
❷收获，丰收 ene hon zhonjia
~ we (今年庄稼丰收)

olu³ [olu] 【动】 生，生育 bie-
reimiyi kewon ~ we (我媳妇生
下了儿子)

olu⁴ [olu] 【动】 ❶做，当 nokie
~ (做伴) ❷成为，变成 ghuaridu
shi imutui ~ we, ghuaridu shi
qimutui ~ we (两天变成这样，
两天变成那样) ❸成，是，论辈
份或年龄上是…… tere namade
abei ~ ne (他是我的伯父) ❹

有了，成，是 tawun ~ (五岁了)

/ ghurudu ~ (有了三天)

olu⁵ [olu] 【动】 为，为了 ene
fa bi chimade ~ we (这次我是
为了你)

oluchi [olutʃi] 【名】 丰收节

oludan [oludan] 【名】 生育的
情形，生法

olun [olun] 【名】 肚带

olunchi [olunŋtʃi] 【名】 卖肚
带的人

olunda [olunđda] 【动】 用肚带
打，系上肚带

oluntu [oluntu] 【形】 有肚带
的，系了肚带的

olusan hon [olusaj χon] 【名】
丰收年

oluzhi [oludz̥i] 【后】 为了

onghocho [oŋgotšo] 【名】 ❶
槽，料槽 (喂牲口用的槽) ❷船

onghocchokai [oŋgotšokai]
【名】 船工

onghochotu [oŋgotšotu] 【形】
❶有船的 ❷有料槽的

onghono [oŋgono] 【动】 呼
喊，喊叫，吼叫，叫嚷，喧啸，

喧闹

ongie [ongiə] 【名】 同 **ungie**

oniechi [oniɛtʃi] 【名】 同 **oliechin**

onlie [onliə] 【名】 同 **olie¹**

onshi [onʃi] 【动】 ①念, 读,
诵读 shu ~ (念书) ②上学
shu ~ le echi (上学去)

onshichin [onʃitʃin] 【名】 念
书人, 学生

onshidan [onʃidan] 【名】 读
法, 读音

onshigva [onʃixa] 【动】 ① on-
shi 的使动态 ②让上学, 供儿女
上学

onzholo [ondzolo] 【名】 捣乱,
捣鬼, 拨弄是非, (把事情) 搅
混, 要阴谋, 使伎俩。

opu [opu] 【名】 【汉】 窝棚, 草
棚

opu ['opu] 【名】 【汉】 卧铺

opuchi ['oputʃi] 【名】 【汉-】
住卧铺的人

opuda [opuda] 【动】 【汉-】 住
窝棚, 住草棚

opuda ['opuda] 【动】 【汉-】 住

卧铺, 乘卧铺

oputu [oputu] 【形】 【汉-】 有
窝棚的, 有草棚的

oputu ['oputu] 【形】 【汉-】 有
卧铺的

oqiao [otçiao] 【形】 ①老, 老
的 ②超过最佳时期而变硬的 (如
煮肉)

oqiao jiedei [otçiao džiədəi]
【名】 老大爷

oqiao kun [otçiao kuŋ] 【名】
老人, 年老之人

oqiao laoji [otçiao laodži]
【名】 老头, 老汉

oqiao nainai [otçiao nainai]
【名】 【-汉】 老奶奶

oqiaogva [otçiaɔra] 【动】 认
为老, 认为苍老

oqiaolu [otçiaolu] 【动】 ①老
了, 变老 ②(植物生长或煮烧食
物) 超过最佳时期而变硬 migvani
china ~ gvawe (肉煮老了)

oqiaolu bara [otçiaolu bara]
【动】 变得非常苍老

oqiaosa [otçiaosa] 【动】 嫌老

oqiaoshi [otçiaos̩i] 【动】 ①变

老, 老了 ❶嫌老, 过于苍老

oqiaosi [otçiaosi] 【名】老年人

oqiegven [otçiekeren] 【形】稠, 粘稠, 密, 浓, 糊

oqiegven olu [otçiekeren olu] 【动】过稠, 过于粘稠

oqiegveshi [otçiekerəsi] 【动】变稠, 变密, 变浓, 变糊

oqielu [otçielu] 【动】同 oqiaolu

oquietu [otçietu] 【动】义同 oqiegveshi

oqigvan [otçizan] 【形】同 oqiegven

oqin¹ [otçin] 【名】高处, 顶, 顶峰, 最高峰 ula ~ jiere khirei
(上到山顶) / hhantu ~ (村子的上一头)

oqin² [otçin] 【名】❶姑娘, 女孩, 丫头 ❷女儿

oqin ghurun [otçin gurun] 【名】女方的婚礼, 嫁女方举办的宴席

oqin jiao [otçin diao] 【名】妹妹

oqin kun [otçin kun] 【名】❶

女人, 女孩 ❷对软弱男孩的贬称

oqintu [otçintu] 【形】有女孩的, 有女儿的

oqitu kun [otçitu kun] 【名】女人(含轻视意味)

ore¹ [ore] 【动】❶爱, 疼爱 ❷亲, 亲吻

ore² [ore] 【名】胃

ore egvi [ore ekm] 【动】通大便, 打食

ore masa [ore masa] 【名】胃脘, 胃的下部, 胸口

oredan [orədan] 【名】❶爱的情形, 疼爱法 ❷亲吻貌, 亲的样儿

orede bai [orəde bai] 【动】不消化, 消化不良, 食滞

orei¹ [orei] 【名】债, 债务

orei² [orei] 【名】同 orou¹

orei gie [orei giə] 【动】还债, 还款, 还东西

orei layi [orei laji] 【动】【-汉-】借债, 欠债, 贷款(借款)

orei tai [orei tai] 【动】放债, (给) 贷款

oreitu [orəitu] 【形】有债的, 负债的

oretu [orətu] 【形】 有胃的，胃口好的

origala [origala] 【动】 同 wairugala

origan [origan] 【形】 同 wairugan

orijia ['oridžia] 【形】 特大的，巨大的

orijiani ['oridžiani] 【形】 特大的，巨大的

orila [orila] 【动】 同 wairula

orioso ['orioso] 【名】 过于繁琐的人，爱唠叨的人

oro¹ [oro] 【动】 ①进入 giede ~ (进家) ②加入，参加 matan guzi ~ ye (我们入股吧) ③收入 ene fa maimaide giedun ~ we (这次买卖收入多少) ④容进，容纳，装，盛 nie gande ghuran sogvo usu ~ ne (一口缸容纳三桶水) / alima ijinde jian ghuran ~ zhiwe (果子一斤只有三个) ⑤用在动词加 kude (wude) 形式后表示经过斟酌最后决定进行某种行为，如 zharudu sumula senu echikude~we (想了半天，

最后决定要去)

oro² [oro] 【名】 同 ore²

orodan [orodan] 【名】 ①进入貌 ②加入的情形，参加的情形 ③收入的情形 ④容纳貌，容进的样儿

orogva [oroga] 【动】 同 orogvo

orogvo [oroso] 【动】 使之进入，插入，塞入

oron [orɔŋ] 【名】 ①地方 ②位置，位子

oron enzhelie [orɔŋ əndzəlɪə] 【动】 占地方 (令人活动不自如)

oronde bai [orondə bai] 【动】 能作事，能充当某种角色，能起该起的作用，胜任

oronde bi [orondə bi] 【动】 有用处，能起作用

oronde echi [orondə ətʃi] 【动】 弄到点子上，恰到好处

oronde echigva [orondə ətʃiə] 【动】 使之弄到点子上，使之恰到好处

oronde waine [orondə wainə] 【动】 有用处，能起作用

oronde wi [orondə wi] 【动】

不起作用，没用处，没本事，没出息

orontu [orontu] 【形】有地方的，有固定场所的

orontu jie [orontu dzie] 【动】放在固定的地方，放在好找的地方

oroshila [orošila] 【动】不死，长生不死 chi dao ulie fuguzhi ~ ne giezhi u? (你还不死，是不是要长生不老？)

orou¹ [orəu] 【名】【突】杏，杏子

orou² [orəu] 【名】同 orei¹

orou mutun [orəu mutuŋ] 【名】【突-】杏树

orouchi [orəutſi] 【名】【突-】卖杏子的人，爱吃杏子的人

orouda [orəuda] 【动】【突-】①吃杏子 ②用杏子抛打

oroude kuru [orəudə kuru] 【动】【突-】杏子熟时，到杏熟之时

oroutu [orəutu] 【形】【突-】有杏子的

orozhi ire [orodži irə] 【动】进来

orozo [orodzo] 【名】【波】斋，斋戒

orozo barei [orodzo barei] 【动】【波-】封斋，把斋

orozo nie [orodzo niə] 【动】【波-】开斋（到傍晚时进食开斋）

orozo sara [orodzo sara] 【名】【波-】斋月（伊斯兰教历9月）

orozo tai [orodzo tai] 【动】【波-】开斋（斋月结束），过开斋节

orozochi [orodzotſi] 【名】【波】封斋的人，受斋戒的人

orun [orunj] 【代】我（出现在引语中）

orun gie [orunj giə] 【动】自以为是，自以为了不起，自负

orunnugvun [orujnusvun] 【代】我的（引语）

oshi [oſi] 【动】同 onshi

oshigvei [oſikvei] 【名】脚后跟

oshigveilie [oſikveiliə] 【动】同 ushigveilie

osi [osi] 【动】①长，生长 ②增值，增长 ③膨松起来 ghurunni zhuwazhi gaodagva dase gienan

~ zhi ulie gaodane (面要是和不好, 馒头就不会蒸得松软)

osidan [osidaŋ] 【形】生长的情形

osifu ['osifu] 【名】【阿】行为, 品行, 品德

oso ['oso] 【名】①琐屑东西, 破烂东西, 破烂儿 ②过于琐碎的人, 爱罗嗦的人

osora ['osora] 【动】①变得乱糟糟的, 变得满地有琐屑东西 ②变得罗嗦

ososhi ['osɔʃi] 【动】义同 osora

osotu ['osotu] 【形】有琐屑东西的, 有破烂的

osuiyet [osuijet] 【名】【阿】嘱咐, 嘱托

osun [osuŋ] 【名】草

osun achi [osuŋ atʃi] 【动】除草, 锄草

osun fuda [osuŋ fuda] 【名】草包, 不顶用的(人)

osun ghadu [osuŋ gadu] 【动】割草

osun toron [osuŋ toroŋ] 【名】草地, 草原

osuntu [osuntu] 【形】有草的, 多草的

ota ['ota] 【名】不深的凹地, 洼, 浅坑 ghura nie baose ~ de usud iinkalazhiwe (一下雨坑里就聚了水) / shafa oloncha oluse ~ orowe (沙发用久了就陷出坑了)

ota oro ['ota oro] 【动】凹陷, 出现浅坑

otashi ['otaʃi] 【动】变得低洼, 变凹

oto¹ [oto] 【副】太, 过于 ~ olodowe (太多了)

oto² [oto] 【名】【突】卧妥, 地名, 中立或共用之意, 在东乡族自治县果园乡、大树乡

otogvu [otovu] 【形】坏, 坏的, 狠毒的, 令人憎恶的

otogvu kun [otosu kuŋ] 【名】可憎的人, 可恶的人

otogvu maokou [otosu 'mao kəu] 【名】【-汉】坏脾气, 坏毛病

otogvusa [otovusa] 【动】嫌狠毒

otogvushi [otovuʃi] 【动】变

坏，变得狠毒，变得令人憎恶

otolu¹ [otolu] 【动】割 ~ zhi
ijie (割着吃)

otolu² [otolu] 【动】拄，拄拐
teiya ~ de yawu (拄着棍走)

otoludan¹ [otoludan] 【名】割
的情形

otoludan² [otoludan] 【名】拄
的样儿

otu [otu] 【动】疼，疼痛

otudan [otudan] 【名】疼痛的
情形

ou [əu] (吸气声) 【拟】呃逆
声

ou gie [əu giə] 【动】呃逆时
发出 ou 的声音

owo [owo] 【名】【汉】窝窝(食
品，用玉米、谷子面或里面加糖
后放在金属盒子里烧制而成)

owo ['owo] 【名】【汉】义同 oko

woochi [owotʃi] 【名】爱吃窝
窝的人

owoda [owoda] 【动】吃窝窝

owotu [owotu] 【形】有窝窝的

oyi [oji] 【动】❶撓 ❷折(弯)

oyidan [ojidan] 【名】❶撓法

❷折(弯)的样子

oyin [ojin] 【名】心上，心愿，
心意

oyin xijiegvede bao [ojin
çidziegvede bao] 【动】中其所愿，
随愿，如意

oyinde bao [ojində bao] 【动】
满意，中意，如意

oyinde wi [ojində wi] 【动】
不满意

oyinlie [ojinliə] 【动】怀念，
牵念，牵心，思念，回忆，缅怀

ozho ['odzə] 【拟】唠叨声

ozho ozho ['odzə 'odzə] 【拟】
唠叨声

ozhobu [o'dzəbu] 【名】❶爱
唠叨的人 ❷怨气

ozhobu gojielu [o'dzəbu go
dʒielu] 【动】(因反感而)生
怨气，发怒

ozhobu ho [o'dzəbu χo] 【名】
怨气，闷气(因厌恶、反感而产
生的)

ozhobu ho gojielu [o'dzəbu
χo godʒielu] 【动】义同 ozhobu go
jielu

ozholo [odzolo] 【动】 ❶唠叨

❷义同 onzholo

ozi¹ [odzi] 【名】 棉鞋（布制的）

ozi² [odzi] 【名】【汉】 ❶坑 ❷窝点，聚集点 dubo ~ (赌博窝子)

ozichi¹ [odzitshi] 【名】 爱穿棉布鞋的人，卖棉布鞋的人

ozichi² [odzitsi] 【名】【汉-】 ❶开赌场等窝点的人 ❷经营（淘金等）坑的人

ozida [odzida] 【动】 用棉布鞋

踢、打

ozikai¹ [o'dzikai] 【名】【汉】 义同 ozichi¹

ozikai¹ [o'dzikai] 【名】 义同 ozichi²

ozitu¹ [odzitu] 【形】 有棉布鞋的

ozitu² [odzitu] 【形】【汉-】 ❶有坑的 ❷有窝点的

P

pa¹ [pa] 【拟】 啪

pa² [pa] 【形】 萝卜等长老后不
瓷实的状态，虚，酥

pada [pada] 【动】 变虚，变得
易损

pada ['pada] 【拟】 物体掉在地
上的声音，啪哒

pada pada ['pada 'pada] 【拟】
拍打声，踏硬地的声音，啪哒
啪哒

pada padaji ['pada 'padadʒi]
【副】 啪哒啪哒地

padun [paduŋ] 【名】 对小女
孩、小姑娘的戏称

padun oqin [paduŋ otçin]
【名】 对小女孩、小姑娘的戏
称

padungi [padunŋi] 【形】 ①矮
胖的 ②【名】 胖子

pafei [pafəi] 【名】 肺

pafeichi [pafəitʃi] 【名】 卖牛
羊肺的人

pafeira [pafəira] 【动】 (脸) 变

得像肺一样

paipai ['paipai] 【名】【汉】 牌
子

paipaida [paipaida] 【动】【汉-】
拍，拍打，轻轻地拍打

paipaizi¹ [paipaidzi] 【名】 身
体的大小 ene ghonini ~ fugie
we (这个羊体大)

paipaizi² [paipaidzi] 【名】 同
paipuzi

paipuzi [paipudzi] 【名】 蚂蚁，
蚍蜉

paipuzitu ['paipudzitu] 【形】
有蚂蚁的，多蚂蚁的

paiqie ['paitçia] 【名】 小老鼠

paiqien [paitçian] 【名】 席，
炕席，竹席

paiqienchi [paitçientši] 【名】
卖席的人

paiqienla [paitçienla] 【动】 睡
在席上

paiqientu [paitçientu] 【形】
有炕席的

paishanbe [paiʂənbə] 【名】

【波】 星期四

paishenbe [paiʂənbə] 【名】

【波】 同 paishanbe

paitan ['paɪtan] 【名】【汉】 排场, 阔气

paitanla ['paɪtanla] 【动】【汉-】
讲排场, 摆阔气

paiyi¹ [paiji] 【动】【汉-】 拍, 拍打

paiyi² [paiji] 【动】【汉-】 派

paizi¹ [paidzi] 【名】 草名

paizi² [paidzi] 【名】 ①牌子,
招牌 ②牌子, 小孩玩的用纸折叠
而成的四方形纸片

paizi gien [paidzi giən] 【名】
【汉-】 义同 baizi

paizi osun [paidzi osuŋ] 【名】
义同 paizi¹

paizida [paidzida] 【动】 玩牌
子

panchan [paŋtʂan] 【拟】 猛
地跌倒声

panchan ['paŋtʂan] 【名】【汉】
盘缠, 路费

panchan dafala ['paŋtʂan d

afala] 【动】【汉-】 为别人凑盘
缠, 为别人资助盘缠

panchanna una [paŋtʂajna
una] 【动】 猛地、狠劲地绊倒

panchantu ['paŋtʂantu] 【形】
【汉-】 有盘缠的

panchu [paŋtʂu] 【名】【汉】
杵, 植(短木棍)

panchuda [paŋtʂuda] 【动】
【汉-】 植打

panji¹ [paŋdʒi] 【动】【汉-】 判
决

panji² [paŋdʒi] 【动】 打, 狠狠
地打 ~ miendagva (打绵)

pannao ['paŋnao] 【名】【汉】
长袍(棉, 夹)

pannaochi ['paŋnaotʃi] 【名】
【汉-】 制、卖长袍的人, 爱穿
长袍的人

pannaokai ['paŋnaokai] 【名】
【汉】 义同 pannaochi

pannaotu ['paŋnaotu] 【形】
【汉-】 有长袍的

panzi [paŋdzi] 【名】【汉】 手
镯, 镣子

pao [pao] 【名】【汉】 炮 fugie

~ (大炮)

pao tai [pao tai] 【动】【汉-】

❶放炮 ❷车胎破裂 ❸播种后种子或芽尚未出土而被旱死 ❹同 pao-da¹

paoda¹ [paoda] 【动】【汉-】

❶炮击, 炮轰 ❷吹牛皮, 说大话, 夸口

paoda² [paoda] 【名】 阴囊

paola [paola] 【动】【汉-】 ❶泡, 浸泡 gienan~ zhi ijie (泡馍吃) ❷(雨)淋 enedu ghurade ~ we (今天淋雨了)

paoqi [paotçi] 【动】【汉-】 刨 tura ~ (刨土)

paosonchi [paosonçsi] 【名】

【汉-】给婚礼的宴席上端饭、倒茶的人

paoyi¹ [paoji] 【动】【汉-】 ❶泡, 浸泡 ❷(雨)淋

paoyi² [paoji] 【动】【汉-】 剖析, 解析, 讲解, 解读

paozhan ['paodzan] 【名】

【汉】鞭炮, 爆竹, 炮仗

paozhan tai ['paodzan tai]

【动】【汉-】放鞭炮, 放爆竹

paozhan xi ['paodzan ci]

【动】【汉-】似鞭炮般破碎

paozhanzi ['paodzandzi] 【名】

【汉】义同 paozhan

papala [papala] 【动】爬, 爬行, 趴

papaladan [papaladan] 【名】爬行状

parai gie [parai giə] 【动】吵架、打架闹得很凶 ghuala sugiendo ~ we (两人骂的很凶)

paranda [parajda] 【动】 ❶飞禽、家禽受惊后振翅乱飞乱碰 ❷奔腾 morei ~ zhi holuwe (马奔腾跑去) ❸比喻凶猛地撕扯 nogvei xirei ~ gvawe (让狗凶猛撕扯)

pararan ['pararan] 【拟】飞禽、家禽振翅声

patara [patara] 【动】盛开(花卉)

pazaza ['padzadza] 【拟】木头燃烧或布料撕裂时发出的声音

pazi¹ [padzi] 【名】【汉】拍子, 球拍

pazi² [padzi] 【名】【汉】耙子

pazichi [padzitçi] 【名】【汉-】

有拍子的人，经营球拍的人

pazida¹ [padzida] 【动】【汉-】
用拍子击打

pazida² [padzida] 【动】【汉-】
用耙击打

pazila [padzila] 【动】【汉-】耧
地，耙地

pazitu¹ [padzitu] 【形】【汉-】
有拍子的

pazitu² [padzitu] 【形】【汉-】
有耙子的

peiban [pəibaŋ] 【名】【汉】陪
伴，指（身份、实力等）不相上
下的、差不多的人，能配得上的
人 ta oqinne ogizhi gouji bixinda-
gvawe, hhela tani~ pushiwe（你
们把女儿许配得差了点，他们不
是你们的陪伴——不门当户对）

peiyi¹ [pəiji] 【动】【汉-】陪同

peiyi² [pəiji] 【动】【汉-】赔偿

peiyi³ [pəiji] 【动】【汉-】 ●配
零件 ●配对

peiyi⁴ [pəiji] 【动】【汉-】 背，
背诵，背记

peizhila [pəidzila] 【动】欺负
perei [pərei] 【名】【波】 精灵，

神灵

pereiyani [pərei'jani] 【名】
【波】 同 perei

piada ['piada] 【拟】 哒哒，东
西掉下声，猛地坐下声，瘫坐声
ene kielieni sonosusene hhe-
kun ~ ji zaimin jiere saowe
(听到这个消息，他瘫坐在地
上)

piada piada ['piada 'piada]
【拟】 ●拖拉机声 ●拍打声

piadada ['piadada] 【名】 ●拖
拉机声 ●对作风或语言漂浮者的
戏称

piadala [piadala] 【动】 发出
啪嗒啪嗒的响声

pianchan [piantʃan] 【拟】 同
panchan [pantʃan]

piao [piao] 【名】【汉】 票

piaopiao [piaopiao] 【形】【汉】
●漂浮，华而不实 ●【名】漂浮
之人，华而不实者

piaoshø ['piaoso] 【名】【汉】
匙，勺子

piaoshochi ['piaosotshi] 【名】
【汉-】 喜欢用勺子的人

piaoshotu [piaošotu] 【形】【汉-】

有匙的，有勺子的

piaotu [piaotu] 【形】【汉-】有

票的

piaoyi¹ [piaoji] 【动】【汉-】漂

piaoyi² [piaoji] 【动】【汉-】嫖

piaozi [piaodzi] 【名】【汉】票

子

piashi piashi ['piaʃi'piaʃi]

【拟】拍打声

piashida ['piaʃida] 【拟】瘫坐

声，猛地坐下声

piazza piazza ['piadza 'piadza]

【拟】拍打声

piazala [piadzala] 【动】拍打

或木质爆裂发出声音

piazaza [piadzadza] 【拟】同

pazaza

pienchon gie ['piən'tʃoŋ gie]

【动】【汉-】❶以手淫自慰 ❷

比喻所说的话是胡言乱语、无稽之谈

pienda¹ [piənda] 【动】【汉-】

❶闲谝，闲谈，寒暄 ❷吹牛，说大话

pienda² [piənda] 【动】【汉-】

欺骗，蒙骗，骗取

piendu [piəndu] 【名】【汉】偏

肚，指牛等个别牲畜的腹部侧面

又隆起的约半球形的组织

pienfiin ['piənfuiŋ] 【名】【汉】

粉条

pienfiinchi ['piənfuntʃi] 【名】

【汉-】卖粉条的人，爱吃粉条的人

pienfiintu ['piənfuntu] 【形】

【汉-】有粉条的

piengeda [piəngəda] 【动】【汉】

闲聊，寒暄

pienji¹ [piəndʒi] 【动】【汉-】削

pienji² [piəndʒi] 【动】【汉-】义

同 **pienda²**

pienjian [piəndʒian] 【名】

【汉】爱吹牛的人，爱说大话的人

pientazi [piəntadzi] 【形】扁平

pientazilan [piəntadziləŋ]

【形】扁平状的

pientazira [piəntadzira] 【动】

变得扁平，被弄扁

pientazisa [piəntadzisa] 【动】

嫌扁

pientazishi [piəntadzisi] 【动】

同 pientazira

pierei [piərəi] 【名】【波】 同

perei

pieshin [piəʃin] 【名】【波】

晌礼，伊斯兰教五番拜之一，时
为昼之中

pieshin cha [piəʃin tsha] 【名】

【波-】 晌礼时间，晌时

pieshin fujie [piəʃin fuðiə]

【动】【波-】 做晌礼

pieshin gie [piəʃin giə] 【动】

【波-】 做晌礼

pieshinchī [piəʃintʃi] 【名】【波】

做晌礼的人

pieshinda [piəʃində] 【动】【波】

做晌礼

pieyi [piəjɪ] 【动】【汉-】 ❶花

言巧语骗钱，剽取钱财 ❷剽窃，
扒，偷

pifa gie [pi'fa giə] 【名】【汉-】

批发

pifa lianzi [pifa 'liandzi] 【名】

【汉】 皮筏

pigua [pigua] 【名】【汉】 皮褂

piguacha [piguatsha] 【名】【汉】

皮褂

piguakai [pi'guakai] 【名】

【汉】 皮褂客，穿皮褂的人，
制、贩皮褂的人

piguatu [piguatu] 【形】【汉-】

有皮褂的

piin [puum] 【拟】 “嘭”，“扑通”

的响声

piinji¹ [puundzi] 【动】【汉-】 喷

piinji² [puundzi] 【动】【汉-】 捧

piinji³ [puundzi] 【动】【汉-】 ❶

碰，碰撞 ❷遇，遇面

piinjiēn gie [puundziēn giə] 【动】

【汉-】 碰电，触电

piinzi [puundzi] 【名】【汉】 盆

子，洗衣盆

piinzitu [puundzitu] 【形】【汉-】

有盆子的

pijian [pidzian] 【名】【汉】 皮

匠

pijianla [pidzianla] 【动】【汉-】

做皮匠活

pijie¹ [pidzio] 【名】 捧（双手

捧）

pijie² [pidzio] 【名】 同 pixie¹

pijielie [pidzielie] 【动】 双手

捧

pijirei sadara [pidzirei sadara]

【拟】杂乱状

pijiulie [pidzijulie] 【动】同

pijielie

pili pala [pili pala] 【拟】噼

里啪啦

pin [pin] 【形】【汉】平

pinda [pinda] 【动】【汉-】变

平, 转平

pindiin ['pindun] 【形】【汉】

平等

pindiinshi ['pindunshi] 【动】

【汉-】变得平等, 转为平等

pingo ['pingo] 【名】【汉】苹果

果

pingo alima ['pingo alima]

【名】【汉-】苹果

pingochi ['pingotshi] 【名】【汉】

卖苹果的人, 爱吃苹果的人

pingoda ['pingoda] 【动】【汉-】

吃苹果

pingotu ['pingotu] 【形】【汉-】

有苹果的

pinho [pinxo] 【名】【汉】平

伙(将羊等宰、煮后平等分吃的)

形式)

pinho ijie [pinxo idzje] 【动】

【汉-】吃“平伙”

pinhochi [pinxotshi] 【名】【汉-】

吃“平伙”的人, 爱吃“平伙”的人

pinhokai [pin'xokai] 【名】【汉】

义同 pinhochi

pinji [pindzi] 【动】【汉-】比,

评比, 比赛, 较量, 攀比

pinlun ['pinluŋ] 【名】【汉】贫

农

pinpin ['pinpin] 【名】【汉】瓶

子(一般指较小的)

pinpinji ['pinpindzi] 【形】【汉】

平平的

pinwi [pinwi] 【名】【汉】品位,

品级, 级别

pinwitu [pinwitu] 【形】【汉-】

品位高的, 品级高的, 级别高的

pinyen ['pin'jen] 【名】【汉】平

原

pinzi [pindzi] 【名】【汉】瓶子

pinzida [pindzida] 【动】【汉-】

用瓶子摔打

pinzila [pindzila] 【动】【汉-】

用瓶子量

pinzitu [pindzitu] 【形】【汉-】
有瓶子的

pipa [pipa] 【名】【汉】 琵琶

pipachi ['pipatʃi] 【名】【汉-】
爱弹琵琶的人，经营琵琶的人

pipin gie [pipin giə] 【动】【汉-】
批评

piqi [pitçi] 【名】【汉】 脾气

piqi fayi [pitçi fajɪ] 【动】【汉汉-】
发脾气

piqiaquia [pitçiatçia] 【形】【汉】
秕，瘪，不饱满

piqiaqiara [pitçiatçiarə] 【动】
【汉-】 变秕，变瘪

piqiaqashi [pitçiatçiası] 【动】
【汉-】 义同 piqiaqiara

piqitu [pitçitu] 【形】【汉-】 有
脾气的，脾气大的

pirahha [piraha] 【形】 破烂
的，不值钱的（多形容衣服类）

pirahha ojien [piraha oðjien]
【名】【-汉】 破烂的东西，不
值钱的东西

piri piara [piri piara] 【拟】
布等的撕裂声

pixie¹ [piçie] 【名】 腰带，裤带

pixie² [piçie] 【名】 同 pijie¹

pixieda [piçieða] 【动】 用皮
带抽打

pixielie [piçiełie] 【动】 系腰
带，系裤带

pixiere [piçierə] 【动】 相信，
信服

pixietu [piçietu] 【形】 有腰带
的

pixiji [pi'çidži] 【后】 等等的，
之类的 jien ~ man agide yawu
(衣服之类的都拿上走)

pixiu [piçiu] 【名】 同 pijie¹

pizhi [pidzj] 【动】 写

pizhidan [pidzidən] 【名】 写
法

pizi paza [pidzi padza] 【拟】
火燃烧或木料纹裂、扇耳光时发
出的声音

pizinagva [pidzinava] 【名】
鞭子

podo podo ['podo 'podo] 【拟】
唠叨声，嘟囔声，(精神分裂而)
自言自语声

podolo [podolo] 【动】 唠叨，

嘟囔, (精神分裂而) 自言自语

podoro podoro ['podoro 'po
doro] 【拟】 唠叨声, 嘟囔声

podoro podoro gie ['podo
ro 'podoro giə] 【动】 发出唠叨
声, 发出嘟囔声

pofan [pofan] 【形】 【汉】 心烦,
烦忧, 烦人, 烦恼

pofan gie [pofan giə] 【动】
【汉-】 心烦, 烦恼

pofangva [pofangva] 【动】 【汉-】
让人心烦, 令人忧愁, 心烦, 感到
烦恼

pofanra [pofanra] 【动】 【汉-】
义同 pofanshi

pofansa [pofansa] 【动】 【汉-】
❶烦, 愁, 烦恼, 忧愁 ❷嫌烦

pofanshi [pofanshi] 【动】 【汉-】
变得麻烦

polo [polo] 【名】 【汉】 筐箩

polochi [poloči] 【名】 【汉-】
卖筐箩的人

poloro [poloro] 【动】 【汉-】 变
得像筐箩, 朝筐箩的样子生长 na-
ran chizhe ~ we (向日葵长得
像筐箩一样)

polotu [polotu] 【形】 【汉-】 有
筐箩的

popu [popu] 【名】 【汉】 破布
片, 旧布片

popu xirei [popu cirəi] 【动】
【汉-】 比喻骂声大而快, 骂得
厉害

pozho ['po'dzo] 【拟】 鸡蛋、
果类等软东西掉下的破碎声

pozho pozho ['podzo 'podzo]
【拟】 嘟囔声, 唠叨声

pozholo [podzolo] 【动】 唠叨,
嘟囔

pozhoro [podzoro] 【动】
义同 pozholo

pozhoro ['podzoro] 【名】 爱
唠叨的人, 爱嘟囔的人

pu [pu] 【叹】 嫌臭时发出的声
音, 噗

pucha [putşa] 【名】 同 puzha

puda¹ [puda] 【动】 ❶容纳, 容
得下 giede kun olon ~ dane
(家里容纳不下多少人) ❷下陷,
陷进去, 钻进去 shuwade ~ orowe
(陷进泥里)

puda² [puda] 【数】 株, 朵,

簇

pudu¹ [pudu] 【形】坚固, 牢固, 牢靠

pudu² [pudu] 【动】①结束, 竣工, 完成 wilie ~ (事情结束) ②成交, 达成协议 maimai ~ (买卖成交)

pudugva [puduga] 【动】①结束掉, 弄完 ②起中介作用使买卖成交

pudula [pudula] 【动】使其坚固, 变牢固, 肯定下来 kieliezhi ~ we (说定了)

pudulagva [pudulaga] 【动】巩固, 加固

pudura [pudura] 【动】同 putura

puduru ['puduru] 【拟】脚踩在尘土中发出的声音

pudushi [puduʃi] 【动】变得巩固, 变牢

puduzhe [pududzə] 【动】义同 pudushi

pugai [pugai] 【名】【汉】铺盖

pugaitu [pugaitu] 【形】【汉-】有铺盖的

pughara [pugara] 【动】颤抖,

颤动, 颤悠 gonjiezhī ~ we (冻得颤抖)

pughorο [pugoro] 【动】颤抖, 比喻蒸熟的馍白而酥软 maqie giegven ~ zhiwe (花卷白而酥软)

pugu [pugu] 【动】①上房盖②天阴

pugutu [pugutu] 【动】同 pukutu

pukutu [pukutu] 【动】天阴

pukutusan udu [pukutusan udu] 【名】阴天

pumien ['pu'miən] 【名】【汉】铺面

pumientu ['pumientu] 【形】【汉-】有铺面的

pupien ['pu'piən] 【形】【汉】普遍

pupienshi ['pupienshi] 【动】【汉-】变得普遍

pupuji ['pupuʒi] 【副】嘆嘆地(吹气)

puqi [putçi] 【名】霉味 ene gienande ~ orozho (这个馍有了霉味)

puqi wizi [putçi 'widzi] 【名】

【-汉】霉味

puqira [putçira] 【动】霉变，产生霉味

puqisa [putçisa] 【动】嫌有霉味

puqishi [putçishi] 【动】义同 puqira

puqitu [putçitu] 【形】①有霉味的 ②义同 puqira

puru ['puru] 【拟】飘扬发出的声音

puru puru ['puru 'puru] 【拟】
①飘扬貌，怦怦跳动状 ②鸟飞声 ③松软而颤动状

purulie [purulie] 【动】①飘扬
②松软而颤摆，颤动

puse [pusə] 【副】①再，还 ~ ire (再来) ②另外，其他

puse kielie [pusə kieliə] 【动】再说

puse ochira [pusə otşira] 【动】再见

pusedu [pusədu] 【代】其他的，另外的，别的

pusezi [pusədzi] 【代】再的，其他的 ~ kunla khala echiwe?

(别的人哪里去了？)

pushi [puşि] 【动】不是

pushida [puşida] 【动】【汉-】
变不是，已经不是 melieshi enbene, ede ~ we (原来是，现在不是)

pushiwe [puşiwə] 【动】不是的

pusu [pusu] 【形】【汉】朴素

pusugva [pusurga] 【动】【汉-】
显得朴素，表现朴素

putan ['putan] 【名】【汉】铺毯，地毯

putanchi ['putançhi] 【名】【汉-】
制或卖地毯的人

putantu ['putantu] 【形】【汉-】
有地毯的

putao ['putao] 【名】【汉】葡萄

putaochi [putaočhi] 【名】【汉-】
卖葡萄的人，爱吃葡萄的人

putaonoer ['putaonoər] 【名】
【汉】扑灯蛾

putaotu ['putaotu] 【形】【汉-】
有葡萄的

putun ['putunj] 【形】普通

putungva ['putunγva] 【动】显

得普通，表现得普通

putunshi [putuŋsi] 【动】变得普通

putura [putura] 【动】①尘粒飞扬 ②飞快地跑，飞奔，一溜烟
~ widawe (一溜烟不见了)

putura [putura] 【名】①尘埃，尘土 ②特指磨房里飞扬落地的土面

puyi¹ [pujɪ] 【动】【汉-】①扑，进攻 ②奔赴，直奔

puyi² [pujɪ] 【动】【汉-】铺，铺开

puzha [pudža] 【名】豆，豆子

puzha kazi [pudža kadzi] 【名】豆角，豆荚

puzhachi [pudžatʃi] 【名】经营豆子的人，爱食豆子的人

puzhagva [pudžara] 【动】烧（水），煮

puzhalu [pudžalu] 【动】①沸，水开 ②翻腾，闹腾 ③沸腾，沸沸扬扬

puzhalugva [pudžaluka] 【动】煮开，烧开

puzhatu [pudžatu] 【形】有豆子的

puzhu puzhu [pudžu 'pudžu] 【拟】糊状物滚沸声，糊状物或黏液冒泡声

puzhulie [pudžulie] 【动】糊状物沸滚，黏液冒泡

puzi [pudzi] 【名】蠹虫（蛀蚀树木、器物、皮毛的虫子）

puzi oro [pudzi oro] 【动】生蠹

puzou [pudžəu] 【名】同 puzi

Q

qi¹ [tɕi] 【名】【汉】 棋

qi² [tɕi] 【名】【汉】 旗

qi tai [tɕi tai] 【动】【汉-】 下棋

qi xiayi [tɕi ɕiajɪ] 【动】【汉汉-】 下棋

qiada qiada [tɕiada tɕiada]

【拟】 恰哒恰哒，脚踩在有水的地方发出的声音，雨天的脚步声，肢体反复接触粘性东西又拔开而发出的声音 kewosla tanchani shizhagvadene ende ye ~ giezhiewe, hhende ye ~ giezhewe (孩子们把糖茶给洒了，这儿也恰哒恰哒，哪儿也恰哒恰哒)

qiaji [tɕiadzɪ] 【副】 立即，立马，立刻 chi ~ ire (你马上来)

qian [tɕian] 【名】【汉】 枪

qianda [tɕiandə] 【动】【汉-】

开枪，枪击

qiandao [tɕianðao] 【名】【汉】

强盗

qianfan [tɕianfan] 【形】 爱挖

弄，爱捣腾，顽皮，调皮

qianfan gie [tɕianfan giə]

【动】【汉-】 挖弄，捣腾

qianfanbao [tɕianfanbaʊ]

【名】 爱挖弄的人，顽皮的孩子

qianfansa [tɕianfanſa] 【动】

嫌顽皮，嫌爱挖弄

qianfanshi [tɕianfanſi] 【动】

变得顽皮，变得爱挖弄

qiangu [tɕiangu] 【动】 拾，拣

qianji¹ [tɕiandʒɪ] 【动】【汉-】 烊

qianji² [tɕiandʒɪ] 【动】【汉-】 呛

qianji³ [tɕiandʒɪ] 【动】【汉-】

堵在前面(离得过近)使人行动不灵活 ta gouji ghologvon, kunnidene nie hhanku da agi dane (你们离远点，把人挡得连步子都挪不开!)

qianla [tɕianla] 【动】【汉-】 抢，

抢夺，抢劫

qianpai gie [tɕianpai giə]

【动】【汉-】 强迫

qianpaila [tçianpaila] 【动】【汉-】

义同 qianpai gie

qianwan [tçianwəŋ] 【名】 强

旺，地名，在今东乡族自治县达板乡境内

qianzhon [tçiandzɔŋ] 【形】

【汉】 强壮

qianzhonshi [tçiandzɔŋʂi]

【动】【汉-】 变得强壮

qianzier [tçiandzis̩]

【汉】 子弹

qiao¹ [tçiao] 【名】 毽子

qiao² [tçiao] 【动】 同 qieru

qiao³ [tçiao] 【动】 同 qiangu

qiao⁴ [tçiao] 【名】【汉】 桥

qiao taola [tçiao taola] 【动】

踢毽子

qiaochu [tçiaotʂu] 【名】【汉】

笤帚

qiaochu tai [tçiaotʂu tai]

【动】【汉-】 拿笤帚打扫

qiaochuchi [tçiaotʂutʂi] 【名】

【汉-】 卖笤帚的人

qiaochuda [tçiaotʂuda] 【动】

【汉】 ❶用笤帚扫 ❷用笤帚打

qiaoden [tçiaodəŋ] 【名】【汉】

连襟

qiaoden [tçiaodəŋ] 【名】【汉】

同 qiaodan

qiaoho [tçiaoxo] 【名】【汉】 调

料，调味品

qiaohochi [tçiaoxotʂi] 【名】

【汉-】 卖调料的人，调料商

qiaoniao [tçiaonniao]

苛刻，尖刻，苛薄，挑剔，狡黠

qiaoniaogva [tçiaoniaoʂa]

【动】 显得苛薄，表现得狡黠

qiaoniaoshi [tçiaonniaoʂi]

【动】 变得狡黠，变得苛薄

qiaopi [tçiaopi] 【形】【汉】 调

皮

qiaopigva [tçiaopikʂa] 【动】

【汉-】 要调皮，不安稳

qiaopisa [tçiaopisa] 【动】【汉-】

嫌调皮，嫌顽皮

qiaopishi [tçiaopishi] 【动】【汉-】

变得调皮，变得顽皮

qiaorun [tçiaorun] 【名】 同 qierun

qiaotou [tçiao'təu] 【名】 房檐

有一条檩的房子

qiaotou gie [tçiao'təu gie]

【名】 义同 qiaotou

qiaowu [tçiao'wu] 【名】【汉】

跳舞，舞

qiaowu gie [tçiao'wu giə]

【动】【汉-】跳舞

qiaoyen [tçiaojən] 【名】房檐

较浅无檩的房子

qiaoyen gie [tçiaojən giə]

【名】义同 qiaoyen

qiaoyi ghura [tçiaojı Gura]

【名】【汉-】淫雨

qiaozı [tçiaodzi] 【名】【汉】条

子，凭条

qiaozı [tçiaodzi] 【名】【汉】细

木条

qiayi¹ [tçiajı] 【动】【汉-】掐

~ zhi sana (掐算)

qiayi² [tçiajı] 【动】踢毽子动

作，指用脚外侧踢

qiazi¹ [tçiadzi] 【名】【汉】关卡，

哨卡

qiazi² [tçiadzi] 【名】【汉】发卡

qibao [tçibao] 【名】【汉】提包

qiche [tçitʂə] 【名】【汉】汽车

qiche sao [tçitʂə sao] 【动】

【汉-】乘汽车

qichehu [tçitʂə'χu] 【名】【汉】

汽车司机

qida¹ [tçida] 【动】磨(面),

碾

qida² [tçida] 【动】同 sida¹

qida³ [tçida] 【名】【阿】伊斯兰教经书

qida⁴ [tçida] 【动】损坏(一般不单独用)

qida gie [tçida giə] 【动】损坏，坏

qida jianji [tçida dʒiandʒi]

【动】【阿汉-】讲经

qida olu [tçida olu] 【动】损坏，坏

qida xinla [tçida çinla] 【动】

【阿-】买经书

qidachi [tçidatʃi] 【名】【阿-】

正在学经典的学生

qie [tçie] 【名】斜坡

qie jiere [tçie dʒiərə] 【名】❶

斜坡上 ❷地名，在东乡族自治县锁南镇境内

qie zhagva [tçie dzaka] 【名】

❶斜坡边 ❷地名，在东乡族自治县锁南镇境内

qieda [tçieða] 【动】毽子的踢

法，用一脚内帮踢起后用另一脚
外帮踢

qiedukie [tɕiə'du'kɪə] 【代】

那么大，那样大 ~ tashini chi
beiliezhi da dane (那么大的石
头你背不动)

qieer [tɕiəə] 【名】【汉】 茄子

rieganzi [tɕiə'gaŋdzi] 【名】
【汉】 钢钎

rieganzida [tɕiə'gaŋdzida]
【动】【汉-】 ①用钢钎撬 ②用
钢钎打

qiehe [tɕiəχə] 【名】 切赫，平
而圆的小鹅卵石（民间体育用
品）

qiehechi [tɕiəχətsi] 【名】 玩
切赫的人

qiehelie [tɕiəχəliə] 【名】 ①抬
起一只脚用另一只脚跳起挪动 ②
玩切赫

qiehen [tɕiəχən] 【名】 同 qighan

qiehetu [tɕiəχətu] 【形】 有切赫
的

qiehon [tɕiəχɔŋ] 【名】【汉】 铁
环，铁圈（玩具，体育用品）

qiejian [tɕiədʑian] 【名】【汉】

铁匠

qiejianla [tɕiədʑianla] 【动】【汉-】

做铁匠活

qiejianpu [tɕiə'dʑian'pu] 【名】

【汉】 铁匠铺

qiejien [tɕiədʑiən] 【名】【汉】

缺点

qielu [tɕiəlu] 【名】【汉】 铁路

qiemeche [tɕiəmətʂə] 【动】争，
竞争，抢先 mo ~ (抢道) /no-
yen ~ (争官)

qiemen [tɕiəmən] 【名】【汉】

①磨，磨粉机 ②鸡等的胃，用于
人时多含有诙谐意 ~ ghujin
(消化的快)

qiemen ghugvei [tɕiəmən gusəi]

【名】虫名

qiemen gie [tɕiəmən giə] 【名】
磨房

qiemen qida [tɕiəmən tɕida]

【动】磨面

qiemen shidulie [tɕiəmən ʂidulie]

【动】石磨翻新

qiemenchi [tɕiəməntʂi] 【名】

磨面的人

qiemu [tɕiəmu] 【名】 铁

qiemu egvi [tɕiəmu eɣvɪ] 【名】

打铁

qiemu enzhiegve [tɕiəmu ənʒeɣve] 【名】

铁驴（指自行
车）

qiemu lienji [tɕiəmu liɛndʒi] 【动】

炼铁

qiemu tomo [tɕiəmu tomo] 【名】

铁榔头

qiemu xiuqira [tɕiəmu 'çiuçira] 【动】

铁生锈

qiemu zhugvetu [tɕiəmu dʐuʂetu] 【形】

铁石心肠的

qien¹ [tɕiən] 【数】

钱（重量单位）

qien² [tɕiən] 【数】

千

qien³ [tɕiən] 【名】

拳（划拳）

qien huayi [tɕiən χuaji] 【动】

划拳

qienbi [tɕiənbɪ] 【名】

铅笔

qienfen [tɕiənfən] 【形】

同 qianfan

qiengua [tɕiəŋguɑ] 【名】

牵挂，牵心

qiengua [tɕiəŋguɑ] 【名】

甜瓜

qiengua gie [tɕiəŋguɑ ɣiə] 【动】

挂念

qienhon [tɕiəŋχon] 【形】

健全，健康的，没有缺损的

qienji¹ [tɕiəndʒi] 【动】

填 nokien ~ (填坑)

qienji² [tɕiəndʒi] 【动】

添，增添 ~ zhi dugva (添满)

qienjia [tɕiəndʒia] 【名】

天气

qienjia fugie [tɕiəndʒia fugiə] 【形】

天气炎热

qienli [tɕiənlɪ] 【名】

权力，权利

qienlian [tɕiənliaŋ] 【名】

钱粮（指给清真寺、拱北的捐款）

qienlian huayi [tɕiənliaŋ χuaji] 【动】

化钱粮，化缘

qienlie [tɕiənlɪə] 【动】

●抬，抬举 ghuala ~ de yawu (两人

抬上走) ●形容人、东西非常多

而密集 zhonjia_we (粮食茂丰)

qienlitu [tɕiənlitu] 【形】

有权力的

qienmei [tɕiənməi] 【形】

完美

qienno [tɕiənno] 【名】【汉】天鹅

qienpin [tɕiənpin] 【连】【汉】

全凭, 全靠 magvun santa kun
~ nie aduma usughala kun agi-
zhiwe (我们穆斯林全凭一汤瓶
水活人)

qienqi [tɕiəntɕi] 【名】【汉】天气

qienqi bienji [tɕiəntɕi 'biəndʑi]
【动】【汉-】天变阴

qienqi fugie [tɕiəntɕi fugiə]
【形】【汉-】天热

qienqi fugieda [tɕiəntɕi fugiəda]
【动】【汉-】天气变热

qienqielu [tɕiəntɕiəlu] 【动】
①摸, 抚摩 ②摸索, 探索

qiensun [tɕiənsuŋ] 【名】【汉】
缺陷, 缺损

qientan [tɕiəntaŋ] 【名】【汉】
天堂

qientu [tɕiəntu] 【名】【汉】前途

qienxi [tɕiənɕi] 【形】【汉】谦虚

qienxi gie [tɕiənɕi giə] 【动】

【汉-】谦虚

qienxigva [tɕiənɕiŋva] 【动】

【汉-】显得谦虚, 表现得谦虚

qienxishi [tɕiənɕiʂi] 【动】【汉-】

变得谦虚

qienzi [tɕiəndʑi] 【名】【汉】钳子

qieqie [tɕiətɕiə] 【名】【汉】尿布

qieqien [tɕiətɕiən] 【形】【汉】
缺少, 短缺, 紧缺, 缺欠

qiereigvan [tɕiərəiŋvaŋ] 【名】
车, 车子

qierge [tɕiərge] 【名】同 qierei-
gvan

quieru [tɕiəru] 【动】①抱, 拥抱 ②过继, 收养

quieruchi [tɕiərutʂi] 【名】头目, 首长, 头儿

quierulie [tɕiərulie] 【动】①植
物长出穗头 baodei ~ zho (麦
子出穗了) ②起头, 开始, 开头

quierun [tɕiərun] 【名】①头,
脑袋 ②植物的头, 穗 baodei ~
(麦穗) / baogu ~ (玉米棒)

●开端，开头，起首

quierun uduru [tɕiəruŋ uduru]

【动】领头，带头

quierun dolon [tɕiəruŋ dolon]

【名】纪念“七”日头一天仪式，即葬礼第二天

quierun duli [tɕiəruŋ duli]

【动】剃头，理发

quierun dulichin [tɕiəruŋ dulitʃin]

【名】理发员

quierun injire [tɕiəruŋ indzire]

【动】头晕

quierun jienji [tɕiəruŋ dʑiəndʒi]

【动】【-汉-】点头

quierun kharei [tɕiəruŋ qarəi]

【动】回头

quierun khirei [tɕiəruŋ qurəi]

【动】●露头，出头 ●出穗

quierun mugvu [tɕiəruŋ muʂu]

【动】磕头，叩首

quierun naozi [tɕiəruŋ naodzi]

【名】【-汉】天灵盖，头顶

quierun otu [tɕiəruŋ otu] 【动】

头痛

quierun puzhalu [tɕiəruŋ pudʐalu]

【动】头沸腾，比喻头脑被小孩闹

腾、杂音等外部环境吵闹得受不了

quierun tonghei [tɕiəruŋ tɔŋgei]

【动】俯首

quierun tongholo [tɕiəruŋ tɔŋgolo]

【形】光着头的

quierun ugvu [tɕiəruŋ usu]

【动】抬头，仰头

quierun usun [tɕiəruŋ usuŋ]

【名】头发

quierun yaoyi [tɕiəruŋ jaoji]

【动】【-汉-】摇头

quierun yasun [tɕiəruŋ jasun]

【名】头骨，颅

quierunne ghodei [tɕiəruŋnə

goðəi] 【动】把头低下

quierunni bosun [tɕiəruŋni

bosuŋ] 【名】头虱

quierunni pixielie [tɕiəruŋni

piciəliɛ] 【动】硬着头皮（干），豁出去（干）

quierutu [tɕiəruntu] 【形】●有

头的 ●有穗的

quieruzhi agi [tɕiərudzj agi]

【动】抱住

qieshin [tɕiəʂin] 【名】【汉】铁

索，锁链，铁链，铁绳

qiesho [tɕiəʂo] 【名】【汉】 铁勺，勺子，舀饭勺

qieyi [tɕiəjɪ] 【动】【汉-】 ❶贴，张贴 ❷亏，亏本

qiezhe [tɕiədʐə] 【动】 ❶喂，喂养，饲养 ❷抚养，赡养大

qiezhi¹ [tɕiədʐi] 【名】【汉】 同 qieqie

qiezhi² [tɕiədʐi] 【名】【汉】 茄子

qiezhi³ [tɕiədʐi] 【名】【汉】 帖子，请柬

qifula [tɕifula] 【动】【汉-】 欺负

qigan ['tɕigan] 【名】【汉】 旗杆

qighala [tɕigala] 【动】【汉-】 同 qighanla

qighan [tɕigan] 【名】【汉】 铁锨，锨

qighan bazi [tɕigan 'badzi] 【名】【汉】 铁锨把

qighan guaiba [tɕigan guaiba] 【名】【汉】 铲把头上的横把儿

qighan qierun [tɕigan tɕieruŋ] 【名】【汉】 铁锨的把手

【名】【汉-】 铁头

qighanchi [tɕigɑn̩ʂi] 【名】【汉-】 卖锨的人，使用锨的人

qighanla [tɕigɑŋla] 【动】【汉-】 用铁锨翻地，用脚踩锨肩使进入地面

qighantu [tɕigɑŋtu] 【形】【汉-】 有铁锨的

qigieda [tɕigiəda] 【形】 性欲强的

qigiedara [tɕigiədara] 【动】 性欲变强

qigijie [tɕigidʐie] 【动】 毛发结成团，头发纠结

qigu gie [tɕigu gie] 【动】【汉-】 迁坟，移坟墓

qijinlie [tɕidʐinlie] 【动】 挣扎，做力所不及的事

qila [tɕila] 【动】【汉-】 ❶提，拎 kalazi ~ (提上篮子) ❷提升，提拔 hhe kurni ~ xianzhan danlagvawe (那人被提升为乡长)

qilin [tɕilin] 【名】【汉】 麒麟

qilo gie [tɕilo gie] 【动】【汉-】 人断气，人咽气(死)

qimegveni [tɕimeŋveŋi] 【代】

那么多，那样多 bi ~ ijiezhī
baragva dane (我吃不了那么多)

qimekie [tɕi'mekiə] 【代】 同
qimukie

qimukie [tɕi'mukie] 【代】 那
么大，那样大 tashini beiliezhi
da dane (背不动那么大的石头)

qimunie [tɕi'muniə] 【代】
那么多，那样多

qimutu [tɕimutu] 【代】 那样的

qimutugvan [tɕimutuʂan] 【代】
那么一点

qimutugvani [tɕimutuʂani] 【代】
那么一点点

qin¹ [tɕin] 【名】【汉】 琴

qin² [tɕin] 【代】 那样 bu gie
(别那样)

qin³ [tɕin] 【名】 同 qinqin²

qin bu gie [tɕin bu gie] 【动】
不要那样

qin gie [tɕin gie] 【动】 那样
做，那样办

qin tan [tɕin daŋ] 【拟】 叮铛

qinchu [tɕintʂu] 【形】【汉】 清

楚

qinchu olu [tɕintʂu olu] 【动】

【汉-】 弄清楚，弄明白

qinchugva [tɕintʂuʂa] 【动】

【汉-】 弄清楚，弄明白

qinchushi [tɕintʂuʂi] 【动】 【汉-】

变清楚，弄清楚

qingan gie [tɕingan gie] 【动】

义同 qingan olu

qingan olu [tɕingan olu] 【动】

(活儿) 结束，(手续) 结清楚

qingen olu [tɕingen olu] 【动】

【汉-】 同 qingan olu

qingiese [tɕingiese] 【连】 那么，

那 matugiene (那怎么办)

qingu [tɕingu] 【名】【汉】 亲
戚

qingu [tɕingu] 【形】【汉】 勤
快

qingu barei [tɕingu barei] 【动】 【汉-】 结亲

qingu olu [tɕingu olu] 【动】
【汉-】 结为姻亲

qingu tani [tɕingu tani] 【动】
【汉-】 认亲，结亲

qingu torei [tɕingu toroi] 【动】

【汉-】转亲，到亲戚家做客

qingu yawu [tçingu jawu]

【动】【汉-】①亲戚往来 ②走
亲戚

qingu zhua zhua [tçingu
dzua dzua] 【名】【汉】沾亲带
故

qingugva [tçinguva] 【动】表
现得勤快，显得勤快

qingushi [tçinguʃi] 【动】变
勤快

qingutu [tçingutu] 【形】【汉-】
有亲戚的

qinin [tçinin] 【副】的确，确
实，特别，过于

qiningie [tçiningie] 【副】义同
qinin

qiningiegven [tçiningiegven]
【副】义同 qinnin

qinji¹ [tçindʒi] 【动】义同 qinqire

qinji² [tçindʒi] 【动】焖，热熏，
热得似在蒸笼一般

qinji bai [tçindʒi bai] 【动】①
僵持，僵化，冻结 ②停止

qinjia [tçindʒia] 【名】【汉】亲
家

qinqire [tçindʒire] 【动】凝结

凝固

qinkien [tçinkien] 【形】浅

从上到下或从外到里的距离短

qinkiensa [tçinkiensa] 【动】嫌
浅

qinkienshi [tçinkienshi] 【动】
①变浅 ②嫌浅

qinkiere [tçinkiere] 【动】变
浅

qinko [tçinko] 【名】【汉】青
稞

qinkon [tçinkon] 【名】【汉】
情况

qinmin [tçinmin] 【名】【汉】
清明

qinre [tçinre] 【形】【汉】亲热

qinregva [tçinreva] 【动】①
显得亲热，表示亲热

qinreshi [tçinreʃi] 【动】【汉-】
变得亲热

qinsai [tçinsai] 【名】【汉】芹
菜

qinse [tçinsə] 【连】义同 qingesse

qintun [tçintun] 【名】【汉】青
铜

qinzhibgvan [tçindz̥ıvan] 【动】

同 qinzhougvan

qinzhou [tçindz̥əu] 【动】 往

那边（挪）

qinzhougvan [tçindz̥əuŋvan] 【动】

往那边点

qinzhun [tçindz̥uŋ] 【名】【汉】

群众

qinzi [tçindzi] 【名】【汉】 亭子

qinzi¹ [tçindzi] 【名】【汉】 勇母，姈子

qinzi² [tçindzi] 【名】【汉】 裙子

qinzichi [tçindz̥it̥i] 【名】【汉-】 穿裙子的人

qinzikai [tçindzikai] 【名】 【汉】 义同 qinzichi

qipu sapu [tçipu sapu] 【拟】 气坏的样子，气急败坏，因生气而要脾气的样子

qiqi [tçit̥ci] 【名】 畦畦，畦田

qirou [tçireu] 【名】 锯子 fugie ~ (大锯) / ~ shidun (锯齿)

qirou layi [tçirou laji] 【动】【汉-】 拉锯

qiroujie [tçiroujia] 【动】 锯

mutun ~ (锯木) ~ unagva (锯倒)

qiroulie [tçiroulia] 【动】 锯

qiroutu [tçiroutu] 【形】 有锯子的

qishanzi [tçışan̥dzi] 【名】【汉】

地耳 (草坡地皮上生长的一种类似木耳的食用菌)

qishi gie [tçisi gie] 【动】【汉-】 歧视

qishigie torunzhu [tçisigie torunjdu] 【数】 七十个左右

qishou [tçışəu] 【名】 习惯性动作，动作或行为的表现形式

qishu [tçi'su] 【名】【汉】 气，气数，呼吸

qishu chighara [tçi'su tṣigara] 【形】【汉-】 呼吸困难，呼吸紧张

qiū¹ [tçiu] 【名】【汉】 球

qiū² [tçiu] 【名】【汉】 秋

qiū egvi [tçiu ekw] 【动】【汉-】 打球

qiūfiin [tçiufulm] 【名】【汉】 秋分 (二十四节气之一，在 9 月 22、23 或 24 日，这一天南北半球昼

夜一样长)

qiuji gie [tçiuðki giə] 【动】【汉-】

(伊斯兰教老教的一种宗教仪式) 祈求, 义同 hozhe onshi

qiuqien [tçiuqtçien] 【名】【汉】

秋季成熟的庄稼, 秋田

qiuqien [tçiuqtçien] 【名】【汉】

秋天

qiushan [tçiuşan] 【名】【汉】

蛐蟮, 蝈蝈, 蟋蟀

qixi gie [tçiqiçi giə] 【动】【汉】

提醒, 提示

qiyi¹ [tçiji] 【动】【汉-】 移苗,

移植

qiyi² [tçiji] 【动】【汉-】 ①起身,

动身离开, 开始 ②开始进行

R

ra [ra] 【拟】 孩子的尖哭声

ran¹ [raŋ] 【名】【汉】 染料, 颜料

ran² [raŋ] 【形】【汉】 ❶粘, 黏, 黏糊 ❷不利落

ranchi [raŋtʃi] 【名】【汉-】 卖染料的人

randa [raŋda] 【动】【汉-】 发黏

ranghana [raŋgana] 【动】 尖叫, 尖声响

ranghanadan [raŋganadan] 【名】 尖声响的情况

ranji¹ [raŋdʒi] 【动】【汉-】 搅扰 (在别人家吃饭或住宿而带来麻烦)

ranji² [raŋdʒi] 【动】【汉-】 染

ranji³ [raŋdʒi] 【动】【汉-】 ❶ 磨蹭, 拖延 ❷ 事无着落, 坏了事, 弄糟

ranji [raŋdʒi] 【动】【汉-】 让, 转让, 谦让, 让步

ranjian [raŋjian] 【名】【汉】

染匠

ranjidan¹ [raŋdʒidən] 【名】 搅扰的情形

ranjidan² [raŋdʒidən] 【名】【汉-】 染法, 染的情形

ranjidan³ [raŋdʒidən] 【名】【汉-】 磨蹭貌, 拖延的样子

ranjidan [raŋdʒidən] 【名】【汉-】 转让的情形, 谦让的样子

ranran [raŋraŋ] 【名】【汉】 瓢

ransun [raŋsun] 【名】【汉】 谦让, 留面子

ransun gie [raŋsun giə] 【动】【汉-】 谦让, 留面子

ranta gie [raŋta giə] 【动】【汉-】 搅踏 (在别人家里吃饭或住宿而给人带来麻烦)

ranzi [raŋdzi] 【名】【汉】 义同 ranran

raolie [raoliə] 【动】【汉-】 饶, 饶恕, 原谅

raoliedan [raoliədən] 【名】【汉-】 饶恕貌, 原谅的情形

raoyi [raoʒi] 【动】【汉-】招手

raoyi [raoʒi] 【动】【汉-】 ●耀光, 耀眼 ●时光飞逝

raoyidan [raojidən] 【名】【汉-】招手貌

raoyidan [raojidən] 【名】【汉-】 ●耀眼的情形 ●时光飞逝的样子

rara mara [rara mara] 【拟】因害怕或挨打而尖声乱叫状

rara mara gie [rara mara gie] 【动】因害怕或挨打而尖声乱叫

rarada [rarada] 【动】大叫, 刺耳地叫

raradadan [raradadaŋ] 【名】尖叫的样子

reizighei [reidzigei] 【名】 【阿】 (食物、钱财方面的)

福气, 福分, 口福

reizighei agvui [reidzigei aŋvui] 【形】【阿-】 福气大, 有福分

reizighei witan [reidzigei witən] 【形】【阿-】 福气小, 没有福分

reizighei zhuzhan [reidzigei dzudzhan] 【形】【阿-】 福气大, 有福份

remezani [rəme'dzani] 【名】

【阿】 赖买丹 (伊斯兰教历 9 月, 即斋月)

remezani yefliin [rəme'dzani jəfum] 【名】【阿汉】 赖买丹月, 斋月

reqi¹ [rətci] 【名】【汉】热气

reqi² [rətci] 【名】【汉】亡故纪念日

rewo [rəwo] 【名】【汉】 ●热性、温性的食品

roer alima shi ~ we, ijiema yama ulie giene (香水梨是热性的, 但吃无妨) ●调料, 用花椒、生姜、草果、胡椒等混合碾成

reyin [rəjin] 【名】【汉】 云后透射出来的阳光, 微弱的阳光

reyin choura [rəjin tʃəura] 【动】【汉-】 云散后阳光照射

reyin ire [rəjin irə] 【动】【汉-】 义同 reyin choura

reyintu [rəjintu] 【形】【汉-】 有微弱阳光的

reyisi [rə'jisɪ] 【名】【阿】 热依斯, 中国伊斯兰教职称谓, 原意为“主席”、“首领”, 哲赫忍耶

等门宦实行的教坊制度，是教主派往某地的教务代理人

rezhaozi [rədʒəodzi] 【名】

【汉】旧时一种能折叠的有檐帽

riba yanji gie [ribə jaŋdʒi giə]

【动】责问语，多以 ~ u、~ zhiwu 的形式出现，意为“谁让做（了、的）！” chi shigharane ghuragvazhi，xienide tareile echī giezhi chini kiegvenni ~ u!（你把腿给摔断了，谁让你晚上出去逛的！）

riganda [riganda] 【动】训斥，教训，骂，责骂

riganla [riganla] 【动】义同

riganda

rigui [ri'gui] 【形】【汉】 ◉质差，质次 ◉品质差，品德坏

riguigva [riguiza] 【动】【汉-】要无赖，要小聪明

riguisa [riguisa] 【动】【汉-】
◉嫌质次，嫌质差 ◉嫌品德不好

riguishishi [riguishi] 【动】 ◉品质变差，质量变次 ◉品德变坏

rigvei [riʒəi] 【名】腮帮，耳根

rigveilie [riʒeiliə] 【动】 ◉说

题外话，唠叨 ◉飞快地跑，冲刺

rilai [ri'lai] 【形】 ◉品质差，质

次 ◉品质差，品德坏

rilaigva [ri'laika] 【动】 要无
赖，要小聪明

rilaisa [ri'laisa] 【动】 ◉嫌品质
差，嫌质次 ◉嫌品德不好

rilaiishi [ri'laiishi] 【动】 ◉品质
变差，质量变次 ◉品德变坏

rinan gie [rinan giə] 【动】【汉-】
吃（含贬义）chi naduzhi ulie
irezhi ~ wuni ulie mejienu!
(你贪玩不回来，不知道吃饭的
吗！)

rinmin [rinmin] 【名】【汉】人
民

rinnai [rinnai] 【名】【汉】忍
耐

rinnai gie [rinnaigie] 【动】
【汉-】忍耐

rinshin [rinshin] 【名】【汉】
人参

rinwu [rin'wu] 【名】【汉】任
务

rinwutu [rin'wutu] 【形】【汉-】

有任务的

rinya gie [rinja giə] 【动】反感, 讨厌, 厌恶, 憎恶

rinzhin ['rin'dzɪn] 【形】【汉】认真

rinzhingva ['rindzɪnva] 【动】
【汉-】认真起来, 表现得认真

rinzhinshi ['rindzɪnʃi] 【动】
【汉-】变得认真

riri ghuaghua [riri guagua]
【拟】鸡受惊时发出的声音

riri ghuaghua gie [riri guagua
giə] 【动】鸡受惊而乱叫

rizighei [ridzicəi] 【名】【阿】
同 reizighei

ro [ro] 【形】●坏, 品质坏, 凶, 恶 ●味苦涩

roer [roə] 【名】【汉】软儿梨, 香水梨(又名 shagieda)

roerchi [roətʃi] 【名】【汉-】
爱吃香水梨的人, 卖香水梨的人

roertu [roətu] 【形】【汉-】有
香水梨的

roji [rodʒi] 【名】利, 白来的财
物, 意外之财

roji ire [rodʒi ire] 【动】自来

财物, 白白得利, 得到意外之财

rojila [rodʒila] 【动】得到意外
之财

ron ron [roŋ roŋ] 【拟】●敲
锣声 ●心口、头阵疼状

ron ron gie [roŋ roŋ giə]
【动】●锣发出声 ●心口、头
阵疼

ronjien yawudan [rondʒien
jawudan] 【名】软颠(马的走
法)

rou [rəu] 【形】【汉】●柔,(面
粉等)粘性大 ●比喻性格慢, 慢
腾腾地, 柔和

rouda [rəuda] 【动】【汉-】●
(面团等)粘性变大、变柔 ●变
得柔和

roudara [rəudara] 【动】【汉-】
变柔, 变蔫

rougiangiinji [rəugwungundʒi]
【形】柔韧的

roujinjinji [rəudʒindʒindʒi]
【形】同 rougiangiinji

rouyi¹ [rəuji] 【动】【汉-】揉,
揉搓

rouyi² [rəuji] 【动】【汉-】换

时，拖延，延缓，稍往后退，磨蹭

rouyidan [rəujidən] 【名】【汉-】

揉法，揉搓状

rua gie [rua giə] 【动】猛地

变蔫，一下子缩软，枯萎

rugvu ragva [rukvu raka]

【拟】软溜溜的，软不溜溜，

松弛不整状

rugvu ragva gie [rukvu raka giə]

【动】（物体）发软，松散而

摇晃

rugvu ruagva [rukvu ruaka]

【拟】同 rugvu ragva

rugvulie [rukulie] 【动】蠕动，

慢慢地活动 ene kun riguide jin

gunjiani baerse ~ zhi saozhiwe

（这个人品质差，老是设法贪占

公家的钱财）

rugvuliedan [rukuliedən]

【名】慢慢活动的手法

rugvuset [rukusət] 【形】【阿】

勉强的，不得已的，凑合

rugyuset gie [rukusət giə]

【动】【阿-】勉强（达到要求），

凑合

ruhher [ruhər] 【名】【阿】灵

魂

ruhhertu [ruhərtu] 【形】【阿-】

有灵魂的

run [run] 【名】【汉】绒

run usun [ruŋ usuŋ] 【名】【汉-】

绒毛

runji [runja] 【动】义同 runnunjie

runnien [runnien] 【名】【汉】

闰年

runrunjie [ruŋrundžiə] 【动】

眯眼，眯缝

runye [runje] 【名】【汉】闰月

runyetu [runjetu] 【形】【汉-】

有闰月的

rusimu [ru'simu] 【名】【阿】

礼节，礼仪 dünəni ~ jiu imutuni

we （人世间的礼节、礼仪就是

这样的）

ruzi [rudzi] 【名】【汉】裤子

ruzichi [rudzitʃi] 【名】【汉-】

爱垫裤子的人

ruzida [rudzida] 【动】【汉-】

垫裤子

ruzitu [rudzitu] 【形】【汉-】有

裤子的

S

sa¹ [sa] 【名】 套索（用于捕猎的）

sa² [sa] 【动】 挤奶

sa tai [sa tai] 【动】 放套索

saghan [saγan] 【名】 同 sagvan

sagva [saγa] 【名】 莠麦（多指甜荞）

sagvachi [saγatʃi] 【名】 爱吃荞麦面的人，卖荞麦的人

sagvan [saγan] 【名】 胡须，胡子

sagvanshi [saγaŋʃi] 【动】 变得有胡须，长出胡子

sagvatu [saγatu] 【形】 有荞麦的

sagvei [saγeɪ] 【动】 ①看守，守卫，把守 ②等，等待，等候

sahai [saχai] 【名】【汉】 拖鞋，趿鞋

sahai tayi [saχai taji] 【动】
【汉汉-】 ①趿，将鞋后帮踩在脚后跟下 ②穿拖鞋

sahharei ['sahareɪ] 【名】【阿】

斋早饭

sahhareichi ['saharəitʃi] 【名】
【阿-】 吃斋早饭的人

sahhareida ['saharəidə] 【动】
【阿-】 吃斋早饭

sai¹ [sai] 【名】【汉】 同 cai¹

sai² [sai] 【副】【汉】 同 cai²

sai khusanni [sai quṣaŋni]
【名】 同 saihusai

saifiin [saifum] 【名】 同 caifiin

saigvala [saikala] 【动】 ①再
见 ②祝一路顺风，一路平安

saigvan [saizan] 【形】 俊美，
漂亮，美丽，好看

saigvanni [saizajni] 【形】 漂
亮的，好看的

saigvansa [saizanṣa] 【动】 嫌
漂亮

saigvantu [saizanjtu] 【形】 漂
亮的，好看的

saigvashi [saizashi] 【动】 变
漂亮，变好看

saihozi ['saiχodzi] 【名】【汉】

同 caihozi

saihusai [saiχusai] 【名】为伊斯兰教节日或祭典制作的油饼、肉等的总称

saiyi [saiji] 【动】同 caiyi

saji ['sadʒi] 【副】快快地，转眼间 ~ ire (快来)

sakon gie [sakon giə] 【动】
【汉-】狂跑(牲畜)，撒狂

sala¹ [sala] 【名】树枝，树杈，树梢

sala² [sala] 【名】【突】❶撒拉族，撒拉族人 ❷撒拉教，撒拉教教民

sala koyi [sala koji] 【动】砍树梢

salajiao [saladʒiao] 【名】【突-】
撒拉教(中国伊斯兰教教派之一)

salan [salar] 【名】【阿】色兰，色俩目，伊斯兰教礼仪用语，阿拉伯语“安塞拉姆·阿莱库姆”，意为“和平”、“平安”、“安宁”，全意为愿主赐你平安

salan gie [salar giə] 【动】【阿-】
问安，道色俩目

salan torei [salan torəi] 【动】

开斋节登门祝贺节日

salanchi [salanči] 【名】开斋节登门问安的人

salanla [salanla] 【动】相互道色俩目问安

salatu [salatu] 【形】❶有岔的，有支的 ❷地名，撒拉土，在东乡族自治县赵家乡、免古池乡境内

salazu [sa'ladzu] 【名】【汉】撒拉族

samu [samu] 【名】蔓菁，白菜根

samuchi [samutči] 【名】卖蔓菁的人

samuda [samuda] 【动】吃蔓菁，吃白菜根

samusa [samusa] 【名】蒜

samusachi [samusatči] 【名】
卖蒜人，爱吃蒜的人

samusada [samusada] 【动】
吃蒜

samusatu [samusatu] 【形】有蒜的，放有蒜的

samutu [samutu] 【形】有蔓菁的

san [san] 【名】 梳子

sana¹ [sana] 【动】 计算

sana² [sana] 【动】 想, 想念,
牵挂

sanadan¹ [sanadaŋ] 【名】 算
法

sanadan² [sanadaŋ] 【名】 想
念的情形, 牵挂的情形

sanagva [sanaga] 【动】 ❶算
了, 作罢, 结束 ❷sana 的使动
态

sanan [sanaj] 【名】 思想, 观
念, 想法

sandarei [saŋdarəi] 【名】 苔
藓

sandareitu [saŋdarəitu] 【形】
长有苔藓的

sanfei [sanfəi] 【形】 同 canfei

sangi [sanji] 【名】 散饭(面、
洋芋及酸菜搅匀而成)

sangi sanji [sanji sanđi]
【动】 做散饭

sangichi [sanđitši] 【名】 爱吃
散饭的人

sangida [sanđida] 【动】 吃散
饭

sanla [sanla] 【动】 梳理

sanmei [saŋməi] 【名】【汉】 煤
灰

sanmeitu [saŋməitu] 【形】【汉-】
有煤灰的

sanshigielie [sanšigielie] 【数】
三十个一起, 三十个人

sanshu mutun [sanšu mutuŋ]
【名】【汉-】 桑树

sansu [sanſu] 【形】【汉】 松散,
闲散

sansugva [sanſusa] 【动】【汉-】
表现得闲散, 显得松散

sansura [sanſura] 【动】【汉-】
变得松散

sansusa [sanſusa] 【动】【汉-】
嫌松散

sansushi [sanſuši] 【动】【汉-】
❶义同 sansura ❷显得松散, 显
得闲散

santa [sanṭa] 【名】 撒尔塔, 东
乡族人对自己及穆斯林的称呼

santa kun [sanṭa kuŋ] 【名】
撒尔塔人, 穆斯林

santa oron [sanṭa oroŋ] 【名】
穆斯林人口较多的地方

santaijiao [saŋtaid̥kiao] 【名】

【汉】三抬教，中国伊斯兰教派别之一，亦称赛莱菲耶，因礼拜时抬三次手，故称“三抬”。

santane duiyi [saŋtanə duji]

【动】以穆斯林的名义发誓。

santu [santru] 【形】有梳子的

sanye [sanje] 【名】【汉】三月

sanzha [sanža] 【名】羊虱

sao¹ [sao] 【动】①坐 chi huai
jiere sao (你坐在炕上) ②

住，住宿 chi ene xieyi ~ (你今晚住下) ③乘坐 magvashi
qiche ~ dene echı (明天乘坐汽车去) ④(地，山，建筑物)

下陷，下滑，滑坡 ula ~ senu
baozhezho (山体下滑) ⑤坐
(官)，当，担任 ⑥用在动词加
zhi (副动词) 后表示动词行为
正在进行，相当于“正在”，yan
giezhi_zhiwe? (在干什么?)

sao² [sao] 【动】结，结果实，
长果实 ene hon orou ~ san gao
we (今年杏子结得好)

sao loto [sao loto] 【名】【汉】

公骆驼

saochu [saotṣu] 【名】【汉】扫帚

saochuchi [saotṣutṣi] 【名】【汉-】卖扫帚的人

saochuda [saotṣuda] 【动】【汉-】

①用扫帚打 ②随便用扫帚扫，简单地扫

saochukai [sao'tṣukai] 【名】

【汉】义同 saochuchi

saochutu [saotṣutu] 【形】【汉-】有扫帚的

saogu [saogu] 【名】【汉】同 caogu

saogva [saoka] 【动】①让其
坐下 ②算下来让分担(钱)，给
分摊

saohu iman [saoχu iman] 【名】【汉-】公山羊

saohuzi [saoχudzi] 【名】黄鼠狼

saoni [saoni] 【名】【汉】同 caoni

saorei dun [saořeři duň] 【名】【阿汉】穆罕默德圣人避
难洞

saorin [saorin] 【名】【汉】同
caorin

saoyen [saojən] 【名】【汉】草

原

saoyi [saoji] 【动】【汉-】同 caoyi

saoyi ['saoji] 【动】【汉-】❶骚扰人，开玩笑 ❷干扰，骚扰

saqila [satçila] 【动】❶义同 sazhala
❷极，拖，拖赘

sara [sara] 【名】❶月亮，月球
❷月份

sara bao [sara bao] 【动】❶月出 ❷发出月光

sara bara [sara bara] 【动】
一个月结束

sara dunda [sara duŋda]
【名】中旬，月中

sara duru [sara duru] 【动】
❶满月 ❷一个月结束

sara giemere [sara giemere]
【动】月蚀

sara jiere [sara džiere] 【名】
身孕，在月子里

sara kharala [sara qarala]
【动】月蚀

sara khirei [sara qurəi] 【动】
一个月结束

sara khizhe [sara qudžə]
【动】月出

sara loloshi [sara lološi] 【动】

月圆

sara oro [sara öro] 【动】一
个月开始

sara puda [sara puda] 【动】
月落

sara qierun [sara tcierun]
【名】上旬，月初

sara sao [sara sao] 【动】坐
月子（指妇女分娩后的一个月以
内的时间）

sara sara ['sara 'sara] 【拟】
不快不慢、比较轻的脚步声，炒
菜声，沙啦沙啦声

sara saraji ['sara 'saradži]
【副】不快不慢地，比较轻轻地

sara tugvolo [sara tučolo]
【动】月晕

sara uzhe [sara udžə] 【动】
❶看望产妇 ❷为封、开斋观月

sarachi [saratsjı] 【名】产妇，
坐月的妇女

sarade [saradə] 【名】斋月里

sarala¹ [sarala] 【动】在月光
下消遣，在月光下晾东西

sarala² [sarala] 【动】❶炒菜

等发出沙啦啦的声音，感到特别香、特别可口

saran saran [sarəŋ 'sarəŋ] 【拟】磨刀声，拔刀声

saranugvun [saranuŋvun] 【形】月子里的

sarara ['sarara] 【拟】炒菜声

sarasun [sarasuŋ] 【名】蝙蝠

sarei [sarəi] 【名】洒勒，地名，意为“弯曲”，在东乡族自治县关堡乡、高山乡境内

sareisun¹ [sarəiſun] 【名】草名

sareisun² [sarəiſun] 【名】同 sarasun

sasada [sasada] 【动】踩，拖贊

sasaji ['sa'sadži] 【副】麻利地，快快地，快节奏地

sasarei [sasarei] 【动】①滑，滑动，下滑，被拖着滑动 ②【名】易滑的地方，冰溜子 ene chasunde khantareikuni bushoshi, kewo-sila dao ~ giezhi ulie olune (这雪天已经够滑的了，但孩子们还（不听话地）踩出冰溜）

sashin [saſin] 【名】套索绳

sashin tai [saſin tai] 【动】放套索

sasui [sasui] 【名】穗

sasuitu [sasuitu] 【形】有穗子的

sayi¹ [saji] 【动】挤奶

sayi² [saji] 【动】①擦，搽 ②(用写有咒语的东西在病人身上涂抹)祛邪

sayi³ [saji] 【动】捻线

sazhada [sadžada] 【动】义同 sazhala

sazhala [sadžala] 【动】坐着或躺着四肢乱蹬

sazhigvei [sadžikei] 【名】喜鹊

sazhigvei sandarei [sadžikei sanđarəi] 【名】苔藓

sazhigveitu [sadžikeitu] 【形】①有喜鹊的，多喜鹊的 ②【名】地名，在东乡族自治县高山乡境内

sebebu [se'bəbu] 【名】阿塞白布，伊斯兰教义学用语，意为

“途径”、“缘由”、“条件”、“手段”等，*huda jindo giese ba ma, kunni ~ ni keréne*（虽真主决定一切，但也需要人的努力）

sebebu gie [sə'bəbu gie] 【动】【阿-】个人努力，设法避开危难、取得成功

sedege [sədəgə] 【名】【阿】塞德盖，伊斯兰教关于各种施舍的总称，教义规定塞德盖有三种：天命的（天课），当然的（菲图尔），自愿的

seisaji [səisadʒi] 【副】义同 *sasaji*

selefeiye [sələfəjə] 【名】【阿】塞莱菲耶，中国伊斯兰教派别之一，意为“尊崇前贤者”，因受瓦哈比派的主张影响而成，又称“三抬”

selefū [sə'ləfu] 【名】【阿】同 *selefeiye*

selewa [sələwa] 【名】【阿】赞颂

selewa dosi [sələwa 'dosi] 【名】今世和后世两世的至交

selia [səlia] 【名】【阿】古尔邦、尔德节聚礼的唤礼，斋早饭的唤

醒礼

selia kheila [səlia qəila] 【动】【阿-】念古尔邦、尔德节聚礼的唤礼，念斋早饭的唤醒礼

selia onshi [səlia onṣi] 【动】【阿-】义同 *selia kheila*

seliamu [sə'liamu] 【名】【阿】义同 *salan*

ser [sər] 【名】【阿】同 *eser*

ser ghondan [sər 'Gəndən] 【形】貌美，漂亮

ser mejin [sər medžin] 【形】貌美，漂亮

sewa jieyi [səwa džieji] 【动】【阿汉-】清真寺教长上任后教民拜教长为师（一种仪式，教长念《古兰经》，教民下跪）

sewabu [sə'wabu] 【名】【阿】塞瓦布，意为“报酬”、“奖赏”、“回赐”、“回赏”，指安拉对穆斯林善行的奖赏，日常生活中使用此语时引申为向对方表示感谢，感激

sewabu lanqi [sə'wabu laŋtçi] 【动】【阿汉-】承揽塞瓦布

sewabu linla [sə'wabu linla]

【动】【阿汉-】 ❶领受塞瓦布
❷无意间承担了别人的责任

sewabutu [sə'wabutu] 【形】
【阿-】 能得到回赐的善举

sewelie [sə'welie] 【动】 同 siwelie
sezhigvei ['sədʒɪkəi] 【名】 口味, 兴趣

sezhigvei duiyi ['sədʒɪkəi duiji]
【动】【-汉-】 对口味, 对兴趣,
一唱一和, 迎合

sezhigvei duiyigva ['sədʒɪkəi
duiʒɪva] 【动】【-汉-】 对口味,
对兴趣

sha¹ [ʂɑ] 【名】 前廊, 廊基(屋檐下的平台)

sha² [ʂɑ] 【动】 同 shira²

sha³ [ʂɑ] 【名】【汉】 纱 ~ bu
(纱布)

sha tulie [ʂɑ tulie] 【动】 同
shira tulie

sha tuma [ʂɑ tuma] 【名】 同
shira tuma

shafan [ʂafan] 【名】【汉】 房檐较深、前廊有柱子的房子

shagieda [ʂagiəda] 【名】【汉】
香水梨, 软儿梨(又名 roer)

shagvei [ʂakəi] 【名】 沙罐,
沙锅, 沙泥制器具, 陶器

shagvei hheshilie [ʂakəi həsiliə]
【动】 锅被烧热

shagveichi [ʂakəitʃi] 【名】 ❶
陶器匠 ❷地名, 在东乡族自治县
汪集乡

shaihei [ʂaiχəi] 【名】【阿】 篦海, 伊斯兰教职称谓, 意为“长者”, 穆斯林对教内长者、学者的尊称, 贤哲之人

shaitan [ʂaitan] 【名】【阿】 ❶
晒衣陀乃, 《古兰经》中记载的专唆人类作坏事的恶魔, 意为“诱惑者”、“教唆者”、“鬼”、“魔鬼” ❷比喻挑拨离间、戳弄是非之人

shaitani [ʂaitani] 【名】【阿】
同 shaitan

shala¹ [ʂala] 【动】 搁浅

shala² [ʂala] 【名】 土炕的一边
或面柜的后边的高条形台子

shala³ [ʂala] 【动】 将粮食等在
前廊上摊开(晾晒)

shala⁴ [ʂala] 【动】 同 shayara

shala⁵ [ʂala] 【动】 同 shirala

shamu [ʃamu] 【名】【波】沙目，即昏礼、晚礼，时在昼夜之中

shamu cha [ʃamu tʃa] 【名】【波-】昏礼的时间

shamu fujie [ʃamu fuʃie] 【动】【波-】做昏礼，做晚礼

shamu gie [ʃamu giə] 【动】【波-】做昏礼，做晚礼

shamuchi [ʃamutʃi] 【名】【波-】做昏礼的人

shamuda [ʃamuda] 【动】【波-】做昏礼

shamun munhon [ʃamuŋ muŋχɔŋ] 【名】【汉】沙门门宦，中国伊斯兰教苏菲主义嘎迪林耶学派支系门宦之一，创建人沙满拉，称“香源堂”

shan¹ [ʂan] 【名】【汉】墙

shan² [ʂan] 【名】【汉】伤

shan daila [ʂan daila] 【动】【汉-】负伤

shan nao [ʂan nao] 【动】【汉-】受伤

shanfiin gie [ʂan'fʊn giə] 【动】【汉-】伤风

shanji¹ [ʂanɿŋi] 【动】【汉-】①上（螺丝），拧（螺丝，发条）②上课 ③上肥，施肥

shanji² [ʂanɿŋi] 【动】【汉-】奖赏

shanji³ [ʂanɿŋi] 【动】【汉-】受伤，伤，损伤

shanjien [ʂanɿŋiɛn] 【名】【汉】商店

shanjin [ʂanɿŋdʒin] 【形】对……抓得紧，对……喜欢，爱……，喜欢……

shanjingva [ʂanɿŋvə] 【动】【汉-】①上进 ②表现出喜欢

shanla¹ [ʂanla] 【动】掰开，掰馍

shanla² [ʂanla] 【动】【汉-】绱鞋（把鞋底、鞋帮、鞋垫绱在一起）

shanli [ʂanli] 【名】【汉】哮喘病

shanli kuru [ʂanli kuru] 【动】【汉-】得哮喘病

shanlian gie [ʂanliŋiə] 【动】【汉-】商量

shanlianda [ʂanliŋyda] 【动】

【汉-】商量

shanlianla [ʂanliaŋla] 【动】

【汉-】商量

shanshira [ʂanʂira] 【动】厌恶
食

shanshui [ʂanʂui] 【名】【汉】
①山水 ②洪水

shanshui baozhe [ʂanʂui
baodʐə] 【动】【汉-】发洪水，
洪水冲下来

shanshui fayi [ʂanʂui fajɪ] 【动】【汉汉-】发洪水

shansun [ʂanʂuŋ] 【名】【汉】伤
损，损失，受损情况 ojien andazhi
baozhese yama_wainu wiwe? (东西
掉下来后有什么损坏没有?)

shansun gie [ʂanʂuŋ giɛ] 【动】【汉-】损害，受损

shao¹ [ʂao] 【形】【汉】烧，特
别喜爱（某项活动），热衷于，
痴心于 hhe kun jiaoliwude ~
no we (那人对跳舞特别喜欢)

shao² [ʂao] 【名】【汉】哨（哨
位，哨卡）

shao³ [ʂao] 【名】【汉】梢（活
动、行动结束时得到的钱物，挽

回的损失）

shao loyi [ʂao loji] 【动】【汉汉-】
挽回已失去的损失

shao tai [ʂao tai] 【动】【汉-】
放哨

shaoda¹ [ʂaoda] 【名】同 chaoda²

shaoda² [ʂaoda] 【动】【汉-】变
得对某项活动特别痴心

shaojierun [ʂaoɖiərun] 【名】
同 xiaojierun

shaoku [ʂaoku] 【名】树木的
枝条

shaolo gie [ʂaolo giɛ] 【动】
①激使 ②唆使，挑唆，教唆

shaoqira [ʂaoʈcira] 【动】精
神失常，变疯

shaorei [ʂaoɾeɪ] 【名】秋千

shaorei gie [ʂaoɾeɪ giɛ] 【动】
打秋千

shaoshaoli [ʂaoʂaoli] 【名】
蜥蜴

shaoshin [ʂaoʂin] 【名】【汉】
鞘绳，细绳

shaoyen [ʂaojən] 【名】【汉】
屋檐

shaoyi¹ [ʂaoji] 【动】【汉-】浇

(水), 洒(水)

shaoyi² [saoji] 【动】【汉-】捎, 捎带

shaoyi³ [saoji] 【动】【汉-】激将, 唆使

shapiin [sapun] 【名】同 shapun

shapun [sapun] 【名】碱, 碱面

shapun barei [sapun barəi] 【动】掌握给酵面放碱的量

shapun orogvo [sapun oroko] 【动】放碱, 在酵面中按一定的量放碱

shapun osun [sapun osuj] 【名】厚岸草

shar shar [sar sar] 【拟】吓人的、令人胆战心惊的沙沙声

shar shar gie [sar sar giə] 【动】①发出吓人的沙沙声 ②身体因害怕而出冷汗、起鸡皮疙瘩

sharan [šaran] 【名】【汉】沙瓤, 沙甜的瓜瓤

shasao gie ['šasao giə] 【动】(不论好坏、大小、多少)全部搜取, 拿取, 录取

shashaji ['šašadži] 【形】固体与液体的混合中固体少而液体多, 多指饭菜中汤多而面条、菜叶少, 饭菜清、稀、不糊, 稀疏 budan nie igva ijie (稀稀地吃一碗饭)

shashamei [šašaməi] 【名】质地含沙较多的地方

shashami [šašami] 【名】同 shashamei

shashayou [šašajəu] 【名】燕子

shashi tashi [šaši taši] 【名】【汉突】沙石

shawa [šawa] 【名】【汉】淘金客, 淘金者

shawo [šawo] 【名】【汉】沙漠

shayara [šajara] 【动】布等磨得薄而稀疏, 变得像纱一样

shazi [šadži] 【名】【汉】沙子

she [še] 【动】尿, 撒尿

shebiin gie ['ša'bun giə] 【动】【汉-】赊本, 亏本

shegva [šega] 【动】叫撒尿, 捏尿

shekeli [ʂəkəli] 【名】【阿】在碗碟等物上写的咒文

shekieli [ʂəkɪeli] 【名】【阿】同 shekeli

shelie [ʂəliɛ] 【动】【汉-】赊

shendan [ʂəndan] 【名】【汉】同 shenden

shenden [ʂəndən] 【名】【汉】苦单，盖在亡人身上或坟头上面的单子，一般为绸缎类面料

shenden khireigva [ʂəndən qmreɪva] 【动】【汉-】往坟头、磙子上面苦苦单

shenga shenga [ʂəŋga 'ʂəŋga] 【拟】扁担、棍子等物一闪一闪状

shengechou [ʂəŋgətʂəu] 【名】秋千

shenholo [ʂənχolo] 【动】【汉-】同 shonholo

shenji¹ [ʂəndʒi] 【动】【汉-】苦，覆盖，遮盖

shenji² [ʂəndʒi] 【动】【汉-】一闪一闪地摆动，闪失，闪断

shenji³ [ʂəndʒi] 【动】【汉-】❶扇，扇风 ❷煽风点火，煽动

shenji⁴ [ʂəndʒi] 【动】【汉-】骗，去势，阉割

shenjigva [ʂəndʒɪva] 【动】【汉-】让人闪失，让人扑空

shenjen gie [ʂəndʒiɛn giɛ] 【动】【汉-】闪电

shenkiin [ʂənkum] 【名】【汉】暗井，陷井

shenma morei [ʂənma morɛi] 【名】【汉-】骗马

shenqi [ʂəntçi] 【名】【汉】膻气

shenqisa [ʂəntçisa] 【动】【汉-】嫌有膻味

shenqitu [ʂəntçitu] 【形】【汉-】有膻味的

shenshenjiao [ʂənʂəndʒiao] 【名】【汉】暗井，陷井

shenzhe [ʂəndʐə] 【副】轻易，随便 ulie irene, irese echigva dane (不会轻易来，要来了就使不回去)

shenzi [ʂəndzi] 【名】【汉】长衫

shenzi [ʂəndzi] 【名】【汉】扇子

shepi [ʃəpi] 【名】【汉】脾脏

shepira [ʃəpira] 【动】【汉-】

脸色变得像脾脏一样

sheqi [ʃətci] 【名】【汉】颜色

sheqiao baozhe [ʃətçiau bao
dza] 【动】赐悯，恩赐，赦免

shera [ʃəra] 【名】【阿】同 shere-
rea

sherea [ʃərəa] 【名】【阿】规定的功课（伊斯兰教指穆斯林必须遵行的功课）

shereani dosi [ʃərəani 'dosi]
【名】【阿-波】教义上的朋友，现时的朋友

shereaqi [ʃərə'atci] 【名】【阿】同 sherea

shereat [ʃərəat] 【名】【阿】同 sherea

sheru [ʃəru] 【名】【阿】舌头
(多用于宗教用语)

shesherei [ʃəsərəi] 【动】因害怕而吸气、颤栗 hhe mase ayizhi
- zho (他怕我而颤栗)

shesujie [ʃəsudžie] 【动】流泪
(贬意)

shesulei [ʃəsuləi] 【名】●多

尿的孩子 ●爱哭，爱流泪的(念
贬意)

shesun [ʃəsun] 【名】●尿，尿

液 ●眼泪，泪水(用于训人)

shesun anda [ʃəsun anda]

【动】小便失禁，急得尿流

shesun kuru [ʃəsun kuru]

【动】生尿意，尿时到了，想
尿

shesun she [ʃəsun ſe] 【动】
尿尿

shesura [ʃəsura] 【名】老尿炕
的人，遗尿的人

shexian ['ʃəcian] 【名】【汉】麝香

sheyi [ʃəjɪ] 【动】【汉-】●舍损，
损耗 ●牺牲

shezho [ʃədzo] 【连】假如，
如果，假使 ire dase made nie
mejiegva (假如不能来，就给我
通知一声)

shi [ʃi] 【后】【汉】是

shiali ['sialı] 【代】不论哪一个，
不管哪一个 de kielie ma olu
ne (不论给谁说都行)

shialide ['sialidə] 【代】不管

哪儿，不论哪儿

shiamutu [ʃiamutu] 【代】同
shimatu.

shiban [ʃibən] 【名】【汉】石
板，板石

shibantou zhagvasun [ʃ
ibantou dzasasun] 【名】鮀鱼

shichui [ʃitʃui] 【名】【汉】①
石锤（用于打墙或捣臼）②（骂
人的话）榆木疙瘩，脑子不开窍
的

shichun [ʃitʃun] 【名】【汉】①
蛔虫 ②同 shichui②

shichun egvi [ʃitʃun ekv] 【动】
【汉-】驱蛔虫

shida¹ [ʃida] 【动】【汉-】实，
确实，真实 ene kielien ~ zho
(这话是实的)

shida² [ʃida] 【动】能 gie ~ ne
(能做)

shida³ [ʃida] 【名】旁边，跟前，
近 mini ~ sao (坐在我的旁边)

shidadu [sidadu] 【形】旁边
的，附近的

shidagvan [sidagvan] 【动】靠
近点儿

shidai [ʃidai] 【名】【汉】时代

shidasa [ʃidasə] 【动】嫌近，
嫌靠跟前

shidashi [ʃidaʃi] 【动】靠近

shido gie [ʃido giə] 【动】
①拾掇，整理 ②修理 ③制服，收
拾

shidolo [ʃidolo] 【动】
【汉-】①同 shidulie ②拾掇，修理 ③整
治

shidu [ʃidu] 【数】①块，片，
牙 ②元（人民币单位），块

shidulie [ʃidulie] 【动】①收
拾，拾掇，整理 ②修理 ③整治，
制服

shidun [sidun] 【名】①牙，牙
齿 ②齿，像牙齿的东西 qirou ~
(锯齿)

shidun arunzha [sidun arun
dza] 【动】换牙

shidun feilie [sidun feiliə]
【动】吹牙（小孩出牙时吹气）

shidun khama [sidun qama]
【动】倒牙

shidun khishulu [sidun qu
sulu] 【动】倒牙（牙酸）

shidun muture [ʃidunj muture] 【形】腿短 (比喻未赶上好事、饭局)

【动】脱牙, 掉牙

shidun una [ʃidunj una] 【动】掉牙

shidunni zhao [ʃidunjni dzao] 【动】咬紧牙关 (坚持住)

shiduntu [ʃidun̩tu] 【形】有牙的, 牙齿好的

shier [ʃiər] 【名】【汉】筛子

shierla [ʃiərla] 【动】【汉-】❶

筛, 过筛 ❷炫耀, 张扬, 诉说

shifu [ʃifu] 【名】【汉】师傅

shigha¹ [ʃiga] 【动】挨, 贴, 靠 ~ zhi ire (靠近一些)

shigha² [ʃiga] 【动】扑 (去), 扑向

shighacha [ʃigatsha] 【动】同 shigha²

shighara [ʃigara] 【名】❶腿, 腿子 ❷器物的腿子

shighara chighei [ʃigara tʃighei] 【动】插足, 涉足

shighara fudu [ʃigara fudu] 【形】腿长 (比喻赶上好事、饭局)

shighara okho [ʃigara oqo]

【形】腿短 (比喻未赶上好事、饭局)

shighara zhigva [ʃigara dz̩jva]

【动】伸脚, 比喻求人时提前打招呼 bi chimade ~ dene jieyema, khuinashigvanse kewondemini gunzo nie ereizhi ogise (我先给你说说, 希望以后给我儿子找份工作)

shigharani ghazha [ʃigara ni gadza] 【动】啃腿子, 义为依靠某人或某组织从事某种职业

shigharani qieru [sigarani t̩c̩iəru] 【动】抱腿子, 义为寻求帮助, 寻求靠山

shighono [ʃigono] 【动】呼啸, 咆哮 olien tunkuliezhi asiman zaimin man lailiede kai feilie-zhi~ zhiwe (雷声震响, 天地连为一体, 狂风呼啸)

shigiedun [sigiedun] 【代】无论几个, 有几个都

shigiezhe [sigiedz̩] 【代】无论何时, 不管什么时候 ~ire ma olune (无论何时来都行)

shigire [sigire] 【动】发冷发

热, 发抖

shigua [ʃi'gua] 【名】【汉】同
shiguazi

shiguazi [ʃiguadzi] 【名】【汉】
实傻子(区别于 nienguazi 表面
傻子)

shiguguji [ʃi'gugudi] 【形】茂
密, 稠密

shigulie [ʃiguliə] 【动】长得
茂盛, 长得稠密

shigva¹ [ʃi'va] 【动】同 shigha¹

shigva² [ʃi'va] 【动】同 shigha²

shigveni [ʃi'veni] 【代】同 shi-
gvenie

shigvenie [ʃi'veniə] 【代】各
种各样的, 无论什么样的, 什么
都, 样样都 ~ man waine (什么
都有)

shihua [ʃi'hua] 【名】【汉】实
话

shihuada [ʃi'huada] 【动】【汉-】
当真, 认真

shihui [ʃi'xui] 【名】【汉】石
灰, 白灰

shiji [ʃi'dzi] 【名】【汉】世纪

shiji shuada [ʃi'dzi ʂuada]

【拟】湿淋淋, 湿滋滋, 泥泞

shijian [ʃidzian] 【名】【汉】石
匠

shijianla [ʃidzianla] 【动】【汉-】
干石匠活

shijie [ʃidzjə] 【名】【汉】时间,
时节

shijie jiere [ʃijə jiərə] 【副】
【汉-】准时, 按时

shikhala [ʃiqala] 【代】无论
哪儿, 无论在哪里, 随便哪儿

shikien [ʃikiən] 【代】无论谁,
不管谁 ~ echi olune (无论谁
去都行)

shiliu [ʃiliu] 【名】【汉】石榴

shimatu [ʃimatu] 【代】无论
是什么, 随便都, 不管怎样

shimatui [ʃimatui] 【代】无
论怎样的, 随便的

shimei [ʃiməi] 【动】抿, 含在
嘴里品味

shimei [ʃiməi] 【名】同 shimi

shimeimeiji [ʃi'məimeidzi] 【形】
【汉-】严严实实的, 非
常稠密的, 人群拥挤的

shimi [ʃimi] 【名】蜂蜜

shimien gie [ʃi'miən giə]

【动】【汉-】失眠

shin [ʃin] 【名】【汉】升(容器单位)

shinagva¹ [ʃinərə] 【名】木勺, 勺子 ◉蝌蚪

shinagva ghugvei [ʃinərə
gʊərə] 【名】蝌蚪

shinagvachi ghugvei [ʃin
aɾaɾtʂi gʊərə] 【名】蝌蚪

shinahoshin [ʃina'χoʂin] 【名】草名

shinda [ʃində] 【动】【汉-】胜利, 取胜 ghuala qi xiayizhi
kien ~ we (两人下棋谁胜了)

shingen [singən] 【形】同 shingien

shingien [singiən] 【形】 ◉稀(与密相反), 疏, 稀少 ◉稀(与黏糊相反)

shingiensa [singiənsa] 【动】
①嫌稀, 嫌疏 ②嫌稀(与黏糊相对)

shingientu [singiəntu] 【形】稀的, 疏的

shingiere [singiərə] 【动】变

稀, 变疏

shini¹ [ʃini] 【形】新, 新的, 新鲜的, 新颖的 ~ jien (新衣服) ~ gie (新房子)

shini² [ʃini] 【形】【汉-】实的

shini bierei [ʃini bɪərəi] 【名】新娘, 新媳妇

shini bierei ajia [ʃini bɪərəi
adʑia] 【名】嫂子

shini gie [ʃini giə] 【名】新房

shini hon [ʃini χoŋ] 【名】新年

shini khugvon [ʃini qukon]
【名】新郎

shini kun [ʃini kuŋ] 【名】新人(指新娘、新郎)

shinichilie [ʃinitʂiliə] 【动】革新, 变新

shinie [ʃiniə] 【代】同 shigvenie

shinigva [ʃinika] 【动】变新, 翻新, 革新

shinisa [sinisa] 【动】嫌新, 显得新

shinishi [ʃiniʂi] 【动】变新, 变成新的

shinitu [ʂinitu] 【动】变 新，
变成新的

shinji [ʂindʒi] 【动】【汉-】升

shinjin [ʂindʒin] 【名】【汉】神
经

shinjin lomoro [ʂindʒin lomoro]
【动】【汉-】神经错乱

shinjinkai [ʂindʒinkai] 【名】
【汉】精神病（多用来骂人）

shinjinra [ʂindʒinra] 【动】【汉-】
义同 shinjinshi

shinjinshi [ʂindʒinʃi] 【动】【汉-】
变得神经兮兮的

shinki [ʂinki] 【名】涎，涎水，
口水

shinqi [ʂintçi] 【名】【汉】声
气，声音

shinqi [ʂintçi] 【名】【汉】身
体

shinqi barindu [ʂintçi barindu]
【动】【汉-】声音浑浊，声音嘶
哑

shinqi dagva [ʂintçi daʁva]
【动】应声，婴幼儿跟着声音
转头

shinqi ho wi [ʂintçi xo wi]

【动】【汉-】不出声，不作声，
闷闷不乐而不出声

shinqi khirei [ʂintçi qurei]
【动】【汉-】出声（开始说话）

shinqi xinie [ʂintçi ɕiniə]
【动】【汉-】声音嘶哑

shinqi yawugva [ʂintçi jawuka]
【动】【汉-】用声音、话语暗
示

shinqie [ʂintɕiə] 【名】【汉】生
铁

shinrin [ʂinrin] 【名】【汉】圣
人

shinxien [ʂinɕiən] 【名】【汉】
神仙

shinya [ʂinja] 【形】半生不熟
的，生拉半熟的

shinyara [ʂinjara] 【动】●半
生不熟，生拉半熟，未熟好 ●半
途而废，事情未能办成

shinzhan [ʂin'dzhan] 【名】
【汉】省长

shiqi [ʂitçi] 【名】【汉】时期

shira¹ [ʂira] 【动】烧，烤，烙

shira² [ʂira] 【形】黄，黄色，
黄色的，熟的 ~ bosi (黄布)

/ baodei ~ lawe (麦子熟了)

shira amun [ʂıra amuŋ] 【名】
黄米

shira chizhe [ʂıra tʂidʐə] 【名】
黄花

shira dasasun [ʂıra dasasuŋ] 【名】
黄酒

shira hhangva [ʂıra haŋsa] 【名】
黄粪 (指羊圈的土粪)

shira hosun [ʂıra xosuŋ] 【名】
黄水疮, 脓

shira kun [ʂıra kuŋ] 【名】
黄种人

shira moron [ʂıra moroŋ] 【名】
黄河

shira nogvon [ʂıra noŋvon] 【形】
黄绿色

shira puzha [ʂıra pudʐa] 【名】
黄豆

shira tosun [ʂıra tosuŋ] 【名】
黄油

shira tulie [ʂıra tulie] 【动】
胃烧灼, 胃酸, 烧心

shira tuma [ʂıra tuma] 【名】
胡萝卜

shira tura [ʂıra tura] 【名】

黄土

shira usu [ʂıra usu] 【名】
黄水

shirada [ʂıradə] 【动】
过黄

shirala [ʂırala] 【动】
变黄

shirasa [ʂırasa] 【动】
嫌黄

shiratu [ʂıratu] 【动】
义同 shirala

shire [ʂıre] 【名】
桌子

shire papala [ʂıre papala] 【动】
爬桌子 (指经常写作)

shire zhula [ʂıre dzula] 【名】
台灯

shirei [ʂırei] 【动】
绗

shirin [ʂırin] 【名】
诗人

shiro [ʂıro] 【名】
肝

shiron [ʂıroŋ] 【名】
同 shiro

shisi [ʂısi] 【名】
●事情 ~ ni
hodagva (把事情搞活) / dunyani
~ ulie fugune (世上的事情不
会是死的) ●家境, 人的能量,
人的富有程度, 排场 hhe kunni
~ fugie no we (那人的家境富
有)

shisi youyi [ʂısi jəuŋi] 【动】
【-汉-】到处游玩

shixin [ʂ'için] 【形】【汉】 实心, 诚心, 实心的, 诚心的, 诚心诚意

shiyagvan bogvon [ʂijasqan bogvən] 【代】无论什么, 什么都, 不管怎样的 ~ agizhi ire olune (无论拿什么来都行)

shiyán [ʂijan] 【名】【汉】 岩羊

shiyán [ʂ'ijan] 【代】无论什么, 什么都

shiye [ʂije] 【名】【汉】 十月

shiyi [ʂiji] 【形】 同 shini

shiyi [ʂiji] 【动】【汉-】试, 试探

shizha [ʂidzə] 【动】 同 shizhira

shizhagva [ʂidzəra] 【动】 同 shizhiragva

shizhagvan [ʂidzəraŋ] 【名】
●鼠, 老鼠 ●鼠年, 鼠(属相)

shizhagvan yara [ʂidzəraŋ jara] 【名】 颊下淋巴结核

shizhagvan ye [ʂidzəraŋ jə] 【名】【-汉】 灭鼠药

shizhagvan zhintou [ʂidzəraŋ dzjntəu] 【名】 鼠年 (十二

生肖之一)

shizhe [ʂidzə] 【动】 害羞 ene kewon ~ zho (这孩子害羞了)

shizhégva [ʂidzəra] 【动】 让人羞, 故意羞人

shizhégvan [ʂidzəraŋ] 【名】 同 shizhagvan

shizhégvu [ʂidzəru] 【名】 怕羞的人

shizhen [ʂidzən] 【形】 聪明, 懂事 (指小孩)

shizhere [ʂidzərə] 【动】 (小孩) 开始懂事

shizherei [ʂidzərəi] 【名】 害羞感, 羞, 羞耻, 羞耻心

shizhi¹ [ʂidzjı] 【名】 秤

shizhi² [ʂidzjı] 【动】 撒, 扬 fure ~ (撒种)

shizhi chighin [ʂidzjı tʂıgin] 【名】 秤提

shizhi daru [ʂidzjı daru] 【动】 压秤

shizhi fugie [ʂidzjı fugiə] 【形】 秤大 (指超量)

shizhi ganzi [ʂidzjı gaŋdzi] 【名】【-汉】 秤杆

shizhi hodun [ʂidzjɪχodun] 【名】秤星

【名】秤星

shizhi kuru [ʂidzjɪkuru] 【动】

够秤, 足量, 不短斤少两

shizhi mila [ʂidzjɪmila] 【形】

秤小(指量不足)

shizhi panzi [ʂidzjɪpaŋdzi] 【名】

【名】【汉】秤盘

shizhi sheyi [ʂidzjɪsəjɪ] 【动】

【-汉-】舍秤(指比原重量变轻)

shizhi tashi [ʂidzjɪtaʃɪ] 【名】

【-突】秤砣

shizhila [ʂidzjɪla] 【动】称,

过秤

shizhira [ʂidzjɪra] 【动】①撒;

撒开, 扬撒 ②溢出

shizhiragva [ʂidzjɪrakva] 【动】

弄撒, 弄溢

shizi [ʂidzi] 【名】【汉】狮子

shizi [ʂidzi] 【名】【汉】柿子

shizijia [ʂidzidzia] 【名】【汉】

十字架

shon [ʂɔn] 【名】【汉】双

shonda [ʂɔnda] 【动】【汉-】

变双

shongo [ʂɔŋgo] 【名】【汉】双

胞胎

shonholo [ʂɔŋxolo] 【动】【汉-】

呻吟

shonholo enberei [ʂɔŋxolo

ənbərei] 【动】【汉-】大声呻吟,

连声呻吟

shonshon [ʂɔŋʂɔŋ] 【名】

【汉】双胞胎, 双伴儿

shontiin gie [ʂɔntuŋ giɛ]

【动】【汉-】①物体、液体在器具或容器里翻腾 ②故意忽左忽右、随时转变态度, 作难, 反复, 出尔反尔

shoro shoro [ʂoro 'ʂoro] 【拟】

耳语声, 窃窃私语声

shorolo [ʂorolo] 【动】耳语,

小声说话, 说悄悄话, 窃窃私语

shosho [ʂoʂo] 【名】【汉】①

勺子 ②鸡尾前方、鸡胯上方的鸡块

shoshoda [ʂoʂoda] 【动】【汉-】

用勺子挖, 用勺子吃

shoubiao [ʂəubiao] 【名】【汉】

手表

shoubiaotu [ʂəubiaotu] 【形】

【汉-】有手表的

shoudou [ʂəudəu] 【名】【汉】网兜

shouji [ʂəudʒi] 【名】【汉】收据

shouji egvi [ʂəudʒi eɣwɪ] 【动】
【汉-】开收据

shoujimagan [ʂəudʒimagaŋ] 【形】
【汉】骨瘦如柴，极瘦的

shoukakaji [ʂəu'ka'kadži] 【形】
【汉】瘦瘦的

shoukonzi [ʂəukon̩dži] 【名】
【汉】手铐

shoukua [ʂəukua] 【名】【汉】
手铐

shouqienzi [ʂəutçia̩ndži] 【名】
【汉】手钳子，钳子

shoura [ʂəura] 【名】土

shouru [ʂəuru] 【名】【汉】收入

shousa gie [ʂəusa giɛ] 【动】
【汉-】①收敛，控制 ②收拾 ③结束，收尾

shoushi gie [ʂəuʂi giɛ] 【动】
【汉-】义同 shoushilie

shoushilie [ʂəuʂiliɛ] 【动】【汉-】

①收拾，拾缀 ②教训，整治

shouwa [ʂəuwa] 【名】【汉】手套

shoxin [ʂočin] 【名】脸，脸色

shoye chizhe [ʂoje tʂidʐɛ] 【名】【汉-】芍药花

芍药花

shozi [ʂodži] 【名】【汉】勺子

shozida [ʂodzida] 【动】【汉-】
用勺子吃

shu¹ [ʂu] 【名】【汉】书

shu² [ʂu] 【名】【汉】数，数字
kun olonde ~ wiwe (人多得无数)

shu³ [ʂu] 【名】【汉】篦子

shu⁴ [ʂu] 【动】同 shuru

shu onshi [ʂu onʂi] 【动】【汉-】
读书，念书，上学

shua shua [ʂua ʂua] 【拟】唰唰声

shuadada [ʂuadada] 【形】湿淋淋的，湿透的

shuadada [ʂuadada] 【拟】①猛瘫软状 ②甩牌声 (一下出几张牌)

shuadada gie [ʂuadada giɛ] 【动】①一下子瘫软 ②甩牌

shuaibai gie [ʂuaibai giə] ◉摆架子为难人，忽左忽右给人为难 ◉闹腾，倒腾

shuaida shuaida [ʂuaida 'ʂuaida] 【拟】甩摆状，摆动貌

shuaido [ʂuaido] 【名（儿）】
【汉】摇头

shuaido gie [ʂuaido giə] 【动（儿）】
【汉-】摇头

shuaiqi [ʂuaitçi] 【动】【汉-】
甩

shuara shuara [ʂuara 'ʂuara]
【拟】唰啦唰啦的响声（多用于下雨声或簸箕簸粮食声）

shuarala [ʂuarala] 【动】唰啦啦地下雨，唰啦唰啦地响

shuarara [ʂuarara] 【拟】下雨声

shuata [ʂuata] 【动】同 shuwata

shuayi¹ [ʂuaji] 【动】【汉-】
刷

shuayi² [ʂuaji] 【动】【汉-】◉要，玩耍 ◉摆出（架势） zishi ~
(摆姿) / qienli ~ (弄权，要权)

shuaazi [ʂuadzi] 【名】【汉】刷

子

shubao [ʂubao] 【名】【汉】书包

shucai [ʂu'tsai] 【名】【汉】腌制的大白菜

shuiche [ʂuitʂə] 【名】【汉】水车

shuichon [ʂuitʂɔŋ] 【名】【汉】
水床（指穆斯林洗亡尸用的床）

shuichon zhinaze [ʂuitʂɔŋ dzinadzə] 【名】【汉阿】洗完亡尸后在房内举行的站礼

shuijin [ʂuidʐin] 【名】【汉】水晶

shuita [ʂuita] 【名】【汉】水獭

shuixien chizhe [ʂuicjan tsidʐə]

【名】【汉-】水仙花

shuiyin [ʂuijin] 【名】【汉】水银

shujie [ʂudʐie] 【动】【汉-】用篦子梳理

shujui gie [ʂu'dziu giə] 【动】
【汉-】数九（指进入冬季后开始的九个“九”天，这是一年中最寒冷的时节）

shulie [ʂulie] 【名】汤

shulieda [ʂuliəda] 【动】喝汤

shulien [ʂuliən] 【形】【汉】熟
练

shulienni [ʂuliənni] 【形】【汉-】
熟练的

shulienshi [ʂuliənʂi] 【动】【汉-】
变熟练

shulietu [ʂuliətu] 【形】有汤
的, 多汤的

shulietugvan [ʂuliətukvən]
【副】(在盛食品时)多点儿
汤, 汤多点儿

shulu [ʂulu] 【动】(皮肤消肿
后)起皱

shulun [ʂulun] 【形】❶直的
❷老实的

shulun kizhesun [ʂulun kidʐə
sun] 【名】直肠

shumei [ʂuməi] 【形】倒霉, 不
巧, 不凑巧 enedu ~ puse ghazhade
usu tai dawe (今天不巧, 地里未
能灌上水)

shumei lashaji [ʂuməi laʂadʒi]
【副】很不巧, 很不凑巧, 很
不幸运; 很不巧地, 很不凑巧地,
很不幸运地, 很倒霉地 enedu ~

ghurei fa khantareizhi unawe
(今天很不幸运, 滑倒了三次)

shumeigva [ʂuməiɣva] 【动】
倒霉

shumeira [ʂuməiʐa] 【动】遇
倒霉事, 倒霉

shumu [ʂumu] 【名】【汉】数
目

shunbun [ʂuŋbun] 【名】苍
蝇

shundagva [ʂuŋdaka] 【动】
【汉-】❶竖起来 ❷使变顺(准
备好钱物)

shunjigva [ʂuŋdiza] 【动】❶快
快地吃, 大口大口地吃 tawigva
~ we (吃了五碗) ❷送(钱物),
塞给 baer ube ~ (送去五百元
钱)

shunni [ʂuŋni] 【形】【汉-】❶
竖的 ❷顺的

shuntu [ʂuɳtu] 【名】碱面

shuqie ['ʂutɕie] 【名】【汉】熟
铁

shurao gie [ʂurao giə] 【动】
【汉-】饶恕

shuru [ʂuru] 【动】扫

shuru shuara [ʂuru ʂuara]

【拟】同 suru suara

shuwa [ʂuwa] 【名】❶泥 ❷

【动】抹泥 dan ~ (墙上抹泥)

shuwa izi [ʂuwa 'idzi] 【名】

肥皂

shuwa machazi [ʂuwa matʂa
dzi] 【名】蝗虫

shuwata [ʂuwata] 【动】❶泥

泞 mo jiere ~ ne (路上泥泞) ❷

手等被弄得粘粘乎乎的 ❸陷入,

被腐蚀 ❹天空中星星布得或枝

干上果实结得稠密 ene hon orou

saozhi ~ zho (今年杏子结得非

常稠密)

shuwatu [suwatu] 【形】有泥
的

shuyi gien [ʂuji giɛn] 【名】

【汉-】鼠疫

shuzhugvudu [ʂudʐu'kudu]

【名】同 fužhugvudu

si¹ [si] 【名】【汉】丝

si² [si] 【副】【汉】一个劲儿地

siba duyi [siba duji] 【动】【汉-】

❶堵死坝 ❷说绝, 做绝

sibabaji [siba'badʒi] 【副】【汉】

死巴巴地, 死死地

siban ['siban] 【名】【汉】翅膀

sibantu ['sibantu] 【形】【汉-】

有翅膀的

sibare [sibare] 【副】【汉-】一

个劲儿地, 死巴巴地

sibazhunnao ['sibadzunjnao]

【副】【汉】死板, 死死, 死心

眼儿

sibazhunnaoji ['sibadzunjnao
dzi] 【副】【汉-】死死地, 呆板

地

sibie gie ['sibiə giə] 【动】【汉-】

同 cibie gie

sibuxian [sibuçian] 【名】【汉】

四不像(罕达犴)

sida¹ [sida] 【动】【汉-】撕

扯 bosi ~ (买布)

sida² [sida] 【动】同 qida¹

sidagva [sidava] 【名】【突】

悼念施舍仪式, 祭典

sidagva dawagva [sidava
dawava] 【动】【突-】举办悼

念施舍仪式, 举行祭奠

sidagva fugie [sidava fugiə]

【名】【突-】专为悼念施舍仪

式宰的牛

sidagva gholi [sidaga:goni]

【名】【突-】专为悼念施舍仪

式宰的羊

sidagva gie [sidaka giə]

【动】【突-】举办悼念施舍仪

式典

sidagva ijie [sidaka idie]

【动】【突-】参加悼念施舍仪

式，参加祭典

sidagva tiigha [sidaka twa]

【名】【突-】专为悼念施舍仪

式宰的鸡

sidagva tugie [sidaka tugie]

【动】【突-】悼念施舍仪式上

舍散

sidagvachi [sidasatši] 【名】

【突-】参加悼念施舍仪式的

人，参加祭典的人

sidagvagyun [sidasakun]

【名】【突-】悼念施舍仪式上

的食物

sidalai ['sida'lai] 【名】【汉】

死皮赖脸的人，死气白赖之人

sido ['sido] 【名】【汉】同 cidao

sidara [sidara] 【动】燃，燃烧，

着火

sidaragva [sidaraka] 【动】烧

着，点燃，生火

sidasun [sidasup]

【名】●筋

●同 sudan ●死鬼（骂人的话）

sidasun barei [sidasun barei]

【动】同 sudan barei

sifiintou ['sifuntou]

【副】【汉-】

四处盲目地，慌慌张张地 chi ~

yan ereizhiwe（你四处找什么）

sidiira [sidura] 【动】同 sidara

sighan [sigaj]

【形】同 saigvan

sighara [sigara] 【动】●(体肤)

撕裂般疼痛，粘膜组织受到异味

较强刺激 kielide ~ zhi otune

（肚子撕裂般疼痛）/ khan jiere

chahu ulie dayise funi gholeini

~ gvazhi!（火上不搭茶壶，烟就

刺激咽喉！）●味道醇香扑鼻或

声音嘹亮入耳

sihiinhiinji [si'χum'χundži] 【形】

●死气沉沉 ●密闭不透气，闷热

闷热的

siji [sidi]

【名】【汉】司机

siligan [siligan]

【形】【汉-】

死性，死力；死死地

siligan enzhegve [siligan] ən
dʒərəvə 【名】死性而不听使唤的驴子

siligie ['siliɡiə] 【副】死死地，一个劲儿地

siligie tiighara ['siliɡiə tuɣa
ra] 【动】一个劲儿地哆嗦

sima [simɑ] 【名】皮条（用于做鞭绳等）

simien [simiən] 【名】【汉】丝棉

simin gie ['simin giə] 【动】
【汉-】同 cimin gie

simula [simula] 【动】同 sumula

sin sin [sun sun] 【拟】一窜一窜状

sin sin gie [sun sun giə]
【动】一窜一窜

sir sir [sir sir] 【拟】咝咝声，风小致寒样，咧嘴偷笑貌，轻而尖痛状

sir sirji [sir sirdʒi] 【副】咝咝地

sira [sira] 【动】❶断❷断绝

sirilie [siriliə] 【动】发出咝咝声，因咝咝地刮风而导致寒冷，

尖痛 otuzhi ~ we, (伤口、皮肤等似烧灼般疼)

sirin [sirin] 【名】【汉】私人

sishi ['siʃi] 【数】【汉】四十

sisun [sisuŋ] 【名】吊吊灰，烟熏而成的土粪，塔灰

sisun barei [sisuŋ barəi] 【动】产生吊吊灰，形成吊吊灰

sisuntu [sisuŋtu] 【形】有吊吊灰的（地方）

siwelie [siwəliə] 【动】找岔子，纠缠，打扰，搅扰，骚扰

siwi ['siwi] 【名】【汉】同 ciwi

sixian [siciən] 【名】【汉】：思想

siya ['sija] 【名】【汉】四岁口

siya fugie ['sija fugiə] 【名】
【汉-】四岁牛

siya morei ['sija morəi] 【名】
【汉-】四岁马

siyahua [sijaxua] 【名】义同
yahua

siye ['sije] 【名】【汉】四月

sizhagvan [sidzakəŋ] 【名】
【突】同 shizhagvan

sizhi [sidʒi] 【动】同 shizhi²

sizhigvan [sidz̥iŋvan] 【名】

【突】 同 shizhagvan

sizhira¹ [sidz̥ira] 【动】 同 shizhira

sizhira² [sidz̥ira] 【动】 散失，分散

so¹ [so] 【名】【汉】 同 co¹

so² [so] 【名】【汉】 同 co²

soda¹ [soda] 【动】【汉-】 同 coda¹

soda² [soda] 【动】【汉-】 同 coda²

sodei [sodei] 【动】 蹤

sodo ['sodo] 【拟】 脚步声（快而出乎意料地到来） ~ ji kuru irezhiwe (出乎意料地到来)

sodo sodo ['sodo 'sodo] 【拟】 频繁而令人反感的脚步声 ~ yan holu zhiwe a! (频繁地跑什么？) ~ ~ ji ire ulie baine (频繁地来个不停)

sogvei [sɔ̄vɛi] 【名】 左，左面

sogvei chighin [sɔ̄vɛi t̥ʃigɪn] 【名】 左耳

sogvei kha [sɔ̄vɛi qa] 【名】 左手

sogvei nudun [sɔ̄vɛi nudun] 【名】 左眼

sogveichi [sɔ̄vɛit̥si] 【名】 左

撇子

sogveide [sɔ̄vɛidɛ] 【名】 左方，左面

sogveigvun [sɔ̄vɛikvʊŋ] 【形】 左面的（事物）

sogveijian [sɔ̄vɛidʒiŋ] 【名】 左撇子

sogveimien [sɔ̄vɛimien] 【名】 左面

sogveinugvun [sɔ̄vɛinuŋvʊŋ] 【名】 左面的（事物）

sogvo [sɔ̄vɔ̄] 【名】 桶，水桶，木桶

sogvochi [sɔ̄vɔ̄t̥si] 【名】 制桶匠，卖桶人

sogvokai [sɔ̄vɔ̄kai] 【名】 义同 sogvochi

sogvotu [sɔ̄vɔ̄tu] 【形】 有桶的

sogvotuyen [sɔ̄vɔ̄tujən] 【名】 地名，三塬，在东乡族自治县考勒乡

somosun [somasuŋ] 【名】 睫毛，睑毛

sona [sona] 【名】【汉】 喷呐

sona feilie [sona fəiliɛ] 【动】

【汉-】吹唢呐

soncai [son̩tsai] 【名】【汉】酸菜（白菜、苦菜、莲花菜等切片煮沸后沤制而成，其汁为浆水）

soncaichi [son̩tsaitʃi] 【名】【汉-】爱吃酸菜的人

soncaida [son̩tsaida] 【动】【汉-】吃酸菜

soncaitu [son̩tsaitu] 【形】【汉-】有酸菜的，含有酸菜味的（食物）

songen gie [son̩gen gie] 【动】同 *congen gie*

songho [son̩go] 【名】同 *sugve*

songua gie ['son̩'gua gie] 【动】
【汉-】算卦

soni [soni] 【形】不相识，生疏的，不同的，相异的，诧异的

soni kun [soni kurj] 【名】不相识的人，诧人

soni oron [soni oroj] 【名】未曾到过的地方，陌生的地方

sonigva [sonika] 【动】怕生，诧异，惊诧

sonji gie ['son̩dzi gie] 【动】满意的，看得起

sonji wi ['son̩dzi wi] 【动】看

不起，未看上，不满意

sonjie ['son̩dʒie] 【名】【汉】用来放盐、辣椒面等的小碟子

sonlondo [son̩lonlo] 【名】【阿】祈祷结束用语

sonlonlo gie [son̩lonlo gie] 【动】【阿-】祈祷结束

sonoba [sonoba] 【名】【藏】锁南坝，地名，意为“福德之地”或“农业者”，现为东乡族自治县府所在地

sonosi [sonosi] 【动】同 *sonosu*

sonosu [sonosu] 【动】听见

sonpan ['son̩pan] 【名】【汉】算盘

sonpanda ['son̩panda] 【动】
【汉-】打算盘

sonpantu ['son̩pantu] 【形】【汉-】有算盘的

sonzhi [son̩dz̩i] 【动】讥笑
取笑

sonzhu [son̩dz̩u] 【名】蒙古汉獾（鼬科哺乳类之獾属动物的泛称）

sonzhutu [son̩dz̩tu] 【物】【汉-】有獾的，多獾的

sosorei [sosorəi] 【动】(小、矮的东西) 下滑, 下溜

sou [səu] 【动】同 sao

souji gie [səudʒi gie] 【动】【汉-】搜集

sousoulie [səusəulie] 【动】异物致人痒痒

sousouliegva [səusəulieka] 【动】用毛发等细软物轻轻撩拨致人痒痒

souxin gie [səuçin gie] 【动】【汉-】搜寻, 寻找 abudesi wavgase ghimusunni ~ ne (洗大小净时指甲缝要搜寻洗干净)

souyi [səujii] 【动】【汉-】搜, 搜查

souyire [səujirə] 【动】土、沙等东西从堆上、山体、墙体上脱落、滑落

soye shidun [sojə ʃiduŋ] 【名】犬牙, 虎牙

soyen [sojən] 【名】某些动物口中有毒的牙, 毒牙

soyentu [sojəntu] 【形】有毒牙的

sozi [sodzi] 【名】【汉】锁子

sozichi [sodzitsi] 【名】卖锁子的人, 修锁人

sozila [sodzila] 【动】【汉-】上锁, 锁住

sozitu [sodzitu] 【形】有锁的, 带锁的, 锁式的

su¹ [su] 【名】【汉】同 cu

su² [su] 【名】【汉】素

su³ [su] 【名】需求量, 胃口, 饭量

su⁴ [su] 【动】同 suru

su⁵ [su] 【名】❶因素 wilie imutuni gholukude gouji ~ waine (事情弄成这样是有一定因素的) ❷先兆, 征兆 maini ~ eqiese orozhiwe (去世的预兆早已有了)

suaiyi [suaiji] 【动】铲(土), 铲掉

suchan [su'tʂan] 【副】【汉】素常, 平素, 平常

suchi [sutʂi] 【名】凿子

suchida [sutʂida] 【动】凿

suchitu [sutʂitu] 【形】有凿子的

suda¹ [suda] 【动】尝, 品尝

suda² [suda] 【动】【汉-】变素,

显得素

suda³ [suda] 【名】【汉】 小苏打

sudan [sudan] 【名】 脉, 脉络, 脉搏

sudan barei [sudan barei] 【动】 号脉, 把脉, 脉诊

sudan bi [sudan bi] 【动】 有脉 (表示还没有死)

sudan waine [sudan waine] 【动】 有脉 (表示脉搏还在跳动)

sudan wida [sudan wida] 【动】 没有脉搏, 失去脉搏 (表示死去)

sudanchi [sudan̩tʃi] 【名】 会号脉的人

sudasun [sudasun] 【名】 同 sidasun

sudo [sudo] 【动】 ①醉 ②甜, 睡过头

sudodan [sudodan] 【名】 醉的样子

sudogva [sudogva] 【动】 同 sudogvo

sudogvo [sudogvo] 【动】 弄醉,

灌醉

sudoro [sudoro] 【名】 ①里边, 里面, 内里, 内部 ~ oro (人内) ②心里, 内心

sudoro bi [sudoro bi] 【动】 心里有, 心里装着

sudoro waine [sudoro waine] 【动】 心里清楚, 心里明白, 心里有谱

sudorodu [sudorodu] 【形】 ①里边的, 内里的 ②内心的

sudosan [sudosan] 【形】 沉醉的

sudoshi [sudosi] 【动】 往里边

sudoshigvan [sudosigvan]

【动】 往里边一些

sudugu [su'dugu] 【名】 能耐 (多用于否定) chini ~ ni kien ulie mejiene a! (你那点能耐谁不知道!)

sughei [sughei] 【名】 山柳, 红柳

sughei ghon [sughei g̩on] 【名】 苏黑沟, 沟名, 经东乡族自治县汪集、凤山、达板乡

sugho [sugo] 【名】 ①盲人,

瞎子 ◉文盲

sugho olu [sugo olu] 【动】

眼瞎, 变瞎

sugho wlie [sugo wlie] 【名】

家务琐事(意为看不见的活)

sughonchi [sugon̄t̄ʃi] 【名】

伴娘

sughoro [sugoro] 【动】 变瞎

sughotu [sugotu] 【动】 变瞎

sughucha [sugut̄ʃa] 【名】 蚯

蚓, 蚯虫

sughuchatu [sugut̄ʃatu] 【形】

有蚯蚓的

sughura [sugura] 【动】 ◉半

生不熟, 夹生 ◉半途而废, 失败

sugie¹ [sugie] 【名】 斧, 斧子,

斧头

sugie² [sugie] 【动】 骂, 训斥

sugie bazi [sugie 'badzi] 【名】

【-汉】 斧把

sugie fugva [sugie fusa] 【动】

骂得很凶, 骂死人, 气势汹汹地

骂

sugie qierun [sugie t̄cierun]

【名】 斧头

sugieda [sugīda] 【动】 用斧

子砍、锤打

sugielien [sugielien] 【名】 骂

sugiendu [sugiendu] 【动】 吵

架

sugietu [sugietu] 【形】 有斧

子的

sugva [suva] 【动】 同 surugva

sugve [suve] 【名】 ◉腋, 腋窝

◉公鸡腋后至大腿上部的羽毛

sugvei¹ [suvei] 【名】 同 sughei

sugvei² [suvei] 【名】 湾子,

弯曲的地方

sugveicha [suveit̄ʃa] 【名】 腋,

腋窝

sugvuli [suvuli] 【名】 劣习,

坏毛病

sugvura [suvura] 【动】 同 sughura

suhonchi [suhan̄t̄ʃi] 【名】 同

sughonchi

suhuli [suhan̄uli] 【名】 同 sugvuli

sui¹ [sui] 【拟】 口哨声, 鸟叫声

sui² [sui] 【动】 同 cui

suida [suida] 【动】 同 suijie

suifeqi [suifet̄ci] 【名】 【阿】

随菲提, 性质, 品德

suigu ['suigu] 【名】 【汉】 同

cui_{gu}

suijie [suidjie] 【动】 ❶打口哨，吹口哨 ❷鸟叫，学鸟叫 ❸唆使狗咬人

suisui ['suisui] 【名】 同 sasui

suiyi¹ [suiji] 【动】 【汉-】 同 cuiyi

suiyi² [suiji] 【动】 【汉-】 ❶随教，皈依 ❷随某人之意

sula¹ [sula] 【形】 ❶松，宽松 banlasan ~ we (捆得松) ❷宽裕 (多指时间) ❸酥，酥软 gienan ~ (饼子酥软) ❹随便 aman ~ (说话随便)

sula² [sula] 【动】 同 usula

sulagvan [sulagvan] 【形】 松一些，松一点

sulaihei [su'laiχei] 【形】 (管理得) 松散、宽松，(抓得) 不紧、不严

sulaihei tai [su'laiχei tai] 【动】 放松，放宽，管得不严，抓得不紧

sulaqi [su'latci] 【名】 软弱的人，软包

sulara [sulara] 【动】 松开，松弛，放松，松动

sularagva [sularaka] 【动】

放松，松开，弄松

sulasa [sulasa] 【动】 嫌松

sulashi [sulasi] 【动】 ❶义同 sulara ❷显得松

sulatu [sulatu] 【动】 放松，松开

suluga ['suluga] 【名】 碎(布等) 条 jien tanturazhi ghanzhun jiere ~ urusuzhiwe (衣服破得袖口都磨出碎布条)

sulugu [sulugu] 【名】 同 suluga

sumegve [sumekə] 【名】 锥子

sumegvelie [sumekəlie] 【动】 ❶锥，锥眼，用锥子锥 ❷钻，往前凑，往前挤 ene nie kan ~ zhi jin melie echine (这个人老是挤到前面)

sumegvetu [sumekətu] 【形】 有锥子的

sumu¹ [sumu] 【名】 ❶弓，箭，矢 ❷弹弓

sumu² [sumu] 【动】 伸长，伸展 shigharane nie ~ gya (伸展一下腿子)

sumu [sumu] 【名】【汉】松木

sumu mutun [sumu mutun]

【名】【汉-】松树

sumucha [sumutsha] 【名】弹弓

sumuchi [sumutshi] 【名】弓箭手, 射手

sumuda [sumuda] 【动】射箭

sumugve [sumuge] 【名】同 sumegve

sumula [sumula] 【动】①想, 思想 chi gaode nie ~ (你好好想想) ②回想, 回忆 chi ~, bi chade hhe ghuarudu baer giedun ogiwe? (你回想一下, 那两天我给了你多少钱?) ③想念

sumuladan [sumuladan] 【名】想法, 念头

sumutu [sumutu] 【形】有弓箭的

sunbaichun [sunbaitsun] 【名】
【-汉】绦虫 (一种蠕虫, 是寄生性动物, 成虫生活在脊椎动物包括人的消化道中, 幼虫在脊椎动物和无脊椎动物的许多种类中都有)

sunfan [sunfan] 【形】①容易, 简单, 简便 ②轻松, (病) 轻

sunfanra [sunfanra] 【动】①变得容易, 变得简单 ②(病) 减轻, 好转

sunfansa [sunfansa] 【动】嫌容易, 嫌简单

sunfanshi [sunfanshi] 【动】①义同 sunfanra ②义同 sunfansa

sunfen [sunfen] 【形】同 sunfan

sungho [sungho] 【名】同 sugve

sunghu [sunghu] 【动】挑, 选, 择, 挑选, 选择

sunghucha [sunghucha] 【名】同 sughucha

sunghudan [sunghudan] 【名】挑选法, 选择法

sunghuna [sunghuna] 【名】葱

sunghunachi [sunghunachi] 【名】卖葱的人, 爱吃葱的人

sunghunatu [sunghunatu] 【形】有葱的

sungo [sungo] 【名】【汉】松果, 松树的果实

sungo mutun [sungo mutun]
【名】【汉-】松树

suni [sunɪ] 【形】【汉-】 素的

sunmin [suŋmin] 【形】【汉】
同 cunmin

sunne [suŋnə] 【名】【阿】 圣
行

sunne fujie [suŋnə fuðiə]
【动】【阿-】 礼圣行拜

sunne zunji [suŋnə dzuŋdʒi]
【动】【阿汉-】 遵圣行

sunneqi [suŋ'nətçɪ] 【名】【阿】
同 sunne

sunsugvei [suŋsukəɪ] 【名】蚕
食

sunsugveilie [suŋsukəlɪə]
【动】 ①蚕食 ②慢慢地、一点
一点地占便宜

sunsulie [suŋsuliə] 【动】 蚕
食

sunsurei [suŋsurəɪ] 【名】 草
名

sunwa [suŋwa] 【名】【汉】 小
松树

sunzi [suŋdzi] 【名】【汉】 孙子

sunzi kewon [suŋdzi kəwoŋ]
【名】【汉-】 孙子

sunzi oqin [suŋdzi oqin] 【名】

【汉-】 孙女

sunzichi [suŋdžitčɪ] 【名】【汉】
有孙子的

sunzinugvun [suŋdzinušvun]
【形】【汉-】 孙子的

surala [surala] 【动】 同 sulara

sure [sura] 【名】【阿】 苏赖,《古
兰经》编排的篇章称谓,意为
“章”,中国穆斯林把《古兰经》
有关章节的选段亦称“苏赖”

surechi [surətçɪ] 【名】【阿-】
念《古兰经》篇章的人

surelie [surəliə] 【动】【阿-】 直
接读出《古兰经》篇章(而不是
拼读)

sureqi [su'rətçɪ] 【名】【阿】 ①
面色,脸色,脸面,面容,形象
②【形】脸上有神采

sureqigva [su'rə'tçikə] 【动】
【阿-】 脸上显得有神采,容光
焕发

sureqitu [su'retçitu] 【形】·脸
上有神采的

suru [suru] 【动】 ①学:学习
②学会 ③习惯,习以为常

suru suara [suru suara] 【拟】

凌乱状

suru suaraji [suru suaradʒi]

【副】零乱地

suru suru ['suru 'suru] 【拟】

①细雨声，淅淅沥沥 ②轻轻地爬动状 ③陆续，陆陆续续，渐渐地，慢慢地

suru suruji ['suru 'suruḍi]

【动】 ①淅淅沥沥地 ②陆续地
③慢慢地

surudan [surudan] 【名】 学习方法，学习的情形

surugva [suruga] 【动】 ①suru 的使动态 ②教，教育，教学，讲授 ③惯，惯养，养成 chi terede imutuni bu ~ sha! (你别给他惯这种毛病)

surugvachin [surukatʃin]
【名】 教员，教师，老师

surugvadan [surukadən] 【名】
教法，教学方法，教学方式

surulie¹ [surulie] 【动】 皮肤上似有毛发或线头轻痒

surulie² [surulie] 【动】 蠕动

sururu ['sururu] 【拟】 ①比喻

suwali [su'wali] 【名】 【阿】 问

轻而快地滑或轻而快地吞进（面条等） ②轻快地溜走或走来

sururuji ['suru'rudi] 【副】 轻快地

suruwuni [suruwuni] 【名】 教学内容，学习材料

susa [susa] 【动】 嫌素

susan ['susən] 【名】 【汉】 酥馓（一种油炸食品，粗条相连并扭成花样，又称“扭馓”）

susan gouda ['susən ɡəuda]
【名】 酥馓的拐子

susanchi ['susantʃi] 【名】 【汉-】 爱吃酥馓的人

susanda ['susandə] 【动】 【汉-】 吃酥馓

susantu ['susantu] 【形】 【汉-】 有酥馓的

susulie [susulie] 【动】 同 soulie

susuliegva [susuliɛka] 【动】 同 sousouliegva

susun [susuŋ] 【名】 同 sisun

suwa [suwa] 【名】 渠，小渠，渠道

题

suwali asa [su'wali asa] 【动】

【阿-】 提问

suyou [sujeu] 【名】【汉】 酥油,

奶油

suzhi [sudz̩i] 【名】 面貌, 容貌,
体质, 体格

suzi ['sudzi] 【名】 ●嗉子 (鸟
类食管的扩大部分, 形成嗉囊)

●甲状腺

suzikai ['sudzikai] 【名】【汉】

患有甲状腺的人

suzitu ['sudzitu] 【形】【汉-】 患
有甲状腺的

T

ta¹ [ta] 【代】 ❶你们 ❷您

ta² [ta] 【动】 ❶猜 ❷猜知, 认知

ta³ [ta] 【名】【汉】 塔

ta⁴ [ta] 【动】 (集市、学校学习、会议) 散, 结束

taban ['tabaŋ] 【名】【汉】 踏板, 夹板

tachan gie [tatʂan giə] 【动】
【汉-】场里的麦捆 (铺开或摆开的) 被雨淋湿

tadei [tadəi] 【动】 躺, 仰面躺着

taer [taər] 【名】 质量, 本质

taerne tao [taənə tao] 【动】
胜任本职工作, 能做该做的事

tagha [taga] 【名】 同 tiigha

tagva¹ [taka] 【动】 让别人猜

tagva² [taka] 【动】 解散, 散会, 放学

tagvan [taʂan] 【名】 炒面 (将粮食炒熟后磨成), 糜粑

tagvan unghu [taʂan ungu]
【动】 干咽炒面, 将炒面送入

嘴后再用水冲咽

tagvan unghugva [taʂan ungu]

的使动态 ❷比喻干某件事非常简单、干脆、容易

tagvei [taʂəi] 【名】 ❶秃, 光秃, 秃子, 秃头 ❷玉米棒等上面的果实结得稀疏 ~ baogu (结籽稀的 包谷)

tagveira [taʂəira] 【动】 ❶变秃 ❷变得稀疏

tagveishi [taʂəishi] 【动】 义同 tagveira

tagveitu [taʂəitu] 【动】 义同 tagveira

tagvula [taʂula] 【动】 发胖, 变肥

tagvun [taʂuj] 【形】 ❶肥, 胖, 肥的, 胖的 ~ migva (肥肉)

~ kun (胖人) ❷肥沃, 肥沃的 ghazha ~ (土地肥沃) ❸获利多的 maimai ~ (买卖兴旺)

❹宽大, 肥大

tagyun ghazha [taʂun gaʐʐa] 【名】肥沃的土地

tagvunbao [taʂun̩baʊ̩] 【名】胖子

tagvunni [taʂun̩ni] 【形】肥的, 胖的

tagvunshigva [taʂun̩ʂixa] 【动】喂肥, 喂胖

tagvura [taʂura] 【动】义同 tagvula

tagvusa [taʂusa] 【动】嫌肥, 认为肥胖

tagvusha [taʂuʂa] 【名】胖子

tagvushi [taʂuʂi] 【动】①义同 tagvula ②显得肥, 嫌肥

tai¹ [tai] 【动】①解开, 松开 banlasan jiesurni ~ (解开绑绳) ②脱, 脱下 jienne ~ (脱掉衣服) ③放开, 放跑, 放走 ~ de echigva (放走) ④放下, 搁 shire jiere ~ (放在桌子上) ⑤放, 撒 dansun ~ (放盐) ⑥打 nu jierneni ghua hhangva ~ (给他脸上扇两巴掌)

tai² [tai] 【副】同 te

taidu [taidu] 【名】【汉】态度

taifiin ['taifun] 【名】【汉】台风

taiga [taiga] 【名】【汉】台阶, 台子

taigva [taixa] 【动】①给放下, 给脱衣服

taiji gie [taidz̩i giɛ] 【动】【汉-】抬举

taijien [taidz̩iən] 【名】【汉】特点

taijientu [taidz̩iəntu] 【形】【汉-】有特点的

taiki ['taiki] 【名】【汉】台阶, 台子

taipin ['taipin] 【形】【汉】太平

taipinra ['taipinra] 【动】【汉-】变得太平

taipinshi ['taipinʂi] 【动】【汉-】义同 taipinra

taiye ['taijɛ] 【名】【汉】①太爷, 曾祖父②对门宦创始人及其子孙的尊称

taizhao ['taidz̩ao] 【名】【汉】理发员, 理发师

taizhaopu ['taidz̩aopu] 【名】

【汉】 理发店，理发馆

taizhaotu [taidz̥ətu] 【形】【汉-】
有理发师的

tajie [tadz̥iə] 【名】【阿】 在葬礼上或葬礼后慰问亡人家属的活动

tajie bai [tadz̥iə bai] 【动】【阿-】
在葬礼中亡人家属和来送葬的人分别排队（依次握手慰问）

tajie gie [tadz̥iə giə] 【动】【阿-】
慰问亡人家属

tajiechi [tadz̥iəts̥i] 【名】【阿-】
慰问亡人家属的人

tala [tala] 【动】 合适，合意，中意

tala [tala] 【数】 面积的量词，整体中的部分，一片儿 dan jiere nie ~ ese ghozhiwe (墙上有一片儿还没有干)

tamu [tamu] 【动】 ①捻（线）
udasun ~ (捻线) ②搓（绳）
jiesun ~ (搓绳)

tan¹ [tan] 【名】【汉】 糖

tan² [tan] 【数】【汉】 趟，次，回（只用在汉语数词后）

tan³ [tan] 【形】 ①慢，缓，缓

慢 ②对事物的追求不紧，抓得松

tan⁴ [tan] 【代】 同 **ta¹**

tan⁵ [tan] 【名】【汉】 炭

tan tan [tan tan] 【拟】 敲击声

tanba [tanba] 【名】 无能者，体力不足之人

tanbashi [tanbaşı] 【动】 变得无能、体力不足

tanbashi [tanbaşı] 【名】【汉】 弹把式（演奏家）

tancha [tan'tsha] 【名】【汉】 糖茶

tanda [tan'da] 【动】 ①变慢，变缓 ②放松对事物的追求

tanghalei [tan'galəi] 【名】 软腭，后腭

tangholei [tan'goləi] 【名】 同 tanghalei

tangien [tan'giən] 【名】【汉】 缶水罐，水罐子

tangienda [tan'giənda] 【动】 【汉-】 用水罐舀水，用水罐喝水

tangientu [tan'giəntu] 【形】 【汉】 有水罐的

tanguua [tangguə] 【名】【汉】糖瓜, 饴糖

tanguachi [tanguat̪ʃi] 【名】
【汉-】爱吃饴糖的人, 卖饴糖的人

tanguada [tanguada] 【动】【汉-】
吃饴糖

tanguatu [tanguatu] 【形】【汉-】
有饴糖的

tanhon gie [tanχɔŋ giə] 【动】
【汉-】瘫痪

tanhonra [tanχɔŋra] 【动】【汉-】
义同 tanhon gie

tani¹ [tani] 【动】①认识 chi miyi ~ nu? (你认识我吗?) ②识别, 识透, 认清 chi hhe kurni~ dazhiwe, hhe tugude shu wiwe
(你还未认清他, 他 非常刻薄) ③结交 dosi ~ (结交朋友)

tani² [tani] 【动】猜, 猜猜, 认一认

tani³ [tani] 【代】你们的

tanichin [tanit̪ʃin] 【名】认识的人, 熟悉的人, 熟人

tanidan [tanidəŋ] 【名】认识的形式, 识别法

tanidu [tanidu] 【动】相识, 相认

tanigva [tanik̪va] 【动】①被认识, 被认出 ②介绍认识, 介绍

tanigvun [tanik̪vun] 【代】属于你们的

tanisan ana [tanisəŋ ana]
【名】①-突 干妈

tanisan awi [tanisəŋ awi]
【名】干爹

tanisan dosi [tanisəŋ 'dosi]
【名】结识的朋友

tanisan kewon [tanisəŋ kəwɔŋ]
【名】义子, 干儿子

tanisan oqin [tanisəŋ ot̪çin]
【名】义女, 干女儿

tanji¹ [tanðki] 【动】【汉-】烫

tanji² [tanðki] 【动】【汉-】躺

tanji³ [tanðki] 【动】【汉-】同 tanji¹

tanji⁴ [tanðki] 【动】【汉-】谈

tanji⁵ [tanðki] 【动】【汉-】弹; 弹奏

tanlan [tanlan] 【拟】硬东西掉到铁板、木板等上面发出的声音

tanlao [tanlao] 【名】瘫痪病人
gien gundudazhi ~ gholuwe (重

病致瘫)

tanlei [tarləi] 【名】 腊, 前腊, 硬腊

tanmien [taŋmiən] 【名】【汉】 烫面 (未经发酵直接用开水烫的面粉, 用来做饼)

tanshu [taŋʂu] 【名】【汉】 趟数, 次数

tantura [taŋtura] 【动】 ❶破, 烂, 破烂, 破裂 jienchini ~ zho (你的衣服破了) ❷败露, 暴露, 露馅 ayibu ~ (秘密败露)

tanugvun [tanuʂun] 【代】 同 tanigvun

tanxin [taŋçin] 【名】【汉】 堂兄, 堂兄弟关系

tanxin abei [taŋçin 'abəi] 【名】【汉-】 堂伯父

tanxin baba [taŋçin · baba] 【名】【汉】 堂叔

tanxin gayi [taŋçin gaji] 【名】【汉-】 堂兄, 堂哥

tanxin jiao [taŋçin dʒiao] 【名】【汉-】 堂弟

tanzi [taŋdzi] 【名】【汉】 趟子, 趟, 次

tanzi layi ['taŋdzi laji] 【动】

【汉-】 拉趟子 (来回的趟数多)

tao¹ [tao] 【动】 赶, 驱赶, 攥 asun~ (赶牲畜)

tao² [tao] 【动】 ❶淌, 冲 mutun lani moron ~ echewe (木头被河水淌去) ❷刮, 吹 mutun lachin-lani man kai ~ echewe (树叶被风吹走了) ❸腹泻, 拉肚子 miyi kieli ~ zho (我拉肚子)

tao ulanda [tao ulaŋda] 【动】 泻得很厉害

taobe [taobe] 【名】【阿】 同 towo

taoer [taɔər] 【名】【汉】 桃子

taoer beilie [taɔər bəiliə] 【动】 【汉汉-】 逃跑, 特指妻子怄气而从家里出走

taoer dayi [taɔər daji] 【动】

【汉汉-】 打头 (指从别人的东西或钱中要去一点归己所有)

taoerchi [taɔər̩tʃi] 【名】【汉-】 爱吃桃子的人, 卖桃子的人

taoerda [taɔərda] 【动】【汉-】 ❶吃桃子 ❷义同 taoer dayi

taoertu [taɔərtu] 【形】【汉-】 有桃子的

taola [taola] 【名】 ❶数数，点
（数） baer ~ （数钱） ❷踢毽子动作，单纯用脚内侧踢，踢出后脚要落地

taolei¹ [taoləi] 【名】 台子，主席台，戏台 xi ~ （舞台）

taolei² [taoləi] 【名】 ❶兔子 ❷兔（属相）

taolei chinaer [taoləi tʂinaər] 【名】 大后天

taolei dayi [taoləi dajɪ] 【动】 搭台子

taolei ghugvan [taoləi guʂan] 【名】 兔崽

taolei gocha [taoləi gotʂa] 【名】 兔角，兔子的犄角，意即凤毛麟角，没有的东西

taolei no [taoləi no] 【名】 兔子瞌睡，比喻没有沉睡、眼睛半睁、时间短促的睡眠

taolei zhintou [taoləi dzjntəu] 【名】 兔年（卯年）

taolei zhunzhugva [taoləi dzunjdzuka] 【名】 兔崽

taoleichi [taoləitʂi] 【名】 ❶爱吃兔肉的人 ❷饲养兔子的人 ❸

免贩

taoleida [taoləida] 【动】 猎兔

taoleitu [taoləitu] 【形】 有兔子的，多兔子的

taolin gie [taolin giə] 【动】 【汉-】 讨论

taotao ['taotao] 【名】 【汉】 同 taotaozi

taotaozi [tao'taodzi] 【名】 【汉】 套数，套套，规矩 ~ olonde mejiezhi baragva dane （规矩太多，无法完全掌握）

taoyi¹ [taoji] 【动】 【汉-】 ❶掏 baer ~ （掏钱） ❷剔 shidun ~ （剔牙） ❸刻，雕 zhanzi ~ （刻章）

taoyi² [taoji] 【动】 【汉-】 ❶套，套住 ❷打（毛衣），编（毛衣），织（毛衣）

taozi ['taodzi] 【名】 【汉】 套子

tapu [tapu] 【名】 【汉】 台阶（踏步）

taputu [taputu] 【形】 【汉-】 有台阶的

tarafei [tarafəi] 【名】 【阿】 间歇拜（斋月每晚宵礼后礼的拜）

tarafeichi [tarafəitʃi] 【名】【阿-】
礼间歇拜的人

tarafeihha [tara'fəiha] 【名】
【阿】同 tarafei

taralawu [taralawu] 【名】塔
拉吾，地名，意为“产粮地”，
在东乡族自治县大树乡境内

taran [taran] 【名】粮食，谷物

taran egvi [taran ekvı] 【动】
打粮食

taran gholu [taran golu]
【动】粮食丰收

taran jila [taran dıla] 【动】
【-汉-】购买粮食，籴米

taran mayi [taran majı] 【动】
【-汉-】买粮食

taran oron [taran oron] 【名】
产粮区

taran qiaoyi [taran tıaojı] 【动】
【-汉-】卖粮食，粜粮

taranchi [tarantı] 【名】粮贩
tarantu [tarantu] 【形】有粮的

tarawihha [tara'wiha] 【名】
【阿】同 tarafei

tarei [tarəi] 【动】种，播种
ghazha ~ (种地) / ~ le echi
(去播种)

tareidan [tarəidan] 【名】播
种的方法

tareiku ghazha [tarəiku qadža]
【名】耕地

tareiwuni [tarəiwuni] 【形】
要种的，应种的

tasa gie [tasa giə] 【动】【汉-】
糟蹋，践踏，贬低，糟贱，蹂躏

tashi [taşı] 【名】【突】❶石头
❷对异教徒的蔑称

tashi [taşı] 【形】【汉】踏实

tashi dan [taşı dan] 【名】【突突】
石墙

tashi gie [taşı giə] 【名】【突-】
石屋

tashi luchi [taşı lutşı] 【名】
【突-】石磙子，碌碡

tashi qiemen [taşı tıiemən]
【名】【突-】石磨

tashi taiga [taşı taiga] 【名】
【突汉】石阶

tashi tughua [taşı tugua] 【名】
【突-】石柱

tashi ula [taʃi ula] 【名】【突-】

石山

tashida [taʃida] 【动】【突-】

用石子抛打

tashijian [taʃidʒian] 【名】【突汉】

石匠

tashila [taʃila] 【动】【突-】 ❶

变得像石头一样坚硬 ❷比喻变得
稳固、牢靠、稳妥

tashilagva [taʃilaʁva] 【动】抓
牢，控死，办稳妥

tashitu [taʃitu] 【形】【突-】有
石头的，多石头的

tasi [tasi] 【副】肯定，确实，
绝对 chi ~ ire danu? (你肯定
来不了吗?)

tasi giegva [tasi giɛga] 【动】
肯定下来，确定 ene wilieni ~
(把这事肯定下来)

tasigie [tasigie] 【副】义同 tasi

tata [tata] 【名】【汉】沓，叠

tata daru [tata daru] 【动】【汉-】
❶沓叠 ❷堆成一摞，堆成一叠

tatun [tatun] 【名】煨熟的杂面
馍，蒸制的黑面馒头

tatunchi [tatunči] 【名】爱吃

杂面馍的人

tatunda [tatunđa] 【动】吃杂
面馍

tawifa [ta'wi fa] 【数】五次

tawigva [ta'wi ɣva] 【名】五碗

tawuda [tawuda] 【数】老五，

第五个，第五名

tawujia [tawudžia] 【数】各五
个，五个五个地

tawula [tawula] 【数】同 tawulie

tawulie [tawulie] 【数】五个
一起，五个人

tawun [tawuŋ] 【数】 ❶五，
五个 ❷初五日

tawun ghurun [tawuŋ ɣurun]
【名】五指

tayi¹ [taji] 【动】【汉-】踏，蹬，
踹 niekon ~ (踏一脚)

tayi² [taji] 【动】【汉-】缝纫
jian ~ (缝衣服)

tayi³ [taji] 【动】【汉-】盖(章)，
拓 zhanzi ~ (盖章)

tayi⁴ [taji] 【代】同 tani

tayire [tajire] 【动】【汉-】塌
下，塌落

tazi¹ [tadži] 【名】沓，叠

tazi² [tadzi] 【名】【汉】夹板

tazila¹ [tadzila] 【动】【汉-】成沓，成叠 baer olon ~ zhiwe (钱多成沓)

tazila² [tadzila] 【动】【汉-】用夹板夹住，用夹板固定 ghurasan begvelieni shigaoni tabanghala ~ ne (断臂要用石膏夹板固定)

te [tə] 【副】【汉】太 ~ fugie (太大) / ~ mila (太小)

tebie [təbie] 【形】【汉】特别

tebiegva [təbiəgva] 【动】【汉-】
●显得特别 ●要特权

tebiera [təbiəra] 【动】【汉-】
义同 tebieshi

tebieshi [təbiəshi] 【动】【汉-】
变得特别

tegha [təGa] 【名】同tiigha

teimen ['təimən] 【代】那面，
那边儿

teimende ['təimənde] 【代】往
那面，往那边

teimengvan ['təimənsvan] 【动】稍往那边

teimenshi ['təimənshi] 【动】往
那面挪，往那边挪

teiya [təija] 【名】●棍，棍子
●拐杖，手杖

teiya otolu [təija otolu] 【动】
拄拐杖

teiyada [təijada] 【动】同 teiyata

teiyata [təijata] 【动】用棍子

打，棍打

teiyatu [təijatu] 【形】有棍子的，有拐杖的

tekebi [təkəbi] 【名】【阿】同
tekebir

tekebir [təkəbir] 【名】【阿】泰
克比尔，穆斯林常用语，指念诵
赞主词“安拉乎艾克拜尔”，意
为真主至大

temen ['təmən] 【代】同 teimen

ten [tən] 【形】同 tan³、tan⁵

tenji¹ [təndzi] 【动】【汉-】
●摊开，铺开，摆开 ●分摊(钱)，
分担(钱) sanazhi baozhese
giedun ~ we (算下来分摊了多少)
●总计……钱，算下来……钱
nie ghonini ghadanese taozhi
irese baer 100kuai ~ ne (一只
羊从外地赶来总计需 100 元)

tenji² [təndzi] 【动】【汉-】同 tanji⁴

tenji³ [təndʒi] 【动】【汉-】同 **tanji⁵**

tenten [təntən] 【名】【汉-】 ❶

摊子，摊位 ❷事情，工程的规模

tenten ['tentən] 【名】【汉】 坛子

tentou [tentəu] 【名】 狠心，

决心 ene wiliede ~ xiayine

(这事要下决心)

tenxien ['tənçian] 【名】 嫌，

背论，贬

tenxien gie ['tənçian gie] 【动】

嫌，贬低，用话语谈论贬低人或事物

tenxienzi [tən'çiəndzi] 【名】

【汉】 口弦琴（用竹片制成的乐器，长约 10 厘米，宽约 1.5 厘米，中间有箭状的簧片，两头栓细绳，用不同的气流吹、弹出不同的音乐）

tenxienzichi [tən'çiəndzitʃi]

【名】【汉-】 善弹口弦琴的人

ter dayi [tər daji] 【动】 同 **taoer dayi**

tere [tərə] 【代】 他，她

terela [tərəla] 【代】 他们，她们

teresila [tərəsila] 【代】 他们，

她们

tesibiar [təsibiaɿ] 【名】【阿】

同 **tesibihha**

tesibihha [təs'i'bīha] 【名】

【阿】 赞珠，念珠（指穆斯林赞主赞圣时用以计数的珠串）

tesibihha qaiy়ি [təs'i'bīha tɕiajɪ]

【动】【阿汉-】 用赞珠计数赞念

tesibihhachi [təs'i'bīhatʃi]

【名】【阿-】 赞珠商，念珠商

tesibihhatu [təs'i'bīhatu] 【形】

【阿-】 有赞珠的

tesimi [təsimi] 【名】【阿】 泰斯米叶，穆斯林对称颂安拉尊名

专用语的简称，原意为“命名”、“定名”、“称谓”，引申为“奉普慈特慈的真主之名”

texien ['təcian] 【副】【汉】 太~

olodowe （太多了）

tezhi [tədʒi] 【名】 同 **tiizhi**

tiigha [tuŋga] 【名】 ❶鸡 ❷鸡

（属相）

tiigha endegvei [tuŋga əndərvei]

【名】 鸡蛋

tiigha hhangva [tuiga haŋva]

【名】 鸡粪

tiigha ho [tuiga xo] 【名】 鸡

窝

tiigha kheila [tuiga qəila]

【动】 鸡叫，鸡鸣

tiigha mara [tuiga mara]

【名】 鸡皮

tiigha no [tuiga no] 【名】 鸡

的瞌睡（比喻容易醒来的睡眠）

tiigha qieru [tuiga tɕieru]

【动】 孵鸡

tiigha qierun [tuiga tɕieruŋ]

【名】 鸡头

tiigha zhару [tuiga džaru]

【动】 宰鸡

tiigha zhintou [tuiga dzintəu]

【名】 ❶鸡年（酉年）❷属鸡

tiigha zhuazhua [tuiga

dzuadzua] 【名】 ❶鸡爪 ❷草
名

tiigha zhunzhugva [tuiga

džunžuŋva] 【名】 雉鸡

tiighachi [tuigatʃi] 【名】 鸡

贩

tiighada [tuigada] 【动】 吃鸡

tiighalan [tuigalaj] 【名】 凌

晨鸡叫的时候

tiighara [tuigara] 【动】 ❶发

抖，抖索，颤抖 ❷【名】 对谨小

慎微之人的轻视称呼

tiigharan tigharan [tuiga

raŋ tuigaranj] 【副】 抖抖索索地

tiighatu [tuigatu] 【形】 有鸡

的

tiin [turi] 【拟】 物体掉地声

tiindun [turiduŋ] 【形】 ❶疼痛

❷心灵经受的伤感，悲哀，伤心

tiinji [turidži] 【动】 【汉-】 ❶誊

写 ❷腾出

tiir tiir [tur tur] 【拟】 微微

颤动状

tiir tiir gie [tur tur gie] 【动】

微微颤动

tiir tiirji [tur turdži] 【副】

颤微微地

tiisha [tuša] 【名】 ❶阴茎 ❷睾

丸

tiisha basun [tuša basuŋ]

【名】 阴茎包皮内的污物（多
用于骂人）

tiizhi [tuidži] 【名】 纽扣

tiizhi ghada [tudz̩i ɔada]

【动】钉纽扣

tiizhila [tudz̩ila] 【动】扣纽扣

tiizhilie [tudz̩lia] 【动】同 tiizhila

tiizhitu [tudz̩itu] 【形】有纽扣的，钉有纽扣的，纽扣式的

todan [todan] 【形】【汉】 ❶妥

当，稳当 ❷结实，壮实

todanshi [todans̩i] 【动】【汉-】

❶变妥当，变稳当 ❷变结实，变壮实

todo [todo] 【代】那样

todo fugie [todo fugie] 【代】

那么大，那样大

todukie [todukie] 【代】同 todo

fugie

todukiede [todukiəde] 【代】

那么大地

todukiejia [todukiədžia] 【代】

那么大地（分，给）

toduni [to'duni] 【代】同 todunie

todunie [to'dunie] 【代】那么

些，那么多

toduniejia [todunieđžia] 【代】

那么多地（分，给）

togvei [toz̩ei] 【名】 ❶肘 ❷弯，

拐弯处

togvon [toz̩on] 【名】 场，场

院，碾麦场

togvon chuzholo [toz̩on t͡ʃudz̩lo]

【动】碾完场后将草、粮食等分别聚拢、堆起

togvon jiegve [toz̩on d͡ʒiekv̩]

【动】铺场（打碾前将农作物铺开）

togvon yanchi [toz̩on jaŋt̩si]

【动】碾场

togvontu [toz̩ontu] 【形】有

场的

togvu [toz̩u] 【动】 ❶鞴马，上

驮子 ❷背，担负

togvugva [toz̩uksa] 【动】将

负担、工作交付（某人）

togvun [toz̩unj] 【名】 ❶鞍子

的衬垫，鞍屉，鞍子 ❷驮的东西

❸负担，压力

tolaji [to'laj̩i] 【名】【汉】拖

拉机

tolajikai [to'laj̩ikai] 【名】

【汉】拖拉机手，驾驶拖拉机的人

tolajitu [to'ladi'tu] 【形】【汉-】

有拖拉机的

tolo [tolo] 【名】土丘, 小山头

tologvei [tolɔgvei] 【名】同 tolo

tolun [tolun] 【名】【汉】蒸笼

tolunchi [tolunçhi] 【名】【汉-】

制笼匠, 卖笼人

toluntu [toluntu] 【形】【汉-】

有蒸笼的

tomo [tomo] 【名】榔头

tomochi [tomotçi] 【名】❶制、

贩榔头的人 ❷妥磨池, 地名, 在
东乡族自治县五家乡

tomoda [tomoda] 【动】用榔
头打

tomotu [tomotu] 【形】有榔
头的

tongholo [tonjgolo] 【形】光
着头的

tonghorei [tongorəi] 【名】大
雁

tonghoshi [ton'goşı] 【名】瞌
睡, 瞌

tonghoshi dayi [ton'goşı dajı] 【动】【-汉-】打盹

tonjie [tonjkie] 【名】【汉】团结

tonjie gie [tonjkie gie] 【动】

【汉-】团结

tonyen ['tonyən] 【名】【汉】团
员

toqi [totçi] 【形】熟惯, 大方,
不拘谨

toqini [totçini] 【名】熟惯之人

toqira [totçira] 【动】变熟惯,
熟悉起来

toqishi [totçisi] 【动】义同 toqira

torei [torəi] 【动】闲逛, 散步,
游玩, 旅游

toreigvazhi kielie [toreikradzı
kielie] 【动】拐弯抹角地说,
婉言

toreine [toreine] 【后】原来是
…… bi da kienwe giezhi,
eneshi abudu ~ (我还以为是
谁, 原来是阿布杜)

torige [torigə] 【名】【阿】道
乘, 伊斯兰教苏菲派宗教功修的
途径及阶梯

torigeqi [tori'gətçi] 【名】【阿】
同 torige

toriget [torigət] 【名】【阿】同
torige

tororo ['tororo] 【名】❶似象

棋子大小的圆形的东西 ◉圆圈儿

◉圆形的印章，公章

torunzhu [torunjdu] 【后】周围，左右，在...中 haran ~ (十一个左右)

torunzhun [torunjduŋ] 【后】同 torunzhu

toshe [tɔʂə] 【形】【汉】驼色

tosuda [tosuda] 【动】变油(腻)，沾上油

tosun [tosuŋ] 【名】油

tosun daru [tosuŋ daru] 【动】榨油

tosun ghazha [tosuŋ gadzə] 【名】油田

tosunchi [tosuŋtʃi] 【名】卖油的人

tosunkai [to'suŋkai] 【名】【汉】义同 tosunchi

tosuntu [tosuŋtu] 【形】◉有油的，含有油的 ◉义同 tosunda

tosuntui [tosuŋtui] 【名】同 tosuntuni

tosuntuni [tosuŋtuni] 【名】油食品

tosura [tosura] 【动】义同 tosuda

touhao [təuχao] 【名】【汉】

◉头号(在地位、重要性、影响方面为第一位的)，绅士 ◉爱出风头的人

touhao chonji [təuχao tʂoŋdʒi]

【动】【汉】出风头，好战

toujin [təudʒin] 【名】【汉】头巾

toula [təula] 【动】同 taola

toushao [təuʂao] 【形】【汉】◉第一批成熟的，最先成熟的(瓜果等) ◉质地最好的，最上等的(货物)

toushizi [təuʂidzi] 【名】【汉】

第一个(多用于修饰第一个孩子、妻子、丈夫等) mini ~ shi kewon we (我的第一个孩子是男孩)

touwizi [təuwidzi] 【名】【汉】

头围子(新娘戴的一种首饰)

touxi [təuči] 【名】【汉】头绪

touxian gie [təu'čian gie] 【动】【汉-】投降

touxitu [təučitu] 【形】【汉-】

有头绪的

towo [towo] 【名】【阿】讨白，

伊斯兰教法用语，意为“悔过”、“悔罪”、“忏悔”，穆斯林向安拉诚心诚意的悔罪形式

towo gie [towo gie] 【动】【阿-】
举行忏悔仪式

towo onshi [towo onsi] 【动】【阿-】
念忏悔词

toyi¹ [toji] 【动】敷

toyi² [toji] 【动】【汉-】①拖地
②拖延

toyi³ [toji] 【动】【汉-】煮熟的
面条等变凉后粘连到一起

tozi¹ [todzi] 【数】①块（地方）
②片（地方）（多用于数词 nie
之后）

tozi² [todzi] 【名】制土坯、砖
块和煤砖等的模子

tozi sala [todzi sala] 【副】一
片一片地，一块一块地，部分地，
不全面地 ene faku ghura ~
ji egvizhiwe（这次冰雹打得不
均匀）

tozida [todzida] 【动】用模子
打

tozila [todzila] 【动】用模具制
土坯、煤砖等

tozitu [todzitu] 【形】有模子的
tu gie [tu gie] 【动】吐，
吐出来

tube [tube] 【名】坟墓上的土
堆，用土隆起的部分，坟头

tudoro [tudoro] 【名】①里面，
里边，里头 ②内部，内心 ~ oro
(进入里面) / ~ otu (内心痛)

tudorodu [tudorodu] 【形】
里面的，里边的，里头的 ~ kunla
man khizhe (里面的人都出来)

tudoroshi [tudoroshi] 【动】①
①往里边挪 ②嫌往里面

tufayi ['tufajı] 【动】放逐，流
放

tughochou [tugotʃou] 【名】
小锅

tughon¹ [tugon] 【名】锅 qiemü
~ (铁锅)

tughon² [tugon] 【名】同 togvan

tughon³ [tugon] 【形】①瘦，
瘦的 ~ migva (瘦肉) / ~ kun

(瘦人) ②贫瘠，贫瘠的 ghazha
~ (土地贫瘠)

tughon ghazha [tugon gadża]
【名】贫瘠的土地

tughon ghizha [tugɔŋ ɣudʒɑ] 【名】锅沿

【名】锅沿

tughon jizi [tugɔŋ dʒidzi] 【名】

【-汉】锅底

tughon puzhalu [tugɔŋ pudʒalu] 【动】

锅滚（锅里水等液体沸
滚）

tughon zhiyi [tugɔŋ dʒiji] 【动】

【-汉-】治锅（指对新锅
在使用前进行烧制处理）

tughonchi [tugɔŋtʃi] 【名】卖

锅人

tughonni [tugɔŋni] 【形】瘦

的，瘦弱的

tughonra [tugɔŋra] 【动】义

同 tughonshi

tughonsa [tugɔŋsa] 【动】嫌

瘦，认为瘦

tughonshi [tugɔŋsi] 【动】❶

变瘦，消瘦 ❷认为瘦，显得瘦

tughontu [tugɔŋtu] 【形】有

锅的

tughua¹ [tugua] 【名】柱子

tughua² [tugua] 【名】同 tuhua

tughua baigva [tugua baɪsə]

【动】立柱子

tughua tashi [tugua taʃi] 【名】

【-突】顶柱石

tughuatu [tuguatu] 【形】有

柱子的，柱式的

tughula [tugula] 【动】牛下

犊

tughulie [tugulie] 【动】同

tughula

tughun [tugun] 【名】牛犊

tughuncha [tuguntʃa] 【名】

小牛犊

tughunla [tugunla] 【动】同

tughula

tughuntu [tuguntu] 【形】❶

有牛犊的 ❷怀犊的

tugie [tugie] 【动】布施，施舍，

舍散

tugiewuni [tugiewuni] 【名】

用于舍散的钱物

tugu [tugu] 【形】❶生（不熟），

生的 ~ migva (生肉) ❷毒辣

的，狠毒的 ene kun ~ no we

(这人非常狠毒) ❸不近情理

的，说话很冲的 kieliesen kie-

lien ~ no we (说的话不近情

理)

tugu banguru [tugu 'banguru]

【形】 ❶狠毒的，毒辣的 ❷不近情理的，说话很冲的

tugu ghazha [tugu gadža]

【名】 处女地，未开垦地

tugu kun [tugu kuŋ] 【名】 无

教养的人

tugu laozi [tugu laoži] 【名】

吝啬鬼，不讲人情者（多用于老头）

tugucha ['tugutşa] 【名】 物体

上略突的像角似的东西

tugulangu [tugulangu] 【形】

半生不熟的

tuguni [tuguni] 【形】 生的（尚

未熟）

tugure [tugure] 【动】 变生（豆

子等果实长得过了生吃的最佳时期）

tugusa [tugusa] 【动】 嫌生，

认为生

tugushi [tuguši] 【动】 ❶义同

tugure ❷变毒，变得不通人情

tugvun [tugvun] 【名】 同 tughun

tugvuncha [tugvunča] 【名】

同 tughuncha

tuhua [tuχua] 【名】【汉】 土话，

东乡语（东乡族人称本族语为土话）

tuhua kielie [tuχua kiəlie]

【动】【汉-】 讲东乡语

tuhuachi [tuχuatſi] 【名】【汉-】

操东乡语之人

tuhuada [tuχuada] 【动】【汉-】

讲东乡语

tuibao [tuibao] 【名】【汉】 ❶

刨子 ❷推剪（理发用）

tuibaoda [tuibaoda] 【动】【汉-】

用刨子刨

tuibaotu [tuibaotu] 【形】【汉-】

❶有刨子的 ❷有推剪的

tuici gie ['tuitsi giə] 【动】 推

辞

tuiyi¹ [tuiji] 【动】【汉-】 退

tuiyi² [tuiji] 【动】【汉-】 推
udu ~ zho (推日子)

tuizi [tuidzi] 【名】【汉】 推剪

tujia [tudžia] 【名】【汉】 屠夫

tulai [tulai] 【名】 见 tulai gie

tulai gie [tulai giə] 【动】 使
性子，撒娇，怄气，赌气

tulai giezhi [tulai giədzjı]

【副】使性地，赌气地，气乎乎地

tulie [tulie] 【动】①烧，生火
khan ~ (烧火) ②发烧，灼烧
beye jiere ~ zho (身上发烧)
③烫 usu khalun khani ~ ne (水热烫手) ④辣 lajiao ijiese
amanni ~ ne (吃辣椒辣嘴) ⑤肥料、农药等施用过多而损伤庄稼等

tulien [tulien] 【名】柴火，燃料

tulien erei [tulien ərei] 【动】寻找柴草，打点柴草

tulienchi [tulienchi] 【名】寻找柴草的人

tulientu [tulientu] 【形】有柴火的，有燃料的

tuliewuni [tuliewuni] 【名】烧的东西，燃料

tulu [tulu] 【动】同 otolu

tulugvu [tulugvu] 【动】同 tunku

tulun [tulun] 【名】①皮口袋，皮胎 ②像口袋的东西 ③腺，囊

tulun choyi [tulun tsɔjil] 【动】
【-汉-】从动物身上剥下整皮(反

向时比喻吃得过多)

tulun ko [tulun ko] 【动】①皮袋因充气而鼓 ②比喻怄气

tuluncha [tulunča] 【名】①小的皮袋，小皮胎 ②像口袋的东西

tuluntu [tuluntu] 【形】有皮袋的

tuma [tuma] 【名】萝卜

tumachi [tumatsi] 【名】种、卖萝卜的人，喜欢吃萝卜的人

tumada [tumada] 【动】吃萝卜

tuman [tuman] 【名】雾

tuman layi [tuman laji] 【动】
【-汉-】降雾，雾罩，雾漫

tuman sizhira [tuman sidzira]
【动】雾散

tuman uyi [tuman uji] 【动】
【-汉-】降雾，雾罩，雾漫

tuman wida [tuman wida] 【动】
雾消

tumanla [tumanla] 【动】降雾，雾漫

tumanra [tumanra] 【动】义同 tumanshi

tumanshi [tumanshi] 【动】渐
渐变得有雾，渐渐地出雾

tumantu [tumantu] 【形】有
雾的，出雾的

tumatu [tumatu] 【形】有梦
卜的

tume [tume] 【形】 ①脸色，肤
色 ~ ni giegven we (脸色亮
晶) ②本质 mutunni ~ gaoshi
orou andatu we (如果树的本质
好，结的杏子就香)

tumun [tumun] 【名】巷道

tumurei [tumurei] 【名】门道，
门洞

tumurei wijien [tumurei wiðien]
【名】土门（未装门板的门）

tumureitu [tumureitu] 【形】
有门洞儿的

tun [tun] 【名】【汉】铜

tun tun [tun tun] 【拟】嗵嗵，
跳动的声音

tun tunji [tuŋ tuŋdʒi] 【副】
嗵嗵地（跳动状）

tungu [tungu] 【动】同 **tunku**

tungulie [tungulie] 【动】同
tunkulie

tunji¹ [tuŋdʒi] 【名】【汉】屯地，
地名，在东乡族自治县河滩乡

tunji² [tuŋdʒi] 【动】【汉-】通，
相通 mo ~ we (路通了)

tunjigva [tuŋdʒiga] 【动】【汉-】
开通，弄通

tunku [tuŋku] 【动】推，操

tunkulie [tuŋkulie] 【动】①响
②说大话，吹牛

tunma [tuŋma] 【副】统共，
统统，总共

tunni xiuqi [tuŋni 'ciutči] 【名】
【汉】铜锈

tunqien [tuŋtɕien] 【名】【汉】
屯田，地名，在东乡族自治县高
山乡

tunxie [tuŋ'ciə] 【名】【汉】同
学

tunxin [tuŋçin] 【名】【汉】①
同姓，同种 ene nie agvin ~ we
(这一村庄是同姓) ②纯，纯的，
纯种 ~ baodei tareizhiwe (种
的是纯种麦子)

tunzhi [tuŋdzhi] 【名】【汉】同
志

tunzhi ['tunzhi] 【名】【汉】通知
【汉-】通知

tunzhi gie [tunzhi gie] 【动】
【汉-】统治

tunzhi gie [tunzhi gie] 【动】
【汉-】通知

tura [tura] 【名】土

tura daru [tura daru] 【动】
①压土 ②迷信，用咒语等压制
邪气

tura gojielu [tura gojielu]
【动】①动土，开工 ②迷信，
指一个地方或庄园有了邪气

tura ozi [tura ozi] 【动】【-汉】
土窝（用于取土、运土的土坑、
土丘）

tura putura [tura putura] 【动】
尘土飞扬

turala [turala] 【动】用土覆盖
或用土擦拭使物体干燥

turashi [turashi] 【动】①被土
弄脏 ②变得土沉沉的

turatu [turatu] 【形】①有土的
②义同 turashi

turei [turei] 【动】①变瘦，消
瘦 ②势力减弱，气焰收敛，精神
受挫 tereni noyenni widase nie
~ zhi we (他丢了官，势力有
所减弱)

turu [turu] 【名】地方，片，块
(多用于 ene、hhe、ali 等代词
后) ene ~ (这儿) / hhe ~
(那儿) / ali ~ (哪儿)

tusa [tusa] 【名】①利益，好处
②【动】图谋，筹划，谋取

tusala [tusala] 【动】得利，受
益

tusatu [tusatu] 【形】有利可图
的，有好处的，有益的

tusu [tusu] 【名】【汉】土俗，
风俗

tuzhan ['tudzhan] 【名】【汉】图
章

tuzu [tuzu] 【名】土族

U

u¹ [u] 【动】 (大口地) 喝 usu
~ (喝水)

u² [u] 【语】 吗 (疑问语气)

ubali [u'bali] 【形】【阿】 可怜

ubali xiyi [u'bali ciji] 【动】
【阿汉-】 怜惜, 可怜, 怜悯

ubalisa [u'balisa] 【动】【阿-】
嫌可怜, 显得可怜

ubalishi [u'balishi] 【动】【阿-】
变得可怜

ubazi [ubadzi] 【名】【汉】 ●
武把子, 武术, 武功 ●会武术的
人

ubazida [ubadzida] 【动】 要
武术, 练武功

ubazitu [ubadzitu] 【形】 有武
功的

uchugvu [utsusu] 【名】 同 fu-
chugvu

uda [uda] 【动】 ●迟, 迟到
zhi ire (迟来) ●晚, 晚到

udadan [udadan] 【名】 迟的
样子, 晚的情形

udagvan¹ [udakan] 【名】 今
晚, 今天傍晚

udagvan² [udakan] 【形】 迟
一些, 晚一些

udan¹ [udan] 【形】 慢, 慢的,
迟缓的

udan² [udan] 【名】 (大口)
喝的情形

udangi [udangi] 【名】 慢性子
的 (人)

udani hon [udani xon] 【名】
去年

udansa [udanssa] 【动】 ●嫌慢,
嫌迟缓 ●显得慢, 显得迟缓

udanshi [udanshi] 【动】 ●变
迟缓, 变得慢 ●显得慢, 显得迟
缓

udanshigva [udansika] 【动】
放慢, 减速

udasun [udasun] 【名】 线

udasun tamu [udasun tamu]
【动】 捻线, 纺线

udasunchi [udasuntsi] 【名】

卖线的人

udasuntu [udasurju] 【形】有
线的，线质的

udayi hon [udaji xɔŋ] 【名】
同 udani hon

ude ['udə] 【名（儿）】 外面，远
处，那儿

udu¹ [udu] 【名】 ①天，日 nie
~ (一天) ②日子，生活，光阴
~ dawagva (过日子) ③白天，
中午 ④去世的日子，纪念日，祭
日 ⑤日，号 tawunni ~ (初五
日)

udu² [udu] 【动】 同 uduru

udu bara [udu bara] 【动】 到
期，期末

udu chadashi [udu tʃadaʃi]
【动】 日期临近

udu dawa [udu dawa] 【动】
①过日子，生活 ②过期

udu dunda [udu duŋda] 【名】
日中，中午

udu fudu [udu fudu] 【形】
天长，日子长

udu fududa [udu fududa] 【动】
白天延长

udu ghujin [udu ɣuχin] 【形】

时间快，时光迅速

udu khuina [udu quina] 【名】
下午

udu kuru [udu kuru] 【动】
到期

udu melie [udu məlia] 【名】
上午

udu okho [udu oqo] 【形】 白
天短

udu okhoshi [udu oqoʃi] 【动】
白天缩短

udu olu [udu olu] 【动】 到中
午时

udu taola [udu taola] 【动】
数日子

udu tanku [udu tuŋku] 【动】
推日子，打发时日，混日子

udu udu ['udu 'udu] 【拟】 ①
呜嘟呜嘟，细语声 ②嘟囔声，唠
叨声

udu udu gie ['udu 'udu gie]
【动】 ①小声说话 ②嘟囔，唠
叨

udu uzhe [udu udzə] 【动】
择日，定期 (一般指择定婚期)

udu xieni [udu ɕieni] 【名】

昼夜

udukun [udukun] 【名】 午饭

udulan [udulan] 【名】 临近中
午时辰

udulie [udulie] 【动】 嘟囔,
唠叨

uduni fudude [uduni fudude]

【副】 同 uduyi fudude

uduru¹ [uduru] 【名】 中午

uduru² [uduru] 【动】 带领,
引领, 引路, 统率

udurudan [udurudan] 【名】

带领的方法, 引领的样子, 统率
的情形

udusun [udusun] 【名】 植物
地下结果的茎 yayou ~ (洋芋
的茎)

uduyi fudude [uduji fudude]

【副】 在以往的日子里, 长久以来,
永远, 永久

ugao ['u'gao] 【名】【汉】 诬告

ugao gie ['u'gao gie] 【动】【汉-】
诬告

ugun egvi ['ugun əgvi] 【动】

雷劈, 雷击

ugun qila ['ugun tqila] 【动】

义同 ugun egvi

ugvu¹ [uvu] 【动】 拿, 带, 携
带

ugvu² [uvu] 【数】 捆, 背 (一
次背的数量)

ugvudan [uvudan] 【名】 带
法, 拿的情形

uhun [uχun] 【形】【汉】 五辈
(泛指对教规遵守不好, 经常犯
教规的)

uhunra [uχunra] 【动】【汉-】
义同 uhunshi

uhunsa [uχunsa] 【动】【汉-】
嫌对教规不遵守

uhunshi [uχunsi] 【动】【汉-】
变得对教规不好好遵守, 变得常
犯教规

iji ['uʃi] 【副】 猛地, 忽地

ujieshi [uðjieshi] 【名】 傍晚

ujieshilien [uðjieshilien] 【名】
傍晚

ula¹ [ula] 【名】 山 tashi ~ (石
山)

ula² [ula] 【名】 鞋底 hai ~ (鞋
底子)

ula agvin [ula aqvin] 【名】

山庄，山村

ula aman [ula aman] 【名】

山口

ula bagvada [ula barkada]

【动】爬山

ula dawa [ula dawa] 【动】翻

山越岭

ula dunda [ula durjda] 【名】

山腰

ula fura [ula fura] 【动】翻

山

ula geru [ula gəru] 【名】山

阴面

ula ghada [ula gada] 【名】

石岩，山石

ula ghazha [ula Gadža] 【名】

山地

ula jienjian [ula dʒiəndʒiən]

【名】山巅

ula jiere [ula dʒiərə] 【名】山

上

ula khirei [ula qurəi] 【动】

上山，登山

ula khuina [ula quina] 【名】

山后

ula khushun [ula quşun] 【名】

山嘴

ula kizhe [ula kidzə] 【名】山

坡地

ula kon [ula kon] 【名】山根，

山脚

ula kun [ula kun] 【名】山里

人

ula nurun [ula nuruŋ] 【名】

山梁，山脊

ula qierun [ula tɕiərun] 【名】

山顶，山头

ula qin [ula tɕin] 【名】山顶，

山头，山巅

ula sala [ula sala] 【名】山谷

ula shirei [ula şirəi] 【动】纳

鞋底

ula zontan [ula dzɔntar] 【名】

山上被水冲开的洞

ulachi [ulatʃi] 【名】善纳鞋底

的人，经营鞋底的人

ulan [ulan] 【动】泻，泄

ulanda [ularıda] 【动】泄、腹

泻、呕吐很急，疾病来得急

kieli taozhi ~ we (腹泻很厉害)

ulasha [ulaşa] 【名】山里人

ulatu¹ [ulatu] 【形】有山的，多山的

ulatu² [ulatu] 【形】有鞋底的

uli ula [uli ula] 【拟】嘟囔嚷嚷的声音

uli ula gie [uli ula giə] 【动】嘟囔嚷嚷地说话

uli ulajī [uli uladži] 【副】嘟囔嚷地

ulie [ulie] 【副】不 ~ bosi (不起来) / ~ mejie (不知道) / ~ kuru (不如, 不够)

ulomayi [ulo'maji] 【名】【阿】知识丰富的人, 学者

un [un] 【名】同 uwun

una [una] 【动】①倒, 倒下, 跌倒, 倒塌, 躺下 khantarei ~ (滑倒) ②倾心, 沉迷于, 一心扑在 suruwu jiere ~ (一心扑在学习上) ③垮台, 倒台 ④败, 输

unadan [unadaŋ] 【名】倒下的情形, 倒塌的情形, 躺下的样子

unagva [unaŋva] 【动】推倒, 摆倒, 放倒, 打倒

unagvala [unaŋkala] 【动】驴下驹

unagvan [unaŋkan] 【名】驴驹

unagvantu [unaŋkanju] 【形】有驴驹的, 怀有驹的

unasan hodun [unasanj xodunj] 【名】流星

unba [ujba] 【动】游泳, 鬼水

unbadan [ujbadan] 【名】游泳法, 鬼水的样子

unbasa [ujbasa] 【动】怜悯, 怜惜, 可怜

unbasadan [ujbasadan] 【名】怜悯的样子, 怜惜的样子

unbere [ujberə] 【动】①倒塌 ~ baozhewe (倒塌下来了) ②睡意浓欲倒下

unberedan [ujberədəŋ] 【名】倒塌的情形

unchu [ujtʂu] 【形】温, 温的

unchuda [ujtʂuda] 【动】变温

unchude [ujtʂude] 【副】温湿地

unchujie [ujtʂudžie] 【动】同

unchuda

unchusa [unɿt̪usa] 【动】嫌温，显得温

unchushi [unɿt̪us̪i] 【动】①义同 unchuda ②义同 unchusa

undan [unɿdaŋ] 【形】【汉】①稳，稳当，平稳 ②无病的，未生病的 ③老实，诚实，可靠 ene kun ~ we (这人诚实)

undasi [unɿdasi] 【动】同 undasu

undasu [unɿdasu] 【动】渴

undasudan [unɿdasudan] 【名】渴的样子

undu¹ [unɿdu] 【名】【汉】温度

undu² [unɿdu] 【形】高，高的，高大的，高昂的 ula ~ (山高) jiage ~ (价格昂贵)

undu beye [unɿdu bəjə] 【名】高身材，主杆高的

undu bogvoni [unɿdu boʂoni] 【名】高低

undu ghazha [unɿdu gadʐa] 【名】高地，高处

undu ghazha tai [unɿdu gadʐa tai] 【动】高高挂起，束之高阁，不理会 chi hheni undu gha-

zhade taidene bu gonji (你高接低放，不要理会他)

undu jiaoli [unɿdu dʑiaoli] 【名】跳高

undu jiere [unɿdu dʑiərə] 【名】高原

undu magvala [unɿdu makala] 【名】高帽子

undu zhochin [unɿdu dzotʂin] 【名】高宾，指神灵，精灵

unduda [unɿduda] 【动】①变高，升高，长高 ②升高

undudagva [unɿdudaka] 【动】提高，加高，提升，提拔

undude [unɿdude] 【副】高处，高高地(坐，站，放)

undude osi [unɿdude osi] 【动】长高

undujie [unɿdudz̪ia] 【动】同 unduda

undusa [unɿdusa] 【动】嫌高，显得高

undushi [unɿduʂi] 【动】①义同 unduda ②义同 undusa

undushigva [unɿduʂiʂa] 【动】义同 undudagva

ungai [un̥gai] 【名】【汉】 ◉芥菜, 文芥 (一种两年生草本植物, 茎叶及块根可吃) ◉芥菜籽 (味辛辣, 研成细末, 可调味)

ungaichi [un̥gaitsi] 【名】【汉-】 种、卖芥菜及芥菜籽的人

ungaitu [ungaitu] 【形】【汉-】 有芥菜、芥菜籽的

unghu [un̥gu] 【动】 吞食, 干咽粉状食物

unghudan [un̥gudan] 【名】 干咽的样子

ungie [un̥giə] 【名】 ◉脸, 脸色, 容颜 ◉颜色, 色儿

ungie anda [un̥giə arda] 【动】 ◉脸色憔悴 ◉面如土色 ◉惊慌失色

ungie bao [un̥giə bao] 【动】 脸沉

ungie hulara [un̥giəχulara] 【动】 脸红

ungie tai [un̥giə tai] 【动】 绷脸, 脸下沉

ungietu [un̥gietu] 【形】 脸色好看的, 容颜好的, 脸容俊俏的

ungu [un̥gu] 【动】 义同 unghu

uniechi [u'niɛtʃi] 【形】 无廉耻的, 不知羞耻的

unjien [un̥džian] 【名】 义同 wijien

unme ['un̥mə] 【名】【汉】 文墨 (指写文章、著述等知文墨, 亦指温文有礼的样子)

unmeqi [uŋ'mətci] 【名】【阿】 信仰伊斯兰教的民族

unmetu ['un̥metu] 【形】 有文墨的

unqi ['un̥tci] 【名】【汉】 问题

untura [uŋtura] 【动】 同 hhuntura

unu [unu] 【动】 骑 morei ~ (骑马)

unugvulie [unuʂulie] 【动】 ◉山羊产羔 ◉慢腾腾地进行

unugvun [unuʂun] 【名】 山羊羔

unugvuntu [unuʂuntu] 【形】 有山羊羔的, 怀有山羊羔的

unyi gien [unji gien] 【名】【汉-】 瘟疫

unzhan [un̥džan] 【名】【汉】 蚊帐

unzhan ['un̥džan] 【名】【汉】 文章

unzhan undu [uŋdʐan uŋdu]

【形】【汉-】 文章水平高

unzholo [uŋdʐolo] 【动】 同

onzholo

unzi [uŋdzi] 【名】【汉】 蚊子

uqi [utɕi] 【名】【汉】 武器

uqichi [utɕitsi] 【名】【汉-】 带
有武器的人，经营武器的人

uqida [utɕida] 【动】【汉-】 用

武器打

uqitu [utɕitu] 【形】【汉-】 有

武器的

uran [uraj] 【形】 ◉精巧，精
细，精致，精巧的，精细的，精
致的 ◉【名】艺术，艺术的

uranchi [urantʃi] 【名】 从事
艺术的人

urande [urandə] 【副】 精巧地、
精细地、精致地（做）

uranshi [uranshi] 【动】 变得精
巧、精细、精致

urei¹ [urəi] 【名】 ◉后裔，子孙，
亲属 ◉【动】繁衍，人口增多

urei² [urəi] 【名】 同 **urou¹**

urei barei [urəi barei] 【动】
结亲，结婚亲

urei sira [urəi sira] 【动】 断

亲，离异

urei tani [urəi tani] 【动】 认

亲

urei torei [urəi torəi] 【动】

串亲戚，定亲，送礼后男方去女
方家串亲

ureidan [urəidən] 【名】 繁衍

的情况，人口增多的情况

ureitu [urəitu] 【形】 有后裔的，

有子孙的，有亲属的

urima [urima] 【名】 兴趣

urou¹ [urəu] 【名】 字，文字

urou² [urəu] 【名】 同 **urei¹**

uroou agi [urəu agi] 【动】 取
证，取文字材料

uroouchi [urəutsi] 【名】 ◉爱

写字的人 ◉以写字为生的人，代
写书信或诉状为生的人

urooutu [urəutu] 【形】 有字的

uru [uru] 【动】 叫，唤

uru uru ['uru 'uru] 【拟】 哇
啦哇啦说话声，嗡嗡声

uru uru gie ['uru 'uru giə]
【动】 哇啦哇啦地说话，发出

嗡声

urudan [urudan] 【名】叫的方式, 叫的情形, 叫法

uruuhher [u'ruhər] 【名】头脑, 脑子, 思维 ~ ni shizhen no we
(他的头脑聪颖)

urulie [urulie] 【动】❶哇啦哇啦地说话, 发出嗡嗡声 ❷飞快地跑 kewesila yaosheni dai ijie ~ widawe (孩子们一吃过早饭就跑掉了)

ururu ['ururu] 【拟】飞快的样子, 人多而攒动的样子

ururu gie ['ururu gie] 【动】
❶飞快地跑动 ❷攒动

urusu [urusu] 【动】❶流, 流淌 usu ~ (流水) / hosun ~ (流脓) ❷漏, 漏水 gan ~ (缸漏水) ❸流产 ❹自然垂吊, 自然下垂 khane ~ gva (手臂自然下垂) ❺丢掉, 丢失

urusudan [urusudan] 【名】❶流淌貌 ❷丢漏的情形 ❸流产的情形 ❹(手)自然下垂的样子

uruzhu [urudzu] 【名】前天, 不单独用, 只出现在天、年等词前, 见下

uruzhu hon [urudzu χɔŋ] 【名】前年

uruzhu magva [urudzu maŋva] 【名】前天早上

uruzhu udu [urudzu udu] 【名】前天

uruzhu xieyi [urudzu cieji] 【名】前天晚上

uruzhuyi uruzhudu [urudzjii urudzdu] 【名】大前天

uruzhuyi uruzhu hon [urudzjii urudzu χɔŋ] 【名】大前年

usha [uşa] 【形】❶细碎, 细小 ❷稀疏, 稀少

usha asun [uşa asun] 【名】小牲畜 (指山羊、绵羊等)

usha baer [uşa baer] 【名】零钱

ushala [uşala] 【动】❶变细碎, 变细小 ❷变稀疏

ushasa [uşasa] 【动】❶嫌碎, 嫌小, 显得碎, 显得小 ❷嫌稀疏, 嫌稀少, 显得稀疏, 显得稀少

ushashi [uşası] 【动】同 ushala
ushi [uşı] 【数】【汉】五十

ushi [uʃi] 【叹】 驱赶鸡的声音

ushi gie [uʃi giə] 【动】 发出
ushi 的声音（驱赶鸡）

ushigvei [uʃi'zəi] 【名】 心，
心脏，心窝

ushigveilie [uʃi'zəiliə] 【动】
挂念，惦记，牵心，担心

ushila [uʒila] 【动】【汉-】 服
侍，招待，护理，伺候，赡养

ushiladan [uʒiladan] 【名】 服
侍的样子，招待的情形，赡养的
情形

usida [usida] 【名】【阿】 同 usidad

usidad [usidad] 【名】【阿】 老
师，先生，教授，经师

usidadtu [usidadtu] 【形】【阿】
有老师的，有经师的

usidaji [usi'dadʒi] 【名】【阿】
同 usidad

usu [usu] 【名】 ①水 ②大净

usu achi [usu atʃi] 【动】 驮
水

usu anda [usu aŋda] 【动】 ①
水溢出，水崩堤 ②因害怕而非常
紧张

usu arunzha [usu aruŋdza]

【动】 换水（洗大净）

usu balan [usu 'balan] 【名】
金龟子

usu balantu [usu 'balantu]
【形】 有金龟子的，多金龟子
的

usu barei [usu barəi] 【动】 ①
保持大小净 ②为亡人洗尸

usu beilie [usu bəiliə] 【动】
背水（指物体在水中的耐久力），
经受水的浸泡 ene chaye ~ dane
(这茶叶没有后劲儿)

usu bi [usu bi] 【动】 身上有
大净

usu chighara [usu tʃigara]
【形】 ①水急，尿憋得急 ②精
神紧张，惊慌

usu chigharala [usu tʃigarala]
【动】 义同 usu chigharashi

usu chigharashi [usu tʃicaraʃi]
【动】 受到压力而紧张、惊慌

usu danla [usu daŋla] 【动】
【-汉-】 担水，挑水

usu dayi [usu dajɪ] 【动】【-汉-】
火上搭水、烧水

usu gatun [usu 'gatuŋ] 【名】

- 【-汉】水桶
usu ghalu [usu galu] 【动】羊水流出
- usu ghazha** [usu ɬadzɑ] 【名】水地, 水浇地
- usu ghizha** [usu ɬudzɑ] 【名】水边
- usu gie** [usu giə] 【动】(因有烦人的事而)心怯、犯愁、烦恼
【-汉-】漫灌
- usu miinji** [usu munḍi] 【动】【-汉-】打水, 浇水, 洒水
- usu mogvei** [usu moɾeɪ] 【名】水蛇, 蜈, 水蛭, 蚂蝗
- usu moron** [usu moroŋ] 【名】天河, 银河
- usu qiemen** [usu tɕiəmən] 【名】水磨
- usu qienlie** [usu tɕiənlie] 【动】两人抬水
- usu shaoyi** [usu ŋaoji] 【动】【-汉-】浇水, 洒水
- usu sira** [usu sira] 【动】断流, 停水
- usu tai** [usu tai] 【动】放水, 灌溉
- usu tao** [usu tao] 【动】水冲
- usu wi** [usu wi] 【形】身上未带大净
- usu wida** [usu wida] 【动】身上大净已坏(需洗大净)
- usuchi** [usutʃi] 【名】爱喝水的人, 卖水的人
- usula** [usula] 【动】让牲畜饮水, 饮牲畜
- usuli** [usuli] 【名】【阿】同 *gvusili*
- usun** [usun] 【名】头发, 毛发
- usun bienji** [usun biəndzi] 【动】【-汉-】编发辫
- usun qigijie** [usun tɕigidzɪə] 【动】头发扭结成团
- usuni ghezebu** [usuni ɕə'dzəbu] 【名】【-阿】水灾
- usuntu** [usuntu] 【形】❶有头发的, 有毛发的 ❷头发浓密的, 毛发多的
- usuru** [usuru] 【动】同 *urusu*
- usushi** [usuʂi] 【动】变得多水, 变得满地是水

usutu [usutu] 【形】有水的，多水的

uwo ['uwo] 【动】同 wiwo

uwun [uwuŋ] 【名】冬，冬天

uwun dawa [uwuŋ dawa] 【动】过冬，越冬

uwun khirei [uwuŋ qurəi] 【动】冬出，冬去

uwun oro [uwuŋ oro] 【动】入冬

uwuncha [uwuŋtsha] 【名】冬季，冬天

uwuncha kuru [uwuŋtsha kuru] 【动】到冬季，冬天来临

uxin [uçin] 【名】●脸，面容，脸色，容颜 ●样子，模样 ene uduku gienande ~ wiwe (今天的馍馍不好看)

uxin anda [uçin anyda] 【动】●面色憔悴 ●惊慌失色

uxin dogyun [uçin dosun] 【形】脸色难看

uxinne tai [uçinnə tai] 【动】沉下脸

uxintu [uçintu] 【形】脸色好看的，漂亮的

uya gie ['u'ja giə] 【动（儿）】站起来，立起来

uyade ['u'jadə] 【名（儿）】那儿，外面

uye¹ [ujə] 【名】●节，关节，骨节 ●环节 ●时代，时期

uye² [ujə] 【名】●喂动物的食物，鸟食 ●食物中放进的毒药 budande ~ taizhiwe (食物中投了毒)

uye danyan [ujə danjan] 【名】【汉】端午节

uyetu [ujətu] 【形】●有动物食物的 ●放有毒药的（食物）

uyi [ujii] 【名】【汉】武艺，武功

uyida [ujida] 【动】【汉-】要武艺，练功夫

uyitu [ujitu] 【形】【汉-】有武功的

uzhe [udzə] 【动】●看，视，瞧 ●看望，探视 ●看病，治病 gien ~ (看病) ●试 (用在副动词 zhi 后，表示试作某一动作) kieliezhi ~ (试说) ●观察，判断 ●守 gie ~ (守家)

uzhe da [udzə da] 【动】 ●不

能见，不能遇到 ●相悖，不相容

●讨厌，反感，看不顺眼 nie
niene ~ ne (相互看不顺眼)

uzhedan [udzədan] 【名】 ●

看法 ●看的情形

uzhegva [udzəka] 【动】 ●uzhe

的使动态 ●看病，治病，请大夫
给病人看病

uzhewuni [udzəwuni] 【名】

看的东西，读物

uzhezhi xinie [udzədʒi ɕinie]

【动】 取笑，讥笑

uzhinlie [udzinlie] 【动】 折腾，

折磨，闹腾 ~ de bixin dagva
(被折腾坏了)

uzhinliedan [udzinliedan]

【名】 折腾的情形

uzhu [udzu] 【名】 ●头，端，

梢，尖 ●尽头，边际

uzhu chighan [udzu tʂigaj]

【名】 五柱赤冈，地名，在东
乡族自治县高山乡

uzhu khirei [udzu qurəi]

【动】 得到结果，有了头绪，
有了尽头

uzhu olu [udzu olu] 【动】 有

头绪，到尽头

uzhula [udzula] 【动】 同 uzhulie

uzhulie [udzulie] 【动】 开头，
开始，起步

uzhushigvan [u'dzusikar] 【动】

往尽头一点挪，往边上挪

uzhutu [udzutu] 【形】 有头绪

的，有尽头的

W

wa¹ [wa] 【名】【汉】瓦

wa² [wa] 【拟(儿)】 亲吻小孩的声音

wa gie [wa giə] 【动(儿)】 亲一亲, 吻一下

wadao ['wadao] 【名】【汉】瓦刀

wadara ['wadara] 【名】 对操非本地语者的戏称

waerde [waədə] 【名】 约定, 预约, 契约

waerde gie [waədə giə] 【动】 约定, 预约, 约 eqiegven ~ ye
(早点约好)

waerlia ['waəlia] 【名】 义同
jielia②

waerzi [waədzi] 【名】【汉】耳挖子

waerzi ['waədzi] 【名】【阿】 卧尔兹, 伊斯兰教宣教的一种方式, 意为“劝导”、“训戒”、“教诲”、“讲道”、“说教”

waerzichi ['waədzitʃi] 【名】

【阿-】 从事宣讲教义的人, 善演讲教义的人

waerzida ['waədzida] 【动】

【阿-】 宣讲教义

waerzikai ['waədzikai] 【名】

【阿-】 义同 waerzichi

wagun ['wagun] 【名】【汉】瓦工

wagva [waʁva] 【动】 ①洗, 洗涤 ②使均匀、混合, 洗(牌)

wagvadan [waʁadən] 【名】 洗法, 洗的样子

wahou [waχeu] 【形】【汉】 脸形似猴而难看的, 猴脸的

wahoura [waχeura] 【动】【汉-】 脸形变得像猴脸, 变得瘦而难看

wahousa [waχeusa] 【动】 嫌脸形似猴而难看

wahoushi [waχeusi] 【动】 义同 wahoura

waiba [waiba] 【动】 斜躺

waijia ['waɪdia] 【名】【汉】 ①舅父家, 外婆家 ②舅父家族

waijiachi [waidziatʃi] 【名】【汉-】

喜欢外家的小孩

waijiatu [waidziatu] 【形】有

外家的

waine ['wainə] 【动】❶有 ❷在

wairu [wairu] 【形】❶歪, 斜

❷狠毒, 毒辣

wairugala [wairugała] 【动】

变歪, 变斜, 倾斜下来

wairugan [wairugan] 【形】歪

的, 斜的

wairugva [wairuga] 【动】显

出毒辣, 显出狠毒

wairula [wairula] 【动】变歪,

变斜, 弯曲

wairusa [wairusa] 【动】❶嫌

歪, 嫌斜 ❷嫌狠毒, 嫌毒辣, 显

得狠毒, 显得毒辣

wairushi [wairuʂi] 【动】义

同 wairula

waiya ['wai'ja] 【名】喂呀, 扬

场号子

waiya bunda [waija bunđa]

【动】扬场, 扬麦

waiya gie ['waija giə] 【动】

扬场时吆喝“喂呀”

waizha [waidza] 【形】厉害,

勇敢, 强

waizha kun [waidza kuŋ]

【名】厉害人

waizha morei [waidza morɔi]

【名】烈性马

waizhagva [waidzaka] 【动】

逞强, 逞凶

waizhaha [waidzasa] 【动】嫌

厉害, 显得太强

waizhashi [waidzaʂi] 【动】变

得厉害, 变强

wajian [wadzian] 【名】【汉】

瓦匠

waku ['waku] 【形】【汉】挖苦

waku gie ['waku giə] 【动】

【汉-】挖苦, 讽刺

wali [wali] 【名】【汉】锛, 铛

子

walichi [walitʂi] 【名】【汉-】

卖锛子的人

walida [walida] 【动】【汉-】

用锛削(木头), 用锛打(人, 动物)

walitu [walitu] 【形】【汉-】

有锛子的

wan¹ [waŋ] 【名】【汉】网

wan² [waŋ] 【形】【汉】旺, 旺盛

wan³ [waŋ] 【数】【汉】万

wan ghura [waŋ gura] 【动】
【汉-】收网

wan sayi [waŋ sajɪ] 【动】【汉汉-】
撒网

wan tai [waŋ tai] 【动】【汉-】
撒网

wan wan [waŋ waŋ] 【拟】汪
汪(狗叫声)

wan wan gie [waŋ waŋ giə]
【动】汪汪地叫

wanda¹ [waŋdə] 【动】【汉-】
用网捕捉

wanda² [waŋda] 【动】【汉-】
变旺, 旺盛起来

wandou [waŋdəʊ] 【名】【汉】
网兜

wandoula [waŋdəʊla] 【动】
【汉-】用网兜装, 用网兜提

wandoutu [waŋdəʊtu] 【形】
【汉-】有网兜的

wanhun ['waŋχun] 【名】【汉】
忘性 ~ fugie (忘性大)

wanhunchi ['waŋχuntʃi]

【名】【汉-】健忘的人

wanji [waŋdʒi] 【动】【汉-】①
编, 针织, 打(毛衣) ②编, 打结

wanjidan [waŋdʒidən] 【名】
【汉-】①编织法 ②编结的样子

wanni [waŋni] 【形】【汉-】旺
盛的, 茂盛的

wantu [waŋtu] 【形】【汉-】有
网的

wanxian ['waŋçian] 【名】
【汉】希望, 期望, 盼望

wanxian gie ['waŋçian giə]
【动】【汉-】希望, 期望, 盼望

wanzi¹ [waŋdzi] 【名】【汉】王
banbunni ~ (蜂王)

wanzi² [waŋdzi] 【名】【汉】车
辋

wanzi³ [waŋdzi] 【名】【汉】网

wanzi⁴ [waŋdzi] 【名】【汉】碗
子, 盔子, 茶盅, 三炮台

wanzichi [waŋdzitʃi] 【名】【汉-】
爱喝盖碗茶的人, 经营碗子的人

wanzida [waŋdzida] 【动】【汉-】

❶喝盖碗茶，用三炮台喝茶 ❷用
盅子打人

wanzitu [wəŋdzu] 【形】【汉-】

有茶碗的

waqigva [watçɪka] 【动】义
同 wazhigva²

wara ['wara] 【拟】嘈杂的说话
声，哇啦

wara wara ['wara 'wara]
【拟】嘈杂的说话声，哇啦哇
啦

warada [warada] 【动】喊叫，
呼叫

warala [warala] 【动】❶乱哄
哄（形容声音嘈杂）❷乱杂杂
(虫、蜂等很多，很稠密)

wararaji ['wararadži] 【副】比
喻小昆虫、飞鸟等多而稠密 hodou
~ olon nowe (咀虫很多)

wari ['wari] 【名】穷酸之人，
穷困潦倒者，穷光蛋

warijian [waridžian] 【名】义
同 wari

wayi [waji] 【动】【汉-】挖，
挖掘

wayidan [wajidan] 【名】挖

法，挖掘的样子

wazha [wadža] 【名】瓦
渣，破碎的瓦、瓷片

wazhi [wadži] 【动】❶用手或
爪或用似爪的东西抓 ❷搔痒

wazhibu [wa'dzibū] 【名】
【阿】瓦吉布，伊斯兰教法用
语，意为“职责”，又译为“当
然”，指穆斯林个人应尽的职责、
义务

wazhidan [wadžidan] 【名】❶
用手或爪抓的样子 ❷搔痒的样子

wazhigva¹ [wadžiša] 【动】让
搔痒

wazhigva² [wadžiša] 【动】飞
也似地跑，拔腿就跑

wazhigvadan [wadžikadán] 【名】
【名】飞也似地跑的情形，拔
腿就跑的样子

wazhikuni [wadžikuni] 【名】
痒痒挠儿

wazhila [wadžila] 【动】搔痒

wazhua gie [wadžua giə] 【动】
【汉-】义同 wazhuada

wazhuada [wadžuada] 【动】
❶用手或爪子刨、挖取 ❷为生活

或某种利益而操劳、奔波、争取
aman jiere ~ (为吃而操劳) /
gonyin ~ (为生活奔波) ..

wazi [wadzi] 【名】【汉】袜子

wazichi [wadzitsi] 【名】【汉-】经营袜子的人

wazitu [wadzitu] 【形】【汉-】有袜子的

we [wə] 【动】 ●是 ●有

wen [wən] 【数】【汉】 同 wan³

wenzi [wendzi] 【名】【汉】 同 wanzi⁴

wesifu ['wəsifu] 【名】【阿】 行为, 品行

wi¹ [wi] 【动】 ●没有 ●不在

wi² [wi] 【名】【汉】 胃

wi khishun [wi quʂun] 【形】
【汉-】 胃酸

wida [wida] 【动】 丢失, 失踪

wida khirei [wida qurəi]
【动】 (用) 尽, 不复存在,
消失

widadan [widadaŋ] 【名】 丢失的情况, 消失的情况

widagva [widaga] 【动】 ●弄
丢, 丢失 ●除掉, 消灭

widao ['widaʊ] 【名】【汉】 味,
味道

widao oro ['widaʊ oro] 【动】
【汉-】 霉变, 产生霉味, 发出
异味

widaotu ['widaotu] 【形】【汉】
有味的

wijien [widzien] 【名】 门

wijien baigva [widzien baɪga]
【动】 立门

wijien chouragva [widzien
tʃəraŋva] 【动】 在墙上挖出门洞

wijien jila [widzien dʒila] 【动】
忌门

wijien kha [widzien qa] 【动】
●关门, 闭门 ●倒闭

wijien kharei [widzien qarəi]
【动】 回门 (新娘出嫁第一次
回娘家)

wijien khigva [widzien quraŋ]
【动】 另立门户

wijien khirei [widzien qurəi]
【动】 出门, 外出

wijien melie [widzien məliə]
【名】 门口, 门前

wijien nie [widzien niɛ] 【动】

开门, 启门

wijien qierun [widz̄iən t̄c̄iərun]

【名】门楣

wijien sagvei [widz̄iən saz̄eɪ]

【动】守门, 看门

wijien sagveichin [widz̄iən

saz̄eɪt̄s̄in]

【名】守门人, 门卫

wijien shidun [widz̄iən ʃidun]

【名】门牙

wijien toreichin [widz̄iən

torəit̄s̄in]

【名】乞丐, 要饭的

wijien zhawa [widz̄iən džaw̄a]

【名】门缝

wijienchi [widz̄iənt̄š̄i]

【名】❶义同 wijien toreichin ❷做门的

匠人

wijienla [widz̄iənl̄a]

【动】关门, 用门堵住

wijientu [widz̄iənt̄tu]

【形】有门的, 已装上门的

wila [wila]

【动】哭

wila barata [wila barata]

【动】哭天喊地, 连哭带闹,

一边哭一边闹

wila nimere [wila nimərə]

【动】哭成泪人

wiladan [wiladəŋ]

【名】哭的

样子, 哭的情形

wiladun [wiladuŋ]

【名】哭欲,

想哭的情绪

wilagva [wilaza]

【动】弄哭,

使哭

wilagvu [wilazu]

【形】❶好

哭的, 爱哭的 ❷【名】好哭的孩

子, 爱哭的孩子

wilan kheilan [wiləŋ qəilan]

【拟】哭哭啼啼的样子

wilie [wiliə]

【名】❶事情, 工

作, 活儿 ❷事端

wilie bao [wiliə bao]

【动】遇

事, 遇到麻烦

wilie erei [wiliə ərəi]

【动】找

事, 找茬, 惹事

wilie gie [wiliə giə]

【动】做

活, 做事, 劳动

wilie khirei [wiliə qurəi]

【动】出事, 起祸端

wilie khireigva [wiliə qurəisa]

【动】弄出事端

wilie kuiqien [wiliə kuit̄s̄en]

【形】家境不好, 经济状况不

佳

wilie kuiqieshi [wiliə kuitçiesi] 【名】

【动】事情不顺，情况不好，身体欠佳

wilie kuiquietu [wiliə kuidzietu] 【名】

【动】义同 wilie kuiqieshi

wilie kuru [wiliə kuru] 【动】

遇事，遇不幸之事

wilie ochira [wiliə otşira] 【名】

【动】遇事，遇到麻烦

wilie zhuwa [wiliə dzuwa] 【名】

【动】惹事，闯祸，造成麻烦，搅乱事情，拨弄是非

wiliechi [wiliətʃi] 【名】劳动者，做活的

wiliechilie [wiliətʃiliə] 【动】做活儿，服务

winainai ['winainai] 【名】
【汉】外祖母，外婆

winainaitu ['winainaitu] 【形】
【汉-】有外祖母的

wine ['winə] 【动】同 waine

wiqi [witçi] 【动】【汉-】围，围扎

wiqian ['witçian] 【名】【汉】
围墙

wiqiantu ['witçiantu] 【形】【汉-】

有围墙的

wiqidan [witçidar] 【名】【汉-】

●围法，围扎的样子 ●包围的情形，围困的情形

wiqila [witçila] 【动】【汉-】义同 wiqi

wiqin ['witçin] 【名】【汉】围裙

wira [wira] 【形】近

wirasa [wirasa] 【动】嫌近，显得近

wirashi [wiraşı] 【动】变近，靠近，趋向近处

wiratu [wiratu] 【动】义同 wirashi

wishinyen ['wiʃin'jen] 【名】
【汉】卫生院

witagva [witaşa] 【动】感到窄，感觉狭小

witala [witala] 【动】●想不开，因想不通而难过 ●为难，左右为难

witan [witaŋ] 【形】窄，狭窄，狭小

witasa [witasa] 【动】嫌窄，显得狭小

witashi [w

itaşı] 【动】 变窄, 变得狭小

witazhe [witadzə] 【动】 义同
witashi

witu [witu] 【形】【汉-】 有胃
的

wiwi ['wiwi] 【名】【汉】 围嘴
儿, 小孩围衣

wiwitu ['wiwitu] 【形】【汉-】
有围嘴儿的, 有小孩围衣的

wiwo ['wiwo] 【动】 ①没有 ②
不在

wixien [wiçien] 【形】【汉】 危
险

wixienra [wiçienra] 【动】【汉-】
义同 wixienshi.

wixienshi [wiçienshi] 【动】【汉-】
变得危险

wixin [wiçin] 【名】【汉】 威信

wixin ['wiçin] 【名】【汉】 卫星

wiye¹ ['wijo] 【副】 没有, 未曾

wiye² ['wije] 【名】【汉】 外祖
父, 外公

wiyen [wijən] 【名】【汉】 委
员

wiyetu [wijətu] 【形】【汉-】 有
外祖父的

wiyeye ['wijeje] 【名】【汉】 同
wiye

wizi ['widzi] 【名】【汉】 ①味子,
气味 ②糜烂味, 霉烂味

wizi [widzi] 【名】【汉】 帷子,
帏帐

wizi oro [widzi oro] 【动】【汉-】
发霉, 发出霉味

wizu ['widzu] 【名】【汉】 维吾
尔族

X

xi¹ [çi] 【动】拔 baodei ~ (拔麦子)

xi² [çi] 【动】溅, 飞溅 mini jiere usu bu ~ gva (别让水溅到我身上)

xi³ [çi] 【名】【汉】戏

xi agi [çi agi] 【动】拔掉

xi daola [çi daola] 【动】【汉-】唱戏

xi daolachin [çi daolatşin] 【名】【汉-】唱戏的人

xi khizhe [çi qudza] 【动】拔出

xi yenji [çi jendzi] 【动】【汉-】演戏

xi yenjichin [çi jendzitşin] 【名】【汉-】演员

xia [çia] 【名】【汉】峡

xiabasun [çiabasun] 【名】【汉-】坏蛋

xiabien ['çiabiən] 【名】【汉】南方, 江南

xiabien kun ['çiabiən kuŋ] ~

【名】【汉-】南方人

xiacha ['çiatşa] 【副】【汉】
劲儿地, 一直

xiacha gie ['çiatşa gie] 【动】
【汉-】努力, 出力, 拼力, 使劲

xian¹ [çian] 【名】【汉】象

xian² [çian] 【名】【汉】香 (卫生香)

xian³ [çian] 【名】【汉】乡

xian jienji [çian dzendzi] 【动】
【汉汉-】点香

xian zhaoyi [çian dzojii] 【动】【汉汉-】照相

xianchin [çiantşin] 【形】幸福, 美满, 和美, 完美

xianchinshi [çiantşinši] 【动】
变得和美、完美、美满

xianfanni ['çian'fanŋi] 【形】
【汉-】相反的

xianfu gie ['çian'fu gie] 【动】
【汉-】享福

xianfun banji ['çianfun banydi] ~

【动】【汉汉-】 偏向，说偏心话，偏心

xiango gie [çiango giə] 【动】接吻

xianjiao [çiandʒiao] 【名】
【汉】香蕉

xianjiaoda [çiandʒiaoda] 【动】
【汉-】吃香蕉

xianli [çianli] 【动】【汉】象，想象，一样

xianlu [çianlu] 【名】【汉】香炉

xianpien [çianpiən] 【名】【汉】相片

xianqi [çiantʃi] 【名】在“尔德”节、“古尔邦”节和祭典上做成的食物（多指肉食和油食类）

xianshu [çiansu] 【名】【汉】属相

xianshu ijie [çiansu idʒie] 【动】【汉-】占属相，属……相，是……属相

xianshu kielie [çiansu kiəliə] 【动】【汉-】义同 xianshu ijie

xianshu zhenji [çiansu dʒəndʒi] 【动】【汉-】襄助，帮助

【动】【汉汉-】 占属相（多在不长时间占一个属相时用）

xiansiji [çiansidʒi] 【形】【汉】相似的，非常相象的

xianxin [çiançin] 【名】【汉】心坎，意愿，心愿

xianxinde bao [çiançində bao] 【动】【汉-】中意，弄到心坎上

xianxinde ire [çiançində irə] 【动】【汉-】达到满意，弄到心坎上

xianya [çianja] 【名】【汉】象牙

xianyi [çianji] 【名】（占的）便宜

xianyi dayi [çianji dajɪ] 【动】占便宜

xianyi kielien [çianji kiəliən] 【名】便宜话

xianyou [çianjəu] 【名】【汉】香油

xianzhan [çiandʒəŋ] 【名】
【汉】乡长

xianzhu gie [çiandʒu giə] 【动】【汉-】襄助，帮助

xianzi¹ [çiaŋdzi] 【名】【汉】箱
子

xianzi² [çiaŋdzi] 【名】【汉】麝

xiao [çiao] 【名】【汉】箫，笛
子

xiao feilie [çiao feiliə] 【动】

【汉-】吹箫，吹笛

xiaocha gie [çiaotsha giə] 【动】

❶胆怯，怯场，惧怕 ❷受惊，惊
诧

xiaogve [çiaokə] 【名】耳环

xiaogve zho [çiaokə dzo]

【动】戴耳环

xiaogvechi [çiaokətʃi] 【名】

卖耳环的人

xiaogvetu [çiaokətu] 【形】有
耳环的

xiaohen [çiaoxən] 【名】【汉】

小寒（二十四节气之一，在 1 月
5、6 日或 7 日）

xiaojiao [çiaodžiao] 【名】❶

影子 ❷树阴

xaojiaolie [çiaodžiaolie] 【动】

乘凉，在树阴底下歇息

xaojiaoni jie [çiaodžiaoni dia̯e]

【动】（因惧怕而）失魂，丢魂

xaojie¹ [çiaodžie] 【名】同 xaojiao

xaojie² [çiaodžie] 【动】晚

xaojielie [çiaodžielie] 【动】

同 xaojiaolie

xaojierulie [çiaodžierulie]

【动】降露水

xaojierun [çiaodžierun] 【名】

露水

xaojierun bao [çiaodžierun

bao] 【动】降露水

xaojierun ire [çiaodžierun ire]

【动】开始有露水，开始降露
水

xaojin [çiaodžin] 【名】【汉】小

月（公历三十天或少于三十天、
农历二十九天的月份）

xaojin [çiaodžin] 【名】【汉】小

经，消经，指用阿拉伯字母拼写
汉语或东乡语的一种文字

xiaomen [çiaomən] 【名】【汉】

小满（二十四节气之一，在 5 月
20、21 或 22 日）

xiaomie gie [çiaomie giə]

【动】【汉-】消灭

xaoqin [çiaotçin] 【形】【汉】

❶消停，有空，空闲 ❷慢慢地，

不慌不忙地

xiaoqin olu [çiaotçin olu]

【动】【汉-】消停时，待有空时

xiaoqingva [çiaotçinva] 【动】

【汉-】义同 xiaoqinshi

xiaoqingvan [çiaotçinkan]

【动】【汉-】①有空时 ②从容一些，空闲一些

xiaoqinra [çiaotçinra] 【动】

【汉-】义同 xiaoqinshi

xiaoqinshi [çiaotçinşı]

【汉-】变得有空，得闲

xiaoshu [çiaosu]

【名】【汉】小暑（二十四节气之一，在 7 月 6、7 日或 8 日）

xiaoshui [çiaosui]

【名】【汉】小便

xiaoten uzhe [çiaotən udzə]

【动】【汉-】看笑话，讥笑，看笑谈

xiaotulie [çiaotulie]

【动】【汉】跪

xiaowo [çiaowo]

【名】同 xiaogve

xiaoxi [çiaoci]

【名】【汉】消息

xiaoxiao qinqinji [çiaociao

tçintçindzi】 【副】【汉-】 消停地，从容不迫地

xiaoxie [çiaocie]

【名】【汉】①小学（全国普通教育）②伊斯兰经堂教育中的“小学”（低于大学，一般讲授阿语基础知识和宗教基本知识）③在伊斯兰经堂教育的“小学”中担任教学人员的阿訇，小学阿訇

xiaoxie [çiaocie]

【名】【汉】小雪（二十四节气之一，在 11 月 22 日或 23 日）

xiaoxie buwa [çiaocie buwa]

【名】【汉突】义同 xiaoxie[çiaocie]④

xiaoyi [çiaoji]

【动】【汉-】①消融，消化 ②注解，注释

xiaoyigva [çiaojisa]

【动】【汉-】①让融化 ②让人理解

xiaozhan [çiaodzhan]

【名】校长

xiaqien [çiatçien]

【名】【汉】夏季成熟的庄稼，夏田

xiarei [çiarəi]

【形】坏蛋，坏

xiareini [çiareini]

【名】坏蛋（用于当面骂人）

xiasun [çiasun] 【名】【汉】坏蛋, 坏透的

xiaxia [çiaçia] 【名】【汉】匣子, 盒子 yanho ~ (火柴盒)

xiazhi [çia'dzj] 【名】【汉】夏至 (二十四节气之一, 在 6 月 21 日或 22 日, 这一天北半球白天最长、夜间最短)

xibu [çibu] 【副】极其, 非常, 的确

xidagva [cidava] 【动】劝架, 劝阻, 劝说

xidagvazhi kielie [cidakadzj kieliə] 【动】劝说

xidaotan [ci'daotan] 【名】
【汉】西道堂 (中国伊斯兰教
教派之一, 由马启西创建于甘肃
临潭旧城)

xidara [cidara] 【动】同 sidara

xidu [cidu] 【形】锋利 khudogvo ~ (刀锋利)

xidu jienjientu [cidu ðzien
ðzientu] 【形】带利尖的

xiduda [ciduda] 【动】变锋利

xidushi [ciduši] 【动】义同 xiān-
da

xie¹ [çie] 【副】【汉】斜

xie² [çie] 【动】①晒 ②烤

xiebala [çiebala] 【形】【汉-】
斜

xiebala kielie [çiebala kieliə]
【动】【汉-】偏离正题地去说,
胡说, 斜说

xiedao [çiedao] 【名】【汉】切
刀, 菜刀

xiedei [çiedei] 【动】歪斜

xiegon [çiegon] 【名】【汉】血
管

xiehua [çieχua] 【名】【汉】雪
花

xiehuagao [çieχuagao] 【名】
【汉】雪花膏

xiejie gujie [çieðzjə guðzjə]
【拟】摇晃不定的样子, 摆
摆摆状

xiejie xiejie [çieðzjə 'çieðzjə]
【拟】频繁而一高一低、不稳的
脚步声, 一瘸一拐状 ~ yawu (一
瘸一拐地走)

xiekou [çiekou] 【名】【汉】清
真寺经堂学员的编制

xielemeqi [çiele'metçj] 【副】

●少许, 一丁点, 细小的, 细微的, 僮小的 orou ~ feiliese chi gie dene agizhi echı (杏子多少剩下一点你就拿回家去) ●随便, 轻易 ~ kieliezhi oronde echigva dane (轻易说不好)

xielian [çialian] 【名】【汉】学粮 (指给清真寺阿訇应交的粮食)

xielie [çielie] 【动】【汉-】变斜, 斜着, 倾斜

xielieghei [çielieghei] 【名】【汉-】眼睛斜视的人

xieliezhi uzhe [çieliedzj uzhe] 【动】【汉-】斜视, 斜着看

xiema [çiema] 【名】【汉】荨麻 (荨麻属多年生草本, 遍体多刺或接触它们会感到针刺般痛的植物), 蝎子草

xiema osun [çiema osun] 【名】【汉-】荨麻, 蝎子草

xiemacha [çiematsha] 【形】【汉-】 ●方向偏或歪的 ●品行不端的

xiemacha kielie [çiematsha kielie] 【动】【汉-】偏离正题说话, 胡说, 瞎说, 斜说

xiemacha uzhe [çiematsha u dzə] 【动】【汉-】 斜睨, 斜视

xiemacha yawu [çiematsha jawu] 【动】【汉-】 ●斜着走 ●走邪路

xiemachala [çiematşala] 【动】【汉-】 变斜, 倾斜, 被弄斜

xieme [çieme] 【动】 ●住口, 别说话 ●安静, 别作声

xieme olu [çieme olu] 【动】 停止出声

xiemekiegven [çiemekiękən] 【动】 ●别作声 ●安静

xiemelan [çiemelən] 【形】静悄悄的

xiemeshi [çieməshi] 【动】 不作声, 说话、哭笑、吵闹声停止

xiemetu [çiemetu] 【动】 变得安静, 停止出声

xien¹ [çien] 【副】 旋即, 临时 (做), 现 ~ irese ~ ijie (现来现吃)

xien² [çien] 【名】【汉】 痒

xien³ [çien] 【名】 尾巴

xien⁴ [çien] 【名】【汉】 线 (线条、划的线)

xien khizhe [çien qədʒə] 【名】

【动】【汉-】出癖

xien konni yasun [çien k

oŋni jaʂun] 【名】骶骨，尾骨

xien layi [çien lajɪ] 【动】【汉汉-】

(建筑时)拉水平线

xien tai [çien tai] 【动】【汉-】

(建筑开始时)放线，划线

xienchinni [çientʃinni] 【形】

【汉】现成的

xienfiin kai [çienfʊn kai]

【名】【汉-】旋风

xienhe [çienχə] 【名】【汉】仙

鹤

xieni¹ [çieni] 【名】夜间，晚上，

夜晚

xieni² [çieni] 【形】【汉-】斜的

xieni dunda [çieni duŋda] 【名】

半夜，夜半，午夜

xieni fududa [çieni fududa] 【动】

夜变长

xieni okhoshi [çieni oqoʂi] 【动】

夜变短

xieni olu [çieni olu] 【动】入

夜

xieni udu [çieni udu] 【名】

日夜，昼夜，日以继夜

xieni uduji [çieni ududʒi] 【副】

夜以继日地，加昼连夜地

xienide [çienidə] 【名】夜里

xienihu [çieniχu] 【名】黑夜

xienlian [çienliaŋ] 【形】【汉】

鲜亮，指穆斯林经常洗大小净保持身心清洁

xienne zhadeigva [çienne

dzadəiwał] 【动】翘尾巴

xienni jiayi [çienni dziajɪ] 【动】

【汉-】夹着尾巴

xienrin [çienrin] 【名】【汉】先

人，祖先

xienshin [çienʂin] 【名】【汉】

医生

xiensun [çiensun] 【名】胆汁

xientun [çienturŋ] 【名】【汉】

烟洞，烟窗，天窗，烟囱

xientuntu [çienturŋtu] 【形】【汉-】

有烟囱的

xienwo ['çienwo] 【名】【汉】

漩涡

xienwo bosi ['çienwo bɔsi]

【动】【汉-】起漩涡

xienxian ['çien'çian] 【名】

【汉】 现象

xienxien [tʃiənʃiən] 【副】 渐
渐, 逐渐

xienxierei [tʃiənʃiərəi] 【动】
旋, 想办法接近, 设法进入

xienzhan [tʃiəndzhan] 【名】
【汉】 县长

xienzhi [tʃiən'dzhi] 【名】 【汉】
限制

xienzhi gie [tʃiən'dzhi gie]
【动】 【汉-】 限制

xienzi [tʃiəndzi] 【名】 时间,
时候 chi yan ~ irene? (你什么
时候来?)

xienzi [tʃiəndzi] 【名】 【汉】 馅
子

xienzi doyi [tʃiəndzi doji]
【动】 【汉汉-】 剥馅子

xierei [tʃiərəi] 【动】 醒来

xiereigva [tʃiərəiŋva] 【动】 ①
弄醒, 叫醒 ②提醒, 提示

xieru [tʃiəru] 【形】 斜, 斜的

xieru uzhu [tʃiəru udzhu]
【名】 矛头, 粗鲁的言行, 眼
色 ~ ni nie zhoreigvase holu
widawe (给了一下眼色就跑掉

了)

xierun¹ [tʃiərun] 【形】 粗糙,
粗糙的

xierun² [tʃiərun] 【形】 醒着的,
清醒的

xieruntu [tʃiəruntu] 【动】 变粗
糙

xierusa [tʃiərusa] 【动】 嫌粗
糙

xierushi [tʃiəruši] 【动】 ①变
粗糙 ②显得粗糙

xieshin [tʃiəšin] 【名】 【汉】 学
生

xiexi gie [tʃiəči gie] 【动】 【汉-】
学习

xiexiao [tʃiəčiao] 【名】 【汉】 学
校

xiexiaode onshi [tʃiəčiaode
onši] 【动】 上学

xiixin [tʃiəčin] 【形】 【汉】 清
闲, 幽闲, 悠闲, 闲静

xiixin piyi [tʃiəčin piyi] 【动】
【汉汉-】偷闲, 回避嘈杂

xiexingva [tʃiəčinkva] 【动】 【汉-】
休闲

xiexinshi [tʃiəčinši] 【动】 【汉-】

●变得清闲 ◉烦心的事减少

xieyi¹ [ciejij] 【动】【汉-】 卸，
卸下，拆卸

xieyi² [ciejij] 【名】 同 xieni¹

xieyi [ciejij] 【动】【汉-】 道谢，
感谢，致谢

xiezhi ghogvo [ciedzjì gōgō] 【动】 晒干，烤干

xiezhi jindagva [ciedzjì džin
daka] 【动】 晒过头，过于旱

xiezhi widagva [ciedzjì widaša] 【动】 晒完（指粮食作物）

xiezi¹ [ciedzi] 【名】【汉】 蝎子

xiezi² [ciedzi] 【名】【汉】 鞍子

xiezi³ [ciedzi] 【名】【汉】 梨子

xiezi jiayi [ciedzi džiajij] 【名】
【汉汉-】 ●硬加进来，硬挤进

去，加塞 ◉加码，增加压力

xifan [cifan] 【名】【汉】 西番，
对藏族的称呼

xifan ghoni [cifan goni] 【名】
【汉-】 番羊

xifan kielien [cifan kieliən] 【名】
【汉-】 藏语

xifan nogvei [cifan nozəi] 【名】
【汉-】 藏狗

xighezhi uzhe [ciegdzj udzə]

【动】 凝视

xigon [cigon] 【名】【汉】 变惯

xigon olu [cigon olu] 【动】
【汉-】 养成习惯，习惯

xigu¹ [cigu] 【名】 麦粒肿

xigu² [cigu] 【名】 旧时东乡族
新娘穿的套裤，有绑腿带子

xigua [cigua] 【名】【汉】 西瓜

xiguada [ciguada] 【动】【汉-】
吃西瓜

xigvei [ciekəi] 【动】 干涸，水

枯竭 ene hon ghura ese baosan
ghala noerni usu ~ we (今年因
雨下得少，塘坝里的水干涸了)
/khan jiere dayisan chahu ~ ghaw
e (火上烧的水壶干了)

xihe [cieχə] 【名】 疤片，破毡

xihen [cieχən] 【形】【汉】 ●稀
奇的，好玩的，秀气的，稀罕的，
精巧的 ◉喜欢，爱，稀罕

xihen gie [cieχən gie] 【动】【汉-】
稀罕，喜爱，喜欢

xihu [cieχu] 【副】 几乎，差一
点

xijiaogu [ciečiaogu] 【名】 同

xijiengu²
xijie [cidiɛə] 【动】缝, 缝制
xijiedan [cidiɛədan] 【名】缝法
xijiegve [cidiɛəvə] 【动】倒(开水、茶), 斟
xijiengu¹ [cidiɛəngu] 【名】月英花
xijiengu² [cidiɛəngu] 【名】一种鸟(形似山鸡)
xijierei [cidiɛərei] 【名】义同 xijieru
xijieru [cidiɛəru] 【名】膝盖骨
xilian [ciliɑŋ] 【名】【汉】细粮
xiliu [ciliu] 【后】……多的
ximien [cimien] 【名】【汉】西面
ximienzi [ci'miəndzi] 【名】
【汉】西面
ximienzide ochira [ci'miəndzidə otʃira] 【动】【汉-】朝西, 指开始遵行伊斯兰宗教仪轨
xin [çin] 【名】【汉】信
xin arasun [çin arasuŋ] 【名】
【汉-】信封

xin egvi [çin eɣvi] 【动】【汉-】
发信
xin khugvo [çin quɣvo] 【动】
【汉-】 ①送信 ②传达信息, 报信
xin khugvochin [çin quɣotšin] 【名】【汉-】 邮递员, 通信员
xin pizhi [çin pidʒi] 【动】【汉-】
写信
xinbin [çinbin] 【名】【汉】秉性, 性格, 脾气
xindan ['çin'dan] 【名】【汉】熊胆
xindun [cindun] 【形】【汉】凶猛, 凶恶, 凶险
xindun beliaji [cindun bəliadi] 【副】【汉-】 凶猛地, 气势汹汹地, 令人惊恐地
xindungva [cindunγva] 【动】
【汉-】 逞凶, 显得凶
xinfun ['çin'fun] 【名】【汉】信封
xingie ['çin'giə] 【名】【汉】性格
xingu [çingu] 【名】义同 xinjiao
xinhu [çinχu] 【名】【汉】胸护

(旧时婚礼上新娘戴在胸前的银制装饰品)

xinhun [çinχun] 【名】印泥, 印红, 印油

xinhun tayı [çinχun tajı] 【动】
【汉汉-】 握手印

xini [çini] 【形】【汉-】 虚的

xini [çini] 【名】【汉】 细泥 (将土、麦衣用水和成)

xini khireigva [çini qurəıka]
【动】【汉-】 上细泥, 抹细泥

xini shuwa [çini şuwa] 【名】
【汉-】 细泥

xinie¹ [çiniə] 【动】 ①笑 ②取笑, 笑话

xinie² [çiniə] 【动】 ①灭, 熄灭
②凋谢, 凋零, 败落

xinie andara [çiniə aŋdara]
【动】 笑得合不拢嘴, 笑逐颜开, 笑容可掬

xinie ghoghorei [çiniə gogorəi]
【动】 笑得打滚

xinie otugva [çiniə otuğa]
【动】 笑痛肚皮

xiniechin [çiniətçin] 【名】 爱笑的人

xiniedun [çiniəduŋ] 【名】 笑话, 笑料, 笑欲

xiniedun ghudandu [çiniə duŋ gudaŋdu] 【动】 逗笑, 逗乐, 开玩笑, 出洋相

xiniedun kuru [çiniəduŋ kuru]
【动】 想笑, 发笑, 禁不住要笑

xiniedun uzhe [çiniəduŋ uʒə]
【动】 看笑话, 取笑

xiniegva¹ [çiniəka] 【动】 逗笑

xiniegva² [çiniəka] 【动】 弄灭, 吹灭, 扑灭

xinjiao [çindžiao] 【名】【汉】
新教 (见 iheiwani)

xinkien [çinkien] 【形】 同 qinkien

xinla [çinla] 【动】 请, 邀请

xinpan [çinpan] 【名】 木锨

xinpanchi [çinpaŋtʃi] 【名】
制作、卖木锨的人

xinpanda [çinpaŋda] 【动】
用木锨扬谷物, 用木锨 (做活, 打)

xinqi [çintçι] 【名】【汉】 ①腥气, 腥味 ②特指肉

xinqi [çintçi] 【名】【汉】星期
xinqi amusa [çintçi amusa]

【动】【汉-】品尝有腥味的食物，特指吃肉

xinshi¹ [çinşى] 【形】①时兴，流行，时髦 ②吃得开，得势

xinshi² [çinşى] 【名】形势，情势

xinshigva [çinşiga] 【动】①流行，时兴 ②吃得开，得势

xinxien [çinçien] 【形】【汉】新鲜

xinxiere [çinçiere] 【动】【汉-】变新鲜

xinxin ['çinçin] 【名】【汉】猩猩

xinzhi ['çindzى] 【名】【汉】性质

xinzi ['çindzi] 【名】【汉】性子，性格

xipiao ['çi'piao] 【名】【汉】戏票

xiqi [çitçi] 【形】①喜爱，喜悦，爱好 ②亲热

xiqie tashi [çitçie taşı] 【名】
【汉突】吸铁石，磁铁

xiqieshi ['çitçiesi] 【名】【汉】吸铁石，磁铁

xiqigva [çitçiga] 【动】显得亲热，表现亲热

xiqisa [çitçisa] 【动】①嫌亲热 ②表现亲热 ③表现喜欢、喜爱，显得喜欢

xiqishi [çitçisa] 【动】①变得亲热 ②变得喜欢、喜爱

xira [çira] 【名】下面，往下

xirade [çiradə] 【动】下面，向下

xirajie [çiradžie] 【动】下降

xirala [çirala] 【动】自卑，自鄙

xirashi [çirasi] 【动】下降，显得低

xirei¹ [çirəi] 【动】①撕，撕扯，用手撕抓 ②【名】粗糙物，物体上容易钩破、擦伤衣物、皮肤的东西

xirei² [çirəi] 【动】飞散，飞溅

xireizhi wida [çirəidzى wida] 【动】散失

xiro [ciro] 【名】底，底部，底子

xiru [çiru] 【动】同 xirei²
爱

xishui gie ['çisui giə] 【动】
喜欢, 喜爱

xishuigva ['xišuiga] 【动】义
同 xishui gie

xitare [çitara] 【名】(闹出的)
笑话, 丢人的事

xiu [ciu] 【名】【汉】后鞧(拴
在牲畜大腿后面的皮带)

xiu ijie [ciu idzə] 【动】【汉-】
生锈

xiuqi ['ciutçi] 【名】【汉】锈

xiuqi sao ['ciutçi sao] 【动】
【汉-】生锈

xiuqira ['ciutçira] 【动】【汉-】
生锈

xiuye ['ciujə] 【动】【汉-】生
锈

xiuyi [çiuji] 【动】【汉-】❶修
建 ❷修缮, 修理

xishui ['çisui] 【形】喜欢, 喜
爱

xiuyi [çiuji] 【动】【汉-】生锈
xiwazi ['çiwadzi] 【名】【汉】演
员

xixie gie ['çicicə giə] 【动】【汉-】
学习

xixihu ['çicil'xu] 【副】义同 xixi

xiyao [çijao] 【名】【汉】需要

xiyao gie [çijao giə] 【动】【汉-】
需要

xiyi [çiji] 【动】【汉-】吸(吸
气, 吸烟)

xizhi agi [çidzj agi] 【动】拔
掉

xizhi khizhegva [çidzj qudzəra]
【动】拔出来

xizi [çidzi] 【名】【汉】喜字,
即婚

Y

ya [ja] 【叹】是，对（表示同意或认可）

yaba [jaba] 【名】【汉】哑巴

yacha [jatsha] 【名】【汉】面颊

yachada [jatşada] 【动】【汉-】
说风凉话，讽刺，挖苦

yagao ['ja'gao] 【名】【汉】牙膏

yagaochi ['jagaotʃi] 【名】【汉-】
卖牙膏的人

yagaotu ['jagaotu] 【形】【汉-】
有牙膏的

yagou ['jagəu] 【名】【汉】公狗

yagou nogvei ['jagəu noxəi]
【名】【汉-】公狗

yagou nogveitu ['jagəu noxəitu]
【形】【汉】有公狗的

yagoutu ['jagətu] 【形】【汉-】
有公狗的

yagvan baogvan [ja'şan̩ bao
şan̩] 【代】同 yagvanbao

yagvanbao [ja'şan̩ bao] 【代】

不管什么，随便什么

yagvani¹ [ja'şani] 【代】随便什么，不管什么 ~ wilie bise
irene ma, puse bi tani giede
yale irene a! (如果有什么事儿我会来的，要不我来你们家干什么呀！)

yagvani² [ja'şani] 【副】很，非常，的确，极其

yagvanie¹ [ja'şaniə] 【代】同 yagvani¹

yagvanie² [ja'şaniə] 【副】同 yagvani²

yagvu [jašu] 【名】【汉】鸦鹤

yagvutu [jašutu] 【形】【汉-】
有鸦鹤的

yaho¹ [jaʃo] 【名】【汉】山口，山凹，山洼，垭壑

yaho² [jaʃo] 【名】【汉】(嘴的)豁口

yaho³ [jaʃo] 【名】同 yagvu

yahon [jaʃon̩] 【名】【汉】丫鬟

yahontu [jaxɔntu] 【形】【汉-】

有丫鬟的。

yahotu¹ [jaxotu] 【形】【汉-】

有山凹的，有山口的。

yahotu² [jaxotu] 【形】【汉-】

嘴有豁口的。

yahua [jaxua] 【名】【汉】 风凉

话

yahua ['jaxua] 【名】【汉】 牙

床

yahuachi [jaxuatṣi] 【名】【汉-】

爱说风凉话的人

yahuada [jaxuada] 【动】【汉-】

说风凉话

yala ['jala] 【副】 同 lala

yale ['jalə] 【代】 为什么，为何，
何故

yama ['jama] 【代】 ❶无论什么，
什么都 ❷怎么，怎样

yan [jan] 【代】 什么，什么样的，啥

yan giene [jan giene] 【动】

叫什么（名字），干什么

yanacha ['janatṣa] 【副】 ❶一

个劲儿地 ❷总是

yanchi [janṭsi] 【动】 碾场

yanchidan [janṭṣidan] 【名】

碾场的情形

yandao ['jan'dao] 【名】【汉】

样子，样儿

yandaotu [janḍaotu] 【形】【汉-】

有样子的，样子好的

yanfan ['jan'fan] 【名】【汉】

❶样子，样式，模样 ❷架势，言行的表现 bi uzhese hhe kunni
~ lani ese oluzhiwe (我看那个人不对头)

yanfantu [janfantu] 【形】【汉-】

样子好的，式样好的

yanfiin [janfum] 【名】【汉】 养

分

yanfiuntu [janfuntu] 【物】【汉-】

有养分的

yanho [janχo] 【名】【汉】 洋

火，火柴

yanhochi [janχotṣi] 【名】【汉-】

卖火柴的人

yanhotu [janχotu] 【形】【汉-】

有火柴的

yanhui ['janχui] 【名】【汉】 洋

灰，水泥

yanhuichi [janχuitṣi] 【名】

【汉-】卖水泥的人

yanhuida [janyxuida] 【动】【汉-】
用水泥粉刷，用水泥灌制

yanhuitu [janyxuitu] 【形】【汉-】
有水泥的，用水泥做成的

yanie [janie] 【代】同 *yagvani*¹

yanji¹ [jandzi] 【动】【汉-】仰，
后仰

yanji² [jandzi] 【名】【汉-】央
求，求助

yanji gie [jandzi giə] 【动】【汉-】
同 *yanjila*

yanjia [jandzia] 【代】以什么
(为罚物比赛、赌) *magyun paini*
~ *nadune* (我们玩牌以什么来赌)

yanjidan [jandzidan] 【名】【汉-】
仰貌，后仰的情形

yanjila [jandzila] 【动】【汉-】
央求，请求，求助

yanmaojin [janmaodzin] 【名】
【汉】 痘

yanmaojin qiaoyi [janmao
din tçiaojii] 【动】【汉汉-】刮
痧

yanqien [janjtçien] 【名】【汉】
羊钱(婚俗，女方家婚宴结束时

为娶亲的人或男方家婚宴结束时
为送亲的人赠送的钱，大体相当
于一只羊价，意即赠送了绵羊)

yanqien baer [janjtçien baər]
【名】【汉-】羊钱

yanqien ghoni [janjtçien goni]
【名】【汉-】羊钱羊

yanqien ijie [janjtçien iðzɪə]
【动】【汉-】吃羊钱，受羊钱，
要羊钱

yanqien tai [janjtçien tai]
【动】【汉-】放羊钱，给羊钱

yanshira [janşira] 【动】牙齿、
耳朵受到刺激后感到痒痒、难受
qirou tunkuliese kun ~ *zhi* (拉
锯声使人耳朵痒痒难受)

yanshiradan [janşiradan] 【名】
牙齿、耳朵受到刺激而感到痒
痒、难受的情形

yanshiragva [janşiraka] 【动】
打搅，厌烦，麻烦，讨厌，厌嫌

yansi [jar'si] 【名】【汉】铁丝

yanyan gengen [janjan gengen]
【拟】说话、做事大声大气、
不谨慎，似有点傻

yanyan gengenji [janjan ge

ngəndz̩i] 【副】 大声大气地，不 谨慎地	
yanyan xienxien [jaŋjan ciən ciən] 【拟】 义同 yanyan gengen	
yanyan xienxienji [jaŋjan ciə nciəndz̩i] 【副】 义同 yanyan gen genji	
yanzi¹ [jaŋdz̩i] 【名】【汉】 样 本，范本，模样	
yanzi² [jaŋdz̩i] 【名】【汉】 秧， 秧苗	
yanzi [jaŋdz̩i] 【名】【汉】 样 子，样儿，脸色	
yanzitu¹ [jaŋdz̩itu] 【形】【汉-】 有样本的，有样模的	
yanzitu² [jaŋdz̩itu] 【形】【汉-】 有秧的	
yanzitu [jaŋdz̩itu] 【形】【汉-】 有样子的，好看的	
yao [jao] 【动】 同.yawu	
yaodao [jaodao] 【名】【汉】 腰刀	
yaodao khudogvo [jaodao qudɔgo] 【名】【汉-】 腰刀	
yaogo [jaogo] 【名】【汉】 驼 背	

yaogolo [jaogolo] 【动】【汉-】 背驼，变成驼背	
yaogotu [jaogotu] 【形】【汉-】 有驼背的	
yaoguai [jaoguai] 【名】【汉】 妖怪	
yaoqiu [jaotciu] 【名】【汉】 要 求	
yaoqiu gie [jaotciu giə] 【动】 【汉-】 要求	
yaoqiu giedan [jaotciu giədan]【名】【汉-】 要求的状况	
yaoshe [jaoʂə] 【名】 早饭，早 点	
yaoshechi [jaoʂətʃi] 【名】 吃 早饭的人	
yaosheda [jaoʂəda] 【动】 吃 早饭，用早点	
yaoshetu [jaoʂətu] 【形】 有 早饭的，有早点的	
yaoyi¹ [jaoji] 【动】【汉-】 摆	
yaoyi² [jaoji] 【动】【汉-】 翘	
yaoyidan¹ [jaojidən] 【名】【汉-】 摇法，摇晃的样子	
yaoyidan² [jaojidən] 【名】【汉-】 舀法，舀的情况	

yaozi [jaodzi] 【名】【汉】 鹊子

yaozijien [jaodzidʒien] 【名】

【汉】 妓院

yaozitu [jaodzitu] 【形】【汉-】

有鹊子的

yapai gie [japai giə] 【动】【汉-】

压迫

yapaigiedan [japaigiedan]

【名】【汉-】 压迫的情形

yara [jara] 【名】 疮

yara daru [jara daru] 【动】 鞍
子在牲畜身上磨出疮

yara khirei [jara qurəi] 【动】

生疮

yarabao [jarabao] 【名】 爱生

疮的人

yarala [jarala] 【动】 生疮, 长

疮

yaratu [jaratu] 【形】 有疮的,

生疮的

yari ['jari] 【名】 朋友, 伙伴,

同志

yaritu ['jiritu] 【形】 有朋友的,

有伙伴的

yashua ['jašua] 【名】【汉】 牙

刷

yashuachi [jašuatši] 【名】【汉-】

卖牙刷的人

yashuatu [jašuatu] 【物】【汉-】

有牙刷的

yasimao [jasimao] 【名】 扁豆

yasimaochi [jasimaotši] 【名】

●经营扁豆的人 ②爱吃扁豆的人

yasimaotu [jasimaotu] 【形】

有扁豆的

yasun [jasunj] 【名】 ●骨, 骨头,

骨骼 ②被剁成巴掌大小的熟肉块
儿 ●辈份 tereni ~ mase fugie

we, mini nasun terese fugie

we (他的辈份比我大, 我的年龄
比他大)

yasun egvi [jasunj ežvi] 【动】

将煮熟的羊、牛肉剁成小块儿

yasun fugie [jasunj fugie] 【形】

辈份大

yasun gongien [jasunj gongjen]

【形】 身骨轻, 比喻勤快

yasun gundu [jasunj gunđdu]

【形】 身骨重, 比喻懒惰

yasun khidun [jasunj quidun]

【形】 骨头硬, 硬气

yasun mila [jasunj mila] 【形】

辈份小

yasun zholiен [jasun dzolien] 【形】骨头软，软弱

【形】骨头软，软弱

yasunchi [jasuňtši] 【名】爱吃大块儿肉的人

yasunda [jasunđa] 【动】❶吃肉块 ❷用骨头打

yasunni ežhen [jasuňni ədžen]

【名】骨头的主人（指舅父的家族）

yasuntu [jasunđu] 【形】❶有骨头的 ❷有骨气的

yawu [jawu] 【动】走，行，行走

yawudan [jawudan] 【名】走法，走势

yawudantu [jawudantu] 【形】步伐健美的，步伐轻盈的，有走术的（指马）

yawudantu morei [jawudantu morei] 【名】走马

yawula [jawula] 【动】走掉，离开，走开

yaya [jaja] 【名（儿）】疮

yaya gie [jaja giə] 【动（儿）】生疮

yayazi¹ [jajadzi] 【名】娇声娇气的男人，女腔严重的男人

yayazi² [jajadzi] 【名】牙儿，片儿，块儿

yayi [jajɪ] 【动】【汉-】哑，因噎而说不出话

yayou [jajəu] 【名】【汉】洋芋，土豆，马铃薯

yayou bodo [jajəu bodo] 【名】【汉-】洋芋花结的果

yayouchi [jajəutši] 【名】【汉-】爱吃洋芋的人，经营洋芋的人

yayouda [jajəuda] 【动】【汉-】❶吃洋芋 ❷用洋芋甩打

yayoutu [jajəutu] 【形】【汉-】有洋芋的

yazi¹ [jadzi] 【名】【汉】鸭子

yazi² [jadzi] 【名】【汉】同 niaizi

yazi [jadzi] 【数】【汉】牙，片，块

yazitu [jadzitu] 【形】【汉-】有鸭子的

ye¹ [jə] 【名】【汉】药

ye² [jə] 【形】【汉】野，野蛮

ye³ [jə] 【连】【汉】越 gundudazho（越来越重）

ye gaozi [jə gaodzi] 【名】
【汉】药膏

ye laosa [jə laosa] 【名】
【汉-】野骡

ye loto [jə loto] 【名】
【汉】野骆驼

ye mienzi [jə 'miəndzi] 【名】
【汉】药粉

ye morei [jə morəi] 【名】
【汉-】野马

ye peiyi [jə peiji] 【动】
【汉汉-】配药

ye pienzi [jə piəndzi] 【名】
【汉】药片

ye shanji [jə şəndzi] 【动】
【汉汉-】上药

ye tai [jə tai] 【动】
【汉-】❶敷药，放药 ❷投毒

ye usu [jə usu] 【名】
【汉-】药水

ye wanzi [jə wandzi] 【名】
【汉】药丸

ye yazi [jə jadzi] 【名】
【汉】野鸭子

yebehu ['jəbəχu] 【名】
【汉】蝙蝠

yebehutu [jəbəχutu] 【形】
【汉-】有蝙蝠的

yeda [jəda] 【动】
【汉-】变野，变得野蛮

yedukie [jə'dukie] 【代】
这样大，这么大

yedukieda [jə'dukiəda] 【动】
长这样大，变这么大

yedukiejia [jə'dukiekia] 【副】
用这么大的，以这样大的

yefiin [jəfum] 【名】
【汉】月份，指斋月

yefiin sara [jəfum sara] 【名】
【汉-】斋月

yegheini [jə'geini] 【名】
【阿】（宗教术语）确实，确定，确信，坚定的信仰 chimade wiwe（你没有坚定的信仰）

yegheinitu [jə'geinitu] 【形】
【阿】有确信的，信仰坚定的

yegvei chinaer [jəkei tʃinaer] 【名】
后天的后天，第五天

yegvu [jəku] 【名】
绳，绳子

yegvuchi [jəkutʃi] 【名】
制作或卖绳子的人

yegvuda [jəkuda] 【动】
用绳

子捆绑, 用绳子勒

yegvutu [jəg̚vutu] 【形】有绳子的

yeji [jədži] 【名】【汉】野鸡

yeji tiigha [jədži tuiga] 【名】
【汉-】野鸡

yejida [jədžida] 【动】【汉-】打野鸡, 吃野鸡

yejihua chizhe [jə'džixua tṣidžə] 【名】
【汉-】月季花

yejitu [jədžitu] 【形】【汉-】有野鸡的

yeli solo [jəli solo] 【拟】❶比喻带(背)的东西多而乱 ❷比喻带的孩子多(贬义)

yeli soloji [jəli solodži] 【副】
多而乱地, 乱七八糟地

yelie [jəliə] 【动】【汉-】❶不驯服, 不受拘束 ❷在外撒野, 长期在野外居住

yeliesen enzhiegve [jəliəsən
əndžiegve] 【名】【汉-】野驴

yeliesen fugie [jəliəsən fügiə] 【名】
【汉-】野牛

yeliesen morei [jəliəsən morəi] 【名】
【汉-】野马

yeliwa [jəliwa] 【名】【汉】月里娃, 婴儿

yeliwatu [jəliwatu] 【形】【汉】
有婴儿的

yemei [jəməi] 【名】【汉】同 yemi

yemi [jəmi] 【名】【汉】燕麦

yemitu [jəmitu] 【形】【汉-】
有燕麦的, 多燕麦的

yen¹ [jən] 【副】【汉】原, 又, 仍
ene mutunni bu chizhi, ~
osile echi gie (不要砍这棵树,
仍让其生长)

yen² [jən] 【名】【汉】烟(香烟)

yen³ [jən] 【形】【汉】醉

yen chouchou [jən tṣəutšəu] 【名】
【汉】烟袋

yen ijie [jən idžie] 【动】【汉-】
抽烟, 吸烟

yen xiyi [jən ciji] 【动】【汉汉-】
吸烟

yen yezi [jən jədži] 【名】
【汉】烟叶

yenda¹ [jənda] 【动】【汉-】抽
烟

yenda² [jənda] 【动】【汉-】变
醉

yendayen [jəndajən] 【形】

【汉】原样，照旧，老样

yenden [jəndən] 【名】【汉】元

旦

yendenda [jəndənda] 【动】【汉-】

过元旦

yengi [jəngi] 【名】芥菜，文芥

yengichi [jəngitʃi] 【名】经营
文芥的人

yengitu [jəngitu] 【形】有文
芥的

yengozi [jəngodzi] 【名】【汉】

烟锅子，烟斗

yengozichi [jəngodzitsi] 【名】

【汉-】爱用烟斗抽烟的人，经
营烟斗的人

yengozida [jəngodzida] 【动】

【汉-】用烟斗抽烟

yengozitu [jəngodzitu] 【形】

【汉-】有烟斗的

yeniu [jəniu] 【名】【汉】野牛

yenji¹ [jəndʒi] 【动】【汉-】❶

演，演出 ❷放映

yenji² [jəndʒi] 【动】约，约定

yenjidan¹ [jəndʒidən] 【名】【汉-】

❶演技，演出的情形 ❷放映的情

形

yenjidan² [jəndʒidən] 【名】约

定的情况

yenkou [jənkəu] 【名】【汉】

一至二岁口

yenkou morei [jənkəu morəi]

【名】【汉-】一至二岁口马

yenqiao [jəntçiao] 【名】【汉】

辕

yenqiaochi [jəntçiaotʃi] 【名】

【汉-】掌辕的人

yensa [jənsa] 【动】【汉-】嫌

醉

yenshai [jənṣai] 【形】被驯服

的，已适应的，已习惯的

yenshai [jənṣai] 【名】同 **yenshe**

yenshaishi [jənṣaisi] 【动】义

同 **yenshaira**

yenshaira [jənṣaira] 【动】被驯

服，已适应，已习惯 ene bunzhu

ene ghuarudu cai ~ zhiwe (这只
鸟最近两天才被驯好)

yenshe [jənṣə] 【名】【汉】颜色

yenshira [jənṣira] 【动】同

yenshaira

yenshuai [jənṣuai] 【名】【汉】

元帅

yentai [jəntai] 【名】【汉】同
yenwa

yenwa [jənwa] 【名】【汉】砚
台

yenwachi [jənwat̪si] 【名】【汉-】
经营砚台的人

yenwada [jənwada] 【动】【汉-】
用砚台打

yenwai [jənwai] 【名】【汉】员
外, 富翁

yenwaitu [jənwaitu] 【形】【汉-】
有员外的, 有富翁的

yenwan [jənwan] 【形】【汉】
冤枉

yenwangva [jənwangva] 【动】
【汉-】义同 yenwanra

yenwanra [jənwanra] 【动】
【汉-】因受冤而悲哀、悲凄

yenwatu [jənwatu] 【形】【汉-】
有砚台的

yenyen¹ [jənjən] 【名】【汉】桂
圆

yenyen² [jənjən] 【名】【汉】演
员

yenyouzi [jənjeudzi] 【名】

【汉】烟油子, 油烟

yenzai [jəndzai] 【名】【汉】原
则

yenzaitu [jəndzaitu] 【形】【汉-】
有原则的, 坚持原则的

yenzhan [jəndzən] 【名】【汉】
烟瘴, 痘气, 高海拔空气稀薄带

yenzhanra [jəndzənra] 【动】
【汉-】出现瘴气, 高处空气变
稀薄

yenzhantu [jəndzəntu] 【形】
【汉-】有瘴气的, 常出现瘴气
的, 空气经常稀薄的

yenzhi [jəndz̪i] 【名】【汉】胭
脂

yenzhi denji [jəndz̪i dəndz̪i]
【动】【汉汉-】掸胭脂

yenzi [jəndzi] 【名】【汉】园子,
院子

yenzi dan [jəndzi daŋ] 【名】
【汉突】园子围墙, 院子围墙

yenzitu [jəndzitu] 【形】【汉-】
有园子的, 有院子的

yeqi [jət̪ci] 【名】【汉】乐器

yeqichi [jət̪cits̪i] 【名】【汉-】
经营乐器的人

yeqitu [jət̪icit̪u] 【形】【汉-】有
乐器的

yerulie [jərulie] 【动】寄养牲
畜（牲畜所产幼畜由寄与被寄方
各得一半）

yeruliedan [jəruliedan] 【名】
牲畜寄养方式

yeshi¹ [jəʃi] 【名】【汉】钥匙

yeshi² [jəʃi] 【连】【汉】同yeshide

yeshichi [jəʃit̪i] 【名】【汉-】
掌握钥匙的人，配钥匙的人

yeshide [jəʃidə] 【连】【汉】也
是，也还是 ~ nie kun agizhiwe
bai (也还是在做人呐！)

yeshitu [jəʃitu] 【形】【汉-】有
钥匙的

yesuifa [jə'suifa] 【数】九次，
九趟，九回

yesujia [jəsudžia] 【数】各九
个，九个九个地

yesulie [jəsulie] 【数】九个一
起，九个人

yesun [jəsun] 【数】①九，九
个 ②初九日

yesun dawan [jəsun dawaŋ] 【名】野松达板，地名，意为

“九个岭”，在东乡族自治县达
板乡

yetu¹ [jətu] 【形】【汉-】有药
的

yetu² [jətu] 【名】【汉】野兔

yetu taolei [jətu taolei] 【名】
【汉-】野兔

yetuda [jətuda] 【动】【汉-】打
野兔，吃野兔

yetutu [jətutu] 【形】【汉-】有
野兔的，野兔多的

yewo [jəwo] 【名】【汉】野物，
野兽，野畜，野禽

yewochi [jəwot̪i] 【名】【汉-】
猎手，猎人

yewoda [jəwoda] 【动】【汉-】
打猎，狩猎

yewotu [jəwotu] 【形】【汉-】
有野生动物的

yeye [jəjə] 【名】【汉】爷爷

yeye ghughu [jəjə gugu] 【拟】
噎噎咕咕（因过分伤心
在放声哭时气断断续续的样子）

yeye ghughu gie [jəjə gugu
giə] 【动】噎噎咕咕地哭

yeye ghughuji [jəjə guguduŋ] 【拟】

【副】 噜噜咕咕地

yeyetu [jəjətu] 【形】【汉-】 有
爷爷的

yeyizhi wila [jəjɪdz̩i wila]
【动】【汉-】 抽噎地哭

yezhu [jədz̩u] 【名】【汉】 野猪

yezhu khighei [jədz̩u qm̩gai]
【名】【汉-】 野猪

yezhuda [jədz̩uda] 【动】【汉-】
打野猪

yezhutu [jədz̩utu] 【形】【汉-】
有野猪的

yezi¹ [jədz̩i] 【名】【汉】 胆子,
胆量

yezi² [jədz̩i] 【名】【汉】 叶子

yezi lan [jədz̩i laŋ] 【形】【汉-】
胆大

yezi ma [jədz̩i ma] 【形】【汉】
胆大, 大胆

yezikai [jə'dzikai] 【名】【汉】
胆量大的人

yezilie [jədz̩iliə] 【动】【汉-】 长
叶子, 生叶子

yezitu¹ [jədz̩itu] 【形】【汉-】
有胆量的, 胆子大的

yezitu² [jədz̩itu] 【形】【汉-】

有叶子的

you [jəu] 【名】 纺锤

youchou gie [jəutsəu gie] 【动】
【汉-】 忧愁

youda [jəuda] 【动】 ①用纺锤
捻线 ②用纺锤打

youdabao [jəudabao] 【名】
被严重油腻弄脏的衣服、包等

youdan ['jəu'daŋ] 【名】【汉】
旧式榨油坊用于压榨的大辊子

youdan daru ['jəu'daŋ daru]
【动】【汉-】 用大辊子榨油

youdanwujide ['jəudanwudz̩ide]
【副】 放在动词前, 表示进行该
动词行为的结果只能有利无害,
总是好于坏 chi ~ nie kielie
ma, matuma gaogvanwe (你说一
说, 无论如何总会好一些)

youji egvi ['jəudz̩i eŋv̩i] 【动】
【汉-】 打游击

youjién¹ ['jəudz̩iən] 【名】【汉】
优点

youjién² ['jəudz̩iən] 【名】【汉】
雀斑

youjiénra ['jəudz̩iənra] 【动】
【汉-】 出现雀斑

youjientu [jəudʒiəntu] 【形】

【汉-】有优点的

youme [jəumə] 【名】【汉】莜

麦（禾本科一种一年生草本植物）

youmetu [jəumətu] 【形】【汉-】

有莜麦的

youtu [jəutu] 【形】有纺锤的

youxie binzi [jəuçiə bindzi]

【名】【汉-】多层的大饼，饼面和层间抹有食油和苦豆或姜黄

youxinmogan [jəuçinmogan]

【拟】【汉】●全按自己的意志（行事不听别人的话）●由着自己的性子（不加控制）

Z

zage [dzagə] 【名】【汉】 杂割，
杂碎（用牛羊等的内脏做成的食物）

zahharei [dzaharəi] 【名】
【阿】 同 sahharei

zaigan [dzaigan] 【名】【汉】 拴
马桩，木桩

zaigantu [dzaigantu] 【形】【汉-】
有拴马桩的，有木桩的

zaihai [dzaiχai] 【名】【汉】 灾
害

zaihaitu [dzaiχaitu] 【形】【汉-】
发生灾害的，受了灾的

zaila [dzaila] 【动】【汉-】 栽 mutun
~ (栽树)

zailadan [dzailadan] 【名】【汉-】
栽法，栽的样子

zaimin [dzaimin] 【名】【波】
同 zemin

zaizi [dzaidzi] 【名】【汉】 栽子，
苗子

zalan ['dzalan] 【名】【汉】 被
宰的牛羊等的内脏和头蹄等物，

杂碎

zalankai ['dzalankai] 【名】
【汉】 专卖杂碎的人

zalantanzi ['dzalantandzi]
【名】【汉】 ①专卖杂碎的摊子
②乱摊子

zamihha [dza'miha] 【名】 怕老
婆（的人），“妻管严”

zamolo [dzamolo] 【动】 治人，
为难人，虐待

zan¹ [dzan] 【形】【汉】 脏

zan² [dzan] 【名】 马嘶声

zanan [dzanan] 【形】 同 zannan

zanchin gie ['dzantʃin giə]
【动】【汉-】 赞成

zanda [dzarnda] 【动】【汉-】 变
脏，弄脏

zanfu ['dzanfu] 【名】【汉】 ①
胆子，胆略 ②野心，冒险心

zanfukai ['dzanfukai] 【名】
【汉】 ①胆子大的人 ②野心家，
冒险家

zanfutu ['dzanfutu] 【形】【汉-】

❶胆子大的，有胆略的 ❷有野心的，有冒险精神的

zanghana [dzaŋgana] 【动】
马嘶

zanghanadan [dzaŋganadaŋ] 【名】
马嘶鸣的情形

zanghei [dzaŋçəi] 【形】桀骜
不驯的，调皮的，毛病多而不讨人喜欢的，暴烈的

zangheira [dzaŋçəira] 【动】
变得桀骜不驯

zangheisa [dzaŋçəisa] 【动】
嫌暴戾，显得桀骜不驯

zangheishi [dzaŋçəiʃi] 【动】
义同 zangheira

zannan [dzaŋnəŋ] 【形】【汉-】
脏，肮脏

zannansa [dzaŋnaŋsa] 【动】
【汉-】❶嫌脏 ❷显得脏

zannanshi [dzaŋnaŋʃi] 【动】
【汉-】变脏，弄脏

zannantu [dzaŋnaŋtu] 【形】
【汉-】❶肮脏的 ❷【动】变脏

zanshiho [dzaŋ'siχo] 【名】
【汉】骂人的话，身上脏的人，不卫生的人

zanzi ['dzaŋdzi] 【名】【汉】苦房顶用的细木条，签子

zanzida ['dzaŋdzida] 【名】划签子，苦签子

zanzu ['dzaŋzu] 【名】【汉】藏族

zaoer [dzaɔər] 【名】【汉】枣儿

zaoer mutun [dzaɔər mutuŋ] 【名】【汉-】枣树

zaoer usu [dzaɔər usu] 【名】
【汉-】枣水（煮枣水）

zaoerchi [dzaɔətʃi] 【名】【汉-】爱吃枣的人，卖枣的人

zaoerda [dzaɔəda] 【动】【汉-】吃枣，用枣抛打

zaoertu [dzaɔətu] 【形】【汉-】有枣的

zaoliinliinji [dzaɔ'lum'lumdi] 【副】【汉-】早早地，大清早地

zaoyi¹ [dzaɔji] 【动】小孩哭闹

zaoyi² [dzaɔji] 【动】【汉-】造，制造

zaoyidan¹ [dzaɔjidan] 【名】小孩哭闹的情形

zaoyidan² [dzaojidan] 【名】【汉-】

制造法，制造的情形

zaozao [dzaodzao] 【名】 ◉草

名 ◉蓬乱的头发

zaozaotou [dzo'dzaotou] 【名】

【-汉】 头发蓬乱的头，头发蓬乱的人

zaozaotu [dzaodzaotu] 【形】

● 有 zaozao 草的 ◉头发蓬乱的

zaqire [dzatçire] 【形】 ◉繁杂

的，琐杂的，烦心的 ◉【名】琐事，烦人的事

zaqitanba [dzatçitanba] 【形】

【汉】 乱七八糟的，非正经的

zara [dzara] 【名】【波】 坟墓

zara barei [dzara barəi] 【动】

【波-】 开辟新坟地，在新地址埋上第一个亡尸

zara zara ['dzara 'dzara] 【拟】

唧唧喳喳的声音

zara zara gie ['dzara 'dzara

gie] 【动】 义同 zarala

zarala [dzarala] 【动】 唧唧喳

喳地叫、嚷

zarara [dzarara] 【名】 爱唧唧

喳喳者

zaratu [dzaratu] 【形】 有坟墓的

zaya gie [dzaja giə] 【动】 义同 zayala

zayala [dzajala] 【动】 虐待，欺压

zayaladan [dzajaladan] 【名】 虐待的情形

zayi [dzaji] 【动】【汉-】 砸

zayidan [dzajidan] 【名】【汉-】 砸的情形，砸的样子

ze [dзə] (吸气音) 【叹】 嘴(表示不满，遗憾)

zeigutou ['dzæigutou] 【名】

【汉】 贼骨头(有贼心的人，有坏心眼的人，有奸情的人)

zeikirei ['dзeikirei] 【名】【阿】

则克勒，记主词

zeikirei onshi ['dзeikirei onši]

【动】【阿-】 颂念则克勒

zeiya [dzəija] 【名】【汉】 贼牙，龅牙

zeiyatu [dzəijatu] 【形】【汉-】 有龅牙的

zeka [dzəka] 【名】【阿】 则卡，伊斯兰教的五项基本功课

之一，原意为“纯净”，指穆斯林通过缴纳天课使自己占有的财产更加纯洁

zeka khireigva [dze̤ka qurəi̤va]
【动】【阿-】缴纳则卡

zekaqi [dze̤'katç̤i] 【名】【阿】
同 zeka

zekat [dze̤kat] 【名】【阿】 同 zeka

zemir [dze̤min] 【名】【波】 地，
大地，地面

zemir gojielu [dze̤min godž̤ielu]
【动】【波-】 地震

zemir gonjie [dze̤min goŋž̤ie]
【动】【波-】 地冻

zemir ungie [dze̤min uŋž̤ie]
【名】【波-】 苔

zemizene [dze̤midz̤ene] 【名】
【阿】 则米则乃，沙特阿拉伯
麦加圣寺内克尔白殿东南侧一泉
名，亦称“圣泉”

zemizeneyi usu [dze̤midz̤eneji
usu] 【名】【阿-】 圣泉水

zenchin gie [dze̤ntʃ̤in gie] 【动】
【汉-】 同 zanchin gie

zener [dze̤n ə] 【名】【汉】 簪
儿

zener yasun [dze̤n ə jaſun]
【名】【汉-】 锁骨

zenerchi [dze̤n ət̤ʃ̤i] 【名】【汉-】
爱戴簪子的人，卖簪子的人

zenerla [dze̤n əla] 【动】【汉-】
戴簪子

zenertu [dze̤n ətu] 【形】【汉-】
有簪子的

zenji [dze̤ndž̤i] 【动】【汉-】 攢，
积攒

zenjidan [dze̤ndž̤idan] 【名】
【汉-】 攢的情形，积攒貌

zenzi¹ [dze̤ndž̤i] 【名】【汉】 义
同 zener

zenzi² [dze̤ndž̤i] 【名】【汉】 同
zanzi

zerere [dze̤rərə] 【副】【阿】 ①
一丁点儿，一丝，毫厘，丝毫 ②
最少，至少 ene nie jien ~ se
kielie liaozhe ushi kuai ech
ne (这件衣服少说也有五十块
钱)

zezeze [dze̤dž̤edz̤ə] (吸气音)
【拟】 嘴啧啧 (表示赞赏)

zha¹ [dza] 【叹】 是，对，好 (表
示不出所料或对方行为恰到好

处、就此止住)

zha² [dža] 【动】告状, 控告,
起诉

zhaban zhashi [džabən džaši]
【形】塞得满满的 chezi jiere
kun ~ oluzhiwe (车上人塞得满
满的)

zhadan ['dža'dan] 【名】【汉】
炸弹

zhadao ['džadao] 【名】【汉】
铡刀

zhadei [džadəi] 【动】①翘,
撅 ②勃起

zhadei bai [džadəi bai] 【动】
(一动不动地) 站立 (多用于骂
人)

zhadeigva [džadəiɣva] 【动】①
zhadei 的使动态 ②使翘起, 使
撅起 ③使勃起

zhagha [džača] 【名】同 zhangha

zhagva¹ [džaka] 【名】①沿,
边, 边缘 ②衣领

zhagva² [džaka] 【动】①连接,
拼接, 缝 ②续, 继续

zhagvade [džakədə] 【动】往
边上 (挪), 靠边点

zhagvalu [džavalu] 【动】因
看见好吃的而频频咽唾液 gholei
~ (看见好吃的而咽唾液)

zhagvara [džavara] 【客】连
接处

zhagvashigvan [džavšigvan]
【动】稍往边上 (挪), 稍靠边
点

zhagvasun [džakasun] 【名】
鱼

zhagvasun barei [džakasun
barei] 【动】打鱼, 捕鱼

zhagvasun bareichin
[džakasun bareiçin] 【名】渔夫

zhagvasun fure [džakasun fure]
【名】鱼仔, 鱼苗

zhagvasun ghinghinna [dža
kasun cungumna] 【名】鱼刺

zhagvasun jiaoyi [džakasun
džaoji] 【动】[-汉-】钓鱼

zhagvasunchi [džakasunjtʃi]
【名】①渔夫, 卖鱼人 ②爱吃
鱼的人

zhagvasunda [džakasunđa]
【动】吃鱼

zhagvasunni lin [džakasunđi
lin]

lin] 【名】 鱼鳞

zhagvei [dʒəkəi] 【形】 懒，
惰性

zhagvei owo [dʒəkəi owo]
【名】 颈后的凹处

zhagveibao [dʒəkəibao] 【名】
懒汉

zhagveila [dʒəkəila] 【动】 偷
懒

zhagvu [dʒəku] 【名】 诉讼，
官司，诉状

zhagvu gie [dʒəku giə] 【动】
打官司，写诉状

zhagvuchi [dʒəbutʃi] 【名】 ①
打官司的人 ②善于诉讼的人

zhahheili [dza'həili] 【名】
【阿】 无知者，白痴

zhala [dʒala] 【动】 ①指（指方
向、路） ②指引，指使

zhalao [dʒalao] 【名】 青年，
年轻力壮的人

zhama [dʒama] 【名】 颗粒

zhama chasun [dʒama tʃauŋ]
【名】 颗粒雪，雪粒儿，霰

zhama uyi [dʒama uji] 【动】
【-汉-】 紧紧围困，捂得透不过

气来

zhamaqiao bunzhu [dʒamətʃao
buŋdzu] 【名】 【汉-】 麻雀

zhamara [dʒamara] 【动】 ①
发情，性欲亢进 ②多事（骂人的话）

zhamichi [dʒamitʃi] 【名】 腹
股沟，鼠蹊

zhamishi [dʒamiʃi] 【名】 同
zhamichi

zhamuchi [dʒamutʃi] 【名】
扎木池，地名，意为“驿站”，
原在东乡族自治县红崖乡，被刘
家峡水库淹没

zhan¹ [dʒan] 【名】 【汉】 掌（蹄
铁）

zhan² [dʒan] 【名】 【汉】 帐，
帐务

zhan³ [dʒan] 【数】 【汉】 丈

zhan chayi¹ [dʒan tʃajɪ] 【动】
【汉汉-】 欠帐

zhan chayi² [dʒan tʃajɪ] 【动】
【汉汉-】 查帐

zhan egvi [dʒan eɣwɪ] 【动】
【汉-】 打仗

zhan ghada [dʒan gada] 【动】

- 【汉-】钉掌，挂掌
zhan gie [dzəŋ'giə] 【动】【汉-】
做帐
- zhan guayi¹** [dzəŋ'guajɪ] 【动】
【汉汉-】挂马掌
- zhan guayi²** [dzəŋ'guajɪ] 【动】
【汉汉-】挂帐
- zhan jila** [dzəŋ'dila] 【动】【汉汉-】
记帐
- zhan sana** [dzəŋ'sana] 【动】
【汉-】算帐
- zhanchi** [dzəŋtʂi] 【名】 匠人，
工匠，有技艺者
- zhanchila** [dzəŋtʂila] 【动】
做匠活，做技工活
- zhanchonie** [dzəŋ'tʂoniə] 【连】
如果，假如，假若
- zhanfan** ['dʒəŋfən] 【名】【汉】
帐房，帐篷
- zhangha** [dzəŋga] 【名】 核桃
- zhanghada** [dzəŋgada] 【动】
吃核桃
- zhanghei** [dzəŋ'gei] 【名】
【藏】 狼
- zhanghei onghono** [dzəŋ'gei
oŋgono] 【动】 狼嚎
- zhanguiji** [dzəŋ'guidzi] 【名】
【汉】 ①掌柜的 ②丈夫或妻子
- zhanguru** [dzəŋguru] 【名】
①硬土疙瘩 ②一种小儿游戏
- zhanhao gie** [dzəŋxao'giə] 【动】
【汉-】吆喝，喝彩，起哄
- zhanhaoda** [dzəŋχaoda] 【动】
【汉-】义同 zanhao gie
- zhanji** [dzəŋdzi] 【动】【汉】 举，
掌（辕），掌起
- zhankhei** [dzəŋqei] 【动】 吞，
咽
- zhankhei** ['dʒəŋqeɪ] 【动】
(鱼、宰的牲畜) 气绝，死
- zhanmun munhon** [dzəŋmuŋ
muŋχoŋ] 【名】【汉】 张门门
宦（见 kubureiye）
- zhansun** [dzəŋsun] 【名】 同
chasun
- zhanwan** [dzəŋwai] 【形】(食
品) 味淡，不酸
- zhanxie** [dzəŋcie] 【名】【汉】
掌学，在清真大寺中“开学”阿
訇主持下负责讲授经典的阿訇，
地位低于“开学”阿訇
- zhanxien** [dzəŋcieŋ] 【形】 ①

毫无意义的，不入正题的，离题的
的 ●【名】爱说无价值话的人，
爱说非正题话的人

zhanxien ghizhigvei
[dʒançjən gwɪdʒɪgvei] 【形】背
离正题的，毫无意义和价值的

zhanxien ghizhigvei wilie
[dʒançjən gwɪdʒɪgvei wiliə] 【名】
离题的事，毫无意义和价值的
事，非正经的事

zhanxien ghizhigveila
[dʒançjən gwɪdʒɪgveila] 【动】说
废话，说无价值的话，谈离题的
事

zhanxien kielien [dʒançjən
kieliən] 【名】废话，毫无意义
和价值的话，离题的话

zhanxien wilie [dʒançjən wiliə]
【名】离题的事，非正经的事，
无意义和价值的事

zhanxien ghizhigvei kielien
[dʒançjən gwɪdʒɪgvei kieliən] 【名】
废话，毫无意义和价值的话，离
题的话

zhanxienla [dʒançjənla] 【动】
●寒暄 ●说废话，说无价值的

话，谈离题的事

zhao¹ [dʒao] 【动】 ●咬，叮
衔，叮 ●夹住，卡住 ●咬字，
发音

zhao² [dʒao] 【动】 痒

zhaobun onshi [dʒaobun orsi]
【动】【汉-】照着书本念(不背
诵)

zhaochi [džaotʃi] 【名】媒人，
媒婆

zhaochi danla [džaotʃi danla]
【动】【-汉-】当媒，做媒

zhaochi kielie [džaotʃi kieliə]
【动】说媒

zhaochide echı [džaotʃide eʃi]
【动】去说媒，做媒

zhaojin [dʒaodʒin] 【名】梦

zhaojin bao [dʒaodʒin bao]
【动】梦见，入梦

zhaojin kielien [dʒaodʒin
kieliən] 【名】梦话

zhaojin oro [dʒaodʒin oro]
【动】入梦，作梦

zhaojin ta [dʒaodʒin ta] 【动】
猜梦，圆梦 释梦

zhaojinlie [dʒaodʒinliə] 【动】

做梦

zhaolian [dʒao'lian] 【副】

【汉】 大量地

zhaorei [dʒɔrei] 【动】 同 zhaawarei

zhaorin gie [dʒaorin giə]

【动】 【汉-】 招认

zhaosilian [dʒaosiliən] 【副】

【汉】 义同 zhaolian

zhaosilie [dʒaosiliə] 【副】 义

同 zhaolian

zhaoxian gie [dʒao'xian giə]

【动】 【汉-】 照相, 摄影

zhaoyi¹ [dʒaoji] 【动】 【汉-】

照, 照相, 摄影

zhaoyi² [dʒaoji] 【动】 【汉-】

找(零钱) sanmao ~ (找三角
钱)

zhaoyi³ [dʒaoji] 【动】 【汉-】 ①

招, 招收 hharan monlo ~ ne(要
招收 10 名满拉) ②招婿(入赘),
招妻(非初婚) ③让进门, 让进
来 biereine egvizhi giedeulie
~ ne (打得不让妻子进门)

zhara zhara [dʒara 'dʒara]

【拟】 ①小鸟叫声 ②唧唧喳喳
的说话声

zharu¹ [dʒaru] 【动】 宰, 杀

ghoni ~ (宰羊)

zharu² [dʒaru] 【动】 ①用, 使

用, 应用 ②支使, 支开, 支走
echi giezhi ~ we (支使让走
开)

zharudu [dʒa'rudu] 【名】 同

zharun udu

zharula [dʒarula] 【动】 (盛满
着的) 变成一半, (眼睛) 下陷

zharun [dʒarun] 【形】 半, 一

半(用于容积、时间) ~ igva(半
碗) / ~ udu(半天)

zharun anda [dʒarun anđa]

【名】 半度

zharun asiman [dʒarun asiman]

【名】 【波-】 半空, 虚空 ula
undu ~ de khireizhiwe (山高到
半空)

zharun hon [dʒarun χon]

【名】 半年

zharun sara [dʒarun sara]

【名】 半月

zharun udu [dʒarun udu]

【名】 半日, 半天

zharun xieyi [dʒarun ʃeji]

【名】半个夜间，半个晚上

zharungvan [dʒarunŋvaŋ] 【名】

【动】接近一半（浅一点，不要弄满）*budanni ~ yaoyi*（把饭盛浅一点）

zharuntu [dʒarun̩tu] 【名】

残废，残疾人

zharuntu olu [dʒarun̩tu olu] 【名】

【动】致残，变成残废

zhasa [dʒasa] 【名】 ①（空间）

缝隙，空隙 ②（时间）中间，间隙

zhasala [dʒasala] 【动】开一点点缝

zhasun [dʒasun] 【名】同 *chasun*

zhawa [dʒawa] 【名】空隙，缝

zhawan [dʒawaŋ] 【形】同 *zhanwan*

zhawara [dʒawara] 【动】①同 *zhawarei* ②多事

zhawarei [dʒawarei] 【动】求饶

zhaya [dʒaja] 【动】造化，创造，使然

zhayasan [dʒajasan] 【形】造化出的，先天性的

zhaye [dʒajə] 【名】【阿】礼拜

时垫在身下的东西

zhaye [dʒajə] 【名】【汉】炸药

zhaye arasun [dʒajə arasun] 【名】【阿-】· 礼拜时垫的兽皮

（一般为带毛的牛羊皮）

zhaye mienzhan [dʒajə miendzhan] 【名】【阿-】拜毡

zhaye ruzi [dʒajə rudzi] 【名】

【阿-】礼拜时垫的褥子，拜毡

zhayi¹ [dʒaji] 【动】【汉-】扎

zhayi² [dʒaji] 【动】【汉-】铡

zhayi³ [dʒaji] 【动】【汉-】炸

zhayi⁴ [dʒaji] 【动】【汉-】榨 *tosun ~* （榨油）

zhayi [dʒaji] 【动】【汉-】裂开，裂缝，纹裂

zhayou [dʒajəu] 【名】豆类脱去粒的荚皮

zhazha [dʒadzha] 【名】【汉】①

碎渣儿，垃圾 ②填炕用的碎草③一丁点儿 *erjienni ~ wi*（没一丁点儿能耐）

zhazha ruayi [dʒadzha ruaji] 【动】【汉-】（馍馍等）被揉成

碎渣儿

zhazha tashi [džadža taši] 【名】【汉突】石子

zhazhara [džadžara] 【动】【汉-】
(物体) 变碎, 变成碎末

zhazharagva [džadžaraka] 【动】【汉-】弄脏(满地渣渣)

zhazhulu [džadžulu] 【动】嚼,
咀嚼

zhazi [džadzi] 【名】【汉】渣子

zhazi ['džadzi] 【名】【汉】(石
砌的) 河堤

zhazi layi ['džadzi laji] 【动】
【汉汉-】筑河堤

zhe [džə] 【名】外甥

zhe kewon [džə kewon] 【名】
外甥(男)

zhe khugvan [džə quşan] 【名】
外甥女婿

zhe oqin [džə otçin] 【名】外甥
女

zhegvere [džəkərə] 【动】讨厌,
厌烦, 生厌, 生腻

zhegvereku [džəkərəku] 【名】
讨厌的(东西)

zehhereiye [džəhərəiye] 【名】
【阿】哲赫忍耶, 中国伊斯兰

教苏菲主义四大学派之一, 原意为“公开的”、“高声的”, 引申为“高声颂念则克尔的”, 故有“高念派”之称, 由马明心传入甘、宁、青

zheliinzi [džəlumndzi] 【副】侧
着 ~ kijie (侧卧)

zhema [džəma] 【名】【阿】同
zhemaqi

zhemaqi [džə'matçı] 【名】
【阿】者麻尔提, 意为“集体”,
汉语译为“教坊”、“寺坊”, 指以清真寺为中心的穆斯林集体

zhenaze [džənadzə] 【名】【阿】
同 zhinaze

zhengon gie ['džən'goŋ giə] 【动】
【汉-】沾光(指得到别人的帮助或好处)

zhenji [džəndži] 【动】【汉-】❶
占, 占有, 占据, 霸占 ❷某男对
某女有奸情 ❸沾(光)

zhenji gie ['džən'dži giə] 【动】
沾吉, 特指用双手抚摸圣洁之物
以获吉祥

zhenjian [džəndžian] 【名】
【汉】毡匠

zhenjianla [dʒəndʒianla] 【动】

【汉-】做毡匠活儿

zhenlien [dʒənlɪən] 【名】朋友

zhenlien olu [dʒənlɪən olu] 【动】成为朋友

zhenlien tani [dʒənlɪən tani] 【动】结交朋友

zhenliende [dʒənlɪəndə] 【动】有朋友关系，是朋友

zhenshi [dʒənʃi] 【名】【汉】暂时

zhenzhenzhen gie [dʒəndʒəndʒən gie] 【动】总是爱做，总是抢着，总是急于 khala echine giese ~ ne (要去哪里的话，总是急于去)

zhenzhin ['dʒən'dʒɪn] 【名】
【汉】战争

zhenzhizi ['dʒəndʒɪdʒɪ] 【副】

●足足，足够有 enense hhende echitala ~ shili waine (从这儿到那儿足足有十里) ●简直，简直是 chi ene shi kielien ese kieliezhewe, ~ basun andazhiwe! (你这不是在说话，简直是在拉

屎!)

zhewonxien [dʒəwɔŋciən]

【形】同 zhanxien

zheyi¹ [dʒəji] 【动】【汉-】蜇，蜇痛，某些物质刺激皮肤或粘膜使发生微痛

zheyi² [dʒəji] 【动】【汉-】折叠 gonzhelie ~ (折叠被子)

zheyi³ [dʒəji] 【动】【汉-】收拾起来，收拾进 shire jieredu ni nie ~ (将桌上东西收拾一下)

zheyi⁴ [dʒəji] 【动】【汉-】摘 orou ~ (摘杏子)

zhezhe [dʒədʒə] 【名(儿)】花

zhezibe [dʒədzibə] 【名】【阿】愿意为失神、入迷、狂喜，指一种具有宗教色彩的舞蹈

zhezibe jiaoli [dʒədzibə dʒiaoli] 【动】【阿-】跳一种具有宗教色彩的舞蹈

zhi [dʒi] 【动】●直 (由弯曲变成不弯曲) ●伸，伸直，伸开，舒展

zhiba [dʒiba] 【名】【汉】凭证，凭据，证据

zhiba barei [dʒiba barei]

【动】【汉-】拿到凭证

zhibolo [dʒibolo] 【动】【汉-】

支援，支使

zhichi gie ['dʒitʃi gie] 【动】

【汉-】支持

zhichon ['dʒitʃoŋ] 【名】【汉】

痔疮

zhida¹ [dʒida] 【名】矛

zhida² [dʒida] 【动】【汉-】变直

zhidala [dʒidala] 【动】用矛刺

zhidu ['dʒi'du] 【名】【汉】制度

zhigan ['dʒigan] 【动】【汉】知感（知恩感德）

zhigva [dʒixa] 【动】【汉-】伸直，伸开

zhigvolie [dʒikolie] 【数】六个人一起，六个人

zhigvon [dʒivon] 【数】①六，六个②初六日

zhigvudu [dʒi'vudu] 【名】六天

zhigvuifa [dʒi'vuifa] 【数】六次

zhigvuigva [dʒi'vuiŋva] 【名】

六碗

zhilili [dʒiliili] 【名】地狗，蝼蛄

zhilisi [dʒi'lisi] 【形】一丁点儿，一丝

zhima [dʒima] 【名】【汉】芝麻

zhin¹ [dʒin] 【名】年（多用于属相后）taolei（兔年）

zhin² [dʒin] 【副】【汉】正在

zhin khuaitu [dʒin quaitu] 【名】一种草（khuaitu的一种）

zhinajie [dʒinadje] 【名】【阿】同 zhinaze

zhinanzhin [dʒi'naŋdzin] 【名】【汉】指南针

zhinaze [dʒinadze] 【名】【阿】者那则，伊斯兰教殡礼仪式，意为“殡礼”，“葬礼”

zhinaze bai [dʒinadze bai] 【动】【阿-】参站殡礼

zhinaze ghoni [dʒinadze gonı] 【名】【阿-】为殡礼宰的羊

zhinbin [dʒinbin] 【名】【汉】真病（指无法医治、使人归真的

病)

zhinchā gie [dʒin'tsha giə]

【动】【汉-】侦察

zhinche [dʒintʃə] 【名】【汉】

政策

zhindun gie [dʒinduŋ giə]

【动】【汉-】整顿

zhindunla [dʒinduŋla] 【动】

【汉-】整顿

zhindunzi [dʒinduŋdzi] 【副】

趸，整个儿地，大量地，集中地

zhinfu [dʒin'fu] 【名】【汉】政

府

zhingerji [dʒin'gə̃dʒi] 【副】

【汉】整个儿地，正式地，用在动词前表示动作行为正在正式地、大量地进行 ene guarudu yayouni qichela ~ cai layizhiwe
(这两天汽车正在大量地拉运洋洋芋)

zhingieji [dʒingieðji] 【副】

【汉】同 zhingiejia

zhingiejia [dʒingieðzia] 【副】

【汉】真的，真正的，的确，特别的 ene hon mini gonyin ~ gao no we (今年我的收入的确很

好)

zhini [dʒini] 【形】【汉-】直的

zhinji [dʒin'dži] 【名】【汉】证据

zhinlie [dʒinliə] 【动】【汉-】

蒸

zhinmien [dʒin'miən] 【名】

【汉】正面

zhinmin ['dʒin'min] 【名】

【汉】证明

zhinmin gie ['dʒin'min giə]

【动】【汉-】证明

zhinni [dʒinni] 【形】【汉-】真

的

zhinre [dʒinrə] 【副】真正，

真的，的确 bejin toteile echise ~ futanwe (到北京旅游的很好)

zhinshi¹ [dʒinši] 【形】【汉】

阵势，气派，阵势大，气派大 mai khugvokude kun olon ~ no we ya! (送葬的人很多，非常气派)

zhinshi² ['dʒinši] 【副】【汉】

正式

zhintou [dʒintəu] 【名】【汉】

枕头

zhintou egvi [dzjntəu eɣw]

【动】【汉-】打枕头（婚礼习俗）

zhintou taozi [dzjntəu 'taodzɪ]

【名】【汉】枕套

zhintoula [dzjntəula] 【动】【汉-】

枕

zhinxien [dzjnciən] 【名】【汉】

❶针线 ❷针线手艺

zhinxienla [dzjnciənla] 【动】

【汉-】做针线活儿

zhinye ['dzjnje] 【名】【汉】正

月

zhinzhi ['dzjn'dzɪ] 【名】【汉】

政治

zhinzi¹ [dzjndzi] 【名】【汉】砧

子

zhinzi² [dzjndzi] 【名】【汉】疹

子

zhiranghei [dzjraŋçɛi] 【名】

【藏】同 zhanghei

zhirin [dzjrin] 【名】马鞍吊带，

肚带

zhirou [dzjru] 【名】棉衣，棉袄

zhirun [dzjrun] 【名】同 zhirin

zhiwo ['dzjwo] 【名】【汉】植物

zhiwu [dzjwu] 【名】【汉】职务

zhiyen [dzjyən] 【名】【藏】纸烟，香烟

zhiyen bazi [dzjyən 'badzi]

【名】【汉】香烟上的过滤嘴，烟蒂，烟头，烟把儿

zhiyen bogvo [dzjyən bogvo]

【名】【汉-】烟头，纸烟的过滤嘴

zhiyen ijie [dzjyən iðjɛ] 【动】

【汉-】吸烟

zhiyi¹ [dzjji] 【动】【汉-】❶支，支撑 ❷顶

zhiyi² [dzjji] 【动】【汉-】❶治

(对新锅进行处理) ❷治疗，医治

zhiyi³ [dzjji] 【动】【汉-】制(用法术控制雨势)

zhiyi⁴ [dzjji] 【动】【汉-】试，通过某件事而了解 hhe kunni bi ~ mejiezhiwe (那个人我已经了解清楚了)

zhizi [dzjdzi] 【名】【汉】棧子

zho¹ [dzo] 【动】戴, 带, 佩带
magvalani ~ dene echi (戴上
帽子去)

zho² [dzo] 【名】术谋, 计谋,
招术

zho³ [dzo] 【动】施(肥), 上
(肥) hhangva ~ (施肥)

zho⁴ [dzo] 【形】真实, 正确,
实在

zhoba [dzoba] 【副】主要, 着
重

zhochin [dzočsin] 【名】客人,
宾客

zhochin danla [dzočsin danla]
【动】[-汉-] 作客, 当客人

zhochin uzhe [dzočsin udzə]
【动】待客, 请客(多用于婚
礼中, 男方或女方亲属宴请参加
婚礼的来客)

zhochinla [dzočsinla] 【动】
作客

zhoda [dzoða] 【动】(证明)
是真实的, 正确的

zhogva [dzɔrə] 【动】同 zhogvo
zhogvo [dzɔrə] 【动】套上,
戴上, 让佩带

zhogvochi [dzɔrɔtʃi] 【名】盅
子

zhogvosun [dzɔrɔsun] 【名】
动物的阴茎, 阳器

zhogvu [dzɔru] 【动】●长膘,
长肉 migva ~ (长肉) ●环境、
言语等对人适合、适宜, 使人高
兴、满意、舒服 kewesilade waijia
~ ne (孩子们在外婆家过得舒服)
/ bi tereni nie kieliese, te-
rede ese ~ we (我把他说了一
下, 他就不高兴了)

zhojingva [dzodžinka] 【动】
显得关紧, 显得重要, 显得紧迫

zholiен [dzoliən] 【形】软

zholiен kielien [dzoliən kieliən]
【名】温和的语言

zholiен kun [dzoliən kuŋ]
【名】软弱的人

zholiен tanlei [dzoliən tarləi]
【名】软腭

zholiен zhugvetu [dzoliən
dzhusetu] 【形】软心肠的

zholiengi [dzoliəngi] 【名】
软弱的人

zholiensa [dzoliənsa] 【动】嫌

软

zholiere [dʒɔliərə] 【动】变软

zholieregva [dʒɔliərəvə] 【动】

弄软, 软化

zholiieshi [dʒɔliəʃi] 【动】变
软

zhomu ['dʒo'mu] 【副】安静,
宁静

zhomu gie ['dʒomu giə] 【动】
●别作声, 安静 ◉静悄悄

zhomu olu ['dʒomu olu] 【动】
宁静

zhomukigvan ['dʒomukikvan]
【动】别作声, 安静

zhon [dʒɔŋ] 【名】【汉】砖

zhon barei [dʒɔŋ barəi] 【动】
【汉-】砌砖

zhon tai [dʒɔŋ tai] 【动】【汉-】
砌砖

zhonbodo ['dʒɔŋbodo] 【名】
(打)转转

zhonbodo ochira ['dʒɔŋbo
do otʃira] 【动】打转转, 乱转
悠, 瞎转转, 瞎摸

zhondan zhondan ['dʒɔŋdan
'dʒɔŋdan] 【拟】瓢泼大雨声

zhondanla [dʒɔŋdanla] 【动】

雨似倾盆般下

zhondolo [dʒɔŋdolo] 【名】义
同 zhonnaozi

zhoni [dʒɔni] 【形】真实的,
实在的, 正确的

zhonji [dʒɔŋdzi] 【动】【汉-】●
伪装, 佯装 ◉演(角色)

zhonjia [dʒɔŋdzia] 【名】【汉】
庄稼

zhonjia bolu [dʒɔŋdzia bolu]
【动】【汉-】庄稼成熟

zhonjia boluku hon [dʒɔŋdzia
boluku χɔŋ] 【名】【汉-】丰年

zhonjia ghura [dʒɔŋdzia gura]
【动】【汉-】收割庄稼

zhonjia kun [dʒɔŋdzia kuŋ]
【名】【汉-】庄稼人, 农民

zhonjia olu [dʒɔŋdzia olu]
【动】【汉-】庄稼丰收

zhonjia qienlie [dʒɔŋdzia
tɕienlie] 【动】【汉-】庄稼茂
丰, 庄稼丰收

zhonjia tarei [dʒɔŋdzia tarəi]
【动】【汉-】种庄稼

zhonjia xi [dʒɔŋdzia si] 【动】

【汉-】收庄稼

zhonjiade kuru [dzoŋdzaðə kuru]

【动】【汉-】接上新娘

zhonko [dzoŋko] 【名】【汉】

庄窠

zhonlo [dzoŋlo] 【动】【汉-】

装

zhonnaozi [dzoŋnaodzi] 【名】

【汉】脑子死板的人，笨头笨脑的人，笨蛋

zhonpan [dzoŋpan] 【名】

【汉】蛊子的底盘

zhoqi gie [dzotći giə] 【动】

【汉-】着气，生气

zhoqira [dzotçira] 【动】【汉-】

着气，生气

zhorei [dzorəi] 【动】开始（往下，往上）

zhoro zhoro ['dzoro 'dzoro]

【拟】下雨声

zhorogvon [dzorokvon] 【副】

故意，故意地，有意识地

zhorogvonne [dzorokvonne]

【副】义同 zhorogvon

zhorolie [dzoroliə] 【动】同

zholiere

zhororo [dzororo] 【拟】从壺

口倒水声，撒尿声

zhosi [dzosi] 【动】凉，变凉

zhosi nao [dzosi nao] 【动】

●遇到头疼的事 ●伤风感冒 ●感到压力

zhosigva [dzosisva] 【动】冷

却，使变凉

zhou [dzəu] 【名】【汉】 ●州

●洲

zhouer [dzəuer] 【名】同 zhirou

zhoura [dzəura] 【后】 ●在……

时候 ●在……中间

zhoura [dzəura] 【动】肢体、

肌肤因冷而蜷缩不展

zhourou [dzəurəu] 【名】同

zhirou

zhouyi [dzəuji] 【动】【汉-】

摆架子，傲慢 ene kun goyene

~ zho (这人自己摆起架子)

zhouzhou [dzəu dzəu] 【名】

蜘蛛

zhouzhou wan [dzəudzəu wan]

【名】【汉-】蜘蛛网

zhoxie [dzociə] 【动】如意，

惬意，合意 nie kieliese jiu ~

we (一说就满意了)

zhu [dʒu] 【名】【汉】 轴

zhualan [dʒualan] 【动】【汉】

信仰的依靠、依托

zhualan gie [dʒualan gie]

【动】【汉-】 寻求信仰的依托

zhuazhua [dzuadzua] 【名】

【汉】 ①爪子 ②(桌、凳)腿儿

zhuazhuada [dzuadzuada]

【动】【汉-】 用爪子抓，设法获取(钱物)

zhuazhuazi [dqua'dzuadzi]

【名】【汉】 瓜葛，关系，牵连

zhuazi [dzuadzi] 【名】【汉】

爪子

zhuazida [dzuadzida] 【动】【汉-】

用爪子抓

zhugun [dzugun] 【名】【汉】

拄棍，拐杖

zhugunda [dzugunda] 【动】

【汉-】 用拐杖打

zhugve [dzuərə] 【名】 ①心，

心脏 ②心肠，心灵 ③中心，中央，中间 ④物体的内部，内里，核(hu) ⑤川地，平地

zhugve amituzhe [dzuərə amituzə]

amitudzə】 【动】 心复苏，事情被唤起

zhugve andazhi bao [dzuərə andadzjə bao]

【动】 心掉落，比喻疼爱、受惊、牵心至极

zhugve binji [dzuərə bindzj]

【动】【-汉-】 心凉(比喻失去信心)

zhugve chila [dzuərə tṣila]

【动】 牵心，牵挂，挂念

zhugve daizi [dzuərə daidzi]

【名】【-汉】 与心脏相连的主动脉，比喻非常、经常牵心的人或事物

zhugve dogyun [dzuərə dorun]

【形】 心眼坏

zhugve fugie [dzuərə fugiə]

【形】 心大，心胸开阔，大方

zhugve fugu [dzuərə fugu]

【动】 ①死心 ②因瞌睡而迷糊

zhugve giegvere [dzuərə giəzvərə]

【动】 心亮，悟悟

zhugve gojielu [dzuərə godzilu]

【动】 心动，动心，内心触动

zhugve gongiem [dzuərə gɔŋjɛm]

【形】心轻（指不贪心）

zhugve gundu [dʒuksə ɡuŋdu]

【形】心重（指心意重、胆大或对某人器重、偏向或对某事偏心、偏向）

zhugve hheche [dʒuksə hətʃə]

【动】心乏（比喻失去信心）

zhugve hhorei [dʒuksə hərəi]

【形】❶心热，兴趣浓 ❷【动】产生兴趣，兴趣渐浓

zhugve jiaoli [dʒuksə dʒiaoli]

【动】心跳

zhugve jiaore [dʒuksə dʒiaore]

【动】【-汉-】心焦，焦虑

zhugve jienjian [dʒuksə dʒiendʒiən]

【名】【-汉】心尖，心头

zhugve jiere [dʒuksə dʒiərə]

【名】心上，心坎上

zhugve jiere tai [dʒuksə dʒiərə tai]

【动】放在心上

zhugve jieredu kun [dʒuksə dʒiərədu kʊn]

【名】心上人

zhugve jizi [dʒuksə dʒidzi]

【名】【-汉】心底

zhugve khidun [dʒuksə qmduŋ]

【形】心硬

zhugve khishulu [dʒuksə qaʂulu]

【动】心酸，心发困

zhugve masa [dʒuksə masa]

【名】心口

zhugve mila [dʒuksə mila]

【形】心小，小气

zhugve ogi [dʒuksə ogi]

【动】交心（比喻对人信任，推心置腹，以诚相见）

zhugve otu [dʒuksə otu]

【动】心痛

zhugve una [dʒuksə una]

【动】倾心，倾倒

zhugve undu [dʒuksə uŋdu]

【形】心高，好高骛远

zhugve zholien [dʒuksə dzolian]

【形】心软

zhugvede [dʒuksədə]

【名】心里，在内心里

zhugvede agi [dʒuksədə agi]

【动】记在心里，往心里去

zhugvede huarala [dʒuksədə xuarala]

【动】心里热乎乎的

zhugvede tulie [dʒuksədə tulie]

【动】❶烧心 ❷心里热乎乎的

zhugvegvun [dʒukəvən] 【名】

心里的、内心的

zhugveni shanji [dʒukənɪ]

[ʂəŋdʒi] 【动】【-汉-】伤心，
心受到伤害

zhugvenugvun [dʒukənuksuŋ]

【名】义同 zhugvegvun

zhugvuli [dʒukəlɪ] 【动】掏，

挖，挖，捅 khanni ~ xiniegva
we (把火捅灭了)

zhugvulie [dʒukəlɪə] 【动】聚

结，堆积，填塞 nudun gozide
chulu ~ zhiwe (眼角堆积着眼
屎)

zhuhuqi [dʒuχutçɪ] 【名】【阿】

朱胡提，原意为“不信教者”，
引申为仇人、对头

zhuku [dʒuku] 【形】牢固，

牢实，坚固，坚硬而不脆

zhukushi [dʒukuşɪ] 【动】变

得牢实、坚固

zhula¹ [dʒula] 【名】灯

zhula² [dʒula] 【名】囱门，囱
脑门儿，天灵盖

zhula jienji [dʒula dʒiəndʒɪ]

【动】【-汉-】点灯

zhula nienzi [dʒula niəndzi]

【名】【-汉】灯芯

zhula tosun [dʒula tosuŋ]

【名】灯油

zhula xiniegva [dʒula ɕinieka]

【动】熄灯

zhula zhaozi [dʒula 'dzaodzi]

【名】【-汉】灯罩

zhuma [dʒuma] 【名】【阿】聚

礼日(星期五)

zhuma fujie [dʒuma fuðɪə]

【动】【阿-】做聚礼

zhuma gie [dʒuma giə] 【动】

【阿-】做聚礼

zhumachi [dʒumatʃɪ] 【名】

【阿-】参加聚礼的人

zhumade echı [dʒumadə eçɪ]

【动】【阿-】去做聚礼

zhun¹ [dʒun] 【名】针

zhun² [dʒun] 【名】【汉】钟

zhun bogvo [dʒun bogvo]

【名】针的尾部，针眼

zhun egvi [dʒun eɣvi] 【动】

打针

zhun nudun [dʒun nudun]

【名】针眼儿

zhun udasun [dʒuŋ uðasun] 【名】

【汉-】 针线

zhunbe [dʒuŋbe] 【名】 【阿】

仲白（长罩衣）

zhunbula [dʒuŋbula] 【名】 大
馒头

zhunla [dʒuŋla] 【动】 【汉-】

中, 准, 允准 huda kienni duwani
~ wuni ulie mejiene (真主允
准谁的祈求还说不准)

zhunlagva [dʒuŋlagsa] 【动】

【汉-】 硬性让承担, 责成, 强
令 ene nie wilieni chimade ~
we (这件事就完全交给你了)

zhunlun [dʒuŋluŋ] 【名】 【汉】

中农

zhunshu gie ['dʒuŋ'su gie]

【动】 【汉-】 中暑

zhuntou [dʒuŋtəu] 【名】 【汉】

钟头, 小时

zhunyan [dʒuŋjan] 【名】 【汉】

中央

zhunyao ['dʒuŋ'jao] 【形】

【汉】 重要

zhunyaoji ['dʒuŋjaɔdži] 【形】

【汉】 重要的

zhunyaoni ['dʒuŋjaoni] 【形】

【汉-】 重要的

zhunzhagva [dʒuŋdžaka]

【名】 息, 孩, 雉

zhunzhagva daru [dʒuŋdžaka
daru] 【动】 鸳雉

zhunzhagvala [dʒuŋdžakala]

【动】 产仔

zhunzhugva [dʒuŋdžuka]

【名】 同 zhunzhagva

zhunzi [dʒuŋdzi] 【名】 【汉】

虚子

zhunzi jizi [dʒuŋdzi džidži]

【名】 【汉】 ❶虚底部 ❷虚底的
(茶等)

zhura [dzura] 【动】 同 zhuwa

zhurin [dzurin] 【名】 【汉】 主
任

zhurwa [dzurwa] 【动】 同 zhuwa

zhusha [džuša] 【名】 【汉】 朱
砂

zhutou ['džutəu] 【名】 古兰经

原文中每句话的分隔符号, 诵读
时要停顿

zhuwa [džuwa] 【动】 和 (泥

等), 揉, 搅拌, 调合

zhuxi [dzüçi] 【名】【汉】主席
zhuyi [dzüji] 【名】【汉】主意
zhuyi gie [dzüji giə] 【动】【汉-】
 出主意, 出点子

zhuyi gie [dzüji giə] 【动】【汉-】
 注意

zhuyi khireigva [dzüji qurəiça] 【动】【汉-】
 出主意

zhuzhan [dzudzəŋ] 【形】 ①
 厚 ②稠密

zhuzhan olu [dzudzəŋ olu] 【动】 ①显得厚 ②显得稠密

zhuzhanni [dzudzəŋni] 【形】
 ①厚的 ②稠的

zhuzhansi [dzudzəŋsi] 【动】
 同 zhuzhashi

zhuzhanshigva [dzudzəŋsiška] 【动】
 ①加厚 ②弄稠, 加密

zhuzhantu [dzudzəŋtu] 【动】
 ①变厚 ②变稠密

zhuzhara [dzudzara] 【动】 ①
 变厚, 增厚 ②变稠密

zhuzhasa [dzudzasa] 【动】 ①
 嫌厚 ②嫌稠密

zhuzhashi [dzudzasi] 【动】 ①
 变厚, 嫌厚 ②变稠密, 嫌稠密

zhuzhu [dzudzü] 【名】 阴茎
zhuzhu arasun [dzudzü arasun] 【名】 阴茎的外皮, 包皮

zhuzhu basun [dzudzü basun] 【名】 阴茎包皮内的污物 (多用于骂人)

zhuzhu beizi [dzudzü 'beidzi] 【名】 [-汉】 阴茎的背部 (朝上的一面)

zhuzhu qierun [dzudzü tqierun] 【名】 龟头

zhuzi [dzudzi] 【名】【汉】 钢弹, 钢珠, 钢球

zhuzilanganni ghura [dzudzilangajni Gura] 【名】 瓢泼大雨

zi [dzi] 【拟】 吱 (发出的吱声)

zi gie [dzi giə] 【动】 吱声, 出声, 发出吱声

zi zi zi [dzi dzi dzi] 【拟】 吱吱声

zi zi zi gie [dzi dzi dzi giə] 【动】 发出吱吱吱的声音, 吱吱出声, 说不中听的话 (多用于训斥) chi puse ~, bi chini gie hhanghade egvide ule alaset (你

再吱声，我一耳光把你打死！）

zibiinja [dzibundiɑ̄] 【名】
【汉】资本家

zidan [dzidɑ̄n] 【名】【汉】子
弹

zidantu [dzidantu] 【形】【汉-】
有子弹的

zigun [dziguŋ] 【名】【汉】子
宫

zigvei [dzikəi] 【名】一种草

zigveitu [dzikəitū] 【形】有
zigvei 草的

zihun [dziχuŋ] 【形】【汉】紫
红

zihunra [dziχuŋra] 【动】【汉-】
变得紫红，变成紫红色

zihunsa [dziχuŋsa] 【动】【汉-】
嫌紫红，显得紫红

zihunshi [dziχunsi] 【动】【汉-】
●义同 zihunra ●义同 zihunsa

zika [dzika] 【名】气势，气度，
架子，样子，姿势，姿态

zikagva [dzikaka] 【动】摆架
子，要威风

zikatu [dzikatu] 【形】有架子
的，有姿势的

zini [dzini] 【名】【汉】黑泥巴

zini shuwa [dzini ſuwa] 【名】
【汉-】黑泥巴

zinitu [dzinitu] 【形】【汉-】有
黑泥的

zinji [dzindʒi] 【动】【汉-】渗
漏

zinjidan [dzindʒidɑ̄n] 【名】【汉-】
渗漏的情形

zir zir [dzir dzir] 【拟】小鸟、
小鸡的叽叽声

ziri uru [dziri uru] 【拟】小
鸟、小鸡的叽叽喳喳声

zirilie [dziriliə] 【动】●发出叽
叽声，叽叽嘟嘟地说不满的话 ●
穷得叮当响 nanxin - zhiwe (穷
得叮当响) ●水滴漏，水从水龙
头漏出一点

zishe [dziſə] 【名】【汉】紫色

zishera [dziſəra] 【动】【汉-】
变紫，变成紫色

zishesa [dziſəsa] 【动】【汉-】
嫌紫，显得紫

zisheshi [dziſəſi] 【动】【汉-】
●义同 zishera ●义同 zishesa

zisi [dzi'si] 【形】【汉】自私

zisigva [dzisiša] 【动】【汉-】	表现出自私，显得自私，自私地对待
zisia [dzisia] 【动】【汉-】	嫌自私，显得自私
zisishi [dzisiši] 【动】【汉-】	变得自私
ziwixin [dzi'wiçin] 【名】【汉】	北极星
zixi [dzići] 【形】【汉】	仔细
zixigva [dzićiša] 【动】【汉-】	表现出仔细，显得仔细，仔细对待
zixinche [dzi'çin'tše] 【名】 【汉】自行车	
zixinchekai [dzi'çin'tšekai]	【名】【汉】骑自行车的人，卖自行车的人
zixinchetu [dzi'çintšetu] 【形】 【汉-】有自行车的	
zixishi [dzićiši] 【动】【汉-】	变得仔细，变细心
ziyou [dzi'jœu] 【名】【汉】自由	
ziyougva [dzi'jœura] 【动】【汉-】	表现出自由，自由自在

ziyoushi [dzijœushi] 【动】【汉-】	变得自由
zizi [dzidzi] 【名】	●睾丸 ●吊小子（骂人的话，多用于年纪小的人）
zizijie [dzidzidžie] 【动】	吱吱出声
zo [dzo] 【名】	同 zowo
zonghodo [dzonghodo] 【动】	(人或动物) 钻进去 gonzhelie doura ~ (钻进被窝)
zonghododan [dzonggododan]	【名】钻进去的情形
zonotoer [dzonotoer]	【名】干坏事的头儿
zontan [dzontan]	【名】同 zonton
zonton [dzonton]	【名】被水冲开的洞、窟窿
zontontu [dzontontu]	【形】有水冲开的洞、窟窿的
zonzi [dzondzi]	【名】【汉】钻，钻子
zonzikai [dzondzikai]	【名】【汉】卖钻子的人
zonzilie [dzondzilie]	【动】【汉-】钻，用钻子钻

zonzitu [dzɔndzitu] 【形】【汉-】

有钻子的

zoro zoro [dzoro 'dzoro] 【拟】

叽叽嘟嘟抱怨声，唠叨 声

zoro zoro gie [dzoro 'dzoro
gie] 【动】义同 zorolo

zorodo [dzořodo] 【动】❶抱
怨，唠叨，嘟囔 ❷吵架，发生口
角

zorolo [dzorolo] 【动】叽叽嘟
嘟地抱怨、唠叨

zororo [dzořoro] 【名】爱唠
叨者，爱抱怨的人，爱嘟嘟嚷嚷
的人

zouzou [džəudžəu] 【名（儿）】
火，烧或烫的东西

zouzou gie [džəudžəu gie]
【动（儿）】烫（人、口等），烧
(手)

zowo [dzowo] 【名】厨房，灶
房

zowo masa [dzowo masa]
【名】锅台上的烧火口，火膛
口

zowo nokien [dzowo nokien]
【名】锅台上的火膛

zowotu [dzowotu] 【形】有灶
房的

zoyi [dzojɪ] 【动】【汉-】 呃逆，
打嗝

zoyidan [dzojidan] 【名】【汉-】
呃逆的情况

zozo [dzodzo] 【动（儿）】坐

zozo nieqi [dzodzo niɛtci]
【动】【汉-】私下定夺

zuahheir [duahɛir] 【名】
【阿】现世，今世，阳世

zuai [duai] 【动】同 zoyi

zui¹ [dzui] 【副】【汉】最

zui² [dzui] 【名】【汉】罪

zui fanji [dzui fajdži] 【动】
【汉汉-】犯罪

zuino [duino] 【名】【汉】罪
恶

zuixien gie [dzuičien gie]
【动】【汉-】罪责，罪有应得

zun¹ [dzun] 【副】❶大概，可能
kewonni ~ kiemen nie kielie-
zhiwe ma, wilazhi xidagvazhi
hanshilie dane (孩子可能被谁
说了一下，哭得劝不住) ❷总会
是，总应该 hhe nie ~ enbene ba!

(那个总该是吧!)

zun² [dzunj] 【名】【汉】**纂**

zun duwa [dzunj duwa] 【名】

【汉阿】总祈祷词

zunba tai [dzunjba tai] 【动】

溜走，悄悄逃走

zuncha [dzunjsha] 【名】【汉】

总茶，为前来送葬的亲戚报到时准备的茶饭，一般由亡者家族中的某成员家提供

zuncha tai [dzunjsha tai] 【动】

【汉-】供应总茶

zunda [dzurnda] 【名】义同 zunzun
[dzurndzun]

zungan [dzungan] 【名】【汉】

项繁

zungantu [dzungantu] 【形】

【汉-】有项繁的

zunghuna [dzunjGuna] 【动】

用鼻腔发出嘟囔声，表示不满、
有意见，小孩小声哭闹

zunghunadan [dzunjGunadan]

【名】嘟囔的样子

zunji [dzunjdi] 【动】【汉-】遵，
遵守，遵循

zunji ['dzunjdi] 【名】【汉】①

踪迹，踪影，痕迹 ②迹象，征兆，表征，预兆 ③表现形式，外在的表现，样子

zunji bawi ['dzunjdi bawi]

【形】迹象不好，行迹可疑

zunjiao [dzunjxiao] 【名】【汉】

宗教

zunjiaotu [dzunjxiatu] 【形】

【汉-】有宗教的

zunli ['dzunjli] 【名】【汉】总理

zunpu egvi ['dzunjpu ekm]

【动】蹿

zunshe ['dzunjse] 【形】【汉】棕色

zunshera ['dzunjsera] 【动】【汉-】变成棕色

zunshesa ['dzunjsesa] 【动】【汉-】嫌棕，显得棕

zunsheshi ['dzunjsesi] 【动】【汉-】
义同 zunshera

zunshou ['dzunjseu] 【名】【汉】遵守，遵守教义的情况，遵行

zunshoutu ['dzunjseutu] 【形】
【汉-】有遵守的，遵行教义好的

zuntu [dzuntu] 【形】【汉-】有

聚的

zuntun [dzug'tuŋ] 【名】【汉】
总统

zunu zunu ['dzunu 'dzunu]
【拟】嗡嗡叫声，用鼻腔细声细气地嘟囔或哭闹声

zunulie [dzunulie] 【动】嗡嗡叫，用鼻腔细声细气地嘟囔或哭闹

zunzun [dzuŋdzuŋ] 【名】衣服等上面的污斑、脏痕

zunzun ['dzuŋdzuŋ] 【名】曾祖父的父亲，祖父的祖父

zunzunda [dzuŋdzuŋda] 【动】
义同 zunzunra

zunzunra [dzuŋdzuŋra] 【动】
衣服等上面出现污斑、脏痕

zunzunshi [dzuŋdzuŋsi]

【动】义同 zunzunra

zunzuntu [dzuŋdzuŋtu] 【形】
(衣服等) 上面有污斑、脏痕的

zuru zuru ['dzuru 'dzuru]
【拟】细声细气，小声嘟囔声或哭闹声

zuru zuru gie ['dzuru 'dzuru
gie] 【动】义同 zurulie

zurulie [dzurulie] 【动】细声细气，小声嘟囔或哭闹

zuzhila [dzudzila] 【动】【汉-】
整人，治人，给人穿小鞋

zuzu ['dzudzu] 【动】【汉】小卒，
小职员

图书在版编目 (CIP) 数据

东乡语汉语词典/马国忠，陈元龙编著. —兰州：甘肃民族出版社，2000
ISBN 7-5421-0767-4

I. 东… II. ①马… ②陈… III. ①东乡语—对照词典 ②对照词典—东乡语、汉语 IV. H233. 6

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2000) 第 82616 号

责任编辑：王振华 赵兰泉

封面设计：徐晋林

东乡语汉语词典

马国忠 陈元龙 编著

甘肃民族出版社出版发行
(730000 兰州市滨河东路 296 号)

兰州八一印刷厂印刷

开本 787mm×1092mm 1/32 印张 15.5 插页 2 字数 300 千
2001 年 4 月第 1 版 2001 年 4 月第 1 次印刷
印数：1—3,000

ISBN 7—5421—0767—4/H · 43 定价：30.00 元

